

STUDIA ORIENTALIA  
EDIDIT SOCIETAS ORIENTALIS FENNICA

---

35

DIE SPRACHE  
DER SUMERISCHEN KÖNIGSINSCHRIFTEN  
DER FRÜHALTBABYLONISCHEN ZEIT

ILMARI KÄRKI

HELSINKI 1967

79 159

IN MEMORIAM  
ADAM FALKENSTEIN



## V O R W O R T

Die vorliegende Arbeit stellt einen Beitrag zur weiteren Klärung der sumerischen Grammatik und auch der Königsinschriften der frühaltbabylonischen Zeit dar. Als festes Bezugssystem sind die grundlegenden Grammatiken A. Falkensteins, 'Das Sumerische' (Handbuch der Orientalistik, Abt. I, Band II, 1. u. 2. Abschnitt, Lieferung 1, Leiden 1959) und 'Grammatik der Sprache Gudeas von Lagaš' I-II (AnOr 28-29, Rom 1949-1950) verwandt worden.

Auf Anregung von Herrn Professor Dr. Adam Falkenstein † arbeite ich seit einigen Jahren an einer Monographie über die Sprache der sumerischen Königsinschriften der frühaltbabylonischen Zeit. Dabei habe ich aus praktischen Gründen das zu verwertende Material auf die zu Beginn der Arbeit erreichbaren Texte (zusammengefasst von William W. Hallo, Royal Inscriptions of the Early Old Babylonian Period: a Bibliography, BiOr, 4-14, Leiden 1961) beschränkt. Die Einbeziehung der während meiner Arbeit bekannt gewordenen Inschriften hätte die Vollendung dieser Untersuchung allzu stark verzögert.

Es ist meine Absicht, in nächster Zukunft den benutzten Textbestand in Umschrift und deutscher Übersetzung herauszubringen, der dann als Ergänzung zu dieser Untersuchung dienen soll.

Grossen Dank schulde ich in erster Linie Herrn Professor Dr. Armas Salonen, Helsinki, der jahrelang meine Studien gefördert und mir in allen Phasen der Arbeit mit Rat und Tat zur Seite gestanden hat.

Herrn Professor Dr. Adam Falkenstein, von dem die Themenstellung stammt, erreicht leider nicht mehr mein Dank für die grosszügige Hilfe, die er mir bei der Ausarbeitung der dieser Grammatik zugrundeliegenden Texte gewährt hat.

Herrn Professor Dr. Jussi Aro, Helsinki, möchte ich meinen herzlichen Dank für seine wertvolle, besonders während der Schlussphase der Arbeit, geleistete Hilfe aussprechen.

Herrn Professor Dr. Åke Sjöberg, Philadelphia, bin ich zu Dank verpflichtet für die grosszügige Unterstützung, die er mir mittels seiner lexikalischen Sammlungen gewährt hat.

Herrn Dozenten Dr. Erkki Salonen, Helsinki, habe ich zu danken für seine praktischen Ratschläge.

Zu Dank verpflichtet bin ich auch Herrn Dietrich Assmann, Helsinki, der mein Manuskript sprachlich durchgesehen hat.

Mein Dank gilt auch dem Historisch-philologischen Institut

der Universität Helsinki und dem Orientalischen Seminar der Universität Heidelberg.

Der Universität Helsinki, die mir im Jahre 1964 für diese Arbeit ein Stipendium aus den sog. akademischen Stipendien gewährt hat, spreche ich hier meinen aufrichtigen Dank aus. Auch danke ich dem Kulturfonds von Finnland (Suomen Kulttuurirahasto) für die mir im Jahre 1965 gewährte finanzielle Unterstützung.

Die Finnische Orient-Gesellschaft hat die Publikation meiner Arbeit durch Aufnahme in ihre Serie B ermöglicht.

Helsinki, im Juli 1967

ILMARI KÄRKI

S C H R I F T L E H R E  
(Falkenstein, GSGL §§ 1-7)

Z e i c h e n w a h l  
(Falkenstein, GSGL § 2)

Als Besonderheiten in der Zeichenwahl sind folgende Schreibungen zu nennen:

$bi_3$  (= P I) : Vereinzelt verwandt zur Darstellung des Präfixes  $bi_2$  - :  $he_2 - bi_3 - ge - en - ge - en$  (Ws 28 Rs. 22);  $he_2 - bi_3 - kin - kin$  (Ws 28 Rs. 20).

Vgl. dazu die normale Schreibung mit  $bi_2$  in  $he_2 - bi_2 - ge - en - ge - en$  (Ws 28 Rs. 18);  $bi_2 - kin - kin$  (Rs 8, 39). Weitere Belege für  $bi_2 - s$ . Lokativ-Terminativpräfix  $bi_2 -$ .

$en_x$  (= I N) : Vereinzelt verwandt zur Bezeichnung von -n- nach e-Laut bei Infix:  $igi - zi he_2 - en_x - ši - bare$  (Ws 6, 25).

Vgl. aber die normale Schreibung mit  $en$ :  $he_2 - en - da - be$  (Bs 3, 20);  $mu - ne - en - du_3$  (Sk 8, 13/14);  $he_2 - en - e$  (Rs 18, 50);  $he_2 - en - ši - hul_2$  (Ws 9, 27; 13 II 17);  $he_2 - en - da - ab - ri$  (Rs 12, 26);  $he_2 - en - ri - ge_7$  (Ws 9, 29);  $he_2 - en - na - ri - ge_7 - / - ri - ge_x$  (= P A . H U B  $_2$ ) -  $ge$  (Ws 13 II 20);  $he_2 - en - na - ri - ge_7$  (Rs 2 Rs. 8');  $nam he_2 - en - ne - eb_2 - tar - re$  (Rs 4, 28).

$eš$  : Ausschliesslich verwandt zur Schreibung des Suffixes -eš der pl. 3 'persönlich' bei der Tempusbildung und des Terminativsuffixes in der Form -eš (e) :  $hu - mu - da - an - a_2 - eš$  (Sid 6 I 33);  $u_3 - mu - ni - in - aka - eš$  (Ws 26 III 2);  $he_2 - em - bal - eš$  (A 4, 40);  $mu - um - nar - re - eš - am_3$  (Rs 8, 20); [ $ha - ma - ši - hul_2$ ] -  $eš - am_3$  (Ws 19 IV 42);  $mi - ni - in - mah - eš - a$  (Rs 8, 19);  $mu - un \{-ne\} - ri - eš - a$  (Rs 8, 23);  $ma - ni - in - ri - ge_7 - eš - a$  (Sid 6 I 14);  $bi_2 - in - sal - eš - a$  (Ws 11, 17);  $ma - ni - in - si - eš - a$  (Rs 7, 18);  $bi_2 - in - si - eš - a$  (Rs 13, 4; 16, 26);  $mu - un - ši - in - sum - eš - am_3$  (Rs 8, 17);  $hu - mu - ši - in - še - ge - eš \{-a\}$  (Sid 6 I 27);  $ar - e - eš$  (Ws 27 I 6; Rs 6, 7; 11, 6);  $aš_2 - bal - a - ba - ke_4 - eš$  (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7');  $aš_2 - bala - ba - ke_4 - eš$  (Rs 18, 46);  $en_3 - be_2 - eš$

(Ws 28 Rs. 46); g a l - l e - e ŷ (Ws 7, 24; 28 Rs. 10; [g a l] - Rs 10, 3; 11, 33; 15, 36); g i b i l - b e <sub>2</sub> - a ŷ (Rs 8, 33); k u <sub>3</sub> - g e - e ŷ - e (Rs 8, 7); s a ŋ - e - e ŷ (Ws 4, 26; 6, 28; 7, 38; 8, 49/50; 10, 50; 11, 46; 12, 38; 13 II 19; Rs 2 Rs. 8'); s a ŋ - e - e ŷ - e (Sid 6 I 13); z a r - r e - e ŷ (Rs 12, 5); z i - d e <sub>3</sub> - e ŷ (Un 2 II 21'; Na 3, 14'; 4, 13; Rs 8, 29; 18, 19); z i - d e <sub>3</sub> - e ŷ - e (Rs 8, 8).

Die Schreibung mit e ŷ <sub>2</sub> ist nicht bezeugt.

ŋ a (= G A) : Vereinzelt verwandt zur Schreibung von ŋ a nach s a ŋ (= S A G) : s a ŋ - ŋ a - n e <sub>2</sub> (Rs 15, 27).

Vgl. aber die normale Schreibung mit dem Zeichen ŋ a <sub>2</sub> (= G A <sub>2</sub>) : l u <sub>2</sub> - s a ŋ - ŋ a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> (Leš 6 II 6'); u g u l a - u k u - u ŷ - s a ŋ - ŋ a <sub>2</sub> (Se 5, 2); a - r a <sub>2</sub> - z a <sub>3</sub> - m i <sub>2</sub> - n a m - u r - s a ŋ - ŋ a <sub>2</sub> - ŋ u (Sid 6 I 20-21); k i - t u ŷ - n a m - u r - s a ŋ - ŋ a <sub>2</sub> - k a - n i (Ws 5, 10; 6, 12; 13 II 5; Rs 12, 13).

g i <sub>4</sub> bzw. ŋ i <sub>4</sub> (= G I - guni) (das 'gunierte' Zeichen für das 'nicht-gunierte'): m u - u n - g i <sub>4</sub> - n e <sub>2</sub> (Na 4, 30); e <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - n a - a b - t u m (Di 2, 20); k i - e ŋ - ŋ i <sub>4</sub> (Z 1, 11).

Vgl. dazu g i bzw. ŋ i : m u - u n - g i - n a - a (Sid 3, 9); e <sub>2</sub> - g i - n a - a b - t u m (Sm 2, 12; G 3, 19; Se 1, 7; Rs 11, 26); k i - e ŋ - ŋ i (Idd 2, 20/II 4; Idd 1, 9; 2, 10; 3, 2; 4, 5; 5, 6; 6, 9; 8, 12; 9, 13; 12 II 8; 12 V 10'; [k i] - 12 VII 6'; Leš 1, 11; 1, 15; 2, 11; 2, 15; 3, 11; 3, 15; 4, 11; 4, 25; 7, 6; 7, 8; Un 1, 11; Bs 1, 9; 2, 5; 3, 5; 5, 3; Eb 1, 11; 2, 6; 3, 16; 4, 7; Ud 1, 18; Sm 1, 11'/II 3; 2, 8; Di 1, 14; 2, 16; G 1, 3; 3, 17; Se 1, 6; 2, 6; Sid 3, 5; 6 I 5; 7, 5; 8, 10; Ws 1, 7; 4, 5; 7, 10; 8, 13; 12, 11; 15, 9; 18 I 7'; 27 I 17; Rs 4, 13; 5, 13; 7, 13; 8, 12; 9, 11; 11, 19; 12, 11; 13, 30; 14, 26; 15, 18; 16, 22; 17, 7'; 23, 11).

i : Ausschliesslich verwandt zur Darstellung des Konjugationspräfixes i <sub>3</sub> - in der Folge i - n i - mit Einfachschreibung von - n - (aber i n - n i - mit Doppelschreibung): i - n i - i n - d a b <sub>5</sub> - b a (Ws 13 I 17); i - n i - (i n -) ŋ a r - r a (- a) (Leš 1, 16; 2, 16; 4, 26; 7, 9; Ws 13 I 19/19-20); i - n i - i b - k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a (Ši 1, 22); i - n i - i b <sub>2</sub> - [k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a] (Ws 27 II 6'); i - n i - i n - k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a (Ws 28 Rs. 36); i - n i - i n - s i <sub>3</sub> - g a (Ws 13 I 18).

Die Schreibung i <sub>3</sub> - n i - (= ni - n i -) ist nicht bezeugt. Vgl. aber die Schreibung des Konjugationspräfixes ohne



Infix mit  $i_3$ :  $d n a n n a - i_3 - s a_6$  (Leß 9, 6).

$i b$ : Vereinzelt verwandt zur Bezeichnung des Akkusativinfixes  $- b -$  der sg. 3 'sächlich' (zur Bezeichnung des pronominalen Elements  $- b -$  der sg. 3 'sächlich' in dimensionalem Infix nicht belegt) nach  $i$ -Laut (für die Schreibung  $e b$  nach  $e$ -Laut keine Belege):  $i - n i - i b - k u_4 - k u_4 - a$  (Ši 1, 22).

Vgl. dazu die normale Schreibung mit  $i b_2$  in  $i - n i - i b_2 - [k u_4 - k u_4 - a]$  (Ws 27 II 6'). Weitere Belege für  $i b_2 - / e b_2 -$  beim Akkusativinfix:  $a l h u - m u - u n - n e - d e_3 - e b_2 - b e_2$  (Rs 5, 28);  $s a_2 h e_2 - e b_2 - b e_2$  (Rs 12, 28);  $n a m - m u - n i - i b_2 - \eta a_2 - \eta a_2 (-e) - n e$  (Ws 26 III 6; 27 III 5);  $b i_2 - i b_2 - \eta a r - r e - a$  (Rs 14, 15);  $K A h e_2 - m i - i b_2 - g i_4 - g i_4$  (Un 2 L. R. 3);  $b i_2 - i b_2 - g u b - b u - a$  (Rs 18, 43);  $i n - n e - e b_2 - g u r - r a$  (Ud 1, 15);  $\check{S} u b i_2 - i b_2 - r a - g e \langle - a \rangle$  (Ws 28 Rs. 54);  $i b_2 - s a r - r e - d e_3 \langle - a \rangle$  (Ws 28 Rs. 55);  $b i_2 - i b_2 - s a r - r e - a (-[r e - a])$  (Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 35);  $b i_2 - i b_2 - s u m - m u - a$  (Rs 13, 12);  $i b_2 - t a g_4 - t a g a_4 - a$  (Ws 27 II 11');  $n a m h e_2 - e n - n e - e b_2 - t a r - r e$  (Rs 4, 28);  $\check{S} u b i_2 - i b_2 - u r u_{12} - a (-[u r u_{12} - a])$  (Idd 2, 27; Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A 4, 33);  $i b_2 - z i (-i r) - r e - a (-[a])$  (Idd 2, 26; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35; Rs 18, 41). Belege für  $i b_2 - / e b_2 -$  bei dimensionalen Infixen:  $i b_2 - \check{S} i - a \eta_2 - \eta a_2 - a$  (Ši 1, 20; Idd 2, 25; Un 2 V 16');  $i b_2 - t a - a n - e_3 - a$  (Ws 9, 13);  $i b_2 - d a - a b - k u r_2 - r u - a$  (Rs 18, 42);  $i b_2 - t a - k u r_2 - r u (-u_2) - a$  (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49);  $h e_2 - e b_2 - d a - s a_{10}$  (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23);  $i b_2 - t a - s i_3 - g a$  (Ws 28 Vs. 26);  $i b_2 - t a - a b - z i - z i - a$  (Bs 3, 14);  $i b_2 - t a - a n - z i - g a$  (Na 4, 26).

$n i_5 (= N E)$ : Vereinzelt verwandt zur Darstellung des Infixes  $- n i -$ :  $i n - n i_5 - \eta i n - a$  (Ws 14, 13);  $i n - n i_5 - \eta i n - n a - a \check{S}$  (Sid 3, 23);  $m u - n i_5 - i n - i l i_2 - i \check{S}$  (Rs 4, 18).

Vgl. dazu die normale Schreibung mit  $n i$  in  $m u - n i - i n - i l i_2 - i \check{S}$  (Rs 4, 18; 5, 18). Weitere Belege für  $- n i - s$ . Lokativ-Terminativinfix.

$n i t a d a m_x (= N I T A . D A M)$ :  $n i t a d a m_x$  (Rs 9, 3).

Vgl. dazu  $n i t a d a m (= M I_2 . N I T A . D A M)$ :

n i t a d a m (Na 4, 2); n i t a d a m - a - n i (Iđd 12 VI 11').

p e š<sub>x</sub> (= H A) (das 'nicht-gunierte' Zeichen für das 'gunierte'): š u - p e š<sub>x</sub> - e - d e<sub>3</sub> (Ws 4, 9; 18 I 12').

Vgl. aber p e š (= H A -gunü): p e š - p e š - [a m<sub>3</sub>] (Rs 17, 10').

r i : d a - r i (Idd 2, 40/III 5').

Vgl. dazu r i<sub>2</sub> : d a - r i<sub>2</sub> (Um 2 L. R. 6; Sid 3, 16; 6 II 12; 7, 38; 8, 24/25; Ws 8, 28; 10, 41; 13 II 19; 28 Vs. 42; 28 Rs. 29; Rs 6, 22; 13, 41); d u - r i<sub>2</sub> (Sid 6 II 34; Ws 7, 26; Rs 4, 26).

r i g (e)<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) : h a - m a - a b - r i g e<sub>x</sub> (Ws 12, 38); h e<sub>2</sub> - e n - n a - r i g<sub>x</sub> - g e (Ws 13 II 20).

Vgl. dazu r i g (e)<sub>7</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub> . D W) : h a - m a - a b - r i g<sub>7</sub> - g e (Ws 4, 27; 7, 38; 10, 50; 11, 47); h a - m a - n i - i n - r i g e<sub>7</sub> (Ws 8, 49/50); h u - m u - n i - r i g e<sub>7</sub> (Ws 6, 29); h e<sub>2</sub> - e n - r i g e<sub>7</sub><sup>1</sup> (Ws 9, 29); h e<sub>2</sub> - e n - n a - r i g<sub>7</sub> - g e / - r i g e<sub>7</sub> (Ws 13 II 20; Rs 2 Rs. 8').

s i<sub>4</sub> (= S I -gunü) (das 'gunierte' Zeichen für das 'nicht-gunierte'): h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - s i<sub>4</sub> (Ws 7, 31); d n i n - i n - s i<sub>4</sub> - n a (Ws 7, 33).

Vgl. dazu s i : h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - s i (Ws 7, 31); d n i n - i n - s i - n a (Eb 2, 10; 4, 9; Z 1, 15; Sm 1, 5'; Di 1, 7; 2, 9; - [n a] 3, 6; Ws 7, 1; 7, 33; Sk 10, 1).

u<sub>5</sub> : s u<sub>3</sub> - s u n - u<sub>5</sub> - d e<sub>3</sub> (Rs 8, 23).

Vgl. aber u<sub>3</sub> : d u<sub>3</sub> - u<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> (Ws 6, 14; 10, 30); i g i - d u<sub>8</sub> - u<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> (Ws 8, 35); t u š - u<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> (Sid 7, 22; Rs 12, 14).

' Über h ä n g e n d e V o k a l e '

(Falkenstein, GSGL § 3)

Die aus grammatischen Gründen einzusetzenden 'überhängenden' Vokale weisen vielfach die ursprünglichen Auslautsvokale der langen Wurzelformen auf (vgl. unten lexikalische Angaben).

A G<sub>2</sub> = a ŋ a<sub>2</sub> (vgl. a - k a A G<sub>2</sub> ŠL 183, 3-5; 9; 14; 17; 18; 22; MSL 3, 31, 244; 3, 143, 202-203): k i - a ŋ a<sub>2</sub> (Idd 2, 21/II 5; Iđd 1, 10; 2, 11; 4, 2; 5, 2; 6, 10; 7, 6; 8, 8; 9, 14; Es 3, 6; 3, 9; Eb 2, 9; 3, 12; 4, 8; Z 1, 14; Sm 2, 10; G 2, 9; Ws 11, 48; 27 I 8; 28 Vs. 10; Rs 6, 13; 9, 3; 11, 9; 13, 19; 13, 23; 18, 14; A 2, 5; 3, 7; 4, 8; 5, 7); d n a n n a d u t u - b i k i - a ŋ a<sub>2</sub> (Ws 12, 9); š a<sub>3</sub> - k i - a ŋ a

(Sm 1, 12'; Di 1, 6; 2, 8; Ws 19 Frg. 4, 2'; Rs 8, 4).

Vgl. aber  $k i - a \eta_2 - a - n i$  (Išd 3, 11; Se 1, 8; 2, 8);  $k i - a \eta_2 - a - n i - i r$  (Na 4, 4);  $k i - a \eta_2 - \eta a_2 - n i$  (Eb 3, 19; 4, 11; Ud 1, 23; Sm 2, 12; Di 2, 20; Wa 1, 12; Sid 8, 11; Ws 14, 15; Rs 4, 15; 5, 15; 7, 22; 9, 13; 10, 40; 15, 30; Sk 7, 11);  $k i - a \eta_2 - \eta a_2 - n i - i r$  (Idd 2, 16; Leš 4, 23; Sk 5, 9);  $k i - a \eta_2 - \eta a_2 - a - n i$  (Se 1, 8);  $a_2 - a \eta_2 - \eta a_2$  (Ws 8, 14; Rs 4, 3; 6, 19; 7, 21; 13, 16; 13, 37; 15, 5; 16, 5).

A K = a k a (s.  $a - k a$  A K ŠL 97, 5; 8; 12; 24; MSL 2, 72, 528): a k a - d a (Ws 28 Rs. 7); a k a - d e<sub>3</sub> (Rs 4, 26); a k - a k a - d e<sub>3</sub> (Sid 7, 27; Ws 7, 28); p a - e<sub>3</sub> - m a h - a k a - d e<sub>3</sub> (Sid 6 I 23); u r i<sub>3</sub> - a k a - d e<sub>3</sub> (Rs 18, 35); n i<sub>3</sub> - a k - a k a - d a - \eta a<sub>2</sub> (Ws 4, 20; 10, 45; 12, 32); n i<sub>3</sub> - a k - a k a - d a (- \eta a<sub>2</sub>) - n e - e - š e<sub>3</sub> (Ws 8, 44); [n i<sub>3</sub> - a k] - a k a - d a - \eta u - u š (Ws 19 IV 39); (l u<sub>2</sub>) . . . š u - g i b i l b i<sub>2</sub> - i n - a k a (Ws 8, 16-17; Rs 15, 16).

Vgl. (l u<sub>2</sub>) . . . š u - g i b i l b i<sub>2</sub> - i n - a k a - a (Ws 10, 18-19; Rs 11, 20-21).

A Š = a š a (s.  $a š - a$  A Š MSL 2, 42, 98): a š a - n i (Idd 2, 6/I 6; Išd 12 I 3).

B A L = b a l a (s.  $b a - l a$  B A L ŠL 9, 16; MSL 2, 53, 273): b a l a (Na 1, 9; Sid 6 I 11; Ws 4, 24; 6, 26; 7, 36; 9, 28; 10, 48; 11, 44; 12, 36; 13 II 19; 25, 1; 28 Vs. 42; Rs 4, 24; 5, 25; Sk 7, 13; 8, 14/15; 10, 9/14); a š<sub>2</sub> - b a l a - b a - k e<sub>4</sub> - e š (Rs 18, 46); k i - b a l a (Rs 12, 5; 14, 13).

Vgl. aber  $u_4 - b a l - a - n a$  (Sid 7, 36);  $u_4 - b a l - a - n a - š e_3$  (Rs 2 Rs. 5');  $a š_2 - b a l - a - b a - k e_4 - e š$  (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7');  $a š_2 - b a l - l a_2 - b a - k e_4 (- e š)$  (Ws 28 Rs. 56); k u r - n i<sub>3</sub> - b a l - a - n a (Rs 12, 27); l i b i š - b a l - a - n i (Rs 18, 49).

B A R = b a r a : u<sub>4</sub> . . . m u - š i - i n - b a r a (Ws 10, 25-29).

Vgl. dazu  $u_4$  . . . m u - š i - i n - b a r - a (Ws 10, 25-29).

B A R = b a r e : i g i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - š i - b a r e (Ws 6, 25).

D A B = d a b e : h e<sub>2</sub> - e n - d a b e (Bs 3, 20).

D I N G I R = d i ŋ i r a : k i - t u š - n a m - d i ŋ i r a - n e - n e - a (Rs 8, 18) (- d i ŋ i r a - n e -

ne - a statt - diŋira - ka - ne - ne - a ; Lokativ).

Vgl. e<sub>2</sub> - nam - nin - diŋir - ra - ka - ni  
(Sk 5, 13).

DUB<sub>2</sub> = dubu<sub>2</sub> : ki - tuš - ni<sub>2</sub> - dubu<sub>2</sub> -  
da - ni (Rs 11, 27).

Vgl. dazu ki - tuš - ni<sub>2</sub> - dub<sub>2</sub> - bu - da -  
ni (Rs 11, 27); ki - ni<sub>2</sub> - dub<sub>2</sub> - bu - da - ni (Ws  
7, 14).

GAL = gala<sub>8</sub> (s. ga - la GAL MSL 2, 69, 471 + 3,  
204, 471): a<sub>2</sub> - an - gala<sub>8</sub> (Išd 7, 17); bad<sub>3</sub> -  
gala<sub>8</sub> . . . mu - bi - im (Išd 7, 15-18); dumu -  
da - mu - gala<sub>8</sub> (Bs 7, 3); d<sub>1</sub> nin - e<sub>2</sub> - gala<sub>8</sub>  
(Rs 6, 1; 6, 17; 13, 1; 13, 35); d<sub>1</sub> nin - ib - gala<sub>8</sub> (Eb  
3, 1); dumu - ku<sub>3</sub> - d<sub>1</sub> nin - gala<sub>8</sub> (Ws 25, 3);  
šita<sub>x</sub> (= REC 316) - UNU - d<sub>1</sub> nin - gala<sub>8</sub> (Se 6, 1);  
ki - aŋa<sub>2</sub> - d<sub>1</sub> nanna - u<sub>3</sub> - d<sub>1</sub> nin - gala<sub>8</sub> - ke<sub>4</sub>  
(Idd 2, 21/II 5-6).

Vgl. aber dumu - zi - le - an - gal - la (Rs  
5, 4); suka - mah - ša<sub>3</sub> - kuš<sub>2</sub> - u<sub>3</sub> - an - gal -  
la (Rs 7, 4); dumu - pa<sub>4</sub> - šeš - kur - gal - la  
(Ws 13 I 4); šul - ŋiš - tu - ku - kur - gal - la (Rs  
16, 10).

GAL = gale : sa<sub>2</sub> - ŋar - ŋar - en<sub>3</sub> - tar -  
tar - gal - zu - gu<sub>2</sub> - diŋir - gal - gale - ne -  
ka (Rs 13, 6-7).

Vgl. dazu sa<sub>2</sub> - ŋar - ŋar - en<sub>3</sub> - tar -  
tar - gal - zu - gu<sub>2</sub> - diŋir - gal - gal - e -  
ne - ka (Rs 13, 6-7); diŋir - gal - gal - e - ne  
(Rs 7, 16; 16, 24); diŋir - gal - gal - e - ne - er  
(Ws 12, 16; Rs 16, 6); en - diŋir - gal - gal - e - ne  
(G 2, 2); IGI . EŠ<sub>2</sub> . DU - diŋir - gal - e - ne (Rs  
14, 7); inim - ka - aš - bar - diŋir - gal - e -  
ne - ta (Sid 6 II 30-31); kilib<sub>3</sub> - diŋir - gal -  
gal - e - ne (Ws 27 II 17'); lugal - ki - aŋa<sub>2</sub> -  
diŋir - gal - gal - e - ne (Rs 13, 23); mu - ru -  
ub - diŋir - gal - gal - e - ne - ta (Rs 4, 27).

GAL<sub>2</sub> = gala<sub>7</sub> bzw. ŋala<sub>7</sub> : ban<sub>3</sub> - de<sub>3</sub> -  
e<sub>2</sub> - kiš<sup>k</sup> - nu - gala<sub>7</sub> (G 3, 4-5); me - te - e<sub>2</sub> -  
kiš - nu - gala<sub>7</sub> (Rs 8, 5); [saŋ] - rib - e<sub>2</sub> -  
kiš - nu - gala<sub>7</sub> (Ws 17, 5/I 2'); saŋ - us<sub>2</sub> - e<sub>2</sub> -  
kiš - nu - gala<sub>7</sub> (Ws 11, 12; 18 I 5'); sipa - saŋ -  
en<sub>3</sub> - tar - e<sub>2</sub> - kiš - nu - gala<sub>7</sub> (Ws 10, 8-9).

Vgl. kur-he<sub>2</sub>-ḡal<sub>2</sub>-la (Ws 17 II 6');  
 mu-he<sub>2</sub>-ḡal<sub>2</sub>-la (Ws 7, 36; 8, 47; Sk 7, 21; 8, 21/  
 22; 10, 14/24); ur<sup>2</sup>uduni<sub>3</sub>-KU.U-he<sub>2</sub>-ḡal<sub>2</sub>-  
 la (Ws 27 I 22); tu<sub>15</sub>-he<sub>2</sub>-ḡal<sub>2</sub>-la (Rs 2 Rs.  
 6').

G A R = ḡara (s. ḡa<sup>2</sup>-ra G A R MSL 2, 49, 209 a;  
 vgl. Emesal ma-r<sup>x</sup>a M A R ŠL 307, 18; MSL 3, 146, 279):  
 ḡara<sup>x</sup> (Sid 6 I 16); d<sup>n</sup>nin-ḡal-e . . . ḡara<sup>x</sup>  
 (Rs 8, 4); i<sub>5</sub>-ḡara<sup>x</sup> (Ws 28 Rs. 12).

Vgl. dazu ḡar-ra (Ws 19 V 24'; 19 VI a 3'; 28 Rs.  
 25; Rs 1, 16; 10, 3); d<sup>n</sup>en-lil<sub>2</sub>-le ḡar-ra (Ws  
 1, 4; ḡar<sup>!</sup>- 12, 8); ki-ḡar-ra (Ud 1, 21).

G I B I L = gibila: u<sub>4</sub> . . . mu-un-  
 gibila (A 2, 7-8; 5, 9-10).

Vgl. dazu u<sub>4</sub> . . . mu-un-gibil<sub>4</sub>-a (A  
 4, 10-14).

G I R<sub>3</sub> = ḡiri<sub>3</sub> (vgl. Emesal me-ri G I R<sub>3</sub> ŠL 444,  
 12; 22; m<sup>1</sup>-ri<sup>2</sup> G I R<sub>3</sub> MSL 2, 75, 565): ḡiri<sub>3</sub>-ni  
 (Rs 15, 28).

G U R<sub>3</sub> = guru<sub>3</sub> (s. ḡu-ru G U R<sub>3</sub> ŠL 320, 11):  
 ur<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-guru<sub>3</sub> (Ša 1, 11).

H U L = hulu (s. hu<sup>2</sup>-lu H U L MSL 2, 63, 407):  
 a<sub>2</sub>-ni<sub>3</sub>-hulu-da-ni-ta (Ws 28 Rs. 48).

K A L A M = kalama (s. ka-la-ma K A L A M ŠL  
 312, 2; MSL 3, 145, 245): a<sub>2</sub>-aḡ<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub>-kalama (Rs  
 4, 3); K A -kalama (Rs 4, 25).

Vgl. aber ab-sin<sub>2</sub>-zi-kalam-ma (Rs 2  
 Rs. 7'); ama-kalam-ma (Ws 7, 2); e<sub>2</sub>-i<sub>7</sub>-  
 lu<sub>2</sub>-ru-ḡu<sub>2</sub>-kalam-ma (Ws 14, 14); šim-  
 mu<sub>2</sub>-kalam-ma (Sk 10, 1/2); ša<sub>3</sub>-kalam-ma-  
 ka (Ws 27 III 4); me-te-u<sub>6</sub>-di-kalam-ma-  
 ka (Ws 10, 40); u<sub>6</sub>-di-kalam-ma-ka (Ws 6, 22;  
 9, 23); ka<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-kisal-mah-e<sub>2</sub>-me-ur<sup>+</sup>-  
 ur<sub>4</sub>-ki-u<sub>6</sub>-di-kalam-ma-ka (Rs 18, 27-28)  
 (-kalam-ma-ka statt -kalam-ma-ka-ka-  
 ka; Lokativ).

K U R = kura: en-ḡir<sub>3</sub>-kura (Ws 12, 2).

Vgl. aber en-ḡal-kur-kur-ra (Ud 1, 2);  
 nin-kur-kur-ra-ke<sub>4</sub> (Rs 18, 48).

K U R<sub>5</sub> = kuru<sub>5</sub>: nam ha-ba-an-da-  
 kuru<sub>5</sub>-ne (Idd 2, 38).

Vgl. dazu nam ha-ba-an-da-ku<sub>5</sub>-ru-

ne (Ši 1, 31).

LAGAŠ = lagaša: saṅ-en<sub>3</sub>-tar-ḡir<sub>2</sub>-  
su<sup>k</sup>i - ki - lagaša<sup>k</sup>i (Rs 16, 15).

Vgl. dazu saṅ-en<sub>3</sub>-tar-ḡir<sub>2</sub>-su<sup>k</sup>i -  
ki - lagaš<sup>k</sup>i - a (Ws 8, 9-10; -lagaš<sup>k</sup>i - Rs  
11, 14-15; 15, 15; [saṅ]-en<sub>3</sub>-tar-[ḡir<sub>2</sub>]-  
su<sup>k</sup>i - [ki] - 17, 1'-3').

LUGAL = lugala: bala-nam-lugala-  
ka-na (Sk 10, 14-15); temen-mu-pa<sub>3</sub>-da-  
nam-lugala-ḡu (Rs 16, 36).

Vgl. aber a<sub>2</sub>-dah-nam-lugal-la-ka-  
ni-ir (Ws 17, 7/I 4'); ar<sub>2</sub>-nam-lugal-la-  
ka-ni (Sid 7, 26); bala-nam-lugal-la-  
ḡa<sub>2</sub> (Sk 10, 9); bala-nam-lugal-la-ka-ni  
(Sk 7, 13; 8, 14/15); e<sub>2</sub>-gal-nam-lugal-la-  
ka-ni (Sk 2, 5-6; 3, 6-7; 4, 8-9); mu-nam-  
lugal-la-ḡa<sub>2</sub> (Ws 7, 25); mu-pa<sub>3</sub>-da-nam-  
lugal-la-ka-ni (Ws 26 III 3-4);  
urudu<sup>u</sup>alag<sup>u</sup>-gal-gal(-la)-mu-pa<sub>3</sub>-da-  
nam-lugal-la-ka-na (Ws 8, 18-19).

MAH = maha: me-ḡiš-hur-a-ra<sub>2</sub>-  
maha-ka-ni (Sid 8, 14-15); u<sub>2</sub>-a-zi-eš<sub>3</sub>-  
e<sub>2</sub>-gal-maha (Di 2, 12-13); du<sup>11</sup>-ga-  
d<sup>2</sup>nanna-lugal-maha-ta (Sid 2, 12-13);  
kalama-maha (Ws 26 III 5) (Lokativ).

Vgl. aber me-ḡiš-hur-a-ra<sub>2</sub>-mah-a-  
ka-ni (Sid 8, 14-15); he<sub>2</sub>-ḡal<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>-  
e<sub>2</sub>-š<sup>u</sup>-me-ša<sub>4</sub>-e<sub>2</sub>-gal-maha (Ud 1, 11-12);  
u<sub>2</sub>-a-zi-eš<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>-gal-maha (Di 1, 10-11);  
u<sub>2</sub>-a-zi-kisal-e<sub>2</sub>-gal-maha (Z 1, 7-8)  
(-maha statt -mah-a-ka).

NUN = nuna: diri<sup>d</sup>-a-nuna-ke<sub>4</sub>-ne  
(Sid 8, 4); nin-mah<sup>d</sup>-a-nuna-ke<sub>4</sub>-ne (Un 2 I  
16'-17'); ni<sub>2</sub>-tuku<sup>d</sup>-a-nuna-ke<sub>4</sub>-ne (Sid 8,  
23); saṅ-gal-diḡir-diḡir-a-nuna-  
ke<sub>4</sub>-ne (Idd 2 I 2); i<sub>3</sub>-nuna (Na 2, 8).

Vgl. aber<sup>d</sup> a-nun-na (Išd 12 VI 8'); me-  
ḡiš-hur<sup>d</sup>-a-nun-na-ke<sub>4</sub>-ne (Sid 7, 9-10);  
saṅ-ila<sub>2</sub>-mah<sup>d</sup>-a-nun-na-ke<sub>4</sub>-ne (Ši 1,  
2-3); temen-ar<sub>2</sub>-nam-nun-na-ḡa<sub>2</sub> (Ws 7,  
29); e<sub>2</sub>-nun-na-še<sub>3</sub> (Išd 8, 14); he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>-  
e<sub>2</sub>-nun-na (Rs 8, 6) (-nun-na statt -nun-

ma - ka ); e<sub>2</sub> - nam - nun - na - ka - ni (Sid 3, 28);  
men<sub>4</sub> - nun - na (Ws 28 Vs. 3).

PAR<sub>3</sub> = para<sub>3</sub> (vgl. ba - ra PAR<sub>3</sub> ŠL 280, 9; MSL  
2, 50, 237; 2, 138, 6): ša<sub>3</sub> - ŋi - para<sub>3</sub> - še<sub>3</sub> (Bs 3,  
15).

RIG<sub>7</sub> / RIG<sub>x</sub> (= PA . HUB<sub>2</sub>) = ri ge<sub>7</sub> / ri ge<sub>x</sub> :  
ha - ma - ab - ri ge<sub>x</sub> (Ws 12, 38); ha - ma - ni -  
in - ri ge<sub>7</sub> (Ws 8, 49/50); hu - mu - ni - ri ge<sub>7</sub> (Ws  
6, 29); he<sub>2</sub> - en - ri ge<sub>7</sub><sup>1</sup> (Ws 9, 29); he<sub>2</sub> - en -  
na - ri ge<sub>7</sub> (Rs 2 Rs. 8').

Vgl. dazu ha - ma - ab - rig<sub>7</sub> - ge (Ws 4, 27; 7,  
38; 10, 50; 11, 47); he<sub>2</sub> - en - na - rig<sub>7</sub> - / - rig<sub>x</sub> -  
ge (Ws 13 II 20).

SISKUR<sub>x</sub> (= AMAR<sub>x</sub> ŠE . AMAR<sub>x</sub> ŠE) =  
siskura<sub>x</sub> : en - siskura<sub>x</sub> (Ws 9, 2; 26 I 2; Rs 9,  
2).

Vgl. u<sub>4</sub> - ezen - siskur<sub>x</sub> - ra - ka (Ws 27 I  
25; 27 II 10') (- siskur<sub>x</sub> - ra - ka statt  
- siskur<sub>x</sub> - ra - ka - ka ; Lokativ).

SUEN = suena : šul - ŋi š - tuku - <sup>d</sup>suena  
(Rs 13, 21).

Vgl. aber dumu - gal - <sup>d</sup>suena - na (Ws 8, 4;  
Rs 4, 4; 6, 10; 13, 15); dumu - mi<sub>2</sub> - <sup>d</sup>suena - na (Ws  
6, 2); a<sub>2</sub> - na<sub>2</sub> - da - šul - <sup>d</sup>suena - na - ka (Na 4,  
35-36).

SUM = suma : dumu - <sup>d</sup>nanna - ma - an -  
suma (Rs 21, 6).

SUN = suna : (ni<sub>3</sub>) . . . ba - suna (Ws 7,  
15-16; 11, 32-33; 14, 16-17).

Vgl. dazu ba - sun - na (Eb 2, 12).

SUN<sub>2</sub> = suna<sub>2</sub> : <sup>d</sup>nin - suna<sub>2</sub> (Sk 8, 3);  
dumu - <sup>d</sup>nin - suna<sub>2</sub> (Sk 1, 2) (- suna<sub>2</sub> statt  
- suna<sub>2</sub> - ka ).

ŠAR<sub>2</sub> = šare<sub>2</sub> : he<sub>2</sub> - ni - in - šar<sub>2</sub> -  
šare<sub>2</sub> (Rs 9, 24).

ŠUBUR = šubura : <sup>d</sup>nin - šubura (Rs 7, 1;  
7, 19; 15, 1; 16, 1; 16, 28).

TEŠ<sub>2</sub> = teša<sub>2</sub> : bala - KA - teša<sub>2</sub> - si<sub>3</sub> -  
ge<sub>5</sub> (Ws 6, 26).

Vgl. dazu KA - ka lama teš<sub>2</sub> - a si<sub>3</sub> -  
ge<sub>5</sub> (Rs 4, 25).

TUK = tuku (s. tu - ku (-u<sub>2</sub>) TUK MSL 2, 77,

620; 3, 146, 268 Anm.):  $\eta e m e_2 - n i_2 - t u k u - n i - m e - e n$  (Rs 18, 38);  $t u k - t u k u - d e_3$  (Ws 1, 11; 4, 10; 18 I 15');  $n a - a n - t u k - t u k u$  (Idd 2, 34).

$T U \check{S} = t u \check{s} a : e_2 - n a m - t u \check{s} a - k a - n i$  (Na 4, 34).

$U R_3 = u r u_{12}$  (s.  $u_2 - r u$   $U R_3$  ŠL 255, 2-3; 7-8; 10; 13-16; 19-23; 26; 28; 30-31):  $l u_2 . . . \check{s} u b i_2 - i b_2 - u r u_{12} - a$  (Ws 26 IV 9'-10'; Rs 18, 41-44; A 4, 32-33).

$Z A B A L A M = z a b a l a m a : d i n a n a - z a b a l a m a^{k i}$  (Ws 5, 1; 6, 1; Rs 19, 1).

### Doppelschreibung von Konsonan- ten

(Falkenstein, GSGL § 4)

Vor vokalisch anlautenden Suffixen schreibt man vielfach dem Endkonsonanten des Wortes doppelt. Zur Doppelschreibung werden die folgenden Silbenzeichen verwandt:  $- b a$ ,  $- b e_2$ ,  $- b u$ ,  $- d a$ ,  $- d e_3$ ,  $- d u$ ,  $- g a$ ,  $- g e$ ,  $- \eta a$  (=  $- G A$ ) (s. dazu Zeichenwahl),  $- \eta a_2$  (=  $- G A_2$ ),  $- h a$ ,  $- l a$ ,  $- l a_2$ ,  $- l e$ ,  $- l u$ ,  $- m a$ ,  $- m e$ ,  $- m u$ ,  $- n a$ ,  $- n e_2$ ,  $- r a$ ,  $- r e$ ,  $- r u$ ,  $- s a$ .

Ein  $- m -$  der Verbalinfixe, dem ein Vokal folgt, wird fast ausschliesslich doppelt geschrieben. Vgl. die Schreibungen der folgenden Liste:  $i m - m a -$  (Idd 2, 17; Idd 12 VI 13'; Ws 1, 13; 18 I 18');  $i m - m i -$  (Sid 3, 15; 3, 19; 7, 18; 7, 31; Rs 5, 18; 6, 28; 10, 45; 11, 32; 11, 33; 13, 39; 13, 46; 15, 35; 16, 37);  $h e_2 - m i -$  (Un 2 L. R. 3);  $h e_2 - e m - m i -$  (Sid 6 II 7; 6 II 11; 6 II 15; 6 II 29; 6 II 33; 6 II 35; Ws 1, 19; 7, 22; 7, 24; 7, 26; 11, 21; 11, 39; 15, 29; 17 II 9'; 19 IV 4; 19 IV 38; 19 Frg. 3, 2'; Rs 8, 45; 8, 47; 8, 48; 14, 40);  $u m - m i -$  (Sid 6 II 9);  $n a - m i -$  (Idd 2, 35). Beachte auch die ungewöhnliche Einfachschreibung  $i m - i n -$  neben der parallelen regelmässigen Form  $i m - m i - i n - i n i m (- m i) - i n - D A R$  (Rs 11, 33).

Ein  $- n -$  der Verbalinfixe, dem ein Vokal folgt, wird in der Mehrzahl der Fälle einfach geschrieben. Vgl. die Schreibungen der folgenden Liste:  $i n - n a -$  (Rs 19, 10; 21, 7);  $h e_2 - e n - n a -$  (Ws 13 II 20; Rs 2 Rs. 8');  $i n - n e -$  (Ud 1, 15);  $h e_2 - e n - n e -$  (Rs 4, 28);  $i - n i -$  (Ši 1, 22; Leš 1, 16; 2, 16; 4, 26; 7, 9; Ws 13 I 17; 13 I 18; 13 I 19/20; 27 II 6'; 28 Rs. 36);  $i n - n i -$  (Rs 10, 37);  $i n - n i_5 -$  (Sid



1, 13; 3, 23; Ws 14, 13); i m - m a - a n - n i - (Išd 12 VI 13'); h e <sub>2</sub> - n i - (Rs 8, 31; 9, 24); m u - n a - (Ši 1, 14; 1, 16; 1, 18; Idd 2, 22/II 7; 2, 23; Išd 3, 9; 3, 12; 8, 15; 8, 17; 10, 10; 12 VII 7'; 12 VII 9'; Leš 4, 28; 7, 11; Un 2 I 13'; 2 I 15'; 2 V 12'; 2 V 14'; Bs 2, 6; 2, 8; 3, 11; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; Di 2, 21; G 3, 20; 3, 22; As 1, 12; 2, 9; Se 1, 10; 4, 14; Na 1, 13; 1, 15; 2, 12; 3, 7'; 4, 38; 4, 40; Sid 2, 18; 3, 30; 8, 13; 8, 17; Ws 1, 18; 3, 15; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; 13 II 10; 14, 21; 20, 8; 26 II 3; 26 II 8; 26 IV 3'; 26 IV 8'; Rs 4, 17; 5, 17; 6, 24; 7, 24; 10, 42; 10, 46; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 15, 36; 16, 33; 17, 11'; 18, 39; Sk 5, 14; 7, 10; 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12); m u - u n - n a - (Se 1, 10; 2, 10; Na 3, 7'); h u - m u - n a - (Ws 7, 21; 15, 26); m u - n e - (Sk 8, 13/14); m u - u n - n e - (Ws 2, 9; 10, 21; 27 I 24); h u - m u - n e - (Sk 6, 13); h u - m u - u n - n e - (Rs 5, 28); u <sub>3</sub> - m u - n e - (Rs 4, 22; 5, 23); m a - n i - (Sid 6 I 14; Ws 10, 27; 28 Vs. 46; Rs 7, 18); h a - m a - n i - (Ws 8, 49/50); m i - n i - (Un 2 II 20'; Rs 8, 19); m u - n i - (Išd 3, 7; Leš 3, 16; Ws 8, 42; Rs 4, 18; 5, 18; 18, 29); m u - n i <sub>5</sub> - (Rs 4, 18); m u - n a - n i - (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13 II 10); h u - m u - n i - (Ws 5, 13; 6, 29; 13 II 12); u <sub>3</sub> - m u - n i - (Ws 26 III 2); n a m - m u - n i - (Ws 26 III 6; 27 III 5).

Das m - des Konjugationspräfixes m u - wird nach Präformativen meist einfach geschrieben. Nur nach dem prohibitiven n a - schreibt man es doppelt: n a m - m u - n i - i b <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> (- e) - n e (Ws 26 III 6; 27 III 5).

Beachte die Doppelschreibung des Akkusativinfixes der sg. 3 'sächlich' - b - vor der Verbalwurzel e in a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> - e b <sub>2</sub> - b e <sub>2</sub> (Rs 5, 28); s a <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> - e b <sub>2</sub> - b e <sub>2</sub> (Rs 12, 28) neben der parallelen Einfachschreibung in a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> - b e <sub>2</sub> (Rs 5, 28).

### Pleneschreibungen

(Falkenstein, GSGL § 5)

#### Erklärbare Pleneschreibungen

ŋ a <sub>2</sub> - a - a r < <sup>+</sup> ŋ a <sub>2</sub> - e - r (a) "mir" (Ws 10, 32) neben ŋ a <sub>2</sub> - r - a (Sid 6 I 13; Ws 6, 16); a m a - a - n i - i r "seiner Mutter" (Sk 8, 4); k a - b a - a - n i "sein Ausspruch" (Rs 14, 5) neben k a - b a - n i "ihr Ausspruch" (Rs 6, 9); k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - a - n i "ihr geliebtes" (Se 1, 8) neben k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - n i "sein(e) / ihr(e) geliebte(s)" (Eb 3,

19; 4, 11; Ud 1, 23; Sm 2, 12; Di 2, 20; Na 1, 12; Sid 8, 11; W 14, 15; Rs 4, 15; 5, 15; 7, 22; 9, 13; 10, 40; 15, 30; Sk 7, 11 vgl. auch  $k i - a \eta_2 - \eta a_2 - n i - i r$  "seinem / seiner geliebten" (Idd 2, 16; Leš 4, 23; Sk 5, 9), und neben  $k i - a \eta_2 - a - n i$  "ihr geliebtes / seine geliebten" (Išd 3, 11; 1, 8; 2, 8), vgl. auch  $k i - a \eta_2 - a - n i - i r$  "seiner geliebten" (Na 4, 4);  $\check{s} u - i l_2 - l a - a - n i$  "seine 'Handerhebung'" (Rs 10, 38) neben  $\check{s} u - i l_2 - l a - n i$  (Rs 13, 24)  $b a - b a - a$  "zerstreut" (Ud 1, 13);  $s a_4 - a$  "benannt" (I 2, 33);  $m u - d u_{10} - s a_4 - a$  "mit einem guten Namen benannt" (Na 4, 19);  $d u_3 - u_3 - d e_3 <^+ d u_3 - e d - a$  "zubauen" (Ws 6, 14; 10, 30) neben  $d u_3 - d e_3$  (Na 1, 10);  $z i - z i - i - d e_3 <^+ z i - z i - e d - a$  "dass ausgerissen werde" (Rs 18, 34);  $l u_2 a_2 - n i_3 - h u l - d i m_2 - m i b_2 - \check{s} i - a \eta_2 - \eta a_2 - a <^+ - a \eta a_2 - e - a$  "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt" (Ši 1, 19-20; - [m a Idd 2, 24-25];  $b i_2^1 - i n - \eta a_2 - \eta a_2 - a <^+ - \eta a_2 - \eta a_2 - e - a$  "wer es dort hineinsetzt" (Bs 3, 6);  $\check{s} u b a a n - z i - z i - i - a <^+ - z i - z i - e - a$  "wer Hand darauf legen lässt" (Rs 18, 47) neben  $\check{s} u b a - a n - z i - z i - a$  (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9';  $\langle - a \rangle$  28 Rs. 57);  $b i_2 - i n - n a_2 - a$  "der (sie) dort hat lagern lassen" (Ws 15, 14)  $s a \eta \eta i \check{s} b i_2 - i n - r a - a$  "der sie geschlagen hat" (Ws 13 I 15);  $m u - u n - b a - a l - l a - a <^+ - b a l - a - e$  "der (ihn) gegraben hat" (Sid 7, 14) (Agentiv);  $i m - m i - i n - \eta a r - r a - a <^+ - \eta a r - a - e$  "der (es) dafür beschafft hat" (Sid 7, 18) (Agentiv);  $i - n i - i n - \eta a r - r a - a <^+ - \eta a r - a - e$  "der (es) dazu gebracht hat" (Ws 1 I 19) (Agentiv);  $u_4 \dots m u - s a_6 - g a - n i i n - s a_4 - a$  "als sie ihren guten Namen genannt hatte" (Rs 6, 17-18);  $u_4 \dots m u - b a - a l - l a - a$  "als ich (ihn) grub" (Sid 6 II 16-17);  $u_4 \dots i m - m i - i n - b a - a l - l a - a$  "als er (ihn) gegraben hatte" (Sid 3, 8-15);  $u \dots k a r_3 b i_2 - i n - d a r - r a - a$  "als er sie in die Sklaverei gebracht hatte" (Sid 3, 8-11);  $u_4 \dots b i_2 - i n - d u_{10} - g a - a$  "als er (es) erfreut hatte" (Na 4, 23-24);  $u_4 \dots i m - m i - i n - \eta a r - r a - a$  "als er (es) dafür beschafft hatte" (Sid 3, 8-19);  $u_4 \dots m u - n i - \eta a r - r a - a$  "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 3, 14-16);  $u_4 \dots i - n i - \eta a r - r a - a$  "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16);  $u_4 \dots i - n i - i n - \eta a r - r a - a$  "als ich<sup>1</sup> (es) dort gesetzt hatte"

(Leš 2, 14-16; 4, 24-26; 7, 7-9) neben u<sub>4</sub> . . . i - n i - i - n - ŋ a r - r a "als ich! (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i - n a - a "als er (es) festgemacht hatte" (Sid 3, 8-9); u<sub>4</sub> . . . m u - ŝ i - ŋ i - n - a - a "als er (es) von ihm angenommen hatte" (Wa 3, 6-8) neben u<sub>4</sub> . . . i n - n i <sub>5</sub> - ŋ i - n - a "als sie (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 14, 11-13); [u<sub>4</sub>] . . . [m u - n a] - a n - s u m - m a - a "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, [15]-26); [u<sub>4</sub>] . . . m u - u n - n a - s u m - m a - a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3 [Mitte]-7') neben [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a - a n - s u m - a (Na 3 [Mitte]-7'); u<sub>4</sub> . . . m u - ŝ i - i n - ŝ e - g a - a "als er (es) von mir angenommen hatte" (Ws 11, 14-15) neben u<sub>4</sub> . . . i n - ŝ i - i n - ŝ e - g a "als er (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 27 I 18-20); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - t u m <sub>2</sub> - m a - a "als er (ihn) gebracht hatte" (Ši 1, 8-11); u<sub>4</sub> . . . b a - r a - {B I -} / - a n - z i - g a - a "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 7, 5-11) neben u<sub>4</sub> . . . i b <sub>2</sub> - t a - a n - z i - g a "als er (es) daraus entfernt hatte" (Na 4, 23-26).

Nicht erklärbare Pleneschreibungen

d i ŋ i r - r e - e - n e - e r "den Göttern" (Ud 1, 14); k i l i b <sub>3</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e - e r "allen Göttern" (Na 3, 12'); a - a - d i ŋ i r - r e - e - n e "der Vater der Götter" (A 4, 37); e <sub>2</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e "die Häuser der Götter" (Ws 8, 16; Rs 11, 20; 15, 16); ŋ i ŝ <sup>!</sup> - h u r - e <sub>2</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e "die 'Regeln' der Häuser der Götter" (Sid 6 I 8); k i - r i b - b a - d i ŋ i r - r e - e - n e - k a "am erhabenen Ort der Götter" (Leš 2, 18-19); l u g a l - d i ŋ i r - r e - e - n e "Herr der Götter" (A 5, 1) neben l u g a l - d i ŋ i r - r e - n e - k e <sub>4</sub> "Herr der Götter" (Sk 6, 1); n i n - d i ŋ i r - r e - e - n e "Herrin der Götter" (Leš 7, 2); s a ŋ - i l a <sub>2</sub> - I G I . [E Š <sub>2</sub>] . D U - d i ŋ i r - r e - e - n e "erhaben (und) vorangehend unter den Göttern" (Rs 15, 4); d i ŋ i r - r a - a - n i - i r "seinem / ihrem Gott" (Di 2, 4; G 2, 3) neben d i ŋ i r - r a - n i - i r (Rs 12, 6; Sk 8, 2); i r <sub>3</sub> - d a - a - [n e <sub>2</sub>] "s[ein] Sklave" (Išd 10, 9); e n s i <sub>2</sub> - . . . - u <sub>3</sub> - m a - d a - k u - t a - a l - l a <sup>k i</sup> - a - k e <sub>4</sub> "der Stadtfürst von ... und dem Land Kutalla" (Ša 1, 5-10) neben e n s i <sub>2</sub> - . . . - u <sub>3</sub> - m a - d a - k u - t a - a l - l a <sup>k i</sup> - k e <sub>4</sub> (Ws 14, 7-10); e <sub>2</sub> - n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> - a "das 'Haus der Gerechtigkeit'" (Leš 2, 20) neben e <sub>2</sub> - n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> (Leš 2, 20); ŋ i ŝ -

k a<sub>2</sub> - [n a] - g a n - d u<sub>7</sub> - e<sub>2</sub> - e - k e<sub>4</sub> "auf das Tür-  
 [joch] (und) das Türgewände des Hauses" (Rs 14, 37-38); m e -  
 t e - e<sub>2</sub> - e - k e<sub>4</sub> "zur Zierde des Hauses" (A 4, 29);  
 [ŋ i<sup>š</sup>] g u - z a - a - b i - š e<sub>3</sub> "für seinen Thron" (Ws 28  
 Rs. 38); t e m e n - ŋ i<sup>š</sup> g u - z a - a - b a "das Fundament  
 seines Thrones" (Ws 28 Rs. 17); n a<sub>4</sub> X - ŋ i<sup>š</sup> g u - z a - a -  
 b a "... seines Thrones" (Ws 28 Rs. 43) neben ŋ i<sup>š</sup> g u - z a  
 "Thron" (Na 4, 27; Sid 3, 8; Ws 4, 25; 7, 37; 10, 49; 11, 45; 12,  
 37); k i - s a<sub>2</sub> - a - b i "seine Grundlage", "seinen Umfang"  
 (Ws 4, 9; 18 I 12'); m u - s a r - r a - a - b a "diese In-  
 schrift" (Ws 28 Rs. 53) neben m u - s a r - r a - b a (Idd 2,  
 27; Ws 26 IV 9'; Rs 18, 44; A 4, 32); b a - a l - l a - a - d a  
 "zu graben" (Sid 6 I 28); i b<sub>2</sub> - t a - k u r<sub>2</sub> - r u - u<sub>2</sub> - a  
 "wer es davon entfernt" (Ws 28 Rs. 39) neben i b<sub>2</sub> - t a -  
 k u r<sub>2</sub> - r u - a < + - k u r<sub>2</sub> - e - a "wer es damit entfernt"  
 (Ws 28 Rs. 49); b a - r a - a n - d i m<sub>2</sub> - m a - a "das sie  
 nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 25).

### Syllabische Schreibungen

(Falkenstein, GSGL § 6)

Syllabische Schreibungen von Wortwurzeln, die in normaler Orthographie durch Wortzeichen dargestellt werden:

a = a<sub>5</sub> < a k (a) : b a - e - a - a k a "du hast (es) ge-  
 tan" (Ws 10, 43; 13 II 14); vgl. b a - e - a k a (Ws 11, 23)  
 (zu A K = a k a > a<sub>5</sub> s. ŠL 97, 21; 24).

d u<sub>7</sub> = d u<sub>8</sub> : u<sub>3</sub> - l u h - g i<sub>4</sub> - r i n š u - d u<sub>7</sub>  
 "der einen leuchtenden Stab hält" (Rs 16, 4) (s. ŠL 354, 348 b  
 š u - d u<sub>7</sub> = kullu (ša hattī) "halten (von einem Zepter gesagt)"  
 und vgl. ŠL 354, 213 š u - d u<sub>8</sub>).

ŋ i - p a r<sub>3</sub> = ŋ i<sub>6</sub> - p a r<sub>3</sub> : š a<sub>3</sub> - ŋ i - p a r a<sub>3</sub> -  
 š e<sub>3</sub> "ins Ngipar" (Bs 3, 15); vgl. ŋ i<sub>6</sub> - p a r<sub>3</sub> "Ngipar"  
 (Rs 8, 14; 8, 26; 8, 31; Sk 5, 12); e<sub>2</sub> - ŋ i<sub>6</sub> - p a r<sub>3</sub> "E-  
 ngipar" (Leš 4, 14; A 3, 10; 4, 16).

i = i<sub>10</sub> < e<sub>3</sub> : n i<sub>2</sub> - t e - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ u h e<sub>2</sub> - e m - i  
 "die Furcht vor mir möge herausgehen!" (Rs 8, 48); n u m u n  
 n a - m i - i - i "er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35)  
 (s. ŠL 142, 3, 46 a i (-i) = wašū "ausgehen (lassen)").

m u - r u - u b = m u r u b<sub>4</sub> : m u - r u - u b -  
 d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e - t a "inmitten von den  
 grossen Göttern" (Rs 4, 27).

s a = s a<sub>2</sub> : n i<sub>3</sub> - n a m - e s a - d i "alles errei-  
 chend" (Išd 12 VI 10'); vgl. k i - b a l a - e s a<sub>2</sub> - d i

"er erobert das aufsässige Land" (G 1, 7) und u<sub>3</sub> - m a - n i  
 s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> "der seinen Triumph erreicht" (Na 4, 22).  
 u<sub>4</sub> = u<sub>3</sub> : u<sub>4</sub> n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> "und für  
 ihr (eigenes) Leben" (Rs 13, 42) = u<sub>3</sub> n a m - t i - l a -  
 n i - š e<sub>3</sub> (Bs 3, 10; Sm 2, 13; Rs 6, 23; 13, 42) u. dgl.  
 u<sub>2</sub> - z u - u g = u z u g : u<sub>2</sub> - z u - u g "das Uzug" (Rs  
 8, 41).  
 z i - l e = z i l - e / z i l e : d u m u - z i - l e  
 "fürstliche(r) Sohn / Tochter" (Rs 5, 4; 11, 8) = [d u m u] -  
 z i l - e (Idd 2, 10); d u m u - z i l e (Ws 10, 2).

D e t e r m i n a t i v e  
 (Falkenstein, GSGL § 7)

Die Setzung der Determinative ist vielfach schwankend. Es  
 stehen folgende Schreibungen nebeneinander:

u r u d u a l a n (Ws 8, 18; 27 I 21) neben a l a n (Išd  
 8, 13; Ws 28 Rs. 6; 28 Rs. 15; A 4, 27).

i<sub>3</sub> - s i - i n<sup>k i</sup> (Išd 1, 8; 2, 9; 6, 8; 9, 12; [i<sub>3</sub> -  
 s i] - 12 VII 5'; Leš 1, 10; 2, 10; 3, 10; 4, 10; Un 1, 10; Bs  
 1, 8; Eb 1, 10; 2, 5; 2, 12; 3, 15; 4, 6; Z 1, 10; 1, 17; Ud 1,  
 17; 1, 22; Sm 1, 10'/II 2; 2, 7; Di 1, 13; 1, 18; 2, 15; Se 4, 1;  
 [i<sub>3</sub> - s i - i n]<sup>k i</sup> Rs 10, 16; 14, 25; 15, 20) neben i<sub>3</sub> -  
 s i - i n (Išd 7, 3; 7, 13).

k a - z a l - l u<sup>k i</sup> (Ws 13 I 12; 16, 6'-7') neben k a -  
 z a l - l u (Ws 13 I 17).

Iku-du-ur-ma-bu-uk (Ws 28 Vs. 14; 28 Vs. 36) neben ku-du-ur-  
 ma-bu-uk (Ws 1, 8; 3, 3; 4, 6; 5, 7; 6, 8; 7, 19; 9, 5; 10, 35;  
 11, 5; 12, 12; 12, 27; 13 I 7; 15, 10; 18 I 8'; -[ma-bu-uk] 19 II  
 18; 20, 6; 21, 3; -[uk] 22, 4; -[uk] 24, 3; -[ur]-ma-[bu]- 26 I  
 7; Rs 4, 6; 5, 6; 8, 30; 9, 17; 12, 17).

l a r s a<sup>k i</sup> (G 1, 2; 1, 6; As 1, 7; Na 1, 4; 2, 6; 4, 8;  
 4, 28; Sid 1, 4; 2, 4; 3, 4; 3, 8; 6 I 4; 6 II 14; 7, 4; 7, 20;  
 8, 9; Ša 1, 7; Ws 1, 6; 2, 6; 3, 14; 4, 4; 5, 4; 6, 5; 7, 9; 7,  
 39; 8, 12; 9, 10; 9, 14; 9, 18; 11, 21; 11, 37; 12, 10; 13 I 14;  
 13 II 9; 14, 8; 15, 8; 16, 10'; 18 I 6'; 21, 2; 22, 6; 23, 3; 24,  
 5; 26 II 7; 26 IV 7'; 27 I 16; 28 Vs. 34; 28 Rs. 31; Rs 4, 12; 5,  
 12; 6, 15; 7, 12; 9, 10; 10, 34; 11, 18; 12, 10; 13, 29; 14, 24;  
 15, 17; 16, 21; 17, 6'; 18, 11; 19, 5; 23, 10; 24, 4) neben  
 l a r s a (Ws 7, 9).

<sup>d</sup>n i n - i n - s i - n a (Eb 2, 10; 4, 9; Z 1, 15; Sm 1,  
 5'; Di 1, 7; 2, 9; -[n a] 3, 6; Ws 7, 1; 7, 33; Sk 10, 1) ne-  
 ben n i n - i n - s i - n a (Sk 10, 1).

u r u<sup>k i</sup> (Išd 6, 13/14; Sid 3, 18; 6 I 18; 7, 17; Ws 10, 18; Rs 8, 12) neben u r u (Išd 7, 6; Ws 1, 19; 7, 40; 8, 21; 10 V 38'; Rs 7, 17; 16, 25).

Beachte auch die Schreibungen mit einem überflüssigen Determinativ:

d a - r i<sub>2</sub> {<sup>k i</sup>} (= d a - U R U<sup>k i</sup>) (Ws 13 II 19) neben d a - r i<sub>2</sub> (Un 2 L. R. 6; Sid 3, 16; 6 II 12; 7, 38; 8, 24/25; Ws 8, 28; 10, 41; 13 II 19; 28 Vs. 42; 28 Rs. 29; Rs 6, 22; 13, 41); d u - r i<sub>2</sub> (Sid 6 II 34; Ws 7, 26; Rs 4, 26);

{<sup>d</sup>} n i b r u<sup>k i</sup> (= <sup>d</sup>E N . L I L<sub>2</sub><sup>k i</sup>) (Rs 11, 12) neben n i b r u<sup>k i</sup> (Išd 1, 2; 2, 2; 6, 2; 7, 5; 9, 6; 12 II 1; Leš 1, 3; 2, 3; 3, 3; 4, 3; Un 1, 3; 2 II 10'; 2 II 14'; Bs 1, 2; Eb 1, 3; 2, 3; 3, 8; Z 1, 3; Ud 1, 6; Di 1, 3; Sid 4, 6; Ša 1, 4; Ws 8, 7; 11, 13; 14, 6; 18 I 4'; 27 I 11; Rs 2 Vs. 9; 4, 10; 5, 10; 9, 8; 10, 10; 11, 12; 12, 8; 13, 25; 14, 20; 15, 11; 16, 11; n i b r u [<sup>k i</sup>] 23, 13).

' K ö n i g s v e r g ö t t l i c h u n g '

Beachte, dass bei <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-ba-ni, <sup>d</sup>sin-ga-mi-il, <sup>d</sup>sin-i-di<sub>2</sub>-na-am, <sup>d</sup>sin-i-ri-ba-am, <sup>d</sup>sin-ka<sub>3</sub>-ši-id und <sup>d</sup>sin-ma-gir das Gottesdeterminativ nur einmal gesetzt wird, obwohl auch zweifache Setzung möglich wäre (s. dazu Hallo, AOS 43, 58 mit Anm.; 63 mit Anm.).

a-bi-sa-re-e (As 2, 4; 3, 2); a-bi<sub>2</sub>-sa-re-e (As 1, 4).

a n - a m<sub>3</sub> (Sg 1, 4; 2, 7; A 1, 1; 2, 3; 3, 4; 4, 4; 5, 5).

<sup>d</sup>bur-<sup>d</sup>sin (Bs 1, 1; 2, 3; 3, 4; 5, 1; 7, 4):

bur-<sup>d</sup>sin (Bs 4, 2; 6, 3).

<sup>d</sup>da-mi-iq-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>-šu (DI 1, 1; 1, 21, im Namen einer Mauer; 2, 5).

<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-ba-ni (Eb 1, 1; 2, 1; 2, 15, im Namen einer Mauer; 3, 6; 4, 4).

gu-un-gu-nu-um (G 1, 1; 2, 5; 3, 9).

<sup>d</sup>i-din-<sup>d</sup>da-gan (Idd 1, 1; 2, 18/II 1; Leš 9, 4, im Namen eines Sklaven).

i r d a<sub>3</sub> - n e - n e (Rs 15, 26).

<sup>d</sup>iš-bi-er<sub>3</sub>-ra (Ie 1, 1; 1, 3; 1, 4/5, im Namen eines Sklaven):

iš-bi-er<sub>3</sub>-ra (Ie 1, 1; 1, 3).

<sup>d</sup>iš-me-<sup>d</sup>da-gan (Išd 1, 1; 2, 1; 3, 1; 4, 4; 5, 5; 6, 1; 7, 1; 7, 16, im Namen einer Mauer; 8, 11; 9, 5; -<sup>d</sup>[da-gan] 10, 4; 11 I 1'; 12 V 6'; G 3, 16).

<sup>d</sup>li-pi<sub>2</sub>-it-eš<sub>4</sub>-tar<sub>2</sub> (Leš 1, 1; 2, 1; 3, 1; 4, 1; 7, 5; 8, 1; 9, 1; 10, 1):

$\overset{d}{l}i-\overset{d}{p}i_2-\overset{d}{i}t-\overset{d}{e}š_4-\overset{d}{t}ar_2$  (Leš 6 I 2').

$\overset{d}{n}u-\overset{d}{u}r_2-\overset{d}{a}dad$  (Na 2, 3):

$\overset{d}{n}u-\overset{d}{u}r_2-\overset{d}{a}dad$  (Na 1, 1;  $-\overset{d}{a}[dad]$  3, 6; 4, 5; 6, 3/4; Sid 7,

19).  $\overset{d}{r}i-\overset{d}{i}m-\overset{d}{s}in$  (Rs 6, 14; 6, 21; 7, 7; 8, 21; 13, 20; 13, 40; 14, 17; 16, 9; 18, 10; 18, 13, im Namen seiner Frau; 18, 14; 21, 4; 23, 8; 24, 3; 25, 3):

$\overset{d}{r}i-\overset{d}{i}m-\overset{d}{s}in$  (Rs 2 Vs. 8; 4, 9; 5, 9; 9, 7; 11, 11; 12, 7; 15, 9; 19, 4; 25, 3).

$\overset{d}{s}a-\overset{d}{m}i-\overset{d}{u}m$  (G 1, 5).

$\overset{d}{s}in-\overset{d}{g}a-\overset{d}{m}i-\overset{d}{i}l$  (Sg 2, 5).

$\overset{d}{s}in-\overset{d}{i}-\overset{d}{d}i_2-\overset{d}{n}a-\overset{d}{a}m$  ( $-\overset{d}{a}m$  Sid 1, 1; 2, 1; 3, 1; 4, 4; 6 I 1; 7, 1; 7, 32; 8, 6; 8, 21/22;  $-\overset{d}{n}a-\overset{d}{a}m$  9, 7; 10, 2/3/4);  $\overset{d}{s}in-\overset{d}{i}-\overset{d}{d}i_2-$   
nam (Sid 10, 3).

$\overset{d}{s}in-\overset{d}{i}-\overset{d}{r}i-\overset{d}{b}a-\overset{d}{a}m$  (Sir 1, 2; 2, 3; 3, 3).

$\overset{d}{s}in-\overset{d}{k}a_3-\overset{d}{s}i-\overset{d}{i}d$  (Sk 1, 1; 2, 1; 3, 1; 4, 1; 5, 1; 6, 4; 7, 4; 8, 5; 9, 4; 10, 3/5).

$\overset{d}{s}in-\overset{d}{m}a-\overset{d}{g}ir$  (Sm 1 I 1;  $\overset{d}{s}in-\overset{d}{m}a$  - 1, 17'/II 9, im Namen einer Mauer; 2, 5; 3, 5; 4, 4; Rs 18, 15).

$\overset{d}{s}u-\overset{d}{m}u-\overset{d}{e}l_3$  (Se 1, 3; 2, 3; 3, 4; Ws 19 Frg. 4, 1'):

$\overset{d}{s}u-\overset{d}{m}u-\overset{d}{e}l_3$  (Se 4, 5; 5, 3; 6, 3).

$\overset{d}{s}i-\overset{d}{l}i_2-\overset{d}{a}dad$  (Ša 1, 3).

$\overset{d}{s}u-\overset{d}{i}_3-\overset{d}{l}i_2-\overset{d}{s}u$  (Ši 1, 5).

$\overset{d}{s}u\ l - \overset{d}{g}i$  (A 4, 13).

$\overset{d}{u}r - \overset{d}{d}u_6 - \overset{d}{k}u_3 - \overset{d}{g}a$  (Ud 1, 4).

$\overset{d}{u}r - \overset{d}{n}a\ m\ m\ u$  (A 4, 12).

$\overset{d}{u}r - \overset{d}{n}i\ n - \overset{d}{u}r\ t\ a$  (Un 1, 1):

$\overset{d}{u}r - \overset{d}{n}i\ n - \overset{d}{u}r\ t\ a$  (Un 2 II 16').

$\overset{d}{w}arad-\overset{d}{s}in$  (Ws 19 II 20):

$\overset{d}{w}arad-\overset{d}{s}in$  (Ws 1, 1; 2, 3; 3, 13; 4, 1; 5, 3; 6, 4; 7, 6; 8, 6; 9, 17; 10, 6; 11, 36; 12, 5; 13 II 8; 14, 5; 15, 6; 16, 3'; 20, 3; 21, 1; 22, 5; 23, 2; 24, 4; 25, 3/5; 26 II 6; 26 IV 6'; 27 I 10;  $-\overset{d}{s}in$  28 Rs. 27).

$\overset{d}{z}a-\overset{d}{a}m-\overset{d}{b}i-\overset{d}{j}a$  (Z 1, 1; 1, 20, im Namen einer Mauer).

## L A U T L E H R E

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 6-11; GSGL §§ 8-11)

## L a u t s t a n d

(Falkenstein, Das Sumerische § 7; GSGL § 8)

Konsonanten, die im Silben- und Wortauslaut leicht schwinden, wie  $b, d, g, m, n$ , können erhalten bleiben:  $m\ u - \overset{d}{u}r\ u - \overset{d}{u}b$

"inmitten" (Rs 4, 27); ba la - s u<sub>3</sub> - u d "eine lange Regie-  
 rungszeit" (Ws 7, 36); he<sub>2</sub> - s u<sub>3</sub> - s u<sub>3</sub> - u d "sie mögen  
 lange wahren!" (Ws 7, 41; 11, 50); u<sub>4</sub> - t u - u d - b i - d a  
 "mit dem Sonnenaufgang dort" (Ws 28 Rs. 42); ku<sub>3</sub> - ku<sub>3</sub> - u e  
 "das rein ist" (Rs 11, 7); e n - z i - b i - i m "der sein  
 rechter Herr ist" (Išd 12 I 6); mu - b i - i m "ist ihr Name"  
 (Išd 7, 18; Eb 2, 17; Z 1, 22; Di 1, 23; Ws 1, 22; 4, 19); e n -  
 n u - u n "Wache" (Rs 8, 37; 8, 43).

### Lautveränderungen

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 8-11; GSGL §§ 9-11)

Bezeichnend erscheinen folgende Einzelheiten: Die Häufigkeit  
 des e-Vokalismus an Stellen, für die sonst a überliefert ist; die  
 Häufigkeit der totalen Vokalangleichung e > u; im Konsonantis-  
 mus das weitgehende Erhalten des dentalen Nasals, der früher  
 meist geschwunden ist. - Wie schon neusumerisch, ist auch nachsu-  
 merisch die Veränderung des Konjugationspräfixes e - > i<sub>3</sub> -,  
 des Präfixes be<sub>2</sub> - > bi<sub>2</sub> - und der Verbalinfixe - še<sub>3</sub> -  
 > - š i -, - ne<sub>2</sub> - > - n i -, - me - > - m i -, die in  
 der altsumerischen Zeit vor a-, e(geschrieben E/I)- und o(ge-  
 schrieben U)-haltigen Verbalwurzeln und (e - auch) vor a- und  
 e-haltigen Infixen (- n a -, - m a -, - d a -, - t a -  
 und - n e -) meist in der Grundform erhalten bleiben, vor i-  
 und u-haltigen Verbalwurzeln aber schon meist verändert werden.

### Veränderungen im Vokalismus

#### Spontane Vokalveränderung

a > e: ni ta da m - ku<sub>3</sub> - d a š - i m<sub>2</sub> -  
 ba b bar<sub>x</sub> (= UD . UD) - e < - a (k) (Na 4, 2-3);  
 du mu - z i - le - ku r - gal - d en - li l<sub>2</sub> - le <  
 - a (k) (Rs 11, 8); ki - a - a - u gu - na - ke<sub>4</sub> (Ws 28  
 Vs. 9); š a<sub>3</sub> - e<sup>2</sup> - ku r - ra - ke<sub>4</sub> (Ws 28 Vs. 7);  
 š a<sub>3</sub> - la r sa k<sup>2</sup><sub>1</sub> - š a<sub>3</sub> - e - mu - ut - ba - la - ke<sub>4</sub>  
 (Ws 13 I 14); KA - sa<sub>6</sub> - sa<sub>6</sub> - ge - da - ŋ u - de<sub>3</sub> (Rs  
 18, 21); na m - ga - me - e š<sub>3</sub> - a ka - da - ŋ u - de<sub>3</sub>  
 (Rs 16, 29); al hu - mu - un - ne - de<sub>3</sub> - (e b<sub>2</sub> -)  
 be<sub>2</sub> (Rs 5, 28); u<sub>4</sub> . . . mu - un - gi<sub>4</sub> - ne<sub>2</sub> <  
 - a - a (Na 4, 23-30); nu - ka m<sub>3</sub> - me (- ka m<sub>3</sub> - me /  
 - ka m<sub>3</sub> ! - me ! Rs 13, 8; - ka m<sub>3</sub> ! - 16, 3); nu -  
 t ti l - e (Sid 3, 17); (- e / > u) - da > (- e / > u) - de<sub>3</sub>  
 (s. Infinitiv u. Intransitives Partizip, durch - e da bezeich-  
 net).

a > u: nu - ku r<sub>2</sub> - ru (Sid 6 I 32; 7, 37).



e > a: ba - a l - l a - a - d a < - e d - a (Sid 6 I 28);  
 g i 4 - a - d a < - e d - a (Sid 6 I 29).  
 e > i: (- a) - n e <sub>2</sub> > (- a) - n i und - b e <sub>2</sub> > - b i  
 (s. Pronominalsuffixe); e - > i <sub>3</sub> - (s. Konjugationspräfix  
 i 3 -); b - e - > b - i - (s. Lokativ-Terminativpräfix);  
 - n - e - > - n - i - und - b - e - > - b - i - (s. Lokativ-  
 Terminativinfix); - š e <sub>3</sub> - > - š i - (s. Terminativinfix).

Vokalveränderung durch Vokale bedingt

Progressive Vokangleichung:

e > u: s u m - m u < - e (d) (Rs 7, 21; 15, 5; 16, 6);  
 n i <sub>2</sub> - d u b <sub>2</sub> - b u - d a - n i (Ws 7, 14; Rs 11, 27); g u -  
 u l - l u - d e <sub>3</sub> (Ws 18 I 14'); n u - k u r <sub>2</sub> - r u - d e <sub>3</sub>  
 (Ws 28 Vs. 43); s u m - m u - d e <sub>3</sub> ( < - d e <sub>3</sub> ) IŠd 12 VI 7';  
 Rs 18, 33); s u <sub>3</sub> - s u n - u <sub>5</sub> - d e <sub>3</sub> (Rs 8, 23); t u š -  
 u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> (Sid 7, 22; Rs 12, 14); b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - g u b -  
 u - a (Rs 18, 43); i b <sub>2</sub> - d a - a b - k u r <sub>2</sub> - r u - a (Rs  
 18, 42); i b <sub>2</sub> - t a - k u r <sub>2</sub> - r u (- u <sub>2</sub>) - a (Ws 28 Rs. 39;  
 28 Rs. 49); b a - a b - s u m - m u - a (Ws 28 Rs. 52);  
 b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - s u m - m u - a (Rs 13, 12).

Regressive Vokangleichung:

e > a: h e <sub>2</sub> - m a - > h a - m a - (s. Präformativ  
 h e <sub>2</sub> -); h e <sub>2</sub> - b a - > h a - b a - (s. Präformativ  
 h e <sub>2</sub> -).  
 e > u: h e <sub>2</sub> - m u - > h u - m u - (s. Präformativ  
 h e <sub>2</sub> -).

u > i: m u - n i - > m i - n i - i n i g i m i - n i -  
 i n - i l a <sub>2</sub> (Un 2 II 20'); m i - n i - i n - m a h - e š - a  
 (Rs 8, 19); meist bleibt aber m u - n i - erhalten; n u -  
 b i <sub>2</sub> - > l i - b i <sub>2</sub> - : l i - b i <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> < - a > (Sid 2,  
 11).

Vokalschwund

Vokalschwund im Wortauslaut:

- r a > - r : ḡ a <sub>2</sub> - a - a r (Ws 10, 32); d i ḡ i r -  
 r e - e - n e - e r (Ud 1, 14); d i ḡ i r - g a l - g a l - e -  
 n e - e r (Ws 12, 16; Rs 16, 6); n i n - a - n e - n e - e r  
 (Rs 4, 5; 5, 5); a <sub>2</sub> - d a h - n a m - l u g a l - l a - k a -  
 n i - i r (Ws 17, 7/I 4'); a <sub>2</sub> - d a h - ḡ <sup>i</sup> <sub>8</sub> t u k u l -  
 l a - k a - n i - i r (Ws 15, 5); a m a - a - n i - i r (Sk 8,  
 4); a m a - z a l a g - a - n i - i r (Eb 3, 5); d i ḡ i r -  
 r a - n i - i r (Rs 12, 6; Sk 8, 2); d i ḡ i r - r a - a -  
 n i - i r (Di 2, 4; G 2, 3); d i ḡ i r - s a ḡ - d u - g a -  
 n i - i r (Ud 1, 3); d u m u - k i - a ḡ <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> - n i - i r

(Ieš 4, 23); d u m u - m i <sub>2</sub> - k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - n i - i r (Sk 5, 9); l u g a l - a - n i - i r (Ši 1, 4; Išd 9, 4; G 3, 7; As 1, 2; 2, 2; Na 2, 2; Sid 4, 3; 8, 5; Ša 1, 2; Ws 2, 2; 3, 2; 9, 4; 11, 4; 13 I 6; 13 II 2; 20, 2; 26 I 6; 27 I 9; 28 Vs. 13; 28 Vs. 19; Rs 2 Vs. 7; 7, 6; 9, 6; 11, 10; 23, 6; Sk 7, 3; Sg 2, 3; A 5, 2); n i n - a - n i - i r (Išd 8, 6; Bs 2, 2; 3, 2; Eb 4, 3; Sm 2, 3; Se 1, 2; 3, 2; Ws 7, 5; 8, 5; 14, 4; Rs 6, 11; [n i n - a - n i] - 10, 7; 13, 17; 15, 8; 19, 2; Sk 6, 3; 9, 3; 10, 2/4; Sg 1, 3; A 2, 2; 3, 3; 5, 4); n i n - k i - a ŋ <sub>2</sub> - a - n i - i r (Na 4, 4); s i p a - z i - k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - n i - i r (Idd 2, 16); l u g a l - ŋ u - u r <sub>2</sub> (Ws 10, 5; 12, 4; Rs 7, 19; 14, 16; 14, 31); n i <sub>2</sub> - n u - z u - u r <sub>2</sub> (Rs 18, 33).

- š e <sub>3</sub> > - š : g i <sub>16</sub> - s a - a š (Ws 19 IV 37); K A - s i - i l - l a - a š (Ws 13 I 19); n a m - š i t a <sub>x</sub> (= REC 316) - a - a š (Ws 28 Vs. 38); n i <sub>3</sub> - b a - a š (n i - / (n i -) Ws 5, 16/17; 19 V 36'); i n - n i <sub>5</sub> - ŋ i n - n a - a š (Sid 3, 23); š a <sub>3</sub> - n e m u - u n - n e - š a <sub>4</sub> - a š (Ws 2, 9); u <sub>4</sub> - u l - l i <sub>2</sub> - a - a š (Sid 7, 25); u k u <sub>3</sub> - š a r <sub>2</sub> - r a - a š (Rs 6, 3; 11, 5); b a l a - n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> - ŋ u - u š (Na 1, 9); n a m - t i - ŋ u - u š (Sid 2, 17; Ws 11, 34); [n i <sub>3</sub> - a k] - a k a - d a - ŋ u - u š (Ws 19 IV 39); š u - ŋ u - u š (Ws 15, 18); u <sub>4</sub> - š u <sub>2</sub> - u š (Ws 28 Rs. 13). Für - š e <sub>3</sub> > - š nach e- und i-Auslaut liegen keine Belege vor.

- e š e > - e š (s. Terminativ).

Vokalschwund im Wortinlaut:

+ - b - e - > + - b - i - > - b - t : h e <sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i (Rs 12, 26).

+ - b - e - > + - b - i - > - m - i - > - m - : h e <sub>2</sub> - e m - i (Rs 8, 48); i m - z a l a g a (Rs 14, 2).

- e š e > - š e <sub>3</sub> (s. Terminativ).

Kontraktion

a + a > a (- a) : b a - b a - a "zerstreut" (Ud 1, 13); s a <sub>4</sub> - a "benannt" (Idd 2, 33); m u - d u <sub>10</sub> - s a <sub>4</sub> - a "mit einem guten Namen benannt" (Na 4, 19); b i <sub>2</sub> - i n - n a <sub>2</sub> - a "der (sie) dort hat lagern lassen" (Ws 15, 14); s a ŋ ŋ i š b i <sub>2</sub> - i n - r a - a "der sie geschlagen hat" (Ws 13 I 15); k a - k a "in aller Mund" (Ws 19 IV 38); z u u <sub>4</sub> . . . - a (- a) "als ..." s. Lokativ, nach a-Auslaut.

a + e > a (- a) : + ŋ a <sub>2</sub> - e - r a > ŋ a <sub>2</sub> - r a "mir" (Sid 6 I 13; Ws 6, 16); ŋ a <sub>2</sub> - a - a r (Ws 10, 32); ŋ a <sub>2</sub> -

$\eta a_2 - d e_3$  "dass gesetzt werde"; "dass ich beschaffe"; "hin-  
 zustellen" (Išd 12 VI 3'; Sid 6 I 19; 6 I 31);  $a_2 - n i_3 -$   
 $h u_1 - d i m_2 - m a i b_2 - \check{s} i - a \eta_2 - \eta a_2 - a <$   
 $+ - a \eta a_2 - e - a$  "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen  
 ertellt" (Si 1, 19-20; - [ma] Idd 2, 24-25; Un 2 V 15'-16');  
 $b i_2 - i n - \eta a_2 - \eta a_2 - a < + - \eta a_2 - \eta a_2 - e - a$   
 "wer es dort hineinsetzt" (Bs 3, 16);  $n a m - m u - n i -$   
 $i b_2 - \eta a_2 - \eta a_2 - n e$  "sie sollen ihn dort nicht bleiben  
 lassen!" (Ws 26 III 6).

Vgl. aber die nichtkontrahierten Formen  $\eta a_2 - e$  "ich"  
 (Ws 11, 24; 13 II 15; Rs 8, 38);  $\eta a_2 - e - m e n_x$  (= M I W)  
 "ich" (Ws 10, 44);  $z a - e - m e - e n$  "du" (Ws 10, 43; 11, 23;  
 13 II 14);  $s i - s a_2 (- s a_2) - e < - s a_2 (- s a_2) - e (d)$   
 "der / die recht leitet" (Rs 13, 5; 16, 5);  $[s i] - s a_2 -$   
 $s a_2 - e - d e_3$  "[recht] zu leiten" (Ws 19 III 2);  $h a -$   
 $m a - a n - b a - e$  "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18);  
 $h a - m a - b a - e - n e$  "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V  
 36');  $n a m - m u - n i - i b_2 - \eta a_2 - \eta a_2 - e - n e$  "sie  
 sollen sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 27 III 5);  $b a - e -$   
 $(a -) a k a$  "du hast (es) getan" (Ws 10, 43; 11, 23; 13 II 14).

$a + i > a$ : Präformativ + das Konjugationspräfix  $i_3 -$ :  
 $+ b a r a - i_3 - > b a - r a -$  (s. Präformativ  $b a r a -$ );  
 $+ g a - i_3 - > g a -$  (s. Präformativ  $g a -$ );  $+ n a - i_3 - >$   
 $n a -$  (s. Prohibitivpräformativ  $n a -$ ).

$e + a$ : Bleibt getrennt erhalten.  $- e + a > a$  im Dativinfix  
 der pl. 3  $+ - (e) n e - a - > - n a -$ :  $i n - n a - b a$  "er  
 schenkte ihnen (dies)" (Rs 21, 7);  $m u - n a - d u_3$  "er baute  
 (es) ihnen" (Na 2, 12);  $a m u - n a - r u$  "ich weihte ihnen  
 (dies)" (Leš 7, 11).

$e + e > e$ :  $a \check{s}_2 - g i g - g a h e_2 - e n - e$  "sie soll  
 einen schlimmen Fluch aussprechen!" (Rs 18, 50);  $a l h u -$   
 $m u - u n - n e - d e_3 - (e b_2 -) b e_2 < + - e - e$  "sie möge  
 von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28);  $s a_2 h e_2 - e b_2 - b e_2 <$   
 $+ - e - e$  "sie möge erobern!" (Rs 12, 28);  $m u - m e - e n$   
 "bin ich" (Ws 10, 44; 11, 24; 13 II 15);  $+ h e_2 - i_3 - e n e -$   
 $> + h e_2 - e n e - > h e_2 - n e -$  (s. Dimensionale Verbalinfix-  
 xe);  $+ - (e) n e - e - > - n e -$  (s. Lokativ-Terminativinfix,  
 pl. 3 'persönlich').

$e + i > e$ : Präformativ + das Konjugationspräfix  $i_3 -$ :  
 $+ h e_2 - i_3 - > h e_2 -$  (s. Präformativ  $h e_2 -$ ).

$i + a$ : Bleibt getrennt erhalten.  $- i + a > a$  im  $(- a) -$   
 $n i - a (k) > (- a) - n a (- k)$ ,  $- b i - a (k) > - b a (- k)$

(s. Pronominalsuffixe; Genitiv) und  $(-a) - n i - a > (-a) - n a$ ,  $- b i - a > - b a$  neben den unkontrahierten Formen  $(-a) - n i - a$ ,  $- b i - a$  (s. Pronominalsuffixe; Lokativ).

$i + e > i (-i)$ :  $g u_3 - n u n - d i - d a m$  "laut rauschend" (A 2, 10);  $k i - b e_2 - g i_4 - g i_4 - d e_3$  "zu restaurieren" (Ws 10, 31);  $z i - z i - i - d e_3$  "dass ausgerissen werde" (Rs 18, 34);  $K A - h e_2 - m i - i b_2 - g i_4 - g i_4$  "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3);  $n a - m i - i - i$  "er soll ihn nicht erzeugen!" (Idd 2, 35);  $i b_2 - t a - a b - z i - z i - a < ^+ - z i - z i - e - a$  "wer es davon entfernt" (Bs 3, 14);  $\check{s} u - b a - a n - z i - z i (-i) - a < ^+ - z i - z i - e - a$  "wer Hand daran legen lässt" (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9';  $\langle -a \rangle$  28 Rs. 57; Rs 18, 47);  $i m - m i - i n - i l i_2 (-i) - i \check{s}$  "sie erhöhten (es)" (Rs 5, 18);  $m u - n i - / - n i_5 - i n - i l i_2 - i \check{s}$  "sie erhöhten (es)" (Rs 4, 18; 5, 18);  $^+ i - e n e - > i - n e -$  (s. Dimensionale Verbalinfixe).  $- i + e > e$  in  $(-a) - n i - e > (-a) - n e_2$ ,  $- b i - e > - b e_2$  (s. Pronominalsuffixe; Agentiv, Lokativ-Terminativ).

Vgl. aber die nichtkontrahierten Formen  $m u - u n \{ - n e \} - r i - e \check{s} - a$  "als sie (sie) gefasst hatten" (Rs 8, 23);  $\check{s} u - \eta u - \check{s} e_3 - m a - n i - i n - s i - e \check{s} - a$  "als sie (es) mir in meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18);  $\check{s} u - \eta u - \check{s} e_3 - b i_2 - i n - s i - e \check{s} - a$  "als sie (es) in meine Hand geliefert hatten" (Rs 16, 26);  $\check{s} u - n i - \check{s} e_3 - b i_2 - i n - s i - e \check{s} - a$  "in deren Hand sie (sie) geliefert haben" (Rs 13, 4).

$u + a$ : Bleibt getrennt erhalten.  $- u + a > a$  in  $- \eta u - a (k) > - \eta a_2 (-k)$  (s. Pronominalsuffixe; Genitiv) und  $- \eta u - a > - \eta a_2$  (s. Pronominalsuffixe; Lokativ).  $- ^+ m u - ? - a - > m a -$  (s. Konjugationspräfix  $m u -$  und Dativinfix, sg. 1).

$u + e > u (-u)$ :  $^+ l u_2 - e > l u_2$  "einer" (Sid 6 II 25; 6 II 26);  $a - r a - z u$  "auf Gebet" (Ws 28 Vs. 12);  $d u_3 - (u_3 -) d e_3$  "zu bauen" (Na 1, 10; Ws 6, 14; 10, 30);  $u_3 - d u_{10} - k u - k u - d e_3$  "um süß schlafen zu lassen" (Sid 7, 24);  $\check{s} u - n u - k u_4 - k u_4 - d e_3$  "die undurchdringlich ist" (Ws 4, 14);  $\check{s} u_4 - \check{s} u_4 - d e_3$  "aufzustellen" (Išd 12 VI 6');  $i - n i - i b - / - i n - k u_4 - k u_4 - a < ^+ - k u_4 - k u_4 - e - a$  "wer sie / es dort hineinbringt" (Ši 1, 22; Ws 28 Rs. 36);  $m u - n a - d u_3 - u \check{s}$  "sie bauten (es) ihr" (Rs 4, 17; 5, 17);  $b i_2 - i n - m u_2 - u \check{s}$  "sie liessen (es) hochwachsen" (Rs 4, 19; 5, 19);  $^+ m u - e n e - > m u -$

ne - (s. Dimensionale Verbalinfixe); u + e > u in -ŋ u - e  
> - - ŋ u (s. Pronominalsuffixe; Agentiv, Lokativ-Terminativ);  
+ m u - ? - e - > m u - (s. Konjugationspräfix m u - und Lokativ-Terminativinfix, sg. 1).

Vgl. aber die nichtkontrahierten Formen a - r a - z u - e "auf Gebet" (Eb 3, 4; Ws 10, 4; Rs 13, 14; 16, 7); n i 3 - d u 7 - e "wie es sich gehört" (Na 4, 39).

u + i > u : Präformativ + das Konjugationspräfix i 3 - :  
+ n u - i 3 - > n u - (s. Negationspräformativ n u - );  
+ u 3 - i 3 - > u 3 - (s. Präformativ u 3 - ).

### Veränderungen im Konsonantismus

Da es nicht immer möglich ist, die spontane Konsonantenveränderung gegen die bedingte abzugrenzen, sind sie im folgenden zusammen behandelt.

#### Konsonantenveränderung

b > m : - b - > - m - (s. Akkusativinfix, sg. 3 'sächlich'); + - b - a - > - m - a - (s. Lokativinfix); (+ - b - e - >) + - b - i - > - m - i - (s. Lokativ-Terminativinfix, sg. 3 'sächlich').

b > m > n : - b - > - m - > - n - (s. Transitives Präteritum, sg. 3 'sächlich'; Akkusativinfix, sg. 3 'sächlich'); (+ - b - š e 3 - >) - b - š i - > - m - š i - > - n - š i - (s. Terminativinfix, sg. 3 'sächlich'); (+ - b - e - >) + - b - i - > - m - i - > - n - i - (s. Lokativ-Terminativinfix, sg. 3 'sächlich').

n > l : n u - b i 2 - > l i - b i 2 - : l i - b i 2 - g i 4 (-a) (Sid 2, 11).

t > d : + - t a > - d a : d i r i - u 4 - b i - d a - š e 3 (Rs 10, 43); K A - s a 6 - s a 6 - g e - d a - ŋ u - d e 3 < - d a < + - t a (Rs 18, 21); n a m - g a - m e - e š 3 - a k a - d a - ŋ u - d e 3 < - d a < + - t a (Rs 16, 26); + - t a - > - d a - : i b 2 - d a - a b - k u r 2 - r u - a (Rs 18, 42); h e 2 - e b 2 - d a - s a 10 (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); a l h u - m u - u n - n e - d e 3 - (e b 2 -) b e 2 < - d a - < + - t a - (Rs 5, 28).

#### Konsonantenschwund

Schwund von b : - b - > - (s. Transitives Präteritum, sg. 3 'sächlich'; Akkusativinfix, sg. 3 'sächlich'); (+ - b - š e 3 - >) - b - š i - > - š i - (s. Terminativinfix, sg. 3 'sächlich').

Schwund von d : (- e / > u) d > (- e / > u) (s. Transitives Partizip, durch - e d erweiterte Wurzel).

Schwund von k : (- a) k > (- a) (s. Genitiv).

Schwund von n : - n - > - (s. Transitives Präteritum, sg. 3 'persönlich' und pl. 3 'persönlich'); (+ - n - š e<sub>3</sub> - >)  
 - n - š i - > - š i - (s. Terminativinfix, sg. 3 'persönlich');  
 h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e - e n > h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e (Ws 10, 47; 12, 34).

Schwund von r : - r a > - r > - : n i n - a - n i - i r >  
 n i n - a - n i (Se 4, 3); l u g a l - ŋ u - u r<sub>2</sub> >  
 l u g a l - ŋ u (Ws 11, 26).

Schwund von š : - š e<sub>3</sub> > - š > - : - b i - š e<sub>3</sub> > - b i  
 (s. Terminativ).

#### FORMENLEHRE

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 12-18, 20-35; GSGL §§ 12-79)

#### DIE PRONOMINA

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 12-15; GSGL §§ 12-16)

#### Die Personalpronomina

(Falkenstein, Das Sumerische § 12; GSGL §§ 12-13)

#### Die selbständigen einfachen Personalpronomina

Ohne Kasuspostpositionen sind nur die sg. 1 und 3 belegt, die sg. 2 kann aber nach dem Muster der sg. 1 verglichen mit den entsprechenden betonten Formen rekonstruiert werden:

sg. 1: ŋ a<sub>2</sub> (= G A<sub>2</sub>) - e (Ws 11, 24; 13 II 15; Rs 8, 38)

sg. 2: + z a - e

sg. 3: e - n e (Ws [19 VI f 7']; 27 III 3)

Mit Kasuspostposition ist nur die sg. 1 Dativ bezeugt:

ŋ a<sub>2</sub> - r a "mir" (Sid 6 I 13; Ws 6, 16); ŋ a<sub>2</sub> - a - a r (Ws 10, 32).

#### Die betonten Personalpronomina

Nur die sg. 1 und 2 sind belegt:

sg. 1: ŋ a<sub>2</sub> (= G A<sub>2</sub>) - e - m e n<sub>x</sub> (= M I N) (Ws 10, 44).

sg. 2: z a - e - m e - e n (Ws 10, 43; 11, 23; 13 II 14).

Auffällig ist die Schreibung - m e n<sub>x</sub> (= M I N) neben der üblichen - m e - e n .

#### Die Pronominalsuffixe

(Falkenstein, Das Sumerische § 13; GSGL § 14)

Belegt sind die sg. 1, 2, 3 'persönlich' und 'sächlich' und pl. 3 'persönlich':

sg. 1 : - ŋ u (= - M U) (passim)

sg. 2 : - z u (Leß 8, 8; 9, 7; 10, 7; Bs 5, 7)

sg. 3 'persönlich': (- a) - n i (passim)

sg. 3 'sächlich': - b i (passim)

pl. 3 'persönlich': (- a) - n e - n e (Rs 4, 5; 4, 16; 5, 5; 5, 16; 8, 16; 8, 18; 10, 21; 15, 26; Sk 6, 12; 8, 12/13)

Die Pronominalsuffixe ohne Postpositionen

Die Grundformen der sg. 3 (- a) - n e<sub>2</sub> und - b e<sub>2</sub> sind zu (- a) - n i und - b i verändert.

Das - a - des Suffixes - a - n i, das nach Vokalen in der Regel schwindet, bleibt gelegentlich erhalten: a m a - a - n i - i r "seiner Mutter" (Sk 8, 4); k a - b a - a - n i "sein Ausspruch" (Rs 14, 5); k i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a - n i "ihr geliebtes" (Se 1, 8); ŝ u - i l<sub>2</sub> - l a - a - n i "seine 'Handerhebung'" (Rs 10, 38); e<sub>2</sub> - a - n i "sein / ihr Haus" (Ws 7, 15; 10, 30; 15, 23; Sg 2, 9; A 2, 7; 5, 9); n a m - t i - . . . - u<sub>3</sub> - . . . - d u m u - m i<sub>2</sub> - a - n i "(für) das Leben . . . s und . . . s, seiner Tochter" (Rs 18, 9-12); e<sub>2</sub> - h i - l i - a - n i "ihr schönes Haus" (G 3, 18); n i n - h i - l i - a - n a "seiner schönen Herrin" (Se 2, 2); m u - a - n i "seine Jahre" (Sk 7, 21; 8, 21/22).

Beachte jedoch k a - b a - n i "ihr Ausspruch" (Rs 6, 9); k i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - n i "sein(e) / ihr(e) geliebte(s)" (Eb 3, 19; 4, 11; Ud 1, 23; Sm 2, 12; Di 2, 20; Na 1, 12; Sid 8, 11; Ws 14, 15; Rs 4, 15; 5, 15; 7, 22; 9, 13; 10, 40; 15, 30; Sk 7, 11); k i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - n i - i r "seinem / seiner geliebten" (Idd 2, 16; Leß 4, 23; Sk 5, 9); k i - a ŋ<sub>2</sub> - a - n i "ihr geliebtes / seine geliebten" (Idd 3, 11; Se 1, 8; 2, 8); k i - a ŋ<sub>2</sub> - a - n i - i r "seiner geliebten" (Na 4, 4); ŝ u - i l<sub>2</sub> - l a - n i "seine 'Handerhebung'" (Rs 13, 24); m u - n i "sein(en) Name(n)" (Idd 2, 28; 2, 33; Ws 26 IV 11'; 28 Rs. 55; Rs 18, 45; A 4, 34).

Die Pronominalsuffixe vor Postpositionen

Aus der Verbindung der Suffixe der sg. 1 (2 nicht belegt) und 3 'persönlich' und 'sächlich' mit der Genitivpostposition

- a (k) entstehen die üblichen Formen - ŋ u - a (k) >

- ŋ a<sub>2</sub> (- k), (- a) - n i - a (k) > (- a) - n a (- k) und

- b i - a (k) > - b a (- k); mit der Lokativpostposition - a

die Formen - ŋ u - a > - ŋ a<sub>2</sub>, (- a) - n i - a > (- a) - n a

und - b i - a > - b a. Neben den letzteren finden sich jedoch

in der sg. 3 vereinzelt unkontrahierte Formen (- a) - n i - a

und - b i - a.

Die Suffixe der sg. 3 + Agentiv- oder Lokativ-Terminativpost-

position - e : (- a) - n i - e > (- a) - n e<sub>2</sub> und - b i - e > - b e<sub>2</sub>.

Gelegentlich steht inkorrekt - ḡ a<sub>2</sub>, (- a) - n a, - b a für - ḡ u, (- a) - n i, - b i: a l a m - b a "diese Statue" (Išd 8, 13); e r i m<sub>2</sub> - ḡ a l a ḡ - ḡ a<sub>2</sub> "meine Feinde" (Ws 15, 17) neben ḡ u<sub>2</sub> - e r i m<sub>2</sub> - ḡ a l<sub>2</sub> - l a - ḡ u "alle meine Feinde" (Rs 14, 28); vgl. auch k u r - ḡ u<sub>2</sub> - e r i m<sub>2</sub> - ḡ a l<sub>2</sub> - l a - n i "das Fremdland, alle seine Feinde" (Rs 8, 24); d i ḡ i r - s a ḡ - d u - ḡ a - n a "sein göttlicher Erzeuger" (Rs 12, 22) (für - n e<sub>2</sub>; Agentiv); d i ḡ i r - r a - n a "sein Gott" (Ws 13 II 17); vgl. (in entsprechendem Zusammenhang) l u ḡ a l - ḡ u "mein Herr" (Ws 11, 41); n i n - ḡ a<sub>2</sub> "meine Herrin" (Ws 8, 45) neben n i n - ḡ u (Ws 7, 34; 8, 45); n i<sub>3</sub> - a k - a k a - d a - ḡ a<sub>2</sub> - n e - e - ḡ e<sub>3</sub> "über diese meine Taten" (Ws 8, 44) neben [n i<sub>3</sub> - a k] - a k a - d a - ḡ u - u ḡ "über mein Tun" (Ws 19 IV 39) und n i<sub>3</sub> - a k a - ḡ u - ḡ e<sub>3</sub> "über mein Tun" (Ws 5, 14; 7, 32; 11, 40); vgl. auch n i<sub>3</sub> - a k a - b i - ḡ e<sub>3</sub> "über sein Tun" (Ws 13 II 16); m u - n a m - l u ḡ a l - l a - ḡ a<sub>2</sub> "meinen Namen der Königswürde" = "meinen königlichen Namen" (Ws 7, 25); u r u d u a l a ḡ - ḡ a l - ḡ a l (- l a) - m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - l u ḡ a l - l a - k a - n a "grosse Kupferstatuen, seine 'Nenner der Königswürde'" = "grosse Kupferstatuen, die ihn als König nennen" (Ws 8, 18-19) neben m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - l u ḡ a l - l a - k a - n i "seinen 'Nenner der Königswürde'" = "seinen Namen als König" (Ws 26 III 3-4); vgl. auch m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - e n - n a - ḡ u "meinen 'Nenner der En-Priesterinnenwürde'" = "meinen Namen als En-Priesterin" (Rs 8, 44); t e m e n - m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - n i n - a - k a - n a "die Gründungsurkunde, ihren 'Nenner der Königinnenwürde'" = "die Gründungsurkunde, die sie als Königin nennt" (Rs 6, 27; 13, 44-45); vgl. t e m e n - m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - l u ḡ a l a - ḡ u "die Gründungsurkunde, meinen 'Nenner der Königswürde'" = "die Gründungsurkunde, die mich als König nennt" (Rs 16, 36); t e m e n - a r<sub>2</sub> - n a m - n u n - n a - ḡ a<sub>2</sub> "die Gründungsurkunde, meinen Preis der Fürstlichkeit" = "die Gründungsurkunde, die mich als Fürst preist" (Ws 7, 29) neben t e m e n - a r<sub>2</sub> - n a m - e n - n a - ḡ u "die Gründungsurkunde, meinen Preis der En-Priesterinnenwürde" = "die Gründungsurkunde, die mich als En-Priesterin preist" (Rs 8, 46); vgl. auch a r<sub>2</sub> - n a m - l u ḡ a l - l a - k a - n i "seinen Preis der Königswürde" = "seinen königlichen Preis" (Sid 7, 26).



Umgekehrt steht gelegentlich inkorrekt - ŋ u , (- a) - n i , - b i für - ŋ a <sub>2</sub> , (- a) - n a , - b a : k i - a - a - u g u - n i - t a "von ihrem leiblichen Vater" (Rs 6, 8) neben k i - a - a - u g u - n a - k e <sub>4</sub> "von seinem leiblichen Vater" (Ws 28 Vs. 9); u <sub>4</sub> - n a m - t i - d <sup>r</sup>i - i m - d <sup>s</sup>in - š e š - ŋ u - u <sub>4</sub> - m a - n a - ŋ u "die Lebenstage Rimsins, meines Bruders, meines ..." (Rs 8, 21-22) (- ŋ u für korrektes - ŋ a <sub>2</sub> - k a ); b a d <sub>3</sub> - b i . . . m u - b i "dieser Mauer ... als ihren Namen" (Rs 8, 48) neben b a d <sub>3</sub> - b a . . . m u - b i - i m "dieser Mauer ... ist Name" (Eb 2, 14-17; Z 1, 19-22; Di 1, 20-23; Ws 1, 20-22; 4, 17-19); vgl. auch e <sub>2</sub> - b a . . . m u - b i "diesem Haus ... als seinen Namen" (Ws 15, 27-29); b a d <sub>3</sub> - g a l - d <sup>u</sup>rum <sup>ki</sup> - u r u <sup>ki</sup> - n a m - š a g i n a - n a m - d u m u - n a - k a - n i "die grosse Mauer von Dūrum, seiner Stadt der Statthalterschaft während seines Prinzentums" (Išd 6, 12-14/12-15); u r u - š u b - š u b - b a - b i b a d <sub>3</sub> - b i "die Mauern ihrer verlassenen Städte" (Ws 8, 21-22) (vorausgestellter Genitiv); u s u - m a - d a - ŋ u - t a "durch die Kraft meines Landes" (Sid 6 II 28); u s u - m a - d a - n i - t a "durch die Kraft seines Landes" (Sid 3, 14); b a l a - n a m - l u g a l - l a - k a - n i "während seiner Regierung des Königtums" = "während seiner königlichen Regierung" (Sk 7, 13; 8, 14/15) neben b a l a - n a m - l u g a l a - k a - n a (Sk 10, 14-15); vgl. auch b a l a - n a m - l u g a l - l a - ŋ a <sub>2</sub> "während meiner Regierung des Königtums" = "während meiner königlichen Regierung" (Sk 10, 9); š a <sub>3</sub> - i b <sub>2</sub> - b a l i b i š - b a l - a - n i "in ihrem Zorn (und) ihrer Wut" (Rs 18, 49); vgl. š a <sub>3</sub> <sup>!</sup> - i b <sub>2</sub> - b a - b i - a "in ihrem Zorn" (Ws 26 III 1).

Für die Verbindungen der Pronominalsuffixe mit Kasuspostpositionen s. auch Kasus.

#### Schreibung

Beachte die Schreibung mit 'überhängendem' Vokal vor dem Suffix (- a) - n i in a š a - n i "allein" (Idd 2, 6/I 6; Išd 12 I 3), gleichfalls vor (- a) - n e - n e in k i - t u š - n a m - d i ŋ i r a - n e - n e - a "in ihrer Wohnung der Göttlichkeit" = "in ihrer göttlichen Wohnung" (Rs 8, 18), wo jedoch inkorrekt - d i ŋ i r a - n e - n e - statt - d i ŋ i r a - k a - n e - n e - steht.

Vereinzelte wird nach konsonantischem Auslaut das - a - in - korrekt plene geschrieben: d i ŋ i r - r a - a - n i - i r "seinem / ihrem Gott" (Di 2, 4; G 2, 3); i r <sub>3</sub> - d a - a -

[n e<sub>2</sub>] "s[ein] Sklave" (Idd 10, 9):

Beachte jedoch d i ḡ i r - r a - n i - i r (Rs 12, 6; Sk 8, 2).

Die Demonstrativpronomina  
(Falkenstein, Das Sumerische § 14; GSGL § 15)

ne (-e) "dieser" ist als Enklitikon belegt: n i<sub>3</sub> - a k a k a - d a (- ḡ a<sub>2</sub>) - n e - e - ṣ e<sub>3</sub> "über diese (meine) Taten" (Ws 8, 44).

u r<sub>5</sub> "es", "das" wird für das fehlende Pronomen der sg. 3 'sächlich' gebraucht: u r<sub>5</sub> - ḡ i m "soviel" (Sid 6 II 24); u r<sub>5</sub> - ṣ e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> "deshalb"; "darüber"; "daraufhin" (Ws 15, 19; Rs 2 Rs. 2'; 5, 20; 9, 20; 12, 20).

Die Interrogativpronomina  
(Falkenstein, Das Sumerische § 15; GSGL § 16)

Belegt ist das sächliche Fragepronomen: a - n a "was?" (Ws 10, 44; 11, 24; 13 II 15).

#### DAS NOMEN

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 16-18, 20-22; GSGL §§ 17-36)

Primäre und abgeleitete Nomina  
(Falkenstein, Das Sumerische § 16; GSGL § 17)

Die primären Nomina = die (substantivischen und adjektivischen) Nominalwurzeln.

Die abgeleiteten Nomina: die durch - e d , - a und - e d - a suffigierten oder auch unsuffigierten Verbalwurzeln als Verbalnomina (Verbalsubstantiva und -adjektiva) (s. Nominalformen des Verbums), die durch das 'Nominalisierungssuffix' - a nominalisierten Sätze (s. Syntax, Erweiterung des Bestands an primären Nomina) und die durch Koppelung von Nominal- oder Nominal- und Verbalwurzeln (eventuell mit obenerwähnten Suffixen) gebildeten zusammengesetzten Nomina.

Zusammengesetzte Nomina:

Substantiv + Substantiv: d i ḡ i r - u ḡ "Gott Löwe" = "göttlicher Löwe" (Ws 15, 4); d u m u - m i<sub>2</sub> "Kind-Weib" = "Tochter" (Ws 6, 2; Rs 6, 16; 18, 12; 18, 15; 18, 36; 19, 7; 24, 2; Sk 5, 9); d u m u - s a ḡ "Kind + Kopf" = "Erstgeborene(r)" (Idd 2 I 7; Idd 9, 2; Na 3, 4; Sid 3, 22; 4, 2; Ws 7, 4; 9, 3; 11, 3; 12, 3; 26 I 4; Sk 7, 2); e<sub>2</sub> - k u r "Berghaus" = "Ekur" (Idd 2, [3]/I 3; 2, 10; Um 2 II 8'; 2 II 17'; Ud 1, 9; Ws 10, 7;

11, 11; 18 I 3'; 27 I 8; 28 Vs. 7; Rs 11, 9); <sup>d</sup> e n - l i l 2  
 "Herr Hauch" = "Enlil" (Idd 2 I 8; Iđd 3, 3; 7, 7; 9, 3;  
 [<sup>d</sup>] e n - 12 I 1; 12 II 4; [<sup>d</sup>] e n - [l i l 2] 12 V 2'; 12 VI  
 12'; 12 L. R. 2; Leš 3, 18; [<sup>d</sup>] e n - 6 I 3; Un 2 II 18'; 2 V  
 2'; 2 L. R. 1; 2 L. R. 4; Eb 2, 9; 4, 8; Z 1, 14; Ud 1, 8; Sm 1 I  
 3; Di 1, 5; 2, 7; - [l i l 2] 3, 5; Na 3, 4; Sid 3, 22; 4, 2; 6  
 I 10; 6 I 24; 6 I 36; Ws 1, 4; 9, 3; 11, 3; 11, 8; 12, 3; 12, 8;  
 15, 3; [<sup>d</sup>] e n - 17, 4/I 1'; 26 I 5; 27 II 13'; 28 Vs. 39; Rs  
 7, 14; 11, 8; 13, 3; 16, 23); i 3 - ŋ i š "'Baumöl", "Pflanzenfett"  
 (Sk 7, 17; 8, 17/18; 10, 11/19); k i - š a r 2 - r a  
 "Erdkreis" = "Welt" (Rs 2 Vs. 6); m a š 2 - s a ŋ "Bock-Haupt"  
 = "Leitbock", "allererst" (Un 2 II 14'); n a m - d i ŋ i r  
 "Gottheit", "Göttlichkeit" (Ws 17 II 7'; 19 V 6'; Rs 6, 20; 8, 8;  
 8, 18; 13, 38; 14, 34; 16, 31); n a m - d u m u "Kindheit" (Iđd  
 6, 14/15); n a m - e n "En-schaft", "En-Würde" (Di 1, 15; 2,  
 17; Ws 19 V 38'; - [e n] 19 Frg. 2 II 1'; Rs 8, 3; 8, 4; 8, 7;  
 8, 14; 8, 26; 8, 44; 8, 46); n a m - n i n "Königinnenschaft",  
 "Königinnenwürde" (Iđd 8, 5; Rs 6, 27; 13, 45; Sk 10, 8/12);  
 n a m - š a g i n a "Statthalterschaft" (Iđd 6, 13/14); n i 3 -  
 n a m "alles" (Iđd 12 VI 10'; Un 1, 2; Eb 1, 2; 2, 2; 3, 7; Ud  
 1, 5; Ws 19 II 25; Rs 11, 7); <sup>d</sup> n i n - l i l 2 "Herrin Hauch"  
 = "Ninlil" (Iš 12 II 5; - [l i l 2] 12 V 3'; Leš 7, 1; Un 2 I  
 16'; 2 V 2'; Sid 6 I 36; Ws 11, 9; 28 Vs. 10; [<sup>d</sup> n i n] - Rs  
 10, 1; <sup>d</sup> n i n ! - 10, 25; <sup>d</sup> n i n ! - 10, 35); n i n -  
 s u k a l "Botin" (Rs 15, 2); <sup>d</sup> n i n - u r t a "Herr ..." =  
 "Ninurta" (Iđd 3, 4; 12 II 6; 12 V 4'; [<sup>d</sup>] n i n - Un 2 L. R.  
 4; Rs 10, 27) und in u r - <sup>d</sup> n i n - u r t a (Un 1, 1; 2 II  
 16'); s a ŋ - k i "Kopf-Stätte" = "Stirn", "Angesicht" (Ws 6,  
 16; 18 II 6'; Rs 8, 16); š e - g u r "Gur Gerste" (Sk 7, 14; 8,  
 15/16; 10, 10/16); u r - s a ŋ "Mann-Haupt" = "Held" (Ws 15, 2;  
 Rs 2 Vs. 1).

Substantiv + Adjektiv: d u 6 - k u 3 "heiliger Hügel" =  
 "Duku" in <sup>d</sup> u r - d u 6 - k u 3 - g a (Ud 1, 4); <sup>d</sup> d u m u -  
 z i "rechter Sohn" = "Dumuzi" (Rs 9, 1; 9, 21) und in l u 2 -  
 d u m u - z i - d a (Na 6, 1); e 2 - b a b b a r /  
 - b a b b a r x (= U D . U D) "weisses Haus" = "Ebabbar". (Na 1,  
 5; 4, 10; Sid 1, 6; 6 I 6; 7, 6; 8, 11; 8, 20; - [b a b b a r]  
 9, 5; Ws 2, 5; 8, 11; 9, 8; 10, 11; 11, 10; 11, 16; 12, 6; 12,  
 14; 13 I 10; [e 2] - 18 I 2'; 19 Frg. 4, 3'; 26 I 10; 27 I 15;  
 28 Vs. 17; 28 Vs. 37; Rs 7, 11; 11, 17; 13, 28; 14, 23; 15, 13;  
 16, 14; 16, 17; 17, 5'); e 2 - g a l "grosses Haus" = "Palast"  
 (Sir 1, 2; Sk 2, 5; 3, 6; 4, 8) und in <sup>d</sup> n i n - e 2 - g a l a 8

(Rs 6, 1; 6, 17; 13, 1; 13, 34; 13, 35); g a l a - m a h "höchster Klagepriester", "Galamah-Priester" (Se 4, 9); h e <sub>2</sub> - d u "vollkommener Reichtum" = "bestens geeignet"; "Zierde" (Ws 28 Vs. 41; Rs 8, 6; 9, 5); i b - g a l "grosser Raum" = "Ibgal" in d n i n - i b - g a l a g (Eb 3, 1); k a <sub>2</sub> - g a l "grosses Tor" = "Stadtter" (Ws 9, 10); K A - s a <sub>6</sub> (- s a <sub>6</sub>) - g e (- d a) "gute Worte" = "Gebet" (Sid 3, 25; Ws 6, 24; 8, 31; 11, 27; 17 II 4'; 18 I 10'; Rs 7, 3; 7, 20; 10, 36; 13, 33; 18, 21); k i s a l "breiter Platz" = "Hof" (Z 1, 8); k u b a b b a r "weisses Edelmetall" = "Silber" (Leš 6 II 4'; Ws 11, 29; Sk 7, 19; 8, 19/20; 10, 13/22); l u <sub>g</sub> a l "grosser Mann" = "König", "Herr" (passim); l u <sub>2</sub> - k u r <sub>2</sub> "ein anderer" (- k u r <sub>2</sub> <sup>1</sup> Ši 1, 24; - k u r <sub>2</sub> <sup>1</sup> Idd 2, 29; Ws 27 II 8'; 28 Rs. 57; Rs 18, 47); l u <sub>2</sub> - m a h "hoher Mann" = "Lumah-Priester" (Se 4, 7); n a m - d u <sub>10</sub> "Gutes" (Z 1, 9); n a m - g a l "Grösse", "Hoheit" (Rs 8, 3); n a m - g i <sub>7</sub> "Hoheit" (Rs 8, 3); n a m - m a h "Höhe", "Grösse" (Ws 13 II 11); n a m - n u n "Fürstlichkeit" (Sid 3, 28; Ws 7, 29); n a m - s a <sub>6</sub> - g a "Gutes", "Güte" (Rs 5, 3; 5, 25; 18, 18); n i <sub>3</sub> - d u <sub>7</sub> "was sich (kultisch) gehört" (Na 4, 39); n i <sub>3</sub> - e r i m <sub>2</sub> "Feindliches", "Böses" (Na 4, 25); n i <sub>3</sub> - g i g - g a "schlimme Sache" = "Unheil" (Rs 18, 6); n i <sub>3</sub> - g i (- n a) "feste Sache" = "Recht", "Gerechtigkeit" (Išd 12 VI 6'; Sid 4, 5; 7, 33; 8, 2; Ws 1, 3; 7, 11; 19 II 16); n i <sub>3</sub> - l u l - l a "Falsches" (Rs 14, 11); n i <sub>3</sub> - m a h "Hohes" (Sk 7, 9); n i <sub>3</sub> - s a <sub>6</sub> - g a "Gutes" (Ws 19 V 39'); n i <sub>3</sub> - z i "Wahres" (Rs 14, 11); d n i n - g a l "'Grosse Herrin'" = "Ningal" (Ši 1, 29; Idd 2, 21/II 6; 2, 37; Išd 8, 1; G 3, 6; Se 3, 1; 6, 1; Na 2, 10; 4, 1; Ws 2, 8; 9, 26; 14, 1; 14, 11; [<sup>d</sup> n i n] - 19 I 23; 19 IV 24; [19 IV 41]; 19 V 32'; 19 V 40'; [<sup>d</sup>] n i n - 19 Frg. 1, 8'; Rs 8, 4; 8, 15); d n i n - m a h "'Hohe Herrin'" = "Ninmah" (Un 2 I 16'; Ws 27 II 16'; 28 Vs. 40); d n i n - s i k i l - l a "'Reine Herrin'" = "Ninsikila" (Rs 21, 2); s a ḡ - g a l "grosses Haupt" = "erst", "allererst" (Idd 2, 2/I 2); s a ḡ - ḡ i <sub>6</sub> "der 'Schwarzköpfige'" (Rs 6, 4; 13, 2; Sk 10, 2/3); s a ḡ - r i b "erhabenes Haupt" = "erst", "allererst" (Sid 8, 3; [s a g] - Ws 17, 5/I 2'; Rs 12, 4); s u k a l - m a h "hoher Bote" (Rs 7, 4; 16, 4); Š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> (- d u <sub>10</sub>) - g "gutes Herz" = "Herzensfreude" (Sid 3, 13; Ws 6, 27; 7, 23; 12, 24; 19 V 35'; Rs 14, 35); Š i t i m - g a l "grösster Baumeister" (Sm 3, 2).

Substantiv + Verbum: a - a - u g u "Vater, der erzeugt hat" = "leiblicher Vater" (Ws 5, 8; 6, 9; 7, 20; 10, 36; 12, 28; 19

Rand a 5'; 28 Vs. 9; Rs 6, 8; 9, 18; 12, 18); a<sub>2</sub> - a η<sub>2</sub> -  
 η a<sub>2</sub> "Weisung" (Ws 8, 14; Rs 4, 3; 6, 19; 7, 21; 13, 16; 13,  
 37; 15, 5; 16, 5); a<sub>2</sub> - η a l a<sub>7</sub> "der, dem Kraft vorhanden  
 ist" = "kräftig" (Ws 12, 2); a z a g<sub>2</sub> "die Seite schlagend" =  
 "Azag(-Dämon)" (Rs 18, 32); a d - g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "Ratgeberin",  
 "Beraterin" (Idd 8, 4); a ŷ<sub>2</sub> - b a l - a / - b a l a /  
 - b a l - l a<sub>2</sub> "Fluch" (Si 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7'; 28  
 Rs. 56; Rs 18, 46); η i<sub>8</sub> b a n - d i m<sub>2</sub> "Bogenmacher" (Ie 1,  
 2); b u r - g u l "Steinschneider" (As 1, 9; 2, 6); d i -  
 k u<sub>5</sub> "Rechtssache entscheidend" = "Richter" (Sid 9, 4; Rs 14,  
 10); d u b - s a r "Tafelschreiber" = "Schreiber" ( - [ s a r ]  
 Idd 1, 6; Leš 10, 5; Bs 5, 5; Na 6, 2; Sid 10, 3); e η a r "das  
 Haus machend" = "Mauer" (Ws 7, 31); e n<sub>3</sub> - t a r - t a r "Be-  
 fragerin" (Rs 13, 6); η a<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a "abgeschlossenes Haus"  
 = "Kloster" (Rs 1, 19); g a b a - r i "die Brust (des Gegners)  
 schlagend" = "Widerpart" (Ws 28 Rs. 51); η i ŷ - h u r "einge-  
 grabenes Holz" = "Zeichnung", "Satzung", "Regel" (Idd 2, [8]/I  
 10; Bs 1, 5; Na 1, 14; Sid 2, 5; η i ŷ<sup>1</sup> - 6 I 8; 7, 9; 8, 14;  
 Ws 7, 11; 8, 15; 10, 12; 19 I 24; Rs 7, 9; 8, 8; 11, 16; 11, 22;  
 13, 26; 14, 21; 16, 12; 17, 4'); h e<sub>2</sub> - η a l<sub>2</sub> "vorhandener  
 Reichtum" = "Überfluss" (Ud 1, 10; Sid 3, 17; 6 II 13; 7, 15; Ws  
 7, 36; 8, 47; 17 II 6'; 27 I 22; Rs 2 Vs. 6; 2 Rs. 6'; Sk 7, 21;  
 8, 21/22; [h e<sub>2</sub>] - 9, 8; 10, 14/24); i b i l a "der Fett  
 verbrennt" = "Erbsohn" (Sm 2, 11; G 1, 4); i<sub>5</sub> - η a r a x  
 (= G A R) "gesetztes Wort" = "Orakel" (Ws 28 Rs. 12);  
 i<sup>1</sup> 7 i d i η i n a "(schnell) fließender Fluss" = "Tigris" (Sid  
 3, 12; 6 I 28; 6 II 4; 6 II 16; 6 II 32; 7, 12); i g i - b a r -  
 r a "Blick" (Rs 8, 16); k a - b a "Öffnen des Mundes" = "Aus-  
 spruch" (Rs 6, 9; 14, 5); k i - b a l a "aufsässiges Land" (G  
 1, 7; Rs 12, 5; 14, 13); k i - η a r "Gründung" (Ws 18 I 14');  
 k i - g u b - b a "Standort" (Rs 18, 42); k i - n a<sub>2</sub> "Bett-  
 ort" (Rs 8, 40); k i - s u r - r a "abgegrenztes Gebiet", "Ge-  
 biet" (Na 3, 6'; Sid 6 II 8); k i - t u ŷ "Wohnstätte", "Woh-  
 nung" (Ud 1, 23; Na 1, 12; Sid 7, 22; 8, 11; Ws 5, 10; 6, 12; 7,  
 23; 8, 33; 9, 15; [9, 20]; 10, 21; 12, 24; 13 II 5; 15, 28; 19  
 Frg. 2 II 1'; 28 Vs. 32; Rs 4, 15; 5, 15; 6, 20; 7, 22; 8, 18; 8,  
 26; 9, 13; 10, 40; 11, 27; 12, 13; 13, 38; 14, 35; 15, 30; 16,  
 31; - [t u ŷ]. Sk 4, 8; 6, 11; 7, 11; 8, 11/12; A 3, 11; 4, 17);  
 k i - u r<sub>3</sub> "planierter Boden" = "Fundament" = "Kiur" (Un 2 II  
 7'); k i n - a k a - a "getane Arbeit" = "Werk" (Rs 18, 41);  
 l i b i ŷ - b a l - a "Empörung des Inneren" = "Wut" (Rs 18,  
 49); l u<sub>2</sub> - t u ŷ - a "wohnender Mann" = "Einwohner" (Rs 23,

13); m a<sub>2</sub> - l a h<sub>x</sub> (= D U . D U) "Schiffsführer" = "Schiffer"  
 (Na 6, 2); m u - s a r - r a (- a) "geschriebener Name" = "In-  
 schrift" (Idd 2, 27; Ws 26 IV 9'; 28 Rs. 53; Rs 18, 44; A 4, 32);  
 n a m - š i t a<sub>x</sub> (= REC 316) (- a) "Gebet" (- š i t a<sub>x</sub> /  
 <- š i t a<sub>x</sub>>) Leš 4, 20; Un 2 V 10'; Sid 3, 20; Ws 10, 4; 28 Vs.  
 38; Rs 8, 20; 11, 24; 15, 7); n a m - t a r "Schicksal" (Ws 4,  
 23; 7, 35; - [t a r] 9, 27; 10, 48; 11, 43; 12, 35; Rs 8, 34;  
 8, 39); n a m - t i (- l (a)) "Leben" (Ši 1, 17; Idd 2, 22/II  
 8; Išd 8, 16; [n a m] - 9, 16; - [t i] 10, 3; [12 VII 8'];  
 Leš 7, 10; Un 2 I 14'; 2 V 13'; Bs 2, 7; 3, 3; 3, 10; Sm 2, 4; 2,  
 13; G 2, 4; 3, 8; 3, 21; As 1, 3; 1, 11; 2, 3; 2, 8; Se 3, 3; 4,  
 4; Na 3, 17'; 4, 37; Sid 2, 16; 2, 17; 8, 12; Ws 3, 11; 3, 12; 4,  
 23; 5, 5; 5, 6; 5, 16; 6, 6; 6, 7; 7, 17; 7, 18; 7, 35; - t i /  
 <- t i> 8, 41; [n a m - t i] - 9, 16; [n a m] - 9, 17; 9,  
 27; 10, 28; 10, 33; 10, 34; 10, 34; 10, 48; 11, 34; 11, 35; 11,  
 43; 12, 25; 12, 26; - [1] 12, 35; 13 II 7; 13 II 8; 13 II 18;  
 15, 25; 19 V 8'; 19 V 35'; 26 II 4; 26 II 5; 26 IV 4'; 26 IV 5';  
 28 Rs. 27; Rs 4, 16; 4, 23; 5, 16; 6, 21; 6, 23; 7, 23; 8, 16; 8  
 20; 8, 21; 9, 15; 9, 16; 10, 41; 11, 28; 12, 15; 12, 16; 13, 40;  
 13, 42; 14, 14; 15, 31; 16, 32; 18, 9; 18, 36; 18, 37; 19, 3; 19  
 9; 21, 3; 23, 7; Sk 5, 10; Sg [1, 5]; 2, 4); n a m - t u š  
 "Wohnen" (Na 4, 34); n i<sub>2</sub> - t e - ŋ a<sub>2</sub> "Furcht" (Rs 8, 48);  
 n i<sub>3</sub> (- a k) - a k a (- d a) "getane Sache" = "Tun", "Tat" (Ws  
 4, 20; 5, 14; 7, 32; 8, 44; [9, 25]; 10, 45; 11, 40; 12, 32; 13  
 II 16; [n i<sub>3</sub> - a k] - 19 IV 39); n i<sub>3</sub> - b a "geschenkte Sa-  
 che" = "Geschenk" (n i<sub>3</sub> - / <n i<sub>3</sub> -> Ws 5, 16/17; 19 V 36';  
 28 Rs. 52); n i<sub>3</sub> - b a l - a "das Aufsässige" (Rs 12, 27);  
 n i<sub>3</sub> - d i m<sub>2</sub> (- d i m<sub>2</sub>) (- m a) "gemachte Sache" = "Werk"  
 (- [d i m<sub>2</sub> - m a] Idd 2, 25; [n i<sub>3</sub> - d i m<sub>2</sub>] - Un 2 V 17'  
 [n i<sub>3</sub>] - Ws 28 Rs. 35; A 1, 6; 4, 11); n i<sub>3</sub> - g a - r a  
 "eingesetzte Habe" = "Schatz" (Sid 2, 14); n i r - ŋ a l<sub>2</sub> "an-  
 gesehen", "edel" (Idd 2, 3/I 3; Rs 6, 6; 13, 11; 14, 6); s a<sub>2</sub>  
 d u<sub>11</sub> "(regelmässige) Opfergabe" (Ud 1, 13; Ws [19 I 34]; 19 V  
 20'; 19 Frg. 2 II 18'; Rs 16, 20); s a<sub>2</sub> - ŋ a r - ŋ a r "Rat-  
 geberin", "Beraterin" (Rs 13, 6); s a ŋ - i l a<sub>2</sub> "das Haupt  
 erhebend", "erhaben" (Ws 14, 3; 19 Rand a 4'; 28 Vs. 3; Rs 10, 2  
 11, 2; 15, 4; 16, 30; 18, 2); s a ŋ - u s<sub>2</sub> "der / die das  
 Haupt erhebt" = "Erhalter(in)" (Išd 1, 3; 2, 3; 6, 3; 9, 7; Leš  
 7, 3; Di 1, 2; Ws 11, 12; 18 I 5'); s a ŋ - z i "das Haupt er-  
 hebend", "erhaben" (Rs 16, 3); s i - s a<sub>2</sub> "Recht" (Sid 1, 10)  
 š a<sub>3</sub> - g u r - r u "Erbarmen" (Rs 18, 5); š a<sub>3</sub> - h u l<sub>2</sub> (-  
 l a) (- a) "Herzensfreude" (Se 2, 8; Ws 8, 34; 9, 20; 10, 37; F

5, 14; 5, 24; Sk 4, 9; 6, 12; 8, 12/13; A 3, 11; - l a / - l a <sup>1</sup>  
 4, 17); š a <sub>3</sub> - i b <sub>2</sub> - b a "Erzürnen des Herzens" = "Zorn"  
 (š a <sub>3</sub> <sup>1</sup> - Ws 26 III 1; Rs 18, 49); š a <sub>3</sub> - k u š <sub>2</sub> - u <sub>3</sub> /  
 - k u š u <sub>2</sub> "der / die das Herz beruhigt" = "Berater(in)" (Rs 7,  
 4; 15, 6); š a <sub>3</sub> - l a <sub>2</sub> "Erbarmen" (Eb 3, 2); š i t a <sub>5</sub> -  
 d u <sub>3</sub> "die Zählung machende" = "Zählerin"; "Überprüferin" (Rs 6,  
 4); š u - ŋ a r "Handanlegung" = "Vergeltung", "Rache" (Ws 9,  
 8; 12, 14; 13 I 10; 26 I 10; 28 Vs. 17); š u - i l <sub>2</sub> - l a /  
 - l a <sub>2</sub> "Handerhebung" = "Gebet" (Ws 28 Rs. 16; Rs 10, 38; 13,  
 24); š u - l u h (- l u h - h a) "Handwaschung" = "Reinigungs-  
 riten" (Un 2 II 11'; [š u] - Ws 19 III 1; Rs 8, 8; 8, 9; 11,  
 22); u <sub>4</sub> - š u <sub>2</sub> "Sonnenuntergang" (Ws 28 Rs. 13; Rs 11, 25);  
 u <sub>4</sub> - t u - u d "Sonnenaufgang" (Ws 28 Rs. 42); u <sub>6</sub> - d i  
 "Staunen" (Ws 6, 22; 9, 23; 10, 40; 12, 31); z i - ŋ a l a <sub>7</sub>  
 "einer, dem Leben vorhanden ist" = "ein Lebender" (Ws 7, 3);  
 z i - t i - l e "Leben" (Ws 10, 24; [z i] - 12, 17).

Adjektiv + Verbum: d u <sub>10</sub> - ŋ a l a <sub>7</sub> "gut seiend" = "wohl-  
 gefällig" (Rs 4, 2); e r i m <sub>2</sub> - ŋ a l <sub>2</sub> - l a / - ŋ a l a <sub>7</sub>  
 "feindlich seiend" = "Feind" (Ws 15, 17; e r i m <sub>2</sub> <sup>1</sup> - 28 Vs.  
 30; Rs 8, 24; 14, 28); g a l - z u "Grosses wissend / kennend"  
 = "weise", "kundig" (Išd 8, 4; Rs 7, 3; 8, 38; 13, 6; 15, 5; 18,  
 7); h u l - ŋ a l a <sub>7</sub> "böse seiend" = "Böser", "Feind" (Ws 11,  
 16); m a h - d i "Hohes sprechend" = "erhaben" (Ws 14, 2).

Mehrfach zusammengesetzte Nomina: a - g u <sub>3</sub> - n u n - d i -  
 d "laut rauschendes Wasser" (= "Wasserabfluss / Bewässerungs-  
 anlage") (A 2, 10); a - z u - g a l "grosse Wasserkundige" =  
 "grosse Ärztin" (Sk 10, 2/3); a n - u b - d a "Himmelsgegend"  
 (Ie 1, 3; Išd 7, 4; Un 2 I 4'); d i - k u <sub>5</sub> - m a h "hoher  
 Richter" (Ws 28 Vs. 33); d i ŋ i r - s a ŋ - d u - g "Gott Er-  
 zeuger" = "göttlicher Erzeuger" (Ud 1, 3; Rs 12, 22); e <sub>2</sub> -  
 a <sub>2</sub> - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - k i l i b <sub>3</sub> - u r <sub>4</sub> - u r <sub>4</sub> "Haus, das alle  
 Weisungen sammelt" = "Eaangakiliburur" (Rs 6, 19; 13, 37);  
 e <sub>2</sub> - a <sub>2</sub> - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - s u m - m u "Haus, das die Weisungen  
 gibt" = "Eaangasumu" (Rs 7, 21); e <sub>2</sub> - g a l - m a h "hoher Pa-  
 last" = "Egalmah" (Z 1, 8; Ud 1, 12; Di 1, 11; 2, 13; Sk 10, 7/  
 11); e <sub>2</sub> - i <sub>3</sub> - D U . D U "Haus, das Fett ..." = "EiDU.DU" (Rs  
 17, 8'); e <sub>2</sub> - m e - u r <sub>4</sub> - u r <sub>4</sub> "Haus, das alle 'göttlichen  
 Kräfte' sammelt" = "Emeurur" (Rs 4, 14; 18, 27); e <sub>2</sub> - n i <sub>2</sub> -  
 d u b <sub>2</sub> - b u "ruhiges Haus" = "Enidubu" (Eb 4, 10); e <sub>2</sub> -  
 n i <sub>3</sub> - g a - r a "Haus, in das man Habe setzt" = "Schatzhaus"  
 (Ši 1, 21; Ws [27 II 5']; [e <sub>2</sub>] - 28 Rs. 36); e <sub>2</sub> - s a ŋ -  
 i l a <sub>2</sub> "erhabenes Haus" (Ws 6, 11); e <sub>2</sub> - t e m e n - n i <sub>2</sub> -

g u r z - r u / - g u r u z "Haus, Fundament, das Schrecken trägt" = "Etemenliguru" (Sa 1, 11; Ws 10, 38); e<sub>2</sub>-t u g<sub>2</sub>-k l - g a r - r a "Haus, gegründet" Sitz" = "Etuskingara" (Ua 1, 21); e g<sub>2</sub>-g a l - m a h "hohes Grossheiligtum" (Sid 2, 14); g a<sub>2</sub>-n u n - m a h "hohes Neman" = "Nemanman" (Na 2, 7; Sid 2, 8; Ws 3, 9; 11, 28); g e m e<sub>2</sub>-n i<sub>2</sub>-t u k u "ehrfürchtige Dienerin" (Re 18, 38); l i g<sub>2</sub>-i g<sub>2</sub>-i g<sub>2</sub>-g e g<sub>2</sub>"Kanal 'Nana freut sich'" (Ws 2, 12); g i g<sub>2</sub>-i g<sub>2</sub>-g e g<sub>2</sub>"Salböhl-'Nurflügel'" (A 4, 25; 5, 12); k l - d i - k u<sub>5</sub>-d a "Ort der Rechtsentscheidung" = "Richtstätte" (Si 1, 13); k i - l g i - z i - b a r - r a "Ort des 'freundlichen Blickes'" (Rs 13, 10); k i - n a m - t a r - r e - d a "Ort der Schicksalsentscheidung" (Ws 27 III 1); k i - g u - i l l<sub>2</sub>-l a "Ort der 'Händerhebung'" (Ws 2, 10; 15, 15); k i - g u - t a g "Ort des Spielens" = "Spielort" (Rs 8, 13); k i - u g - d i "Stätte des Staunens" (Re 18, 28); k i r i z - g u - g a l<sub>2</sub>-l a "das 'die Hand an die Nase Liegen'" = "Gebet" (Ws 19 III 5); k i s a l - b a r - r a "Aussenhof" (A 3, 9); k i s a l - m a h "hoher Hof" = "Haupthof" (Un 2 V 11'; Rs 18, 27); k u r - z a z - t i l l - l a "Berglandsgrenze" (Idd 12 I 5); l u<sub>2</sub>-n i<sub>2</sub>-t e - g a<sub>2</sub> "ehrfürchtiger Mann" (Rs 14, 12); l u<sub>2</sub>-n i<sub>2</sub>-t u k u "ehrfürchtiger Mann" (Ws 10, 10); l u<sub>2</sub>-u l u<sub>3</sub>-s a g - z i - g a l a<sub>7</sub> "lebender Mensch" (Idd 2, 32); d l u g a l - b a n z - d a "Ungestümer König'" = "Tugalbanda" (Sk 5, 8; 8, 1); m a g<sub>2</sub>-g u - g i d<sub>2</sub>-g i d<sub>2</sub> "der die Hand weit in ein Opfertier macht" = "Opferschauer" (Na 6, 2); n a - r i - m a h "hohe(r) Ratgeber(in)", "hohe(r) Berater(in)" (Rs 6, 4; 14, 10); n a m - l u g a l "Königtum", "Königswürde" (Un 2 II 4'; Sid 7, 26; Ws 7, 25; 8, 19; [7]/I 4'; 17 II 10'; 26 III 4; Rs 4, 26; 5, 24; 16, 36; 18, 17; Sk 2, 6; 3, 7; 4, 9; 7, 13; 8, 14/15; 10, 9/15); n a m - n i r - g a l<sub>2</sub> "Heldenhaftigkeit" (Rs 10, 30); n a m - s i - s a<sub>2</sub>-a "Gerechtigkeit" (Ws 28 Vs. 45); n a m - u r - s a g "Heldentum" (Sid 6 I 21; Ws 5, 10; 6, 12; 13 II 5; Rs 12, 13); n i<sub>2</sub>-n u - z u "der keine Furcht kennt" = "furchtlos", "überlegen" (Rs 18, 33); n i<sub>3</sub>-h u l - d i m<sub>2</sub>-m a "übeltat" (Si 1, 19; -[m a] Idd 2, 24; Un 2 V 15'); n i<sub>3</sub>-n a m - g a l - z u "allweise" (Idd 2, 15); n i<sub>3</sub>-n u - k u r<sub>2</sub>-r u "unverändert" (Sid 7, 37); n i<sub>3</sub>-n u - t i l - e / - l e - d a "unendlich" (Sid 3, 17; 7, 16); n i<sub>3</sub>-s i - s a<sub>2</sub> "gerade Sache" = "Recht", "Gerechtigkeit" (Deß 1, 14; 2, 14; 2, 20; 3, 14; 4, 24; 7, 7; Na 1, 9; Sid 6 I 11; Ws 15, 12); n i n - g u<sub>2</sub>-s a g "... Herrin" (Rs 4,



1); n i n - s a ŋ - i l a <sub>2</sub> "erhabene Herrin" (IŠd 8, 2);  
 n i t a - n i <sub>2</sub> - t u k u "ehrfürchtiger Mann" (Rs [2 Vs. 9]; 9,  
 8); n u n - n i <sub>2</sub> - t u k u "ehrfürchtige(r) Fürst(in)" (Rs 4,  
 10; 5, 10; 8, 9; 12, 8); s a ŋ - e n <sub>3</sub> - t a r "der Mann, der  
 sich kümmert", "der Mann, der besorgt" = "Besorger" (Na 4, 9;  
 - [t a r] Sid 1, 5; Ws 8, 9; 10, 8; 12, 6; 27 I 13; Rs [10, 13];  
 11, 14; 15, 15; 16, 15; [s a ŋ] - 17, 1'); s a ŋ - i l a <sub>2</sub> -  
 m a h "hocherhaben" (Ši 1, 2); s i p a - n i <sub>2</sub> - t u k u "ehrfürchtiger Hirte" (Z 1, 2); ŝ u l - ŋ i ŝ - t u k u "gehorsamer  
 Jüngling" (Rs 13, 21; 16, 10); ŝ u l - n i <sub>2</sub> - t u k u "ehrfürchtiger Jüngling" (Na 4, 21); z i - n a m - t i - l a "Leben" (Ws 19 I 37; 28 Rs. 26).

### V e r ä n d e r u n g d e r N o m i n a

(Falkenstein, GSGL § 18)

Veränderungen der Nomina werden ausschliesslich durch lautliche Gegebenheiten ausgelöst.

Auslautende Konsonanten von Wurzeln können im absoluten Wortauslaut und vor konsonantisch anlautenden Suffixen schwinden, während sie vor vokalisches anlautenden Suffixen erhalten bleiben.

Entgegen dieser Grundregel verlieren konsonantisch auslautende Wurzeln den auslautenden Konsonanten vereinzelt auch vor vokalisches anlautenden Suffixen:

d u <sub>7</sub> - r > d u <sub>7</sub> : n i <sub>3</sub> - d u <sub>7</sub> - e "wie es sich gehört" (Na 4, 39) statt n i <sub>3</sub> - d u <sub>7</sub> - r e .

ŋ i g <sub>2</sub> > ŋ i <sub>6</sub> : ŝ i t a <sub>5</sub> - d u <sub>3</sub> - s a ŋ - ŋ i <sub>6</sub> "Überprüferin der 'Schwarzköpfigen'" (Rs 6, 4) statt ŝ i t a <sub>5</sub> - d u <sub>3</sub> - s a ŋ - ŋ i <sub>6</sub> - g a .

Beachte aber a - z u - g a l - s a ŋ - ŋ i <sub>6</sub> - g a "grosse Ärztin der 'Schwarzköpfigen'" (Sk 10, 2/3).

Genitivisch zusammengesetzte Wörter weisen vielfach das im Auslaut und vor konsonantisch anlautenden Suffixen geschwundene - k der Genitivpostposition auch vor vokalisches anlautenden Suffixen nicht auf. S. die Belege: Genitiv, Von der Norm abweichende Bildungen.

Neben der einfachen Wurzel wird vielfach ohne erkennbaren Unterschied die um einen Vokal - meist ein suffigiertes - a - erweiterte Form gebraucht:

d a ŋ a l - l a : d a ŋ a l : ŋ e ŝ t u <sub>2</sub> - d a ŋ a l - l a - ŋ u "mein weiter Verstand" (Sid 6 I 15); i <sub>7</sub> -

d a ŋ a l - l a "den breiten Fluss" (Sid 6 II 32; 7, 13); u <sub>2</sub> - z u - u g - d a ŋ a l - l a "das weite Uzug" (Rs 8, 41).

Vergleiche aber die Normalform *daŋa l* in  
*ŋe ŝtu<sub>2</sub> - daŋa l* "weiter/n Verstand" (Išd 12 VI 5'; Sid 3, 24; Ws 8, 27); *uku<sub>3</sub> - daŋa l* "weit(verbreitet)es Volk" (Um 2 II 19').

*du<sub>10</sub> - ga : du<sub>10</sub> : bala - du<sub>10</sub> - ga* "eine gute Regierungszeit" (Ws 11, 44). - In prädikativer Verwendung  
*ša<sub>3</sub> - gur - ru - bi du<sub>10</sub> - ga* "deren Gnade süß ist" (Rs 18, 5).

Vergleiche aber die Normalform *du<sub>10</sub> in a - du<sub>10</sub>*  
 "süßes Wasser" (Sid 6 I 19; 7, 15); *bala - du<sub>10</sub>* "eine gute Regierungszeit" (Sid 6 I 11; Ws 9, 28); *u<sub>3</sub> - du<sub>10</sub>* "süßer Schlaf" (Sid 7, 24). - In prädikativer Verwendung *šunin - bi du<sub>10</sub>* "deren alles, was ihr ist, süß ist" (Rs 13, 13).

*gal - gal - la : gal - gal : urudu a la ŋ - gal - gal - la* "grosse Kupferstatuen" (Ws 8, 18).

Vergleiche dazu *urudu a la ŋ - gal - gal* (Ws 8, 18) und die übrigen Belege für die Normalform *gal* (-*gal*).

*gi - na : gi : a - ra - zu - gi - na - ŋu - še<sub>3</sub>*  
 "auf mein festes Gebet hin" (Sid 6 I 26); *bala - gi - na*  
 "eine feste Regierungszeit" (Rs 4, 24); *ni<sub>3</sub> - gi - na* "Gerechtigkeit" (Sid 4, 5).

Vergleiche aber *ni<sub>3</sub> - gi* "Gerechtigkeit" (Išd 12 VI 6'); *en - ni<sub>3</sub> - gi* "Herr der Gerechtigkeit" (Sid 8, 2); *sipa - ni<sub>3</sub> - gi* "der Hirte der Gerechtigkeit" (Ws 1, 3; 7, 11).

*kilib<sub>3</sub> - ba : kilib<sub>3</sub> : me - kilib<sub>3</sub> - ba*  
 "alle 'göttlichen Kräfte'" (Rs 7, 2).

Vergleiche aber *a<sub>2</sub> - aŋ<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - kilib<sub>3</sub>* "alle Weisungen" (Rs 6, 19; 13, 37).

*ku<sub>3</sub> (-ku<sub>3</sub>) - ga : ku<sub>3</sub> (-ku<sub>3</sub> - ūg) : e<sub>2</sub> - ku<sub>3</sub> - ga* "das reine Haus" (Ws 12, 24); *unu<sub>2</sub> - ku<sub>3</sub> - ga* "das reine Heiligtum" (Ws 7, 13; 17 II 7'). - In prädikativer Verwendung *me - ni<sub>3</sub> ku<sub>3</sub> - ku<sub>3</sub> - ga* "dessen 'göttliche Kraft' heilig ist" (Di 2, 3).

Vergleiche aber die Normalform *ku<sub>3</sub> in e<sub>2</sub> -*  
*gar<sub>6</sub> - ku<sub>3</sub>* "das reine Egar" (Na 4, 33; Ws 19 I 21); *e<sub>2</sub> - gi - na - a b - tum - / - du<sub>7</sub> - ku<sub>3</sub>* "das reine Eginabtum / Eginabdu" (Se 1, 7; Rs 11, 26); *gi<sub>4</sub> - gu<sub>4</sub> - na - ku<sub>3</sub>* "das reine Giguna" (Ws 5, 9); *ŋi<sub>6</sub> - par<sub>3</sub> - ku<sub>3</sub>* "das reine Ngipar" (Sk 5, 12); *ka<sub>2</sub> - ku<sub>3</sub>* "das reine Tor" (Rs 18,

27); k i - k u <sub>3</sub> "die reine Stätte" (Ws 6, 10; 6, 19); k i - t u š - k u <sub>3</sub> "reine Wohnung" (Ud 1, 23; Na 1, 12; Sid 8, 11; Sk 7, 11); n i t a d a m - k u <sub>3</sub> "reine Gemahlin" (Na 4, 2); u r <sub>2</sub> - k u <sub>3</sub> "reiner Schoss" (Bs 1, 10). - In prädikativer Verwendung n i <sub>3</sub> - n a m - m a - n i k u <sub>3</sub> - k u <sub>3</sub> - u g "dessen alles, was sein ist, rein ist" (Rs 11, 7).

l i b i r - r a / - a : l i b i r : n i <sub>3</sub> - d i m <sub>2</sub> - d i m <sub>2</sub> (- m a) - l i b i r - r a "das alte Werk" (A 1, 6; 4, 11); u r <sub>2</sub> - l i b i r - a - b e <sub>2</sub> "an seine alte Grundmauer" (Ws 14, 19).

Vergleiche aber die Normalform l i b i r i n i n - d u b - l i b i r "das alte Indub" (Sid 3, 6).

n a m - t i - l a : n a m - t i : n a m - t i - l a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Leben" (Un 2 V 13'); z i - n a m - t i - l a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Leben" (- [ŋ u - š e <sub>3</sub>] Ws 19 I 37; 28 Rs. 26).

Vergleiche dazu die Normalform n a m - t i i n n a m - t i - . . . "(für) das Leben ...s" (passim); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Leben" (Leš 7, 10; Sid 2, 17; Ws 5, 5; 6, 6; 7, 17; 8, 41; 10, 33; 11, 34; 12, 25; 15, 25; 19 V 8'; Rs 7, 23; 16, 32; 18, 37); n a m - t i - ŋ u - u š (Sid 2, 17).

n i <sub>3</sub> - d i m <sub>2</sub> - d i m <sub>2</sub> - m a : n i <sub>3</sub> - d i m <sub>2</sub> - d i m <sub>2</sub> : n i <sub>3</sub> - d i m <sub>2</sub> - d i m <sub>2</sub> - m a "das Werk" (A 1, 6).

Vergleiche dazu n i <sub>3</sub> - d i m <sub>2</sub> - d i m <sub>2</sub> (A 4, 11).

s i k i l - l a : s i k i l : <sup>d</sup> n i n - s i k i l - l a "Reine Herrin" = "Ninsikila" (Rs 21, 2).

Vergleiche aber die Normalform s i k i l i n a n - s i k i l - t a "vom reinen Himmel her" (Rs 14, 2); e ŋ a r - s i k i l - b i "seine reine Mauer" (Ws 7, 31).

e š <sub>3</sub> - e : e š <sub>3</sub> : e š <sub>3</sub> - e "Heiligtum" (Rs 14, 20).

Vergleiche dazu e š <sub>3</sub> "Heiligtum" (Un 2 II 10'; Di 1, 11; 2, 13; Z 1, 6; Na 1, 5; 4, 10; Sid 1, 6; Ws 10, 11; 28 Vs. 37; Rs 8, 18); e š <sub>3</sub> - t a "aus / von dem Heiligtum" (Ud 1, 13).

s u <sub>3</sub> (- u d) - d u : s u <sub>3</sub> (- u d) und s u <sub>x</sub> (= G I D <sub>2</sub>) - d u : s u <sub>x</sub> (= G I D <sub>2</sub>) : s u <sub>3</sub> - u d - d u - š e <sub>3</sub> "weithin" (Sid 8, 16); b a l a - s u <sub>3</sub> - d u "eine lange Regierungszeit" (Ws 4, 24; 10, 48); h u r - s a ŋ - s u <sub>3</sub> - d u - g i m "wie ein fernes Gebirge" (Ws 12, 30); m u - s u <sub>3</sub> - d u "lange Jahre" (Ws 19 V 34'; Rs 4, 24); u <sub>4</sub> - s u <sub>3</sub> - / - s u <sub>x</sub> - d u "lange Tage" (Ws 8, 47); u <sub>4</sub> - s u <sub>3</sub> - / - s u <sub>x</sub> - d u - š e <sub>3</sub> "für ferne Tage" ([u <sub>4</sub>] - I š d 12 VII 13'; Ws 19 I 38; Rs

6, 28; 12, 19; 13, 46; 14, 39); n a m - t i - u<sub>4</sub> - s u<sub>x</sub> - d u  
 "ein Leben für lange Tage" (Ws 5, 16); u<sub>4</sub> - t i - l a - s u<sub>3</sub> -  
 u d - d u - š e<sub>3</sub> "für ferne Lebenstage" (Sid 6 I 30).

Vergleiche aber a r h u š - s u<sub>x</sub> "weite Gnade" (Rs 18,  
 6); d i ŋ i r - a r h u š - s u<sub>3</sub> "Gott / Göttin von weiter  
 Gnade" (Rs 13, 13; 14, 12); b a l a - s u<sub>3</sub> - u d "eine lange  
 Regierungszeit" (Ws 7, 36); n i n - š a<sub>3</sub> - l a<sub>2</sub> - s u<sub>3</sub> "Her-  
 rin von weiter Gnade" (Eb 3, 2).

D a s n a t ü r l i c h e G e s c h l e c h t u n d  
 d a s Z w e i k l a s s e n s y s t e m

(Falkenstein, Das Sumerische § 17; GSGL §§ 19-20)

D a s n a t ü r l i c h e G e s c h l e c h t

Ein besonderes Wort für jedes der beiden Geschlechter wird in  
 folgenden Fällen verwandt:

a - a "Vater" (Ws 5, 8; 6, 9; 7, 20; 10, 36; 12, 28; 28 Vs.  
 9; Rs 6, 8; 9, 18; 12, 18; A 4, 37) oder a d - d a "Vater" (Ws  
 19 IV 31; 19 Frg. 4, 2'): a m a "Mutter" (Un 2 II 6'; Eb 3, 5;  
 Ws 7, 2; Sk 8, 4).

e n "Herr" (Idd 2, 6/I 6; Išd 12 I 6; 12 VI 9'; Ud 1, 2; G  
 2, 2; Sid 8, 2; 9, 2; Ws 9, 2; 10, 2; 10, 46; 11, 2; 12, 2; 13 I  
 1; 15, 2; 15, 21; 26 I 2; 28 Vs. 1; Rs 7, 2; 9, 2; 11, 2; 12, 1;  
 16, 2; 23, 2; Sk 7, 2): n i n "Herrin" (Išd 8, 2; Eb 3, 2; 4,  
 2; Ws 7, 2; 8, 2; 14, 2; Rs 4, 1; 4, 21; 5, 2; 5, 22; 6, 2; 13,  
 2; Sk 6, 2; 9, 2; Sg 1, 2; A 4, 38).

g u<sub>4</sub> "Stier" (Ws 28 Rs. 21): a b<sub>2</sub> "Kuh" (Ws 28 Rs. 21).

i r<sub>3</sub> (- d) "Sklave" (Ie 1, 3/7; Idd 1, 7; Išd 10, 9; Bs 4,  
 2; 5, 7; 6, 3; 7, 4; Sm 3, 4; 4, 4; As 3, 2; Se 5, 3; 6, 3; Na 6,  
 3/4; Sid 10, 2/3/4; Sir 2, 3; 3, 3; Ws 25, 3/5; Rs 25, 3; Enanedu  
 1, 3): ŋ e m e<sub>2</sub> "Sklavin" (Rs 18, 38).

l u g a l "König", "Herr" (passim): n i n "Königin", "Her-  
 rin" (passim).

n i t a "Mann" (Ši 1, 6; Idd 1, 2; Išd 7, 2; G 2, 6; 3, 10;  
 As 1, 5; Se 1, 4; 2, 4; [3, 5]; Na 1, 2; 2, 4; 3, 7; Sid 1, 2; 2,  
 2; 3, 2; 6 I 2; 7, 2; 8, 7; 9, 8; Ws 1, 2; 4, 2; 7, 7; [17 I 6'];  
 Rs [2 Vs. 9]; 9, 8; [10, 9]; 14, 18; 15, 10; 16, 9; 23, 9; Sk 2,  
 2; 3, 2; 4, 2; 9, 5): m i<sub>2</sub> "Frau" (Rs 13, 31; 18, 16).

Bei Wörtern, die für beide Geschlechter gebraucht werden (be-  
 achte hierzu u. a. l u<sub>2</sub> "Mann" (passim) und "Frau" (Rs 8,  
 14)), kann das weibliche Geschlecht durch Hinzufügung eines nur  
 für dieses Geschlecht passenden Wortes kenntlich gemacht werden:

d u m u "Kinder", "Söhne (und) Töchter" (Išd 12 II 1; [12 V

Anfang]); "Sohn" (Ie 1, 2/6/[10]; Idd 1, 5; [2, 10]; Iđd 10, 8; 12 V 7'; Bs 5, 6; 6, 2; 7, 3; Sm 3, 3; 4, 3; Di 2, 2; As 1, 10; 2, 7; 3, 3; Se 4, 8; 5, 4; 6, 2; Na 6, 2/3; Sid 7, 19; 9, 9; 10, 2; Sir 2, 2; 3, 2; Ws 1, 8; 3, 5; 3, 13; 4, 6; 9, 7; 9, 17; 10, 2; 11, 7; 11, 36; 12, 12; 13 I 9; 13 II 8; 15, 3; 15, 10; 18 I 8'; 20, 6; 21, 3; 22, 4; 23, 2; 25, 2/3; 26 I 9; 26 II 6; 26 IV 6'; 28 Vs. 10; 28 Vs. 16; 28 Rs. 28; Rs 4, 8; 4, 9; 5, 8; 5, 9; 11, 8; 21, 6; 23, 14; 25, 2; Enanedu 1, 2; Sk 1, 2; Sg 2, 8; A 1, 4; 2, 5; 3, 7; 4, 8; 5, 7) und "Tochter" (Iđd 4, 4; 5, 5; 8, 11; Leš 4, 23; G 3, 16; Ws 8, 4; 19 II 18; [19 III 37]; 24, 3; Rs 4, 4; 5, 4; 6, 10; 8, 30; 13, 15): d u m u - m i <sub>2</sub> "Tochter" (Ws 6, 2; Rs 6, 16; 18, 12; 18, 15; 18, 36; 19, 7; 24, 2; Sk 5, 9).  
 s u k a l "Bote" (Rs 7, 4; 16, 4): n i n - s u k a l "Botin" (Rs 15, 2).

Das Zweiklassensystem

Für die Fälle, bei denen sich der Unterschied der 'Personen-' und 'Sachklasse' auswirkt, vgl. Falkenstein, die oben genannten Werke.

Der Numerus

(Falkenstein, Das Sumerische § 18; GSGL § 21)

Der Singular = das unveränderte Nomen.

Der Plural kann, falls nicht auf seine Darstellung beim Nomen verzichtet wird, in folgender Weise bezeichnet werden:

Doppelsetzung des Substantivs

Bei Wörtern der Personenklasse: Keine Belege.

Bei Wörtern der Sachklasse: b a r a <sub>2</sub> - b a r a <sub>2</sub> - b i "ihre Hochsitze" (Un 2 II 3'); d u <sub>11</sub> (- g a) - d u <sub>11</sub> - g a "Worte", "Sprüche" (Leš 3, 17; Sid 6 I 34; 8, 18; Ws 13 I 16); k a - k a "in (aller) Mund" (Ws 19 IV 38); k u r - k u r "(alle) Fremdländer" (Un 2 II 18'; Ud 1, 2; Rs 18, 3; 18, 48); m a - d a - m a - d a - l u <sub>2</sub> - s u <sup>k</sup> i - k a "die Länder der Su-Leute" (Un 2 I 6'-7'); i g i - š e n - š e n - n a "an der / die Spitze der Schlachten" (Ws 15, 4); š u - š u d <sub>x</sub> (= K A x Š U) "Gebete" (Ws 28 Vs. 12); z a <sub>3</sub> - z a <sub>3</sub> - b e <sub>2</sub> "auf (allen) Seiten davon" (Ws 28 Rs. 14; 28 Rs. 20).

Doppelsetzung des attributiven Adjektivs bzw. Partizips

Bei Wörtern der Personenklasse: Keine Belege.

Bei Wörtern der Sachklasse: n i <sub>3</sub> - a k - a k a - d a "gemachte Sachen" = "Tat(en)" (Ws 4, 20; 8, 44; 10, 45; 12, 32); n i <sub>3</sub> - d i m <sub>2</sub> - d i m <sub>2</sub> (- m a) "gemachte Sachen" = "Werk(e)" (A 1, 6; 4, 11); m u - š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> - d u <sub>10</sub> - g a "Jahre der

Herzensfreude" (Ws 6, 27); u r u d u a l a ŋ - g a l - g a l (1 a) "grosse Kupferstatuen" (Ws 8, 18); K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e (- d a) "gute Worte" = "Gebet(e)" (Sid 3, 25; Ws 6, 24; 8, 31; 11, 27; 17 II 4'; 18 I 10'; Rs 7, 20; 10, 36; 13, 33; 18, 21); u r u - ŝ u b - ŝ u b - b a - b i "ihre verlassenen Städte" (Ws 8, 21).

Das Suffix - e n e

Nur bei Wörtern der Personenklasse möglich.

a m a - g a l - <sup>d</sup>a - n u n a - [k e <sub>4</sub> - n e] "grosse Mutter, [der] Anuna-Götter" (Un 2 II 6'); d i r i - <sup>d</sup>a - n u n a - k e <sub>4</sub> - n e "der Grösste unter den Anuna-Göttern" (Sid 8, 4); m e - ŋ i ŝ - h u r - <sup>d</sup>a - n u n - n a - k e <sub>4</sub> - n e "die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' der Anuna-Götter" (Sid 7, 9-10); n i n - m a h - <sup>d</sup>a - n u n a - k e <sub>4</sub> - n e "hohe Herrin der Anuna-Götter" (Un 2 I 16'-17'); n i <sub>2</sub> - t u k u - <sup>d</sup>a - / - <sup>d</sup>(a) - n u n a - k e <sub>4</sub> - n e "der vor den Anuna-Göttern Ehrfurcht hat" (Sid 8, 23); s a ŋ - i l a <sub>2</sub> - m a h - <sup>d</sup>a - n u n - n a - k e <sub>4</sub> - n e "hoherhaben unter den Anuna-Göttern" (Ši 1, 2-3); d i ŋ i r - r e - e - n e - e r "den Göttern" (Ud 1, 14); a - a - d i ŋ i r - r e - e - n e "der Vater der Götter" (A 4, 37); e <sub>2</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e "die Häuser der Götter" (Ws 8, 16; Rs 11, 20; 15, 16); ŋ i ŝ <sup>1</sup> - h u r - e <sub>2</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e "die 'Regeln' der Häuser der Götter" (Sid 6 I 8); k i l i b <sub>3</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e - e r "allen Göttern" (Na 3, 12'); k i - r i b - b a - d i ŋ i r - r e - e - n e - k a "am erhabenen Ort der Götter" (Leš 2, 18-19); l u g a l - d i ŋ i r - r e - e - n e "Herr der Götter" (A 5, 1); l u g a l - d i ŋ i r - r e - e - n e - k e <sub>4</sub> "Herr der Götter" (Sk 6, 1); n i n - d i ŋ i r - r e - e - n e "Herrin der Götter" (Leš 7, 2); s a ŋ - i l a <sub>2</sub> - I G I . [E Š <sub>2</sub>] . D U - d i ŋ i r - r e - e - n e "erhaben (und) vorangehend unter den Göttern" (Rs 15, 4); I G I . E Š <sub>2</sub> . D U - d i ŋ i r - g a l - e - n e "vorangehend unter den grossen Göttern" (Rs 14, 7); i n i m - k a - a ŝ - b a r - d i ŋ i r - g a l - e - n e - t a "auf das Wort, die Entscheidung der grossen Götter" (Sid 6 II 30-31); e n - I G I . D U - ŋ u - [n e] "[die] mir vorausgegangenen En-Priesterinnen" (Ws 19 Rand b 2'); l u g a l - I G I . D U - n a - n e "die ihm vorausgegangenen Könige" (Sid 2, 10); n i n - I G I . D U - ŋ u - n e "die mir vorausgegangenen Königinnen" (Rs 18, 24).

Doppelsetzung des Substantivs und das Suffix - e n e

Ebenfalls nur bei Wörtern der Personenklasse möglich.

sa<sub>1</sub>g-gal-di<sub>1</sub>gir-di<sub>1</sub>gir-a-nuna-ke<sub>4</sub>-ne "der grosse Erste unter den Anuna-Göttern" (Idd 2, 2/I 2).  
Doppelsetzung des attributiven Adjektivs bzw. Partizips und  
das Suffix -ene

Ebenfalls nur bei Wörtern der Personenklasse möglich,  
di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-ne "die grossen Götter" (Rs 7, 16; 16, 24); di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-ne-er "dem grossen Göttern", "zu den grossen Göttern" (Ws 12, 16; Rs 16, 6);  
en-di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-ne "Herr der grossen Götter" (G 2, 2); kilib<sub>3</sub>-di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-ne "alle grossen Götter" (Ws 27 II 17'); lugal-ki-a<sub>2</sub>-di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-ne "König, von den grossen Göttern geliebt" (Rs 13, 23); muru-ub-di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-ne-ta "inmitten von den grossen Göttern" (Rs 4, 27); sa<sub>2</sub>-gar-gar-en<sub>3</sub>-tar-tar-gal-zu-gu<sub>2</sub>-di<sub>1</sub>gir-gal-gal-e-/-gale-ne-ka "weise Beraterin (und) Befragerin aller grossen Götter" (Rs 13, 6-7).

Das Suffix -meš

Nur bei Wörtern der Personenklasse möglich.

In den vorliegenden Belegen für -meš (= -me-eš; die enklitische Kopula der pl. 3) als Pluralsuffix ist es überflüssig: diri-ki-na<sub>2</sub>-en-en-e-ne-libir-ra-meš "über die Liegestätte der früheren En-Priesterinnen hinaus" (Rs 8, 40) statt diri-ki-na<sub>2</sub>-en(-en)-libir-(r)e-ne-ka-še<sub>3</sub> oder diri-ki-na<sub>2</sub>-en(-en)-libir-(r)e-ne-ka-ka; KI.UD-nam-tar-ra-en-en-e-ne-libir-ra-meš "... der Schicksalsentscheidung der früheren En-Priesterinnen" (Rs 8, 34-35) statt KI.UD-nam-tar-ra-en(-en)-libir-(r)e-ne.

Das Suffix -hi-a

Nur bei Wörtern der Sachklasse möglich.

x-hi-a-bi "seine (verschiedenen) ..." (Rs 17, 10').

Die Kasus

(Falkenstein, Das Sumerische § 20; GSGL §§ 22-35)

Entgegen dem korrekten Sprachgebrauch ist im Nachsumerischen von der frühaltbabylonischen Zeit an der Unterschied zwischen dem suffixlosen Nominativ oder Akkusativ und dem durch das Suffix -e bezeichneten Agentiv zum Teil verwischt: beim Nominativ und Akkusativ findet sich vereinzelt ein überflüssiges -e; umge-

kehrt fehlt vielfach das - e beim Agentiv.

Die nicht durch Postpositionen bezeichneten Kasus  
(Falkenstein, GSGL §§ 23-26)

Der Nominativ  
(Falkenstein, GSGL §§ 23-24)

Der Nominativ (= das Subjekt intransitiver und passiver Verben) zeigt in der Regel - auch nach konsonantischem Wortauslaut - keine Postposition. Nur nach auslautender Genitivpostposition erscheint gelegentlich eine (überflüssige) Postposition - e.

Bei konsonantischem Auslaut

Ohne Postposition: b a d<sub>3</sub> "Mauer" (Rs 8, 36); e n - n u - u n "eine Wache" (Rs 8, 37).

Mit Postposition - e : Nicht belegt.

Nach der Genitivpostposition - (a) (k)

Ohne Postposition: s u - d<sup>d</sup> [n a n n a] - l u g a l - ŋ a<sub>2</sub> - u<sub>3</sub> - d<sup>d</sup> n i n - g a l - n i n - ŋ a<sub>2</sub> "das Herz [Nanna]s, meines Herrn, und Ningals, meiner Herrin" (Ws 19 V 31'-32').

Mit Postposition - e : n i n - a n - k i - k e<sub>4</sub> "die Herrin von Himmel (und) Erde" (Rs 4, 21); n i n - d<sup>d</sup> l a m a x (K A L) - k e<sub>4</sub> "die Herrin der Schutzgottheiten" (Rs 5, 22).

Der Vokativ  
(Falkenstein, GSGL § 25)

Belege:

d n a n n a e n - a n - k i "Nanna, Herr von Himmel (und) Erde!" (Ws 10, 46); d n a n n a l u g a l - ŋ u "Nanna, mein Herr!" (Ws 4, 21; 10, 42; 11, 22); d n e r g a l d i ŋ i r - ŋ u "Nergal, mein Gott!" (Ws 12, 33); d n e r g a l l u g a l - ŋ u "Nergal, mein Herr!" (Ws 13 II 13); d n i n - i n - s i - / - s i<sub>4</sub> - n a n i n - ŋ u "Nininsina, meine Herrin!" (Ws 7, 33-34).

Der Akkusativ  
(Falkenstein, GSGL § 26)

Wie der Nominativ, zeigt auch der Akkusativ in der Regel - auch nach konsonantischem Wortauslaut - keine Postposition. Nur nach auslautender Genitivpostposition erscheint vereinzelt eine (überflüssige) Postposition - e.



Bei konsonantischem Auslaut

Ohne Postposition: e<sub>2</sub> - g a r<sub>6</sub> "das Egar" (Na 4, 39);  
 e<sub>2</sub> - ḡ i<sub>6</sub> - p a r<sub>3</sub> "das Engipar" (Leš 4, 14); ḡ i ḡ r i  
 u k u<sub>3</sub> g a m - g a m / g a m<sup>1</sup> - g a m<sup>1</sup> "ein Zeppter, das die  
 Menschen beugt" (Ws 8, 48/49); ḡ i ḡ<sup>8</sup> g u - z a - l a r s a<sup>k i</sup> -  
 m a s u h u ḡ "das Fundament des Thrones von Larsa" (Sid 3, 9)  
 (statt ḡ i ḡ<sup>8</sup> g u - z a - l a r s a<sup>k i</sup> - m a - k a  
 s u h u ḡ); ḡ i ḡ<sup>8</sup> i g - i<sub>3</sub> - ḡ e ḡ<sub>2</sub> "'Salböhl-Türflügel'" (A  
 5, 12); i n - d u b - l i b i r "das alte Indub" (Sid 3, 6);  
 k a r<sub>3</sub> "die Sklavenhaartracht" (Sid 3, 11); k i - k u<sub>3</sub> <  
 - k u g "die reine Stätte" (Ws 6, 19); k i - t u ḡ - h u ḡ -  
 ḡ a<sub>2</sub> - d u<sub>10</sub> < - d u g<sub>3</sub> "eine gute ruhige Wohnung" (Ws 10,  
 21); k i - t u ḡ - n u n "die fürstliche Wohnung" (Ws 28 Vs.  
 32); ḡ l a m a<sub>x</sub> (= K A L) - n i r - ḡ a l<sub>2</sub> "die edlen Schutz-  
 gottheiten" (Rs 13, 11); l u<sub>2</sub> - k u r<sub>2</sub> "einen anderen"  
 (- k u r<sub>2</sub><sup>1</sup> Ši 1, 24; - k u r<sub>2</sub><sup>1</sup> Idd 2, 29; Ws 27 II 8<sup>9</sup>; 28  
 Rs. 57; Rs 18, 47); n u m u n "Samen" (Idd 2, 35); s i g<sub>4</sub> -  
 z i - g i n "rechte, feste Ziegel" (Rs 8, 31); u<sub>4</sub> < u d  
 "(hellen) Tag" (Ws 9, 13); u r i<sub>2</sub><sup>k i</sup> < u r i m<sub>2</sub><sup>k i</sup> "Ur"  
 (Leš 3, 20); u r u - u l "die ewige Stadt" (Rs 7, 17; 16, 25);  
 u<sub>2</sub> - s a l "üppige Wiesen" (Ws 15, 14).

Mit Postposition - e : Nicht belegt.

Nach der Genitivpostposition - (a) (k)

Ohne Postposition: a b - s i n<sub>2</sub> - z i - k a l a m - m a  
 "rechte Saat des Landes (Sumer)" (Rs 2 Rs. 7<sup>9</sup>); a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> -  
 h u l - d i m<sub>2</sub> - m a "die Weisung für eine Übeltat" (Ši 1, 19;  
 Un 2 V 15<sup>9</sup>); b a d<sub>3</sub> - ḡ a<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a "die Mauer des Klo-  
 sters" (Rs 1, 19); b a d<sub>3</sub> - g a l - b a d<sub>3</sub> - t i b i r a<sup>k i</sup>  
 "die grosse Mauer von Badtibira" (Sid 7, 28-29); b a d<sub>3</sub> -  
 g a l - i<sub>3</sub> - s i - i n<sup>k i</sup> - / - i n - n a "die grosse Mauer  
 von Isin" (Išd 7, 12-13; Eb 2, 11-12; Z 1, 16-17; Di 1, 17-18);  
 d a g - N E - h a "Wohnungen der Ruhe" = "ruhige Wohnungen" (Ws  
 8, 24); d i - k u<sub>5</sub> - m a h - a n - k i "dem hohen Richter von  
 Himmel (und) Erde" (Ws 28 Vs. 33); d u m u - n i b r u<sup>k i</sup> "die  
 'Kinder' von Nippur" (Išd 12 II 1); e<sub>2</sub> - a n - n a "das 'Him-  
 melshaus'" (Sk 4, 6; 5, 5; 6, 8; [e<sub>2</sub>] - 7, 8; 8, 9); e<sub>2</sub> -  
 d i ḡ i r - r e - e - n e "die Häuser der Götter" (Ws 8, 16; Rs  
 11, 20; 15, 16); e<sub>2</sub> - N E - h a "Häuser der Ruhe" = "ruhige  
 Häuser" (Ws 8, 24); e<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> (- a) "das 'Haus  
 der Gerechtigkeit'" (Leš 2, 20); ḡ e ḡ t u<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - m a h - a  
 "'Verstand des Hohen'" = "hohen Verstand" (Sk 7, 9); ḡ i ḡ<sup>1</sup> -  
 h u r - e<sub>2</sub> - d i ḡ i r - r e - e - n e "die 'Regeln' der Häuser

der Götter" (Sid 6 I 8) (statt  $\eta i \check{s} - hur - e_2 - di \eta i r - re - (e -) ne - ka$ );  $\eta i \check{s} - hur - uri_2^{ki} - eridu^{ki} - ga$  "die 'Regeln' von Ur (und) Eridu" (Sid 2, 5-6);  $gu_2 - un - an - \check{s} a - an^{ki} - na$  "den Tribut von Anšan" (Um 2 I 10');  $\eta i \check{s} gu - za - su hu \check{s} - gi - na / - ne_2$  "einen Thron auf festem Fundament" (Ws 4, 25; 7, 37; 10, 49; 11, 45);  $ib - e_2 - [he_2] - \eta al_2 - la - ka - na$  "einen 'Raum' in ihrem 'Haus des [Über]flusses'" (Sk 9, 7-8);  $i_7 - \check{s} a_3 - du_{10} - ga - na$  "den Fluss seiner Herzensfreude" (Sid 3, 13);  $KA - ma - da - na$  "den 'Mund' seines Landes" (Ws 28 Vs. 25);  $kil ib_3 - sa \eta - \eta i_6 - \check{s} ar_2 - ra - ba$  "die Gesamtheit ihrer zahlreichen 'Schwarzköpfigen'" = "alle ihre zahlreichen 'Schwarzköpfigen'" (Rs 13, 2);  $ki - tu \check{s} - NE - ha$  "Wohnungen der Ruhe" = "ruhige Wohnungen" (Ws 9, 15);  $ki - tu \check{s} - \check{s} a_3 - du_{10} - ga - na$  "die Wohnung seiner / ihrer Herzensfreude" (Ws 7, 23; 12, 24; Rs 14, 35);  $ki - tu \check{s} - \check{s} a_3 - hu l_2 - la - na$  "die Wohnung ihrer Herzensfreude" (A 3, 11);  $kur - ni_3 - ba l - a - na$  "das 'Fremdland des ihm Feindseligen'" = "das ihm feindselige Fremdland" (Rs 12, 27);  $lu gal - un u^{ki} - ga$  "den König von Uruk" ([ $lu gal - un u^{ki}$ ] - Rs 10, 22; 15, 26);  $ma - da - ma - da - lu_2 - su^{ki} - ka$  "die Länder der Su-Leute" (Un 2 I 6'-7');  $me - \eta i \check{s} - hur - da - nu - na - ke_4 - ne$  "die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' der Anuna-Götter" (Sid 7, 9-10);  $mu - na m - sa_6 - ga$  "einen 'Namen des Guten'" = "einen guten Namen" (Rs 18, 18);  $mu - \check{s} a_3 - du_{10} - du_{10} - ga$  "Jahre der Herzensfreude" (Ws 6, 27);  $na m - \check{s} i - ta_x (= REC 316) - na m - ti - la$  "das Gebet für das Leben" (Rs 8, 20);  $na m - tar - u_4 - da - e \eta er - ra$  "die Schicksale für alle Zukunft" (Rs 8, 39);  $na m - ti - \check{s} a_3 - du_{10} - ga$  "ein Leben in Herzensfreude" (Ws 19 V 35');  $na m - ti - u_4 - su_x (= G I D_2) - du$  "ein Leben für lange Tage" (Ws 5, 16);  $uru^d u ni_3 - KU . U - he_2 - \eta al_2 - la$  "Kupfer-... des Überflusses" (Ws 27 I 22);  $sa \eta - e_2 - ba b bar - ra$  "das Haupt des Ebabbar" (Ws 11, 16);  $\check{s} a_3 - uri_2^{ki} - ma$  "das 'Herz' von Ur" (Na 4, 23);  $te men - \eta i \check{s} gu - za - a - ba$  "das Fundament seines Thrones" (Ws 28 Rs. 17);  $ur_2 - e_2 - te men - ni_2 - gu ru_3$  "das Fundament des Etemenniguru" (§a 1, 11);  $uru^{ki} - di \eta i r - ma - da - be_2 - ne$  "die Städte der Götter seines Landes" (Ws 10, 18) (statt  $uru^{ki} - di \eta i r - ma - da - ba - ke_4 - ne$  oder besser  $uru^{ki} - di \eta i r - ma - da -$

na - ke<sub>4</sub> - ne.); na<sub>4</sub> X - ŋ i<sup>š</sup> gu - za - a - ba "...  
seines Thrones" (Ws 28 Rs. 43).

Mit Postposition - e : e<sub>2</sub> - d u t u - ke<sub>4</sub> "das Haus  
Utus" (Sid 6 I 6; 7, 7); i<sub>7</sub> - ŋ a l<sub>2</sub> - l a - d u t u - ke<sub>4</sub>  
"den breiten Fluss Utus" (Sid 6 II 5); kar - ra -  
d u t u k i - ke<sub>4</sub> "den 'Kai Utus'" (Ws 11, 20); ni<sub>3</sub> -  
d i m<sub>2</sub> - d i m<sub>2</sub> - m a - l i b i r - r a - d g i l g a m e š a -  
ke<sub>4</sub> "das alte Werk Gilgameš's" (A 1, 6-7); ni<sub>3</sub> - d i m<sub>2</sub> -  
d i m<sub>2</sub> - l i b i r - r a - d u r - d n a m m u - d š u l - g i -  
r a - ke<sub>4</sub> "das alte Werk Urnammus (und) Šulgi -  
š u - ŋ a r - e<sub>2</sub> - b a b b a r - / - b a b b a r<sub>x</sub> (= U D . U D) - r a - ke<sub>4</sub> "die Rache für das Ebabbar" (Ws 9, 8;  
12, 14; 13 I 10; 28 Vs. 17).

Die durch Postpositionen be -  
zeichneten Kasus  
(Falkenstein, GSGL §§ 27-35)

Der Agentiv  
(Falkenstein, GSGL § 27)

Der Agentiv (= das Subjekt transitiver Verben) zeigt nach  
konsonantischem Wortauslaut und nach der Genitivpostposition noch  
in der Mehrzahl der Fälle die Postposition - e ; vielfach aber  
ist das - e schon weggelassen,

Nach vokalischem Wortauslaut tritt das - e äusserlich als  
solches gar nicht in Erscheinung und lässt auch meist keine Spur  
zurück. Daher und wegen der Häufigkeit seiner Weglassung nach  
konsonantischem Auslaut und nach der Genitivpostposition lässt es  
sich nicht entscheiden, wann die Setzung des - e (mit Kontrak-  
tion) stattgefunden, wann dagegen davon abgesehen worden ist. Nur  
nach a-Auslaut in m u - u n - b a - a l - l a - a "der (ihn)  
gegraben hat" (Sid 7, 14); i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a  
"der (es) dafür beschafft hat" (Sid 7, 18); i - n i - i n -  
ŋ a r - r a - a "der (es) dazu gebracht hat" (Ws 13 I 19) ist  
das (kontrahierte) - e durch die Pleneschreibung gesichert.

Aus der Verbindung der Pronominalsuffixe der sg. 3 (- a) -  
n i und - b i mit der Agentivpostposition ergibt sich (- a) -  
n e<sub>2</sub> und - b e<sub>2</sub>.

Nach konsonantischem Auslaut

Mit Postposition - e : d e m - l i l<sub>2</sub> - l e "Enlil"  
(Išd 3, 3); l u<sub>2</sub> - d i š - e "jeder einzelne" (Sid 6 II 18);  
d n i n<sup>l</sup> - l i l<sub>2</sub> - l e "Ninlil" (Rs 10, 25).

Ohne Postposition: <sup>d</sup> a ṣ - i m<sub>2</sub> - b a b b a r "Ašim-  
babbar" (Ws 10, 25); <sup>d</sup> n i n - g a l "Ningal" (Ws 14, 11).

Nach der Genitivpostposition - (a) (k)

Mit Postposition - e : d a m - i g i - z i - b a r -  
r a - <sup>d</sup> i n a n a - k e<sub>4</sub> "der getreulich angeschaute Gemahl I-  
nanas" (Ud 1, 19-20) (statt d a m - i g i - z i - b a r - r a -  
<sup>d</sup> i n a n a - k a - k e<sub>4</sub> ); d a m - k i - a ṣ a<sub>2</sub> -  
<sup>d</sup> i n a n a - k a - k e<sub>4</sub> "der geliebte Gemahl Inanas" (Išd 6,  
10-11; - [<sup>d</sup>] i n a n a - 9, 14-15); d a m - k i - a ṣ a<sub>2</sub> -  
<sup>d</sup> r i - i m - <sup>d</sup> s i n - . . . - l u g a l - k i - e ṣ - ṣ i - k i - u r i -  
k e<sub>4</sub> "die geliebte Gemahlin Rīmsīns, . . . , des Königs von Sumer  
(und) Akkad" (Rs 13, 19-30) (statt d a m - k i - a ṣ a<sub>2</sub> - . . . -  
. . . - l u g a l - k i - e ṣ - ṣ i - k i - u r i - k a -  
k e<sub>4</sub> ); d a m - ṣ a<sub>3</sub> - g e - p a<sub>3</sub> - d a - <sup>d</sup> i n a n a - k e<sub>4</sub>  
"der im Herzen erwählte Gemahl Inanas" (Eb 3, 17-18) (statt  
d a m - ṣ a<sub>3</sub> - g e - p a<sub>3</sub> - d a - <sup>d</sup> i n a n a - k a - k e<sub>4</sub> );  
d u m u - <sup>d</sup> i ṣ - m e - <sup>d</sup> d a - g a n - l u g a l - k i - e ṣ - ṣ i - k i -  
u r i - k e<sub>4</sub> "die Tochter Išmedagāns, des Königs von Sumer  
(und) Akkad" (Išd 8, 11-12) (statt d u m u - . . . - l u g a l -  
k i - e ṣ - ṣ i - k i - u r i - k a - k e<sub>4</sub> ); d u m u - <sup>d</sup> n u - u r<sub>2</sub> -  
<sup>d</sup> a d a d - l u g a l - l a r s a<sup>k</sup> i - m a - k e<sub>4</sub> "der Sohn Nūra-  
dads, des Königs von Larsa" (Sid 7, 19-20) (statt d u m u - . . . -  
l u g a l - l a r s a<sup>k</sup> i - m a - k a - k e<sub>4</sub> ); d u m u - k i -  
a ṣ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup> i n a n a - k e<sub>4</sub> "der geliebte Sohn Inanas" (A 2,  
5-6; 3, 7-8; 5, 7-8) (statt d u m u - k i - a ṣ a<sub>2</sub> -  
<sup>d</sup> i n a n a - k a - k e<sub>4</sub> ); d u m u - m i<sub>2</sub> - i r<sub>3</sub> -  
<sup>d</sup> n a n n a - k e<sub>4</sub> "die Tochter Irnannas" (Rs 6, 16) (statt  
d u m u - m i<sub>2</sub> - i r<sub>3</sub> - <sup>d</sup> n a n n a - k a - k e<sub>4</sub> ); d u m u -  
s a ṣ - <sup>d</sup> e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> - k e<sub>4</sub> "der Erstgeborene En-  
lils" (Sid 3, 22); <sup>d</sup> e n - k i - k e<sub>4</sub> "Enki" (Išd 12 VI 4'; Ws  
8, 29); e n s i<sub>2</sub> - u r i<sub>2</sub> <sup>k</sup> i - l a r s a<sup>k</sup> i -  
l a g a ṣ<sup>k</sup> i - u<sub>3</sub> - m a - d a - k u - t a - a l - l a<sup>k</sup> i -  
(a -) k e<sub>4</sub> "der Stadtfürst von Ur, Larsa, Lagaš und dem Land  
Kutalla" (Ša 1, 5-10; Ws 14, 7-10); ṣ i d r i - s u m - m a -  
<sup>d</sup> n a n n a - k e<sub>4</sub> "der von Nanna mit dem Zepter beschenkt ist"  
(Na 4, 15-16); k i - a ṣ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup> e n - l i l<sub>2</sub> - u<sub>3</sub> - <sup>d</sup> n i n -  
i n - s i - n a - k a - k e<sub>4</sub> "der Geliebte Enlils und Nininsin-  
nas" (Eb 2, 9-10; 4, 8-9; Z 1, 14-15); k i - a ṣ a<sub>2</sub> -  
<sup>d</sup> n a n n a - u<sub>3</sub> - <sup>d</sup> n i n - g a l a<sub>8</sub> - k e<sub>4</sub> "der Geliebte  
Nannas und Ningals" (Idd 2, 21/II 5-6); k u r - g u<sub>2</sub> - ṣ a r -  
ṣ a r - <sup>d</sup> u t u - k e<sub>4</sub> "der für Utu alle Feindesländer unter-  
wirft" (Ma 4, 17-18); l u g a l - a n - u b - d a -

l i m m u <sub>2</sub> - b a - k e <sub>4</sub> "der König der vier Weltgegenden" (Išd  
 7, 4; Un 2 I 4<sup>e</sup>); l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i -  
 k e <sub>4</sub> "der König von Sumer (und) Akkad" (Sid 7, 5; Ws 27 I 17;  
 Rs 4, 13; 5, 13; 9, 11; 12, 11; 15, 18; 17, 7<sup>e</sup>); l u g a l -  
 u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k e <sub>4</sub> "der König von Ur" (Ši 1, 7); m u -  
 d u <sub>10</sub> - s a <sub>4</sub> - a - d i š k u r - r a - k e <sub>4</sub> "der von Iškur  
 mit einem guten Namen benannt ist" (Na 4, 19-20); n i n - a n -  
 k i - k e <sub>4</sub> "die Herrin von Himmel (und) Erde" (A 4, 38);  
 n i n - k u r - k u r - r a - k e <sub>4</sub> "die Herrin aller Fremdlän-  
 der" (Rs 18, 48); s i p a - n i <sub>3</sub> - g i - n a - k e <sub>4</sub> "der Hir-  
 te der Gerechtigkeit" (Sid 7, 33); š a <sub>3</sub> - g e - t u m <sub>2</sub> - a -  
 d i n a n a - k e <sub>4</sub> "der von Inana im Herzen getragen ist" (Leš  
 4, 12-13) (statt š a <sub>3</sub> - g e - t u m <sub>2</sub> - a - d i n a n a - k a -  
 k e <sub>4</sub>); X - i b i l a - n a - k e <sub>4</sub> "... .. seines Erbsohnes"  
 (Sm 2, 11); X - m a h - d e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> "...  
 hohe ... Enlils" (Un 2 L, R. 1).

Ohne Postposition: a d - d a - e n - š a <sub>3</sub> - k i -  
 a ḡ a <sub>2</sub> - d n a n n a "der Vater Enšakianganannas" (Ws 19 Frg.  
 4, 2<sup>e</sup>) (statt a d - d a - e n - š a <sub>3</sub> - k i - a ḡ a <sub>2</sub> -  
 d n a n n a - k a (- k e <sub>4</sub>)); d u m u - ilān-še-me-a "der Sohn  
 Ilānšemeās" (Sg 2, 8); d u m u - d i š - m e - d a - g a n - l u g a l -  
 k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i "die Tochter Išmedagāns, des Kö-  
 nigs von Sumer (und) Akkad" (G 3, 16-17) (statt d u m u - ... -  
 l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k a (- k e <sub>4</sub>));  
 d u m u - k a - n a - t i "der Sohn Kanatis" (As 2, 7);  
 d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - a d - d a - k u r - M A R . T U "der  
 Sohn Kudurmabuks, des Scheichs des Landes MAR.TU" (Ws 20, 6-7)  
 (statt d u m u - ... - a d - d a - k u r - M A R . T U - k a (-  
 k e <sub>4</sub>)); d u m u - l u <sub>2</sub> - d e n - k i - k a "der Sohn Luenki-  
 (ka)s" (As 1, 10) (statt d u m u - l u <sub>2</sub> - d e n - k i - k a -  
 k a (- k e <sub>4</sub>)); d u m u - d n a n n a - m a - a n - s u m a  
 "der Sohn Nannamansums" (Rs 21, 6); d u m u - si-im-ti-ši-il-ha-  
ak "der Sohn Simtišilḡaks" (Ws 3, 5); d u m u - m i <sub>2</sub> - ilum-ba-  
ni "die Tochter Ilumbānis" (Rs 19, 7); i b i l a - k a l a -  
 ḡ a - sa-mi-um "der mächtige Erbsohn Samiums" (G 1, 4-5);  
 l u g a l - am-na-nu-um "der König des (Stammes) Amnānum" (Sk 2,  
 4); l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i "der König von  
 Sumer (und) Akkad" (Bs 2, 5; Se 1, 6; 2, 6; Sid 8, 10);  
 l u g a l - l ā r s a <sup>k i</sup> - m a "der König von Larsa" (Na 2, 6);  
 d n i n - s i <sub>4</sub> - a n - n a "Ninsiana" (Rs 14, 27); š a <sub>x</sub> (=   
 G A <sub>2</sub>) - d u b - b a "der Rechnungsführer" (Sg 1, 4); u <sub>2</sub> - a -  
 e <sub>2</sub> - a n - n a "der Versorger des Eana" (Sk 3, 5; 4, 5; 5, 4;

6, 7; [u<sub>2</sub> - a] - 7, 7; 8, 8; 10, 7/10) (statt u<sub>2</sub> - a - e<sub>2</sub>  
a n - n a - k a (- k e<sub>4</sub>)).

Nach vokalischem Auslaut

Nach auslautendem - a : l u<sub>2</sub> . . . m u - u n -  
b a - a l - l a - a "der Mann, der (ihn) gegraben hat" (Sid 7,  
12-14); l u<sub>2</sub> . . . i m - m i - i n - g a r - r a - a "der  
Mann, der (es) dafür beschafft hat" (Sid 7, 12-18); l u<sub>2</sub>  
. . . i - n i - i n - g a r - r a - a "der Mann, der (es) da-  
gebracht hat" (Ws 13 I 10-19); l u<sub>2</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub>  
b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der Mann, der (es) restauriert hat"  
(Sid 3, 6-7); l u<sub>2</sub> . . . b i<sub>2</sub> - i n - t u ŝ - a "der  
Mann, der (sie) dort hat wohnen lassen" (Ws 9, 8-15);  
d n a n n a "Nanna" (Ws 3, 6); u<sub>4</sub> - ŝ u<sub>2</sub> - u ŝ - e g u b,  
b a "der täglich dasteht" (Rs 11, 25); u<sub>3</sub> - m a - n i  
s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> "der seinen Triumph erreicht" (Na 4, 22);  
d i n a n a - r a t u m<sub>2</sub> - m a "die für Inana geschaffen ist"  
(Di 1, 16; 2, 18).

Nach auslautendem - e : Nicht belegt.

Nach auslautendem - i :

Nach dem Pronominalsuffix (- a) - n i : l u g a l - a  
n e<sub>2</sub> "sein Herr" (Ws 27 I 18); l u k u r - k i - a g a<sub>2</sub> -  
k a s k a l - l a - k a - n e<sub>2</sub> "seine geliebte Lukur-Priesterin  
des Feldzuges" (Bs 3, 9); n i n - a - n e<sub>2</sub> "seine / ihre Her-  
rin" (Rs 6, 17; 10, 35; 13, 35); ŝ u - n e<sub>2</sub> "seine Hand" (Rs  
12, 28).

Nach dem Pronominalsuffix - b i : l u<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> "jener  
Mensch" (Idd 2, 34).

Nach auslautendem - u : l u<sub>2</sub> "einer" (Sid 6 II 25; 6  
II 26); l u g a l - ŋ u "mein Herr" (Ws 1, 14; 4, 11;  
[l u g a l] - 18 I 19'); n i n - ŋ u "meine Herrin" (Si 1, 30  
Idd 2, 37; Bs 3, 19; Ws 19 V 40'; Rs 18, 18).

Der Genitiv

(Falkenstein, GSGL § 28)

Lautliche Veränderung

Die Genitivpostposition - a k erfährt die üblichen Verände-  
rungen: das anlautende - a - bleibt nur nach konsonantischem  
Auslaut erhalten, schwindet aber nach vokalischem Auslaut; das  
auslaufende - k bleibt nur vor vokalischem anlautenden Suffixen  
erhalten, schwindet aber im Wortauslaut und vor konsonantisch an-  
lautenden Suffixen.

••• Vereinzelt wird das nach konsonantischem Auslaut im Wortaus-

laut stehende - a > - e umgestaltet: n i t a d a m - k u <sub>3</sub> -  
 d a ŷ - i m <sub>2</sub> - b a b b a r <sub>x</sub> (= U D . U D) - e (Na 4, 2-3);  
 d u m u - z i - l e - k u r - g a l - d e n - l i l <sub>2</sub> - l e (Rs  
 11, 8).

Für sich stehen die Fälle, in denen die Genitivpostposition  
 an die Pronominalsuffixe des Singulars tritt (s. Pronominalsuffi-  
 xe): sg. 1 - ŷ a <sub>2</sub> (- k), (sg. 2 - z a (- k) nicht belegt),  
 sg. 3 'persönlich' (- a) - n a (- k) und 'sächlich' - b a (-  
 k).

Belege für die regelmässig gebildeten Formen

Die Genitivpostposition nach konsonantischem Auslaut als  
 - a k erhalten:

Vor der Agentivpostposition - e : d u m u - s a ŷ -  
 d e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> "der Erstgeborene Enlils" (Sid  
 3, 22); X - m a h - d e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> "... hohe  
 ... Enlils" (Un 2 L. R. 1); d a m - k i - a ŷ a <sub>2</sub> -  
 d i n a n a - k a - k e <sub>4</sub> "der geliebte Gemahl Inanas" (Išd 6,  
 10-11; - [d] i n a n a - 9, 14-15); m u - d u <sub>10</sub> - s a <sub>4</sub> - a -  
 d i ŷ k u r - r a - k e <sub>4</sub> "der von Iškur mit einem guten Namen  
 benannt ist" (Na 4, 19-20); n i n - k u r - k u r - r a - k e <sub>4</sub>  
 "die Herrin aller Fremdländer" (Rs 18, 48); k i - a ŷ a <sub>2</sub> -  
 d n a n n a - u <sub>3</sub> - d n i n - g a l a <sub>8</sub> - k e <sub>4</sub> "der Geliebte  
 Nannas und Ningals" (Idd 2, 21/II 5-6); k i - a ŷ a <sub>2</sub> - d e n -  
 l i l <sub>2</sub> - u <sub>3</sub> - d n i n - i n - s i - n a - k a - k e <sub>4</sub> "der Ge-  
 liebte Enlils und Nininsinas" (Eb 2, 9-10; 4, 8-9; Z 1, 14-15);  
 l u g a l - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k e <sub>4</sub> "der König von Ur" (Ši 1,  
 7).

Vor der Lokativpostposition - a : ŷ a <sub>2</sub> - b u r - r a -  
 k a "im Ngabura" = "im 'Haus der Gefässe'" (Leš 4, 21); ŷ a <sub>3</sub> -  
 e <sub>2</sub> - k u r - r a - k e <sub>4</sub> < + - k a "im Ekur" (Ws 28 Vs. 7);  
 ŷ a <sub>3</sub> - l a r s a <sup>k i</sup> - ŷ a <sub>3</sub> - e - m u - u t - b a - a l -  
 [l a] - k a "in Larsa (und) Emütbāl" (Ws 16, 10'-12'); ŷ a <sub>3</sub> -  
 l a r s a <sup>k i</sup> - ŷ a <sub>3</sub> - e - m u - u t - b a - l a - k e <sub>4</sub> <  
 + - k a (Ws 13 I 14); e ŷ <sub>3</sub> - l a r s a <sup>k i</sup> - m a - k a "im  
 Heiligtum von Larsa" (Ws 7, 39); a <sub>2</sub> - n a <sub>2</sub> - d a - ŷ u l -  
 d s u e n - n a - k a "im Anada des Jünglings Suen" (Na 4, 35-  
 36); k i - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k a "in Ur" (Sid 3, 26);  
 ŷ a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k a "in Ur" (Leš 4, 27).

Vor der Lokativ-Terminativpostposition - e : k a <sub>2</sub> -  
 g a l - l a r s a <sup>k i</sup> (- m a) - k e <sub>4</sub> "das 'Larsa-Tor'" (Ws 9,  
 10); u g n i m - k a - z a l - l u <sup>k i</sup> - u <sub>3</sub> - m u - t - i n - a -  
 b a - a l - l a - k e <sub>4</sub> "die Heere von Kazallu und Mütābāl" (Ws

13 I 12-13; - [u<sub>3</sub>] - 16, 6'-9').

Vor der Genitivpostposition - a (k) : d a m - k i - a ṅ a<sub>2</sub> - d i n a n a - k a "der geliebte Gemahl Inanas" (Išd 2, 11-12); d a m - k i - a ṅ a<sub>2</sub> - d i n a n a - k a - k e<sub>4</sub> "der geliebte Gemahl Inanas" (Išd 6, 10-11; - [d] i n a n a - 9, 14-15); k i - a ṅ a<sub>2</sub> - d e n - l i l<sub>2</sub> - u<sub>3</sub> - d n i n - i n - s i - n a - k a - k e<sub>4</sub> "der Geliebte Enlils und Nininsinas" (Eš 2, 9-10; 4, 8-9; Z 1, 14-15); n a m - t i - g u - u n - g u - n u - u m - . . . - l u g a l - u r i<sub>2</sub> k i - m a - k a - š e<sub>3</sub> "für das Leben Gungunums, ..., des Königs von Ur" (- [š e<sub>3</sub>] G 2, 4-7; 3, 8-11).

Vor dem Pluralsuffix - e n e : a m a - g a l - d a - n u n a - [k e<sub>4</sub> - n e] "grosse Mutter [der] Anuna-Götter" (Un 2 II 6'); d i r i - d a - n u n a - k e<sub>4</sub> - n e "der Grösste unter den Anuna-Göttern" (Sid 8, 4); m e - ṅ i š - h u r - d a - n u n - n a - k e<sub>4</sub> - n e "die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' der Anuna-Götter" (Sid 7, 9-10); n i n - m a h - d a - n u n a - k e<sub>4</sub> - n e "hohe Herrin der Anuna-Götter" (Un 2 I 16'-17'); n i<sub>2</sub> - t u k u - d a - / - d <a> - n u n a - k e<sub>4</sub> - n e "der vor den Anuna-Göttern Ehrfurcht hat" (Sid 8, 23); s a ṅ - g a l - d i ṅ i r - d i ṅ i r - a - n u n a - k e<sub>4</sub> - n e "der grosse Erste unter den Anuna-Göttern" (Išd 2, 2/I 2); s a ṅ - i l a<sub>2</sub> - m a h - d a - n u n - n a - k e<sub>4</sub> - n e "hoch-erhaben unter den Anuna-Göttern" (Ši 1, 2-3).

Vor dem Pronominalsuffix - a n i : m e - ṅ i š - h u r - a - r a<sub>2</sub> - m a h - a - / - m a h a - k a - n e<sub>2</sub> "seine 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' des hohen Vorgehens" (Sid 8, 14-15); e<sub>2</sub> - i t u - d a - k a - n i "ihr 'Haus des Monatsfestes'" (Se 2, 7); l u k u r - k i - a ṅ a<sub>2</sub> - k a s k a l - l a - k a - n i / - n e<sub>2</sub> "seine geliebte Lukur-Priesterin des Feldzuges" (Bs 3, 9; - [k a s k a l] - Sm 2, 10); a<sub>2</sub> - d a h - n a m - l u g a l - l a - k a - n i - i r "meinem<sup>1</sup> Helfer beim Königtum" = "dem, der mir<sup>1</sup> als König hilft" (Ws 17, 7/I 4'); a r<sub>2</sub> - n a m - l u g a l - l a - k a - n i "seinen Preis der Königswürde" = "seinen königlichen Preis" (Sid 7, 26); b a l a - n a m - l u g a l - l a - k a - n i "während seiner Regierung des Königtums" = "während seiner königlichen Regierung" (Sk 7, 13; - n i / <- n i> 8, 14/15) (- n i statt - n a ); b a l a - n a m - l u g a l - l a - k a - n a (Sk 10, 14-15); e<sub>2</sub> - g a l - n a m - l u g a l - l a - k a - n i "seinen Palast des Königtums" = "seinen königlichen Palast" (Sk 2, 5-6; 3, 6-7; 4, 8-9); m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - l u g a l - l a - k a - n i



"seinen 'Nenner der Königswürde'" = "seinen Namen als König" (Ws 26 III 3-4); u r u d u a l a ŋ - g a l - g a l ( - l a ) - m u - p a <sub>3</sub> - d a - n a m - l u g a l - l a - k a - n a "grosse Kupferstatuen, seine 'Nenner der Königswürde'" = "grosse Kupferstatuen, die ihn als König nennen" (Ws 8, 18-19) ( - n a statt - n i ); e <sub>2</sub> - n a m - n i n - a - k a - n i "ihr Haus der Königinnenschaft" = "ihr königliches Haus" (Sk 10, 8/12); t e m e n - m u - p a <sub>3</sub> - d a - n a m - n i n - a - k a - n a "die Gründungsurkunde, ihren 'Nenner der Königinnenschaft'" = "die Gründungsurkunde, die sie als Königin nennt" (Rs 6, 27; 13, 44-45) ( - n a statt - n i ); e <sub>2</sub> - n a m - n i n - d i ŋ i r - r a - k a - n i "ihr Haus der Nindingir-Würde" (Sk 5, 13); e <sub>2</sub> - n a m - n u n - n a - k a - n i "sein Haus der Fürstlichkeit" = "sein fürstliches Haus" (Sid 3, 28); i g i - n a m - t i - l a - k a - n i "sein Auge des Lebens" = "sein lebenspendendes Auge" (Ws 10, 28); e <sub>2</sub> - n a m - t u ŝ a - k a - n i "ihr Haus zum Wohnen", "ihr Wohnhaus" (Na 4, 34); k i - t u ŝ - n a m - u r - s a ŋ - ŋ a <sub>2</sub> - k a - n i "seine / ihre Wohnung des Heldentums" (Ws 5, 10; 6, 12; 13 II 5; Rs 12, 13); a <sub>2</sub> - d a h - ŋ i ŝ t u k u l - l a - k a - n i - i r "meinem<sup>1</sup> Helfer bei Waffen" = "meinem<sup>1</sup> Waffenhelfer" (Ws 15, 5).

Die Genitivpostposition nach den Pronominalsuffixen des Singulars mit Kontraktion als - a k erhalten:

sg. 1: n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŋ a <sub>2</sub> - k a / - k e <sub>4</sub> "für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters" (Ws 5, 6-8; 7, 18-20; 10, 34-36); m a l b a - m a - d a - ŋ a <sub>2</sub> - k a "nach dem Tarif meines Landes" (Sk 10, 12).

sg. 3 'persönlich': k i - a - a - u g u - n a - k e <sub>4</sub> < + - k a "von seinem leiblichen Vater" (Ws 28 Vs. 9); X - i b i l a - n a - k e <sub>4</sub> "... .. seines Erbsohnes" (Sm 2, 11); m a l b a - m a - d a - n a - k a "nach dem Tarif seines Landes" (Sk 7, 18; 8, 18/19; 10, 20-21); b a d <sub>3</sub> - g a l - dūrum<sup>ki</sup> - u r u <sup>ki</sup> - n a m - ŝ a g i n a - n a m - d u m u - n a - k a - n i "die grosse Mauer von Dūrum, seiner Stadt der Statthalterchaft während seines Prinzentums" (Išd 6, 12-14/12-15) ( - n i statt - n a ).

sg. 3 'sächlich': l u g a l - a n - u b - d a - l i m m u <sub>2</sub> - b a - k e <sub>4</sub> "der König der vier Weltgegenden" (Išd 7, 4; Un 2 I 4<sup>o</sup>); a ŝ <sub>2</sub> - b a l - a - a / - b a l a - b a - k e <sub>4</sub> - e ŝ "wegen dieses Fluches" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7<sup>o</sup>; Rs 18, 46); a ŝ <sub>2</sub> - b a l - l a <sub>2</sub> - b a - k e <sub>4</sub> < - e ŝ > (Ws 28 Rs. 56).

Die Genitivpostposition nach vokalischem Auslaut als - k erhalten:

Vor der Agentivpostposition - e : n i n - a n - k i - k e <sub>4</sub> "die Herrin von Himmel (und) Erde" (A 4, 38); <sup>d</sup> e n - k i - k e <sub>4</sub> "Enki" = "der Herr der Erde" (IMd 12 VI 4<sup>e</sup>; Ws 8, 29); l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k e <sub>4</sub> "der König von Sumer (und) Akkad" (Sid 7, 5; Ws 27 I 17; Rs 4, 13; 5, 13; 9, 11; 12, 11; 15, 18; 17, 7<sup>e</sup>); e n s i <sub>2</sub> - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - l a r s a <sup>k i</sup> - l a g a ḡ <sup>k i</sup> - u <sub>3</sub> - m a - d a - k u - t a - a l - l a <sup>k i</sup> - (a -) k e <sub>4</sub> "der Stadtfürst von Ur, Larsa, Lagas und dem Land Kutalla" (Sa 1, 5-10; Ws 14, 7-10); ḡ i d r i - s u m - m a - <sup>d</sup> n a n n a - k e <sub>4</sub> "der von Nanna mit dem Zepter beschenkt ist" (Na 4, 15-16); k u r - g u <sub>2</sub> - ḡ a r - ḡ a r - <sup>d</sup> u t u - k e <sub>4</sub> "der für Utu alle Feindesländer unterwirft" (Na 4, 17-18); s u h u ḡ - m a - [d a] - g e - e n - g e - [e n] - <sup>d</sup> u t u - [k e <sub>4</sub>] "der [für] Utu das Fundament [des] La[ndes] festmacht" (Sid 1, 7-9).

Vor der enklitischen Kopula - a m <sub>3</sub> : e <sub>2</sub> - m e - t e . i <sub>3</sub> - n n u n a - g a r a <sub>2</sub> - k a m "das Haus, die Zierde, (voll) von fürstlichem Fett (und) Fettmilch" (Na 2, 8); ḡ a <sub>2</sub> - n u n - m a h - <sup>d</sup> n a n n a - k a m "das Nganunmah Nannas" (Ws 3, 9-10); e ḡ <sub>3</sub> - g a l - m a h - n i <sub>3</sub> - g a - r a - k a m "das hohe Grossheiligtum der Schätze" (Sid 2, 14).

Vor der Lokativpostposition - a : k i - r i b - b a - d i ḡ i r - r e - e - n e - k a "am erhabenen Ort der Götter" (Leš 2, 18-19); ḡ a <sub>3</sub> - k a l a m - m a - k a "im Land (Sumer)" (Ws 27 III 4); u <sub>6</sub> - d i - k a l a m - m a - k a "zum Staunen für das Land (Sumer)" (Ws 6, 22; 9, 23); m e - t e - u <sub>6</sub> - d i - k a l a m - m a - k a "zur Zierde, zum Staunen für das Land (Sumer)" (Ws 10, 40); k i - m e <sub>3</sub> - k a "am Ort der Schlacht", "in der Schlacht" (Rs 12, 24); d i r i <sub>3</sub> - (n i <sub>3</sub> -) u <sub>4</sub> - b i - d a - k a "über das Frühere hinaus" (Ws 8, 37; 18 I 13<sup>e</sup>).

Vor der Lokativ-Terminativpostposition - e : ḡ i ḡ - k a <sub>2</sub> - [n a] - g a n - d u <sub>7</sub> - e <sub>2</sub> - e - k e <sub>4</sub> "auf das Tür-[joch] (und) das Türgewände des Hauses" (Rs 14, 37-38); m e - t e - e <sub>2</sub> - e - k e <sub>4</sub> "zur Zierde des Hauses" (A 4, 29); <sup>d</sup> e n - k i - k e <sub>4</sub> "Enki" (Na 1, 11).

Vor der Genitivpostposition - a (k) : s a <sub>2</sub> - ḡ a r - ḡ a r - e n <sub>3</sub> - t a r - t a r - g a l - z u - g u <sub>2</sub> - d i ḡ i r - g a l - g a l - e - / - g a l e - n e - k a "weise Beraterin (und) Befragerin der Gesamtheit der grossen Götter" = "weise Beraterin (und) Befragerin aller grossen Götter" (Rs 13, 6-7);

k i s a l - m a h - e <sub>2</sub> - ŋ i š - š a <sub>3</sub> - l a <sub>2</sub> - k a "des hohen Hofes des Enkiššala" (Un 2 V 11') (vorausgestellter Genitiv);  
 ŋ e š t u <sub>2</sub> - s u m - m a - d e n - k i - k a - r a "dem von Enki mit Verstand Begabten" (Idd 2, 13); n a m - t i - d <sup>r</sup>i - i m - d <sup>s</sup>i n -  
 . . . - l u g a l - k i - e ŋ - ŋ i - k i - u r i - k a - š e <sub>3</sub>  
 "für das Leben Rimsîns, . . . , des Königs von Sumer (und) Akkad" (Rs 23, 7-11); n a m - t i - d <sup>s</sup>i n - m a - g i r - . . . - l u g a l -  
 k i - e ŋ - ŋ i - k i - u r i - k a - š e <sub>3</sub> "für das Leben Sîn-mâgirs, . . . , des Königs von Sumer (und) Akkad" (Sm 2, 4-8);  
 m a - d a - m a - d a - l u <sub>2</sub> - s u <sup>k</sup> i - k a "die Länder der Su-Leute" (Un 2 I 6'-7').

Vor den Pronominalsuffixen - a n i und - a n e n e :  
 e <sub>2</sub> - š a <sub>3</sub> - h u l <sub>2</sub> - l a - k a - n i "sein Haus der Herzensfreude" (Ws 10, 37); k i - t u š - š a <sub>3</sub> - h u l <sub>2</sub> - l a - k a - n i "seine Wohnung der Herzensfreude" ([k i - t u š] - Ws 9, 20; - [t u š] - Sk 4, 8-9); k i - t u š - n i <sub>2</sub> - d u b <sub>2</sub> - b u - š a <sub>3</sub> - h u l <sub>2</sub> - l a - k a - n i "ihre ruhige Wohnung der Herzensfreude" (Ws 8, 33-34); e <sub>2</sub> - k i - t u š - š a <sub>3</sub> - h u l <sub>2</sub> - l a - k a - n e - n e "ihr Haus, ihre Wohnung der Herzensfreude" (Sk 6, 11-12; - n e / < - n e > 8, 11-12/12-13).

Die Genitivpostposition nach konsonantischem Auslaut als - a erhalten:

Im Wortauslaut: g u <sub>4</sub> - a b <sub>2</sub> - b a "'Stiere für Kühe'" = "Zuchtstiere" (Ws 28 Rs. 21); d <sup>a</sup>g - t u p - p i <sub>2</sub> - t u m - a k <sub>3</sub> - t a b a k i "Aqtuppîtum von Aktab" (Sm 2, 1-2); d u m u - a n - n a "Sohn Ans" (Di 2, 2; Rs 2 Vs. 1); d u m u - s a ŋ - m a h - a n - n a "der hohe Erstgeborene Ans" (Sk 7, 2); e <sub>2</sub> - a n - n a "das Eana" = "das Himmelshaus" (Sk 4, 6; 5, 5; 6, 8; [e <sub>2</sub>] - 7, 8; 8, 9); i g i - d u <sub>8</sub> - a - a n - n a "von An angeschaut" (Rs 13, 22); d i n a n a "Inana" = "Himmelsherrin" (Leš 7, 3; Bs 2, 1; Ws 5, 1; 6, 1; 8, 1; 8, 30; 8, 45; Rs 4, 1; 4, 21; 18, 1; 18, 48; 19, 1; Sk 6, 2; A 2, 1; 3, 1; 4, 1; 4, 38; 5, 3); n a m - g i <sub>7</sub> - a n - n a "die Hoheit des Himmels" (Rs 8, 3); d <sup>n</sup>i n - s i <sub>4</sub> - a n - n a "Ninsiana" = "... Herr des Himmels" (Rs 14, 1; 14, 31); n i n - s u k a l - z i - a n - n a "rechte Botin Ans" (Rs 15, 2); s i p a - š e - g a - a n - n a "der begünstigte Hirte Ans" (Di 1, 4; 2, 6); a <sub>2</sub> - a n - g a l a <sub>8</sub> "der Arm / die Arme des grossen An" (Išd. 7, 17); d u m u - z i - l e - a n - g a l - l a "fürstliche Tochter des grossen An" (Rs 5, 4); s u k a l - m a h - š a <sub>3</sub> - k u š <sub>2</sub> - u <sub>3</sub> - a n - g a l - l a "hoher Bote, Berater des grossen An" (Rs 7, 4); d u m u - s a ŋ - a n - k u <sub>3</sub> - g a "die Erstgeborene

des heiligen An" (Ws 7, 4);  $g u_2 - u n - a n - \check{s} a - a n^k i$   
 $n a$  "den Tribut von Anšan" (Un 2 I 10');  $n i t a d a m -$   
 $k u_3 - d a \check{s} - i m_2 - b a b b a r_x (= U D . U D) - r a$  "reine  
 Gemahlin Ašimbabbars" (Na 4, 2-3);  $b a d_3 - g a l a_8$  "der  
 grossen Mauer" (Išd 7, 15) (vorausgestellter Genitiv);  $\eta a_2 -$   
 $b u r - r a$  "das Ngabura" = "das 'Haus der Gefässe'" (Ws 16,  
 15');  $e_2 - \eta a_2 - b u r - r a$  "das Engabura" = "das Haus  
 'Haus der Gefässe'" (Ws 17 II 5');  $d u m u - d d a - m u -$   
 $g a l a_8$  "der Sohn Damugals" (Bs 7, 3);  $\check{s} a_x (= G A_2) -$   
 $d u b - b a$  "... .. der Tafeln" = "der Rechnungsführer" (Ws 25,  
 4; Sg 2, 7);  $d u r - d u_6 - k u_3 - g a$  "Urdukuga" = "der Mann  
 des 'Heiligen Hügels'" (Ud 1, 4);  $l u_2 - d d u m u - z i - d a$   
 "Ludumuzida" = "der Mann Dumuzis" (Na 6, 1);  $l u_2 - n i_2 -$   
 $t u k u - e \check{s}_3 - e_2 - b a b b a r - r a$  "der Mann, der vor dem  
 Heiligtum Ebabbar Ehrfurcht hat" (Ws 10, 10-11);  $m e - e \check{s}_3 -$   
 $e_2 - b a b b a r - r a$  "die 'göttliche Kraft' des Heiligtums E-  
 babbar" (Na 1, 5);  $s a \eta - e_2 - b a b b a r - r a$  "das Haupt  
 des Ebabbar" (Ws 11, 16);  $s a \eta - e n_3 - t a r - e_2 -$   
 $b a b b a r - r a$  "der Besorger des Ebabbar" (Ws 12, 6);  
 $s a \eta - e n_3 - [t a r] - e \check{s}_3 - e_2 - b a b b a r - [r a]$  "der  
 Besorger [des] Heiligtum[s] Ebabbar" (Sid 1, 5-6);  $s a \eta -$   
 $e n_3 - t a r - e \check{s}_3 - e_2 - b a b b a r_x (= U D . U D) - r a$   
 "der Besorger des Heiligtums Ebabbar" (Na 4, 9-10);  $s i p a -$   
 $e d e n - d a \eta a l - l a$  "Hirte der weiten Steppe" (Rs 9, 4);  
 $d n i n - e_2 - g a l a_8$  "Ninegala" = "Herrin des Palastes" (Rs  
 6, 1; 6, 17; 13, 1; 13, 35);  $h e_2 - \eta a l_2 - d u_8 - d u_8 -$   
 $e_2 - \check{s} u - m e - \check{s} a_4 - e_2 - g a l - m a h - a$  "der das Ešū-  
 meša (und) das Egalmah von Überfluss strotzen lässt" (Ud 1, 10-  
 12);  $u_2 - a - z i - e \check{s}_3 - e_2 - g a l - m a h - a$  "der rech-  
 te Versorger des Heiligtums Egalmah" (Di 1, 10-11);  $u_2 - a -$   
 $z i - e \check{s}_3 - e_2 - g a l - m a h a$  (Di 2, 12-13);  $b a n_3 -$   
 $d e_3 - e_2 - k i \check{s}^k i - n u - g a l a_7$  "Kind des Ekišnugal"  
 (G 3, 5);  $m e - t e - e_2 - k i \check{s} - n u - g a l a_7$  "die Zierde  
 des Ekišnugal" (Rs 8, 5);  $[s a \eta] - r i b - e_2 - k i \check{s} - n u -$   
 $g a l a_7$  "der hohe Erste im Ekišnugal" (Ws 17, 5/I 2');  
 $s a \eta - u s_2 - e_2 - k i \check{s} - n u - g a l a_7$  "der Erhalter des  
 Ekišnugal" (Ws 11, 12; 18 I 5');  $s i p a - s a \eta - e n_3 -$   
 $t a r - e_2 - k i \check{s} - n u - g a l a_7$  "der Hirte, der Besorger  
 des Ekišnugal" (Ws 10, 8-9);  $k i - a \eta a_2 - e_2 - k u r - r a$   
 "im Ekur geliebt" (Ws 27 I 8);  $n u n - k i - a \eta a_2 - e_2 -$   
 $k u r - r a$  "Fürst, im Ekur geliebt" (Rs 11, 9);  $n i r -$   
 $\eta a l_2 - e_2 - k u r - r a$  "im Ekur angesehen" (Idd 2, 3/I 3);

u<sup>2</sup> - a - e<sub>2</sub> - k u r - r a "der Versorger des Ekur" (Ud 1, 9;  
 Ws 10, 7; 11, 11; - [r a] 18 I 3'); a d - d a - e - m u -  
 u t - b a - l a "der Scheich von Emūtbāl" (Rs 4, 7; 5, 7);  
 e<sub>2</sub> - ŋ i<sub>6</sub> - p a r<sub>3</sub> - e n - n a "das Engipar der En-Prieste-  
 rin" (A 4, 16); [d u m u - d] e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> - [m e] -  
 e n "ich, [der Sohn] Enlils" (Leš 6 I 3'); d u m u - m a h -  
 d e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "der hohe Sohn Enlils" (Ws 15, 3);  
 d u m u - s a ŋ - d e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "der Erstgeborene En-  
 lils" (Idd 2 I 7-8; Idd 9, 2-3; - [l a<sub>2</sub>] Na 3, 4; Sid 4, 2; Ws  
 9, 3; 11, 3; 12, 3; 26 I 4-5); e n g a r - m a h - a n - d e n -  
 l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "der erhabene Bauer Ans (und) Enlils" (Ud 1, 7-  
 8); i g i - d u<sub>8</sub> - d e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "von Enlil ange-  
 schaut" (Ws 11, 8); l u<sub>2</sub> - d e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "Luenlila"  
 = "der Mann Enlils" (Bs 5, 4); ŝ u l - ŋ i ŝ - t u k u - d e n -  
 l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "Jüngling, der auf Enlil hört", "gehorsamer  
 Jüngling Enlils" (Rs 13, 21); u r - s a ŋ - k a l a - g a -  
 d e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "der mächtige Held Enlils" (Un 2 L, R,  
 4); ŋ i ŝ - h u r - e r i d u<sup>k i</sup> - g a "die 'Regeln' von Eri-  
 du" (Bs 1, 5); ŋ i ŝ - h u r - u r i<sub>2</sub><sup>k i</sup> - e r i d u<sup>k i</sup> - g a  
 "die 'Regeln' von Ur (und) Eridu" (Sid 2, 5-6); m e -  
 e r i d u<sup>k i</sup> - g a "die 'göttlichen Kräfte' von Eridu" (Eb 1,  
 6; 3, 11; Rs [10, 12]; 15, 14); m e - ŋ i ŝ - h u r -  
 e r i d u<sup>k i</sup> - g a "die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' von  
 Eridu" (Ws 10, 12-13; Rs 7, 9; 11, 16; 17, 4'); m e - ŋ i ŝ -  
 h u r - ŝ u - d u<sub>7</sub> - e r i d u<sup>k i</sup> - g a "der die 'göttlichen  
 Kräfte' (und) 'Regeln' von Eridu vollendet" (Rs 13, 26; 14, 21;  
 16, 12); i ŝ i b - ŝ u - s i k i l - e r i d u<sup>k i</sup> - g a "der  
 Išib-Priester mit reinen Händen von Eridu" (Un 1, 6-7);  
 m u ŝ<sub>3</sub> - n u - t u m<sub>2</sub> - m u - e r i d u<sup>k i</sup> - g a "der von E-  
 ridu nicht ablässt" (Leš 1, 6-7; 2, 6-7; 3, 6-7; 4, 6-7); u<sub>4</sub> -  
 d a - g u b - e r i d u<sup>k i</sup> - g a "der täglich für Eridu da-  
 steht" (Idd 1, 5-6; 2, 5-6; 6, 5-6; 9, 9-10); e<sub>2</sub> - e ŝ -  
 b a r - z i - d a "das Eešbarzida" = "das Haus der rechten Ent-  
 scheidung" (Rs 14, 33); e<sub>2</sub> - k u r e ŝ<sub>3</sub> - m a h - [a]  
 "[des] Ekur, [des] hohen Heiligtum[s]" (Un 2 II 8') (vorausge-  
 stellter Genitiv); s a<sub>2</sub> - ŋ a r - ŋ a r - e n<sub>3</sub> - t a r -  
 t a r - g a l - z u - g u<sub>2</sub> - d i ŋ i r - g a l - g a l - e - /  
 - g a l e - n e - k a "weise Beraterin (und) Befragerin der Ge-  
 samtheit der grossen Götter" = "weise Beraterin (und) Befragerin  
 aller grossen Götter" (Rs 13, 6-7); k u r - h e<sub>2</sub> - ŋ a l<sub>2</sub> -  
 l a "den 'Berg des Überflusses'" (Ws 17 II 6'); m u - h e<sub>2</sub> -  
 ŋ a l<sub>2</sub> - l a "Jahre des Überflusses" (Ws 7, 36; 8, 47; Sk 7,

21; 8, 21/22; 10, 14/24); u r u d u n i <sub>3</sub> - K U . U - h e <sub>2</sub> -  
 ŋ a l <sub>2</sub> - l a "Kupfer-... des Überflusses" (Ws 27 I 22);  
 t u <sub>15</sub> - h e <sub>2</sub> - ŋ a l <sub>2</sub> - l a "Regenwind des Überflusses" (Rs  
 Rs. 6'); d n i n - i b - g a l a <sub>8</sub> "Ninibgala" = "Herrin des  
 'Grossen Raumes'" (Eb 3, 1); u r u d u a l a ŋ - i <sub>7</sub> - d a "die  
 Kupferstatuen des Flusses" (Ws 27 I 21); n i n - i <sub>7</sub> -  
 e r e n <sub>2</sub> - g a l a <sub>8</sub> "Herrin des Ierengal-Kanals" (Sg 1, 2);  
 d a m - k i - a ŋ a <sub>2</sub> - d i n a n a - k a "der geliebte Gemahl  
 Inanas" (Išd 2, 11-12); d n i n - i n - s i - / - s i <sub>4</sub> - n a  
 "Nininsina" = "Herrin von Isin" (Ws 7, 1; 7, 33; d n i n - /  
 n i n - Sk 10, 1); b a d <sub>3</sub> - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k i</sup> - n a "die  
 Mauer von Isin" (Eb 2, 11-12); b a d <sub>3</sub> - g a l - i <sub>3</sub> - s i -  
 i n <sup>k i</sup> - n a "die grosse Mauer von Isin" (- i n - Išd 7, 12-  
 13; Eb 2, 11-12; Z 1, 16-17; Di 1, 17-18); e <sub>2</sub> - t u š - k i -  
 ŋ a r - r a - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k i</sup> - n a "das Etuškingara von I-  
 sin" (Ud 1, 21-22); l u g a l - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k i</sup> - n a "Kö-  
 nig von Isin" (Išd 1, 8; 2, 9; <- n a > 6, 8; - i n - 7, 3; 9,  
 12; [ l u g a l - i <sub>3</sub> - s i ] - 12 VII 5'; Leš 1, 10; - n a /  
 <- n a > 2, 10; <- n a > 3, 10; 4, 10; Un 1, 10; Bs 1, 8; Eb 1,  
 10; 2, 5; 3, 15; 4, 6; <- n a > Z 1, 10; Ud 1, 17; Sm 1 II 2; 2,  
 7; Di 1, 13; 2, 15); d n i n - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k i</sup> - n a "Nin-  
 sina" = "Herrin von Isin" (Se 4, 1); u r u <sup>k i</sup> - z a <sub>3</sub> - e <sub>3</sub> -  
 k i - e ŋ - ŋ i - r a "hervorragendste Stadt von Sumer" (Rs 8,  
 12); k i s a l - m a h - e <sub>2</sub> - ŋ i š - š a <sub>3</sub> - l a <sub>2</sub> - k a "der  
 hohen Hofes des Engiššala" (Un 2 V 11') (vorausgestellter Geni-  
 tiv); d u m u - k u <sub>3</sub> - d n i n - g a l a <sub>8</sub> "der Sohn Kunin-  
 gals" (Ws 25, 3); e n - g a l - k u r - k u r - r a "der grosse  
 Herr aller Fremdländer" (Ud 1, 2); e n - ŋ i r <sub>3</sub> - k u r a "der  
 starke Herr der Unterwelt" (Ws 12, 2); d u m u - p a <sub>4</sub> - š e š -  
 k u r - g a l - l a "der allererste Sohn des Grossen Berges"  
 (Ws 13 I 4); š u l - ŋ i š - t u k u - k u r - g a l - l a "der  
 Jüngling, der auf den 'Grossen Berg' hört", "der gehorsame Jüng-  
 ling des 'Grossen Berges'" (Rs 16, 10); s a ŋ - e n <sub>3</sub> - t a r -  
 ŋ i r <sub>2</sub> - s u <sup>k i</sup> - k i - l a g a š <sup>k i</sup> - a "der Besorger von  
 Ngirsu (und) dem Ort Lagaš" (Ws 8, 9-10; - [a] 27 I 13-14;  
 - l a g a š <sup>k i</sup> - Rs 11, 14-15; 15, 15; [s a ŋ] - e n <sub>3</sub> -  
 t a r - [ŋ i r <sub>2</sub>] - s u <sup>k i</sup> - [k i] - 17, 1'-3'); s a ŋ -  
 e n <sub>3</sub> - t a r - ŋ i r <sub>2</sub> - s u <sup>k i</sup> - k i - l a g a š a <sup>k i</sup> (Rs  
 16, 15); b a d <sub>3</sub> - g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a "die grosse Mau-  
 er von Larsa" (G 1, 6); l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a "König  
 von Larsa" (G 1, 2; Na 1, 4; 4, 8; - [m a] Sid 1, 4; 2, 4; 3,  
 4; 6 I 4; 7, 4; 8, 9; - l a r s a [<sup>k i</sup> - m a] 9, 11; Ws 1, 6;

2, 6; 4, 4; 5, 4; - l a r s a <sup>k i</sup> - / - l a r s a - 7, 9; 8,  
 12; 12, 10; 15, 8; - l a r s a [<sup>k i</sup> - m a] 16, 3'-5'; 18 I 6';  
 21, 2; 27 I 16; R s 4, 12; 5, 12; 7, 12; 9, 10; 11, 18; 12, 10;  
 13, 29; 15, 17; 16, 21; 17, 6'; 23, 10); m a - d a - m a - d a -  
 l u 2 - s u <sup>k i</sup> - k a "die Länder der Su-Leute" (Un 2 I 6'-7');  
 m e - t e - n a m - e n - n a "die Zierde der En-schaft" (Di 1,  
 15; 2, 17); n a m - g a l - n a m - e n - n a "die Hoheit der  
 En-schaft" (R s 8, 3); N I <sub>3</sub> . U D - n a m - e n - n a "... der  
 En-schaft" (R s 8, 4); K I . U D - n a m - t a r - r a "... der  
 Schicksalsentscheidung" (R s 8, 34); n a m - š i t a <sub>x</sub> (= REC  
 316) - n a m - t i - l a "das Gebet für das Leben" (R s 8, 20);  
 n a m - t a r - n a m - t i - l a "eine Schicksalsentscheidung  
 für das Leben", "ein Schicksal zum Leben" (W s 4, 23; 7, 35;  
 - [t a r] - 9, 27; 10, 48; 11, 43; - [l a] 12, 35); u <sub>4</sub> -  
 n a m - t i - l a "die Lebensstage" (R s 14, 14); d u m u -  
 d n a n n a - m a - a n - s u m a "der Sohn Nannamansums" (R s  
 21, 6); ŋ e š t u <sub>2</sub> - n i <sub>3</sub> - m a h - a "'Verstand des Hohen'"  
 = "hohen Verstand" (S k 7, 9); š i t a <sub>x</sub> (= REC 316) - U N U -  
 d n i n - g a l a <sub>8</sub> "der ŠitaUNU-Priester Ningals" (S e 6, 2);  
 d u m u - k i - a ŋ a <sub>2</sub> - d n i n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> "der gelieb-  
 te Sohn Ninlils" (W s 28 V s. 10); d a - n u n - n a "Same des  
 Fürsten" = "die Anuna-Götter" (I š d 12 VI 8'); i <sub>3</sub> - n u n a  
 "Fett des Fürsten" = "fürstliches Fett" (N a 2, 8); m e n <sub>4</sub> -  
 n u n - n a "Krone des Fürsten" = "fürstliche Krone" (W s 28 V s.  
 3); a - z u - g a l - s a ŋ - ŋ i <sub>6</sub> - g a "grosse Ärztin der  
 'Schwarzköpfigen'" (S k 10, 2/3); e n - s i s k u r a <sub>x</sub> (=   
 A M A R x Š E . A M A R x Š E) "Herr des Opfers" (W s 9, 2; 26 I  
 2; R s 9, 2); d u m u - g a l - d s u e n - n a "grosse Tochter  
 Suens" (W s 8, 4; R s 4, 4; 6, 10; 13, 15); d u m u - m i <sub>2</sub> -  
 d s u e n - n a "Tochter Suens" (W s 6, 2); š u l - ŋ i š -  
 t u k u - d s u e n a "Jüngling, der auf Suen hört", "gehorsamer  
 Jüngling Suens" (R s 13, 21); d n i n - s u n a <sub>2</sub> "Ninsuna" =  
 "Herrin der Wildkühe" (S k 8, 2/3); m u - š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> -  
 d u <sub>10</sub> - g a "Jahre der Herzensfreude" (W s 6, 27); n a m -  
 t i - š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> - g a "ein Leben in Herzensfreude" (W s 19 V  
 35'); d n i n - š u b u r a "Ninšubura" = "Herr(in) der Erde"  
 (R s 7, 1; 7, 19; 15, 1; 16, 1; 16, 28); e <sub>2</sub> - t e l m u n - n a  
 "das Etelmuna" = "das 'Telmun-Haus'" (W s 8, 32); u <sub>4</sub> - d a "der  
 Tage" (I š d [12 VII 11']; S i d 6 I 22; W s 28 R s. 32; R s 18, 40)  
 (vorausgestellter Genitiv); b a d <sub>3</sub> - u n u <sup>k i</sup> - g a "die Mau-  
 er von Uruk" (A 1, 5); e n - u n u <sup>k i</sup> - g a "der En-Priester  
 von Uruk" (I š d 1, 7; 2, 7; 6, 7; 9, 11); e n - k i - a ŋ a <sub>2</sub> -

u n u k i - / - u n u k i - g a "der geliebte En-Priester von Uruk" (Eb 3, 12-13); e n - m e - a - t u m <sub>2</sub> - m a - u n u k i - g a "der für die 'göttlichen Kräfte' geschaffene En-Priester von Uruk" (Bs 1, 6-7); e n - m e - t e - u n u k i - g a "der En-Priester, die Zierde von Uruk" (Leš 1, 8-9; 2, 8-9; 3, 8-9; 4, 8-9); e n - š e - g a - u n u k i - g a "der begünstigte En-Priester von Uruk" (Un 1, 8-9; Eb 1, 8-9); l u g a l - u n u k i - g a "König von Uruk" ([ l u g a l - u n u k i ] - Rs 10, 22; 15, 26; Sk 1, 3; 2, 3; 3, 3; 4, 3; 5, 2; 6, 5; 7, 5; 8, 6; 10, 4/6); s i p a - z i - u n u k i - g a "der rechte Hirte von Uruk" (A 2, 3-4; 3, 5; 5, 5-6); [ e n ] - u r i <sub>2</sub> k i - [ m a ] "[die En-Priesterin von] Ur" (Ws 24, 2); e n g a r - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der Bauer von Ur" (Na 2, 5); e n g a r - k a l a - g a - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der mächtige Bauer von Ur" (Bs 1, 3-4); e n g a r - š e - m a h - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der Bauer mit dem meisten Getreide in Ur" (- š e - / - š e ! - Eb 1, 4-5; 3, 9-10); e n g a r - z i - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der rechte Bauer von Ur" (Leš 1, 4-5; 2, 4-5; 3, 4-5; 4, 4-5; Na 1, 3); e n g a r - z i - u <sub>2</sub> - a - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der rechte Bauer (und) Versorger von Ur" (Rs 13, 27; 16, 13); ŋ i š - h u r - u r i <sub>2</sub> k i - m a "die 'Regeln' von Ur" (Idd 2, 8/I 10); l u g a l - u r i <sub>2</sub> k i - m a "König von Ur" (Idd 2, 19/II 3; [ l u g a l ] - u r i <sub>2</sub> k i (- m a) Di 3, 3; As 1, 6; Se 1, 5; 2, 5); n a - g a d a - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der Hüter von Ur" (Un 1, 4-5); s a ŋ - u s <sub>2</sub> - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der Erhalter von Ur" (Išd 1, 3-4; 2, 3-4; 6, 3-4; 9, 7-8); š a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> k i - m a "das 'Herz' von Ur" (Na 4, 23); u <sub>2</sub> - a - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der Versorger von Ur" (- u r i <sub>2</sub> [ k i - m a ] Na 3, 8; 4, 7; - [ m a ] Sid 1, 3; 2, 3; 3, 3; - [ m a ] 4, 7; 6 I 3; 7, 3; 8, 8; - u r i <sub>2</sub> [ k i ] - 9, 10; Ws 1, 5; 2, 4; 4, 3; 7, 8; 8, 8; 12, 7; 15, 7; 27 I 12; Rs 4, 11; 5, 11; 7, 10; 9, 9; [ u <sub>2</sub> - a - u r i <sub>2</sub> k i ] - 10, 11; 11, 13; 12, 9; 15, 12); u <sub>2</sub> - a - z i - u r i <sub>2</sub> k i - m a "der rechte Versorger von Ur" (Rs 14, 22); d i n a n a - z a b a l a m a k i "Inana von Zabalam" (Ws 5, 1; 6, 1; Rs 19, 1); z i b <sub>2</sub> - b a "Schicksals" (Ws 13 I 5) (vorausgestellter Genitiv).

Vor konsonantisch anlautenden Suffixen: e <sub>2</sub> - a n - n a - š e <sub>3</sub> "ins Eana" = "ins Himmelshaus" (Rs 16, 20); d i n a n a - r a "Inana" = "der Himmelsherrin" (Rs 18, 20); e š <sub>3</sub> - e <sub>2</sub> - b a b b a r <sub>x</sub> (= U D . U D) - r a - š e <sub>3</sub> "ins Heiligtum vom Ebabbar" (Ws 28 Vs. 37); ŋ e š t u <sub>2</sub> - s u m - m a - d e n - k i - k a - r a "dem von Enki mit Verstand Begab-



ten" (Idd 2, 13);  $\check{s} a_3 - \eta i - p a r a_3 - \check{s} e_3$  "ins Ngipar" (Bs 3, 15);  $e n - i s k i m - s a_6 - g a - \eta a_2$  "meinem Herrn der guten Weisung" (Ws 15, 21);  $l u g a l - l a r s a k i < - m a > - m e - e n$  "ich, der König von Larsa" (Ws 6, 5);  $n a m - t i - \hat{d} r i - i m - \hat{d} s i n - . . . - l u g a l - k i - e \eta - \eta i - k i - u r i - k a - \check{s} e_3$  "für das Leben Rīmsins, . . . , des Königs von Sumer (und) Akkad" (Rs 23, 7-11);  $n a m - t i - \hat{d} s i n - m a - g i r - . . . - l u g a l - k i - e \eta - \eta i - k i - u r i - k a - \check{s} e_3$  "für das Leben Sīnmāgirs, . . . , des Königs von Sumer (und) Akkad" (Sm 2, 4-8);  $d u_{11} - g a - \hat{d} n a n n a - l u g a l - m a h a - t a$  "auf den Spruch Nannas, des hohen Herrn" (Sid 2, 12-13);  $n a m - t i - \underline{g u - u n - g u - n u - u m} - . . . - l u g a l - u r i k i - m a - k a - \check{s} e_3$  "für das Leben Gungunums, . . . , des Königs von Ur" ( - [  $\check{s} e_3$  ] G 2, 4-7; 3, 8-11);  $t e m e n - a r_2 - n a m - e n - n a - \eta u$  "die Gründungsurkunde, meinen Preis der En-Priesterinnenwürde" = "die Gründungsurkunde, die mich als En-Priesterin preist" (Rs 8, 46);  $k i - t u \check{s} - n a m - e n - n a - \eta u$  "meine Wohnung der En-Würde" (Rs 8, 26);  $m u - p a_3 - d a - n a m - e n - n a - \eta u$  "meinen 'Nenner der En-Würde'" = "meinen Namen als En-Priesterin" (Rs 8, 44);  $u r u - n a m - e n - n a - \eta u$  "meine Stadt der En-Würde" (Ws 19 V 38');  $b a l a - n a m - l u g a l - l a - \eta a_2$  "während meiner Regierung des Königtums" = "während meiner königlichen Regierung" (Sk 10, 9);  $m u - n a m - l u g a l - l a - \eta a_2$  "meinen Namen der Königswürde" = "meinen königlichen Namen" (Ws 7, 25) ( -  $\eta a_2$  statt -  $\eta u$  );  $t e m e n - m u - p a_3 - d a - n a m - l u g a l a - \eta u$  "die Gründungsurkunde, meinen 'Nenner der Königswürde'" = "die Gründungsurkunde, die mich als König nennt" (Rs 16, 36);  $t e m e n - a r_2 - n a m - n u n - n a - \eta a_2$  "die Gründungsurkunde, meinen Preis der Fürstlichkeit" = "die Gründungsurkunde, die mich als Fürst preist" (Ws 7, 29) ( -  $\eta a_2$  statt -  $\eta u$  );  $a - r a_2 - z a_3 - m i_2 - n a m - u r - s a \eta - \eta a_2 - \eta u$  "mein Vorgehen (und) meinen Preis des Heldentums" (Sid 6 I 20-21);  $\check{s} e - g a - \hat{d} e n - l i l_2 - \hat{d} n i n - l i l_2 - l a_2 - t a$  "mit der Einwilligung Enlils (und) Ninlils" (Sid 6 I 36);  $e_2 - n u n - n a - \check{s} e_3$  "ins Enuna" = "ins Haus des Fürsten" (Išd 8, 14);  $e \eta e r - u_4 - d a - a \check{s}$  "bis zum Ende der Tage" = "für alle Zeiten", "zu allen Zeiten" (Ws 7, 27) ( -  $\check{s}$  inkorrekt statt -  $\check{s} e_3$  ).

Die Genitivpostposition nach konsonantischem Auslaut - a > - e :  $n i t a d a m - k u_3 - \hat{d} a \check{s} - i m_2 - b a b b a r_x$  (= U D , U D) - e "reine Gemahlin Ašimbabbars" (Na 4, 2-3);

d u m u - z i - l e - k u r - g a l - d e n - l i l <sub>2</sub> - l e  
 "fürstlicher Sohn des 'grossen Berges', Enlils" (Rs 11, 8).

Die Genitivpostposition nach den Pronominalsuffixen des Singulars mit Kontraktion als - a erhalten:

sg. 1: n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u -  
 ŋ a <sub>2</sub> - š e <sub>3</sub> "für das Leben Kudurmuks, meines leiblichen Va-  
 ters" (Ws 6, 7-9; 12, 26-28); n a m - t i - a d - d a - ŋ a <sub>2</sub>  
 "(für) das Leben meines Vaters" (Sid 2, 16); d u <sub>11</sub> - g a -  
 d n a n n a - l u g a l - ŋ a <sub>2</sub> - t a "auf den Spruch Nannas,  
 meines Herrn" (Sid 2, 12-13); s u - d [n a n n a] - l u g a l -  
 ŋ a <sub>2</sub> - u <sub>3</sub> - d n i n - g a l - n i n - ŋ a <sub>2</sub> "das Herz [Nan-  
 na]s, meines Herrn, und Ningals, meiner Herrin" (Ws 19 V 31'-  
 32').

sg. 3 'persönlich': n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a -  
 a - u g u - n a - š e <sub>3</sub> "für das Leben Kudurmuks, seines leib-  
 lichen Vaters" (Rs 9, 16-18; 12, 16-18); š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> -  
 d u <sub>10</sub> - a - a - u g u - n a "die ihrem leiblichen Vater das  
 Herz erfreut" (Ws 19 Rand a 5'); u <sub>4</sub> - b a l - a - n a "die  
 Zeit seiner Regierung" (Sid 7, 36); u <sub>4</sub> - b a l - a - n a -  
 š e <sub>3</sub> "für die Zeit seiner Regierung" (Rs 2 Rs. 5');  
 d i ŋ i r - k a l a m - m a - n a "Gott seines Landes" (Ie 1,  
 2); e <sub>2</sub> - l u g a l - l a - n a - š e <sub>3</sub> "ins Haus seines Herrn"  
 (Ws 10, 23); d i ŋ i r - a r h u š - s u <sub>3</sub> - l u <sub>2</sub> - n i <sub>2</sub> -  
 t e - ŋ a <sub>2</sub> - n a "Gott, mitleidsvoll für seinen ehrfürchtigen  
 Knecht" (Rs 14, 12); K A - m a - d a - n a "den 'Mund' seines  
 Landes" (Ws 28 Vs. 25); l u g a l - m a - d a - n a "König sei-  
 nes Landes" (Ie 1, 4); k u r - n i <sub>3</sub> - b a l - a - n a "das  
 'Fremdland des ihm Feindseligen'" = "das ihm feindselige Fremd-  
 land" (Rs 12, 27); i <sub>7</sub> - š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> - g a - n a "den Fluss  
 seiner Herzensfreude" (Sid 3, 13); k i - t u š - š a <sub>3</sub> -  
 d u <sub>10</sub> - g a - n a "die Wohnung seiner / ihrer Herzensfreude"  
 (Ws 7, 23; 12, 24; Rs 14, 35); k i - t u š - š a <sub>3</sub> - h u l <sub>2</sub> -  
 l a - n a "die Wohnung ihrer Herzensfreude" (A 3, 11; - l a - /  
 - l a <sup>I</sup> - 4, 17).

sg. 3 'sächlich': l u g a l - a n - u b - d a -  
 l i m m u <sub>2</sub> - b a "König der vier Weltgegenden" (Ie 1, 3);  
 b a d <sub>3</sub> - b a "dieser Mauer" (Eb 2, 14; Z 1, 19; Di 1, 20; Ws 1,  
 20; 4, 17) (vorausgestellter Genitiv); t e m e n - ŋ i <sup>š</sup> g u -  
 z a - a - b a "das Fundament seines Thrones" (Ws 28 Rs. 17);  
 n a <sub>4</sub> X - ŋ i <sup>š</sup> g u - z a - a - b a "... seines Thrones" (Ws 28  
 Rs. 43); l u <sub>2</sub> - b a "jenes Menschen" (Ši 1, 26; Idd 2, 36; Ws  
 27 II 12') (vorausgestellter Genitiv).

Die Genitivpostposition nach vokalischem Auslaut total geschwunden:

Im Wortauslaut: di - ku<sub>5</sub> - mah - an - ki "den hohen Richter von Himmel (und) Erde" (Ws 28 Vs. 33); en - an - ki "Herr von Himmel (und) Erde!" (Ws 10, 46); men - an - ki "Krone von Himmel (und) Erde" (Na 3, 2); sa ḡ - ri b - an - ki "der hohe Erste in Himmel (und) Erde" (Sid 8, 3); a ma - ga l - d a - n u n a - [ke<sub>4</sub> - ne] "grosse Mutter [der] Anuna-Götter" (Un 2 II 6'); di ri - d a - n u n a - ke<sub>4</sub> - ne "der Grösste unter den Anuna-Göttern" (Sid 8, 4); me - ḡ i š - hu r - d a - n u n - na - ke<sub>4</sub> - ne "die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' der Anuna-Götter" (Sid 7, 9-10); ni n - mah - d a - n u n a - ke<sub>4</sub> - ne "hohe Herrin der Anuna-Götter" (Un 2 I 16'-17'); ni<sub>2</sub> - tu ku - d a - / - d <a> - n u n a - ke<sub>4</sub> - ne "der vor den Anuna-Göttern Ehrfurcht hat" (Sid 8, 23); sa ḡ - ga l - di ḡ i r - di ḡ i r - a - n u n a - ke<sub>4</sub> - ne "der grosse Erste unter den Anuna-Göttern" (Idd 2, 2/I 2); sa ḡ - i l a<sub>2</sub> - mah - d a - n u n - na - ke<sub>4</sub> - ne "hocherhaben unter den Anuna-Göttern" (Ši 1, 2-3); a<sub>2</sub> - za ḡ<sub>2</sub> - a š - bu ru<sub>2</sub> "der Azag-Dämon der Kopfkrankheit" (Rs 18, 32); ba d<sub>3</sub> - ga l - ba d<sub>3</sub> - ti bi ra<sup>ki</sup> "die grosse Mauer von Baṭṭibira" (Sid 7, 28-29); a - a - di ḡ i r - re - e - ne "der Vater der Götter" (A 4, 37); e<sub>2</sub> - di ḡ i r - re - e - ne "die Häuser der Götter" (Ws 8, 16; Rs 11, 20; 15, 16); lu ga l - di ḡ i r - re - e - ne "Herr der Götter" (A 5, 1); ni n - di ḡ i r - re - e - ne "Herrin der Götter" (Leš 7, 2); sa ḡ - i l a<sub>2</sub> - I G I . [E Š<sub>2</sub>] . D U - di ḡ i r - re - e - ne "erhaben (und) vorangehend unter den Göttern" (Rs 15, 4); I G I . E Š<sub>2</sub> . D U - di ḡ i r - ga l - e - ne "vorangehend unter den grossen Göttern" (Rs 14, 7); en - di ḡ i r - ga l - ga l - e - ne "Herr der grossen Götter" (G 2, 2); lu ga l - ki - a ḡ a<sub>2</sub> - di ḡ i r - ga l - ga l - e - ne "König, von den grossen Göttern geliebt" (Rs 13, 23); ur u<sup>ki</sup> - di ḡ i r - ma - da - ba<sub>2</sub> - ne "die Städte der Götter seines Landes" (Ws 10, 18) (statt ur u<sup>ki</sup> - di ḡ i r - ma - da - ba - ke<sub>4</sub> - ne oder besser ur u<sup>ki</sup> - di ḡ i r - ma - da - na - ke<sub>4</sub> - ne); du mu - du<sub>11</sub> - ga - zi - da "der Sohn Dugazidas" (Leš 8, 7); ir<sub>3</sub> - en - an - e - du<sub>7</sub> "der Diener Enanedus" (Enanedu 1, 3); lu<sub>2</sub> - ni d ba - ḡ u - ul - ḡ u - ul - e<sub>2</sub> - ni n nu - me - en "ich, der Mann, der die Opfergaben für das Eninnu gross macht" (Ws 10, 14-15); ur<sub>2</sub> - e<sub>2</sub> -

t e m e n - n i <sub>2</sub> - g u r u <sub>3</sub> "das Fundament des Etemenniguru"  
 (Ša 1, 11); b a d <sub>3</sub> - ḡ a <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - a "die Mauer des Klo-  
 sters" (Rs 1, 19); k i - t u ṣ - h u ḡ - ḡ a <sub>2</sub> "eine Wohnung  
 der Ruhe" = "eine ruhige Wohnung" (Ws 10, 21); t u r <sub>3</sub> - i <sub>3</sub> -  
 g a r a <sub>2</sub> "die Rinderhürde, (voll) von Fett (und) Fettmilch" (Ws  
 17 II 6'); d u m u - i - g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "der Sohn Igis" (Rs  
 25, 2); d u m u - i - l a - n i "der Sohn Ilanis" (Na 6, 2);  
 a <sub>2</sub> - a ḡ <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> - k a l a m a "die Weisung des Landes (Su-  
 mer)" (Rs 4, 3); a b - s i n <sub>2</sub> - z i - k a l a m - m a "rechte  
 Saat des Landes (Sumer)" (Rs 2 Rs. 7'); a m a - k a l a m - m a  
 "Mutter des Landes (Sumer)" (Ws 7, 2); e <sub>2</sub> - i <sub>7</sub> - l u <sub>2</sub> - r u -  
 g u <sub>2</sub> - k a l a m - m a "Eilurugukalama" = "Haus, Ordalfluss des  
 Landes (Sumer)" (Ws 14, 14); K A - k a l a m a "den 'Mund' des  
 Landes (Sumer)" (Rs 4, 25); s u - k a l a m - [ m a ] "das 'Herz'  
 [des] Land[es] (Sumer)" (Išd [12 II Ende]; 12 V 12'); ṣ i m -  
 m u <sub>2</sub> - k a l a m - m a "Beschwörungspriesterin des Landes (Su-  
 mer)" (Sk 10, 1/2); z i - ḡ a l a <sub>7</sub> - k a l a m a "die Lebenden  
 des Landes (Sumer)" (Ws 7, 3); ṣ a <sub>3</sub> - K A - s a <sub>6</sub> - g e "den  
 Sinn eines Gebets" (Rs 7, 3); b a l a - K A - t e ṣ a <sub>2</sub> -  
 s i <sub>3</sub> - g e <sub>5</sub> "eine Regierungszeit der Einigkeit" (Ws 6, 26);  
 d e n - k i "Enki" = "Herr der Erde" (Sk 7, 1); k i - e ḡ - ḡ i  
 k i - u r i "von Sumer (und) Akkad" ( [ k i - u r i ] Išd 12 II  
 8; - [ u r i ] 12 V 10') (vorausgestellter Genitiv); l u g a l -  
 k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i "König von Sumer (und) Akkad" (Id  
 2, 20/II 4; Išd 1, 9; 2, 10; 6, 9; 9, 13; Leš 1, 11; 2, 11; 3,  
 11; 4, 11; Un 1, 11; Bs 1, 9; 3, 5; Eb 1, 11; 2, 6; 3, 16; 4, 7;  
 - ḡ i <sub>4</sub> - Z 1, 11; Ud 1, 18; - [ u r i ] Sm 1, 11'/II 3; Di 1,  
 14; 2, 16; G 1, 3; Sid 3, 5; 6 I 5; Ws 4, 5; 7, 10; 8, 13; 12,  
 11; 15, 9; 18 I 7'; Rs 11, 19); n i n - d i ḡ i r -  
 d l u g a l - b a n <sub>3</sub> - d a "Nindingir-Priesterin Lugalbandas"  
 (Sk 5, 8); s u h u ṣ - m a - d a "das Fundament des Landes"  
 ( - [ d a ] Sid 1, 7; Ws 1, 21; 4, 18); a d - d a - k u r -  
 M A R . T U "der Scheich des Landes MAR.TU" (Ws 3, 4; 9, 6; 11,  
 6; 13 I 8; 26 I 8; 28 Vs. 15); l u <sub>2</sub> - d M A R . T U "LuMAR.TU  
 = "der Mann MAR.TUs" (Rs 25, 1); a <sub>2</sub> - n a <sub>2</sub> - d a "'Haus des  
 Liegens'" = "Betthaus" (Na 4, 35); ḡ u r - ḡ n a m m u "Urnam-  
 mu" = "Knecht Nammus" (A 4, 12); b a l a - n a m - s a <sub>6</sub> - g a  
 "eine 'Regierungszeit des Guten'" = "eine gute Regierungszeit"  
 (Rs 5, 25); m u - n a m - s a <sub>6</sub> - g a "einen 'Namen des Guten'  
 = "einen guten Namen" (Rs 18, 18); i n i m - n a m -  
 ṣ i t a <sub>x</sub> (= REC 316) "Worte eines Gebets" (Leš 4, 20); e <sub>2</sub> -  
 g i - n a - a b - t u m - / - d u <sub>7</sub> - k u <sub>3</sub> - d n a n n a "das

reine Eginabtum / Eginabdu Nannas" (Rs 11, 26); e n -  
 d n a n n a "die En-Priesterin Nannas" (Išd 5, 3; 8, 9; G 3, 14;  
 Rs 8, 2); e n - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - d n a n n a "die geliebte En-  
 Priesterin Nannas" (Išd 4, 2; 5, 2; 8, 8; G 2, 9); g u d u <sub>4</sub> -  
 a b z u - d n a n n a "der Guduabzu-Priester Nannas" (Leš 8, 5;  
 Ws 25, 2); i r <sub>3</sub> - d n a n n a "Irnanna" = "der Sklave Nannas"  
 (Sid 10, 1); s i p a - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - d n a n n a "der geliebte  
 Hirte Nannas" (Ws 11, 48-49); š a <sub>x</sub> (= G A <sub>2</sub>) - d u b -  
 b a - d n a n n a "der Rechnungsführer Nannas" (Ws 25, 4);  
 u <sub>3</sub> - t u - d a - d n a n n a "von Nanna erzeugt" (G 3, 2-3);  
 z i r r u <sub>x</sub> (= E N . M I <sub>2</sub> (. M E) . N U N U Z . Z I) -  
 d n a n n a "die Zirru-Priesterin Nannas" (Išd 4, 2; G 3, 13);  
 d u m u - d n a n n a - i <sub>3</sub> - s a <sub>6</sub> "der Sohn Nannaisas" (Leš 9,  
 6); d u m u - n a - s a <sub>2</sub> "der Sohn Nasas" (Se 6, 2);  
 d u m u - n i b r u <sup>k i</sup> "die 'Kinder' von Nippur" (Išd 12 II 1);  
 l u <sub>2</sub> - t u š - a - n i b r u [<sup>k i</sup>] "der Einwohner von Nippur"  
 (Rs 23, 13); n i t a - n i <sub>2</sub> - t u k u - n i b r u <sup>k i</sup> "der  
 Mann, der vor Nippur Ehrfurcht hat" ([n i t a - n i <sub>2</sub> -  
 t u k u] - Rs 2 Vs. 9; 9, 8); n u n - n i <sub>2</sub> - t u k u -  
 n i b r u <sup>k i</sup> "der Fürst, der vor Nippur Ehrfurcht hat" (Rs 4,  
 10; 5, 10; 12, 8); n u n - š e - g a - n i b r u <sup>k i</sup> "der be-  
 günstigte Fürst von Nippur" (Ws 8, 7; 27 I 11); s a ḡ - u s <sub>2</sub> -  
 n i b r u <sup>k i</sup> "der Erhalter von Nippur" (Di 1, 2-3); s i p a -  
 g u <sub>2</sub> - k a l a m a - k a r a <sub>2</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> "Hirte des ge-  
 samten Landes (Sumer) (und) des Feldes Nippur" (- n i b r u <sup>k i</sup>  
 / - {<sup>d</sup>} n i b r u <sup>k i</sup> Rs 11, 12; 13, 25); s i p a - g u <sub>2</sub> -  
 k a l a m a - k i - n i b r u <sup>k i</sup> "Hirte des gesamten Landes  
 (Sumer) (und) des Ortes Nippur" (- [k i] - Rs 7, 8; 13, 25; 16,  
 11); s i p a - d u <sub>9</sub> - n a - n i b r u <sup>k i</sup> "der demütige Hirte  
 von Nippur" (Leš 1, 2-3; 2, 2-3; 3, 2-3; 4, 2-3); s i p a -  
 K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - n i b r u <sup>k i</sup> "der Hirte, der für  
 Nippur betet" ([s i p a - K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub>] - Rs 10, 10; 15,  
 11); s i p a - n i <sub>3</sub> - g i - n a - t u m <sub>2</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> "der  
 Hirte, der Nippur Gerechtigkeit bringt" (Sid 4, 5-6); s i p a -  
 n i <sub>3</sub> - n a m - i l a <sub>2</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> "der Hirte, der nach  
 Nippur alles hinträgt" (Un 1, 2-3); s i p a - n i <sub>3</sub> - n a m -  
 š a r <sub>2</sub> - r a - n i b r u <sup>k i</sup> "der Hirte, der für Nippur alles  
 vermehrt" (Eb 1, 2-3; 2, 2-3; 3, 7-8); s i p a - n i <sub>3</sub> - n a m -  
 t u m <sub>3</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> "der Hirte, der nach Nippur alles hin-  
 trägt" (Ud 1, 5-6); s i p a - n i <sub>2</sub> - t u k u - n i b r u <sup>k i</sup>  
 "der Hirte, der vor Nippur Ehrfurcht hat" (Z 1, 2-3); š a <sub>3</sub> -  
 n i b r u <sup>k i</sup> "das 'Herz' von Nippur" (Bs 1, 2; Ws 11, 13; 18 I

4<sup>o</sup>); u<sub>2</sub> - a - n i b r u<sup>k</sup> i "der Versorger von Nippur" (Idd 1, 2; 2, 2; 6, 2; 9, 6; Ša 1, 4; Ws 14, 6); e n - n i<sub>3</sub> - g i "Herr der Gerechtigkeit" (Sid 8, 2); s i p a - n i<sub>3</sub> - g i "der Hirte der Gerechtigkeit" (Ws 1, 3; 7, 11); a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - h u l d i m<sub>2</sub> - m a "die Weisung für eine Übeltat" (Ši 1, 19; - [m a] Idd 2, 24; Un 2 V 15<sup>o</sup>); e n - d n i n - g u b l a<sub>x</sub> (= E Z E N x L A) "En-Priesterin Ningublas" (Leš 4, 16); d u r - d n i n - u r t a "Urninurta" = "der Knecht Ninurtas" (Un 1, 1); b a l a - d u<sub>10</sub> - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> "eine gute Regierung der Gerechtigkeit" (Sid 6 I 11); e<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> (- a) "das Enisisa" = "das Haus der Gerechtigkeit" (Leš 2, 20); s i p a - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> "der Hirte der Gerechtigkeit" (Ws 15, 12); n a - r i - m a h - š i t a<sub>5</sub> - d u<sub>3</sub> - s a ḡ - ḡ i<sub>6</sub> "hohe Beraterin, Überprüferin der 'Schwarzköpfigen'" (Rs 6, 4); e n s i<sub>2</sub> "der Priesterherr von ..." = "der Stadtfürst" (Ša 1, 5; Ws 14, 7; 20, 4); d l a m a<sub>x</sub> (= K A L) - s i l i m - m a "Schutzgeist des Heils" (Rs 14, 13); a š - t e - s u h u š - g i - n a "einen Thron auf festem Fundament" (Ws 8, 48); b a l a - d u<sub>10</sub> - s u h u š - g i - [n a] "eine gute Regierungszeit auf festem Fundament" (Ws 9, 28); ḡ i š g u - z a - s u h u š - g i - n a "einen Thron auf festem Fundament" (Ws 4, 25; 10, 49; 11, 45; - [n a] 12, 37); ḡ i š g u - z a - s u h u š - g i - n e<sub>2</sub> "einen Thron auf festem Fundament" (Ws 7, 37); m a š - g a n a<sub>2</sub> - š a b r a<sup>k</sup> i "Mašganašabra" = "der 'Lagerplatz des Präfekten'" (Ws 11, 19); e<sub>2</sub> - š a<sub>3</sub> - h u l<sub>2</sub> - l a "das Ešahula" = "das Haus der Herzensfreude" (Rs 5, 14); n a m - l u g a l - š a<sub>3</sub> - h u l<sub>2</sub> - l a "ein Königtum der Herzensfreude" (Rs 5, 24); u r - d š u - b u - l a "Uršubula" = "der Knecht Šubulas" (Ie 1, 1); n i n - t i - l a - u g<sub>5</sub> - g a "Herrin, Beleberin der Toten" (Eb 4, 2); d n i n - t i n - u g<sub>5</sub> - g a "Nintinuga" = "Herrin, Beleberin der Toten" (Eb 4, 1); u g u l a - u r u "der Aufseher der Stadt" (Na 6, 2); n a m - t i - u<sub>4</sub> - s u<sub>x</sub> (= G I D<sub>2</sub>) - d u "ein Leben für lange Tage" (Ws 5, 16); e n s i<sub>2</sub> - d u t u "der Stadtfürst Utus" (Ws 20, 4-5).

Vor konsonantisch anlautenden Suffixen: e š<sub>3</sub> - d u r - a n - k i - š e<sub>3</sub> "für das Heiligtum Duranki" = "für das Heiligtum 'Band von Himmel (und) Erde'" (Z 1, 6); i n i m - k a - a š - b a r - d i ḡ i r - g a l - e - n e - t a "auf das Wort, die Entscheidung der grossen Götter" (Sid 6 II 30-31); m u - r u - u b - d i ḡ i r - g a l - g a l - e - n e - t a "aus der Mitte der grossen Götter"; "inmitten der grossen Götter" (Rs 4,

27);  $^d$  l u g a l - g u  $_2$  - d u g - a - š e  $_3$  "für Lugalgudua" =  
 "für den Herrn von Gudua" (Rs 16, 19); l u g a l - k i - e ḡ -  
 ḡ i - k i - u r i - m e - e n "ich, der König von Sumer (und)  
 Akkad" ([l u g a l - k i] - e ḡ - ḡ i - [k i - u r i] - Išd 12  
 VII 6'; Leš 7, 6; Rs 14, 26; 16, 22); d u  $_{11}$  - d u  $_{11}$  - g a -  
 d e n - l i l  $_2$  -  $^d$  n a n n a - t a "auf den Spruch Enlils (und)  
 Nannas" (Leš 3, 17-19); i s k i m - s a  $_6$  - g a -  $^d$  n a n n a -  
 t a "mit der günstigen Weisung Nannas" (Rs 10, 29); b a l a -  
 n i  $_3$  - s i - s a  $_2$  - ḡ u - u š "entsprechend meiner Regierung  
 der Gerechtigkeit" (Na 1, 9); u  $_4$  - t i - l e - ḡ u "meine Leb-  
 enstage" (Ws 28 Rs. 4); d i r i - u  $_4$  - b i - t a - / - d a -  
 š e  $_3$  "über das Frühere hinaus" (Rs 6, 25; 10, 43; 11, 30; 15,  
 33; 16, 34); d u  $_{11}$  (- g a) - d u  $_{11}$  - g a -  $^d$  n a n n a -  
 d u t u - t a "auf den Spruch Nannas (und) Utus" (Sid 8, 18-19;  
 Ws 13 I 16); d u  $_{11}$  - g a - m a h -  $^d$  n a n n a - [  $^d$  u t u -  
 t a ] "[auf] den hohen Spruch Nanna[s (und) Utus]" (Ws 28 Vs.  
 44); u s u - m a h -  $^d$  n a n n a -  $^d$  [ u t u ] - t a "durch die  
 hohe Kraft Nannas (und) [Utu]s" (Sid 6 II 3).

Von der Norm abweichende Bildungen

Die genitivische Zusammensetzung bleibt vielfach unberück-  
 sichtigt:

d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - a d - d a - e - m u - u t - b a -  
 l a (- m e - e n) "(ich,) der Sohn Kudurmabuks, des Scheichs von  
 Emütbäl" (Ws 1, 8-9; 4, 6-7; 12, 12-13; 15, 10-11; 18 I 8'-9')  
 statt d u m u - ... - a d - d a - e - m u - u t - b a - l a -  
 k a (- m e - e n) .

d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - a d - d a - k u r - M A R . T U  
 "der Sohn Kudurmabuks, des Scheichs des Landes MAR.TU" (Ws 20, 6-  
 7) statt d u m u - ... - a d - d a - k u r - M A R . T U - k a (-  
 k e  $_4$ ) .

u r u k i - d i ḡ i r - m a - d a - b e  $_2$  - n e "die Städte  
 der Götter seines Landes" (Ws 10, 18) statt u r u k i -  
 d i ḡ i r - m a - d a - b a - k e  $_4$  - n e oder besser  
 u r u k i - d i ḡ i r - m a - d a - n a - k e  $_4$  - n e .

bāni (= B A . D I M  $_2$ ) - e  $_2$  - a n - n a "der Erbauer des Ea-  
 na" (Sk 1, 4-5) statt bāni - e  $_2$  - a n - n a - k a ; n i n -  
 g a l - e  $_2$  - a n - n a "grosse Herrin des Eana" (A 3, 2; 4, 2;  
 5, 3) statt n i n - g a l - e  $_2$  - a n - n a - k a ; u  $_2$  - a -  
 e  $_2$  - a n - n a "der Versorger des Eana" (Sk 3, 5; 4, 5; 5, 4;  
 6, 7; [u  $_2$  - a] - 7, 7; 8, 8; 10, 7/10) statt u  $_2$  - a - e  $_2$  -  
 a n - n a - k a (- k e  $_4$ ) .

ḡ i š  $_1$  - h u r - e  $_2$  - d i ḡ i r - r e - e - n e "die 'Re-

geln' der Häuser der Götter" (Sid 6 I 8) statt  $\eta i \check{s} - h u r - e_2 - d i \eta i r - r e - (e -) n e - k a$ .

$d u_8 - m a h - e_2 - l u g a l - l a - n a - \check{s} e_3$  "auf den hohen Kultsockel des Hauses ihres Herrn" (Rs 8, 9) statt  $d u_8 - m a h - e_2 - l u g a l - l a - n a - k a - \check{s} e_3$ .

$h e_2 - d u_7 - e_2 - n u n - n a$  "die Zierde des Emuna" (Rs 8, 6) statt  $h e_2 - d u_7 - e_2 - n u n - n a - k a$ .

$e_2 - \check{s} a_3 - h u l_2 - (l a -) a - n i$  "ihr Haus der Herzensfreude" (Se 2, 8) neben  $e_2 - \check{s} a_3 - h u l_2 - l a - k a - n i$  "sein Haus der Herzensfreude" (Ws 10, 37) u. dgl.

$k i s a l - b a r - r a - e_2 - \eta i_6 - p a r_3 - e n - n a$  "den Aussenhof zum Engipar der En-Priesterin" (A 3, 9-10) statt  $k i s a l - b a r - r a - e_2 - \eta i_6 - p a r_3 - e n - n a - k a$ .

$a d - d a - e n - \check{s} a_3 - k i - a \eta a_2 - d n a n n a$  "der Vater Enšakianganannas" (Ws 19 Frg. 4, 2') statt  $a d - d a - e n - \check{s} a_3 - k i - a \eta a_2 - d n a n n a - k a (-k e_4)$ .

$d u m u - u r u - K A - g i - n a - g a l a - m a h - \eta i r_2 - s u^{k i} - k a m$  "der Sohn UruKAginas, des Galamah-Priesters von Ngirsu" (Se 4, 8-9) statt  $d u m u - u r u - K A - g i - n a - g a l a - m a h - \eta i r_2 - s u^{k i} - k a - k a m$ .

$u_4 - e z e n - s i s k u r_x (= A M A R x \check{S} E . A M A R x \check{S} E) - r a - k a$  "am Tag des Opferfestes" (Ws 27 I 25; 27 II 10') statt  $u_4 - e z e n - s i s k u r_x - r a - k a - k a$ .

$\eta i \check{s} g u - z a - l a r s a^{k i} - m a s u h u \check{s} (-b i)$  "das Fundament des Thrones von Larsa" (Na 4, 27-29; Sid 3, 8-9) statt  $\eta i \check{s} g u - z a - l a r s a^{k i} - m a - k a s u h u \check{s} (-b i)$ .

$i g i - \check{s} e n - \check{s} e n - n a$  "an der / die Spitze der Schlachten" (Ws 15, 4) statt  $i g i - \check{s} e n - \check{s} e n - n a - k a$ .

$d a m - i g i - i l_2 - l a - d i n e n a$  "der ausersehene Gemahl Inanas" (Ua 1, 12-13; Z 1, 12-13) statt  $d a m - i g i - i l_2 - l a - d i n a n a - k a$ ;  $d a m - i g i - z i - b a r - r a - d i n a n a - k e_4$  "der getreulich angeschaute Gemahl Inanas" (Ud 1, 19-20) statt  $d a m - i g i - z i - b a r - r a - d i n a n a - k a - k e_4$ ;  $d a m - k i - a \eta a_2 - d i n a n a$  "der geliebte Gemahl Inanas" (Išd 1, 10-11) neben  $d a m - k i - a \eta a_2 - d i n a n a - k a$  (Išd 2, 11-12), vgl.  $d a m - k i - a \eta a_2 - d i n a n a - k a - k e_4$  (Išd 6, 10-11; - [d]  $i n a n a - 9, 14-15$ );  $d a m - \check{s} a_3 - g e - p a_3 - d a - d i n a n a$  "der im Herzen erwählte Gemahl Inanas" (Eb 1,



12-13; 2, 7-8) statt  $d a m - \check{s} a_3 - g e - p a_3 - d a -$   
 $d i n a n a - k a$ ;  $d a m - \check{s} a_3 - g e - p a_3 - d a -$   
 $d i n a n a - k e_4$  (Eb 3, 17-18) statt  $d a m - \check{s} a_3 - g e -$   
 $p a_3 - d a - d i n a n a - k a - k e_4$ ;  $d u m u - k i -$   
 $a \check{g} a_2 - d i n a n a - a - m e - e n$  "ich, der geliebte Sohn I-  
 nanas" (A 4, 8-9) statt  $d u m u - k i - a \check{g} a_2 - d i n a n a -$   
 $k a - m e - e n$ ;  $d u m u - k i - a \check{g} a_2 - d i n a n a - k e_4$   
 "der geliebte Sohn Inanas" (A 2, 5-6; 3, 7-8; 5, 7-8) statt  
 $d u m u - k i - a \check{g} a_2 - d i n a n a - k a - k e_4$ ;  
 $n i t a d a m_x (= N I T A . D A M) - k i - a \check{g} a_2 - d i n a n a$   
 "geliebter Gemahl Inanas" (Rs 9, 3) statt  $n i t a d a m_x -$   
 $k i - a \check{g} a_2 - d i n a n a - k a$ ;  $\check{s} a_3 - g e - t u m_2 - a -$   
 $d i n a n a$  "von Inana im Herzen getragen" (Leš 1, 12-13) statt  
 $\check{s} a_3 - g e - t u m_2 - a - d i n a n a - k a$ ;  $\check{s} a_3 - g e -$   
 $t u m_2 - a - d i n a n a - m e - e n$  "ich, von Inana im Herzen  
 getragen" (Leš 2, 12-13; 3, 12-13) statt  $\check{s} a_3 - g e - t u m_2 -$   
 $a - d i n a n a - k a - m e - e n$ ;  $\check{s} a_3 - g e - t u m_2 - a -$   
 $d i n a n a - k e_4$  "von Inana im Herzen getragen" (Leš 4, 12-  
 13) statt  $\check{s} a_3 - g e - t u m_2 - a - d i n a n a - k a -$   
 $k e_4$ ;  $\check{s} a_3 - k u \check{s} u_2 - \check{s} a_3 - d u_{10} - d u_{10} -$   
 $d i n a n a$  "die Inana berät, erfreut" (Rs 15, 6) statt  $\check{s} a_3 -$   
 $k u \check{s} u_2 - \check{s} a_3 - d u_{10} - d u_{10} - d i n a n a - k a$ ;  
 $d u_{11} - g a - d u_{11} - g a - a n - d i n a n a - t a$  "auf dem  
 Spruch Ans (und) Inanas" (Sid 6 I 34-35) statt  $d u_{11} - g a -$   
 $d u_{11} - g a - a n - d i n a n a - k a - t a$ ;  $e_2 - a n -$   
 $d i n a n a$  "das Haus Ans (und) Inanas" (A 4, 10) statt  $e_2 -$   
 $a n - d i n a n a - k a$ ;  $k i - a n - d i n a n a - t a$  "von An  
 (und) Inana" (Rs 5, 27) statt  $k i - a n - d i n a n a - k a -$   
 $t a$ ;  $\check{s} e - g a - a n - d i n a n a$  "der Begünstigte Ans (und)  
 Inanas" (A 3, 6; 4, 7) statt  $\check{s} e - g a - a n - d i n a n a -$   
 $k a$ .

$d u m u - m i_2 - i r_3 - d n a n n a - k e_4$  "die Tochter  
 Irnannas" (Rs 6, 16) statt  $d u m u - m i_2 - i r_3 -$   
 $d n a n n a - k a - k e_4$ .

$u_2 - a - z i - k i s a l - e_2 - g a l - m a h - a$  "der  
 rechte Versorger des Hofes des Egalmah" (Z 1, 7-8) statt  $u_2 -$   
 $a - z i - k i s a l - e_2 - g a l - m a h - a - k a$ .

$k a_2 - k u_3 - k i s a l - m a h - e_2 - m e - u r_4 -$   
 $u r_4 - k i - u_6 - d i - k a l a m - m a - k a$  "am reinen Tor  
 des hohen Hofes des Emeurur, der Stätte des Staunens für das Land  
 (Sumer)" (Rs 18, 27-28) statt  $k a_2 - k u_3 - k i s a l -$   
 $m a h - e_2 - m e - u r_4 - u r_4 - k i - u_6 - d i - k a l a m -$

ma - ka - ka - ka .

ki - sur - ra - in - d u b - l i b i r - ra <sup>1</sup> "ins Gebiet des alten Indub" (Sid 6 II 8) statt ki - sur - ra - in - d u b - l i b i r - ra - ka .

ki - tu š - nam - di ğ i ra - ne - ne - a "in ihrer Wohnung der Göttlichkeit" = "in ihrer göttlichen Wohnung" (Rs 8, 18) statt ki - tu š - nam - di ğ i ra - ka - ne - ne - a , vgl. ki - tu š - nam - en - na - ğ u "meine Wohnung der En-Würde" (Rs 8, 26), uru - nam - en - na - ğ u "meine Stadt der En-Würde" (Ws 19 V 38'), e<sub>2</sub> - gal - nam - lu gal - la - ka - ni "seinen Palast des Königtums" = "seinen königlichen Palast" (Sk 2, 5-6; 3, 6-7; 4, 8-9), e<sub>2</sub> - nam - nin - a - ka - ni "ihr Haus der Königinnenschaft" = "ihr königliches Haus" (Sk 10, 8/12), e<sub>2</sub> - nam - nin - di ğ i r - ra - ka - ni "ihr Haus der Nindingir-Würde" (Sk 5, 13), e<sub>2</sub> - nam - nun - na - ka - ni "sein Haus der Fürstlichkeit" = "sein fürstliches Haus" (Sid 3, 28), ki - tu š - nam - ur - sa ğ - ğ a<sub>2</sub> - ka - ni "seine / ihre Wohnung des Heldentums" (Ws 5, 10; 6, 12; 13 II 5; Rs 12, 13).

dumu - lu<sub>2</sub> - <sup>d</sup>ba - ba<sub>6</sub> "der Sohn Lubabas" (Sid 10, 2) statt dumu - lu<sub>2</sub> - <sup>d</sup>ba - ba<sub>6</sub> - ka .

dumu - lu<sub>2</sub> - <sup>d</sup>en - ki - ka "der Sohn Luenki(ka)s" (As 1, 10) statt dumu - lu<sub>2</sub> - <sup>d</sup>en - ki - ka - ka (-ke<sub>4</sub>) .

dumu - lu<sub>2</sub> - <sup>d</sup>inana "der Sohn Luinana(ka)s" (Leš 10, 6) statt dumu - lu<sub>2</sub> - <sup>d</sup>inana - ka - ka .

dam - ki - a ğ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup>ri - im - <sup>d</sup>sin - . . . - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri - ke<sub>4</sub> "die geliebte Gemahlin Rīmsīns, ..., des Königs von Sumer (und) Akkad" (Rs 13, 19-30) statt dam - ki - a ğ a<sub>2</sub> - . . . - . . . - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri - ka - ke<sub>4</sub> ; dumu - <sup>d</sup>iš - me - <sup>d</sup>da - gan - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri "die Tochter Išmedagāns, des Königs von Sumer (und) Akkad" (Išd 4, 4-5; 5, 5-6) statt dumu - . . . - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri - ka ; (G 3, 16-17) statt dumu - . . . - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri - ka (-ke<sub>4</sub>) ; dumu - <sup>d</sup>iš - me - <sup>d</sup>da - gan - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri - ke<sub>4</sub> (Išd 8, 11-12) statt dumu - . . . - lu gal - ki - e ğ - ğ i - ki - uri - ka - ke<sub>4</sub> .

dam - <sup>d</sup>ri - im - <sup>d</sup>sin - lu gal - lar sa ki - ma "die Gemahlin Rīmsīns, des Königs von Larsa" (Rs 24, 3-4) statt dam - . . . - lu gal - lar sa <sup>ki</sup> - ma - ka ; dam - ki -

a<sub>1</sub> a<sub>2</sub> -<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin- lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma "die ge-  
liebte Gemahlin Rimsins, des Königs von Larsa" (Rs 6, 13-15)  
statt da m - ki - a<sub>1</sub> a<sub>2</sub> - ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> -  
ma - ka; du mu -<sup>nu-ur</sup>-<sup>d</sup>adad- lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> -  
ma - ke<sub>4</sub> "der Sohn Nūradads, des Königs von Larsa" (Sid 7,  
19-20) statt du mu - ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma -  
ka - ke<sub>4</sub>; du mu -<sup>warad</sup>-<sup>d</sup>sin- lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> -  
ma "der Sohn Waradsins, des Königs von Larsa" (Ws 23, 2-3)  
statt du mu - ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma - ka;  
še š -<sup>warad</sup>-<sup>d</sup>sin- lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma "der bruder /  
die Schwester Waradsins, des Königs von Larsa" (- [ma] Ws 22,  
5-6; 24, 4-5) statt še š - ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> -  
ma - ka; na m - ti -<sup>a-bi</sup>-<sup>sa-re-e</sup> - ... - lu ga l -  
la r sa<sup>ki</sup> - ma "(für) das Leben Abīsarēs, ..., des Königs  
von Larsa" (As 1, 3-7) statt na m - ti - ... - ... -

lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma - ka (- še<sub>3</sub>); na m - ti -  
<sup>ri-im</sup>-<sup>d</sup>sin- lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma - še<sub>3</sub> "für das Le-  
ben Rimsins, des Königs von Larsa" (Rs 19, 3-5) statt na m -  
ti - ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma - ka - še<sub>3</sub>;  
na m - ti -<sup>warad</sup>-<sup>d</sup>sin- ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> -  
ma - še<sub>3</sub> "für das Leben Waradsins, ..., des Königs von Larsa"  
(Ws 3, 12-14; [na m] - ti - ... - ... - [lu ga l] - 9, 17-  
18; 11, 35-37; 13 II 8-9; 26 II 5-7; 26 IV 5'-7') statt na m -  
ti - ... - ... - lu ga l - la r sa<sup>ki</sup> - ma - ka - še<sub>3</sub>.

na m - ti -<sup>d</sup>sin-ga-mi-il- lu ga l - un u<sup>ki</sup> - ga "für  
das Leben Singāmls, des Königs von Uruk" (Sg 2, 4-6) statt  
na m - ti - ... - lu ga l - un u<sup>ki</sup> - ga - ka - še<sub>3</sub>.

na m - ti -<sup>su-mu-el</sup>- lu ga l - ur i<sub>2</sub><sup>ki</sup> - ma<sup>3</sup> "für  
das Leben Sumuels, des Königs von Ur" (Se 4, 4-6) statt na m -  
ti - ... - lu ga l - ur i<sub>2</sub><sup>ki</sup> - ma - ka - še<sub>3</sub>, vgl.  
na m - ti -<sup>gu-un-gu-nu-um</sup> - ... - lu ga l - ur i<sub>2</sub><sup>ki</sup> -  
ma - ka - še<sub>3</sub> "für das Leben Gungunums, ..., des Königs von  
Ur" (- [še<sub>3</sub>] G 2, 4-7; 3, 8-11).

u<sub>4</sub> - na m - ti -<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin- še š - ŋ u - u<sub>4</sub> - ma -  
na - ŋ u "die Lebenstage Rimsins, meines Bruders, meines ..."  
(Rs 8, 21-22) statt u<sub>4</sub> - na m - ti - ... - še š - ŋ u - u<sub>4</sub> -  
ma - na - ŋ a<sub>2</sub> - ka.

a gr i g - z i -<sup>d</sup>n i n - e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - ga ra<sub>2</sub> - ka  
"rechte Schaffnerin Ninsigara(ka)s" (Leš 4, 18-19) statt  
a gr i g - z i -<sup>d</sup>n i n - e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - ga ra<sub>2</sub> - ka - ka,  
vgl. e<sub>2</sub> - me - te - i<sub>3</sub> - n u na - ga ra<sub>2</sub> - ka m "das  
Haus, die Zierde, (voll) von fürstlichem Fett (und) Fettmilch"

(Na 2, 8).

n u n - š a <sub>3</sub> - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> n i n - i n - s i - n a  
 "der von Herzen geliebte Fürst Nininsinas" (Di 1, 6-7; 2, 8-9)  
 statt n u n - š a <sub>3</sub> - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> n i n - i n - s i -  
 n a - k a , vgl. k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> - u <sub>3</sub> -  
<sup>d</sup> n i n - i n - s i - n a - k a - k e <sub>4</sub> "der Geliebte Enlils und  
 Nininsinas" (Eb 2, 9-10; 4, 8-9; Z 1, 14-15); [š e] - g a -  
<sup>d</sup> n i n - i n - s i - n a "der [Begünsti]gte Nininsinas" (Sm 1,  
 5') statt š e - g a - <sup>d</sup> n i n - i n - s i - n a - k a .

d u m u - <sup>d</sup> n i n - s u n a <sub>2</sub> "der Sohn Ninsunas" (Sk 1, 2)  
 statt d u m u - <sup>d</sup> n i n - s u n a <sub>2</sub> - k a .

š a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a "in Ur" (Išd 4, 3; 5, 4; 8, 10; O  
 3, 15; Se 1, 9; 2, 9; Na 2, 11; Ws 15, 24; [š a <sub>3</sub>] - 17, 6/I  
 3') neben š a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k a (Leš 4, 27).

u <sub>6</sub> - d i - u k u <sub>3</sub> - š a r <sub>2</sub> - r a - b a "zum Staunen für  
 seine zahlreichen Menschen" (Ws 12, 31) statt u <sub>6</sub> - d i -  
 u k u <sub>3</sub> - š a r <sub>2</sub> - r a - b a - k a , vgl. u <sub>6</sub> - d i -  
 k a l a m - m a - k a "zum Staunen für das Land (Sumer)" (Ws 6,  
 22; 9, 23), m e - t e - u <sub>6</sub> - d i - k a l a m - m a - k a "zur  
 Zierde, zum Staunen für das Land (Sumer)" (Ws 10, 40).

e <sub>2</sub> - u <sub>2</sub> - n a m - t i - l a "das Eunamtila(ka)" = "das  
 Haus des Lebenskrautes" (Ws 7, 12) statt e <sub>2</sub> - u <sub>2</sub> - n a m -  
 t i - l a - k a .

d a m - m e - t e - u r <sub>2</sub> - k u <sub>3</sub> - <sup>d</sup> i n a n a "der Gemahl,  
 die Zierde vom reinen Schoss Inanas" (Bs 1, 10) statt d a m -  
 m e - t e - u r <sub>2</sub> - k u <sub>3</sub> - <sup>d</sup> i n a n a - k a - k a .

d u m u - u r - m e š <sub>3</sub> - š e n <sub>2</sub> - n a "der Sohn Urmešše-  
 nas" (Ws 25, 2) statt d u m u - u r - m e š <sub>3</sub> - š e n <sub>2</sub> - n a -  
 k a .

n i b r u <sup>k i</sup> u r u - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> -  
 l a <sub>2</sub> "von Nippur, der geliebten Stadt Enlils" (Išd 7, 5-8)  
 statt n i b r u <sup>k i</sup> u r u - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> -  
 l a <sub>2</sub> - k a (vorausgestellter Genitiv).

Umgekehrt ist die Genitivbezeichnung vereinzelt fehlerhaft:  
 e <sub>2</sub> - l i b i r - r a - k a - n i "sein 'Altes Haus'" (Ws 12,  
 23) statt e <sub>2</sub> - l i b i r - r a - n i ; ḡ i š - h u r - u l -  
 l i <sub>2</sub> - a - k a - n i "seine althergebrachten 'Regeln'" (Na 1,  
 14) statt ḡ i š - h u r - u l - l i <sub>2</sub> - a - n i ; k i - s u r -  
 r a - k a - [n i] "s[ein] Territorium" (Na 3, 6') statt k i -  
 s u r - r a - n i ; <sup>d</sup> n i n - e <sub>2</sub> - g a l a <sub>8</sub> - k a - š e <sub>3</sub>  
 "für Ninegala" (Rs 13, 34) statt <sup>d</sup> n i n - e <sub>2</sub> - g a l a <sub>8</sub> -  
 š e <sub>3</sub> ; g i r <sub>4</sub> - m a h - u <sub>2</sub> - s u <sub>3</sub> - s u <sub>3</sub> - <sup>d</sup> s u e n -

na - ka "den grossen Ofen, den Speiser Suens" (Na 3, 8'-10')  
 statt gir<sub>4</sub> - mah - u<sub>2</sub> - su<sub>3</sub> - su<sub>3</sub> - d<sup>d</sup> s u e n - n a ;  
 uru<sub>3</sub> - eri m<sub>3</sub> - du g u d - d<sup>d</sup> s u e n - n a - k a "das ge-  
 wichtige Geheimnis, das Schatzhaus Suens" (Ws 11, 30-31) statt  
 uru<sub>3</sub> - eri m<sub>3</sub> - du g u d - d<sup>d</sup> s u e n - n a .

Nach akkadischen Namen (oder ähnlichen fremden Ursprungs)  
 wird die Genitivpostposition meist nicht gesetzt. (Im Wortauslaut  
 und vor konsonantisch anlautenden Suffixen tritt das nach vokali-  
 schem Auslaut nicht in Erscheinung, denn die Genitivpostposition  
 wäre ja auf jeden Fall total geschwunden. Nach konsonantischem  
 Auslaut müsste sie jedoch als - a erhalten bleiben, und es emp-  
 fiehlt sich wohl nicht, in diesen Fällen einen 'überhängenden'  
 Vokal - a zu setzen.) Beachte aber die ('sumerisierten') Namen,  
 wie Emūtbāl, Kutalla und Mūtiabāl, mit der Genitivpostposition:  
 a d - d a - e - m u - u t - b a - l a (Rs 4, 7; 5, 7);  
 d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - a d - d a - e - m u - u t - b a -  
 l a (- m e - e n) (Ws 1, 8-9; 4, 6-7; 12, 12-13; 15, 10-11; 18 I  
 8'-9') (statt d u m u - . . . - a d - d a - e - m u - u t - b a -  
 l a - k a (- m e - e n) ); Š a<sub>3</sub> - l a r s a<sup>k i</sup> - Š a<sub>3</sub> - e -  
 m u - u t - b a - (a l -) l a - k a / - k e<sub>4</sub> (Ws 13 I 14;  
 - [l a] - 16, 10'-12'); e n s i<sub>2</sub> - u r i<sub>2</sub> <sup>k i</sup> -  
 l a r s a<sup>k i</sup> - l a g a Š<sup>k i</sup> - u<sub>3</sub> - m a - d a - k u - t a -  
 a l - l a<sup>k i</sup> - (a -) k e<sub>4</sub> (Ša 1, 5-10; Ws 14, 7-10);  
 u g n i m - k a - z a l - l u<sup>k i</sup> - u<sub>3</sub> - m u - t i - a - b a -  
 a l - l a - k e<sub>4</sub> (Ws 13 I 12-13; - [u<sub>3</sub>] - 16, 6'-9').

Akkadische Namen mit vokalischem Auslaut:

i r<sub>3</sub> - a-bi-sa-re-e "der Diener Abīsarēs" (As 3, 2); n a m -  
 t i - a-bi-sa-re-e "(für) das Leben Abīsarēs" (As 2, 3-4);  
 d u m u - a-na-sin-tak<sub>2</sub>-la-ku "der Sohn Anasintaklākus" (Sid 10,  
 2); d u m u - [i-ku-un]-pī-ša "der Sohn [Ikūn]pīšas" (Sid 10, 2);  
 d u m u - ilān-še-me-a "der Sohn Ilānšemeās" (A 1, 4); d u m u -  
ip-qu<sub>2</sub>-a-ba "der Sohn Ipquabas" (Na 6, 2); d u m u - ip-qu<sub>2</sub>-na-  
na-a "der Sohn Ipqunanās" (Rs 25, 2); i r<sub>3</sub> - iš-/iš-bi-er<sub>3</sub>-ra  
 "der Diener Išbierras" (Ie 1, 3); d u m u - ja-a "der Sohn Jājas"  
 (Sm 3, 3); d u m u - ku-lu-u<sub>2</sub>-a "der Sohn Kulūas" (Na 6, 3);  
 d u m u - l u<sub>2</sub> - ga-a-a "der Sohn Lugājas" (Sid 10, 2) (statt  
 d u m u - l u<sub>2</sub> - ga-a-a - k a ); k u Š<sup>d</sup> - na-na-a - t a<sup>!</sup> "vom  
 Körper Nanās" (Bs 3, 13); n a m - t i - bur-sin . . . - k i -  
 a ḡ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup> i n a n a - u<sub>3</sub> - na-na-a - Š e<sub>3</sub> "für das Leben Būr-  
 šins, . . . , des Geliebten Inanas und Nanās" (Bs 3, 3-7) (statt  
 n a m - t i - . . . - . . . - k i - a ḡ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup> i n a n a - u<sub>3</sub> - na-  
na-a - k a - Š e<sub>3</sub> ); d u m u - na-wi-ru-un-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub> "der Sohn Nawī-

rumilîs" (Rs 25, 2); d u m u -nu-ur<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>-šu "der Sohn Nūrilîšus" (Rs 25, 2); d u m u -<sup>d</sup>qud-ma-rē "der Sohn Qudmarē"Is" (Sid 10, 2); d u m u -<sup>d</sup>sin-na-da "der Sohn Sînnādās" (Na 6, 2); l u g a l -u-gar-pa-ra<sup>ki</sup> "König von Ušarpara" (Sg 2, 2).

- S. auch Agentiv, nach der Genitivpostposition - (a) (k), ohne Postposition.

Akkadische Namen mit konsonantischem Auslaut:

d u m u -a-bi-i-di<sub>2</sub>-na-am "der Sohn Abîiddinams" (Na 6, 2); l u g a l -am-na-nu-um "der König des (Stammes) Amnānum" (Sk 3, 4; 4, 4; 5, 3; 6, 6; 7, 6; 8, 7; 10, 5/7); i r <sub>3</sub> -bur-/<sup>d</sup>bur-<sup>d</sup>sin "der Diener Bûrsîns" (Bs 4, 2; 6, 3; 7, 4); d u m u -en-lil<sub>2</sub>-ma-lik "der Sohn Enlilmāliks" (Sid 10, 2); d u m u -ga-ni-na-nu-um "der Sohn Gāninānums" (As 3, 3; Se 5, 4); d u m u -mi<sub>2</sub> -ha-ba-an-nu-um "die Tochter Habannums" (Rs 24, 2); d u m u -ha-li-lum "der Sohn Halilums" (Na 6, 3); d u m u -iku(-ur)-pi-<sup>d</sup>adad "der Sohn Ikū(n)pîadads" (Na 6, 2); d u m u -i-ku-ur-pi-<sup>d</sup>sin "der Sohn Ikūnpîsîns" (Na 6, 3); d u m u -i<sub>3</sub>-[li<sub>2</sub>-pu-ut]-ra-am "der Sohn I[lîpuṭ]rams" (Sid 10, 2); d u m u -ilum-i-din "der Sohn Ilumiddins" (Sid 10, 2; Sir 3, 2); d u m u -ip-qu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>adad "der Sohn Ipquadads" (Rs 25, 2); d u m u -iš-du-ki-in "der Sohn Išdukîns" (Enanedu 1, 2); d u m u -ja-šu-hu-um "der Sohn Jašuhums" (Sid 10, 2); d u m u -ka-mi-zu-um "der Sohn Kamizums" (Sir 2, 2); d u m u -ku-du-ur-ma-bu-uk "der Sohn / die Tochter Kudurmabuks" (Ws 21, 3; -[uk] 22, 4; -[uk] 24, 3); d u m u -ku-du-ur-ma-bu-uk- m e - e n "ich, die Tochter Kudurmabuks" (Rs 8, 30); i r <sub>3</sub> -nu-ur<sub>2</sub>-<sup>d</sup>adad "der Diener Nûradads" (Na 6, 3/4); i r <sub>3</sub> -<sup>d</sup> n a n n a - [u <sub>3</sub>] -nu-ur<sub>2</sub>-<sup>d</sup>adad "der Sklave Nannas [und] Nûradads" (Na 6, 3-4); d u m u -nu-ur<sub>2</sub>-<sup>d</sup>samaš "der Sohn Nûrsamaš's" (Na 6, 2); d a m - k i - a ḡ a <sub>2</sub> -<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin "die geliebte Gemahlin Rîmsîns" (Rs 18, 14); i r <sub>3</sub> -ri-/<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin "der Diener Rîmsîns" (Rs 25, 3); n a m - t i -<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin "das Leben Rîmsîns" (Rs 6, 21; 13, 40); n a m - t i -<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin "für das Leben Rîmsîns" (Rs 21, 3-4) (statt n a m - t i -<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin (a) - š e <sub>3</sub>); d u m u -si-im-ti-ši-il-ha-ak "der Sohn Sîtišilhaks" (Ws 9, 7; 11, 7; 13 I 9; 26 I 9; 23 Vs. 16; Rs 4, 8; 5, 8); d u m u -<sup>d</sup>sin-i-di<sub>2</sub>-na-am "der Sohn Sîniddinams" (Sm 4, 3); i r <sub>3</sub> -<sup>d</sup>sin-i-di<sub>2</sub>-na-am/nam "der Diener Sîniddinams" (Sid 10, 2/3/4); d u m u -<sup>d</sup>sin-i-qi<sub>2</sub>-ša-am "der Sohn Sîniqîšams" (Sid 10, 2); e <sub>2</sub> - g a l -<sup>d</sup>sin-i-ri-ba-am "der Palast Sînirîbams" (Sir 1, 2); i r <sub>3</sub> -<sup>d</sup>sin-i-ri-ba-am "der Diener Sînirîbams" (Sir 2, 3; 3, 3); d u m u -mi<sub>2</sub> -<sup>d</sup>sin-ma-gir (a <sub>x</sub>) - k e <sub>4</sub> "(ich, die Tochter Sînmāgirs" (Rs 18, 15) (mit inkorrektem - e in der

sg. 1); i r 3 - <sup>d</sup> sîn-ma-gir "der Diener Sînmāgirs" (Sm 4, 4);  
 i r 3 - <sup>d</sup> e n - k i - u 3 - <sup>d</sup> sîn-ma-gir "der Sklave Enkis und Sîn-  
 māgirs" (Sm 3, 5); d u m u - <sup>d</sup> sîn-nu-ur<sub>2</sub>-ma-tim "der Sohn Sînnūr-  
 mātims" (Ws 25, 2); d u m u - <sup>d</sup> sîn-ta-a-a-ar "der Sohn Sîntaj-  
 jārs" (Rs 25, 2); d u m u - <sup>d</sup> sîn-ub-lam "der Sohn Sînublams" (Rs  
 25, 2); i r 3 - su-mu-el<sub>3</sub> "der Diener Sumuels" (Se 5, 3; 6, 4);  
 i r 3 - warad<sup>d</sup>-sîn "der Diener Waradsîns" (We 25, 3/5); d u m u -  
zi-ja-tum "der Sohn Zijatums" (Bs 6, 2).

- S. auch Agentiv, nach der Genitivpostposition - (a) (k) ,  
 ohne Postposition.

Schreibung

Beachte die Zeichenwerte mit 'überhängenden Vokalen' (sowohl  
 im Auslaut als auch im Inlaut) an einer Anzahl von Stellen: <sup>d</sup> ag-  
tup-pi<sub>2</sub>-tum - a k 3 - t a b a k i (Sm 2, 1-2); a 2 - a n -  
 ḡ a l a ḡ (Išd 7, 17); m e - ḡ i ḡ - h u r - a - r a 2 -  
 m a h a - k a - n e 2 (Sid 8, 14-15); a 2 - z a ḡ 2 - a ḡ -  
 b u r u 2 (Rs 18, 32); b a d 3 - ḡ a l a ḡ (Išd 7, 15) (vor-  
 ausgestellter Genitiv); <sup>d</sup> n i n - e 2 - ḡ a l a ḡ (Rs 6, 1; 6,  
 17; 13, 1; 13, 35); u 2 - a - z i - e ḡ 3 - e 2 - ḡ a l -  
 m a h a (Di 2, 12-13); b a n 3 - n e 3 - e 2 - k i ḡ k i -  
 n u - ḡ a l a 7 (G 3, 5); m e - t e - e 2 - k i ḡ - n u -  
 ḡ a l a 7 (Rs 8, 5); [s a ḡ] - r i b - e 2 - k i ḡ - n u -  
 ḡ a l a 7 (Ws 17, 5/1 2'); s a ḡ - u s 2 - e 2 - k i ḡ - n u -  
 ḡ a l a 7 (Ws 11, 12; 19 I 5'); s i p a - s a ḡ - e n 3 -  
 t a r - e 2 - k i ḡ - n u - ḡ a l a 7 (Ws 10, 8-9); ū r 2 -  
 e 2 - t e m e n - n i 2 - ḡ u r u 3 (Se 1, 11); ḡ a 3 - ḡ i -  
 p a r a 3 - ḡ e 3 (Bs 3, 15); <sup>d</sup> n i n - i b - ḡ a l a ḡ (Eb 3,  
 1); n i n - i 7 - e r e n 2 - ḡ a l a ḡ (Sg 1, 2);  
 a ḡ r i ḡ - z i - <sup>d</sup> n i n - e 2 - i 3 - ḡ a r a 2 - k a (Leḡ 4,  
 18-19) (statt a ḡ r i ḡ - z i - <sup>d</sup> n i n - e 2 - i 3 -  
 ḡ a r a 2 - k a - k a ); e 2 - m e - t e - i 3 - n u n a -  
 ḡ a r a 2 - k a m (Na 2, 8); a 2 - a ḡ 2 - ḡ a 2 - k a l a m a  
 (Rs 4, 3); K A - k a l a m a (Rs 4, 25); z i - ḡ a l a 7 -  
 k a l a m a (Ws 7, 3); d u m u - k u 3 - <sup>d</sup> n i n - ḡ a l a ḡ  
 (Ws 25, 3); e n - ḡ i r 3 - k u r a (Ws 12, 2); s a ḡ -  
 e n 3 - t a r - ḡ i r 2 - s u k i - k i - l a ḡ a ḡ a k i (Rs  
 16, 15); d u 11 - ḡ a - <sup>d</sup> n a n n a - l u ḡ a l - m a h a - t a  
 (Sid 2, 12-13); k i - t u ḡ - n a m - d i ḡ i r a - n e - n e -  
 a (Rs 8, 18) (statt k i - t u ḡ - n a m - d i ḡ i r a - k a -  
 n e - n e - a ); b a l a - n a m - l u ḡ a l a - k a - n a (Sk  
 10, 14-15); t e m e n - m u - p a 3 - d a - n a m -  
 l u ḡ a l a - ḡ u (Rs 16, 36); e 2 - n a m - t u ḡ a - k a -

nī (Na 4, 34); dūmu-d nannā-ma-an-sūma  
 (Rs 21, 6); ki-aḡa<sub>2</sub>-d nanna-u<sub>3</sub>-d nin-  
 Ga la g-ke 4 (Idd 2, 21/II 5-6); Mi ta x (= RCG 316) -  
 UNU-nin-Ga la g (Se 6, 1); di ri i-d a-  
 nuna-ke 4-ne (Sid 8, 4); nin-mah-d a-  
 nuna-ke 4-ne (Un 2 I 16'-17'); ni<sub>2</sub>-tu ku-d a-  
 /-d (e)-nuna-ke 4-ne (Sid 8, 23); saḡ-Ga la  
 di ḡi r-di ḡi r-a-nuna-ke 4-ne (Idd 2 I 2);  
 i<sub>3</sub>-nuna (Na 2, 8); en-si s ku ra x (=   
 AMARx ŠE, AMARx ŠB) (Ws 9, 2; 26 I 2; Rs 9, 2);  
 ḡu l-ḡi ḡ-tu ku-d su ena (Rs 13, 21); d nin-  
 su na<sub>2</sub> (Sk 8, 2/3); dūmu-d nin-sūna<sub>2</sub> (Sk 1, 2)  
 (statt dūmu-d nin-sūna<sub>2</sub>-ka); ni<sub>2</sub>-tu ku-  
 ḡa<sub>3</sub>-KA-/-KA.AB<sub>2</sub>-ḡa la ḡ (Ws 8, 25); d nin-  
 ḡu bu ra (Rs 7, 1; 7, 19; 15, 1; 16, 1; 16, 28);  
 d in na-a-za ba la ma ki (Ws 5, 1; 6, 1; Rs 19, 1).  
 Ungewöhnlich ist die Pleneschreibung nach vokalischem Auslaut

vor (-k) in ḡi ḡ-ka<sub>2</sub>-[na]-ḡa n-du ḡ-e<sub>2</sub>-e-  
 ke 4 (Rs 14, 37-38); me-te-e<sub>2</sub>-e-ke 4 (A 4, 29);  
 en si<sub>2</sub>-u ri<sub>2</sub> ki-larsa ki-la ḡa ḡ ki-u<sub>3</sub>-  
 ma-da-ku-ta-a la ki-a-ke 4 (Ša 1, 5-10);  
 e<sub>2</sub>-ni<sub>3</sub>-si-sa<sub>2</sub>-a (Ieš 2, 20).

#### Der Dativ

(Falkenstein, GSGI § 29)

Laufliche Veränderung

Nach vokalischem Auslaut verliert die Dativpostposition

-ra in der Mehrzahl der Fälle das auslautende -a:

Nach a-Auslaut: ḡa<sub>2</sub>-a-a-ar "mir" (Ws 10, 32).

Nach e-Auslaut: di ḡi r-re-e-ne-er "den  
 Göttern" (Ud 1, 14); di ḡi r-Ga la-Ga la-e-ne-er  
 "den Grossen Göttern" (Ws 12, 16; Rs 16, 6); ki li b<sub>3</sub>-  
 di ḡi r-re-e-ne-er "allen Göttern" (Na 3, 12');  
 nin-a-ne-ne-er "ihrer Herrin" (Rs 4, 5; 5, 5).

Nach i-Auslaut: a<sub>2</sub>-da h-na m-l u Ga la-l a-  
 ka-ni-ir "meinem! Helfer beim Königtum" = "dem, der mir!  
 als König hilft" (Ws 17, 7/I 4'); a<sub>2</sub>-da h-  
 ḡi ḡ-tu ku l-la-ka-ni-ir "meinem! Wafenhelfer"  
 (Ws 15, 5); a ma-a-a-ni-ir "seiner Mutter" (Sk 8, 4);  
 a ma-za la ḡ-a-ni-ir "seiner strahlenden Mutter"  
 (Eb 3, 5); di ḡi r-ra-ni-ir "seinem Gott" (Rs 12, 6;  
 Sk 8, 2); di ḡi r-ra-a-ni-ir "seinem / ihrem Gott"



(Di 2, 4; G 2, 3); d i ŋ i r - s a ŋ - d u - g a - n i - i r  
 "seinem göttlichen Erzeuger" (Ud 1, 3); d u m u - k i - a ŋ 2 -  
 ŋ a 2 - n i - i r "seiner geliebten Tochter" (Leß 4, 23);  
 d u m u - m i 2 - k i - a ŋ 2 - ŋ a 2 - n i - i r "seiner ge-  
 liebten Tochter" (Sk 5, 9); l u g a l - a - n i - i r "seinem /  
 ihrem Herrn" (Si 1, 4; Idd 9, 4; G 3, 7; As 1, 2; 2, 2; Na 2, 2;  
 Sid 4, 3; 8, 5; Sa 1, 2; Ws 3, 2; 9, 4; 13 I 6; 13 II 2; 20, 2;  
 26 I 6; 27 I 9; 28 Vs. 19; Rs 2 Vs. 7; 9, 6; 11, 10; 23, 6; Sk 7,  
 3; Sg 2, 3; A 5, 2); l u g a l - a - n i - i r "meinem<sup>1</sup> Herrn"  
 (Ws 2, 2; 11, 4; 28 Vs. 13; Rs 7, 6); n i n - a - n i - i r  
 "seiner / ihrer Herrin" (Idd 8, 6; Bs 2, 2; 3, 2; Eb 4, 3; Sm 2,  
 3; Se 1, 2; 3, 2; Ws 14, 4; Rs 6, 11; [n i n - a - n i] - 10,  
 7; 13, 17; 15, 8; 19, 2; Sk 6, 3; 9, 3; 10, 2/4; Sg 1, 3; A 2, 2;  
 3, 3; 5, 4); n i n - a - n i - i r "meiner<sup>1</sup> Herrin" (Ws 7, 5;  
 8, 5); n i n - k i - a ŋ 2 - a - n i - i r "seiner geliebten  
 Herrin" (Na 4, 4); s i p a - z i - k i - a ŋ 2 - ŋ a 2 - n i -  
 i r "seinem geliebten rechten Hirten" (Idd 2, 16).

Nach u-Auslaut: l u g a l - ŋ u - u r 2 "meinem Herrn"  
 (Ws 10, 5; 12, 4; Rs 7, 19; 14, 16; 14, 31); n i 2 - n u - z u -  
 u r 2 "einem 'Furchtlosen'" (Rs 18, 33).

Der totale Schwund der Dativpostposition nach vokalischem  
 Auslaut ist nur vereinzelt bezeugt. Gesichert ist der Schwund nur  
 nach den Pronominalsuffixen des Singulars: n i n - a - n i  
 "seiner Herrin" (Se 4, 3); l u g a l - ŋ u "meinem Herrn" (Ws  
 11, 26). In folgenden Fällen dagegen fehlt die Dativpostposition  
 wohl irrtümlich: b a - h u ŋ - ŋ a 2 "der, die inthronisiert  
 worden ist" (Sk 5, 11); i m - m a - a n - s u m a "dem, der  
 (sie) darein gegeben hat" (Idd 2, 17); <sup>d</sup> n i n - s i k i l - l a  
 "Ninsikila" (Rs 21, 2); n i n h i - l i (- a) ŋ u - d u 7  
 "der vollkommen schönen Herrin" (Se 2, 2).

Die Grundform der Dativpostposition - r a ist in folgenden  
 Fällen erhalten:

Nach Vokalen:

Nach - a : ŋ a 2 - r a "mir" (Sid 6 I 13; Ws 6, 16);  
<sup>d</sup> n a n n a - r a ! "Nanna" (Sid 3, 29).

Nach - e : Nicht belegt.

Nach - i : Nicht belegt.

Nach - u : l u g a l - ŋ u - r a "meinem Herrn" (Ws  
 10, 5; Rs 16, 8; 16, 28); n i n - ŋ u - r a "meiner Herrin" (Ws  
 5, 2; 6, 3; Rs 18, 8; A 4, 3); n i 3 - n a m - g a l - z u - r a  
 "dem, der alles am besten weiss" (Idd 2, 15).

Nach Konsonanten: a n - r a "zu An" (Sid 6 I 24); <sup>d</sup> e n -

l i l <sub>2</sub> - r a "zu Enlil" (Sid 6 I 24); <sup>d</sup> n i n - g a l - r a  
"Ningal" (Na 2, 10).

Nach der Genitivpostposition - (a) k > - (a) :

ḡ e ṣ t u <sub>2</sub> - s u m - m a - <sup>d</sup> e n - k i - k a - r a "dem von En-  
ki mit Verstand Begabten" (Idd 2, 13); <sup>d</sup> i n a n a - r a "Ina-  
na", "für Inana" (Di 1, 16; 2, 18; Rs 18, 20); l u g a l - k i -  
e ḡ - ḡ i - k i - u r i - r a "dem König von Sumer (und) Akkad"  
(Išd 3, 2).

Schreibung

Die Lautform - r nach Vokalen wird durch - a r , - e r ,  
- i r , - u r <sub>2</sub> bezeichnet.

Der Lokativ

(Falkenstein, GSGL § 30)

Lautliche Veränderung

Die Lokativpostposition - a verschmilzt nach a-Auslaut mit  
dem vorhergehenden Vokal, sonst bleibt sie erhalten:

Nach a-Auslaut: e <sub>2</sub> - n i <sub>3</sub> - g a - r a "ins Schatz-  
haus" (Ši 1, 21; [e <sub>2</sub>] - Ws 28 Rs. 36); k a - k a "in aller  
Mund" (Ws 19 IV 38); k i - n a m - t a r - r e - d a "am Ort  
der Schicksalsentscheidung" (Ws 27 III 1); s i g <sub>4</sub> - a l -  
u r <sub>3</sub> - r a "auf einen Backstein" (Išd 3, 10); u <sub>4</sub> . . .  
m u - b a - a l - l a - a "als ich (ihn) grub" (Sid 6 II 16-17);  
u <sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - b a - a l - l a - a "als er  
(ihn) gegraben hatte" (Sid 3, 8-15); u <sub>4</sub> . . . i g i -  
n a m - t i - l a - k a - n i m u - ṣ i - i n - b a r - a /  
- b a r a "als er mich mit seinem lebenspendenden Blick ange-  
schaut hatte" (Ws 10, 25-29); u <sub>4</sub> . . . i n - d a b <sub>5</sub> - b a  
"als er (ihn) gefangen hatte" ([u <sub>4</sub>] Rs 10, [15]-22; 15, 19-  
26); u <sub>4</sub> . . . k a r <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - d a r - r a - a "als  
er sie in die Sklaverei gebracht hatte" (Sid 3, 8-11); u <sub>4</sub>  
. . . m u - s a <sub>6</sub> - g a - n e <sub>2</sub> g u <sub>3</sub> - z i b i <sub>2</sub> - i n -  
d e <sub>2</sub> - a "als sie ihren guten Namen getreulich genannt hatte"  
(Rs 13, 35-36); u <sub>4</sub> . . . m u - d u <sub>3</sub> - a "als er (es) bau-  
te / gebaut hatte" (Sk 4, 6-7; 5, 5-6; 6, 8-9; [u <sub>4</sub>] 7, 8; 8,  
9-10); u <sub>4</sub> . . . i g i m a - n i - i n - d u <sub>8</sub> - a "als  
er mich es hatte sehen lassen" (Ws 10, 25-27); u <sub>4</sub> . . .  
b i <sub>2</sub> - i n - d u <sub>10</sub> - g a - a "als er (es) erfreut hatte" (Na  
4, 23-24); u <sub>4</sub> . . . m u - u n - d u <sub>10</sub> - g a "als er (es)  
erfreut hatte" ([u <sub>4</sub>] Išd 12 V [Anfang]-13'); u <sub>4</sub> . . .  
m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "als er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws  
10, 25-32); u <sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - ḡ a r - r a - a

"als er (es) dafür beschafft hatte" (Sid 3, 18-19); u<sub>4</sub> . . .  
m u - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt hatte"  
(Leš 3, 14-16); u<sub>4</sub> . . . i - n i - (i n -) ŋ a r - r a - a  
"als ich (!) (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16; 7, 7-9); u<sub>4</sub>  
. . . i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "als er (es) dort ge-  
setzt hatte" (Leš 4, 24-26); u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n -  
ŋ a r - r a "als ich (!) (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16);  
u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a "als ich (es) re-  
staurierte" (A 4, 10-15); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> -  
(i n -) g i<sub>4</sub> - a "als er (es) restaurierte" (A 2, 7-9; 5, 9-  
11); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "als  
er (sie) an ihren Ort hatte zurückkehren lassen" (Na 4, 23-32);  
u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i b i l<sub>4</sub> - a "als ich (!) (es) erneu-  
erte" (A 4, 10-14); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i b i l a "als  
er (es) erneuerte" (A 2, 7-8; 5, 9-10); u<sub>4</sub> . . . m u -  
u n - g i - n a - a "als er (es) festgemacht hatte" (Sid 3, 8-  
9); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i<sub>4</sub> - n e<sub>2</sub> < + - n a (- a)  
"als er (es) festgemacht hatte" (Na 4, 23-30); u<sub>4</sub> . . .  
m u - u n - ŋ i n - n a "als er (ihn) gebracht hatte" (Un 2 I  
5'-11'); u<sub>4</sub> . . . m u - ŝ i - ŋ i n - n a - a "als er (es)  
von ihm angenommen hatte" (Ws 3, 6-8); u<sub>4</sub> . . . i n -  
n i<sub>5</sub> - ŋ i n - a "als sie (es) von ihm angenommen hatte" (Ws  
14, 11-13); u<sub>4</sub> . . . m u - h u l - a "als er (sie) zer-  
stört hatte" (Un 2 I 5'-8'); u<sub>4</sub> . . . m i - n i - i n -  
m a h - e ŝ - a "als sie (ihn) dort hoch gemacht hatten" (Rs 8,  
15-19); u<sub>4</sub> . . . m u - u n { - n e } - r i - e ŝ - a "als  
sie (sie) gefasst hatten" (Rs 8, 15-23); u<sub>4</sub> . . . s a ŋ -  
e - e ŝ - e m a - n i - i n - r i g<sub>7</sub> - e ŝ - a "als sie (sie)  
mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 10-14); u<sub>4</sub> . . . m u -  
s a<sub>6</sub> - g a - n i i n - s a<sub>4</sub> - a "als sie ihren guten Namen  
genannt hatte" (Rs 6, 17-18); u<sub>4</sub> . . . ŝ u - ŋ u - ŝ e<sub>3</sub>  
b i<sub>2</sub> - i n - s i - a "als er (sie) in meine Hand geliefert hat-  
te" (Ws 11, 14-18; Rs 14, 27-29); u<sub>4</sub> . . . ŝ u - ŋ u -  
ŝ e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - e ŝ - a "als sie (es) in meine Hand  
geliefert hatten" (Rs 16, 23-26); u<sub>4</sub> . . . ŝ u - ŋ u -  
ŝ e<sub>3</sub> m a - n i - i n - s i - e ŝ - a "als sie (es) mir in  
meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 14-18); u<sub>4</sub> . . .  
ŋ i ŝ t u k u l i n - s i g<sub>3</sub> - g a "als er (sie) mit Waffen  
geschlagen hatte" ( [u<sub>4</sub>] . . . [ŋ i ŝ t u k u l i n] - Rs  
10, [15]-20; 15, 19-24); [u<sub>4</sub>] . . . [m u - n a] - a n -  
s u m - m a - a "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, [15]-  
26); [u<sub>4</sub>] . . . m u - (u n -) n a - (a n -) s u m (- m a) -

a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3 [Mitte]-7'); [u 4] . . . m u - n a - n i - i n - s u m - m a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Sk 7, 8-10); u<sub>4</sub> . . . m u - š i - i n - š e - g a - a "als er (es) von mir angenommen hatte" (Ws 11, 14-15); u<sub>4</sub> . . . i n - š i - i n - š e - g a "als er (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 27 I 18-20); u<sub>4</sub> . . . m u - n i - i n - t u k u - a "als er ihn (ihn) hatte haben lassen" (Išd 3, 3-7); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - t u m<sub>2</sub> - m a - a "als er (ihn) gebracht hatte" (Ši 1, 8-11); u<sub>4</sub> . . . ŋ i r i<sub>3</sub> - n i i n - u s<sub>2</sub> - s a "als er seinen Fuss gesetzt hatte" ([u 4] . . . [ŋ i r i<sub>3</sub>] - Rs 10, [15]-23; 15, 19-28); u<sub>4</sub> . . . b a - r a - { B I - } / - a n - z i - g a - a "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 7, 5-11); u<sub>4</sub> . . . i b<sub>2</sub> - t a - a n - z i - g a "als er (es) daraus entfernt hatte" (Na 4, 23-26).

Nach e-Auslaut: k i - t u š - n a m - d i ŋ i r a - n e - n e - a "in ihrer Wohnung der Göttlichkeit" = "in ihrer göttlichen Wohnung" (Rs 8, 18) (statt k i - t u š - n a m - d i ŋ i r a - k a - n e - n e - a ); m e - a "für die 'göttlichen Kräfte'" (Bs 1, 6); s a ŋ - k i - z a l a g - g a - n e - n e - a "mit ihrem strahlenden Angesicht" (Rs 8, 16).

Nach i-Auslaut: a n - k i - a "im Himmel (und) auf der Erde" (Un 2 I 18'; Rs 11, 3; 13, 16; 16, 5); h i - l i - a "in Schönheit" (Se 2, 2); k i - a "auf der Erde" (Rs 13, 16); k i - e ŋ - ŋ i k i - u r i - a "in Sumer (und) Akkad" (Leš 1, 15; 2, 15; 4, 25; 7, 8).

Nach u-Auslaut: [a n] - k i - š u<sub>2</sub> - a "im Bereich von [Himmel] (und) Erde" (Išd 12 VII 12'); š u - a "in die Hand" (Ws 8, 26; Rs 5, 26).

Tritt die Lokativpostposition an die Pronominalsuffixe des Singulars, so erfolgt meist die übliche Kontraktion zu - a (s. Pronominalsuffixe). Unkontrahierte Formen, die nach den Suffixen der sg. 3 vorliegen, sind weitaus in der Minderzahl.

Kontrahierte Formen:

sg. 1: b a l a - n a m - l u g a l - l a - ŋ a<sub>2</sub> "während meiner königlichen Regierung" (Sk 10, 9); e n - i s k i m - s a<sub>6</sub> - g a - ŋ a<sub>2</sub> "meinem Herrn der guten Weisung" (Ws 15, 21); K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - d a - ŋ a<sub>2</sub> "auf meine Gebete"; "in meinen Gebeten" (Ws 6, 24; 8, 31; 11, 27; 17 II 4'); k i - š u - i l<sub>2</sub> - l a - ŋ a<sub>2</sub> "an meinem Ort der 'Handerhebung'" (Ws 2, 10; 15, 15); n a m - g a - m e - e š<sub>3</sub> - a k a - d a - ŋ a<sub>2</sub> "in meinen Gebeten" (- a k a<sup>!</sup> - d a - ŋ a<sub>2</sub><sup>!</sup> Ws

12, 22; - m e <sup>1</sup> - 15, 22); n i <sub>3</sub> - a k - a k a - d a - ḡ a <sub>2</sub>  
 "über mein Tun" (Ws 4, 20; 10, 45; 12, 32); n i n - ḡ a <sub>2</sub> "mei-  
 ner Herrin" (Ws 8, 30); u r u b a - d i m <sub>2</sub> - m e - n a -  
 ḡ a <sub>2</sub> "in meiner Stadt, in der ich geschaffen worden bin" (Ws 7,  
 40).

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': a <sub>2</sub> - z i - d a - n a "zu seiner  
 Rechten" (Rs 12, 25); b a l a - n a m - l u ḡ a l a - k a - n a  
 "während seiner königlichen Regierung" (Sk 10, 14-15);  
 e r e n <sub>2</sub> - d a ḡ a l - l a - n a "unter seiner weiten Truppe"  
 (Sid 7, 23); k a l a m a - d a ḡ a l - l a - n a "in seinem  
 weiten Land" (Ws 15, 13); k i - i ḡ i - z i - b a r - r a - n a  
 "an ihrem Ort, an dem sie freundlich schaut" (Rs 13, 10);  
 k u ṣ - a - n a "in ihrem Leib" (Rs 18, 32); m a - d a - n a  
 "in seinem Land" (Sid 7, 21); m a - d a - d a ḡ a l - l a - n a  
 "in seinem weiten Land" (Ws 8, 23); n i n - h i - l i - a - n a  
 "seiner schönen Herrin" (Se 2, 2); [ s a ḡ - ḡ a ] - n a "auf  
 sein [Haupt]" (Rs 10, 23) (zur Ergänzung - ḡ a - (= - G A -)  
 statt - ḡ a <sub>2</sub> - (= - G A <sub>2</sub> -) vgl. s a ḡ - ḡ a - n e <sub>2</sub> in der  
 Parallelstelle Rs 15, 27); ṣ u - n a "in ihre(r) Hand" (Rs 6,  
 2).

sg. 3 'sächlich': b a - d u <sub>3</sub> - a - b a "in seinem: es  
 war gebaut worden" = "da es gebaut worden war" (Ws 7, 16; 11,  
 33); e <sub>2</sub> - b a "diesem Haus" (Ws 15, 27); l u <sub>2</sub> - b a "jenem  
 Menschen" (Rs 18, 48); m e <sub>3</sub> - b a "in dieser Schlacht" (Rs 15,  
 25); m u - s a r - r a - b a "(über) diese Inschrift" (Idd 2,  
 27; Ws 26 IV 9'; Rs 18, 44; A 4, 32); m u - s a r - r a - a -  
 b a (Ws 28 Rs. 53); ṣ a <sub>3</sub> - b a "darinnen" (Ws 19 Frg. 2 II  
 7'; Rs 1, 21); ṣ u m u - u n - h u l - a - b a "in seinem:  
 man hatte (es) böse behandelt" = "da man (es) böse behandelt hat-  
 te" (Na 1, 8); u <sub>4</sub> - b a "an jenem Tag" = "damals", "da" (Iṣd  
 12 V 14'; Sid 6 I 34; Rs 1, 14; 8, 26; 8, 34; 10, 59; 15, 29; Sk  
 10, 9/14) (vgl. dazu die nichtkontrahierte Form u <sub>4</sub> - b i - a ).

Nichtkontrahierte Formen:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': i ḡ i - n i - a "aus ihrem Auge"  
 (Rs 18, 34); ṣ . a <sub>3</sub> - k u <sub>3</sub> - ḡ a - n i - a "in seinem reinen  
 Herzen", "in sein reines Herz" (Na 4, 12).

sg. 3 'sächlich': i n i m - n u - k u r <sub>2</sub> - r u - b i -  
 a "mit ihrem unveränderlichen Wort" (Sid 6 I 32); ṣ a <sub>3</sub> <sup>1</sup> -  
 i b <sub>2</sub> - b a - ḡ i - a "in ihrem Zorn" (Ws 26 III 1); ṣ u -

b i - a "in ihre Hände" (Ws 27 I 23); u<sub>4</sub> - b i - a "an jenem Tag" = "damals", "da" (Na 3, 8'; Ws 13 II 1) (vgl. dazu die kontrahierte Form u<sub>4</sub> - b a ).

Vereinzelt ist die Lokativpostposition - a zu - e verändert: k i - a - a - u g u - n a - k e<sub>4</sub> "bei / von seinem leiblichen Vater" (Ws 28 Vs. 9); Š a<sub>3</sub> - e<sub>2</sub> - k u r - r a - k e<sub>4</sub> "im Ekur" (Ws 28 Vs. 7); Š a<sub>3</sub> - l a r s a<sup>k i</sup> - Š a<sub>3</sub> - e - m u - u t - b a - l a - k e<sub>4</sub> "in Larsa (und) Emūtbāl" (Ws 13 I 14).

#### Schreibung

Die Kontraktion der Lokativpostposition mit auslautendem - a wird in u<sub>4</sub> . . . - a (- a) "als ..." zum Teil plene geschrieben; s. die Belege nach a-Auslaut.

#### Der Lokativ-Terminativ

(Falkenstein, GSGL § 31)

#### Lautliche Veränderung

Die Lokativ-Terminativpostposition - e bleibt nach konsonantischem und gewöhnlich auch nach vokalischem Auslaut erhalten.

Aus der Verbindung der Pronominalsuffixe der sg. 3 (- a) - n i und - b i mit der Lokativ-Terminativpostposition ergibt sich (- a) - n e<sub>2</sub> und - b e<sub>2</sub>.

Nach auslautendem - a :

Kontrahiert: Nicht belegt.

Nichtkontrahiert: k i - b a l a - e "im aufsässigen Land", "das aufsässige Land" (G 1, 7); n a m - Š i t a<sub>x</sub> (= REG 316) - e "Gebete" (Rs 15, 7).

Nach auslautendem - e : Nicht belegt.

Nach auslautendem - i :

Nach dem Pronominalsuffix (- a) - n i : i s k i m - s a<sub>6</sub> - g a - n e<sub>2</sub> "(auf) sein gutes Zeichen" (Ws 10, 26); K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - d a - n e<sub>2</sub> "(auf) sein Gebet" (Rs 10, 36); m e - ŷ i Š - h u r - a - r a<sub>2</sub> - m a h - a - / - m a h a - k a - n e<sub>2</sub> "seine 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' des hohen Vorgehens" (Sid 8, 14-15); m u - s a<sub>6</sub> - g a - n e<sub>2</sub> "ihren guten Namen" (Rs 13, 36); s a ŷ - ŷ a - n e<sub>2</sub> "auf sein Haupt" (Rs 15, 27); Š u - n e<sub>2</sub> "in seine Hand" (Idd 2, 17); Š u d<sub>x</sub> (= K A x Š U) - d a - a - n e<sub>2</sub> "(auf) sein Flehen" (Rs 10, 37).

Nach dem Pronominalsuffix - b i : e<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> "an ihrem Haus" (A 4, 31); [ e r e n<sub>2</sub> ] - s u h<sub>2</sub> - s u h<sub>2</sub> - a - b e<sub>2</sub> "seine durcheinandergeratenen [Truppen]" (Ws 28 Vs. 23); g u<sub>2</sub>

e r i m<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> "alle(n) seine(n) Feinde(n)" (Sid 3, 10);  
 g u<sub>2</sub> - g i r<sub>3</sub> - b e<sub>2</sub> "in ihre Breschen" (Rs 8, 36); k i -  
 b e<sub>2</sub> "an seinen / ihren Ort" (Idd 2 I 9; Leš 3, 21; Un 2 II  
 15'; Bs 1, 5; Na 1, 15; 3, 3'; 4, 40; Sid 2, 7; 2, 11; 3, 7; Ša  
 1, 13; Ws 2, 14; 7, 22; 10, 17; 10, 31; 14, 21; [k i] - 17 II  
 9'; A 1, 8; 2, 9; 5, 11); "für seinen Ort" (Rs 8, 39); m e -  
 t e - b e<sub>2</sub> "zu seiner Zierde" (Un 2 V 12'); n i n - b e<sub>2</sub>  
 "für seine Herrin" (Rs 15, 29); u r<sub>2</sub> - l i b i r - a - b e<sub>2</sub>  
 "an seine alte Grundmauer" (Ws 14, 19); u r u<sub>4</sub> - b e<sub>2</sub> "in  
 seinem Fundament" (Ws 7, 30); z a<sub>3</sub> - z a<sub>3</sub> - b e<sub>2</sub> "auf allen  
 Seiten davon" (Ws 28 Rs. 14; 28 Rs. 20).

Nach auslautendem - u :

Kontrahiert: a - r a<sub>2</sub> - z a<sub>3</sub> - m i<sub>2</sub> - n a m - u r -  
 s a g - g a<sub>2</sub> - g u "mein Vorgehen (und) meinen Preis des Hel-  
 gentums" (Sid 6 I 20-21); Š u - Š u d<sub>x</sub> (= K A x Š U) a -  
 r a - z u "(auf) Gebet (und) Flehen" (Ws 28 Vs. 12).

Nichtkontrahiert: a - r a - z u - e "(auf) Flehen" (Rs  
 13, 14; 16, 7); n a m - Š i t a<sub>x</sub> (= REC 316) a - r a - z u -  
 e "(auf) Gebet (und) Flehen" (Ws 10, 4); Š u d<sub>x</sub> (= K A x Š U)  
 a - r a - z u - e "(auf) Gebet (und) Flehen" (Eb 3, 4; Rs 13,  
 14); n i<sub>3</sub> - d u<sub>7</sub> - e "in dem, was sich gehört" = "wie es sich  
 gehört" (Na 4, 39); u k u<sub>3</sub> - e "dem Volk"; "unter dem Volk"  
 (Išd 12 VI 7'; Sid 7, 27).

### Der Terminativ

(Falkenstein, GSGL § 32)

#### Lautliche Veränderung

Nach vokalischem Auslaut erscheint die Terminativpostposition  
 gelegentlich als - Š :

Nach a-Auslaut: g i<sub>16</sub> - s a - a Š "für immer" (Ws 19  
 IV 37); K A - s i - i l - l a - a Š "zur Unterwerfung" (Ws 13 I  
 19); n a m - Š i t a<sub>x</sub> (= REC 316) - a - a Š "zum Gebet" (Ws 28  
 Vs. 38); n i<sub>3</sub> - b a - a Š "zum Geschenk" (n i<sub>3</sub> - / ⟨n i<sub>3</sub> -⟩  
 Ws 5, 16/17; 19 V 36'); u<sub>4</sub> . . . i n - n i<sub>5</sub> - g i n -  
 n a - a Š "da er (es) von ihm angenommen hatte" (Sid 3, 8-23);  
 u<sub>4</sub> . . . Š a<sub>3</sub> - n e m u - u n - n e - Š a<sub>4</sub> - a Š "da  
 ich zu ihnen gebetet hatte" (Ws 2, 7-9); u<sub>4</sub> - u l - l i<sub>2</sub> - a -  
 a Š "für ferne Tage" (Sid 7, 25); u k u<sub>3</sub> - Š a r<sub>2</sub> - r a - a Š  
 "auf die zahlreichen Menschen"; "den zahlreichen Menschen" (Rs 6,  
 3; 11, 5).

Nach e-Auslaut: Nicht belegt.

Nach i-Auslaut: Nicht belegt.

Nach u-Auslaut: b a l a - n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> - ŋ u - u š "entsprechend meiner gerechten Regierung" (Na 1, 9); n a m - t i - ŋ u - u š "für mein Leben" (Sid 2, 17; Ws 11, 34); [n i <sub>3</sub> - a k] - a k a - d a - ŋ u - u š "über mein Tun" (Ws 19 IV 39); š u - ŋ u - u š "in meine Hand" (Ws 15, 18); u <sub>4</sub> - š u <sub>2</sub> - u š "bis zum Sonnenuntergang" = "Tag für Tag", "täglich" (Ws 28 Rs. 13).

Nach der Genitivpostposition - a (k) steht inkorrekt - š statt - š e <sub>3</sub> in e ŋ e r - u <sub>4</sub> - d a - a š "bis zum Ende der Tage" = "für alle Zeiten", "zu allen Zeiten" (Ws 7, 27).

Der totale Schwund der Terminativpostposition nach vokalischem Auslaut ist nur nach dem Pronominalsuffix - b i bei Adverbien der Form - b i (- š e <sub>3</sub>) bezeugt: d u <sub>9</sub> - n a - b i "demütig" (Ws 1, 12; [d u <sub>9</sub> - n a] - 18 I 18'); g a l - b i "grossartig" (Sid 6 II 7; 7, 31; Ws 8, 20; 19 Frg. 2 II 2'; Rs 8, 14); g i b i l - g i b i l - b i "neu" (Ws 6, 17); t e š <sub>2</sub> - b i "einig" (Ws 28 Vs. 26).

Nach konsonantischem Auslaut ist der Schwund der Postposition nicht sicher nachzuweisen. In folgenden Fällen nach der Genitivpostposition fehlt - š e <sub>3</sub> wohl nur irrtümlich: n a m - t i - d s i n - g a - m i - i l - l u g a l - u n u <sup>k</sup> i - g a "für das Leben Sîngâmils, des Königs von Uruk" (Sg 2, 4-5) (statt n a m - t i - ... - l u g a l - u n u <sup>k</sup> i - g a - k a - š e <sub>3</sub>); n a m - t i - -su-mu-el<sub>3</sub> - l u g a l - u r i <sup>k</sup> i - m a "für das Leben Sumuels, des Königs von Ur" (Se 4, 4-6) (statt n a m - t i - ... - l u g a l - u r i <sup>k</sup> i - m a - k a - š e <sub>3</sub>); n a m - t i - d r i - i m - d s i n "für das Leben Rîmsîns" (Rs 21, 3-4).

Die Normalform - š e <sub>3</sub> ist in folgenden Fällen belegt:

Nach Vokalen:

Nach - a : k a l a m a - š e <sub>3</sub> "dem Land (Sumer)" (Rs 8, 6); k u r - z a <sub>3</sub> - t i l - l a - š e <sub>3</sub> "bis zu der Berglandsgrenze" (Išd 12 I 5); š u - t a g - g a - š e <sub>3</sub> "zu berühren" (Rs 18, 23).

Nach - e : n a m - t i - l a - n e - n e - š e <sub>3</sub> "für ihr Leben" (Rs 4, 16; 5, 16); n i <sub>3</sub> - a k - a k a - d a ( - ŋ a <sub>2</sub>) - n e - e - š e <sub>3</sub> "über diese (meine) Taten" (Ws 8, 44).

Nach - i : a - g a m - m a - b i - š e <sub>3</sub> "in seine Schilflagune" (Sid 6 II 10); a n - k i - š e <sub>3</sub> "über Himmel (und) Erde" (Išd 12 I 2); a - r a - z u - n i - š e <sub>3</sub> "zu ihrem Gebet" (Leš 4, 22); d u - r r i <sub>2</sub> - š e <sub>3</sub> "für ewig" (Ws 7, 26; Rs 4, 26); g i b i l - b i - š e <sub>3</sub> "neu" (Eb 2, 13); [ŋ i <sup>š</sup>] g u - z a - a - b i - š e <sub>3</sub> "für seinen Thron" (Ws 28



Rs. 38); k i - b i - š e <sub>3</sub> "an seinen / ihren Ort" (Sid 6 I 9; 6 I 29; 6 II 33; 7, 11; Ws 11, 39; 19 II 9); "für diesen Ort" (Rs 8, 45); l a - l a - b i - š e <sub>3</sub> "zu ihrer Wonne" (A 4, 18); m a - d a - n i - š e <sub>3</sub> "für sein Land" (Sid 3, 18; 7, 17); m a h - b i - š e <sub>3</sub> "in erhabener Weise" (Sid 6 I 16); n a m - b i - š e <sub>3</sub> "deshalb"; "darüber" (Ws 8, 30; 11, 25; 17 II 3'; 28 Vs. 47; Rs 4, 20; 16, 27; 18, 20); n a m - d i ŋ i r - b i - š e <sub>3</sub> "für seine / ihre Gottheit" (Ws 19 V 6'; Rs 6, 20; 13, 38; 14, 34; 16, 31); n a m - e n - b i - š e <sub>3</sub> "für seine Enschafft" (Rs 8, 14); n a m - t i - l a - n i - š e <sub>3</sub> "für sein / ihr Leben" (Ši 1, 17; Idd 2, 22; Išd 8, 16; [n a m] - 9, 16; Un 2 I 14'; Bs 2, 7; 3, 10; Sm 2, 13; G 3, 21; As 1, 11; 2, 8; Na 4, 37; [n a m - t i - l a] - Sid 8, 12; Ws 3, 11; [n a m - t i] - 9, 16; 13 II 7; 26 II 4; 26 IV 4'; Rs 6, 23; 9, 15; 10, 41; 11, 28; 12, 15; 13, 42; 15, 31; 19, 9; Sk 5, 10); n i <sub>3</sub> - a k a - b i - š e <sub>3</sub> "über sein Tun" ([n i <sub>3</sub> - a k a] - b i <sup>1</sup> - Ws 9, 25; 13 II 16); n i <sub>2</sub> - b i - š e <sub>3</sub> "zur Furcht davor" (Ws 1, 17; 4, 15); n i n - b i - š e <sub>3</sub> "für seine Herrin" (Rs 10, 39); s a ŋ - b i - s e <sub>3</sub> "zum Haupt davon" = "über alles" (Sid 6 I 17); š u - n i - š e <sub>3</sub> "in seine / ihre Hand" (Rs 8, 25; 13, 4); t u š - a - n i - š e <sub>3</sub> "ihm zum Wohnen" (Rs 9, 14); u <sub>4</sub> - d a e ŋ e r - b i - š e <sub>3</sub> "bis zum Ende der Tage" = "für alle Zeiten", "zu allen Zeiten" ([u <sub>4</sub> - d a] Išd 12 VII 11'; Sid 6 I 22; - [b i] - Ws 28 Rs. 32; Rs 18, 40); u <sub>4</sub> - d a - r i <sub>2</sub> - š e <sub>3</sub> "für ewige Tage" ([u <sub>4</sub> - d a - r i <sub>2</sub>] - Išd 12 VII 10'; Sid 7, 38; 8, 25; Ws 10, 41; Rs 6, 22; 13, 41); u <sub>4</sub> - d a - r i - š e <sub>3</sub> "für ewige Tage" (Idd 2, 40/III 5'); u <sub>4</sub> - u l - d u - r i <sub>2</sub> - š e <sub>3</sub> "für ferne ewige Tage" (Sid 6 II 34); u k u <sub>3</sub> - š a r <sub>2</sub> - r a - b i - š e <sub>3</sub> "seinen zahlreichen Menschen" (Ws 9, 12); z i - t i - l e - n i - š e <sub>3</sub> "für sein Leben" (Ws 10, 24; [z i] - 12, 17).

Nach - u : a - r a - z u - g i - n a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "auf mein festes Gebet hin" (Sid 6 I 26); k a l a m - m a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Land" (Sid 6 II 14); m a - d a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Land" (Sid 6 I 18); n a m - š i t a <sup>x</sup> (= REC 316) - ŋ u - š e <sub>3</sub> "zu meinem Gebet" (Un 2 V 10'); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Leben" ([n a m - t i] - Išd 12 VII 8'; Leš 7, 10; Sid 2, 17; Ws 5, 5; 6, 6; 7, 17; - t i - / (- t i) - 8, 41; 10, 33; 11, 34; 12, 25; 15, 25; 19 V 8'; Rs 7, 23; 16, 32; 18, 37); n a m - t i - l a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "für mein Leben" (Un 2 V 13'); n i <sub>3</sub> - a k a - ŋ u - š e <sub>3</sub> "über mein Tun" (Ws 5, 14; 7, 32; 11, 40); n i b r u <sup>k i</sup> - š e <sub>3</sub> "für Nip-

pur" (Rs 14, 20); s u<sub>3</sub> - u d - d u - š e<sub>3</sub> "weithin" (Sid 8, 16); š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> "in meine Hand" (Ws 11, 18; Rs 7, 18; 14, 29; 16, 26); u<sub>4</sub> - s u<sub>3</sub> - d u - š e<sub>3</sub> "für ferne Tage" (Ws 19 I 38; Rs 6, 28; 12, 19; 13, 46; 14, 39); u<sub>4</sub> - s u<sub>x</sub> (= G I D<sub>2</sub>) - d u - š e<sub>3</sub> "für ferne Tage" ([u<sub>4</sub>] - Išd 12 VII 13'; Rs 6, 28); u<sub>4</sub> - š u<sub>2</sub> - u š - e "bis zum Sonnenuntergang" = "Tag für Tag", "täglich" (Rs 11, 25); u<sub>4</sub> - t i - l a - s u<sub>3</sub> - u d - d u - š e<sub>3</sub> "für ferne Lebenstage" (Sid 6 I 30); z i - n a m - t i - l a - ŋ u - š e<sub>3</sub> "für mein Leben" (Ws 28 Rs. 26).

Nach Konsonanten: e<sub>2</sub> - k u r - š e<sub>3</sub> "ins Ekur" (Un 2 II 17'); e r i m<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub> "den Feinden" (Rs 23, 5); l a r s a<sup>k i</sup> { - m a } - š e<sub>3</sub> "für / nach Larsa" (Ws 11, 21; Rs 10, 34) (+ l a r s a m<sup>k i</sup> - š e<sub>3</sub>); l u g a l - š e<sub>3</sub> "für den König" (Rs 13, 32); m a š k i m - š e<sub>3</sub> "als Aufpasser" (Išd 3, 6); n a m - d i ŋ i r - š e<sub>3</sub> "für die Gottheit" (Rs 8, 8); n a m - e n - š e<sub>3</sub> "für die En-Würde" (Rs 8, 7); n a m - l u g a l - š e<sub>3</sub> "für das Königtum" (Un 2 II 4'; Rs 18, 17); s a<sub>2</sub> - d u<sub>11</sub> - š e<sub>3</sub> "zum regelmässigen Opfer" (Ws 19 V 20'; 19 Frg. 2 II 18') (+ s a<sub>2</sub> - d u g<sub>4</sub> - š e<sub>3</sub>); u<sub>4</sub> - u l - š e<sub>3</sub> "für ewige Tage" (Ws 8, 40; Rs 9, 19; 16, 37); u l - š e<sub>3</sub> "für ewig" (Rs 18, 29); u r<sub>5</sub> - š e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> "deshalb"; "darüber"; "daraufhin" (Ws 15, 19; Rs 2 Rs. 2'; 5, 20; 9, 20; 12, 20); u r i<sup>k i</sup> - š e<sub>3</sub> "nach Ur" (Ši 1, 10) (+ u r i m<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub>).

Nach der Genitivpostposition - (a) k > - (a): d u g - m a h - e<sub>2</sub> - l u g a l - l a - n a - š e<sub>3</sub> "auf den hohen Kultsockel des Hauses ihres Herrn" (Rs 8, 9) (statt d u g - m a h - e<sub>2</sub> - l u g a l - l a - n a - k a - š e<sub>3</sub>); e<sub>2</sub> - a n - n a - š e<sub>3</sub> "ins Eana" (Rs 16, 20); e<sub>2</sub> - l u g a l - l a - n a - š e<sub>3</sub> "ins Haus seines Herrn" (Ws 10, 23); e<sub>2</sub> - n u n - n a - š e<sub>3</sub> "ins Enuna" (Išd 8, 14); e š<sub>3</sub> - d u r - a n - k i - š e<sub>3</sub> "für das Heiligtum Duranki" (Z 1, 6); e š<sub>3</sub> - e<sub>2</sub> - b a b b a r (= U D . U D) - r a - š e<sub>3</sub> "ins Heiligtum von Ebabbar" (Ws<sup>x</sup> 28 Vs. 37); d l u g a l - g u<sub>2</sub> - d u g - a - š e<sub>3</sub> "für Lugalgudua" (Rs 16, 19); n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŋ a<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub> "für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters" (Ws 6, 7-9; 12, 26-28); n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - n a - š e<sub>3</sub> "für das Leben Kudurma-buks, seines leiblichen Vaters" (Rs 9, 16-18; 12, 16-18); n a m - t i - bur-sin - . . . - k i - a ŋ a<sub>2</sub> - d i n a n a - u<sub>3</sub> - na-na-a - š e<sub>3</sub> "für das Leben Būrsins, . . . , des Geliebten"

Inanas und Nanâs" (Bs 3, 3-7) (statt nam-ti-...-...-ki-a<sub>2</sub>-<sup>d</sup>inana-u<sub>3</sub>-<sup>d</sup>na-na-a-ka-še<sub>3</sub>); nam-ti-<sup>d</sup>ri-im-<sup>d</sup>sin-...-lugal-ki-e<sub>1</sub>-<sub>1</sub>gi-ki-urika-še<sub>3</sub> "für das Leben Rîmsîns, ..., des Königs von Sumer (und) Akkad" (Rs 23, 7-11); nam-ti-<sup>d</sup>sin-ma-<sup>d</sup>vir-...-lugal-ki-e<sub>1</sub>-<sub>1</sub>gi-ki-urika-še<sub>3</sub> "für das Leben Sînmâgirs, ..., des Königs von Sumer (und) Akkad" (Sm 2, 4-8); nam-ti-ri-im-<sup>d</sup>sin-lugal-larsa<sup>k</sup>i-ma-še<sub>3</sub> "für das Leben Rîmsîns, des Königs von Larsa" (Rs 19, 3-5) (statt nam-ti-...-lugal-larsa<sup>k</sup>i-ma-ka-še<sub>3</sub>); nam-ti-warad-<sup>d</sup>sin-...-lugal-larsa<sup>k</sup>i-ma-še<sub>3</sub> "für das Leben Waradsîns, ..., des Königs von Larsa" (Ws 3, 12-14; [nam]-ti-...-...-[lugal]-9, 17-18; 11, 35-37; 13 II 8-9; 26 II 5-7; 26 IV 5'-7') (statt nam-ti-...-...-lugal-larsa<sup>k</sup>i-ma-ka-še<sub>3</sub>); nam-ti-gu-un-gu-nu-um-...-lugal-uri<sub>2</sub><sup>k</sup>i-ma-ka-še<sub>3</sub> "für das Leben Gungunums, ..., des Königs von Ur" (G 3, 8-11); <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gala<sub>8</sub>-ka-še<sub>3</sub> "für Ninegala" (Rs 13, 35) (statt <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gala<sub>8</sub>-še<sub>3</sub>); ša<sub>3</sub>-gi-para<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> "ins Ngipar" (Bs 3, 15); u<sub>4</sub>-bal-anna-še<sub>3</sub> "für die Zeit seiner Regierung" (Rs 2 Rs. 5').

Die Grundform -e še ist vereinzelt nach konsonantischem Auslaut belegt: ku<sub>3</sub>-ge-e š-e "in heiliger Weise" (Rs 8, 7); sa<sub>1</sub>ḡ-e-e š-e "zum Geschenk" (Sid 6 I 13); zi-de<sub>3</sub>-e š-e "getreulich" (Rs 8, 8).

Von der Grundform -e še ist durch Schwund des auslautenden Vokals die Form -e š abgeleitet, die mehrfach nach konsonantischem Auslaut, vereinzelt auch nach dem Pronominalsuffix -bi zu belegen ist: a-re-e š "zum Preis" (Ws 27 I 6; Rs 6, 7; 11, 6); a š<sub>2</sub>-bal-a-/-bal-a-ba-ke<sub>4</sub>-e š "wegen dieses Fluches" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7'; Rs 18, 46); en<sub>3</sub>-be<sub>2</sub>-e š "... " (Ws 28 Rs. 46); gal-le-e š "grossartig" (Ws 7, 24; 28 Rs. 10; [gal]-Rs 10, 3; 11, 33; 15, 36); gibil-be<sub>2</sub>-e š "neu" (Rs 8, 33); sa<sub>1</sub>ḡ-e-e š "zum Geschenk" (Ws 4, 26; 6, 28; 7, 38; 8, 49/50; 10, 50; 11, 46; 12, 38; 13 II 19; Rs 2 Rs. 8'); zar-re-e š "zu Haufen" (Rs 12, 5); zi-de<sub>3</sub>-e š "getreulich" (Un 2 II 21'; Na 3, 14'; 4, 13; Rs 8, 29; 18, 19).

#### Schreibung

Die Lautform -še wird durch -še<sub>3</sub>, die Form -e š durch -e š wiedergegeben. Die Lautform -š wird nach a-Aus-

laut durch - a š , nach u-Auslaut durch - u š bezeichnet. Beachte die Schreibung u<sub>4</sub> - š u<sub>2</sub> - u š - e (Rs 11, 25) statt u<sub>4</sub> - š u<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub> und die Schreibungen k u<sub>3</sub> - g e - e š - e (Rs 8, 7); s a ŋ - e - e š - e (Sid 6 I 13); z i - d e<sub>3</sub> - e š - e (Rs 8, 8) statt k u<sub>3</sub> - g e - š e<sub>3</sub> , s a ŋ - e - š e<sub>3</sub> , z i - d e<sub>3</sub> - š e<sub>3</sub> .

### Der Komitativ

(Falkenstein, GSGL § 33)

#### Lautliche Veränderung

Die Veränderung der Komitativpostposition - d a > - d e<sub>3</sub> ist nicht belegt.

Der totale Schwund der Komitativpostposition - d a nach vokalischem Auslaut ist nur nach dem Pronominalsuffix - b i bei der Form - b i (- d a) "mit seinem/r / ihrem/r" = "und" bezeugt: a n<sup>d</sup> e n - l i l<sub>2</sub><sup>d</sup> e n - k i - b i "An, Enlil und Enki" (Rs 13, 3); d i e š - b a r - b i "Gericht und Entscheidung" (Rs 13, 5); e<sub>2</sub> - b a b b a r e<sub>2</sub> - k i š - n u - g a l<sub>2</sub> - b i "im Ebabbar und Ekišnugal" (Sid 8, 20-21); d<sup>d</sup> e n - l i l<sub>2</sub><sup>d</sup> s u e n<sup>d</sup> e n - k i<sup>d</sup> n i n - m a h - b i "Enlil, Suen, Enki und Ninmah" (Ws 27 II 13'-16'); d<sup>d</sup> n a n n a<sup>d</sup> n i n - g a l - b i "Nanna und Ningal" ([<sup>d</sup>] n a n n a Ws 9, 26; Rs 8, 15); "zu Nanna und Ningal" (Ws 2, 7-8); e n - i g i - d u<sub>8</sub> - a - d<sup>d</sup> n a n n a - d<sup>d</sup> n i n - g a l - b i "die von Nanna und Ningal angeschaute En-Priesterin" (Rs 8, 11); d<sup>d</sup> n a n n a<sup>d</sup> u t u - b i "Nanna und Utu" (Ws 12, 9); "für Nanna und Utu" (Ws 10, 20); d u<sub>11</sub> - g a - d u<sub>11</sub> - g a - d<sup>d</sup> n a n n a - d<sup>d</sup> u t u - b i "auf den Spruch Nannas und Utus" (Sid 8, 18-19); u<sub>4</sub> ŋ i<sub>6</sub> - b i "Tag und Nacht" (Ws 28 Vs. 4); u r i<sub>2</sub><sup>k i</sup> l a r s a<sup>k i</sup> - b i "in Ur und Larsa" (Ws 9, 14); š a<sub>3</sub> - d<sup>d</sup> u t u - d u m u - z i - b i "das Herz Utus und Dumuzis" (Sid 7, 34).

### Der Ablativ-Instrumental

(Falkenstein, GSGL § 34)

#### Lautliche Veränderung

Der totale Schwund der Ablativ-Instrumentalpostposition - t a nach vokalischem Auslaut ist nicht belegt.

Vereinzelt ist die Ablativ-Instrumentalpostposition (durch - d a ) zu - d e<sub>3</sub> verändert worden (die nicht belegte Zwischenform stimmte also äusserlich mit der Komitativpostposition überein; die Form - d e<sub>3</sub> ist bei dieser jedoch nicht belegt)

(vgl. beim Ablativ-Instrumentalinfix die entsprechende Form des dimensionalen Elements - d e <sub>3</sub> - ; auch die Zwischenform - d a - ist dabei belegt): K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a - ŋ u - d e <sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" (Rs 18, 21); n a m - K u - m e - e <sub>3</sub> - a k a - d a - ŋ u - d e <sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" (Rs 16, 29).

Der Äquatv  
(Falkenstein, GSGL § 35)

Lautliche Veränderungen der Äquatvpostposition - g i m sind nicht nachzuweisen.

Zusammengesetzte dimensionale Verbindungen

(Falkenstein, Das Sumerische § 21; GSGL § 36)

Genitiv- + Terminativpostposition

- a k - e <sub>3</sub> "zu dem des" > "wegen": a <sub>2</sub> - b a l - a - / - b a l a - b a - k e <sub>4</sub> - e <sub>3</sub> "wegen dieses Fluches" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7'; Rs 18, 46); a <sub>2</sub> - b a l - l a <sub>2</sub> - b a - k e <sub>4</sub> (- e <sub>3</sub>) (Ws 28 Rs. 56).

Substantiv + Genitivpostposition + dimensionale Postposition d i r i - . . . (- a ) k - a und d i r i - . . . (- a ) (+ k) - Š e <sub>3</sub> "über hinaus": die Belege s. Syntax, Erweiterung des Bestands an primären Nomina, Flektierte Ketten als Ausgangspunkt weiterer Ableitungen.

i g i - . . . (- a ) k - a "an der Spitze von", "vor": i g i - Š e n - Š e n - n a "an der Spitze der Schlachten" (Ws 15, 4) statt i g i - Š e n - Š e n - n a - k a .

k i - . . . (- a ) k - a "am Ort von", "in", "bei": k i - a - a - u g u - n a - k e <sub>4</sub> < + - k a "bei / von seinem leiblichen Vater" (Ws 28 Vs. 9); k i - m e <sub>3</sub> - k a "am Ort der Schlacht", "in der Schlacht" (Rs 12, 24); k i - u r i <sub>2</sub> k i - m a - k a "in Ur" (Sid 3, 26).

k i - . . . (- a ) (+ k) - t a "vom Ort von", "von": k i - a - a - u g u - n i - t a "von ihrem leiblichen Vater" (Rs 6, 8) statt k i - a - a - u g u - n a - t a ; k i - a n - d i n a n a - t a "von An (und) Inana" (Rs 5, 27) statt k i - a n - d i n a n a - k a - t a .

m u - r u - u b - . . . (- a ) (+ k) - t a "aus der Mitte von"; "inmitten von": m u - r u - u b - d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e - t a "inmitten der grossen Götter" (Rs 4, 27).

Š a <sub>3</sub> - . . . (- a ) k - a "im Inneren von", "in": Š a <sub>3</sub> -

$e_2$  - k u r - r a - k e  $<^+$  - k a "im Ekur" (Ws 28 Vs. 7);  
 $\check{s}a_3$  - k a l a m - m a - k a "im Land (Sumer)" (Ws 27 III 4);  
 $\check{s}a_3$  - l a r s a  $k_i$  -  $\check{s}a_3$  - e - m u - u t - b a - a l -

[l a ] - k a "in Larsa (und) Emütbāl" (Ws 16, 10'-12');  $\check{s}a_3$  - l a r s a  $k_i$  -  $\check{s}a_3$  - e - m u - u t - b a - l a - k e  $<^+$  - k a (Ws 13 I 14);  $\check{s}a_3$  - u r i  $k_i$  - m a - k a "in Ur" (Leš 4, 27);  $\check{s}a_3$  - u r i  $k_i$  - m a (Išd 4, 3; 5, 4; 8, 10; G 3, 15; Se 1, 9; 2, 9; Na 2, 11; Ws 15, 24) statt  $\check{s}a_3$  - u r i  $k_i$  - m a - k a .

$\check{s}a_3$  - . . . (- a) ( $^+$  k) -  $\check{s}e_3$  "ins Innere von", "in";  
 $\check{s}a_3$  - ŋ i - p a r a  $_3$  -  $\check{s}e_3$  "ins Ngipar" (Bs 3, 15).

### Die Zahlwörter

(Falkenstein, Das Sumerische § 22)

Die Zahlwörter sind ausschliesslich durch Ziffern bezeichnet.

### DAS VERBUM

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 23-35; GSGL §§ 37-79)

### Primäre und abgeleitete Verba

(Falkenstein, Das Sumerische § 23; GSGL § 37)

Die primären Verba = die Verbalwurzeln. Adjektivische Wörter sind auch als Verba verwendbar.

Die abgeleiteten Verba: die durch Koppelung von nominalen mit verbalen (oder verbal gebrauchten adjektivischen) Wurzeln gewonnenen zusammengesetzten Verba.

#### Zusammengesetzte Verba:

Beachte den Wechsel von  $d u_{11}$  (- g) / e / d i = gabû (ŠL 15, 11 / 308, 8 / 457, 14) bei zusammengesetzten Verben im Sinne von "sprechen" und im abgeleiteten Sinne von "tun" (s. dazu Thureau-Dangin, ZA 17, 198 Anm.).

#### Akkusativisch regiertes Substantiv + Verbum:

$a_2$  a ŋ  $_2$  - ŋ a  $_2$  "den Arm ..." = "Weisung erteilen"; "beauftragen" (Ws 8, 14; Rs 4, 3; 6, 19; 7, 21; 13, 16; 13, 37; 15, 5; 16, 5).

a r u "... ..." = "schenken"; "weihen" (Ši 1, 18; Idd 2, 23/II 9; Išd 8, 17; [a] 9, 17; [r u] 10, 10; [a] 12 VII 9<sup>4</sup>); Leš 7, 11; Un 2 I 15'; 2 V 14'; Bs 2, 8; 3, 11; G 3, 22; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8; 26 II 8; 26 IV 8'; 28 Rs. 31; Rs 18, 39).

a d g i  $_4$  - g i  $_4$  "ein Geschrei (hin und) zurück gehen lassen" = "hin und her rufen", "einander zurufen"; "(sich) beara-

ten" (Išd 8, 4) (zu den mit a d = rigmu "Geschrei" ŠL 145, 6 zusammengesetzten Verben s. van Dijk, SGL II 97 f.).

a l d u<sub>11</sub> "... sprechen" = "wünschen", "erbitten", "verlangen" (Išd 12 VI 13'; Na 1, 10).

a l e "... sprechen" = "wünschen", "erbitten", "verlangen" (Rs 5, 23).

a š<sub>2</sub> b a l "einen Fluch ..." = "verfluchen" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7'; 28 Rs. 56; Rs 18, 46).

d a l l a e<sub>3</sub> "... hervorgehen lassen" = "strahlend erscheinen (lassen)", "erstrahlen (lassen)" (Ws 10, 3) (vgl. unten das parallele p a e<sub>3</sub> und s. Falkenstein, ZANF 15, 129).

d i k u<sub>5</sub> "eine Rechtssache entscheiden" = "einen Rechtspruch fällen", "Recht sprechen", "richten" (Ši 1, 13; Sid 9, 4; Is 28 Vs. 33; Rs 14, 10).

e n<sub>3</sub> t a r (- t a r) "... entscheiden" = "sich kümmern"; "besorgen"; "befragen" (Na 4, 9; [t a r] Sid 1, 5; Ws 8, 9; 10, 8; 12, 6; 18 I 16'; 27 I 13; Rs [10, 13]; 11, 14; 13, 6; 15, 15; 16, 15; 17, 1').

g a b a r i "die Brust schlagen" = "widerstehen" (Ws 28 Rs. 51).

g a l a 7 t a g<sub>4</sub> "... ..." = "öffnen" (Sid [9, 3]; Ws 9, 11) (zur Lesung I G = g a l a 7 s. van Dijk, SGL II 104 f.; zur Lesung K I D<sub>2</sub> = t a g<sub>4</sub> s. Edzard, Zweite Zwischenzeit 145 Anm. 762, nach Falkenstein).

g i š<sub>1</sub> t u k u "... ..." = "hören", "erhören" (Eb 3, 4; Di 1, 5; 2, 7; Ws 10, 4; 28 Vs. 12; Rs 10, 37; 13, 14; 13, 21; 16, 7; 16, 10).

g u<sub>2</sub> g a r - g a r "den Nacken setzen" = "(sich) beugen", "(sich) unterwerfen" (Na 4, 17).

g u<sub>2</sub> g u r - g u r "... ..." = "aufhäufen" (Di 1, 9; 2, 11).

i g i b a r "das Auge spalten" = "anschauen", "anblicken" (Rs 8, 16).

i g i d u<sub>8</sub> "das Auge öffnen" = "sehen", "schauen" (Ws 8, 35; 10, 27; 11, 8; Rs 8, 11; 13, 22).

i g i i l a<sub>2</sub> / i l<sub>2</sub> - l a "das Auge erheben" = "anschauen"; "auserssehen", "auserswählen" (Un 1, 12; 2 II 20'; Z 1, 12).

i n i m p a<sub>3</sub> - d "das Wort finden" (Idd 2, 14) (s. ŠL 450, 4 p a<sub>3</sub> (- d) = watū "schauen"; "finden").

k a b a "den Mund öffnen" = "aussprechen" (Rs 6, 9; 14, 5).

K A g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "das Wort zurückkommen lassen" = "wider-

rufen" (Un 2 L. R. 3).

K A s a <sub>6</sub> (- s a <sub>6</sub>) (- g) "das Wort gut machen" = "bit-  
ten", "beten" (Sid 3, 25; 6 I 25; Ws 6, 24; 8, 31; 11, 27; 17 II  
4'; 18 I 10'; - [g] 19 I 42; Rs 7, 3; 7, 20; [K A s a <sub>6</sub> -  
s a <sub>6</sub>] - 10, 10; 10, 36; 13, 33; 15, 11; 16, 16; 18, 21) (zur  
Lesung s a <sub>6</sub> s. MSL 2, 72, 515 mit Anm. s a <sub>3</sub> - a s a <sub>6</sub>; 3,  
75, 19 s a <sub>6</sub> a [s a <sub>6</sub>] = [damāqu]; 3, 76, 10 s a - a s a <sub>6</sub> =  
damāqu; vgl. aber auch 3, 112, 174 mit Anm. s a - a s a <sub>6</sub> / Var.  
š a <sub>2</sub> - a š a <sub>6</sub> = damāqu).

K A s i - i l "... .." = "(sich) unterwerfen" (Ws 13 I  
19).

K A š e r <sub>3</sub> "... .." = "(sich) zusammenfügen" (Rs 2 Va.  
4).

k i a ḡ a <sub>2</sub> / a ḡ <sub>2</sub> - a / a ḡ <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> "... .." = "lie-  
ben" (Idd 2, 16; 2, 21/II 5; Išd 1, 10; 2, 11; 3, 11; 4, 2; 5, 2;  
6, 10; 7, 6; 8, 8; 9, 14; Leš 4, 23; Bs 3, 6; 3, 9; Eb 2, 9; 3,  
3; 3, 12; 3, 19; 4, 8; 4, 11; Z 1, 14; Ud 1, 23; Sm 2, 10; 2, 12;  
Di 2, 20; G 2, 9; Se 1, 8; 2, 8; Na 1, 12; 4, 4; Ws 11, 48; 12,  
9; 14, 15; 27 I 8; 28 Vs. 10; Rs 4, 15; 5, 15; 6, 13; 7, 22; 9,  
3; 9, 13; 10, 40; 11, 9; 13, 19; 13, 23; 15, 7; 15, 30; 18, 14;  
Sk 5, 9; 7, 11; A 2, 5; 3, 7; 4, 8; 5, 7).

k i n a k a "Arbeit tun" = "arbeiten" (Rs 18, 41).

m u p a <sub>3</sub> - d "den Namen rufen" = "den Namen nennen", "mit  
Namen benennen" (Un 2 L. R. 2; Ws 8, 19; 26 III 3; Rs 6, 27; 8,  
44; 13, 44; 16, 36).

m u s a <sub>4</sub> "den Namen rufen" = "den Namen nennen", "mit Na-  
men benennen" (Ws 19 IV 4).

m u š <sub>3</sub> t u m <sub>2</sub> "ein Ende? bringen" = "ablassen"; "aufhö-  
ren lassen" (Leš 1, 6; 2, 6; 3, 6; 4, 6; Sid 6 II 13).

n a r i "... .." = "raten", "beraten" (Rs 6, 4; 14, 10).

n a m k u r u <sub>5</sub> / k u <sub>5</sub> - r u "das Schicksal entscheiden"  
= "verfluchen" (Ši 1, 31; Idd 2, 38).

n a m t a r "das Schicksal entscheiden" (Išd 12 VI 9'; Ws  
4, 23; 7, 35; [t a r] 9, 27; 10, 48; 11, 43; 12, 35; 27 III 1;  
Rs 4, 28; 8, 34; 8, 39).

n i <sub>2</sub> d u b <sub>2</sub> "... .." = "(sich) beruhigen", "ruhig sein  
(lassen)" (Eb 4, 10; Ws 7, 14; 8, 33; Rs 11, 27).

n i <sub>2</sub> t e - ḡ a <sub>2</sub> "Furcht haben" = "Furcht hegen", "sich  
fürchten" (Ws 8, 11; 10, 22; [n i <sub>2</sub> t e] - 27 I 15; Rs 7, 11;  
8, 48; 11, 17; 13, 28; 14, 12; 14, 23; 15, 13; 16, 14; 17, 5').

p a e <sub>3</sub> "... hervorgehen lassen" = "strahlend erscheinen  
(lassen)", "erstrahlen (lassen)" (Idd 2, [6]/I 6; Un 2 I 17'; Ws



27 I 2; Rs 11, 3; 14, 3) (vgl. oben das parallele d a l l a und s. Falkenstein, ZANF 15, 129).

3 s a<sub>2</sub> d i "Erreichung tun" = "erreichen"; "erobern" (G 1, 7); s a d i (syllabisch für s a<sub>2</sub> d i) (Išd 12 VI 10'). s a<sub>2</sub> e "Erreichung tun" = "erreichen"; "erobern" (Rs 12, 28).

s a<sub>2</sub> ğ a r - ğ a r "einen Rat setzen" = "einen Rat geben"; "raten", "beraten" (Rs 13, 6).

s a g<sub>2</sub> d i "Zerstreuung tun" = "zerstreuen", "versprengen"; "aufscheuchen" (Idd 2, 5/I 5).

s a g<sub>2</sub> d u<sub>11</sub> - g "Zerstreuung tun" = "zerstreuen", "versprengen"; "aufscheuchen" ([d u<sub>11</sub> - g] Na 3, 2'; 4, 31).

s a ğ d u - g "das Haupt ..." = "erzeugen", "erschaffen" (Ud 1, 3; Rs 12, 22).

s a ğ i l a<sub>2</sub> "das Haupt erheben" (Ši 1, 2; Išd 8, 2; Ws 6, 11; 14, 3; 19 Rand a 4'; 28 Vs. 3; Rs 10, 2; 11, 2; 15, 4; 16, 30; 18, 2).

s a ğ u s<sub>2</sub> "das Haupt erheben" = "hinhalten", "erhalten" (Išd 1, 3; 2, 3; 6, 3; 9, 7; Leš 7, 3; Di 1, 2; Ws 11, 12; 18 I 5').

s a ğ z i "das Haupt erheben" (Rs 16, 3).

s i s a<sub>2</sub> (- s a<sub>2</sub>) "Gerades ..." = "rechtleiten"; "ordnen" (Idd 2, 9/I 11; Leš 1, 14; 2, 14; 2, 20; 3, 14; 4, 24; 7, 7; Na 1, 9; Sid 1, 10; 6 I 11; Ws 15, 12; [s i] 19 III 2; 28 Vs. 45; 28 Rs. 37; Rs 8, 21; 13, 5; 16, 5) (s i ist substantivisch, vgl. s i - ğ a l s a<sub>2</sub> unter: Akkusativisch regiertes Substantiv + attributives Adjektiv + Verbum); s i s i - s a<sub>2</sub> < + s i s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> (Ws 28 Vs. 24) (entstanden durch vorwärts-wirkende Assimilation).

š a<sub>3</sub> k u š u<sub>2</sub> / k u š<sub>2</sub> - u<sub>3</sub> "das Herz beruhigen" = "(sich) beruhigen"; "(sich) beraten" (Rs 7, 4; 15, 6).

š a<sub>3</sub> - n e š a<sub>4</sub> "... ..." = "beten" (Ws 2, 9).

š u d u<sub>7</sub> (- d u<sub>7</sub>) "... ..." = "vollkommen machen", "vollenden"; "zieren" (Se 2, 2; Sid 8, 23/24; Ws 7, 11; 8, 15; 10, 13; Rs 7, 9; [š u d u<sub>7</sub>] - 10, 12; 11, 16; 12, 3; 13, 26; 14, 8; 14, 21; [š u] 15, 3; 15, 14; 16, 12; 17, 4'; A 4, 28).

š u d u<sub>7</sub> (syllabisch für š u d u<sub>8</sub>) "die Hand öffnen" = "(in der Hand) halten" (Rs 16, 4).

š u ğ a r "die Hand legen" = "Hand anlegen" (Ws 9, 8; 12, 14; 13 I 10; 26 I 10; 28 Vs. 17).

š u h u l "die Hand böse sein lassen" = "böse behandeln", "Böses antun" (Na 1, 8).

š u i l<sub>2</sub> - l a "die Hand erheben" = "beten" (Ws 2, 10; 15, 15; Rs 10, 38; 13, 24); š u i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> (Ws 28 Rs. 16).

š u k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> "... eintreten lassen" = "eindringen", "durchdringen" (Ws 1, 16; 4, 14).

š u p e š<sub>x</sub> (= H A) "die Hand weit machen" = "ausweiten", "ausdehnen" (Ws 4, 9; 18 I 12') (das 'nicht-gunierte' Zeichen H A für das 'gunierte' p e š).

š u r a - g "die Hand ..." = "tilgen" (Ws 28 Rs. 54).

š u t a g "die Hand berühren lassen" = "berühren", "antasten", "spielen" (Rs 8, 13; 18, 23).

š u t i "die Hand nähern" = "nehmen"; "annehmen", "empfangen" (Sid 6 II 24; Ws 28 Vs. 8).

š u u r u<sub>12</sub> "die Hand hinübergleiten lassen" = "auswischen", "tilgen" ([u r u<sub>12</sub>] Idd 2, 27; Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A 4, 33).

š u z i - z i "die Hand erheben (lassen)" = "Hand anlegen (lassen)"; "anstiften"; "instruieren" (š i 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; 28 Rs. 57; Rs 18, 47).

u<sub>6</sub> d i "einen Blick tun" = "blicken", "schauen"; "stauen" (Ws 6, 22; 9, 23; 10, 40; 12, 31; Rs 18, 28).

u<sub>2</sub> s u<sub>3</sub> - s u<sub>3</sub> "Speise streuen" = "speisen" (Na 3, 9').

u<sub>3</sub> - g u l ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> "... setzen" = "beten" (Ws 1, 13; [ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub>] 18 I 18').

z a<sub>3</sub> k e š d a "... ..." = "fassen", "erfassen"; "greifen", "ergreifen" (Rs 23, 3).

Akkusativisch regiertes Substantiv + attributives Adjektiv + Verbum:

d a l l a - m a h e<sub>3</sub> "hohes ... hervorgehen lassen" = "hoch strahlend erscheinen (lassen)", "hoch erstrahlen (lassen)" (Un 2 II 13').

g u<sub>3</sub> - n u n d i "einen lauten Ruf ausrufen" = "laut rufen"; "laut rauschen" (A 2, 10).

g u<sub>3</sub> - z i d e<sub>2</sub> "das treue Wort ausgießen" = "getreulich sprechen"; "getreulich nennen" (Išd 12 L. R. 3; [d e<sub>2</sub>] Ws 19 V 42'; Rs 13, 36).

i g i - z a l a g b a r "das strahlende Auge spalten" = "mit strahlendem Blick anschauen" (Rs 12, 23).

i g i - z i b a r "das treue Auge spalten" = "getreulich anschauen", "getreulich anblicken" (Ud 1, 19; Ws 6, 25; Rs 13, 10).

m u - d u<sub>10</sub> s a<sub>4</sub> "einen guten Namen rufen" = "einen guten Namen nennen", "mit einem guten Namen benennen" (Na 4, 19).

p a - g a l e <sub>3</sub> "grosses ... hervorgehen lassen" = "grossartig strahlend erscheinen (lassen)", "grossartig erstrahlen (lassen)" (Sid 8, 17).

s i - g a l s a <sub>2</sub> "grosses Gerades ..." = "grossartig rechtleiten"; "grossartig ordnen" (Sid 6 II 11).

š u - g a l d u <sub>7</sub> "grosses ... ..." = "grossartig vollkommen machen", "grossartig vollenden" (Rs 11, 23).

š u - g i b i l a k a "eine neue Hand machen" = "neu machen", "erneuern" (Ws 8, 17; 10, 19; Rs 11, 21; 15, 16).

š u - h u l d i "eine böse Hand tun" = "Böses antun", "böse behandeln"; "böse anfassen" (Rs 12, 4).

u <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> k u - k u "süssen Schlaf ..." = "süss schlafen (lassen)" (Sid 7, 24).

Akkusativisch regiertes Adjektiv + Verbum:

g a l z u "Grosses wissen / kennen" = "grossartig wissen / kennen"; "weise / kundig sein" (Idd 2, 15; Išd 8, 4; Rs 7, 3; 8, 36; 13, 6; 15, 5; 18, 7).

m a h d i "Hohes sprechen" = "erhaben sein" (Ws 14, 2).

m a h d u <sub>11</sub> "etwas Lautes sprechen" = "laut sprechen"; "laut sein" (Rs 13, 8).

Virtuell lokativisch oder lokativ-terminativisch regiertes Substantiv + Verbum:

k i ŋ a r "auf die Erde setzen" = "gründen" (Ud 1, 21; Ws 18 I 14'; A 4, 19).

k i t u m <sub>2</sub> "in die Erde bringen" = "begraben" (Ws 7, 30).

š a <sub>3</sub> š e - g "im Herzen annehmen" = "im / von Herzen begünstigen" (Ws 19 II 17).

š u d a b <sub>5</sub> "in die Hand nehmen" = "ergreifen"; "binden" (Rs 4, 3; 18, 7).

z a <sub>3</sub> d i "an der / die Seite gehen" = "gleichkommen", "wetteifern" (Rs 6, 5).

z a <sub>3</sub> D U "an der / die Seite gehen" = "gleichkommen", "wetteifern" (Rs 8, 5).

z a <sub>3</sub> e <sub>3</sub> "an der Seite hervorgehen" = "vorangehen"; "hervorragen", "überragen" (Rs 8, 12).

z a <sub>3</sub> i l a <sub>2</sub> "sich an der Seite erheben" = "hervorragen", "überragen" (Rs 16, 2).

Virtuell lokativisch oder lokativ-terminativisch regiertes Substantiv + akkusativisch regiertes Substantiv + Verbum:

k i r i <sub>3</sub> š u ŋ a l <sub>2</sub> "die Hand an die Nase legen" = "beten" (Ws 19 III 5).

m a š <sub>2</sub> š u g i d <sub>2</sub> - g i d <sub>2</sub> "die Hand weit in ein Op-

fertier machen" = "ein Opfertier untersuchen" (Na 6, 2).

s a ḡ ḡ i ḫ r a "aufs Haupt die Keule schlagen" = "auf  
Haupt schlagen" (Ws 13 I 15).

ḫ a ḡ k i a ḡ a ḡ "im Herzen ... ." = "im / von Herzen  
lieben" (Sm 1, 12'; Di 1, 6; 2, 8; Ws 19 Frg. 4, 2'; Rs 8, 4).

Virtuell terminativisch regiertes Substantiv + Verbum: Nicht  
belegt.

Virtuell komitativisch regiertes Substantiv + Verbum:

g u ḡ l a ḡ "um den Hals fallen" = "umhalsen", "umarmen",  
"umfassen" (Idd 2, [4]/I 4).

Virtuell instrumental regiertes Substantiv + Verbum:

ḡ i ḫ t u k u l s i ḡ ḡ "mit der Waffe schlagen" = "schla-  
gen" ([ḡ i ḫ t u k u l] Rs 10, 20; 15, 24).

Adverbiell gebrauchtes Substantiv + Verbum: Nicht belegt.

Adverbiell gebrauchtes Substantiv + attributives Adjektiv +  
Verbum: Nicht belegt.

Doppelt zusammengesetzte Verba:

p a - e ḡ m a h - a k a "hoch strahlend erscheinen las-  
sen", "hoch erstrahlen lassen" (Sid 6 I 23) (statt p a - m a h -  
e ḡ a k a ; vgl. dazu das parallele einfache d a l l a -  
m a h e ḡ unter: Akkusativisch regiertes Substantiv + attribu-  
tives Adjektiv + Verbum).

### Reduplizierte Verba

(Falkenstein, Das Sumerische § 24; GSGL § 38)

Primäre Verba und die **verbalen** Bestandteile zusammengesetzter  
Verba werden häufig **verdoppelt**. Die Reduplikation bezeichnet eine  
irgendwie geartete Mehrheit (s. dazu im Einzelnen: Syntax, Redup-  
likation der Verbalwurzel).

Bei der Reduplizierung von Verben ergeben sich ebenso wie bei  
der Verdoppelung des Nomens (die Belege s. Numerus, Doppelsetzung  
des Substantivs) häufig lautliche Veränderungen durch Kürzungen  
verschiedener Art (s. dazu Poebel, GSG §§ 93-95). Diese werden ab-  
er in der normalen Orthographie nicht dargestellt. Ausnahmen  
sind das häufige ḡ a ḡ - ḡ a ḡ < ḡ a r - ḡ a r (die Belegstel-  
len s. unten); u ḡ - g u l i m - m a - a n - ḡ a ḡ - ḡ a ḡ <  
u ḡ - g u l i m - m a (- a n) - ḡ a r - ḡ a r (Ws 1, 13);  
s a - s a - h a < s a h ḡ - s a h ḡ - a (Rs 8, 6); s u ḡ -  
s u n - u ḡ - d e ḡ < s u n - s u n - u ḡ - d e ḡ (Rs 8, 23).  
(Dagegen g u ḡ - ḡ a r - ḡ a r (Na 4, 17); s a ḡ - ḡ a r -  
ḡ a r (Rs 13, 6).)

Die Doppelsetzung des Verbums ist in folgenden Fällen belegt

a k - a k a (Sid 7, 27; Ws 7, 28); b a - b a (Ud 1, 13);  
 d a r - d a r (Ws 17, 3); d i m<sub>2</sub> - d i m<sub>2</sub> (Ws 7, 3); ŝ u  
 d u<sub>7</sub> - d u<sub>7</sub> (Sid 8, 23/24; Ws 7, 11; 8, 15; 10, 13; Rs 7, 9;  
 11, 16; 15, 14; 17, 4'); d u<sub>8</sub> - d u<sub>8</sub> (Ud 1, 10); d u<sub>10</sub> -  
 d u<sub>10</sub> (Bs 1, 2; Ws 11, 13); ŝ a<sub>3</sub> d u<sub>10</sub> - d u<sub>10</sub> (Ws 19  
 Rand a 5'; Rs 15, 6); ŝ a<sub>2</sub> - ŝ a<sub>2</sub> (Idd 12 VI 3'; Bs 3, 16; Z  
 1, 9; Sid 6 I 19; 6 I 31; Ws 19 VI e 1'; 26 III 6; 27 III 5; 28  
 Rs. 46; Rs 11, 5); u<sub>3</sub> - g u l ŝ a<sub>2</sub> - ŝ a<sub>2</sub> (Ws 1, 13);  
 g a m - g a m (g a m - g a m / g a m<sup>1</sup> - g a m<sup>1</sup> Ws 8, 48/49);  
 g u<sub>2</sub> ŝ a r - ŝ a r (Na 4, 17); s a<sub>2</sub> ŝ a r - ŝ a r (Rs  
 13, 6); g e - e n - g e - e n (- [e n] Sid 1, 8; Ws 1, 21; 4,  
 18; 28 Vs. 5; 28 Rs. 18; 28 Rs. 22); g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> (Idd 2 I 9;  
 Un 2 II 15'; Ws 8, 26; 10, 17; 10, 31); a d g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub>  
 (Idd 8, 4); K A g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> (Un 2 L. R. 3); m a ŝ<sub>2</sub> ŝ u  
 g i d<sub>2</sub> - g i d<sub>2</sub> (Na 6, 2); g u - u l - g u - u l (Ws 10,  
 14); g u<sub>2</sub> g u r - g u r (Di 1, 9; 2, 11); h e<sub>2</sub> - h e<sub>2</sub>  
 (Ws 28 Vs. 4); i - i (Idd 2, 35); i l<sub>2</sub> - i l a<sub>2</sub> (Na 3,  
 11'); k i n - k i n (Ws 8, 14; 28 Rs. 20; Rs 8, 39; 13, 16);  
 k u<sub>3</sub> - k u<sub>3</sub> (- g) (Eb 1, 7; 3, 11; Na 1, 6); k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub>  
 (Ši 1, 22; Ws 28 Rs. 36); ŝ u k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> (Ws 1, 16; 4,  
 14); u<sub>3</sub> - d u<sub>10</sub> k u - k u (Sid 7, 24); l u h - l u h (Rs  
 8, 9); m u<sub>2</sub> - m u<sub>2</sub> (Rs 11, 4); p a<sub>3</sub> - p a<sub>3</sub> (- d) (Rs 8,  
 44); s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> (Na 4, 22); s i s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> (Idd 2, 9/  
 I 11; [s i] Ws 19 III 2; Rs 13, 5); > s i s i - s a<sub>2</sub> (Ws  
 28 Vs. 24); K A s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> (- g) (Sid 3, 25; 6 I 25; Ws 6,  
 24; 8, 31; 11, 27; 17 II 4'; 18 I 10'; 19 I 42; Rs 7, 20; 10, 36;  
 13, 33; 15, 11; 16, 16; 18, 21); s a - s a - h (Rs 8, 6);  
 s i - s i (A 4, 31); s u<sub>3</sub> - s u<sub>3</sub> - u d (Ws 7, 41; 11, 50);  
 s u<sub>3</sub> - s u n (Rs 8, 23); ŝ a r<sub>2</sub> - ŝ a r<sub>2</sub> (Rs 9, 24);  
 ŝ i d - ŝ i d (Rs 14, 11); ŝ u<sub>4</sub> - ŝ u<sub>4</sub> (Idd 12 VI 6');  
 t a g<sub>4</sub> - t a g a<sub>4</sub> (Ws 27 II 11'); T A R - T A R (Rs 12, 12);  
 e n<sub>3</sub> t a r - t a r (Rs 13, 6); t u k - t u k u (Idd 2, 34;  
 Ws 1, 11; 4, 10; 18 I 15'); t u m<sub>2</sub> - t u m<sub>2</sub> (Di 1, 8; 2, 10;  
 Rs 9, 5); u r<sub>4</sub> - u r<sub>4</sub> (Ws 8, 14; Rs 4, 14; 6, 19; 13, 16; 13,  
 37); z i - z i (Bs 3, 14; Rs 18, 34); ŝ u z i - z i (Ši 1,  
 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; 28 Rs. 57; Rs 18, 47).

### Veränderung der Verba

(Falkenstein, GSGl § 39)

Veränderungen der verbalen Wurzeln werden ebenso wie die der nominalen Wurzeln ausschliesslich durch lautliche Gegebenheiten ausgelöst.

Auslautende Konsonanten von Wurzeln können im absoluten Wortauslaut und vor konsonantisch anlautenden Suffixen schwinden, während sie vor vokalisch anlautenden Suffixen erhalten bleiben.

Entgegen dieser Grundregel verlieren konsonantisch auslautende Wurzeln den auslautenden Konsonanten gelegentlich auch vor vokalisch anlautenden Suffixen. Beachte hierunter die konsonantisch auslautenden Verba, die reduplizierte Formen von der um den auslautenden Konsonanten gekürzten Wurzel aus bilden.

#### Einfache Wurzeln

$e d_2$  oder  $e_3 - d > e_3$ :  $e_3 - a$  "die herausgeht", "der hervorgeht", "der aufgeht" (Ws 1, 17; 4, 15; 27 I 7; 28 Rs. 42) statt  $e_3 - da$ ;  $e_3 - a - ta$  "mit dem, der hinausgeht" (Sid 6 I 17) statt  $e_3 - da - ta$ ;  $pa - e_3 - a$  "strahlend erscheinend", "der strahlend erscheint" (Idd 2 I 6; Ws 27 I 2) statt  $pa - e_3 - da$ ;  $ib_2 - ta - an - e_3 - a$  "der (ihn) daraus hat aufgehen lassen" (Ws 9, 13) statt  $ib_2 - ta - an - e_3 - da$ .

$mu_2 - d > mu_2$ :  $bi_2 - in - mu_2 - u \check{y}$  "sie liessen (es) hochwachsen" (Rs 4, 19; 5, 19) statt  $bi_2 - in - mu_2 - de_3 - e \check{y}$ .

$na d_3$  oder  $na_2 - d > na_2$ :  $bi_2 - in - na_2 - a$  "der (sie) dort hat lagern lassen" (Ws 15, 14) statt  $bi_2 - in - na_2 - da$ .

Vergleiche aber  $a_2 - na_2 - da$  "'Haus des Liegens" (Na 4, 35).

#### Verdoppelte Wurzeln

$\eta ar > \eta a_2$ :  $\eta a_2 - \eta a_2 - de_3$  "dass gesetzt werde"; "zu schaffen"; "hinzustellen" (Idd 12 VI 3; Sid 6 I 19; 6 I 31) statt  $\eta ar - \eta ar - re - de_3$ ;  $bi_2 - in - \eta a_2 - \eta a_2 - a$  "wer es dort hineinsetzt" (Bs 3, 16) statt  $bi_2 - in - \eta ar - \eta ar - re - a$ ;  $nam - mu - ni - ib_2 - \eta a_2 - \eta a_2 (-e) - ne$  "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5) statt  $nam - mu - ni - ib_2 - \eta ar - \eta ar - re - ne$ .

$i - d > i$ :  $na - mi - i - i$  "er soll ihn nicht ausgehen lassen!" (Idd 2, 35) statt  $na - mi - i - i - de_3$ ; wie  $ed_2$  oder  $e_3 - d > e_3$  zu beurteilen (vgl. einfache Wurzeln), da  $i = i_{10} < e_3$  (s. dazu Syllabische Schreibungen).

$kur_9$  oder  $ku_4 - r > ku_4$ :  $i - ni - ib - / - in - ku_4 - ku_4 - a$  "wer sie / es dort hineinbringt" (Si 1, 22; Ws 28 Rs. 36) statt  $i - ni - ib - / - in - ku_4 - ku_4 - re - a$ ;  $\check{y} u - nu - ku_4 - ku_4 - de_3$  "die undurchdringlich

ist" (Ws 4, 14) statt  $\text{š u - n u - k u}_4 - \text{k u}_4 - \text{r e - d e}_3$ .  
 $\text{s u n} > \text{s u}_3 : \text{s u}_3 - \text{s u n - u}_5 - \text{d e}_3$  "dass 'alt'  
 werden" = "dass lange währen" (Rs 8, 23) statt  $\text{s u n - s u n - u}_5 - \text{d e}_3$ .  
 $\text{š u}_4 - \text{g} > \text{š u}_4 : \text{š u}_4 - \text{š u}_4 - \text{d e}_3$  "aufzustellen"  
 (Idd 12 VI 6') statt  $\text{š u}_4 - \text{š u}_4 - \text{g e - d e}_3$ .  
 $\text{z i g}$  oder  $\text{z i - g} > \text{z i} : \text{z i - z i - i - d e}_3$  "dass  
 ausgerissen werde" (Rs 18, 34) statt  $\text{z i - z i - g e - d e}_3$ ;  
 $\text{i b}_2 - \text{t a - a b - z i - z i - a}$  "wer es davon entfernt" (Bs 3,  
 14) statt  $\text{i b}_2 - \text{t a - a b - z i - z i - g e - a}$ ;  $\text{š u b a - a n - z i - z i (- i) - a}$  "wer Hand daran legen lässt" (Ši 1,  
 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9';  $\langle - a \rangle$  28 Rs. 57; Rs 18, 47) statt  
 $\text{š u b a - a n - z i - z i - g e - a}$ .

Die Nominalformen des Verbums  
 (Falkenstein, Das Sumerische § 25; GSGL §§ 40-44)

Das transitive Partizip  
 (Falkenstein, GSGL § 41)

Das Partizip transitiver (und transitiv = kausativ oder fak-  
 titiv gebrauchter intransitiver) Verben ist die unerweiterte oder  
 die durch suffigiertes  $- e d$  erweiterte Wurzel.

Bei den Konstruktionen des Typs  $\text{m e s - a n - n e}_2 - \text{p a}_3 - \text{d a}$  "Jüngling, den An berufen hat" (zur Lesung  $\text{m e s s. MSL 2, 136 m}^m \text{e - e s}_3 \text{m e s} = \text{e} \text{f-lum}$ ; 3, 139, 118  $\text{m e - e s}_3 \text{m e s} = \text{e} \text{f-lu}$ ) wird aber auch das transitive Partizip nach der Regel mit dem Nominalisierungssuffix  $- a$  gebildet.

Die unerweiterte Wurzel als transitives Partizip

Beachte die vokalisch auslautenden Wurzeln des Typs

(K) V K V .

Möglicherweise enthalten Belege, die hier gebucht sind,  
 $- e d$ -Erweiterungen von vokalisch auslautenden Wurzeln im Wort-  
 auslaut und vor konsonantisch anlautenden Suffixen mit Schwund  
 des  $- d$  und Kontraktion des  $- e$ .

Belege:

$\text{k i - a ḡ a}_2$  "die liebt" (Eb 3, 3; Rs 15, 7);  $\text{a k a}$  "der  
 macht" (Rs 23, 5);  $\text{m a h - d i}$  "Hohes sprechend" = "erhaben"  
 (Ws 14, 2);  $\text{s a}_2 - \text{d i}$  "er erobert" (G 1, 7);  $\text{s a - d i}$  "er-  
 reichend" (Idd 12 VI 10');  $\text{š u - h u l d i}$  "der böse anfasst"  
 (Rs 12, 4);  $\text{ḡ i ḡ b a n - d i m}_2$  "Bogenmacher" (Ie 1, 2);  $\text{i}_3$   
 D U . D U "das Fett ..." (Rs 17, 8');  $\text{š i t a}_5 - \text{d u}_3$  "Über-  
 prüferin" (Rs 6, 4);  $\text{d u}_7$  "die vollendet" (Ieš 4, 20);  $\text{š u -}$

d u <sub>7</sub> (- d u <sub>7</sub>) "der / die vollendet", "der / die vollkommen macht" (Se 2, 2; Sid 8, 23/24; Ws 8, 15; 10, 13; Rs 7, 9; [š u - d u <sub>7</sub>] - 10, 12; 11, 16; 12, 3; 13, 26; 14, 8; 14, 21; [š u] - 15, 3; 15, 14; 16, 12; 17, 4'); š u - d u <sub>7</sub> - d u <sub>7</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der vollendet" (Ws 7, 11); k i - b a l a z a r - r e - e š d u <sub>8</sub> "der das aufsässige Land zu Haufen hinwirft" (Rs 12, 5); h e <sub>2</sub> - ŋ a l <sub>2</sub> d u <sub>8</sub> - d u <sub>8</sub> "der von Überflusse strotzen lässt" (Ud 1, 10); u <sub>3</sub> - l u h - g i <sub>4</sub> - r i n š u - d u <sub>7</sub> "der einen leuchtenden Stab hält" (Rs 16, 4); d u <sub>10</sub> "der verbessert" (Ws 13 I 5); š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> - d u <sub>10</sub> "die das Herz erfreut" (Ws 19 Rand a 5'; Rs 15, 6); š a <sub>3</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> d u <sub>10</sub> - d u <sub>10</sub> "der das 'Herz' von Nippur erfreut" (Bs 1, 2; - [d u <sub>10</sub>] Ws 18 I 4'); š a <sub>3</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> d u <sub>10</sub> - d u <sub>10</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der das 'Herz' von Nippur erfreut" (Ws 11, 13); d i ŋ i r - s a ŋ - d u - g a - n a "sein göttlicher Erzeuger" (Rs 12, 22); d i ŋ i r - s a ŋ - d u - g a - n i - i r "seinem göttlichen Erzeuger" (Ud 1, 3); n a m - d u <sub>10</sub> ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> "der Gutes beschafft" (Z 1, 9); u <sub>4</sub> ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> "der (hellen) Tag spendet" (Rs 11, 5); u k u <sub>3</sub> g a m - g a m / g a m <sup>!</sup> - g a m <sup>!</sup> "das die Menschen beugt" (Ws 8, 48/49); g u <sub>2</sub> - ŋ a r - ŋ a r "der unterwirft" (Na 4, 17); s a <sub>2</sub> - ŋ a r - ŋ a r "Ratgeberin", "Beraterin" (Rs 13, 6); i t u g e - e n - g e - e n "der die Monate festsetzt" (Ws 28 Vs, 5); s u h u š - m a - d a g e - e n - g e - e n "der das Fundament des Landes festmacht", "er macht das Fundament des Landes fest" (- [d a] g e - e n - g e - [e n] Sid 1, 8; Ws 1, 21; 4, 18); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> (- g i <sub>4</sub>) "der wiederhergestellt hat" (Idd 2 I 9; Bs 1, 5); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der restauriert hat" (Ws 10, 17); š u - a g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der wieder in (seine) Hand gebracht hat" (Ws 8, 26); a d - g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "Ratgeberin", "Beraterin" (Idd 8, 4); m a š <sub>2</sub> - š u - g i d <sub>2</sub> - g i d <sub>2</sub> "Opferschauer" (Na 6, 2); b u r - g u l "Steinschneider" (As 1, 9; 2, 6); n i d b a g u - u l - g u - u l "der die Opfergaben gross macht" (Ws 10, 14); n i <sub>2</sub> g u r <sub>3</sub> - r u / g u r u <sub>3</sub> "das Schrecken trägt" (Ws 10, 38); - n i <sub>2</sub> - g u r u <sub>3</sub> < <sup>+</sup> - k "des (...)s, das Schrecken trägt" (ša 1, 11); n i <sub>2</sub> - g a l g u r <sub>3</sub> - r u "die grossen Schrecken trägt" (Ws 8, 2); n i <sub>2</sub> m e - l a m <sub>2</sub> g u r <sub>3</sub> - r u "der Schrecken (und) Glanz trägt" (Ws 13 I 3); u <sub>4</sub> ŋ i <sub>6</sub> - b i h e <sub>2</sub> - h e <sub>2</sub> "der Tag und Nacht ..." (Ws 28 Vs, 4); n i <sub>3</sub> - n a m i l a <sub>2</sub> "der alles hinträgt" (Un 1, 2);



n i n d a i l 2 - i l a 2 "der Brote bringt" (Na 3, 11');  
 s a ŋ - i l a 2 "der / die / das das Haupt erhebt", "erhaben"  
 (Ši 1, 2; IŠd 8, 2; Ws 6, 11; 14, 3; 19 Rand a 4'; 28 Vs. 3; Rs  
 10, 2; 11, 2; 15, 4; 16, 30; 18, 2); z a 3 - k e š d a "der ge-  
 griffen hat" (Rs 23, 3); k i n - k i n "der / die sucht" (Ws 8,  
 14; Rs 13, 16); d i - k u 5 "Rechtssache entscheidend" = "Rich-  
 ter" (Sid 9, 4; Ws 28 Vs. 33; Rs 14, 10); š a 3 - k u š 2 - u 3  
 "der das Herz beruhigt" = "Berater" (Rs 7, 4); š a 3 - k u š u 2  
 "die das Herz beruhigt" = "Beraterin" (Rs 15, 6); m a 2 -  
 i a h x (= D U , D U) "Schiffsführer" = "Schiffer" (Na 6, 2);  
 a b a - r i - n i - t a "von seinen Widerparten" (Ws 28 Rs.  
 51); n a - r i "Ratgeber(in)", "Berater(in)" (Rs 6, 4; 14, 10);  
 s a 2 - s a 2 "der erreicht" (Na 4, 22); s i - s a 2 - s a 2  
 "der geordnet hat" (Idd 2, 9/I 11); d u b - s a r "Tafelschrei-  
 ber" = "Schreiber" (- [s a r] Idd 1, 6; Leš 10, 5; Bs 5, 5; Na  
 6, 2; Sid 10, 3); s i "der füllt" (Ws 28 Vs. 2); u 2 - s u 3 -  
 s u 3 "Speiser" (Na 3, 9'); n i 3 - z i n i 3 - l u l - l a  
 š i d - š i d "der Wahres (und) Falsches scheidet" (Rs 14, 11);  
 e r i m 2 T A R - T A R "das die Feinde ..." (Rs 12, 12);  
 e n 3 - t a r - t a r "Befragerin" (Rs 13, 6); s a ŋ - e n 3 -  
 t a r "Besorger" (Na 4, 9; - [t a r] Sid 1, 5; Ws 8, 9; 10, 8;  
 12, 6; 27 I 13; Rs [10, 13]; 11, 14; 15, 15; 16, 15; [s a ŋ] -  
 17, 1'); š a 3 - t e - e n - b i "seine ..., die das Herz be-  
 ruhigt" (Ws 15, 28); š u - t i "der annimmt" (Ws 28 Vs. 8);  
 t i n "Beleberin" (Eb 4, 1); ŋ i š - t u k u "der / die hört";  
 "gehorsam" (Eb 3, 4; Di 1, 5; 2, 7; Ws 10, 4; 28 Vs. 12; Rs 13,  
 14; 13, 21; 16, 7; 16, 10); n i 2 t u k u "der / die Ehr-  
 furcht hat"; "ehrfürchtig" (Z 1, 2; Na 4, 21; Sid 8, 22/23; Ws 2,  
 5; 8, 25; 10, 10; 11, 10; 18 I 2; Rs [2 Vs. 9]; 4, 10; 5, 10; 8,  
 9; 9, 8; 12, 8; 18, 38); u s u - g a l t u k u "der grosse  
 Kraft hat" (Rs 12, 2); u s u n i 2 t u k u "der Kraft (und)  
 Schrecken hat" (Rs 23, 2); n i 3 - g i - n a t u m 2 "der Ge-  
 rechtigkeit bringt" (Sid 4, 5); n i n d a t u m 2 - t u m 2  
 "der Brote bringt" (Di 1, 8; 2, 10); n i 3 - n a m t u m 3  
 "der alles hinträgt" (Ud 1, 5); u 2 "Ernährer", "Versorger" (Ws  
 28 Rs. 30); a - a - u g u "Vater, Erzeuger" = "leiblicher Va-  
 ter" (Ws 5, 8; 6, 9; 7, 20; 10, 36; 12, 28; 19 Rand a 5'; 28 Vs.  
 9; Rs 6, 8; 9, 18; 12, 18); u r 4 - u r 4 "der / die / das sam-  
 melt" (Ws 8, 14; Rs 4, 14; 6, 19; 13, 16; 13, 37; 18, 27); g u -  
 m a h u s 2 "der die meisten Gartenpflanzen heranschafft" (Z  
 1, 4); š e - m a h u s 2 "der die meiste Gerste heranschafft"  
 (Z 1, 5); s a ŋ - u s 2 "der / die das Haupt erhebt" = "Erhal-

ter(in)" (Išd 1, 3; 2, 3; 6, 3; 9, 7; Leš 7, 3; Di 1, 2; Ws 11, 12; 18 I 5'); s a ŋ - z i "der das Haupt erhebt", "erhaben" (Rs 16, 3); a - z u "Wasserkundige" = "Ärztin" (Sk 10, 2/3); g a l - z u "der / die am besten weiss / kennt"; "weise", "kundig" (Idd 2, 15; Išd 8, 4; Rs 7, 3; 8, 38; 13, 6; 15, 5); n i<sub>2</sub> - n u - z u - u r<sub>2</sub> "einem, der keine Furcht kennt" = "einem Furchtlosen", "einem Überlegenen" (Rs 18, 33).

Die mit - a suffigierte Wurzel als transitives Partizip beim Typ m e s - a n - n e<sub>2</sub> - p a<sub>3</sub> - d a

Lautliche Veränderung

Das Suffix - a bleibt auch nach vokalischem Verbauslaut erhalten, nur nach - a verschmilzt es mit diesem.

Belege:

d n a n n a d u t u - b i k i - a ŋ a<sub>2</sub> "den Nanna und Utu lieben" (Ws 12, 9); d e n - l i l<sub>2</sub> - l e ŋ a r - r a "den Enlil eingesetzt hat" (Ws 1, 4; ŋ a r<sup>1</sup> - 12, 8); d n i n - g a l - e . . . ŋ a r a<sub>x</sub> (= G A R) "die Ningal eingesetzt hat" (Rs 8, 4); d n i n - g a l - e t u - d a "den Ningal geboren hat" (G 3, 6); d a š - i m<sub>2</sub> - b a b b a r - e . . . t u m<sub>2</sub> - m a - m e - e n "ich, die (mich) Ašimbabbar geschaffen hat" (Rs 8, 13-14).

Schreibung

Bei folgenden Belegen sind Schreibungen mit 'überhängendem' Vokal angenommen: d n a n n a d u t u - b i k i - a ŋ a<sub>2</sub> (Ws 12, 9); d n i n - g a l - e . . . ŋ a r a<sub>x</sub> (= G A R) (Rs 8, 4).

Die durch - e d erweiterte Wurzel als transitives Partizip

Lautliche Veränderung

Das - d des Suffixes schwindet im Wortauslaut und vor konsonantisch anlautenden Suffixen.

Nach vokalischem Verbauslaut kann das - e - des Suffixes in diesem aufgehen: g u<sub>3</sub> - n u n - d i - d a m (A 2, 10), aber auch getrennt erhalten bleiben: a ŋ a<sub>2</sub> - e (Rs 7, 2); l a<sub>2</sub> - e (Rs 2 Vs. 5); s i - (s a<sub>2</sub> -) s a<sub>2</sub> - e (Rs 13, 5; 16, 5).

Bei u-haltigen Wurzeln wird das - e - nach labialem Verbauslaut zu - u - verändert: s u m - m u (Rs 7, 21; 15, 5; 16, 6); m u š<sub>3</sub> n u - t u m<sub>2</sub> - m u (Leš 1, 6; 2, 6; 3, 6; 4, 6; Sid 6 II 13), nach illabialem Verbauslaut bleibt es aber unverändert: g u<sub>2</sub> - g u r - g u r - r e (Di 1, 9; 2, 11); k u<sub>3</sub> - k u<sub>3</sub> - g e (Eb 1, 7; 3, 11; Na 1, 6).

Belege:

- e d > - d : g u<sub>3</sub> - n u n - d i - d a m "laut rauschend"

(A 2, 10); gu<sub>3</sub> - nun - bi di - [d a m] "der laut  
schmort" (Na 3, 16').

- e d > - e : a g a<sub>2</sub> - e "der ..." (Rs 7, 2); š u -  
d a b<sub>5</sub> - b e<sub>2</sub> "die in die Hand nimmt"; "die bindet" (Rs 4, 3;  
18, 7); š u - n a d a b<sub>5</sub> - b e<sub>2</sub> "die in ihre Hand nimmt"  
(Rs 6, 2); d a r - d a r - r e "der ..." (Ws 17, 3); d i m<sub>2</sub> -  
d i m<sub>2</sub> - m e "die schafft" (Ws 7, 3); g u<sub>2</sub> - g u r - g u r -  
r e "der aufhäuft" (Di 1, 9; 2, 11); k u<sub>3</sub> - k u<sub>3</sub> - g e "der  
heilig erhält" (Eb 1, 7; 3, 11; Na 1, 6); l a<sub>2</sub> - e "der hängen  
lässt" (Rs 2 Vs. 5); i n i m - p a<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> "der das Wort fin-  
det" (Idd 2, 14); s i - s a<sub>2</sub> (- s a<sub>2</sub>) - e "der / die recht  
leitet" (Rs 13, 5; 16, 5); K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e "der be-  
tet" ( [K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub>] - Rs 10, 10; 15, 11; 16, 16);  
m a - d a m h e<sub>2</sub> - g a l<sub>2</sub> š a r<sub>2</sub> - r e "der Reichtum  
(und) Überfluss vermehrt" (Rs 2 Vs. 6); K A - š e r<sub>3</sub> - r e  
"der zusammenfügt" (Rs 2 Vs. 4); n a m - t a r - r e - g i m  
"wie ..., die die Schicksale entscheiden" (Išd 12 VI 9').

- e d > - u : s u m - m u "der / die / das gibt" (Rs 7, 21;  
15, 5; 16, 6); m u š<sub>3</sub> n u - t u m<sub>2</sub> - m u "der nicht ab-  
lässt" (Leš 1, 6; 2, 6; 3, 6; 4, 6).

### Der Infinitiv

(Falkenstein, GSGL § 42)

Der Infinitiv transitiver und intransitiver Verben ist durch  
suffigiertes - a oder - e d - a bezeichnet.

Der Infinitiv durch - a bezeichnet

Lautliche Veränderung

Das Suffix - a bleibt auch nach vokalischem Verbauslaut er-  
halten, nur nach - a verschmilzt es mit diesem.

Vereinzelte - a > - e umgestaltet: s i<sub>3</sub> - g e<sub>5</sub> (Ws  
6, 26; Rs 4, 25); t i - l e (Ws 28 Rs. 4); z i - t i - l e  
(Ws 10, 24; [z i] - 12, 17).

Vereinzelte wird bei u-haltigen Wurzeln das - a zu - u  
verändert: g u r - r u (Ws 13 I 5).

Belege:

- a : a<sub>2</sub> - a g<sub>2</sub> - g a<sub>2</sub> "Weisung" (Ws 8, 14; Rs 4, 3; 6,  
19; 7, 21; 13, 16; 13, 37; 15, 5; 16, 5); k a - b a - (a -) n i  
"sein / ihr 'Öffnen des Mundes'" = "sein / ihr Ausspruch" (Rs 6,  
9; 14, 5); b a l a "Regierung"; "Regierungszeit" (Na 1, 9; Sid  
6 I 11; Ws 4, 24; 6, 26; 7, 36; 9, 28; 10, 48; 11, 44; 12, 36; 13  
II 19; 25, 1; Rs 4, 24; 5, 25; Sk 7, 13; 8, 14/15; 10, 9/14);  
u<sub>4</sub> - b a l - a - n a "die Zeit seiner Regierung" (Sid 7, 36);

u<sub>4</sub> - b a l - a - n a - š e<sub>3</sub> "für die Zeit seiner Regierung" (Rs 2 Rs. 5'); a š<sub>2</sub> - b a l - a - b a - k e<sub>4</sub> - e š "wegen dieses Fluches" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7'); a š<sub>2</sub> - b a l a - b a - k e<sub>4</sub> - e š (Rs 18, 46); a š<sub>2</sub> - b a l - l a<sub>2</sub> - b a - k e<sub>4</sub> < - e š > (Ws 28 Rs. 56); i g i - b a r - r a - b i "ihren Blick" (Rs 8, 16); a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - h u l - d i m<sub>2</sub> - m a < + - k "die Weisung für eine Übeltat" (Ši 1, 19; - [m a] Idd 2, 24; Un 2 V 15'); k i r i<sub>3</sub> - š u - ŋ a l<sub>2</sub> - l a - ŋ u "mein 'die Hand an die Nase Legen'" = "mein Gebet" (Ws 19 III 5); š u - i l<sub>2</sub> - l a - (a -) n i "seine 'Handerhebung'" (Rs 10, 38; 13, 24); š u - i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "'Handerhebung'" (Ws 28 Rs. 16); š u - l u h - l u h - h a - t a "mit der Handwaschung" = "mit den Reinigungsriten" (Rs 8, 9); a<sub>2</sub> - n a<sub>2</sub> - d a < + - k "'Haus des Liegens'" = "Betthaus" (Na 4, 35); K A - s i - i l - l a - a š "zur Unterwerfung" (Ws 13 I 19); š e - g a "Einwilligung" (Sid 6 I 36); š u - t a g - g a - š e "zu berühren" (Rs 18, 23); n i<sub>2</sub> - t e - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ u "die Furcht vor mir" (Rs 8, 48); u<sub>4</sub> - t i - l a < + - k "Lebenstage" (Sid 6 I 30); t u š - a - n i - š e<sub>3</sub> "ihm zum Wohnen" (Rs 9, 14).

- a > - e : b a l a - K A - t e š a<sub>2</sub> - s i<sub>3</sub> - g e<sub>5</sub> < + - k "eine Regierungszeit der Einmütigkeit" (Ws 6, 26); K A - k a l a m a t e š<sub>2</sub> - a s i<sub>3</sub> - g e<sub>5</sub> "das 'den Sinn des Landes (Sumer) einmütig Machen'" = "Einmütigkeit des Landes (Sumer)" (Rs 4, 25); u<sub>4</sub> - t i - l e - ŋ u < + - k - ŋ u "meine Lebenstage" (Ws 28 Rs. 4); z i - t i - l e - n i - š e<sub>3</sub> "für sein Leben" (Ws 10, 24; [z i] - 12, 17).

- a > - u : z i b<sub>2</sub> - b a g u r - r u - b i "Schicksalswechsel" (Ws 13 I 5).

#### Schreibung

Bei folgenden Belegen sind Schreibungen mit 'überhängendem' Vokal angenommen: b a l a (Na 1, 9; Sid 6 I 11; Ws 4, 24; 6, 26; 7, 36; 9, 28; 10, 48; 11, 44; 12, 36; 13 II 19; 25, 1; Rs 4, 24; 5, 25; Sk 7, 13; 8, 14/15; 10, 9/14); a š<sub>2</sub> - b a l a - b a - k e<sub>4</sub> - e š (Rs 18, 46).

Der Infinitiv durch - e d a < - e d - a bezeichnet

#### Lautliche Veränderung

Nach vokalischem Verbauslaut geht das anlautende - e - des Suffixes meist in diesem auf (die Belege s unter - e - d a > - d e<sub>3</sub>). Nur vereinzelt bleibt es getrennt erhalten: [s i] - s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> - e - d e<sub>3</sub> (Ws 19 III 2).

Das auslautende - a des Suffixes wird meist zu - e verändert.

Vereinzelt erscheint das Suffix - e d a als - a d a . Diese Form ist auch nach vokalischem Verbauslaut zu finden.

Bei u-haltigen Wurzeln wird das anlautende - e - des Suffixes zu - u - verändert: g u - u l - l u - d e <sub>3</sub> (Ws 18 I 14<sup>e</sup>); s u m - m u - d e <sub>3</sub> ( < - d e <sub>3</sub> ) Išd 12 VI 7<sup>e</sup>; Rs 18, 33); s u <sub>3</sub> - s u n - u <sub>5</sub> - d e <sub>3</sub> (Rs 8, 23); t u š - u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> (Sid 7, 22; Rs 12, 14). Bei t u k - t u k u - d e <sub>3</sub> (Ws 1, 11; 4, 10; 18 I 15<sup>e</sup>) lautet wahrscheinlich die Verbalwurzel auf - u aus und das - e - ist in dem auslautenden - u aufgegangen.

Belege:

- e - d a > - e - d e <sub>3</sub> : d a ŋ a l - e - d e <sub>3</sub> "zu erweitern" (Ws 1, 10; 4, 8; 18 I 11<sup>e</sup>); d i m <sub>2</sub> - m e - d e <sub>3</sub> "zu machen" (Ws 8, 28); ŋ a l <sub>2</sub> - l e - d e <sub>3</sub> "dass bestehe" (Rs 6, 22; 13, 41); k a r - r e - d e <sub>3</sub> "dass gerettet werde" (Rs 18, 31); p a <sub>3</sub> - p a <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "dass immer wieder genannt werde" (Rs 8, 44); š u - p e š <sub>x</sub> (= H A) - e - d e <sub>3</sub> "auszudehnen" (Ws 4, 9; 18 I 12<sup>e</sup>); [s i] - s a <sub>2</sub> - s a <sub>2</sub> - e - d e <sub>3</sub> "[recht] zu leiten" (Ws 19 III 2); s i k i l - e - [d e <sub>3</sub>] "[zu] reinigen" (Un 2 II 11<sup>e</sup>); b a r - U D - e - [d e <sub>3</sub>] "[zu] ...en" (Un 2 II 9<sup>e</sup>).

- e - d a > - u - d e <sub>3</sub> : g u - u l - l u - d e <sub>3</sub> "zu vergrößern" (Ws 18 I 14<sup>e</sup>); s u m - m u - d e <sub>3</sub> "zu geben", "dass gegeben werde" ( < - d e <sub>3</sub> ) Išd 12 VI 7<sup>e</sup>; Rs 18, 33); s u <sub>3</sub> - s u n - u <sub>5</sub> - d e <sub>3</sub> "dass 'alt' werden" = "dass lange währen" (Rs 8, 23); t u š - u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "dass man wohne"; "zum Wohnen" (Sid 7, 22; Rs 12, 14).

- e - d a > - d e <sub>3</sub> : (a k -) a k a - d e <sub>3</sub> "dass ausüben", "dass ausgeübt werde" (Sid 7, 27; Ws 7, 28; Rs 4, 26); p a - e <sub>3</sub> - m a h - a k a - d e <sub>3</sub> "dass hoch strahlend erscheinen" (Sid 6 I 23); u r i <sub>3</sub> - a k a - d e <sub>3</sub> "dass gehütet werde" (Rs 18, 35); d u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "zu bauen" (Na 1, 10); d u <sub>3</sub> - u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "zu bauen" (Ws 6, 14; 10, 30); i g i - d u g - u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "dass schaue" (Ws 8, 35); e <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "herauszunehmen" (Ws 27 II 11<sup>e</sup>); d a l l a - m a h - e <sub>3</sub> - [d e <sub>3</sub>] "[dass] hoch strahlend erscheinen" (Un 2 II 13<sup>e</sup>); ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - d e <sub>3</sub> "dass gesetzt werde"; "zu beschaffen"; "hinzustellen" (Išd 12 VI 3<sup>e</sup>; Sid 6 I 19; 6 I 31); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - d e <sub>3</sub> "zu restaurieren" ( - [d e <sub>3</sub>] Un 2 II 15<sup>e</sup>; Ws 10, 31); u <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> k u - k u - d e <sub>3</sub> "dass man süß schlafe" (Sid 7, 24); š u <sub>4</sub> - š u <sub>4</sub> - d e <sub>3</sub> "aufzustellen" (Išd 12 VI 6<sup>e</sup>); t u k - t u k u - d e <sub>3</sub> "dass erhalte" (Ws 1, 11; 4, 10; 18 I 15<sup>e</sup>);

z i - z i - i - d e <sub>7</sub> "dass ausgerissen werde" (Rs 18, 34).

- e - d a > - a - d a : b a - a l - l a - a - d a "zu graben" (Sid 6 I 26) (die Pleneschreibung ist unerklärlich); k i - b i - ě e <sub>3</sub> g i <sub>4</sub> - a - d a "an seinen Ort zurückzuleiten" (Sid 6 I 29).

#### Schreibung

Bei folgenden Belegen sind Schreibungen mit 'überhängendem' Vokal angenommen: (a k -) a k a - d e <sub>3</sub> (Sid 7, 27; Ws 7, 28; Rs 4, 26); p a - e <sub>3</sub> - m a h - a k a - d e <sub>3</sub> (Sid 6 I 23); u r i <sub>3</sub> - a k a - d e <sub>3</sub> (Rs 18, 35); t u k - t u k u - d e <sub>3</sub> (Ws 1, 11; 4, 10; 18 I 15').

#### Das intransitive Partizip

(Falkenstein, GSGL § 43)

Ebenso wie der Infinitiv, ist auch das Partizip intransitiver (und intransitiv = passiv gebrauchter transitiver) Verben durch suffigiertes - a oder - e d - a bezeichnet.

Das intransitive Partizip durch - a bezeichnet

#### Lautliche Veränderung

Das Suffix - a bleibt auch nach vokalischem Verbauslaut erhalten, nur nach - a verschmilzt es mit diesem.

Vereinzelt wird - a > - e umgestaltet: n u - k a m <sub>3</sub> - m e (- k a m <sub>3</sub> - m e / - k a m <sub>3</sub> ! - m e ! Rs 13, 8; - k a m <sub>3</sub> ! - 16, 3).

Vereinzelt wird bei u-haltigen Wurzeln das - a zu - u verändert: n u - k u r <sub>2</sub> - r u (Sid 6 I 32; <n u -> k u r <sub>2</sub> ! - Un 2 L. R. 5); n u - k u r u <sub>2</sub> (Idd 2, 39); t u m u <sub>2</sub> (Rs 10, 39; 15, 29); m u ě <sub>3</sub> n u - t u m <sub>2</sub> - m u (Sid 6 II 13).

#### Belege:

- a : k i - a ŋ a <sub>2</sub> "geliebt" (Idd 2, 21/II 5; IĚd 1, 10; 2, 11; 4, 2; 5, 2; 6, 10; 7, 6; 8, 8; 9, 14; Bs 3, 6; 3, 9; Eb 2, 9; 3, 12; 4, 8; Z 1, 14; Sm 2, 10; G 2, 9; Ws 11, 48; 27 I 8; 28 Vs. 10; Rs 6, 13; 9, 3; 11, 9; 13, 19; 13, 23; 18, 14; A 2, 5; 3, 7; 4, 8; 5, 7); k i - a ŋ <sub>2</sub> - a - n i "seine geliebten", "ihr geliebtes" (IĚd 3, 11; Se 1, 8; 2, 8); k i - a ŋ <sub>2</sub> - a - n i - i r "seiner geliebten" (Na 4, 4); k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - n i "sein(e) / ihr(e) geliebte(s)" (Eb 3, 19; 4, 11; Wd 1, 23; Sm 2, 12; Di 2, 20; Na 1, 12; Sid 8, 11; Ws 14, 15; Rs 4, 15; 5, 15; 7, 22; 9, 13; 10, 40; 15, 30; Sk 7, 11); k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - n i - i r "seinem/r geliebten" (Idd 2, 16; LeĚ 4, 23; Sk 5, 9); k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - a - n i "ihr geliebtes" (Se 1, 8);

ḡ a<sub>3</sub> - k i - a ḡ a<sub>2</sub> "von Herzen geliebt" (Sm 1, 12'; Di 1, 6;  
 2, 8; Ws 19 Frg. 4, 2'; Rs 8, 4); k i n - a k a - a - ḡ u "mei-  
 ne getane Arbeit" = "mein Werk" (Rs 18, 41); b a - b a - a "die  
 zerstreut worden waren" = "die ferngeblieben waren" (Ud 1, 13);  
 k i - b a l a "das aufsässige Land" (Rs 12, 5; 14, 13); k i -  
 b a l a - e "das aufsässige Land" (G 1, 7) (Lokativ-Terminativ);  
 i ḡ i - z i - b a r - r a "getreulich angeschaut" (Ud 1, 19);  
 b a r a<sub>3</sub> - ḡ a "der sich ausbreitet" (Rs 13, 9); d a l - a  
 "wehend" (Rs 2 Vs. 2); d a l l a "die strahlt" (Rs 18, 3);  
 d u<sub>3</sub> - a "das gebaut wird" (Rs 8, 14); i ḡ i - d u ḡ - a "an-  
 geschaut" (Rs 8, 11; 13, 22); a u<sub>11</sub> - ḡ a "das Gesprochene" =  
 "der Spruch", "das Wort" (Leš 8, 7; Sid 2, 12; Ws 28 Vs. 44);  
 d u<sub>11</sub> (- ḡ a) - d u<sub>11</sub> - ḡ a "die Gesprochenen" = "die Sprü-  
 che", "die Worte" (Leš 3, 17; Sid 6 I 34; 8, 18; Ws 13 I 16);  
 i n i m - m a h - d u<sub>11</sub> - ḡ a - n i "ihr laut gesprochenes  
 Wort" = "ihr lautes Wort" (Rs 13, 8); u k u<sub>3</sub> - s a ḡ<sub>2</sub> -  
 d u<sub>11</sub> - ḡ a - b i "sein zerstreutes Volk" (- [d u<sub>11</sub> - ḡ a -  
 b i] Na 3, 2'; 4, 31); e<sub>3</sub> - a "der hervorgeht", "der aufgeht"  
 (Ws 27 I 7; 28 Rs. 42); n i<sub>2</sub> - b i - š e<sub>3</sub> e<sub>3</sub> - a "die zur  
 Furcht davor herausgeht" (Ws 1, 17; 4, 15); s a ḡ - b i - š e<sub>3</sub>  
 e<sub>3</sub> - a - t a "mit dem, der zum Haupt davon hinausgeht" = "mit  
 dem, der alles überragt", "mit dem, der allem vorangeht" (Sid 6 I  
 17); p a - e<sub>3</sub> - a "strahlend erscheinend", "der strahlend er-  
 scheint" (Idd 2, [6]/I 6; Ws 27 I 2); ḡ a l<sub>2</sub> - l a "befind-  
 lich", "der sich befindet" (Rs 18, 32); i ḡ i - b i ḡ a l a<sub>7</sub>  
 "deren Blick gerichtet ist" (Rs 6, 3); a<sub>2</sub> - ḡ a l a<sub>7</sub> "der,  
 dem Kraft vorhanden ist" = "der Kräftige" (Ws 12, 2); d u<sub>10</sub> -  
 ḡ a l a<sub>7</sub> "die wohlgefällig ist" (Rs 4, 2); e r i m<sub>2</sub> -  
 ḡ a l a<sub>7</sub> - ḡ a<sub>2</sub> "meine Feinde" (Ws 15, 17); ḡ u<sub>2</sub> -  
 e r i m<sub>2</sub><sup>1</sup> - ḡ a l<sub>2</sub> - l a - a m<sub>3</sub> "alle Feinde" (Ws 28 Vs.  
 30); ḡ u<sub>2</sub> - e r i m<sub>2</sub> - ḡ a l<sub>2</sub> - l a - ḡ u "alle meine Fein-  
 de" (Rs 14, 28); k u r - ḡ u<sub>2</sub> - e r i m<sub>2</sub> - ḡ a l<sub>2</sub> - l a - n i  
 "das Fremdland, alle seine Feinde" (Rs 8, 24); h u l -  
 ḡ a l a<sub>7</sub> - e - n e "die Bösen", "die Feinde" (Ws 11, 16);  
 z i - ḡ a l a<sub>7</sub> "die, denen Leben vorhanden ist" = "die Leben-  
 den" (Ws 7, 3); l u<sub>2</sub> - u l u<sub>3</sub> - s a ḡ - z i - ḡ a l a<sub>7</sub> "ein  
 lebender Mensch" (Idd 2, 32); ḡ a r - r a "gesetzt" (Rs 1, 16;  
 10, 3); "überzogen", "beschlagen" (Ws 19 V 24'; 19 VI a 3'; [28  
 Rs. 3]; 28 Rs. 25); m a h - b i - š e<sub>3</sub> ḡ a r a<sub>x</sub> (= G A R)  
 "der in erhabener Weise geschaffen ist" (Sid 6 I 16); i<sub>5</sub> -  
 ḡ a r a<sub>x</sub> (= G A R) "gesetztes Wort" = "Orakel" (Ws 28 Rs. 12);  
 k i - ḡ a r - r a "auf die Erde gesetzt" = "gegründet" (Ud 1,

21);  $\eta a_2 - gi_4 - a$  "abgeschlossenes Haus" = "Kloster" (Rs 1, 19);  $gub - ba$  "der / die dasteht" (Leš 4, 22; Un 2 V 10'; Rs 11, 25; 23, 4);  $gub - ba - me - en$  "ich, (der ...,) der hintritt" (Ws 10, 24; 12, 18; 28 Vs. 38);  $hur - sa \eta - il_2 - la - gim$  "wie ein Gebirge, das sich erhebt" = "wie ein hohes Gebirge" (Ws 1, 16; 4, 13);  $igi - il_2 - la$  "aus-ersehen", "auserwählt" (Un 1, 12; Z 1, 12);  $za_3 - ila_2$  "hervorragend" (Rs 16, 2);  $gu_2 - la_2 - a$  "die sich um den Hals hängt" = "die umarmt" (Idd 2, [4]/I 4);  $pa_3 - da$  "berufen" (Rs 8, 8);  $\check{s}a_3 - ge pa_3 - da$  "ins Herz / im Herzen berufen" (Eb 1, 12; 2, 7; 3, 17; [ $\check{s}a_3$ ] - Ws 19 I 19);  $\check{s}a_3 - ku_3 - ge pa_3 - da$  "ins reine Herz / im reinen Herzen berufen" (Rs 13, 22);  $nu - sa_2$  "unvergleichlich", "ohnegleichen" (Išd 8, 3);  $\check{s}u - si - sa_2 - \eta u$  "meine rechtgeleitete Hand" (Rs 8, 21);  $mu - ni sa_4 - a$  "mit seinem Namen benannt" (Idd 2, 33);  $mu - mah$  . . . [ $sa_4$ ] - a "mit einem hohen Namen [benann]t" (Rs 8, 29);  $mu - du_{10} - sa_4 - a$  "mit einem guten Namen benannt" (Na 4, 19);  $u_4 - sa - sa - ha$  "das helleuchtende Licht" (Rs 8, 6);  $mu - sar - ra - ba$  "diesen geschriebenen Namen" > "diese Inschrift" (Idd 2, 27; Ws 26 IV 9'; Rs 18, 44; A 4, 32);  $mu - sar - ra - a - ba$  (Ws 28 Rs. 53) (die Pleneschreibung ist unerklärlich);  $\eta e \check{s}tu_2 - sum - ma$  "mit Verstand begabt" (Idd 2, 13);  $\eta idri - sum - ma$  "der mit dem Zepter beschenkt ist" (Na 4, 15);  $ki - sur - ra$  "abgegrenztes Gebiet", "Gebiet" (Sid 6 II 8);  $ki - sur - ra - ka - ni$  "sein abgegrenztes Gebiet", "sein Gebiet", "sein Territorium" (Na 3, 6') (statt  $ki - sur - ra - ni$ );  $\check{s}e - ga$  "begünstigt"; "der / die angenommen wird" (Un 1, 8; Eb 1, 8; [ $\check{s}e$ ] - Sm 1, 5'; Di 1, 4; 2, 6; Ws 8, 7; 27 I 11; Rs 6, 9; 13, 24; 14, 5; A 3, 6; 4, 7);  $\check{s}e - ga - a m_3$  "der begünstigt ist" (Ws 11, 9);  $\check{s}a_3 - \check{s}e - ga$  "von Herzen begünstigt" (Ws 19 II 17);  $\check{s}ub - ba$  "brachliegend", "die brachlag"; "verfallen", "die verfallen war" (Ws 19 IV 6; Rs 8, 42);  $\eta arza \check{s}u - ta$  [ $\check{s}ub - ba - bi$ ] "[seine] aus der Hand [gefallenen] Riten" (Un 2 II 12');  $uru - \check{s}ub - \check{s}ub - ba - bi$  "ihre verlassenen Städte" (Ws 8, 21);  $\check{s}u - si - tag - ga$  "... " (Rs 8, 32);  $tum_2 - a$  "das gebracht worden ist" (A 4, 24);  $\check{s}a_3 - ge tum_2 - a$  "im Herzen getragen" (Leš 1, 12; 2, 12; 3, 12; 4, 12);  $tum_2 - ma$  "'gebracht'" = "geschaffen" (Išd 4, 1; 5, 1; 8, 5; 8, 7; Bs 1, 6; Di 1, 16; 2, 18; - [ma] G 2, 8; 3, 12; Ws [19 III 36]; 19 V 6'; 27 I 3; Rs 6, 20; 8, 7;



9, 14; 13, 32; 13, 38; 14, 34; 16, 31; 18, 23; A 4, 18);  
 tum<sub>2</sub> - ma - me<sup>1</sup> - en "ich, (die ...,) die geschaffen ist"  
 (Rs 18, 17); lu<sub>2</sub> - tuš - a "Einwohner" (Rs 23, 13);  
 nin - ti - la - ug<sub>5</sub> - ga < + - k "Herrin, Beleberin der  
 Toten" (Eb 4, 2); dnin - tin - ug<sub>5</sub> - ga < + - k "Her-  
 rin, Beleberin der Toten" = "Nintinuga" (Eb 4, 1); u<sub>3</sub> - tu -  
 da "erzeugt" (G 3, 2).

- a > - e : nu - ka m<sub>3</sub> - me "das nicht geändert wird",  
 "das unabänderlich ist" (- ka m<sub>3</sub> - me / - ka m<sub>3</sub> ! - me !  
 Rs 13, 8; - ka m<sub>3</sub> - 16, 3).

- a > - u : inim - nu - ku r<sub>2</sub> - ru - bi - a "mit  
 ihrem unveränderlichen Wort" (Sid 6 I 32); ma ški m - (nu -)  
 ku r<sub>2</sub> ! - ru - bi "unveränderlicher Aufpasser dabei" (Um 2  
 L. R. 5); ma ški m - nu - ku ru<sub>2</sub> - bi "unveränderliche  
 Aufpasser dabei" (Idd 2, 39/III 4'); tumu<sub>2</sub> "'gebracht'" =  
 "geschaffen" (Rs 10, 39; 15, 29); mu š<sub>3</sub> nu - tum<sub>2</sub> - mu  
 "unaufhörlich", "ohne Ende" (Sid 6 II 13).

Schreibung

Bei folgenden Belegen sind Schreibungen mit 'überhängendem'  
 Vokal angenommen: ki - a ŋ a<sub>2</sub> (Idd 2, 21/II 5; Išd 1, 10; 2,  
 11; 4, 2; 5, 2; 6, 10; 7, 6; 8, 8; 9, 14; Bs 3, 6; 3, 9; Eb 2, 9;  
 3, 12; 4, 8; Z 1, 14; Sm 2, 10; G 2, 9; Ws 11, 48; 27 I 8; 28 Vs.  
 10; Rs 6, 13; 9, 3; 11, 9; 13, 19; 13, 23; 18, 14; A 2, 5; 3, 7;  
 4, 8; 5, 7); š a<sub>3</sub> - ki - a ŋ a<sub>2</sub> (Sm 1, 12'; Di 1, 6; 2, 8;  
 Ws 19 Frg. 4, 2'; Rs 8, 4); ki - ba la (Rs 12, 5; 14, 13);  
 ki - ba la - e (G 1, 7); ŋ a la<sub>7</sub> (Rs 6, 3); a<sub>2</sub> -  
 ŋ a la<sub>7</sub> (Ws 12, 2); du<sub>10</sub> - ŋ a la<sub>7</sub> (Rs 4, 2);  
 eri m<sub>2</sub> - ŋ a la<sub>7</sub> - ŋ a<sub>2</sub> (Ws 15, 17); hu l - ŋ a la<sub>7</sub> -  
 e - ne (Ws 11, 16); zi - ŋ a la<sub>7</sub> (Ws 7, 3); sa ŋ - zi -  
 ŋ a la<sub>7</sub> (Idd 2, 32); ŋ a ra<sub>x</sub> (= G A R) (Sid 6 I 16);  
 i<sub>5</sub> - ŋ a ra<sub>x</sub> (= G A R) (Ws 28 Rs. 12); za<sub>3</sub> - i la<sub>2</sub> (Rs  
 16, 2); nu - ku ru<sub>2</sub> - bi (Idd 2, 39); tumu<sub>2</sub> (Rs 10,  
 39; 15, 29).

Das intransitive Partizip durch - e da < - e d - a be-  
 zeichnet

Lautliche Veränderung

Nach vokalischem Verbauslaut geht das anlautende - e - des  
 Suffixes in diesem auf.

Das auslautende - a des Suffixes wird zu - e verändert.

Bei u-haltigen Wurzeln wird das anlautende - e - des Suffi-  
 xes zu - u - verändert: nu - ku r<sub>2</sub> - ru - de<sub>3</sub> (Ws 28  
 Vs. 43).

Belege:

- e - d a > - u - d e <sub>3</sub> : n u - k u r <sub>2</sub> - r u - d e <sub>3</sub> "die nicht geändert werden" (Ws 28 Vs. 43).

- e - d a > - d e <sub>3</sub> : š u - n u - k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - d e <sub>3</sub> "die undurchdringlich ist" (Ws 4, 14).

U n g e w ö h n l i c h e B i l d u n g e n

(Falkenstein, GSGL § 44)

Bei einer Anzahl von Belegen erscheinen an Stelle der un-  
suffigierten Wurzeln die durch suffigiertes - a gebildeten transi-  
tiven Partizipien und umgekehrt an Stelle der durch suffigiertes  
- a gebildeten Infinitive und intransitiven Partizipien die un-  
suffigierten Wurzeln.

(Das Suffix - a der transitiven Partizipien beim Typ  
m e s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a ist regelmässig.)

Transitive Partizipien: š u - a g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - a - m e -  
e n "ich, (der ...), der wieder in (seine) Hand gebracht hat"  
(Ws 8, 26) (vgl. aber š u - a g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - m e - e n (Ws  
8, 26)); m u - p a <sub>3</sub> - d a "'Nenner'" (Ws 8, 19; 26 III 3-4; Rb  
6, 27; 8, 44; 13, 44; 16, 36); s i - a "der füllt" (Rs 14, 4)  
(vgl. aber s i (Ws 28 Vs. 2)); m u s i l i m - m a "der die  
Jahre vollmacht" (Ws 28 Vs. 6); n i <sub>3</sub> - n a m š a r <sub>2</sub> - r a  
"der alles vermehrt" (Eb 1, 2; 2, 2; 3, 7) (vgl. aber die  
- e d -Erweiterung m a - d a m h e <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> š a r <sub>2</sub> - r e  
"der Reichtum (und) Überfluss vermehrt" (Rs 2 Vs. 6)); m e -  
š a r <sub>2</sub> - r a t a b - b a "die die zahllosen 'göttlichen Kräf-  
te' hält" (Ws 8, 3); n i <sub>2</sub> - t e - ŋ a <sub>2</sub> "der Ehrfurcht heft";  
"ehrfürchtig" (Ws 8, 11; 10, 22; [n i <sub>2</sub> - t e] - 27 I 15; Rs 7,  
11; 11, 17; 13, 28; 14, 12; 14, 23; 15, 13; 16, 14; 17, 5');  
t i - l a "Beleberin" (Eb 4, 2); u <sub>2</sub> - a "Ernährer", "Versor-  
ger" (Išd 1, 2; 2, 2; 6, 2; 9, 6; Z 1, 7; Ud 1, 9; Sm 1 I 2; Di  
1, 10; 2, 12; Na 3, 8; 4, 7; Sid 1, 3; 2, 3; 3, 3; 4, 7; 6 I 3;  
7, 3; 8, 8; 9, 10; Ša 1, 4; Ws 1, 5; 2, 4; 4, 3; 7, 8; 8, 8; 10,  
7; 11, 11; 12, 7; 14, 6; 15, 7; 18 I 3'; 27 I 12; Rs 4, 11; 5,  
11; 7, 10; 9, 9; 11, 13; 12, 9; 13, 27; 14, 22; 15, 12; 16, 13;  
Sk 3, 5; 4, 5; 5, 4; 6, 7; 8, 8; 10, 7/10) (vgl. aber u <sub>2</sub> (Ws  
28 Rs. 30)); š u z i - g a "der die Hand erhebt" (Rs 23, 4)  
(vgl. š a ŋ - z i "der das Haupt erhebt" (Rs 16, 3)).

Infinitive: u <sub>6</sub> - d i "Staunen" (Ws 6, 22; 9, 23; 10, 40;  
12, 31); k i - ŋ a r - b i "seine Gründung" (Ws 18 I 14');  
š u - ŋ a r "Handanlegung" = "Vergeltung", "Rache" (Ws 9, 8; 12,  
14; 13 I 10; 26 I 10; 28 Vs. 17); š u - l u h "Handwaschung" =

"Reinigungsriten" (Un 2 II 11'; [š u] - Ws 19 III 1; Rs 8, 8; 11, 22) (vgl. aber š u - l u h - l u h - h a - t a "mit den Reinigungsriten" (Rs 8, 9)); u<sub>4</sub> - š u<sub>2</sub> - u š (- e) "bis zum Sonnenuntergang" = "Tag für Tag", "täglich" (Ws 28 Rs. 13; Rs 11, 25); u<sub>4</sub> - t u - u d - b i - d a "mit dem Sonnenaufgang dort" (Ws 28 Rs. 42).

Intransitive Partizipien: s a g<sub>2</sub> n u - d i "der nicht aufgescheucht wird" (Idd 2 I 5); z a<sub>3</sub> - n u - d i "dem nichts gleichkommt" (Rs 6, 5); z a<sub>3</sub> - D U "die gleichkommt" (Rs 8, 5); š u - d u<sub>7</sub> "die geziert sind" (A 4, 28); i g i - d u<sub>8</sub> "angeschaut" (Ws 11, 8) (vgl. aber i g i - d u<sub>8</sub> - a (Rs 8, 11; 13, 22)); e<sub>3</sub> "das aufgeht" (Rs 8, 6) (vgl. aber e<sub>3</sub> - a "der aufgeht", "der hervorgeht", "der hinausgeht", "das herausgeht" (Sid 6 I 17; Ws 1, 17; 4, 15; 27 I 7; 28 Rs. 42)); d a l l a - e<sub>3</sub> "der strahlend erscheint" (Ws 10, 3; 11, 2); p a - e<sub>3</sub> "der / die strahlend erscheint" (Un 2 I 17'; Rs 11, 3; 14, 3) (vgl. aber p a - e<sub>3</sub> - a "strahlend erscheinend", "der strahlend erscheint" (Idd 2 I 6; Ws 27 I 2)); z a<sub>3</sub> - e<sub>3</sub> "hervorraugend" (Rs 8, 12); š u - a g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "(ihnen) in die Hand gebracht" = "(ihnen) übereignet" (Rs 5, 26); g u b "der dasteht", "der steht" (Idd 1, 5; 2, 5; 6, 5; 9, 9; Ws 15, 4) (vgl. aber g u b - b a "der / die dasteht / hintritt" (Leš 4, 22; Un 2 II 17'; 2 V 10'; Ws 10, 24; 12, 18; 28 Vs. 38; Rs 11, 25; 23, 4)); h u l<sub>2</sub> "er freut sich" (Ws 2, 12); š u - n u - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> "die undurchdringlich ist" (Ws 1, 16) (vgl. aber die - e d -Erweiterung š u - n u - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - d e<sub>3</sub> (Ws 4, 14)); m u<sub>2</sub> - m u<sub>2</sub> "der sich immer wieder erneuert" (Rs 11, 4); s i "das gefüllt ist", "das voll ist" (Ws 8, 36; Rs 18, 4).

Für sich stehen die Verbindungen mit k i "Ort", n i<sub>3</sub> "Sache" und n a m , die überwiegend, aber nicht durchgängig, ohne das Suffix - a erscheinen. Die Belege s. Primäre und abgeleitete Nomina, Zusammengesetzte Nomina, Substantiv + Verbum, Mehrfach zusammengesetzte Nomina.

Die enklitische Kopula  
(Falkenstein, Das Sumerische § 26; GSGL § 45)

Die enklitische Kopula lautet:

sg. 1 - m e - e n

sg. 2 - m e - e n

sg. 3 - a m<sub>3</sub>

pl. 3 - m e š (= - m e - e š)

Lautliche Veränderung

Das auslautende - n des Enklitikon der sg. 1 (2 nicht belegt) - m e - e n bleibt im Wortauslaut stets erhalten.

Das Enklitikon der sg. 3 - a m <sub>3</sub> behält das - a - auch nach Vokalen (mit Verschmelzung nach auslautendem - a ). Nur nach den Pronominalsuffixen des Singulars verliert - a m <sub>3</sub> das - a -, lautet also - m . Das auslautende - m des Enklitikon bleibt im Silben- und Wortauslaut meist erhalten. Geschwunden ist es nur in h e <sub>2</sub> - a < h e <sub>2</sub> - a m <sub>3</sub> (Idd 2, 31; 2, 32; 2, 33; 2, 39/III 4'; Sid 7, 37; 8, [23]/24; Sk 7, 21; 8, 21/22; 10, 14/24) (aber h e <sub>2</sub> - a m <sub>3</sub> - b i (Rs 14, 16)).

Das auslautende - š des Enklitikon der pl. 3 - m e š bleibt im Wortauslaut erhalten.

Belegt sind die sg. 1 und 3 und pl. 3:

sg. 1: [d u m u - <sup>d</sup>] e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - [m e] - e n " [i]ch, [der Sohn] Enlils" (Leš 6 I 3'); d u m u - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> i n a n a - a - m e - e n "ich, der geliebte Sohn Inanas" (A 4, 8-9) (statt - <sup>d</sup> i n a n a - k a - m e - e n ); d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - m e - e n "ich, die Tochter Kudurmabuks" (Rs 8, 30); d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - a d - d a - e - m u - u t - b a - l a - m e - e n "ich, der Sohn Kudurmabuks, des Scheichs von Emūbāl" (Ws 1, 8-9; 18 I 8'-9') (statt - e - m u - u t - b a - l a - k a - m e - e n ); ḡ e m e <sub>2</sub> - n i <sub>2</sub> - t u k u - n i - m e - e n "ich, ihre ehrfürchtige Dienerin" (Rs 18, 38); g u b - b a - m e - e n "ich, (der ...,) der hintritt" (Ws 10, 24; 12, 18; 28 Vs. 38); h e <sub>2</sub> - m e - e n "ich sei!" (Ws 11, 49); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der (sie) restauriert hat" (Ws 10, 17); k i - b i - š e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - a - m e - e n "ich, (der ...,) der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 6 I 9); l u <sub>2</sub> - n i d b a - g u - u l - g u - u l - e <sub>2</sub> - n i n n u - m e - e n "ich, der Mann, der die Opfergaben für das Eninnu gross macht" (Ws 10, 14-15); l u <sub>2</sub> - š a <sub>3</sub> - n i b r u <sup>k i</sup> - d u <sub>10</sub> - d u <sub>10</sub> - m e - e n "ich, der Mann, der das 'Herz' von Nippur erfreut" (Ws 11, 13); l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - m e - e n "ich, der König von Sumer (und) Akkad" ( [l u g a l - k i] - e ḡ - ḡ i - [k i - u r i] - Išd 12 VII 6'; Leš 7, 6; Rs 14, 26; 16, 22); l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> < - m a - m e - e n "ich, der König von Larsa" (Ws 6, 5); š a <sub>3</sub> - g e - t u m <sub>2</sub> - a - <sup>d</sup> i n a n a - m e - e n "ich, von Inana im Herzen getragen" (Leš 2, 12-13; 3, 12-13) (statt - <sup>d</sup> i n a n a - k a - m e - e n ); š u - d u <sub>7</sub> - d u <sub>7</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der (sie) vollendet" (Ws 7, 11); š u - a g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - (- a) - m e - e n "ich, (der ...)

der (sie) wieder in (seine) Hand gebracht hat" (Ws 8, 26);  
t u m<sub>2</sub> - m a - m e - e n "ich, die (mich) er geschaffen hat"  
(Rs 8, 14); t u m<sub>2</sub> - m a - m e<sup>!</sup> - e n "ich, (die ...,) die  
geschaffen ist" (Rs 18, 17); [. . .] - m e - e n "ich, (die  
...,) [die ...]" (Ws 19 I 26).

sg. 3:

Nach Vokalen:

Nach - a : - a m<sub>3</sub> : i<sub>3</sub> 2 g i n<sub>2</sub> - t a - a m<sub>3</sub>  
"je 2 Sekel Fett" (Sid 6 II 22); g u<sub>2</sub> - e r i m<sub>2</sub> - g a l<sub>2</sub> -  
l a - a m<sub>3</sub> "alle Feinde" (Ws 28 Vs. 30); ŷ e - g a - a m<sub>3</sub>  
"der begünstigt ist" (Ws 11, 9); m u - n a - a n - g u b - b a -  
a m<sub>3</sub> "er hat (sie) ihm hingestellt" (Išd 3, 12); b i<sub>2</sub> - i n -  
T A R - a m<sub>3</sub> "der ... hat" (Ws 28 Vs. 31); b i<sub>2</sub> - i n -  
t u ŷ - a m<sub>3</sub> "der (ihn) dort hat wohnen lassen" (Ws 28 Vs. 35);  
u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g a r - r e - e ŷ - a m<sub>3</sub> "als sie  
(es) mir gelegt hatten" (Rs 8, 15-20); u<sub>4</sub> . . . m u - u n -  
ŷ i - i n - s u m - e ŷ - a m<sub>3</sub> "als sie (es) mir<sup>!</sup> gegeben hat-  
ten" (Rs 8, 15-17); [u<sub>4</sub>] . . . i n - ŷ i - i n - ŷ e -  
g a - a m<sub>3</sub> "als sie (es) von ihm angenommen hatte" (Rs 10,  
[15]-38); u<sub>4</sub> . . . m u - ŷ i - i n - ŷ e - g a - a m<sub>3</sub>  
"als er (es) von mir angenommen hatte" (Ws 11, 14-15); [u<sub>4</sub>]  
. . . g i ŷ i n - n i - i n - t u k u - a m<sub>3</sub> "als sie es  
erhört hatte" (Rs 10, [15]-37).

Nach - e : - a m<sub>3</sub> : h e<sub>2</sub> - a m<sub>3</sub> - b i "sein 'so  
sei es!'" = "sein Amen" (Rs 14, 6); u r<sub>5</sub> - ŷ e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> "des-  
halb"; "darüber"; "daraufhin" (Ws 15, 19; Rs 2 Rs. 2'; 5, 20; 9,  
20; 12, 20).

Nach - e : - a m<sub>3</sub> > - a : h e<sub>2</sub> - a "sei er"; "er /  
sie / es sei!", "sie seien!" (Idd 2, 31; 2, 32; 2, 33; 2, 39/III  
4'; Sid 7, 37; 8, [23]/24; Sk 7, 21; 8, 21/22; 10, 14/24).

Nach - i :

Nach dem Pronominalsuffix - b i : - a m<sub>3</sub> > - m :  
e n - z i - b i - i m "der sein rechter Herr ist" (Išd 12 I 6);  
m u - b i - i m "ist ihr Name" (Išd 7, 18; Eb 2, 17; Z 1, 22; Di  
1, 23; Ws 1, 22; 4, 19).

Nach - u : Nicht belegt.

Nach Konsonanten: a - g u<sub>3</sub> - n u n - d i - d a m "ein  
'laut rauschendes Wasser'" (A 2, 10); a n - a m<sub>3</sub> "An ist es" =  
"Anam" (Sg 1, 4; 2, 7; A 1, 1; 2, 3; 3, 4; 4, 4; 5, 5);  
d i g i r - r a - a m<sub>3</sub> "der Gott ist" (Išd 12 I 3);  
l u g a l - a m<sub>3</sub> "der Herr ist" (Išd 12 I 2).

Nach der Genitivpostposition - (a) k : d u m u - u r u -

KA - gi - na - ga - la - mah - ğir<sub>2</sub> - su<sup>k</sup>i - ka<sub>m</sub>  
 "der Sohn UrukAginas, des Galamah-Priesters von Ngirsu" (Se 4, B  
 9) (statt - ğir<sub>2</sub> - su<sup>k</sup>i - ka - ka<sub>m</sub>); e<sub>2</sub> - me -  
 te - i<sub>3</sub> - nu - na - ga - ra<sub>2</sub> - ka<sub>m</sub> "das Haus, die Zierde,  
 (voll) von fürstlichem Fett (und) Fettmilch" (Na 2, 8); e<sup>š</sup><sub>3</sub> -  
 ga - la - mah - ni<sub>3</sub> - ga - ra - ka<sub>m</sub> "das hohe Grossheilig-  
 tum der Schätze" (Sid 2, 14); ğa<sub>2</sub> - nu - na - mah -  
 d<sub>1</sub> - na - na - ka<sub>m</sub> "das Nganunmah Nannas" (Ws 3, 9-10);  
 i - tu - di<sup>š</sup> - a - ka<sub>m</sub> "für jeden Monat" (Ws 19 V 21'; 19  
 Frg. 3, 2').

pl. 3: (In den vorliegenden Belegen für - me<sup>š</sup> (= - me -  
 e<sup>š</sup>) als Pluralsuffix ist es überflüssig:) di - ri - ki -  
 na<sub>2</sub> - en - en - e - ne - li - bi - ri - ra - me<sup>š</sup> "über den  
 Bettort der früheren En-Priesterinnen hinaus" (Rs 8, 40) (statt  
 di - ri - ki - na<sub>2</sub> - en (- en) - li - bi - ri - (r) e - ne -  
 ka - še<sub>3</sub> oder di - ri - ki - na<sub>2</sub> - en (- en) -  
 li - bi - ri - (r) e - ne - ka - ka<sub>2</sub>); KI . UD - na - m -  
 ta - ra - ra - en - en - e - ne - li - bi - ri - ra - me<sup>š</sup> "...  
 der Schicksalsentscheidung der früheren En-Priesterinnen" (Rs 8,  
 34-35) (statt KI . UD - na - m - ta - ra - ra - en (- en) -  
 li - bi - ri - (r) e - ne ).

#### Schreibung

- a<sub>m</sub><sub>3</sub> nach - d wird - da<sub>m</sub> geschrieben. Nach der Ge-  
 nitivpostposition - (a)k schreibt man - (a -) ka<sub>m</sub>.

#### Die pronominale Konjugation

(Falkenstein, Das Sumerische § 27; GSGL § 46)

Nicht belegt.

#### Das finite Verbum

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 28-35; GSGL §§ 47-79)

#### Die Tempusbildung

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 29-31; GSGL §§ 48-55)

#### Das transitive Präsens-Futur

(Falkenstein, Das Sumerische § 29; GSGL §§ 49, 51)

Das transitive Präsens-Futur = das Präsens-Futur des transi-  
 tiven (und transitiv = kausativ oder faktitiv gebrauchten intransi-  
 tiven) Verbums.

Die Personenzeichen (= Suffixe) in der Grundform:

sg. 1<sup>+</sup> - en

sg. 2 + - e n  
 sg. 3 + - e  
 pl. 1 + - e n d e n  
 pl. 2 + - e n z e n  
 pl. 3 + - e n e

Lautliche Veränderung

Die sg. 3 und pl. 3 sind belegt.

Nach vokalischem Auslaut geht das (anlautende) - e (-) der Suffixe in der Mehrzahl der Fälle in diesem auf (in der sg. 3 fast ausnahmslos, in der spärlich belegten pl. 3 etwa in der Hälfte der Fälle).

Bei konsonantisch auslautenden u-haltigen Wurzeln wird das (anlautende) - e (-) der Suffixe zu - u (-) assimiliert (in der sg. 3 ausnahmslos; analog ist es für die pl. 3 anzunehmen, für die kein Beleg vorliegt - falls nicht  $ku_5 - r(u) / k_5 - r(u)$  hier als konsonantisch auslautend anzusehen ist, s. dazu unten:  $bi_2 - ib_2 - gub - bu - a$  (Rs 18, 43);  $ib_2 - da - ab - kur_2 - ru - a$  (Rs 18, 42);  $ib_2 - ta - kur_2 - ru(-u_2) - a$  (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49);  $ba - ab - sum - mu - a$  (Ws 28 Rs. 52);  $bi_2 - ib_2 - sum - mu - a$  (Rs 13, 12). Bei  $nam ha - ba - a - na - ku_5 - ru - / - kuru_5 - ne$  (Ši 1, 31; Idd 2, 38);  $na - a - n - tuk - tuk - u$  (Idd 2, 34);  $\text{Xu } bi_2 - ib_2 - uru_{12} - a$  (Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A 4, 33) lautet wahrscheinlich die Verbalwurzel auf - u aus und das - e (-) ist in dem auslautenden - u aufgegangen.

Vor dem Nominalisierungssuffix - a bleibt das Suffix - e oder das daraus durch Assimilation entstandene - u unverändert erhalten:  $bi_2 - ib_2 - \eta a - re - a$  (Rs 14, 15);  $bi_2 - ib_2 - gub - bu - a$  (Rs 18, 43);  $ib_2 - da - ab - kur_2 - ru - a$  (Rs 18, 42);  $ib_2 - ta - kur_2 - ru(-u_2) - a$  (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49);  $\text{Xu } bi_2 - ib_2 - ra - ge \langle - a \rangle$  (Ws 28 Rs. 54);  $bi_2 - ib_2 - sar - re - a$  (Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 35);  $ba - ab - sum - mu - a$  (Ws 28 Rs. 52);  $bi_2 - ib_2 - sum - mu - a$  (Rs 13, 12);  $ib_2 - zi(-ir) - re - a$  (- [a] Idd 2, 26; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35; Rs 18, 41) (soweit das - e nicht im vorhergehenden Vokal aufgegangen ist, wie in  $ib_2 - \text{xi} - a \eta_2 - \eta a_2 - a$  (Ši 1, 20; Idd 2, 25; Un 2 V 16');  $bi_2 - in - \eta a_2 - \eta a_2 - a$  (Bs 3, 16);  $i - ni - ib - / - in - ku_4 - ku_4 - a$  (Ši 1, 22; Ws 28 Rs. 36);  $ib_2 - tag_4 - taga_4 - a$  (Ws 27 II 11');  $\text{Xu } bi_2 - ib_2 - uru_{12} - a$  (Ws 26 IV

10'; Rs 18, 44; A 4, 33); i b<sub>2</sub> - t a - a b - z i - z i - a (Bs 3, 14); Š u b a - a n - z i - z i (- i) - a (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; < - a > 28 Rs. 57; Rs 18, 47)).

Beim Präsens-Futur bilden normalerweise konsonantisch auslautende Verben verschiedentlich die reduplizierte Form von der um den auslautenden Konsonanten gekürzten Basis aus (s. Veränderung der Verba, Verdoppelte Wurzeln).

#### Abweichende Bildung

Bei der pl. 3 des transitiven Präsens-Futurs a Š<sub>2</sub> - h u l - b i h e<sub>2</sub> - e m - b a l - e Š "sie sollen ihren bösen Fluch auferlegen!" = "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 40) ist das Suffix falsch nach dem transitiven Präteritum gebildet.

#### Belege:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3:

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e :

i g i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - Š i - b a r e "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25); a Š<sub>2</sub> - g i g - g a h e<sub>2</sub> - e n - d a b e "sie soll einen schlimmen Fluch ...!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20) ( - n - < - m - < - b - ); b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - ŋ a r - r e - a "der sie setzt" (Rs 14, 15); Š u b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - r a - g e < - a > "wer die Hand darüber ..." = "wer sie tilgt" (Ws 28 Rs. 54); s a ŋ - e < - e Š > h e<sub>2</sub> - e n - r i g e<sub>7</sub> "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29) ( - n - < - m - < - b - ); s a ŋ - e - e Š h e<sub>2</sub> - e n - n a - r i g<sub>7</sub> / - r i g<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) - g e "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20); s a ŋ - e - e Š h e<sub>2</sub> - e n - n a - r i g e<sub>7</sub> "er möge sie ihm schenken!" (Rs 2 Rs. 8'); s a ŋ - e - e Š h u - m u - n i - r i g e<sub>7</sub> "sie möge sie mir! schenken!" (Ws 6, 28-29); s a ŋ - e - e Š h a - m a - a b - r i g<sub>7</sub> - g e "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47); s a ŋ - e - e Š h a - m a - a b - r i g e<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) "er möge sie mir schenken!" (Ws 12, 38); s a ŋ - e - e Š / < - e Š > h a - m a - n i - i n - r i g e<sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50) ( - n - < - m - < - b - ); m u - n i b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - s a r - r e - a "wer seiner Namen darauf schreibt" ( - [ r e - a ] Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 34-35); h e<sub>2</sub> - n i - i n - Š a r<sub>2</sub> - Š a r e<sub>2</sub> "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9, 24)



( - n - < - m - < - b - ); n a m h e<sub>2</sub> - e n - n e - e b<sub>2</sub> - t a r - r e "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28); i b<sub>2</sub> - z i - r e - a "wer es vernichtet" ( - [a] Idd 2, 26; Un [2 V 18<sup>r</sup>]; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35); i b<sub>2</sub> - z i - i r - r e - a "wer es vernichtet" (Rs 18, 41).

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e > - u assimiliert: b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - g u b - b u - a "wer es dort aufstellt" (Rs 18, 43); i b<sub>2</sub> - d a - a b - k u r<sub>2</sub> - r u - a "wer ihn daraus entfernt" (Rs 18, 42); i b<sub>2</sub> - t a - k u r<sub>2</sub> - r u - a "wer es damit entfernt" (Ws 28 Rs. 49); i b<sub>2</sub> - t a - k u r<sub>2</sub> - r u - u<sub>2</sub> - a "wer es davon entfernt" (Ws 28 Rs. 39) (die Pleneschreibung ist unerklärlich); b a - a b - s u m - m u - a "wer es gibt" (Ws 28 Rs. 52); b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - s u m - m u - a "die sie dort gibt" (Rs 13, 12).

Vokalisch auslautende Verba: Das Suffix - e > - kontra-  
hiert: a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - h u l - d i m<sub>2</sub> - m a i b<sub>2</sub> - š i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a < + - a ŋ a<sub>2</sub> - e - a "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt" (Ši 1, 19-20; - [ma] Idd 2, 24-25; Un 2 V 15<sup>r</sup>-16<sup>r</sup>); a š<sub>2</sub> - g i g - g a h e<sub>2</sub> - e n - e "sie soll einen schlimmen Fluch aussprechen!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Rs 18, 50) ( - n - < - m - < - b - ); a l h u - m u - u n - n e - d e<sub>3</sub> - ( e b<sub>2</sub> - ) b e<sub>2</sub> "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28); s a<sub>2</sub> h e<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> "sie möge erobern!" (Rs 12, 28); b i<sub>2</sub> - i n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a < + - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - e - a "wer es dort hineinsetzt" (Bs 3, 16) ( - n - < - m - < - b - ); K A h e<sub>2</sub> - m i - i b<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "er soll das Wort darauf zurückbringen!" = "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3); n u m u n n a - m i - i - i "er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); i - n i - i b - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a < + - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - e - a "wer sie dort hineinbringt" (Ši 1, 22); i - n i - i b<sub>2</sub> - [k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a] "[wer] es dort [hineinbringt]" (Ws 27 II 6<sup>r</sup>); i - n i - i n - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a < + - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - e - a "wer es dort hineinbringt" (Ws 28 Rs. 36) ( - n - < - m - < - b - ); i b<sub>2</sub> - t a g<sub>4</sub> - t a g a<sub>4</sub> - a < + - t a g<sub>4</sub> - t a g a<sub>4</sub> - e - a "wer es aufhören lässt" (Ws 27 II 11<sup>r</sup>); m u n a - a n - t u k - t u k u "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34) ( - n - < - m - < - b - ); š u b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - u r u<sub>12</sub> - a < + - u r u<sub>12</sub> - e - a "wer die Hand darüber gleiten lässt" = "wer sie tilgt" ( - [u r u<sub>12</sub> - a] Idd 2, 27; Ws 26 IV 10<sup>r</sup>; Rs 18, 44; A 4, 33); i b<sub>2</sub> - t a - a b - z i - z i - a < + - z i - z i - e - a "wer es davon entfernt" (Bs 3, 14); š u

ba - a m - z i - z i - a < + - z i - z i - e - a "wer Hand daran legen lässt" (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; <- a> 28 Rs. 57) (- n - < - m - < - b - ); š u ba - a n - z i - z i - i - a < + - z i - z i - e - a "wer Hand daran legen lässt" (Rs 18, 47) (- n - < - m - < - b - ).

Vokalisch auslautende Verba: Das Suffix - e nicht kontrahiert: ha - ma - a n - ba - e "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18) (- n - < - m - < - b - ).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3:

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e - n e : [a š<sub>2</sub>] - g i g <- g a> [h e<sub>2</sub>] - n i - i n - b a l - e <- n e> "sie sollen ihm [einen] schlimmen [Fluch] auferlegen!" = "sie sollen ihm mit [einem] schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI f 4'-5') (- n - < - m - < - b - ).

Vokalisch auslautende Verba: Das Suffix - e - n e > - n e kontrahiert: na m - mu - n i - i b<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - n e "sie sollen ihn dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6); na m ha - ba - a n - da - ku<sub>5</sub> - ru - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31); na m ha - ba - a n - da - ku ru<sub>5</sub> - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Idd 2, 38).

Vokalisch auslautende Verba: Das Suffix - e - n e nicht kontrahiert: ha - ma - ba - e - n e "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V 36'); na m - mu - n i - i b<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - e - n e "sie sollen sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 27 III 5).

Das Suffix dem Suffix des transitiven Präteritums analog: a š<sub>2</sub> - hu l - bi he<sub>2</sub> - e m - ba l - e š "sie sollen ihren bösen Fluch auferlegen!" = "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40).

#### Schreibung

Bei folgenden Belegen sind Schreibungen mit 'überhängendem' Vokal angenommen: i g i - z i he<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - š i - b a r e (Ws 6, 25); he<sub>2</sub> - e n - d a b e (Bs 3, 20); na m ha - b a - a n - da - ku ru<sub>5</sub> - n e (Idd 2, 38); he<sub>2</sub> - e n - r i g e<sub>7</sub><sup>!</sup> (Ws 9, 29); he<sub>2</sub> - e n - n a - r i g e<sub>7</sub> (Rs 2 Rs. 8'); hu - mu - n i - r i g e<sub>7</sub> (Ws 6, 29); ha - ma - a b - r i g e<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) (Ws 12, 38); ha - ma - n i - i n - r i g e<sub>7</sub> (Ws 8, 49/50); he<sub>2</sub> - n i - i n -

š a r<sub>2</sub> - š a r e<sub>2</sub> (Rs 9, 24); i b<sub>2</sub> - t a g<sub>4</sub> - t a g a<sub>4</sub> - a  
 (Ws 27 II 11') (vgl. t a - k a T A G<sub>4</sub> MSL 2, 49, 207); n a -  
 a n - t u k - t u k u (Idd 2, 34) (s. t u - k u (- u<sub>2</sub>) T U K  
 MSL 2, 77, 620; 3, 146, 268 Anm.); š u b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> -  
 u r u<sub>12</sub> - a (Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A 4, 33) (s.  
 u<sub>2</sub> - t u U R<sub>3</sub> ŠL 255, 2-3; 7-8; 10; 13-16; 19-23; 26; 28; 30-  
 31).

Beachte die Pleneschreibung des mit dem Suffix - e kontra-  
 hierten vokalischen Auslauts + - i - e > - i - i in š u b a -  
 a n - z i - z i - i - a (Rs 18, 47). Unerklärlich ist die Plene-  
 schreibung des nach konsonantischem Auslaut bei u-haltiger Wurzel  
 assimilierten Suffixes + - e > - u - u<sub>2</sub> in i b<sub>2</sub> - t a -  
 k u r<sub>2</sub> - r u - u<sub>2</sub> - a (Ws 28 Rs. 39).

Die - e d - Erweiterung des transi-  
 tiven Präsens - Futurs

Das durch - e d erweiterte transitive Präsens-Futur ist  
 einmal belegt.

sg. 3: m u - n i i b<sub>2</sub> - s a r - r e - d e<sub>3</sub> (- a) "wer  
 seinen Namen schreibt" (Ws 28 Rs. 55).

Das transitive Präteritum  
 (Falkenstein, Das Sumerische § 30; GSGL §§ 50, 52)

Das transitive Präteritum = das Präteritum des transitiven  
 (und transitiv = kausativ oder faktitiv gebrauchten intransiti-  
 ven) Verbums.

Die Personenzeichen (= Infixe und Suffixe) in der Grundform:

sg. 1	+ - ? -
sg. 2	+ - e -
sg. 3 'persönlich'	+ - n -
sg. 3 'sächlich'	+ - b -
pl. 1	+ - m e -
pl. 2	+ - e - . . . - a - (e) n e
pl. 3 'persönlich'	+ - n - . . . - e š

Lautliche Veränderung

Die sg. 1, 2 und 3 'persönlich' und 'sächlich' und pl. 3  
 'persönlich' sind belegt.

Das Infix - ? - der sg. 1 ist stets spurlos geschwunden.  
 Bei h u - m u - u<sub>3</sub> - t u "ich gestaltete (es)" (A 4, 21) neben  
 h u - m u - t u "ich gestaltete (es)" (Rs 8, 33) liegt wohl kei-  
 ne Pleneschreibung der Kontraktion, sondern die Wurzelform u<sub>3</sub> -  
 t u (= banû ŠL 445, 35 b) neben t u (= banû ŠL 58, 6) vor  
 (vgl. dazu denselben Wechsel bei den Nominalformen u<sub>3</sub> - t u -

d a - <sup>d</sup> n a n n a "von Nanna erzeugt" (G 3, 2-3) und <sup>d</sup> n i n - g a l - e t u - d a "den Ningal geboren hat" (G 3, 6)).

In den spärlichen Belegen für die sg. 2 ist das Infix - e - nach einem Vokal getrennt erhalten geblieben.

Das Infix - n - der sg. 3 'persönlich' bleibt in der Mehrzahl der Fälle erhalten. Gegenüber den (neueren) Formen mit - n - sind jedoch bei den üblichen Formeln "er / sie ...te (ihn / sie / es) ihm / ihr" oder "er / sie ...te ihm / ihr (dies)" der Bau- und Weihinschriften die (älteren) Formen ohne - n - überwiegend oder ausschliesslich: m u - n a - d i m <sub>2</sub> "er stellte (sie / es) ihm her" (Išd 3, 9; Ws 26 II 3; 26 IV 3'); "er stellte ihm / ihr (dies) her" (Idd 2, 22/II 7; Bs 2, 6): m u - n a - a n - d i m <sub>2</sub> "er stellte (es) ihm her" (Un 2 I 13'); m u - n a - d u <sub>3</sub> "er / sie baute (ihn / sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; D1 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na 4, 38; Rs 6, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 17, 11'; Sk 5, 14; 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12): m u - n a - a n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 3, 30); k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - g i <sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr" (Na 4, 40; Ws 14, 21): k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - a n - g i <sub>4</sub> (nicht belegt); a m u - n a - r u "er / sie weihte (sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 18; Išd 8, 17; Un 2 I 15'; G 3, 22; Ws 26 II 8; 26 IV 8'); "er / sie weihte ihm / ihr (dies)" (Idd 2, 23; Bs 2, 8; 3, 11; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8): a m u - n a - a n - r u (nicht belegt).

Beim Zusammentreffen des Personeninfixes - n - der sg. 3 'persönlich' mit dem Akkusativinfix - b - der sg. 3 'sächlich' hat sich letzteres als das lautstärkere vereinzelt durchgesetzt.

In den spärlichen Belegen für die sg. 3 'sächlich' bleibt das Infix - b - nur vereinzelt in der ursprünglichen Form erhalten. In der Mehrzahl der Fälle wird es zu (- m - >) - n - verändert (die Zwischenform - m - nicht belegt). Vereinzelt schwindet es ganz.

In der pl. 3 'persönlich' bleibt das Infix - n - meist erhalten. Auch das nicht geschützte auslautende - š des Suffixes bleibt stets erhalten. Nach vokalischem Auslaut geht das anlautende - e - des Suffixes etwa in der Hälfte der Fälle in diesem auf. In dem einzigen Beleg für u-haltige konsonantisch auslautende Wurzeln bleibt das - e - des Suffixes trotz labialem Verb- auslaut unverändert.

Abweichende Bildung

Gelegentlich ist das Infix - n - der sg. 3 'persönlich',

vereinzelte das Infix - b - der sg. 3 'sächlich' auch in die sg. 1 eingedrungen.

Die sg. 3 des transitiven Präteritums a l - g u b - b u < + - g u b - e "er stellte (sie) auf" (A 5, 13) ist falsch nach dem transitiven Präsens-Futur gebildet.

Belege:

sg. 1:

Das Infix - ? - > - : h u - m u - a k a "ich machte (es)" (Rs 8, 32); [h u] - m u - b a "ich schenkte (es)" (Ws 19 v 9'); m u - b a - a l { - l a - a } "ich grub (ihn)" (Ws 2, 13); u<sup>4</sup> . . . m u - b a - a l - l a - a "als ich (ihn) grub" (Sid 6 II 17); h u - m u - b a - a l "ich grub (ihn)" (Leš 3, 23); h e<sub>2</sub> - e m - m i - b a - a l "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7); h e<sub>2</sub> - e m - m i - d a<sub>5</sub> "ich umgab (sie) damit" (Ws 1, 19); m u - d a ŋ a l "ich erweiterte (es)" (Rs 16, 35); u<sub>3</sub> - m u - d a ŋ a l "als ich (es) erweitert hatte (, ... ich)" = "ich erweiterte (es) und (...)" (Ws 8, 39); u<sub>3</sub> - m u - d i m<sub>2</sub> "als ich (es) hergestellt hatte (, ... ich)" = "ich stellte (es) her und (...)" (Ws 19 v 7'; Rs 18, 26); m u - n a - d i m<sub>2</sub> "ich stellte (ihn / sie) ihm / ihr her" (Išd 12 VII 7'; Un 2 v 12'); m u - d u<sub>3</sub> "ich baute (es)" (Leš 2, 21; Ws 6, 19); h u - m u - d u<sub>3</sub> "ich baute (sie / es)" (Ws 8, 41; 17 II 8'; Rs 1, 20; 14, 36); m u - n a - d u<sub>3</sub> "ich baute (sie / es) ihm / ihr" (Na 1, 13; Sid 2, 18; Ws 1, 18; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; Rs 7, 24; 16, 33); h u - m u - n a - d u<sub>3</sub> "ich baute (es) ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26); a l b i<sub>2</sub> - d u<sup>11</sup> "ich wünschte" (Na 1, 10); h u - m u - d u b "ich umgab (sie)" (Rs 8, 42); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l<sub>2</sub> "ich legte (ihn) darsein" (Ws 19 IV 38); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l<sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7, 26); h u - m u - ŋ a r "ich setzte (es)" (- [m u - ŋ a r] Ws 19 I 35; 19 v 22'; Rs 8, 41); b i<sub>2</sub> - ŋ a r "ich setzte (sie)" (Rs 8, 43); i m - m i - ŋ a r "ich legte (sie) nieder" (Rs 16, 37); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich beschaffte (es) dafür" (Sid 6 II 15); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich vollführte (es) dafür" (Rs 8, 45); u<sub>4</sub> . . . i - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 16); u<sub>4</sub> . . . m u - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 3, 16); h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - g e - e n - g e - e n "ich machte (es) fest" (Ws 28 Rs. 18); h e<sub>2</sub> - b i<sub>3</sub> - g e - e n - g e - e n "ich setzte (sie) fest" (Ws 28 Rs. 22); h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich gewann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 21); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a "als ich (es) re-

staurierte" (A 4, 15); ki-be<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub> "ich  
 restaurierte (es)" (Leš 3, 21); ki-be<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-em-  
 mi-gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; [ki] - 17 II  
 9<sup>9</sup>); ki-bi-še<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-em-mi-gi<sub>4</sub> "ich resta-  
 rierte (es)" (Ws 11, 39); ki-bi-še<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-em-  
 mi-gi<sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II  
 33); ki-be<sub>2</sub> mu-na-gi<sub>4</sub> "ich stellte (sie) ihm  
 wieder her" (Na 1, 15); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-ŋin "ich ... dort"  
 (Ws 28 Rs. 14); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-gub "ich stellte (es) dazu  
 hin" (Ws 6, 23; 12, 31); he<sub>2</sub>-em-mi-gub "ich stellte  
 (ihn) hin" (Sid 6 II 35); mu-ni-gub "ich stellte (es)  
 dort hin" (Rs 18, 29); saŋ-bi mu-ni-ila<sub>2</sub> "ich  
 erhöhte sein Haupt" (Ws 8, 42); bi<sub>2</sub>-kin-kin "ich  
 liess (sie) dafür suchen" (Rs 8, 39); he<sub>2</sub>-bi<sub>3</sub>-kin-  
 kin "ich liess (sie) dort suchen" (Ws 28 Rs. 20); hu-mu-  
 mu<sub>2</sub> "ich liess (es) hochwachsen" (Ws 8, 43); a mu-na-  
 ru "ich weihte (ihn / sie / es) ihm / ihr" ([a] Išd 12 VII  
 9<sup>9</sup>; Um 2 V 14<sup>9</sup>; -[na] - Ws 28 Rs. 31; Rs 18, 39); a mu-  
 na-ru "ich weihte ihnen (dies)" (Leš 7, 11); si-gal  
 he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>2</sub> "ich leitete grossartig dorthin" (Sid  
 6 II 11); mu he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>4</sub> "ich gab ihm als Na-  
 men" (Ws 19 IV 4); mu-bi he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>4</sub> "ich  
 gab ihm / ihr als seinen / ihren Namen" (Ws 15, 29; Rs 8, 48);  
 mu-sa-r "ich schrieb (sie)" (Rs 8, 46); he<sub>2</sub>-em-mi-  
 sa-r "ich schrieb (ihn) darauf" (Rs 14, 40); hu-mu-si-  
 si "ich stellte (sie) auf" (A 4, 31); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-si/  
 -si<sub>4</sub> "ich richtete (sie) auf" (Ws 7, 31); hu-mu-  
 si-ki-l "ich reinigte (sie)" (Rs 8, 43); u<sub>4</sub> . . .  
 ša<sub>3</sub>-ne mu-un-ne-ša<sub>4</sub>-aš "da ich zu ihnen ge-  
 betet hatte (, ... ich)" = "ich besorgte und (...)" (Ws 18 I  
 16<sup>9</sup>); he<sub>2</sub>-em-mi-ti-l "ich vollendete (es)" (Sid 6 II  
 29); hu-mu-tu "ich gestaltete (es)" (Rs 8, 33); ki  
 he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-tu-m<sub>2</sub> "ich begrub (sie) darein" (Ws 7, 30);  
 um-mi-tu-m<sub>4</sub> "als ich (sie) dorthin gebracht hatte (, ...  
 ich)" = "ich brachte (sie) dorthin und (...)" (Sid 6 II 9);  
 he<sub>2</sub>-em-mi-tu-š "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7,  
 24); he<sub>2</sub>-em-mi-us<sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47); he<sub>2</sub>-  
 ni-us<sub>2</sub> "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31); hu-  
 mu-u<sub>3</sub>-tu "ich gestaltete (es)" (A 4, 21).

Das Infix -n- in die sg. 1 eingedrungen: u<sub>3</sub>-gu-  
 im-ma-a-n-ŋa<sub>2</sub>-ŋa<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> betete" (Ws 1, 13;

[a n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub>] 18 I 18'); u<sub>4</sub> . . . i - n i -  
 n - ŋ a r - r a (- a) "als ich<sup>1</sup> (es) dort gesetzt hatte" (Leß  
 2, 16; 7, 9); m u - u n - k i - ŋ a r "ich<sup>1</sup> gründete (es)" (A  
 4, 19) (Fehler für k i m u - (u n -) ŋ a r ; s. dazu Syntax,  
 Verbalwurzel, Einfache und zusammengesetzte Verba); k i - b e<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> {- a} "ich<sup>1</sup> restaurierte (ihn)" (Ws 2, 14);  
 u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i b i l<sub>4</sub> - a "als ich<sup>1</sup> (es) erneu-  
 erte" (A 4, 14); b i<sub>2</sub> - i n - g u b "ich<sup>1</sup> stellte (es) dazu  
 ein" (Ws 10, 41); ŝ i - b i<sub>2</sub> - i n - i l a<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> liess (es)  
 sich darin erheben" (Ws 6, 21); s a ŋ - b i h u m u - n i -  
 i n - i l a<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> erhöhte sein Haupt" (Ws 5, 13; - < m u - >  
 8, 42); K A i n - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> "ich<sup>1</sup> betete" (Sid 6 I 25).  
 Das Infix - b - in die sg. I eingedrungen: b a - a b -  
 d u<sub>7</sub> "ich<sup>1</sup> vollendete (sie) dazu" (A 4, 30).

sg. 2:

Das Infix - e - nicht kontrahiert: b a - e - a k a  
 "du hast (es) getan" (Ws 11, 23); b a - e - a - a k a "du hast  
 (es) getan" (Ws 10, 43; 13 II 14) (- a - a k a < - a<sub>5</sub> - a k a <  
 - a k - a k a ; s. dazu Syllabische Schreibungen).

sg. 3 'persönlich':

Das Infix - n - erhalten: b i<sub>2</sub> - i n - a k a "er  
 machte (ihn) daran" (Ws 14, 20); ŝ u - g i b i l b i<sub>2</sub> - i n -  
 a k a (- a) "der (sie) erneuert hat" (Ws 8, 17; 10, 19; Rs 11,  
 21; 15, 16); i n - n a - a n - b a "sie schenkte (sie) ihr" (Rs  
 19, 10); m u - u n - b a - a l - l a - a "der (ihn) gegraben  
 hat" (Sid 7, 14); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - b a - a l - [l a -  
 a] "als er (ihn) gegraben hatte" (Rs 23, 16); u<sub>4</sub> . . .  
 i m - m i - i n - b a - a l - l a - a "als er (ihn) gegraben  
 hatte" (Sid 3, 15); u<sub>4</sub> . . . i g i - n a m - t i - l a -  
 k a - n i m u - ŝ i - i n - b a r - a / - b a r a "als er sein  
 en lebenspendenden Blick auf mich gerichtet hatte" = "als er  
 mich mit seinem lebenspendenden Blick angeschaut hatte" (Ws 10,  
 28-29); i g i - z a l a g u<sub>3</sub> - m u - u n - ŝ i - i n - b a r  
 "wenn er den strahlenden Blick auf ihn gerichtet hat (, möge er  
 ...!)" = "wenn er ihn mit strahlendem Blick angeschaut hat (, mö-  
 ge er ...!)" = "er möge ihn mit strahlendem Blick anschauen und  
 (...!)" (Rs 12, 23); u<sub>4</sub> . . . i n - d a b<sub>5</sub> - b a "als er  
 (ihn) gefangen hatte" ([u<sub>4</sub>] Rs 10, 22; 15, 26); i - n i -  
 i n - d a b<sub>5</sub> - b a "der (es) eingenommen hat" (Ws 13 I 17);  
 m u - u n - d a ŋ a l "sie erweiterte (es)" (Rs 6, 26); i m -  
 (m i -) i n - D A R "er ... (es)" (Rs 11, 33); m u - n a -  
 [a n] - D A R "[er] ... (es) ihr" (Rs 15, 36); u<sub>4</sub> . . .

k a r <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - d a r - r a - a "als er ihnen die Skla-  
 venhaartracht hatte schneiden lassen" = "als er sie in die Skla-  
 verei gebracht hatte" (Sid 3, 11); u <sub>4</sub> . . . m u - n a m -  
 s a <sub>6</sub> - g a g u <sub>3</sub> . . . m a - a n - d e <sub>2</sub> < - a > "als sie  
 mir einen guten Namen genannt hatte" (Rs 18, 18-19); u <sub>4</sub> . . .  
 m u - s a <sub>6</sub> - g a - [u] g u <sub>3</sub> - z i b i <sub>2</sub> - i n - [d e <sub>2</sub> -  
 a] "als sie [meinen] guten Namen getreulich [genannt hatte]" (Ws  
 19 V 41'-42'); u <sub>4</sub> . . . m u - s a <sub>6</sub> - g a - n e <sub>2</sub> g u <sub>3</sub> -  
 z i b i <sub>2</sub> - i n - d e <sub>2</sub> - a "als sie ihren guten Namen getreu-  
 lich genannt hatte" (Rs 13, 36); [m u] - u n - d i m <sub>2</sub> "er  
 stellte (ihn) her" (Išd 12 VI 1'); m u - n a - a n - d i m <sub>2</sub>  
 "er stellte (es) ihm her" (Un 2 I 13'); i n - d u <sub>3</sub> "er / sie  
 baute (sie / es)" (Eb 2, 13; G 3, 18); m u - u n - d u <sub>3</sub> "er  
 baute (sie / es)" (Išd 6, 15/16; 7, 14; Sg 2, 10; A 2, 11);  
 m u - u n - d u <sub>3</sub> - a "der (es) gebaut hat" (Sid 6 I 7; 7, 8);  
 i m - m i - i n - d u <sub>3</sub> "er baute (sie)" (Sid 7, 31); m u -  
 n a - a n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 3, 30); m u - n a -  
 n i - i n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13  
 II 10); m u - n e - e n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 8, 13  
 /14); u <sub>4</sub> . . . m u - u n - d u <sub>8</sub> "als er (ihn) gelöst hat-  
 te" (Išd 7, 9; - [u n - d u <sub>8</sub>] 12 II 10; [u <sub>4</sub>] . . . m u -  
 u n - [d u <sub>8</sub>] 12 V 11'); [u <sub>4</sub>] . . . b a - a n - [d u <sub>8</sub>]  
 "[als] er (ihn) [gelöst hatte]" (Išd 12 V 9'); u <sub>4</sub> . . .  
 i g i m a - n i - i n - d u <sub>8</sub> - a "als er mir den Blick darauf  
 gerichtet hatte" = "als er mich es hatte sehen lassen" (Ws 10,  
 27); m u - u n - d u <sub>10</sub> "er erfreute (sie)" (Sid 7, 35); u <sub>4</sub>  
 . . . m u - u n - d u <sub>10</sub> - g a "als er (es) erfreut hatte"  
 ([m u - u n - d u <sub>10</sub> - g a] Išd 12 II [Ende]; [u <sub>4</sub>] 12 V  
 13'); u <sub>4</sub> . . . b i <sub>2</sub> - i n - d u <sub>10</sub> - g a - a "als er (es)  
 erfreut hatte" (Na 4, 24); b i <sub>2</sub> - i n - d u <sub>11</sub> "er baute (es)"  
 (§a 1, 12); m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "das sie mir anbefohlen  
 hatte" (Ws 6, 18); u <sub>4</sub> . . . m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "als  
 er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 32); a l i m - m a -  
 a n - n i - i n - d u <sub>11</sub> "er sprach ihm den Wunsch aus" = "er  
 verlangte von ihm" (Išd 12 VI 13'); < i b <sub>2</sub> - > t a - a n - e <sub>3</sub>  
 "(der sie) daraus hat herausgehen lassen" (Idd 2, 11); i b <sub>2</sub> -  
 t a - a n - e <sub>3</sub> - a "der (ihn) daraus (= vom Horizont aus) hat  
 aufgehen lassen" (Ws 9, 13); p a - g a l m u - n a - a n - e <sub>3</sub>  
 "er liess ihm grossartig strahlend erscheinen" (Sid 8, 17);  
 i m - m i - i n - ŋ a r "sie legte (sie) nieder" (Rs 6, 28; 13,  
 46); i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a "der (es) dafür be-  
 schafft hat" (Sid 7, 18); u <sub>4</sub> . . . i m - m i - i n -



ɣ a r - r a - a "als er (es) dafür beschafft hatte" (Sid 3, 19);  
 i - n i - i n - ɣ a r - r a - a "der (es) dazu gebracht hat" (Ws  
 13 I 19/20); i - n i - i n - ɣ a r - r a "der (es) dort gesetzt  
 hat" (Leš 1, 16); u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ɣ a r - r a - a  
 "als er (es) dort gesetzt hatte" (Leš 4, 26); k i - b e<sub>2</sub>  
 b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> "er restaurierte (es)" (Ša 1, 13); k i -  
 b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie / es) restauriert hat"  
 (Sid 3, 7; A 1, 8); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der  
 (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 2, 7); k i - b i - š e<sub>3</sub>  
 b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid  
 7, 11); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a  
 "als er (es) restaurierte" (A 5, 11); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub>  
 b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "als er (sie) an ihren Ort hatte zurück-  
 kehren lassen" ([u<sub>4</sub>] . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - [i n -  
 g i<sub>4</sub> - a] Na 3, 3'; 4, 32); š u - ɣ a r - e<sub>2</sub> - b a b b a r -  
 / - b a b b a r<sub>x</sub> (= U D . U D) - r a - k e<sub>4</sub> b i<sub>2</sub> - i n -  
 g i<sub>4</sub> - a "der das Ebabbar gerächt hat" (Ws 9, 8-9; 12, 14-15;  
 13 I 10-11; - [k e<sub>4</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a] 26 I 10-11; 28  
 Vs. 17-18); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i b i l a "als er (es)  
 erneuerte" (A 2, 8; 5, 10); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i -  
 n a - a "als er (es) festgemacht hatte" (Sid 3, 9); u<sub>4</sub> . . .  
 m u - u n - g i<sub>4</sub> - n e<sub>2</sub> < + - n a (-a) "als er (es) festge-  
 macht hatte" (Na 4, 30); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - ɣ i n - n a  
 "als er (ihn) gebracht hatte" (Un 2 I 11'); b i<sub>2</sub> - i n - g u b  
 "er stellte (ihn) dort hin" (Sid 3, 27); b i<sub>2</sub> - i n - g u b  
 "er stellte (es) dazu hin" (Ws 9, 24); m u - n a - a n - g u b  
 "er stellte (sie) ihm auf" (Ši 1, 16); m u - n a - a n - g u b -  
 b a - a m<sub>3</sub> "er stellte (sie) ihm hin" (Išd 3, 12); s a ɣ - b i  
 (. . .) i m - m i - i n - i l a<sub>2</sub> "er / sie erhöhte sein  
 Haupt" (Rs 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); s a ɣ - b i h u -  
 m u - n i - i n - i l a<sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12);  
 i g i m i - n i - i n - i l a<sub>2</sub> "er erhob den Blick auf ihm" =  
 "er ersah ihn aus" (Un 2 II 20'); [u<sub>4</sub>] . . . m u - u n -  
 [k u<sub>4</sub> - r a] "[als] er (sie) [hineingebracht hatte]" (Rs 10,  
 34); n u - m u - u n - k u r<sub>2</sub> "er entfernte (sie) nicht" (Ws  
 14, 18); b i<sub>2</sub> - i n - n a<sub>2</sub> - a "der (sie) dort hat lagern  
 lassen" (Ws 15, 14); b i<sub>2</sub> - i n - p a<sub>3</sub> - d a "den er darin  
 berufen hat" (Na 4, 14); s a ɣ ɣ i š b i<sub>2</sub> - i n - r a - a  
 "der ihnen aufs Haupt die Keule geschlagen hat" = "der sie aufs  
 Haupt geschlagen hat" (Ws 13 I 15; s a ɣ ɣ i š {B I})  
 b i<sub>2</sub> - i n - r a - [a 16, 13']; s i b i<sub>2</sub> - i n - s i -  
 s a<sub>2</sub> "der sie geordnet hat" (Ws 28 Vs. 24) (durch vorwärtsge-

richtete Assimilation aus + s i b i<sub>2</sub> - i n - s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> entstanden); u<sub>4</sub> . . . m u - s a<sub>6</sub> - g a - n i i n - s a<sub>4</sub> - a "als sie ihren guten Namen genannt hatte" (Rs 6, 18); m u . . . š u - ŋ u - u š b i<sub>2</sub> - i n - s i - a "weil er (sie) in meine Hand geliefert hatte" (Ws 15, 18); u<sub>4</sub> . . . š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - a "als er (sie) in meine Hand geliefert hatte" (Ws 11, 18; Rs 14, 29); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a - n i - i n - s i < - a > "als er (es) ihm verliehen hatte" (Sk 7, 10); i - n i - i n - s i<sub>3</sub> - g a "der (sie) niedergelegt hat" (Ws 13 I 18); u<sub>4</sub> . . . ŋ i š t u k u l i n - s i g<sub>3</sub> - g a "als er (sie) mit Waffen geschlagen hatte" ([u<sub>4</sub>] . . . [ŋ i š t u k u l i n] - Rs 10, 20; 15, 24); b i<sub>2</sub> - i n - s u<sub>8</sub> - g a "der (sie) aufgestellt hat" (Ws 8, 20); b i<sub>2</sub> - i n - s u k u d "er machte (es) hoch" (Ws 9, 21); š u - n e<sub>2</sub> i m - m a - a n - s u m a "der (sie) in seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 17); d n a n n a - m a - a n - s u m "Nanna hat mir gegeben" = "Nannamansum" (Na 6, 1; Sid 10, 1; Rs 21, 6); m a - a n - s u m - m a "(ich,) dem mir er (es) gegeben hat" (Ws 8, 29); [u<sub>4</sub>] . . . [m u - n a] - a n - s u m - m a - a "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, 26); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a - a n - s u m - a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3, 7<sup>o</sup>); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a - n i - i n - s u m - m a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Sk 7, 10); n u - u n - š e - g a "das sie nicht gestattet hatte" (Ws 6, 15); m u - š i - i n - š e "er bewilligte (es) mir" (Ws 1, 15; 4, 12; - [š i - i n - š e] 18, I 19<sup>o</sup>); u<sub>4</sub> . . . m u - š i - i n - š e - g a - a / - a m<sub>3</sub> "als er (es) mir bewilligt hatte" = "als er (es) von mir angenommen hatte" (Ws 11, 15; [u<sub>4</sub>] . . . [m u - š i] - 19 III 6); u<sub>4</sub> . . . i n - š i - i n - š e - g a (- a m<sub>3</sub>) "als er / sie (es) ihm bewilligt hatte" = "als er / sie (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 27 I 20; [u<sub>4</sub>] Rs 10, 38); ŋ a l a<sub>7</sub> b i<sub>2</sub> - i n - t a g<sub>4</sub> - a "der es durchgebrochen hat" (Ws 9, 11); b i<sub>2</sub> - i n - T A R - a m<sub>3</sub> "der ... hat" (Ws 28 Vs. 31); š u h a - b a - a n - t i "er empfangt es" (Sid 6 II 24); u<sub>4</sub> . . . m u - n i - i n - t u k u - a "als er ihn (ihn) hatte haben lassen" (Išd 3, 7); [u<sub>4</sub>] . . . ŋ i š i n - n i - i n - t u k u - a m<sub>3</sub> "als sie darauf gehört hatte" = "als sie es erhört hatte" (Rs 10, 37); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - t u m<sub>2</sub> - m a - a "als er (ihm) gebracht hatte" (Si 1, 11); b i<sub>2</sub> - i n - t u š - a "der (sie) dort hat wohnen lassen" (Ws 8, 24; 9, 15); b i<sub>2</sub> - i n - t u š - a m<sub>3</sub> "der (ihn) dort hat wohnen lassen" (Ws 28 Vs. 35); m u . . . m u -

u n - u s <sub>2</sub> - e n <- a> "weil er mich unterstützt hatte" (Ws 15, 16); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - u s <sub>2</sub> - e n <- a> "da er mich unterstützt hatte" (Ws 2, 11); u<sub>4</sub> . . . ŋ i r i <sub>3</sub> - n i i n - u s <sub>2</sub> - s a "als er seinen Fuss gesetzt hatte" ([u<sub>4</sub>] . . . [ŋ i r i <sub>3</sub>] - Rs 10, 23; 15, 28); [s a ŋ] . . . ŝ i - b i <sub>2</sub> - i n - u s <sub>2</sub> "er liess (es) [das Haupt] dahin erheben" (Ws 9, 22); u<sub>4</sub> . . . i b <sub>2</sub> - t a - a n - z i - g a "als er (es) daraus entfernt hatte" ([u<sub>4</sub> . . . i b <sub>2</sub>] - t a - [a n - z i - g a] Na 3, 1'; 4, 26); u<sub>4</sub> . . . b a - r a - a n - z i - g a - a "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 7, 11); u<sub>4</sub> . . . b a - r a - a n - z i "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 12 II 3; [12 V 1']).

Das Infix - n - > - geschwunden: i n - n a - b a "er schenkte ihnen (dies)" (Rs 21, 7); m u - d a ŋ a l "er erweiterte (es)" (Rs 11, 31; 15, 34); m u - n a - d i m <sub>2</sub> "er stellte (sie / es) ihm her" (Išd 3, 9; Ws 26 II 3; 26 IV 3'); m u - n a - d i m <sub>2</sub> "er stellte ihm / ihr (dies) her" (Išd 2, 22/II 7; Bs 2, 6); m u - d u <sub>3</sub> "er baute (ihn / sie / es)" (Eb 2, 13; Z 1, 18; Di 1, 19; G 1, 10; Rs 9, 19; 12, 19; Sk 2, 7; 3, 8; 4, 10); (h u -) m u - d u <sub>3</sub> - a "der (sie) gebaut hat" (Ws 8, 22); u<sub>4</sub> . . . m u - d u <sub>3</sub> - a "als er (es) gebaut hatte" (Sk 4, 7; 5, 6; 6, 9; [u<sub>4</sub>] 7, 8; 8, 10); m u - u n - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihr" (Se 1, 10; 2, 10); m u - n a - d u <sub>3</sub> "er / sie baute (ihn / sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; Di 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na [3, 18']; 4, 38; [m u - n a] - Rs 2 Rs. 1'; 6, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 17, 11'; Sk 5, 14; 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12); m u - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Na 2, 12); h u - m u - n e - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 6, 13); ŝ u - g a l m u - d u <sub>7</sub> - a "der grossartig vollendet hat" (Rs 11, 23); m u - u n - n e - ŋ a l <sub>2</sub> - l a "der (sie) ihnen gesetzt hat" (Ws 10, 21); m u - u n - n e - ŋ a l a <sub>7</sub> "denen er (sie) gelegt hatte" (Ws 27 I 24); k i - b i - ŝ e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - a - m e - e n "ich, (der . . .) der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 6 I 9); u<sub>4</sub> . . . k i - b e <sub>2</sub> b i <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - a "als er (es) restaurierte" (A 2, 9); k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - g i <sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr" (Na 4, 40; Ws 14, 21); u<sub>4</sub> . . . i n - n i <sub>5</sub> - ŋ i n - a "als sie (es) ihm bewilligt hatte" = "als sie (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 14, 13); u<sub>4</sub> . . . i n - n i <sub>5</sub> - ŋ i n - n a - a ŝ "da er (es) ihm bewilligt hatte" = "da er (es) von ihm angenommen hatte" (Sid 3, 23); u<sub>4</sub> . . . m u - ŝ i - ŋ i n - n a - a "als er

(es) ihm bewilligt hatte" = "als er (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 3, 8); u<sub>4</sub> . . . m u - h u l - a "als er (sie) zerstört hatte" (Un 2 I 8'); m u - n a - m u<sub>2</sub> "er liess (es) ihr hochwachsen" (Rs 10, 46); b i<sub>2</sub> - r a "der (sie) damit geschlagen hat" (Ws 28 Vs. 28); a m u - n a - r u "er / sie weihte (sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 18; Išd 8, 17; Un 2 I 15'; G 3, 22; Ws 26 II 8; 26 IV 8'); a m u - n a - r u "er / sie weihte ihm / ihr (dies)" (Idd 2, 23/II 9; [a m u - n a] - Išd 9, 17; - [r u] 10, 10; Bs 2, 8; 3, 11; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8); K A - m a - d a - n a t e š<sub>2</sub> - b i i b<sub>2</sub> - t a - s i<sub>3</sub> - g a "der sein Land daraus (= aus dem uneinigen) einig gemacht hat" (Ws 28 Vs. 25-26); [u<sub>4</sub>] . . . m u - u n - n a - s u m - m a - a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3, 7'); b a - r a - b i<sub>2</sub> - t u k u "er erhielt (ihm) nicht" (Sid 6 II 27); m u - n a - t u m<sub>2</sub> "sie brachte (sie) ihr" (Išd 8, 15); m u - z a<sub>3</sub> "er erweiterte (es)" (Rs 10, 44); u<sub>4</sub> . . . b a - r a - {B I -} z i - g a - a "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 7, 11).

Vor der Verbalwurzel steht ein Akkusativinfix der sg. 3 'sächlich' - b - : i n - n e - e b<sub>2</sub> - g u r - r a "der sie ihnen wieder hat zukommen lassen" (Ud 1, 15).

Nach dem transitiven Präsens-Futur gebildet: a l - g u b - b u < + - g u b - e "er stellte (sie) auf" (A 5, 13).

sg. 3 'sächlich':

Das Infix - b - erhalten: b a - a b - d u<sub>7</sub> - a "die man vollendet hatte" (Rs 12, 14) (ein unbestimmter Plural = "man" durch die sg. 3 'sächlich' bezeichnet).

Das Infix - b - > - m - > - n - verändert: a n u - m u - u n - d e<sub>2</sub> - [a] "[das] man nicht bewässert hatte" (Ws 19 IV 26) (ein unbestimmter Plural = "man" durch die sg. 3 'sächlich' bezeichnet); b a - r a - a n - d i m<sub>2</sub> - m a - a "das sie nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 25) (die pl. 3 'persönlich' durch die kollektiv gebrauchte sg. 3 'sächlich' dargestellt); š u m u - u n - h u l - a - b a "in seinem: man hatte (es) böse behandelt" = "das man böse behandelt hatte" (Na 1, 8) (ein unbestimmter Plural = "man" durch die sg. 3 'sächlich' bezeichnet); u n - k i d<sub>2</sub> - d a "wenn sie (es) verleumdet haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) verleumden und (...)! " (Ws 27 III 2) (die pl. 3 'persönlich' durch die kollektiv gebrauchte sg. 3 'sächlich' dargestellt).

Das Infix - b - > - geschwunden: k i - b e<sub>2</sub> l i - b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> < - a > "das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2,

- 11) (die pl. 3 'persönlich' durch die kollektiv gebrauchte sg. 3 'sächlich' dargestellt),
  - pl. 1: Nicht belegt.
  - pl. 2: Nicht belegt.
  - pl. 3 'persönlich':

Das Infix - n - erhalten: Konsonantisch auslautende

Verba: Das Suffix - e š : u<sub>4</sub> . . . m u - u n - ŋ a r - r e - e š - a m<sub>3</sub> "als sie (es) mir gelegt hatten" (Rs 8, 20); u<sub>4</sub> . . . m i - n i - i n - m a h - e š - a "als sie (ihn) dort hoch gemacht hatten" (Rs 8, 19); u<sub>4</sub> . . . s a ŋ - e - e š - e m a - n i - i n - r i g<sub>7</sub> - e š - a "als sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); b i<sub>2</sub> - i n - s a l - e š - a "die (es) hingeworfen hatten" (Ws 11, 17); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - š i - i n - s u m - e š - a m<sub>3</sub> "als sie (es) mir<sup>1</sup> gegeben hatten" (Rs 8, 17); h u - m u - š i - i n - š e - g e - e š { - a } "sie bewilligten (es) mir" (Sid 6 I 27).

Das Infix - n - erhalten: Vokalisch auslautende Verba:

Das Suffix - e š > - š kontrahiert: s a ŋ - b i i m - m i - i n - i l i<sub>2</sub> (- i) - i š "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 5, 18) (die Wurzel erscheint hier und im folgenden in der Form i l i<sub>2</sub>; s. i - l i I L<sub>2</sub> ŠL 320, 11); s a ŋ - b i m u - n i - / - n i<sub>5</sub> - i n - i l i<sub>2</sub> - i š "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 4, 18; 5, 18) (vgl. oben); b i<sub>2</sub> - i n - m u<sub>2</sub> - u š "sie liessen (es) hochwachsen" (Rs 4, 19; 5, 19); u<sub>4</sub> . . . š u - n i - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - i š { - e š } - [ a ] "als sie (sie) in seine Hand geliefert hatten" (Rs 8, 25).

Das Infix - n - erhalten: Vokalisch auslautende Verba:

Das Suffix - e š nicht kontrahiert: a<sub>2</sub> - b i h u - m u - d a - a n - a ŋ a<sub>2</sub> - e š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I 33); u<sub>3</sub> - m u - n i - i n - a k a - e š "wenn sie (es) darin gemacht haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) darin machen und (...)!" (Ws 26 III 2); u<sub>4</sub> . . . m u - u n { - n e } - r i - e š - a "als sie (sie) gefasst hatten" (Rs 8, 23); u<sub>4</sub> . . . š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - e š - a "als sie (es) in meine Hand geliefert hatten" (Rs 16, 26); š u - n i - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - e š - a "die sie in ihre Hand geliefert haben" (Rs 13, 4); u<sub>4</sub> . . . š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> m a - n i - i n - s i - e š - a "als sie (es) mir in meine Hand geliefert hätten" (Rs 7, 18).

Das Infix - n - > - geschwunden: Vokalisch auslautende

Verba: Das Suffix - e š > - š kontrahiert: m u - n a - d u<sub>3</sub> - u š "sie bauten (es) ihr" (Rs 4, 17; 5, 17).

Die -ed-Erweiterung des transitiven Präteritums

Das durch -ed erweiterte transitive Präteritum ist nicht belegt.

Die intransitive Normalform  
(Falkenstein, Das Sumerische § 31; GSGL §§ 53-55)

Die intransitive Normalform = die Normalform des intransitiven (und intransitiv = passiv gebrauchten transitiven) Verbums.

Die Personenzeichen (= Suffixe) in der Grundform:

sg. 1 + - e n

sg. 2 + - e n

sg. 3 -

pl. 1 + - e n d e n

pl. 2 + - e n z e n

pl. 3 + - e š

Lautliche Veränderung

Die sg. 1, 2 und 3 und pl. 3 sind belegt.

In den spärlichen Belegen für das Suffix - e n bleibt auch das nicht geschützte auslautende - n in der Mehrzahl der Fälle erhalten (in der sg. 1 ausnahmslos, in der sg. 2 etwa in der Hälfte der Fälle).

Nach vokalischem Auslaut geht das anlautende - e - des Suffixes - e n in diesem auf (nach allgemeinen Schriftregeln wird natürlich in den vorliegenden Belegen nach der Verbalwurzel m e die kontrahierte Form - m e - n durch - m e - e n bezeichnet; die nicht kontrahierte Form - m e - e n wäre durch - m e - e - e n dargestellt).

Abweichende Bildung

Die sg. 3 der intransitiven Normalform (mit präsentisch-futurischer Bedeutung) a l - g u b - b u - a < + - g u b - e - a "die hintritt" (Rs 8, 9) ist falsch nach dem transitiven Präsens-Futur gebildet.

Belege:

sg. 1:

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e n :  
b a - d i m <sub>2</sub> - m e - n a - ŋ a <sub>2</sub> "in meiner ..., in der ich geschaffen worden bin" (Ws 7, 40).

Vokalisch auslautende Verba: Das Suffix - e n > - n kontrahiert. a - n a m u - m e - e n "was bin ich?" (Ws 10, 44; 11, 24; 13 II 15).

sg. 2:

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e n :

h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e - e n "du mögest dich freuen!" (Ws 4, 22; 7, 34; - [h u l<sub>2</sub> - l e] - 10, 47).

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e n >

- e : h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e "du mögest dich freuen!" (Ws 10, 47; 12, 34).

sg. 3:

Regelmässig gebildet: b a - d u<sub>3</sub> - a - b a "in seinem:

es war gebaut worden" = "da es gebaut worden war" (Ws 7, 16; 11, 33); b a - d u<sub>3</sub> - a - t a "seit es gebaut worden war" (Ws 14, 16); n u - d u b "sie war nicht umgeben" (Rs 8, 36); b a - r a - ŋ a l<sub>2</sub> - l a "der nicht vorhanden war" (Ws 19 IV 7); b a - r a - ŋ a r "sie war nicht gesetzt" (Rs 8, 37); u<sub>3</sub> - m u - n e - h u l<sub>2</sub> "wenn sie sich mit ihnen gefreut hat (, möge sie ...!)" = "sie möge sich mit ihnen freuen und (...)" (Rs 4, 22; 5, 23); u<sub>3</sub> - m u - u n - ŝ i - h u l<sub>2</sub> "wenn er sich über ihn gefreut hat (, möge er ...!)" = "er möge sich über ihn freuen und (...)" (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22); h e<sub>2</sub> - e n - ŝ i - h u l<sub>2</sub> "er möge sich darüber freuen!" (Ws 13 II 17); h a - m a - ŝ i - h u l<sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); b a - h u ŋ - ŋ a<sub>2</sub> "die inthronisiert worden ist" (Sk 5, 11); h e<sub>2</sub> - e m - i <<sup>‡</sup> h e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - m - i - i "sie möge herausgehen!" (Rs 8, 48); h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i <<sup>+</sup> h e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - n - d a - b - i - r i "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26); <sup>d</sup> n a n n a - i<sub>3</sub> - s a<sub>6</sub> "Nanna ist gut" = "Nannaisa" (Leš 9, 6); h e<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - d a - s a<sub>10</sub> "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); b a - r a - s i k i l "sie war nicht gereinigt" (Rs 8, 37); h e<sub>2</sub> - s u<sub>3</sub> - s u<sub>3</sub> - u d "sie mögen lange währen!" (Ws 7, 41; 11, 50) (im Sumerischen singularisch); b a - s u n - n a "die verfallen war" (Eb 2, 12); b a - s u n a "das verfallen war" (Ws 7, 16; 11, 33); b a - s u n a "die verfallen waren" (Ws 14, 17) (im Sumerischen singularisch); h e<sub>2</sub> - ŝ u b "sie waren geworfen" (Rs 8, 36) (im Sumerischen singularisch); n u - u s<sub>2</sub> - s a "das nicht angrenzte" (Rs 8, 27); i m - z a l a g a <<sup>‡</sup> i<sub>3</sub> - m - i - z a l a g - a "die leuchtet" (Rs 14, 2).

Nach dem transitiven Präsens-Futur gebildet: a l -

g u b - b u - a <<sup>+</sup> - g u b - e - a "die hintritt" (Rs 8, 9).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3:

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e ŝ :

h e<sub>2</sub> - e n - š i - h u l<sub>2</sub> < - e š > "sie mögen sich darüber freuen!" (Ws 9, 27); [h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub>] - e š - a m<sub>3</sub> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42).

Die - e d - Erweiterung der intransitiven Normalform

Die durch - e d erweiterte intransitive Normalform ist zweimal belegt.

Lautliche Veränderung

Das - d des Suffixes schwindet im Wortauslaut.

In den beiden Belegen bleibt bei u-haltiger Wurzel nach illabialem Verbauslaut das - e des Suffixes unverändert.

sg. 3: h a - m a - h u l<sub>2</sub> - e "er / sie möge sich mit mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42).

(Nicht zutreffend wäre die Deutung dieser Form als falsch nach dem transitiven Präsens-Futur gebildet, denn dann müsste - e an das - u - der Wurzel assimiliert worden sein, wie es ausnahmslos beim transitiven Präsens-Futur und auch bei den demnach falsch gebildeten Formen a l - g u b - b u "er stellte (sie) auf" (A 5, 13) (transitives Präteritum) und a l - g u b - b u - a "die hintritt" (Rs 8, 9) (intransitive Normalform) geschehen ist. Dagegen findet bei den durch - e d erweiterten Verbalformen - wie es die Nominalformen des Verbums beweisen - im Wortauslaut die Veränderung - e > - u bei u-haltigen Wurzeln nur nach labialem Verbauslaut statt, sonst nicht; vgl. Transitives Partizip, Die durch - e d erweiterte Wurzel.)

Die Konjugationspräfixe und Präfixe

(Falkenstein, Das Sumerische § 32; GSGL §§ 56-62)

Die Konjugationspräfixe

(Falkenstein, GSGL §§ 57-58)

Das Konjugationspräfix i<sub>3</sub> -

(Falkenstein, GSGL § 57)

Lautliche Veränderung

Die Grundform e - (ebenso wie bei - š e<sub>3</sub> - / - š i - , - n e<sub>2</sub> - / - n i - , - m e - / - m i - und b e<sub>2</sub> - / b i<sub>2</sub> - , ist wohl auch bei e - / i<sub>3</sub> - im Altsumerischen die e-Lautung als Grundform anzunehmen) hat sich zu i<sub>3</sub> - verändert (e - > i<sub>3</sub> - in der altsumerischen Zeit vor i- und u-haltigen Verbalwurzeln - unmittelbar oder durch ein dazwischenkommendes



Infix - š i<sub>3</sub> -, - n i -, - m i - davon getrennt -, in der neusumerischen Zeit aber schon durchweg; s. dazu Lautveränderungen, im Vokalismus).

Nach Präformativen geht i<sub>3</sub> - in deren auslautenden Vokal auf (die Belege s. weiter unten).

Verbindung mit den Tempora

Das Konjugationspräfix i<sub>3</sub> - kann bei Verbalformen sämtlicher Tempora gesetzt werden. Belegt sind die folgenden Verbindungen:

Transitives Präsens-Futur: a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - h u l - d i m<sub>2</sub> - m a i b<sub>2</sub> - š i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen gibt" (Ši 1, 19-20; - [m a] Idd 2, 24-25; Un 2 v 15'-16'); [a š<sub>2</sub>] - g i g (- g a) [h e<sub>2</sub>] - n i - i n - b a l - e (- n e) "sie sollen ihm [einen] schlimmen [Fluch] auferlegen!" = "sie sollen ihn mit [einem] schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI f 4'-5') (- n - < - m - < - b - ); a š<sub>2</sub> - h u l - b i h e<sub>2</sub> - e m - b a l - e š "sie sollen ihren bösen Fluch auferlegen!" = "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40) (das Suffix falsch nach dem transitiven Präteritum gebildet); i g i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - š i - b a r e "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25); a š<sub>2</sub> - g i g - g a h e<sub>2</sub> - e n - d a b e "sie soll einen schlimmen Fluch ...!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20) (- n - < - m - < - b - ); a š<sub>2</sub> - g i g - g a h e<sub>2</sub> - e n - e "sie soll einen schlimmen Fluch aussprechen!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Rs 18, 50) (- n - < - m - < - b - ); s a<sub>2</sub> h e<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> "sie möge erobern!" (Rs 12, 28); K A h e<sub>2</sub> - m i - i b<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "er soll das Wort darauf zurückbringen!" = "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3); n u m u n n a - m i - i - i "er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); i - n i - i b - / - i b<sub>2</sub> - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a "wer sie / es dort hineinbringt" (Ši 1, 22; - [k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a] Ws 27 II 6'); i - n i - i n - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a "wer es dort hineinbringt" (Ws 28 Rs. 36) (- n - < - m - < - b - ); i b<sub>2</sub> - d a - a b - k u r<sub>2</sub> - r u - a "wer ihn daraus entfernt" (Rs 18, 42); i b<sub>2</sub> - t a - k u r<sub>2</sub> - r u (- u<sub>2</sub>) - a "wer es davon / damit entfernt" (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49); s a ŋ - e (- e š) h e<sub>2</sub> - e n - r i g e<sub>7</sub> "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29) (- n - < - m - < - b - ); s a ŋ - e - e š h e<sub>2</sub> - e n - n a - r i g<sub>7</sub> - g e / - r i g<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) - g e / - r i g e<sub>7</sub> "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8');

h e<sub>2</sub> - n i - i m - š a r<sub>2</sub> - š a r e<sub>2</sub> "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9, 24) ( - n - < - m - < - b - ); i b<sub>2</sub> - t a g<sub>4</sub> - t a g a<sub>4</sub> - a "wer es aufhören lässt" (Ws 27 II 11'); n a m h e<sub>2</sub> - e n - n e - e b<sub>2</sub> - t a r - r e "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28); m u n a - a n - t u k - t u k u "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34) ( - n - < - m - < - b - ); i b<sub>2</sub> - t a - a b - z i - z i - a "wer es davon entfernt" (Bs 3, 14); i b<sub>2</sub> - z i ( - i r ) - r e - a "wer es vernichtet" ( - [a] Idd 2, 26; Un [2 V 18']; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35; Rs 18, 41).

- e d -Erweiterung des transitiven Präsens-Futurs: m u - n i b<sub>2</sub> - s a r - r e - d e<sub>3</sub> < - a > "wer seinen Namen schreibt" (Ws 28 Rs. 55).

Transitives Präteritum: i n - n a - b a "er schenkte ihnen (dies)" (Rs 21, 7); i n - n a - a n - b a "sie schenkte (sie) ihr" (Rs 19, 10); u<sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - b a - a l - l a - a "als er (ihn) gegraben hatte" (Sid 3, 15); h e<sub>2</sub> - e m - m i - b a - a l "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7); h e<sub>2</sub> - e m - m i - d a<sub>5</sub> "ich umgab (sie) damit" (Ws 1, 19); u<sub>4</sub> . . . i n - d a b<sub>5</sub> - b a "als er (ihn) gefangen hatte" ( [u<sub>4</sub>] Rs 10, 22; 15, 26); i - n i - i n - d a b<sub>5</sub> - b a "der (es) eingenommen hat" (Ws 13 I 17); i m - ( m i - ) i n - D A R "er ... (es)" (Rs 11, 33); b a - r a - a n - d i m<sub>2</sub> - m a - a "das sie nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 25) ( - n - < - m - < - b - ); i n - d ü<sub>3</sub> "er / sie baute (sie / es)" (Eb 2, 13; G 3, 18); i m - m i - i n - d u<sub>3</sub> "er baute (sie)" (Sid 7, 31); a l i m - m a - a n - n i - i n - d u<sub>11</sub> "er sprach ihm den Wunsch aus" = "er verlangte von ihm" (Idd 12 VI 13'); < i b<sub>2</sub> - > t a - a n - e<sub>3</sub> "(der sie) daraus hat herausgehen lassen" (Idd 2, 11); i b<sub>2</sub> - v a - a n - e<sub>3</sub> - a "der (ihn) daraus (= vom Horizont aus) hat aufgehen lassen" (Ws 9, 13); u<sub>3</sub> - g u l i m - m a - a n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> betete" (Ws 1, 13; - [a n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub>] 18 I 18'); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l<sub>2</sub> "ich legte (ihn) darein" (Ws 19 IV 38); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l<sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7, 26); i m - m i - ŋ a r "ich legte (sie) nieder" (Rs 16, 37); i m - m i - i n - ŋ a r "sie legte (sie) nieder" (Rs 6, 28; 13, 46); i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a "der (es) dafür beschafft hat" (Sid 7, 18); u . . . i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a "als er (es) dafür beschafft hatte" (Sid 3, 19); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich beschaffte (es) dafür" (Sid 6 II 15); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich vollführte (es) dafür" (Rs 8, 45); i - n i - i n - ŋ a r

r a - a "der (es) dazu gebracht hat" (Ws 13 I 19/20); u<sub>4</sub>  
 . . . i - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt  
 hatte" (Leš 2, 16); u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ŋ a r - r a (-  
 a) "als ich! (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 16; 7, 9); i -  
 n i - i n - ŋ a r - r a "der (es) dort gesetzt hat" (Leš 1, 16);  
 u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "als er (es) dort  
 gesetzt hatte" (Leš 4, 26); h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich ge-  
 wann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 21); k i - b e<sub>2</sub> / - b i -  
 š e<sub>3</sub> h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7,  
 22; 11, 39; [k i] - 17 II 9'); k i - b i - š e<sub>3</sub> h e<sub>2</sub> -  
 e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid  
 6 II 33); u<sub>4</sub> . . . i n - n i<sub>5</sub> - ŋ i n - a "als sie (es)  
 ihm bewilligt hatte" = "als sie (es) von ihm angenommen hatte"  
 (Ws 14, 13); u<sub>4</sub> . . . i n - n i<sub>5</sub> - ŋ i n - n a - a š "da  
 er (es) ihm bewilligt hatte" = "da er (es) von ihm angenommen  
 hatte" (Sid 3, 23); h e<sub>2</sub> - e m - m i - g u b "ich stellte  
 (ihn) hin" (Sid 6 II 35); i n - n e - e b<sub>2</sub> - g u r - r a "der  
 sie ihnen wieder hat zukommen lassen" (Ud 1, 15) (das Akkusativ-  
 infix der sg. 3 'sächlich' - b - hat das Personeninfix der sg.  
 3 'persönlich' - n - verdrängt); s a ŋ - b i (. . .) i m -  
 m i - i n - i l a<sub>2</sub> "er / sie erhöhte sein Haupt" (Rs 10, 45;  
 11, 32; 13, 39; 15, 35); s a ŋ - b i i m - m i - i n -  
 i l i<sub>2</sub> (- i) - i š "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 5, 18); u n -  
 k i d<sub>2</sub> - d a "wenn sie (es) verleumdet haben (, sollen sie  
 ...!)" = "sie sollen (es) verleumden und (...!)" (Ws 27 III 2)  
 (- n - < - m - < - b - ); s i - g a l h e<sub>2</sub> - e m - m i -  
 s a<sub>2</sub> "ich leitete grossartig recht dorthin" (Sid 6 II 11); u<sub>4</sub>  
 . . . m u - s a<sub>6</sub> - g a - n i i n - s a<sub>4</sub> - a "als sie ihren  
 guten Namen genannt hatte" (Rs 6, 18); m u (- b i) h e<sub>2</sub> -  
 e m - m i - s a<sub>4</sub> "ich gab ihm / ihr als (seinen / ihren) Namen"  
 (Ws 15, 29; 19 IV 4; Rs 8, 48); K A i n - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> "ich!  
 betete" (Sid 6 I 25); h e<sub>2</sub> - e m - m i - s a r "ich schrieb  
 (ihn) darauf" (Rs 14, 40); K A - m a - d a - n a t e š<sub>2</sub> - b i  
 i b<sub>2</sub> - t a - s i<sub>3</sub> - g a "der sein Land daraus (= aus dem unein-  
 nigen) einig gemacht hat" (Ws 28 Vs. 25-26); i - n i - i n -  
 s i<sub>3</sub> - g a "der (sie) niedergelegt hat" (Ws 13 I 18); u<sub>4</sub>  
 . . . ŋ i š t u k u l i n - s i g<sub>3</sub> - g a "als er (sie) mit  
 Waffen geschlagen hatte" ([u<sub>4</sub>] . . . [ŋ i š t u k u l  
 i n] - Rs 10, 20; 15, 24); š u - n e<sub>2</sub> i m - m a - a n -  
 s u m a "der (sie) in seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 17); u<sub>4</sub>  
 . . . i n - š i - i n - š e - g a (- a m<sub>3</sub>) "als er / sie (es)  
 ihm bewilligt hatte" = "als er / sie (es) von ihm angenommen hat-

te" (Ws 27 I 20; [u<sub>4</sub>] Rs 10, 38); nu - un - ŝe - ga "das sie nicht gestattet hatte" (Ws 6, 15); he<sub>2</sub> - em - mi - ti "ich vollendete (es)" (Sid 6 II 29); [u<sub>4</sub>] . . . ŋi ŝ in - ni - in - tu ku - a m<sub>3</sub> "als sie darauf gehört hatte" = "als sie es erhört hatte" (Rs 10, 37); um - mi - tu m<sub>4</sub> "als ich (sie) dorthin gebracht hatte (, ... ich)" = "ich brachte (sie) dorthin und (...)" (Sid 6 II 9); he<sub>2</sub> - em - mi - tu "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7, 24); u<sub>4</sub> . . . ŋiri<sub>3</sub> - ni in - us<sub>2</sub> - sa "als er seinen Fuss gesetzt hatte" ([u<sub>4</sub>] . . . [ŋiri<sub>3</sub>] - Rs 10, 23; 15, 28); he<sub>2</sub> - em - mi - us<sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47); he<sub>2</sub> - ni - us<sub>2</sub> "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31); u<sub>4</sub> . . . ib<sub>2</sub> - ta - a n - zi - ga "als er (es) daraus entfernt hatte" ([u<sub>4</sub> . . . ib<sub>2</sub>] - ta - [a n - zi - ga] Na 3, 1'; 4, 26).

- e d -Erweiterung des transitiven Präteritums: Nicht belegt.

Intransitive Normalform: nu - du b "sie war nicht umgeben" (Rs 8, 36); ba - ra - ŋa l<sub>2</sub> - la "der nicht vorhanden war" (Ws 19 IV 7); ba - ra - ŋa r "sie war nicht gesetzt" (Rs 8, 37); he<sub>2</sub> - en - ŝi - hu l<sub>2</sub> "er möge sich darüber freuen!" (Ws 13 II 17); he<sub>2</sub> - en - ŝi - hu l<sub>2</sub> < - e ŝ > "sie mögen sich darüber freuen!" (Ws 9, 27); he<sub>2</sub> - em - i < + he<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - m - i - i "sie möge herausgehen!" (Rs 8, 48); he<sub>2</sub> - en - da - a b - ri < + he<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - n - da - b - i - ri "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26); d n a n n a - i<sub>3</sub> - s a<sub>6</sub> "Nanna ist gut" = "Nannaisa" (Leš 9, 6); he<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - da - s a<sub>10</sub> "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); ba - ra - s i k i l "sie war nicht gereinigt" (Rs 8, 37); he<sub>2</sub> - s u<sub>3</sub> - s u<sub>3</sub> - u d "sie mögen lange wahren!" (Ws 7, 41; 11, 50); he<sub>2</sub> - ŝ u b "sie waren geworfen" (Rs 8, 36); nu - us<sub>2</sub> - s a "das nicht angrenzte" (Rs 8, 27); im - za la ga < + i<sub>3</sub> - m - i - za la g - a "die leuchtet" (Rs 14, 2).

- e d -Erweiterung der intransitiven Normalform: Nicht belegt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Konjugationspräfix i<sub>3</sub> - kann mit sämtlichen Verbalinfixen verbunden werden. Unmittelbar vor einem dimensional Infix der sg. 1 (vor dem Dativinfix + - ? - a - , dem Lokativ-Terminativinfix + - ? - e - , dem Terminativinfix + - ? - ŝ e<sub>3</sub> - , dem Komitativinfix + - ? - d a - oder dem Ablativ-Instrumentalinfix + - ? - t a - ) kann jedoch i<sub>3</sub> - nicht stehen. (Dabei

muss das Konjugationspräfix *mu-* gesetzt werden.) Belegt sind nach *i*<sub>3</sub> - die folgenden Infixe:

Akkusativinfix: *aš*<sub>2</sub> - *hul* - *bi* *he*<sub>2</sub> - *em* - *ba* 1 - *eš* "sie sollen ihren bösen Fluch auferlegen!" = "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40) (das Suffix beim transitiven Präsens-Futur falsch nach dem transitiven Präteritum gebildet); [*aš*<sub>2</sub>] - *gi* *g* < - *ga* [*he*<sub>2</sub>] - *ni* - *in* - *ba* 1 - *e* < - *ne* "sie sollen ihm [einen] schlimmen [Fluch] auferlegen!" = "sie sollen ihn mit [einem] schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI f 4'-5') (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *aš*<sub>2</sub> - *gi* *g* - *ga* *he*<sub>2</sub> - *en* - *da* *be* "sie soll einen schlimmen Fluch ...!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20) (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *aš*<sub>2</sub> - *gi* *g* - *ga* *he*<sub>2</sub> - *en* - *e* "sie soll einen schlimmen Fluch aussprechen!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Rs 18, 50) (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *sa*<sub>2</sub> *he*<sub>2</sub> - *eb*<sub>2</sub> - *be*<sub>2</sub> "sie möge erobern!" (Rs 12, 28); *KA* *he*<sub>2</sub> - *mi* - *ib*<sub>2</sub> - *gi*<sub>4</sub> - *gi*<sub>4</sub> "er soll das Wort darauf zurückbringen!" = "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3); *in* - *ne* - *eb*<sub>2</sub> - *gur* - *ra* "der sie ihnen wieder hat zukommen lassen" (Ud 1, 15) (das Akkusativinfix der sg. 3 'sächlich' - *b* - hat das Personeninfix der sg. 3 'persönlich' - *n* - verdrängt); *in* - *ni* - *ib* - / - *ib*<sub>2</sub> - *ku*<sub>4</sub> - *ku*<sub>4</sub> - *a* "wer sie / es dort hineinbringt" (Ši 1, 22; - [*ku*<sub>4</sub> - *ku*<sub>4</sub> - *a*] Ws 27 II 6'); *in* - *ni* - *in* - *ku*<sub>4</sub> - *ku*<sub>4</sub> - *a* "wer es dort hineinbringt" (Ws 28 Rs. 36) (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *ib*<sub>2</sub> - *da* - *ab* - *kur*<sub>2</sub> - *ru* - *a* "wer ihn daraus entfernt" (Rs 18, 42); *say* - *e* < - *eš* [*he*<sub>2</sub> - *en* - *ri* *ge*<sub>7</sub> <sup>1</sup>] "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29) (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *mu* - *ni* - *ib*<sub>2</sub> - *sar* - *re* - *de*<sub>3</sub> < - *a* "wer seinen Namen schreibt" (Ws 28 Rs. 55); *he*<sub>2</sub> - *ni* - *in* - *šar*<sub>2</sub> - *šare*<sub>2</sub> "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9, 24) (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *ib*<sub>2</sub> - *tag*<sub>4</sub> - *taga*<sub>4</sub> - *a* "wer es aufhören lässt" (Ws 27 II 11'); *nam* *he*<sub>2</sub> - *en* - *ne* - *eb*<sub>2</sub> - *tar* - *re* "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28); *mu* - *na* - *an* - *tuk* - *tuku* "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34) (- *n* - < - *m* - < - *b* -); *ib*<sub>2</sub> - *ta* - *ab* - *zi* - *zi* - *a* "wer es davon entfernt" (Bs 3, 14); *ib*<sub>2</sub> - *zi* (- *ir*) - *re* - *a* "wer es vernichtet" (- [*a*] Idd 2, 26; Un [2 v 18']; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35; Rs 18, 41).

Dativinfix: *in* - *na* - *an* - *ba* "sie schenkte (sie) ihr" (Rs 19, 10); *in* - *na* - *ba* "er schenkte ihnen (dies)" (Rs 21, 7); *say* - *e* - *eš* [*he*<sub>2</sub> - *en* - *na* - *ri* *g*<sub>7</sub> - *ge* /

- r i g<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) - g e / - r i g e<sub>7</sub> "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8').

Lokativinfix: a l i m - m a - a n - n i - i n - d u<sub>11</sub> "er sprach ihm den Wunsch aus" = "er verlangte von ihm" (Išd 12 VI 13'); u<sub>3</sub> - g u l i m - m a - a n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> "ich! betete" (Ws 1, 13; - [a n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub>] 18 I 18'); ŝ u - n e<sub>2</sub> i m - m a - a n - s u m a "der (sie) in seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 17).

Lokativ-Terminativinfix: [a ŝ<sub>2</sub>] - g i g < - g a > [h e<sub>2</sub>] - n i - i n - b a i - e < - n e > "sie sollen ihm [einen] schlimmen [Fluch] auferlegen!" = "sie sollen ihn mit [einem] schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI 4'-5'); h e<sub>2</sub> - e m - m i - b a - a l "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7); u<sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - b a - a l - l a - a "als er (ihn) gegraben hatte" (Sid 3, 15); h e<sub>2</sub> - e m - m i - d a<sub>5</sub> "ich umgab (sie) damit" (Ws 1, 19); i - n i - i n - d a b<sub>5</sub> - b a "der (es) eingenommen hat" (Ws 13 I 17); i m - (m i -) i n - D A R "er ... (es)" (Rs 11, 33); i m - m i - i n - d u<sub>3</sub> "er baute (sie)" (Sid 7, 31); a l i m - m a - a n - n i - i n - d u<sub>11</sub> "er sprach ihm den Wunsch aus" = "er verlangte von ihm" (Išd 12 VI 13'); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l<sub>2</sub> "ich legte (ihn) darein" (Ws 19 IV 38); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l<sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7, 26); i m - m i - ŋ a r "ich legte (sie) nieder" (Rs 16, 37); i m - m i - i n - ŋ a r "sie legte (sie) nieder" (Rs 6, 28; 13, 46); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich vollführte (es) dafür" (Rs 8, 45); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich beschaffte (es) dafür" (Sid 6 II 15); i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a "der (es) dafür beschafft hat" (Sid 7, 18); u<sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a "als er (es) dafür beschafft hatte" (Sid 3, 19); i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "der (es) dazu gebracht hat" (Ws 13 I 19/20); u<sub>4</sub> . . . i - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 16); u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ŋ a r - r a (- a) "als ich! (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 16; 7, 9); i - n i - i n - ŋ a r - r a "der (es) dort gesetzt hat" (Leš 1, 16); u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "als er (es) dort gesetzt hatte" (Leš 4, 26); h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich gewann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 21); k i - b e<sub>2</sub> / - b i - ŝ e<sub>3</sub> h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; 11, 39; [k i] - 17 II 9'); k i - b i - ŝ e<sub>3</sub> h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); K A h e<sub>2</sub> - m i - i b<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "er soll das Wort darauf zurückbringen!" = "er

soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3); u<sub>4</sub> . . . i n - n i<sub>5</sub> -  
 ŋ i n - a "als sie (es) ihm bewilligt hatte" = "als sie (es) von  
 ihm angenommen hatte" (Ws 14, 13); u<sub>4</sub> . . . i n - n i<sub>5</sub> -  
 ŋ i n - n a - a ŝ "da er (es) ihm bewilligt hatte" = "da er (es)  
 von ihm angenommen hatte" (Sid 3, 23); h e<sub>2</sub> - e m - m i - g u b  
 "ich stellte (ihn) hin" (Sid 6 II 35); i n - n e - e b<sub>2</sub> -  
 g u r - r a "der sie ihnen wieder hat zukommen lassen" (Ud 1,  
 15); h e<sub>2</sub> - e m - i < + h e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - m - i - i "sie möge her-  
 ausgehen!" (Rs 8, 48); n u m u n n a - m i - i - i "er soll  
 keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); s a ŋ - b i (. . .)  
 i m - m i - i n - i l a<sub>2</sub> "er /sie erhöhte sein Haupt" (Rs 10,  
 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); s a ŋ - b i i m - m i - i n -  
 i l i<sub>2</sub> (- i) - i ŝ "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 5, 18); i -  
 n i - i b - / - i b<sub>2</sub> - / - i n - k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a "wer sie /  
 es dort hineinbringt" (Ši 1, 22; - [k u<sub>4</sub> - k u<sub>4</sub> - a] Ws 27 II  
 6'; 28 Rs. 36); h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i < + h e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> -  
 n - d a - b - i - r i "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12,  
 26); s i - g a l h e<sub>2</sub> - e m - m i - s a<sub>2</sub> "ich leitete  
 grossartig recht dorthin" (Sid 6 II 11); m u (- b i) h e<sub>2</sub> -  
 e m - m i - s a<sub>4</sub> "ich gab ihm / ihr als (seinen / ihren) Namen"  
 (Ws 15, 29; 19 IV 4; Rs 8, 48); h e<sub>2</sub> - e m - m i - s a r "ich  
 schrieb (ihn) darauf" (Rs 14, 40); i - n i - i n - s i<sub>3</sub> - g a  
 "der (sie) niedergelegt hat" (Ws 13 I 18); h e<sub>2</sub> - n i - i n -  
 ŝ a r<sub>2</sub> - ŝ a r e<sub>2</sub> "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9,  
 24); n a m h e<sub>2</sub> - e n - n e - e b<sub>2</sub> - t a r - r e "sie möge  
 ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28); h e<sub>2</sub> - e m - m i - t i l  
 "ich vollendete (es)" (Sid 6 II 29); [u<sub>4</sub>] . . . ŋ i ŝ  
 i n - n i - i n - t u k u - a m<sub>3</sub> "als sie darauf gehört hatte"  
 = "als sie es erhört hatte" (Rs 10, 37); u m - m i - u m<sub>4</sub>  
 "als ich (sie) dorthin gebracht hatte (, ... ich)" = "ich brachte  
 (sie) dorthin und (...)" (Sid 6 II 9); h e<sub>2</sub> - e m - m i - t u ŝ  
 "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7, 24) (s. Syntax, Akkusativ,  
 Ersatz der dimensionalen Rektion durch die akkusativische);  
 h e<sub>2</sub> - e m - m i - u s<sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47); h e<sub>2</sub> - n i -  
 u s<sub>2</sub> "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31); i m -  
 z a l a g a < + i<sub>3</sub> - m - i - z a l a g - a "die leuchtet" (Rs  
 14, 2).

Terminativ infix: a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - h u l - d i m<sub>2</sub> - m a  
 i b<sub>2</sub> - ŝ i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a "wer die Weisung für eine Übel-  
 tat dagegen erteilt" (Ši 1, 19-20; - [m a] Idd 2, 24-25; Un 2 V  
 15'-16'); i g i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - ŝ i - b a r e  
 "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich

anschauen!" (Ws 6, 25);  $h e_2 - e n - \check{s} i - h u l_2$  "er möge sich darüber freuen!" (Ws 13 II 17);  $h e_2 - e n - \check{s} i - h u l_2 \langle - e \check{s} \rangle$  "sie mögen sich darüber freuen!" (Ws 9, 27);  $u_4 \dots i n - \check{s} i - i n - \check{s} e - g a (- a m_3)$  "als er / sie (es) ihm bewilligt hatte" = "als er / sie (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 27 I 20; [u<sub>4</sub>] Rs 10, 38).

Komitativinfix:  $h e_2 - e n - d a - a b - r i$  "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26).

Ablativ-Instrumentalinfix:  $\langle i b_2 - \rangle t a - a n - e_3$  "(der sie) daraus hat herausgehen lassen" (Idd 2, 11);  $i b_2 - t a - a n - e_3 - a$  "der (ihn) daraus (= vom Horizont aus) hat aufgehen lassen" (Ws 9, 13);  $i b_2 - t a - k u r_2 - r u (- u_2) - a$  "wer es davon / damit entfernt" (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49);  $i b_2 - d a - a b - k u r_2 - r u - a$  "wer ihn daraus entfernt" (Rs 18, 42) ( $- d a - \langle + - t a - \rangle$ );  $h e_2 - e b_2 - d a - s a_{10}$  "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23) ( $- d a - \langle + - t a - \rangle$ );  $K A - m a - d a - n a - t e \check{s}_2 - b i$   $i b_2 - t a - s i_3 - g a$  "der sein Land daraus (= aus dem uneinigigen) einig gemacht hat" (Ws 28 Vs. 25-26);  $i b_2 - t a - a b - z i - z i - a$  "wer es davon entfernt" (Bs 3, 14);  $u_4 \dots i b_2 - t a - a n - z i - g a$  "als er (es) daraus entfernt hatte" ([u<sub>4</sub>]  $\dots i b_2$ )  $- t a - [a n - z i - g a]$  Na 3, 1'; 4, 26).

#### Verbindung mit Präformativen

Vor das Konjugationspräfix  $i_3 -$  können sämtliche Präformative treten. Belegt sind die folgenden Verbindungen:

Präformativ  $h e_2 - :$   $a \check{s}_2 - h u l - b i$   $h e_2 - e m - b a l - e \check{s}$  "sie sollen ihren bösen Fluch auferlegen!" = "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40);  $[a \check{s}_2] - g i g \langle - g a \rangle$   $[h e_2] - n i - i n - b a l - e \langle - n e \rangle$  "sie sollen ihm [einen] bösen [Fluch] auferlegen!" = "sie sollen ihn mit [einem] bösen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI f 4'-5');  $h e_2 - e m - m i - b a - a l$  "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7);  $i g i - z i$   $h e_2 - e n_x (= I \check{N}) - \check{s} i - b a r e$  "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25);  $h e_2 - e m - m i - d a_5$  "ich umgab (sie) damit" (Ws 1, 19);  $a \check{s}_2 - g i g - g a$   $h e_2 - e n - d a b e$  "sie soll einen schlimmen Fluch ...!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20);  $a \check{s}_2 - g i g - g a$   $h e_2 - e n - e$  "sie soll einen schlimmen Fluch aussprechen!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Rs 18, 50);  $s a_2$   $h e_2 - e b_2 - b e_2$  "sie möge erobern!" (Rs 12, 28);  $h e_2 - e m -$



m i - g a l <sub>2</sub> "ich legte (ihn) darein" (Ws 19 IV 38); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g a l <sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7, 26); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g a r "ich beschaffte (es) dafür" (Sid 6 II 15); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g a r "ich vollführte (es) dafür" (Rs 8, 45); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich gewann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 21); k i - b e <sub>2</sub> / - b i - š <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; 11, 39; [k i] - 17 II 9'); k i - b i - š e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); K A h e <sub>2</sub> - m i - i b <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "er soll das Wort darauf zurückbringen!" = "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g u b "ich stellte (ihn) hin" (Sid 6 II 35); h e <sub>2</sub> - e n - š i - h u l <sub>2</sub> "er möge sich darüber freuen!" (Ws 13 II 17); h e <sub>2</sub> - e n - š i - h u l <sub>2</sub> < - e š > "sie mögen sich darüber freuen!" (Ws 9, 27); h e <sub>2</sub> - e m - i "sie möge herausgehen!" (Rs 8, 48); h e <sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26); s a g - e < - e s > h e <sub>2</sub> - e n - r i g e <sub>7</sub> "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29); s a g - e - e š h e <sub>2</sub> - e n - n a - r i g <sub>7</sub> - g e / - r i g <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) - g e / - r i g e <sub>7</sub> "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8'); s i - g a l h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>2</sub> "ich leitete grossartig recht dorthin" (Sid 6 II 11); m u (- b i) h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>4</sub> "ich gab ihm / ihr als (seinen / ihren) Namen" (Ws 15, 29; 19 IV 4; Rs 8, 48); h e <sub>2</sub> - e b <sub>2</sub> - d a - s a <sub>10</sub> "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a r "ich schrieb (ihn) darauf" (Rs 14, 40); h e <sub>2</sub> - s u <sub>3</sub> - s u <sub>3</sub> - u d "sie mögen lange wahren!" (Ws 7, 41; 11, 50); h e <sub>2</sub> - n i - i n - š a r <sub>2</sub> - š a r e <sub>2</sub> "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9, 24); h e <sub>2</sub> - š u b "sie waren geworfen" (Rs 8, 36); n a m h e <sub>2</sub> - e n - n e - e b <sub>2</sub> - t a r - r e "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28); h e <sub>2</sub> - e m - m i - t i l "ich vollendete (es)" (Sid 6 II 29); h e <sub>2</sub> - e m - m i - t u š "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7, 24); h e <sub>2</sub> - e m - m i - u s <sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47); h e <sub>2</sub> - n i - u s <sub>2</sub> "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31).

Präformativ u <sub>3</sub> - : u n - k i d <sub>2</sub> - d a "wenn sie (es) verleumdet haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) verleumden und (...)! " (Ws 27 III 2); u m - m i - t u m <sub>4</sub> "als ich (sie) dorthin gebracht hatte (, ... ich)" = "ich brachte (sie) dorthin und (...)" (Sid 6 II 9).

Negation n u - : n u - d u b "sie war nicht umgeben" (Rs

8, 36); n u - u n - ~~y~~ e - g a "das sie nicht gestattet hatte"  
(Ws 6, 15); n u - u s <sub>2</sub> - s a "das nicht angrenzte" (Rs 8, 27).

Prohibitivpräformativ n a - : n u m u n n a - m i - i - i  
"er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); m u n a - a n -  
t u k - t u k u "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34).

Präformativ b a r a - : b a - r a - a n - d i m <sub>2</sub> - m a - a  
"das sie nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 25); b a - r a -  
ḡ a l <sub>2</sub> - l a "der nicht vorhanden war" (Ws 19 IV 7); b a -  
r a - ḡ a r "sie war nicht gesetzt" (Rs 8, 37); b a - r a -  
s i k i l "sie war nicht gereinigt" (Rs 8, 37).

#### Schreibung

Das für sich stehende Konjugationspräfix wird i <sub>3</sub> - ge-  
schrieben: <sup>d</sup> n a n n a - i <sub>3</sub> - s a <sub>6</sub> (Leš 9, 6). Vor vokallosem  
oder doppelt geschriebenen vokalischem - b - , - m - oder  
- n - schreibt man i b <sub>2</sub> - , i m - und i n - . Vor einfach  
geschriebenen vokalischem - n - schreibt man i - in der Folge  
i - n i - (statt N I - n i - = i <sub>3</sub> - n i - ).

Pleneschreibungen infolge von Kontraktion des Konjugations-  
präfixes i <sub>3</sub> - mit dem (auslautenden) Vokal eines davortretenden  
Präformativs sind nicht belegt.

D a s K o n j u g a t i o n s p r ä f i x m u -  
(Falkenstein, GSGL § 58)

#### Lautliche Veränderung

m u - verschmilzt mit dem Dativinfix der sg. 1 - ? - a -  
zu m a - .

Die Folge m u - n i - bleibt meist unverändert. Nur verein-  
zelt wird es zu m i - n i - assimiliert: i g i m i - n i -  
i n - i l a <sub>2</sub> (Un 2 II 20'); m i - n i - i n - m a h - e š - a  
(Rs 8, 19).

#### Verbindung mit den Tempora

Das Konjugationspräfix m u - kann bei Verbalformen sämtli-  
cher Tempora gesetzt werden. Belegt sind die folgenden Verbindun-  
gen:

Transitives Präsens-Futur: h a - m a - a n - b a - e "sie  
möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18) ( - n - < - m - < - b - );  
h a - m a - b a - e - n e "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V  
36'); a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> - ( e b <sub>2</sub> - ) b e <sub>2</sub>  
"sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28); n a m - m u - n i -  
i b <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> ( - e ) - n e "sie sollen ihn / sie dort  
nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5); s a ḡ - e - e š  
h u - m u - n i - r i g e <sub>7</sub> "sie möge sie mir<sup>1</sup> schenken!" (Ws 6,

28-29); sa ŋ - e - e š ha - ma - a b - ri g <sub>7</sub> - ge /  
- ri ge <sub>x</sub> (= PA . H U B <sub>2</sub>) "er / sie möge sie mir schenken!"  
(Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47; 12, 38); sa ŋ - e - e š  
/ < - e š ha - ma - ni - in - ri ge <sub>7</sub> "sie möge sie mir  
schenken!" (Ws 8, 49/50) ( - n - < - m - < - b - ).

- e d -Erweiterung des transitiven Präsens-Futurs: Nicht be-  
legt.

Transitives Präteritum: a <sub>2</sub> - bi hu - mu - da - a n -  
a ŋ a <sub>2</sub> - e š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I  
33); hu - mu - a ka "ich machte (es)" (Rs 8, 32); u <sub>3</sub> -  
mu - ni - in - a ka - e š "wenn sie (es) darin gemacht haben  
(, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) darin machen und (...)"  
(Ws 26 III 2); [h u] - mu - ba "ich schenkte (es)" (Ws 19 V  
9'); mu - ba - a l { - l a - a } "ich grub (ihn)" (Ws 2, 13);  
u <sub>4</sub> . . . mu - ba - a l - l a - a "als ich (ihn) grub"  
(Sid 6 II 17); mu - un - ba - a l - l a - a "der (ihn) ge-  
graben hat" (Sid 7, 14); u <sub>4</sub> . . . mu - un - ba - a l -  
[ l a - a ] "als er (ihn) gegraben hatte" (Rs 23, 16); hu -  
mu - ba - a l "ich grub (ihn)" (Leš 3, 23); u <sub>4</sub> . . .  
i gi - na m - ti - la - ka - ni mu - š i - in - ba - ra  
a / - ba - ra "als er seinen lebenspendenden Blick auf mich ge-  
richtet hatte" = "als er mich mit seinem lebenspendenden Blick  
angeschaut hatte" (Ws 10, 28-29); i gi - za la g u <sub>3</sub> -  
mu - un - š i - in - ba - r "wenn er den strahlenden Blick auf  
ihn gerichtet hat (, möge er ...!)" = "wenn er ihn mit strahlen-  
dem Blick angeschaut hat (, möge er ...!)" = "er möge ihn mit  
strahlendem Blick anschauen und (...)" (Rs 12, 23); mu -  
da ŋ a l "ich erweiterte (es)" (Rs 16, 35); mu - (un -)  
da ŋ a l "er / sie erweiterte (es)" (Rs 6, 26; 11, 31; 15, 34);  
u <sub>3</sub> - mu - da ŋ a l "als ich (es) erweitert hatte (, ... ich)"  
= "ich erweiterte (es) und (...)" (Ws 8, 39); mu - na -  
[ a n ] - D A R "[er] ... (es) ihr" (Rs 15, 36); a nu - mu -  
un - de <sub>2</sub> - [ a ] "[das] man nicht bewässert hatte" (Ws 19 IV  
26) ( - n - < - m - < - b - ); u <sub>4</sub> . . . mu - na m -  
sa <sub>6</sub> - ga gu <sub>3</sub> . . . ma - an - de <sub>2</sub> < - a > "als sie  
mir einen guten Namen genannt hatte" (Rs 18, 18-19); [ m u ] -  
un - di m <sub>2</sub> "er stellte (ihn) her" (Išd 12 VI 1'); mu -  
na - di m <sub>2</sub> "ich stellte (ihn / sie) ihm / ihr her" (Išd 12  
VII 7'; Un 2 V 12'); mu - na - di m <sub>2</sub> "er stellte ihm / ihr  
(dies) her" (Idd 2, 22/II 7; Bs 2, 6); mu - na - (a n -)  
di m <sub>2</sub> "er stellte (sie / es) ihm her" (Išd 3, 9; Un 2 I 13';  
Ws 26 II 3; 26 IV 3'); u <sub>3</sub> - mu - di m <sub>2</sub> "als ich (es) herge-

stellt hatte (, ... ich)" = "ich stellte (es) her und (...)" (Ws  
 19 V 7'; Rs 18, 26); m u - d u <sub>3</sub> "ich baute (es)" (Leš 2, 21;  
 Ws 6, 19); m u - (u n -) d u <sub>3</sub> "er baute (ihn / sie / es)" (Išd  
 6, 15/16; 7, 14; Eb 2, 13; Z 1, 18; Di 1, 19; G 1, 10; Rs 9, 19;  
 12, 19; Sk 2, 7; 3, 8; 4, 10; Sg 2, 10; A 2, 11); m u - (u n -)  
 d u <sub>3</sub> - a "der (sie / es) gebaut hat" (Sid 6 I 7; 7, 8; Ws 8,  
 22); u <sub>4</sub> . . . m u - d u <sub>3</sub> - a "als er (es) baute / gebaut  
 hatte" (Sk 4, 7; 5, 6; 6, 9; [u <sub>4</sub>] 7, 8; 8, 10); m u - n a -  
 d u <sub>3</sub> "ich baute (sie / es) ihm / ihr" (Na 1, 13; Sid 2, 18; Ws  
 1, 18; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; Rs 7, 24; 16, 33);  
 m u - n a - (a n -) d u <sub>3</sub> "er / sie baute (ihn / sie / es) ihm /  
 ihr" (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14;  
 Di 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na [3, 18']; 4, 38; Sid 3, 30;  
 [m u - n a] - Rs 2 Rs. 1'; 6, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15,  
 32; 17, 11'; Sk 5, 14; 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12);  
 m u - u n - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihr" (Se 1, 10; 2, 10);  
 m u - n a - d u <sub>3</sub> - u <sub>8</sub> "sie bauten (es) ihr" (Rs 4, 17; 5, 17);  
 m u - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Na 2, 12); m u - n e -  
 e n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 8, 13/14); m u - n a -  
 n i - i n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13  
 II 10); h u - m u - d u <sub>3</sub> "ich baute (sie / es)" (Ws 8, 41; 17  
 II 8'; Rs 1, 20; 14, 36); h u - m u - d u <sub>3</sub> - a "der (sie) ge-  
 baut hat" (Ws 8, 22); h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich baute (es)  
 ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26); h u - m u - n e - d u <sub>3</sub> "er bau-  
 te (es) ihnen" (Sk 6, 13); š u - g a l m u - d u <sub>7</sub> - a "der  
 grossartig vollendet hat" (Rs 11, 23); u <sub>4</sub> . . . m u - u n -  
 d u <sub>8</sub> "als er (ihn) gelöst hatte" (Išd 7, 9; - [u n - d u <sub>8</sub>]  
 12 II 10; [u <sub>4</sub>] . . . m u - u n - [d u <sub>8</sub>] 12 V 11'); u <sub>4</sub>  
 . . . i g i m a - n i - i n - d u <sub>8</sub> - a "als er mir den  
 Blick darauf gerichtet hatte" = "als er mich es hatte sehen las-  
 sen" (Ws 10, 27); m u - u n - d u <sub>10</sub> "er erfreute (sie)" (Sid  
 7, 35); u <sub>4</sub> . . . m u - u n - d u <sub>10</sub> - g a "als er (es) er-  
 freut hatte" ([m u - u n - d u <sub>10</sub> - g a] Išd 12 II [Lnde];  
 [u <sub>4</sub>] 12 V 13'); m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "das sie mir anbe-  
 fohlen hatte" (Ws 6, 18); u <sub>4</sub> . . . m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a  
 "als er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 32); h u - m u -  
 d u b "ich umgab (sie)" (Rs 8, 42); p a - g a l m u - n a -  
 a n - e <sub>3</sub> "er liess ihm grossartig strahlend erscheinen" (Sid 8,  
 17); m u - u n - n e - ŋ a l <sub>2</sub> - l a "der (sie) ihnen gesetzt  
 hat" (Ws 10, 21); m u - u n - n e - ŋ a l a <sub>7</sub> "denen er (sie)  
 gelegt hatte" (Ws 27 I 24); u <sub>4</sub> . . . m u - u n - ŋ a r -  
 r e - e š - a m <sub>3</sub> "als sie (es) mir gelegt hatten" (Rs 8, 20);

u<sub>4</sub> . . . m u - n i - ḡ a r - r a - a "als ich (es) dort ge-  
 setzt hatte" (Leš 3, 16); h u - m u - ḡ a r "ich setzte (es)"  
 (- [m u - ḡ a r] Ws 19 I 35; 19 V 22'; Rs 8, 41); m u - u n -  
 k i - ḡ a r "ich gründete (es)" (A 4, 19); k i - b e<sub>2</sub> m u -  
 n a - ḡ i<sub>4</sub> "ich stellte (sie) ihm wieder her" (Na 1, 15);  
 k i - b e<sub>2</sub> m u - n a - ḡ i<sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr" (Na  
 4, 40; Ws 14, 21); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - ḡ i b i l<sub>4</sub> - a  
 "als ich<sup>1</sup> (es) erneuerte" (A 4, 14); u<sub>4</sub> . . . m u - u n -  
 ḡ i b i l a "als er (es) erneuerte" (A 2, 8; 5, 10); u<sub>4</sub>  
 . . . m u - u n - ḡ i - n a - a "als er (es) festgemacht hat-  
 te" (Sid 3, 9); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - ḡ i<sub>4</sub> - n e<sub>2</sub> <  
 + - n a (- a) "als er (es) festgemacht hatte" (Na 4, 30); u<sub>4</sub>  
 . . . m u - u n - ḡ i n - n a "als er (ihn) gebracht hatte"  
 (Un 2 I 11'); u<sub>4</sub> . . . m u - ḡ i - ḡ i n - n a - a "als er  
 (es) ihm bewilligt hatte" = "als er (es) von ihm angenommen hat-  
 te" (Ws 3, 8); m u - n i - ḡ u b "ich stellte (es) dort hin"  
 (Rs 18, 29); m u - n a - a n - ḡ u b "er stellte (sie) ihm auf"  
 (Ši 1, 16); m u - n a - a n - ḡ u b - b a - a m<sub>3</sub> "er stellte  
 (sie) ihm hin" (Išd 3, 12); u<sub>4</sub> . . . m u - h u l - a "als  
 er (sie) zerstört hatte" (Un 2 I 8'); ḡ u m u - u n - h u l -  
 a - b a "in seinem: man hatte (es) böse behandelt" = "das man  
 böse behandelt hatte" (Na 1, 8) (- n - < - m - < - b - );  
 s a ḡ - b i m u - n i - i l a<sub>2</sub> "ich erhöhte sein Haupt" (Ws  
 8, 42); s a ḡ - b i m u - n i - / - n i<sub>5</sub> - i n - i l i<sub>2</sub> -  
 i ḡ "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 4, 18; 5, 18); s a ḡ - b i  
 h u - m u - n i - i n - i l a<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> erhöhte sein Haupt" (Ws 5,  
 13; - < m u - > 8, 42); s a ḡ - b i h u - m u - n i - i n -  
 i l a<sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12); i ḡ i m i -  
 n i - i n - i l a<sub>2</sub> "er erhob den Blick auf ihn" = "er ersah ihm  
 aus" (Un 2 II 20'); [u<sub>4</sub>] . . . m u - u n - [k u<sub>4</sub> - r a]  
 "[als] er (sie) [hineingebracht hatte]" (Rs 10, 34); n u - m u -  
 u n - k u r<sub>2</sub> "er entfernte (sie) nicht" (Ws 14, 18); u<sub>4</sub>  
 . . . m i - n i - i n - m a h - e ḡ - a "als sie (ihn) dort  
 hoch gemacht hatten" (Rs 8, 19); m u - n a - m u<sub>2</sub> "er liess  
 (es) ihr hochwachsen" (Rs 10, 46); h u - m u - m u<sub>2</sub> "ich liess  
 (es) hochwachsen" (Ws 8, 43); u<sub>4</sub> . . . m u - u n { - n e } -  
 r i - e ḡ - a "als sie (sie) gefasst hatten" (Rs 8, 23); u<sub>4</sub>  
 . . . s a ḡ - e - e ḡ - e m a - n i - i n - r i ḡ<sub>7</sub> - e ḡ - a  
 "als sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); a m u -  
 n a - r u "ich weihte (ihn / sie / es) ihm / ihr" ([a] Išd 12  
 VII 9'; Un 2 V 14'; - [n a] - Ws 28 Rs. 31; Rs 18, 39); a  
 m u - n a - r u "er / sie weihte (sie / es) ihm / ihr" (Ši 1,

18; Iđd 8, 17; Un 2 I 15<sup>e</sup>; G 3, 22; Ws 26 II 8; 26 IV 8<sup>e</sup>); a  
 m u - n a - r u "er / sie weihte ihm / ihr (dies)" (Iđd 2, 23/II  
 9; [a m u - n a] - Iđd 9, 17; - [r u] 10, 10; Bs 2, 8; 3,  
 11; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8); a m u - n a - r u  
 "ich weihte ihnen (dies)" (Leš 7, 11); m u - s a r "ich schrieb  
 (sie)" (Rs 8, 46); h u - m u - s i - s i "ich stellte (sie)  
 auf" (A 4, 31); u<sub>4</sub> . . . š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> m a - n i -  
 i n - s i - e š - a "als sie (es) mir in meine Hand geliefert  
 hatten" (Rs 7, 18); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a - n i - i n -  
 s i (- a) "als er (es) ihm verliehen hatte" (Sk 7, 10); h u -  
 m u - s i k i l "ich reinigte (sie)" (Rs 8, 43); d n a n n a -  
 m a - a n - s u m "Nanna hat mir gegeben" = "Nannamansum" (Na 6,  
 1; Sid 10, 1; Rs 21, 6); m a - a n - s u m - m a "(ich,) dem  
 mir er (es) gegeben hat" (Ws 8, 29); [u<sub>4</sub>] . . . m u -  
 (u n -) n a - (a n -) s u m (- m a) - a "als er (es) ihm gegeben  
 hatte" (Na 3, 7<sup>e</sup>); [u<sub>4</sub>] . . . [m u - n a] - a n - s u m -  
 m a - a "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, 26); [u<sub>4</sub>]  
 . . . m u - n a - n i - i n - s u m - m a "als er (es) ihm ge-  
 geben hatte" (Sk 7, 10); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - š i - i n -  
 s u m - e š - a m<sub>3</sub> "als sie (es) mir<sup>1</sup> gegeben hatten" (Rs 8,  
 17); u<sub>4</sub> . . . š a<sub>3</sub> - n e m u - u n - n e - š a<sub>4</sub> - a š  
 "da ich zu ihnen gebetet hatte" (Ws 2, 9); m u - š i - i n - š e  
 "er bewilligte (es) mir" (Ws 1, 15; 4, 12; - [š i - i n - š e]  
 18 I 19<sup>e</sup>); u<sub>4</sub> . . . m u - š i - i n - š e - g a - a /  
 - a m<sub>3</sub> "als er (es) mir bewilligt hatte" = "als er (es) von mir  
 angenommen hatte" (Ws 11, 15; [u<sub>4</sub>] . . . [m u - š i] - 19  
 III 6); h u - m u - š i - i n - š e - g e - e š {- a} "sie be-  
 willigten (es) mir" (Sid 6 I 27); u<sub>4</sub> . . . m u - n i -  
 i n - t u k u - a "als er ihn (ihn) hatte haben lassen" (Iđd 3,  
 7); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - t u m<sub>2</sub> - m a - a "als er (ihn)  
 gebracht hatte" (Ši 1, 11); m u - n a - t u m<sub>2</sub> "sie brachte  
 (sie) ihr" (Iđd 8, 15); u<sub>4</sub> / m u . . . m u - u n - u s<sub>2</sub> -  
 e n (- a) "da / weil er mich unterstützt hatte" (Ws 2, 11; 15,  
 16); h u - m u - (u<sub>3</sub> -) t u "ich gestaltete (es)" (Rs 8, 33; A  
 4, 2†); m u - z a<sub>3</sub> "er erweiterte (es)" (Rs 10, 44).

- e d -Erweiterung des transitiven Präteritums: Nicht belegt.

Intransitive Normalform: h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e (- e n)  
 "du mögest dich freuen!" (Ws 4, 22; 7, 34; 10, 47; 12, 34);  
 h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freu-  
 en!" (Ws 8, 46); [h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub>] - e š - a m<sub>3</sub> "sie  
 [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42); u<sub>3</sub> -  
 m u - n e - h u l<sub>2</sub> "wenn sie sich mit ihnen gefreut hat (, möge

sie ...!) = "sie möge sich mit ihnen freuen und (...)! " (Rs 4, 22; 5, 23); u<sub>3</sub> - m u - u n - š i - h u l<sub>2</sub> "wenn er sich über ihn gefreut hat (, möge er ...!) = "er möge sich über ihn freuen und (...)! " (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22); a - n a m u - m e - e n "was bin ich?" (Ws 10, 44; 11, 24; 13 II 15).

- e d -Erweiterung der intransitiven Normalform: h a - m a - h u l<sub>2</sub> - e "er / sie möge sich mit mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42).

#### Verbindung mit Verbalinfixen

Das Konjugationspräfix m u - kann mit sämtlichen Verbalinfixen verbunden werden. Unmittelbar vor dem Terminativinfix der Sachklasse + - b - š e<sub>3</sub> -, dem Komitativinfix der Sachklasse + - b - d a - oder dem Ablativ-Instrumentalinfix der Sachklasse + - b - t a - kann jedoch m u - nicht stehen. (Dabei muss das Konjugationspräfix i<sub>3</sub> - oder das Präfix b a - gesetzt werden; dagegen kann unmittelbar vor den übrigen dimensional Infixen der Sachklasse, und zwar vor dem Lokativinfix + - b - a - (zu dem einen altsumerischen Beleg s. GSGL II S. 202 Anm. 2) und dem Lokativ-Terminativinfix + - b - e - auch m u - gesetzt werden.) Belegt sind nach m u - die folgenden Infixe:

Akkusativinfix: h a - m a - a n - b a - e "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18) ( - n - < - m - < - b - ); a l h u - m u - u n - n e - d e<sub>3</sub> - (e b<sub>2</sub> -) b e<sub>2</sub> "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28); n a m - m u - n i - i b<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> (- e) - n e "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5); s a ŋ - e - e š h a - m a - a b - r i g<sub>7</sub> - g e / - r i g e<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47; 12, 38); s a ŋ - e - e š / (- e š) h a - m a - n i - i n - r i g e<sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50) ( - n - < - m - < - b - ); m u / u<sub>4</sub> . . . m u - u n - u s<sub>2</sub> - e m (- a) "weil / da er mich unterstützt hatte" (Ws 2, 11; 15, 16).

Dativinfix: h a - m a - a n - b a - e "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18); h a - m a - b a - e - n e "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V 36'); m u - n a - [ a n ] - D A R "[er] ... (es' ihr" (Rs 15, 36); u<sub>4</sub> . . . m u - n a m - s a<sub>6</sub> - g a g u<sub>3</sub> . . . m a - a n - d e<sub>2</sub> (- a) "als sie mir einen guten Namen genannt hatte" (Rs 18, 18-19); m u - n a - d i m<sub>2</sub> "ich stellte (ihn / sie) ihm / ihr her" (Išd 12 VII 7'; Un 2 V 12'); m u - n a - d i m<sub>2</sub> "er stellte ihm / ihr (dies) her" (Idd 2, 22/II 7; Bs 2, 6); m u - n a - (a n -) d i m<sub>2</sub> "er stellte (sie / es) ihm her" (Išd 3, 9; Un 2 I 13'; Ws 26 II 3; 26

IV 3'); m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich baute (sie / es) ihm / ihr" (Na 1, 13; Sid 2, 18; Ws 1, 18; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; Rs 7, 24; 16, 33); h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich baute (es) ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26); m u - n a - (a n -) d u <sub>3</sub> "er / sie baute (ihn / sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; Di 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na [3, 18']; 4, 38; Sid 3, 30; [m u - n a] - Rs 2 Rs. 1'; 6, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 17, 11'; Sk 5, 14; 7, 12; 9, 9; 10, 8 /13; Sg 1, 7; A 3, 12); m u - u n - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihr" (Se 1, 10; 2, 10); m u - n a - d u <sub>3</sub> - u š "sie bauten (es) ihr" (Rs 4, 17; 5, 17); m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13 II 10); m u - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Na 2, 12); u <sub>4</sub> . . . m a - n i - i n - d u <sub>8</sub> - a "als er mir den Blick darauf gerichtet hatte" = "als er mich es hatte sehen lassen" (Ws 10, 27) (s. Syntax, Akkusativ, Vermeidung des doppelten Akkusativs); m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "das sie mir anbefohlen hatte" (Ws 6, 18); u <sub>4</sub> . . . m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "als er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 32); p a - g a l m u - n a - a n - e <sub>3</sub> "er liess ihm grossartig strahlend erscheinen" (Sid 8, 17); k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - g i <sub>4</sub> "ich stellte (sie) ihm wieder her" (Na 1, 15); k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - g i <sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihm" (Na 4, 40; Ws 14, 21); m u - n a - a n - g u b "er stellte (sie) ihm auf" (Ši 1, 16); m u - n a - a n - g u b - b a - a m <sub>3</sub> "er stellte (sie) ihm hin" (Išd 3, 12); h a - m a - h u l <sub>2</sub> - e "er / sie möge sich mit mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42); h a - m a - š i - h u l <sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); [h a - m a - š i - h u l <sub>2</sub>] - e š - a m <sub>3</sub> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen]" (Ws 19 IV 42); m u - n a - m u <sub>2</sub> "er liess (es) ihr hochwachsen" (Rs 10, 46); s a ŋ - e - e š h a - m a - a b - r i g <sub>7</sub> - g e / - r i g e <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47; 12, 38); s a ŋ - e - e š / { - e š } h a - m a - n i - i n - r i g e <sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); u <sub>4</sub> . . . s a ŋ - e - e š - e m a - n i - i n - r i g <sub>7</sub> - e š - a "als sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); a m u - n a - r u "ich weihte (ihn / sie / es) ihm / ihr" ([a] Išd 12 VII 9'; Un 2 V 14'; - [n a] - Ws 28 Rs. 31; Rs 18, 39); a m u - n a - r u "er / sie weihte ihm / ihr (dies)" (Idd 2, 23/II 9; [a m u - n a] - Išd 9, 17; - [r u] 10, 10; Bs 2, 8; 3, 11; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8); a m u - n a - r u "er / sie weihte (sie / es) ihm / ihr" (Ši 1,



10; Išd 8, 17; Un 2 I 15'; G 3, 22; Ws 26 II 8; 26 IV 8'); a  
 mu - n a - r u "ich weihte ihnen (dies)" (Leš 7, 11); u<sub>4</sub>  
 . . . š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> m a - n i - i n - s i - e š - a "als  
 sie (es) mir in meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18); [u<sub>4</sub>]  
 . . . m u - n a - n i - i n - s i < - a > "als er (es) ihm ver-  
 liehen hatte" (Sk 7, 10); d n a n n a - m a - a n - s u m "Nan-  
 na hat mir gegeben" = "Nannamansum" (Na 6, 1; Sid 10, 1; Rs 21,  
 6); m a - a n - s u m - m a "(ich,) dem mir er (es) gegeben  
 hat" (Ws 8, 29); [u<sub>4</sub>] . . . [m u - n a] - a n - s u m -  
 m a - a "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, 26); [u<sub>4</sub>]  
 . . . m u - (u n -) n a - (a n -) s u m (- m a) - a "als er  
 (es) ihm gegeben hatte" (Na 3, 7'); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a -  
 n i - i n - s u m - m a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Sk 7,  
 10); m u - n a - t u m<sub>2</sub> "sie brachte (sie) ihr" (Išd 8, 15).

Lokativ-Terminativinfix: u<sub>3</sub> - m u - n i - i n - a k a - e š  
 "wenn sie (es) darin gemacht haben (, sollen sie ...!)" = "sie  
 sollen (es) darin machen und (...)! " (Ws 26 III 2); m u - n a -  
 n i - i n - d u<sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13  
 II 10); h u - m u - n e - d u<sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 6,  
 13); m u - n e - e n - d u<sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 8, 13/  
 14); u<sub>4</sub> . . . i g i m a - n i - i n - d u<sub>3</sub> - a "als er  
 mir den Blick darauf gerichtet hatte" = "als er mich es hatte  
 sehen lassen" (Ws 10, 27); n a m - m u - n i - i b<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> -  
 ŋ a<sub>2</sub> (- e) - n e "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben las-  
 sen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5); m u - u n - n e - ŋ a<sub>1</sub><sub>2</sub> - l a  
 "der (sie) ihnen gesetzt hat" (Ws 10, 21); m u - u n - n e -  
 ŋ a<sub>1</sub><sub>2</sub> a<sub>7</sub> "denen er (sie) gelegt hatte" (Ws 27 I 24); u<sub>4</sub>  
 . . . m u - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt  
 hatte" (Leš 3, 16); m u - n i - ŋ u b "ich stellte (es) dort  
 hin" (Rs 18, 29); u<sub>3</sub> - m u - n e - h u l<sub>2</sub> "wenn sie sich mit  
 ihnen gefreut hat (, möge sie ...!)" = "sie möge sich mit ihnen  
 freuen und (...)! " (Rs 4, 22; 5, 23); s a ŋ - b i m u - n i -  
 i l a<sub>2</sub> "ich erhöhte sein Haupt" (Ws 8, 42); s a ŋ - b i  
 h u - m u - n i - i n - i l a<sub>2</sub> "ich! erhöhte sein Haupt" (Ws 5,  
 13; - < m u - > 8, 42); s a ŋ - b i h u - m u - n i - i n -  
 i l a<sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12); s a ŋ - b i  
 m u - n i - / - n i<sub>5</sub> - i n - i l i<sub>2</sub> - i š "sie erhöhten sein  
 Haupt" (Rs 4, 18; 5, 18); i g i m i - n i - i n - i l a<sub>2</sub> "er  
 erhob den Blick auf ihn" = "er ersah ihn aus" (Un 2 II 20'); u<sub>4</sub>  
 . . . m i - n i - i n - m a h - e š - a "als sie (ihn) dort  
 hoch gemacht hatten" (Rs 8, 19); s a ŋ - e - e š h u - m u -  
 n i - r i g e<sub>7</sub> "sie möge sie mir! schenken!" (Ws 6, 28-29);

s a ṅ - e - e š / < - e š > h a - m a - n i - i n - r i g e 7  
 "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); u<sub>4</sub> . . .  
 s a ṅ - e - e š - e m a - n i - i n - r i g 7 - e š - a "als  
 sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); u<sub>4</sub> . . .  
 š u - ṅ u - š e 3 m a - n i - i n - s i - e š - a "als sie  
 (es) mir in meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18); [u<sub>4</sub>]  
 . . . m u - n a - n i - i n - s i < - a > "als er (es) ihm ver-  
 liehen hatte" (Sk 7, 10); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a - n i -  
 i n - s u m - m a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Sk 7, 10);  
 u<sub>4</sub> . . . š a 3 - n e m u - u n - n e - š a 4 - a š "da  
 ich zu ihnen gebetet hatte" (Ws 2, 9); u<sub>4</sub> . . . m u - n i -  
 i n - t u k u - a "als er ihn (ihn) hatte haben lassen" (Išd 3,  
 7) (s. Syntax, Akkusativ, Vermeidung des doppelten Akkusativs).

Terminativ infix: u<sub>4</sub> . . . i g i - n a m - t i - l a -  
 k a - n i m u - š i - i n - b a r - a / - b a r a "als er sei-  
 nen lebenspendenden Blick auf mich gerichtet hatte" = "als er  
 mich mit seinem lebenspendenden Blick angeschaut hatte" (Ws 10,  
 28-29); i g i - z a l a g u 3 - m u - u n - š i - i n - b a r  
 "wenn er den strahlenden Blick auf ihn gerichtet hat (, möge er  
 ...!)" = "er möge den strahlenden Blick auf ihn richten und  
 (...)!)" = "er möge ihn mit strahlendem Blick anschauen und  
 (...)!)" (Rs 12, 23); u<sub>4</sub> . . . m u - š i - ṅ i n - n a - a  
 "als er (es) ihm bewilligt hatte" = "als er (es) von ihm angenom-  
 men hatte" (Ws 3, 8); u<sub>3</sub> - m u - u n - š i - h u l 2 "wenn er  
 sich über ihn gefreut hat (, möge er ...!)" = "er möge sich über  
 ihn freuen und (...)!)" (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22); h a - m a - š i -  
 h u l 2 "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46);  
 [h a - m a - š i - h u l 2] - e š - a m 3 "sie [mög]en [sich mit  
 mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42); u<sub>4</sub> . . . m u - u n -  
 š i - i n - s u m - e š - a m 3 "als sie (es) mir<sup>1</sup> gegeben hat-  
 ten" (Rs 8, 17); m u - š i - i n - š e "er bewilligte (es) mir"  
 (Ws 1, 15; 4, 12; - [š i - i n - š e] 18 I 19<sup>1</sup>); u<sub>4</sub> . . .  
 m u - š i - i n - š e - g a - a / - a m 3 "als er (es) mir be-  
 willigt hatte" = "als er (es) von mir angenommen hatte" (Ws 11,  
 15; [u<sub>4</sub>] . . . [m u - š i] - 19 III 6); h u - m u - š i -  
 i n - š e - g e - e š { - a } "sie bewilligten (es) mir" (Sid 6 I  
 27).

Komitativ infix: a<sub>2</sub> - b i h u - m u - d a - a n -  
 a ṅ a 2 - e š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I  
 33).

Ablativ-Instrumentalinfix: a<sub>1</sub> h u - m u - u n - n e -  
 d e 3 - (e b 2 -) b e 2 "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5,

28) ( - d e <sub>3</sub> - < - d a - < + - t a - ).

Verbindung mit Präformativen

Vor das Konjugationspräfix m u - können sämtliche Präformative treten. Belegt sind die folgenden Verbindungen:

Präformativ h e <sub>2</sub> - : a <sub>2</sub> - b i h u - m u - d a - a n - a ḡ a <sub>2</sub> - e š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I 33); h u - m u - a k a "ich machte (es)" (Rs 8, 32); h a - m a - a n - b a - e "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18); h a - m a - b a - e - n e "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V 36'); [h u] - m u - b a "ich schenkte (es)" (Ws 19 V 9'); h u - m u - b a - a l "ich grub (ihn)" (Leš 3, 23); h u - m u - d u <sub>3</sub> "ich baute (sie / es)" (Ws 8, 41; 17 II 8'; Rs 1, 20; 14, 36); h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich baute (es) ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26); h u - m u - d u <sub>3</sub> - a "der (sie) gebaut hat" (Ws 8, 22); h u - m u - n e - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 6, 13); h u - m u - d u b "ich umgab (sie)" (Rs 8, 42); a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> - (e b <sub>2</sub> -) b e <sub>2</sub> "sie möge von innen erbitten!" (Rs 5, 28); h u - m u - ḡ a r "ich setzte (es)" ( - [m u - ḡ a r] Ws 19 I 35; 19 V 22'; Rs 8, 41); h u - m u - h u l <sub>2</sub> - l e (- e n) "du mögest dich freuen!" (Ws 4, 22; 7, 34; 10, 47; 12, 34); h a - m a - h u l <sub>2</sub> - e "er / sie möge sich mit mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42); h a - m a - š i - h u l <sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); [h a - m a - š i - h u l <sub>2</sub>] - e š - a m <sub>3</sub> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42); s a ḡ - b i h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> erhöhte sein Haupt" (Ws 5, 13; - < m u - > 8, 42); s a ḡ - b i h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12); h u - m u - m u <sub>2</sub> "ich liess (es) hochwachsen" (Ws 8, 43); s a ḡ - e - e š h a - m a - a b - r i ḡ <sub>7</sub> - g e / - r i ḡ e <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47; 12, 38); s a ḡ - e - e š / < - e š > h a - m a - n i - i n - r i ḡ e <sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); s a ḡ - e - e š h u - m u - n i - r i ḡ e <sub>7</sub> "sie möge sie mir<sup>1</sup> schenken!" (Ws 6, 28-29); h u - m u - s i - s i "ich stellte (sie) auf" (A 4, 31); h u - m u - s i k i l "ich reinigte (sie)" (Rs 8, 43); h u - m u - š i - i n - š e - g e - e š { - a } "sie bewilligten (es) mir" (Sid 6 I 27); h u - m u - (u <sub>3</sub> -) t u "ich gestaltete (es)" (Rs 8, 33; A 4, 21).

Präformativ u <sub>3</sub> - : u <sub>3</sub> - m u - n i - i n - a k a - e š "wenn sie (es) darin gemacht haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) darin machen und (...)!)" (Ws 26 III 2); i ḡ i -

z a l a g u<sub>3</sub> - m u - u n - ŷ i - i n - b a r "wenn er den strahlenden Blick auf ihn gerichtet hat (, möge er ...!)" = "wenn er ihn mit strahlendem Blick angeschaut hat (, möge er ...!)" = "er möge ihn mit strahlendem Blick anschauen und (...)" (Rs 12, 23); u<sub>3</sub> - m u - d a ŷ a l "als ich (es) erweitert hatte (, ... ich)" = "ich erweiterte (es) und (...)" (Ws 8, 39); u<sub>3</sub> - m u - d i m<sub>2</sub> "als ich (es) hergestellt hatte (, ... ich)" = "ich stellte (es) her und (...)" (Ws 19 V 7'; Rs 18, 26); u<sub>3</sub> - m u - n e - h u l<sub>2</sub> "wenn sie sich mit ihnen gefreut hat (, möge sie ...!)" = "sie möge sich mit ihnen freuen und (...)" (Rs 4, 22; 5, 23); u<sub>3</sub> - m u - u n - ŷ i - h u l<sub>2</sub> "wenn er sich über ihn gefreut hat (, möge er ...!)" = "er möge sich über ihn freuen und (...)" (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22).

Negation n u - : n u - m u - u n - d e<sub>2</sub> - [a] "[das] man nicht bewässert hatte" (Ws 19 IV 26); n u - m u - u n - k u r<sub>2</sub> "er entfernte (sie) nicht" (Ws 14, 18).

Prohibitivpräformativ n a - : n a m - m u - n i - i b<sub>2</sub> - ŷ a<sub>2</sub> - ŷ a<sub>2</sub> (- e) - n e "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5).

#### Schreibung

Beachte die Doppelschreibung des m - nach dem Prohibitivpräformativ n a - : n a m - m u - n i - i b<sub>2</sub> - ŷ a<sub>2</sub> - ŷ a<sub>2</sub> (- e) - n e (Ws 26 III 6; 27 III 5).

#### Das Konjugationspräfix a l -

Das Konjugationspräfix a l - ist nur zweimal belegt, bei einem transitiven Präteritum und einer intransitiven Normalform, die beide falsch nach dem transitiven Präsens-Futur gebildet worden sind: a l - g u b - b u <<sup>+</sup> a l - g u b - e "er stellte (sie) auf" (A 5, 13); a l - g u b - b u - a <<sup>+</sup> a l - g u b - e - a "die hintritt" (Rs 8, 9).

#### Die Präfixe

(Falkenstein, GSGL §§ 59-62)

#### Das Dativpräfix n a -

(Falkenstein, GSGL § 60)

Nicht belegt.

#### Das Lokativpräfix b a -

(Falkenstein, GSGL § 61)

Lautliche Veränderung

Die Grundform *b - a -* bleibt stets unverändert.

Verbindung mit den Tempora

Das Präfix *b a -* kann bei Verbalformen sämtlicher Tempora ersetzt werden. Belegt sind die folgenden Verbindungen:

Transitives Präsens-Futur: *n a m h a - b a - a n - d a - k u<sub>5</sub> - r u - / - k u r u<sub>5</sub> - n e* "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38); *b a - a b - s u m - m u - a* "wer es gibt" (Ws 28 Rs, 52); *š u b a - a n - z i - z i (- i) - a* "wer Hand daran legen lässt" (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; <- a> 28 Rs, 57; Rs 18, 47) (- n - < - m - < - b - ).

- e d -Erweiterung des transitiven Präsens-Futurs: Nicht belegt.

Transitives Präteritum: *b a - e - (a -) a k a* "du hast (es) getan" (Ws 10, 43; 11, 23; 13 II 14); *b a - a b - d u<sub>7</sub>* "ich<sup>1</sup> vollendete (sie) dazu" (A 4, 30); *b a - a b - d u<sub>7</sub> - a* "die man vollendet hatte" (Rs 12, 14); [u<sub>4</sub>] . . . *b a - a n - [d u<sub>8</sub>]* "[als] er (ihn) [gelöst hatte]" (Išd 12 V 9'); *š u h a - b a - a n - t i* "er empfing es" (Sid 6 II 24); u<sub>4</sub> . . . *b a - r a - a n - z i* "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 12 II 3; [12 V 1']); u<sub>4</sub> . . . *b a - r a - a n - / - {B I -} z i - g a - a* "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 7, 11).

- e d -Erweiterung des transitiven Präteritums: Nicht belegt.

Intransitive Normalform: *b a - d i m<sub>2</sub> - m e - n a - ŋ a<sub>2</sub>* "in meiner . . . , in der ich geschaffen worden bin" (Ws 7, 40); *b a - d u<sub>3</sub> - a - b a* "in seinem: es war gebaut worden" = "da es gebaut worden war" (Ws 7, 16; 11, 33); *b a - d u<sub>3</sub> - a - t a* "seit es gebaut worden war" (Ws 14, 16); *b a - h u ŋ - ŋ a<sub>2</sub>* "die inthronisiert worden ist" (Sk 5, 11); *b a - s u n - n a* "die verfallen war" (Eb 2, 12); *b a - s u n a* "das verfallen war", "die verfallen waren" (Ws 7, 16; 11, 33; 14, 17).

- e d -Erweiterung der intransitiven Normalform: Nicht belegt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Präfix *b a -* kann mit sämtlichen Verbalinfixen ausser dem Dativ-Lokativinfix verbunden werden. Belegt sind nach *b a -* die folgenden Infixe (für das Terminativinfix und das Ablativ-Instrumentalinfix zufällig keine Belege):

Akkusativinfix: *b a - a b - s u m - m u - a* "wer es gibt" (Ws 28 Rs, 52); *š u b a - a n - z i - z i (- i) - a* "wer Hand daran legen lässt" (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; <- a> 28

Rs. 57; Rs 18, 47) ( - n - < - m - < - b - ).

Komitativinfix: n a m h a - b a - a n - d a - k u <sub>5</sub> - r u - / - k u r u <sub>5</sub> - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38).

Ablativinfix (s. auch Ablativinfix): u <sub>4</sub> . . . b a - r a - a n - z i "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 12 II 3; [12 V 1']); u <sub>4</sub> . . . b a - r a - a n - / - { B I - } z i - g a - a "als er (sie) davon ausgenommen hatte" (Išd 7, 11).

Verbindung mit Präformativen

Vor das Präfix b a - können wohl sämtliche Präformative treten. Belegt ist die folgende Verbindung:

Präformativ h e <sub>2</sub> - : n a m h a - b a - a n - d a - k u <sub>5</sub> - r u - / - k u r u <sub>5</sub> - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38); Š u h a - b a - a n - t i "er empfing es" (Sid 6 II 24).

Schreibung

Das Präfix wird ausnahmslos mit dem Zeichen b a geschrieben.

Das Lokativ-Terminativpräfix b i <sub>2</sub> -

(Falkenstein, GSGL § 62)

Lautliche Veränderung

Die Grundform b - e - hat sich zu b - i - verändert ( b e <sub>2</sub> - > b i <sub>2</sub> - in der altsumerischen Zeit vor i- und uhaltigen Verbalwurzeln, in der neusumerischen Zeit aber schon durchweg; s. dazu Lautveränderungen, im Vokalismus).

Verbindung mit den Tempora

Das Präfix b i <sub>2</sub> - kann bei Verbalformen sämtlicher Tempora gesetzt werden. Belegt sind die folgenden Verbindungen (für die intransitive Normalform zufällig keine Belege):

Transitives Präsens-Futur: b i <sub>2</sub> <sup>!</sup> - i n - ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - a "wer es dort hineinsetzt" (Bs 3, 16) ( - n - < - m - < - b - ); b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - ŋ a r - r e - a "der sie setzt" (Rs 14, 15); b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - g u b - b u - a "wer es dort aufstellt" (Rs 18, 43); Š u b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - r a - g e < - a > "wer die Hand darüber ..." = "wer sie tilgt" (Ws 28 Rs. 54); m u - n i b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - s a r - r e - a "wer seinen Namen darauf schreibt" ( - [r e - a] Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 34-35); b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - s u m - m u - a "die sie dort gibt" (Rs 13, 12); Š u b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - u r u <sub>12</sub> - a "wer die Hand darüber gleiten

lässt" = "wer sie tilgt" ( - [u r u<sub>12</sub> - a] Idd 2, 27; Ws 26 IV 10<sup>6</sup>; Rs 18, 44; A 4, 33).

- e d -Erweiterung des transitiven Präsens-Futurs: Nicht belegt.

Transitives Präteritum: b i<sub>2</sub> - i n - a k a "er machte (ihn) daran" (Ws 14, 20); ŷ u - g i b i l b i<sub>2</sub> - i n - a k a (- a) "der (sie) erneuert hat" (Ws 8, 17; 10, 19; Rs 11, 21; 15, 16); u<sub>4</sub> . . . k a r<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - d a r - r a - a "als er ihnen die Sklavenhaartracht hatte schneiden lassen" = "als er sie in die Sklaverei gebracht hatte" (Sid 3, 11); u<sub>4</sub> . . . m u - s a<sub>6</sub> - g a - [ŷ u] g u<sub>3</sub> - z i b i<sub>2</sub> - i n - [d e<sub>2</sub> - a] "als sie [meinen] guten Namen getreulich [genannt hatte]" (Ws 19 V 41<sup>6</sup>-42<sup>6</sup>); u<sub>4</sub> . . . m u - s a<sub>6</sub> - g a - n e<sub>2</sub> g u<sub>3</sub> - z i b i<sub>2</sub> - i n - d e<sub>2</sub> - a "als sie ihren guten Namen getreulich genannt hatte" (Rs 13, 36); u<sub>4</sub> . . . b i<sub>2</sub> - i n - d u<sub>10</sub> - g a - a "als er (es) erfreut hatte" (Na 4, 24); b i<sub>2</sub> - i n - d u<sub>11</sub> "er baute (es)" (§a 1, 12); a l b i<sub>2</sub> - d u<sub>11</sub> "ich wünschte" (Na 1, 10); b i<sub>2</sub> - ŷ a r "ich setzte (sie)" (Rs 8, 43); h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - g e - e n - g e - e n "ich machte (es) fest" (Ws 28 Rs. 18); h e<sub>2</sub> - b i<sub>3</sub> - g e - e n - g e - e n "ich setzte (sie) fest" (Ws 28 Rs. 22); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> { - a } "ich<sup>1</sup> restaurierte (ihn)" (Ws 2, 14); k i - b i - ŷ e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a - m e - e n "ich, (der . . . ,) der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 6 I 9); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a "als ich (es) restaurierte" (A 4, 15); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> "er restaurierte (es)" (§a 1, 13); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie / es) restauriert hat" (Sid 3, 7; A 1, 8); k i - b e<sub>2</sub> / - b i - ŷ e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 2, 7; 7, 11); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - (i n -) g i<sub>4</sub> - a "als er (es) restaurierte" (A 2, 9; 5, 11); u<sub>4</sub> . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "als er (sie) an ihren Ort hatte zurückkehren lassen" ( [u<sub>4</sub>] . . . k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - [i n - g i<sub>4</sub> - a] Na 3, 3<sup>6</sup>; 4, 32); k i - b e<sub>2</sub> h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Leš 3, 21); k i - b e<sub>2</sub> l i - b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> { - a } "das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11); ŷ u - ŷ a r - e<sub>2</sub> - b a b b a r - / - b a b b a r<sub>x</sub> (= U D . U D) - r a - k e<sub>4</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der das Ebabbar gerächt hat" (Ws 9, 8-9; 12, 14-15; 13 I 10-11; - [k e<sub>4</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a] 26 I 10-11; 28 Vs. 17-18); h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - ŷ i n "ich . . . dort" (Ws 28 Rs. 14); b i<sub>2</sub> - i n - g u b "ich<sup>1</sup> stellte (es) dazu

hin" (Ws 10, 41); b i <sub>2</sub> - i n - g u b "er stellte (ihn) dort  
 hin" (Sid 3, 27); b i <sub>2</sub> - i n - g u b "er stellte (es) dazu  
 hin" (Ws 9, 24); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g u b "ich stellte (es) dazu  
 hin" (Ws 6, 23; 12, 31); š i - b i <sub>2</sub> - i n - i l a <sub>2</sub> "ich!  
 liess (es) sich darin erheben" (Ws 6, 21); b i <sub>2</sub> - k i n - k i n  
 "ich liess (sie) dafür suchen" (Rs 8, 39); h e <sub>2</sub> - b i <sub>3</sub> -  
 k i n - k i n "ich liess (sie) dort suchen" (Ws 28 Rs. 20);  
 b i <sub>2</sub> - i n - m u <sub>2</sub> - u š "sie liessen (es) hochwachsen" (Rs 4,  
 19; 5, 19); b i <sub>2</sub> - i n - n a <sub>2</sub> - a "der (sie) dort hat lagern  
 lassen" (Ws 15, 14); b i <sub>2</sub> - i n - p a <sub>3</sub> - d a "den er darin  
 berufen hat" (Na 4, 14); b i <sub>2</sub> - r a "der (sie) damit geschla-  
 gen hat" (Ws 28 Vs. 28); s a ŋ ŋ i š b i <sub>2</sub> - i n - r a - a  
 "der ihnen aufs Haupt die Keule geschlagen hat" = "der sie aufs  
 Haupt geschlagen hat" (Ws 13 I 15; s a ŋ ŋ i š {B I}  
 b i <sub>2</sub> - i n - r a - [a] 16, 13'); s i b i <sub>2</sub> - i n - s i -  
 s a <sub>2</sub> "der sie geordnet hat" (Ws 28 Vs. 24); b i <sub>2</sub> - i n -  
 s a l - e š - a "die (es) hingeworfen hatten" (Ws 11, 17); m u  
 š u - ŋ u - u š b i <sub>2</sub> - i n - s i - a "weil er (sie) in meine  
 Hand geliefert hatte" (Ws 15, 18); u <sub>4</sub> . . . š u - ŋ u -  
 š e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - s i - a "als er (sie) in meine Hand gelie-  
 fert hatte" (Ws 11, 18; Rs 14, 29); š u - n i - š e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> -  
 i n - s i - e š - a "die sie in ihre Hand geliefert haben" (Rs  
 13, 4); u <sub>4</sub> . . . š u - ŋ u - š e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - s i -  
 e š - a "als sie (es) in meine Hand geliefert hatten" (Rs 16,  
 26); u <sub>4</sub> . . . š u - n i - š e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - s i -  
 i š {- e š} - [a] "als sie (sie) in seine Hand geliefert hatten"  
 (Rs 8, 25); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - s i / - s i <sub>4</sub> "ich richtete (sie)  
 auf" (Ws 7, 31); b i <sub>2</sub> - i n - s u <sub>3</sub> - g a "der (sie) aufge-  
 stellt hat" (Ws 8, 20); b i <sub>2</sub> - i n - s u k u d "er machte (es)  
 hoch" (Ws 9, 21); ŋ a l a <sub>7</sub> b i <sub>2</sub> - i n - t a g <sub>4</sub> - a "der es  
 durchgebrochen hat" (Ws 9, 11); b i <sub>2</sub> - i n - T A R - a m <sub>3</sub>  
 "der ... hat" (Ws 28 Vs. 31); e n <sub>3</sub> u <sub>3</sub> - b i <sub>2</sub> - t a r "als  
 ich besorgt hatte (, ... ich)" = "ich besorgte und (...)" (Ws 18  
 I 16'); b a - r a - b i <sub>2</sub> - t u k u "er erhielt (ihn) nicht"  
 (Sid 6 II 27); k i h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - t u m <sub>2</sub> "ich begrub (sie)  
 darein" (Ws 7, 30); b i <sub>2</sub> - i n - t u š - a "der (sie) dort hat  
 wohnen lassen" (Ws 8, 24; 9, 15); b i <sub>2</sub> - i n - t u š - a m <sub>3</sub>  
 "der (ihn) dort hat wohnen lassen" (Ws 28 Vs. 35); [s a ŋ]  
 . . . š i - b i <sub>2</sub> - i n - u s <sub>2</sub> "er liess (es) [das Haupt] da-  
 hin erheben" (Ws 9, 22).

- e d -Erweiterung des transitiven Präteritums: Nicht belegt.  
 Intransitive Normalform: Nicht belegt.



- e d -Erweiterung der intransitiven Normalform: Nicht be-  
legt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Präfix  $bi_2$  - kann nur mit dem Akkusativinfix verbun-  
den werden. Belege:

Akkusativinfix:  $bi_2^1 - in - \eta a_2 - \eta a_2 - a$  "wer es  
dort hineinsetzt" (Bs 3, 16) ( - n - < - m - < - b - );  $bi_2 -$   
 $i b_2 - \eta a r - r e - a$  "der sie setzt" (Rs 14, 15);  $bi_2 -$   
 $i b_2 - g u b - b u - a$  "wer es dort aufstellt" (Rs 18, 43);  
š u  $bi_2 - i b_2 - r a - g e$  ( - a ) "wer die Hand darüber ..."  
= "wer sie tilgt" (Ws 28 Rs. 54); m u - n i  $bi_2 - i b_2 -$   
s a r - r e - a "wer seinen Namen darauf schreibt" ( - [ r e - a ]  
Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 34-35);  $bi_2 - i b_2 -$   
s u m - m u - a "die sie dort gibt" (Rs 13, 12); š u  $bi_2 -$   
 $i b_2 - u r u_{12} - a$  "wer die Hand darüber gleiten lässt" = "wer  
sie tilgt" ( - [ u r u\_{12} - a ] Idd 2, 27; Ws 26 IV 10'; Rs 18,  
44; A 4, 33).

Verbindung mit Präformativen

Vor das Präfix  $bi_2$  - können wohl sämtliche Präformative  
treten. Belegt sind die folgenden Verbindungen:

Präformativ š i - : š i -  $bi_2 - in - i l a_2$  "ich<sup>1</sup>  
liess (es) sich darin erheben" (Ws 6, 21); [ s a ŋ ] . . .  
š i -  $bi_2 - in - u s_2$  "er liess (es) [das Haupt] dahin erhe-  
ben" (Ws 9, 22).

Präformativ h e <sub>2</sub> - : h e <sub>2</sub> -  $bi_2 - g e - e n - g e - e n$   
"ich machte (es) fest" (Ws 28 Rs. 18); h e <sub>2</sub> -  $bi_3 - g e -$   
e n - g e - e n "ich setzte (sie) fest" (Ws 28 Rs. 22); k i -  
b e <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> -  $bi_2 - g i_4$  "ich restaurierte (es)" (Leš 3,  
21); h e <sub>2</sub> -  $bi_2 - \eta in$  "ich ... dort" (Ws 28 Rs. 14);  
h e <sub>2</sub> -  $bi_2 - g u b$  "ich stellte (es) dazu hin" (Ws 6, 23; 12,  
31); h e <sub>2</sub> -  $bi_3 - k i n - k i n$  "ich liess (sie) dort su-  
chen" (Ws 28 Rs. 20); h e <sub>2</sub> -  $bi_2 - s i / - s i_4$  "ich rich-  
tete (sie) auf" (Ws 7, 31); k i h e <sub>2</sub> -  $bi_2 - t u m_2$  "ich  
begrub (sie) darein" (Ws 7, 30).

Präformativ u <sub>3</sub> - : e n <sub>3</sub> u <sub>3</sub> -  $bi_2 - t a r$  "als ich  
besorgt hatte (, ... ich)" = "ich besorgte und (...)" (Ws 18 I  
16').

Negation n u - : k i - b e <sub>2</sub> l i -  $bi_2 - g i_4$  ( - a )  
"das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11) ( l i -  $bi_2 - <$   
n u -  $bi_2 -$ ; s. dazu Negationspräformativ n u - ).

Präformativ b a r a - : b a - r a -  $bi_2 - t u k u$  "er  
erhielt (ihn) nicht" (Sid 6 II 27).

## Schreibung

Das Präfix wird regelmässig durch das Zeichen  $NE = bi_2$  dargestellt. Selten ist es daneben mit dem Zeichen  $PI = bi_3$  geschrieben:  $he_2 - bi_3 - ge - en - ge - en$  (Ws 28 Rs. 22);  $he_2 - bi_3 - kin - kin$  (Ws 28 Rs. 20). Vgl. dazu die normale Schreibung mit  $bi_2$  in  $he_2 - bi_2 - ge - en - ge - en$  (Ws 28 Rs. 18);  $bi_2 - kin - kin$  (Rs. 39) und in den übrigen Belegen für das Präfix.

Die Verbalinfixe und -suffixe  
(Falkenstein, Das Sumerische § 33; GSGL §§ 63-70)

Die Akkusativinfixe und -suffixe  
x e

(Falkenstein, GSGL § 64)

Die Akkusativzeichen in der Grundform:

sg. 1	+ - e n
sg. 2	+ - e n
sg. 3 'persönlich'	+ - n -
sg. 3 'sächlich'	+ - b -
pl. 1	+ - e n d e n
pl. 2	+ - e n z e n
pl. 3 'persönlich'	+ - e <del>z</del>

Lautliche Veränderung

Die sg. 1 und 3 'sächlich' sind belegt.

Das Infix - b - der sg. 3 'sächlich' bleibt etwa in der Hälfte der Fälle in der ursprünglichen Form erhalten. Vereinzelt wird es zu - m - , mehrfach zu (- m - >) - n - verändert oder schwindet ganz.

In der Regel sind die Akkusativsuffixe (= sg. 1-2 und pl. 1-3) nur bei den ausschliesslich mit Infixen gebildeten Personen (= sg. 1-3 und pl. 1) des transitiven Präteritums, die Akkusativinfixe (= sg. 3) nur bei dem mit Suffixen gebildeten transitiven Präsens-Futur verwendbar.

Entgegen dieser Grundregel ist vereinzelt das Akkusativinfix der sg. 3 'sächlich' in das transitive Präteritum der sg. 3 'persönlich' eingedrungen und dabei hat das - b - das lautschwächere - n - verdrängt.

Belege:

sg. 1:

Konsonantisch auslautende Verba: Das Suffix - e n : u  
/ m u . . . m u - u n - u s <sub>2</sub> - e n < - a > "da / weil er mich

unterstützt hatte" (Ws 2, 11; 15, 16).

sg. 3 'sächlich':

Das Infix - b - erhalten: a l h u - m u - u n -  
 d e <sub>3</sub> - (e b <sub>2</sub> -) b e <sub>2</sub> "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5,  
 28); s a <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> - e b <sub>2</sub> - b e <sub>2</sub> "sie möge erobern!" (Rs 12,  
 28); n a m - m u - n i - i b <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> (- e) - n e "sie  
 sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III  
 5); b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - ŋ a r - r e - a "der sie setzt" (Rs 14,  
 15); K A h e <sub>2</sub> - m i - i b <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "er soll das  
 Wort darauf zurückbringen!" = "er soll es widerrufen!" (Un 2 L,  
 R. 3); b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - g u b - b u - a "wer es dort aufstellt"  
 (Rs 18, 43); i - n i - i b - k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a "wer sie dort  
 hineinbringt" (Ši 1, 22); i - n i - i b <sub>2</sub> - [k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a]  
 "[wer] es dort [hineinbringt]" (Ws 27 II 6'); i b <sub>2</sub> - d a -  
 a b - k u r <sub>2</sub> - r u - a "wer ihn daraus entfernt" (Rs 18, 42);  
 š u b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - r a - g e <- a> "wer die Hand darüber ..."  
 = "wer sie tilgt" (Ws 28 Rs. 54); s a ŋ - e - e š h a - m a -  
 a b - r i g <sub>7</sub> - g e / - r i g e <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) "er / sie  
 möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47;  
 12, 38); m u - n i i b <sub>2</sub> - s a r - r e - d e <sub>3</sub> <- a> "wer  
 seinen Namen schreibt" (Ws 28 Rs. 55); m u - n i b i <sub>2</sub> -  
 i b <sub>2</sub> - s a r - r e - a "wer seinen Namen darauf schreibt"  
 (- [r e - a] Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 34-35);  
 b a - a b - s u m - m u - a "wer es gibt" (Ws 28 Rs. 52);  
 b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - s u m - m u - a "die sie dort gibt" (Rs 13, 12);  
 i b <sub>2</sub> - t a g <sub>4</sub> - t a g a <sub>4</sub> - a "wer es aufhören lässt" (Ws 27  
 II 11'); n a m h e <sub>2</sub> - e n - n e - e b <sub>2</sub> - t a r - r e "sie  
 möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28); š u b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> -  
 u r u <sub>12</sub> - a "wer die Hand darüber gleiten lässt" = "wer sie  
 tilgt" (- [u r u <sub>12</sub> - a] Idd 2, 27; Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A  
 4, 33); i b <sub>2</sub> - t a - a b - z i - z i - a "wer es davon ent-  
 fernt" (Bs 3, 14); i b <sub>2</sub> - z i (- i r) - r e - a "wer es ver-  
 nichtet" (- [a] Idd 2, 26; Un [2 V 18']; Bs 3, 17; Ws 28 Rs.  
 35; Rs 18, 41).

Das Infix - b - > - m - verändert: a š <sub>2</sub> - h u l - b i  
 h e <sub>2</sub> - e m - b a l - e š "sie sollen ihren bösen Fluch auferle-  
 gen!" = "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40)  
 (das Suffix falsch nach dem transitiven Präteritum gebildet).

Das Infix - b - > - m - > - n - verändert: h a - m a -  
 a n - b a - e "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18);  
 [a š <sub>2</sub>] - g i g <- g a> [h e <sub>2</sub>] - n i - i n - b a l - e <- n e>  
 "sie sollen ihm [einen] schlimmen [Fluch] auferlegen!" = "sie

sollen ihn mit [einem] schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI r 4'-5'); a  $\xi_2$  - g i g - g a h e  $_2$  - e n - d a b e "sie soll einen schlimmen Fluch ...!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20); a  $\xi_2$  - g i g - g a h e  $_2$  - e n - e "sie soll einen schlimmen Fluch aussprechen!" = "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Rs 18, 50); b i  $_2^1$  - i n -  $\eta$  a  $_2$  -  $\eta$  a  $_2$  - a "wer es dort hineinsetzt" (Bs 3, 16); i - n i - i n - k u  $_4$  - k u  $_4$  - a "wer es dort hineinbringt" (Ws 28 Rs. 36); s a  $\eta$  - e < - e  $\xi$  > h e  $_2$  - e n - r i g e  $_7^1$  "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29); s a  $\eta$  - e - e  $\xi$  / < - e  $\xi$  > h a - m a - n i - i n - r i g e  $_7$  "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); h e  $_2$  - n i - i n -  $\xi$  a r  $_2$  -  $\xi$  a r e  $_2$  "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9, 24); m u n a - a n - t u k - t u k u "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34);  $\xi$  u b a - a n - z i - z i (-i) - a "wer Hand daran legen lässt" (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; < - a > 28 Rs. 57; Rs 18, 47).

Das Infix - b - > - geschwunden: a  $_2$  - n i  $_3$  - h u l - d i m  $_2$  - m a i b  $_2$  -  $\xi$  i - a  $\eta$   $_2$  -  $\eta$  a  $_2$  - a "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt" (Ši 1, 19-20; - [m a] Idd 2, 24-25; Un 2 V 15'-16'); h a - m a - b a - e - n e "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V 36'); i g i - z i h e  $_2$  - e n  $_x$  (= I M) -  $\xi$  i - b a r e "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25); n u m u n m a - m i - i - i "er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); i b  $_2$  - t a - k u r  $_2$  - r u (-u  $_2$ ) - a "wer es davon / damit entfernt" (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49); n a m h a - b a - a n - d a - k u  $_5$  - r u - / - k u r u  $_5$  - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38); s a  $\eta$  - e - e  $\xi$  h e  $_2$  - e n - n a - r i g  $_7$  - g e / - r i g  $_x$  (= P A . H U B  $_2$ ) - g e / - r i g e  $_7$  "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8'); s a  $\eta$  - e - e  $\xi$  h u - m u - n i - r i g e  $_7$  "sie möge sie mir! schenken!" (Ws 6, 28-29).

Das Akkusativinfix - b - hat das Personeninfix - n - verdrängt: i n - n e - e b  $_2$  - g u r - r a "der sie ihnen wieder hat zukommen lassen" (Ud 1, 15).

#### Schreibung

- b - nach i-Laut wird vereinzelt mit dem Zeichen i b geschrieben: i - n i - i b - k u  $_4$  - k u  $_4$  - a (Ši 1, 22) (für die entsprechende Schreibung mit e b nach e-Laut keine Belege). Vgl. aber i - n i - i b  $_2$  - [k u  $_4$  - k u  $_4$  - a] (Ws 27 II 6') und die weiteren Belege für die normale Schreibung mit dem Zei-

chen  $i b_2 / e b_2$  nach  $i$ -/ $e$ -Laut.

Beachte die Doppelschreibung des  $- b -$  vor der Verbalwurzel in  $a l h u - m u - u n - n e - d e_3 - e b_2 - b e_2$  (Rs 5, 28);  $s a_2 h e_2 - e b_2 - b e_2$  (Rs 12, 28) neben der parallelen Einzelschreibung in  $a l h u - m u - u n - n e - d e_3 - b e_2$  (Rs 5, 28).

Die dimensional en Verbalinfixe (Falkenstein, GSGL §§ 65-70)

Die pronominalen Elemente für die einzelnen Personen + die dimensional en Elemente = die dimensional en Verbalinfixe.

Die pronominalen Elemente in der Grundform:

sg. 1	+ - ? -
sg. 2	+ - e -
sg. 3 'persönlich'	+ - n -
sg. 3 'sächlich'	+ - b -
pl. 1	+ - m e -
pl. 2	+ - e - e n e -
pl. 3 'persönlich'	+ - e n e -

Lautliche Veränderung

sg. 1: Das pronominale Element der sg. 1  $+ - ? -$  ist (nach dem obligaten Konjugationspräfix  $m u -$ ) stets spurlos geschwunden. Vereinzelt ist das pronominale Element der sg. 3 'persönlich'  $- n -$  in die sg. 1 eingedrungen:  $s a n - e - e \text{ } \text{ } h u - m u - n i - r i g e_7$  "sie möge (sie) mir<sup>1</sup> schenken!" (Ws 6, 28-29);  $m u - u n - \text{ } \text{ } i - i n - s u m - e \text{ } \text{ } - a m_3$  "als sie (es) mir<sup>1</sup> gegeben hatten" (Rs 8, 17).

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': Das pronominale Element der sg. 3 'persönlich'  $- n -$  bleibt vor den vokalischen dimensional en Elementen des Dativ- und des Lokativ-Terminativinfixes erhalten. Vor den konsonantisch anlautenden übrigen dimensional en Elementen bleibt das  $- n -$  meist erhalten und schwindet nur vereinzelt.

sg. 3 'sächlich': Das pronominale Element der sg. 3 'sächlich'  $- b -$  bleibt vor den vokalischen dimensional en Elementen des Lokativ- und des Lokativ-Terminativinfixes erhalten, jedoch nur vereinzelt in der ursprünglichen Form (beim Lokativinfix gar nicht, beim Lokativ-Terminativinfix nur in dessen synkopierten Form belegt). Meist wird es zu  $- m -$  oder  $(- m - > ) - n -$  verändert. Vor den konsonantisch anlautenden übrigen dimensional en Elementen bleibt das  $- b -$  meist in der ursprünglichen Form erhalten. Gelegentlich wird es zu  $(- m - > ) - n -$  verändert

(die Zwischenform - m - nicht belegt), vereinzelt schwindet es ganz.

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3 'persönlich': Das anlautende - e - des pronominalen Elements der pl. 3 'persönlich' <sup>+</sup> - e n e -, das stets auf einen Vokal folgt, geht in diesem auf; das Element erscheint also in der Form - n e -. Das anlautende - e - des pronominalen Elements verschmilzt mit dem dimensional Element des Dativinfixes - a - zu <sup>+</sup> - n e - a - > - n a -, mit dem des Lokativ-Terminativinfixes - e - zu <sup>+</sup> - n e - e - > - n e - .

Für die Reihenfolge mehrerer in derselben Verbalform vorkommender Infixe gilt: Lokativinfix - Dativinfix - Komitativinfix - Ablativinfix - Ablativ-Instrumentalinfix - Terminativinfix - Lokativ-Terminativinfix - Akkusativinfix (bei der Reihenfolge hat GSGL I S. 196 einen Druckfehler, den Das Sumerische S. 48 berichtet).

#### Das Dativ-Lokativinfix (Falkenstein, GSGL § 65)

Die pronominalen Elemente für die einzelnen Personen + das dimensionale Element - a - (das Lokativzeichen) (in der sg. 2 noch dazwischen ein - r - ) in der Grundform:

sg. 1	<sup>+</sup> - ? - a -
sg. 2	<sup>+</sup> - e - r - a -
sg. 3 'persönlich'	<sup>+</sup> - n - a -
sg. 3 'sächlich'	<sup>+</sup> - b - a -
pl. 1	<sup>+</sup> - m e - a -
pl. 2	<sup>+</sup> - e - e n e - a -
pl. 3 'persönlich'	<sup>+</sup> - e n e - a -

Lautliche Veränderung

Die Infixe der sg. 1 und 3 'persönlich' und 'sächlich' und pl. 3 'persönlich' sind belegt.

Das Dativinfix der sg. 1 <sup>+</sup> - ? - a - ergibt nach dem obligaten Konjugationspräfix m u - <sup>+</sup> m u - ? - a - > m a - .

Das pronominale Element der sg. 3 'sächlich' - b - wird zu - m - verändert: <sup>+</sup> - b - a - > - m - a - .

Das Dativinfix der pl. 3 'persönlich' <sup>+</sup> - e n e - a - > - n e - a - wird zu - n a - kontrahiert. Es wird vielfach durch das entsprechende Lokativ-Terminativinfix <sup>+</sup> - e n e - e - > - n e - e - > - n e - ersetzt.

Belege:

sg. 1:

Regelmässig gebildet: h a - m a - a n - b a - e "sie möge es mir schenken!" (Ws 19 V 36'); u<sub>4</sub> . . . m u - n a m - s a<sub>6</sub> - g a g u<sub>3</sub> . . . m a - a n - d e<sub>2</sub> <- a> "als sie mir einen guten Namen genannt hatte" (Rs 18, 18-19); u<sub>4</sub> . . . i g i m a - n i - i n - d u<sub>8</sub> - a "als er mir den Blick darauf gerichtet hatte" = "als er mich es hatte sehen lassen" (Ws 10, 27) (s. Syntax, Akkusativ, Vermeidung des doppelten Akkusativs); m a - a n - d u<sub>11</sub> - g a "das sie mir anbefohlen hatte" (Ws 6, 18); u<sub>4</sub> . . . m a - a n - d u<sub>11</sub> - g a "als er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 32); h a - m a - h u l<sub>2</sub> - e "er / sie möge sich mit mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42); h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); [h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub>] - e š - a m<sub>3</sub> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42); s a ŋ - e - e š h a - m a - a b - r i g<sub>7</sub> - g e / - r i g e<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47; 12, 38); s a ŋ - e - e š / <- e š> h a - m a - n i - i n - r i g e<sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); u<sub>4</sub> . . . s a ŋ - e - e š - e m a - n i - i n - r i g<sub>7</sub> - e š - a "als sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); u<sub>4</sub> . . . š u - ŋ u - š e<sub>3</sub> m a - n i - i n - s i - e š - a "als sie (es) mir in meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18); d n a n n a - m a - a n - s u m "Nanna hat mir gegeben" = "Nannamansum" (Na 6, 1; Sid 10, 1; Rs 21, 6); m a - a n - s u m - m a "(ich,) dem mir er (es) gegeben hat" (Ws 8, 29).

sg. 3 'persönlich':

Das Infix - n a - : i n - n a - a n - b a "sie schenkte (sie) ihr" (Rs 19, 10); m u - n a - [a n] - D A R "[er] ... (es) ihr" (Rs 15, 36); m u - n a - d i m<sub>2</sub> "ich stellte (ihn / sie) ihm / ihr her" (Išd 12 VII 7'; Un 2 V 12'); m u - n a - d i m<sub>2</sub> "er stellte (sie / es) ihm her" (Išd 3, 9; Ws 26 II 3; 26 IV 3'); m u - n a - d i m<sub>2</sub> "er stellte ihm / ihr (dies) her" (Išd 2, 22/II 7; Bs 2, 6); m u - n a - a n - d i m<sub>2</sub> "er stellte (es) ihm her" (Un 2 I 13'); m u - n a - d u<sub>3</sub> "ich baute (sie / es) ihm / ihr" (Na 1, 13; Sid 2, 18; Ws 1, 18; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; Rs 7, 24; 16, 33); h u - m u - n a - d u<sub>3</sub> "ich baute (es) ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26); m u - n a - d u<sub>3</sub> "er / sie baute (ihn / sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; Di 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na [3, 18']; 4, 38; [m u - n a] - Rs 2

Rs. 1'; 6, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 17, 11'; Sk 5, 14;  
 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12); mu-na-an-  
 du<sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 3, 30); mu-un-na-du<sub>3</sub>  
 "er baute (es) ihr" (Se 1, 10; 2, 10); mu-na-ni-in-  
 du<sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13 II 10);  
 mu-na-du<sub>3</sub>-u<sup>š</sup> "sie bauten (es) ihr" (Rs 4, 17; 5, 17);  
 pa-gal mu-na-an-e<sub>3</sub> "er liess ihm grossartig  
 strahlend erscheinen" (Sid 8, 17); ki-be<sub>2</sub> mu-na-  
 gi<sub>4</sub> "ich stellte (sie) ihm wieder her" (Na 1, 15); ki-  
 be<sub>2</sub> mu-na-gi<sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr" (Na 4, 40;  
 Ws 14, 21); mu-na-an-gub "er stellte (sie) ihm auf"  
 (Ši 1, 16); mu-na-an-gub-ba-am<sub>3</sub> "er stellte  
 (sie) ihm hin" (Išd 3, 12); mu-na-mu<sub>2</sub> "er liess (es)  
 ihr hochwachsen" (Rs 10, 46); sa-ḡ-e-e<sup>š</sup> he<sub>2</sub>-e-n-  
 na-rig<sub>7</sub>-ge / -rig<sub>x</sub> (= PA. HUB<sub>2</sub>)-ge /  
 -rige<sub>7</sub> "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2  
 Rs. 8'); a mu-naru "ich weihte (ihn / sie / es) ihm /  
 ihr" ([a] Išd 12 VII 9'; Un 2 V 14'; -[na] - Ws 28 Rs. 31;  
 Rs 18, 39); a mu-na-ru "er / sie weihte (sie / es) ihm  
 / ihr" (Ši 1, 18; Išd 8, 17; Un 2 I 15'; G 3, 22; Ws 26 II 8; 26  
 IV 8'); a mu-na-ru "er / sie weihte ihm / ihr (dies)"  
 (Idd 2, 23/II 9; [a mu-na] - Išd 9, 17; -[ru] 10, 10;  
 Bs 2, 8; 3, 11; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8); [u<sub>4</sub>]  
 . . . mu-na-ni-in-si <-a> "als er (es) ihm ver-  
 liehen hatte" (Sk 7, 10); [u<sub>4</sub>] . . . [mu-na]-an-  
 sum-ma-a "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, 26);  
 [u<sub>4</sub>] . . . mu-(un-)na-(an-)sum(-ma)-a  
 "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3, 7'); [u<sub>4</sub>] . . .  
 mu-na-ni-in-sum-ma "als er (es) ihm gegeben  
 hatte" (Sk 7, 10); mu-na-tum<sub>2</sub> "sie brachte (sie) ihr"  
 (Išd 8, 15).

sg. 3 'sächlich':

Das Infix <sup>+</sup>-ba->-ma-: al im-ma-an-  
 ni-in-du<sub>11</sub> "er sprach ihm den Wunsch dazu aus" = "er  
 verlangte von ihm (Išd 12 VI 13'); u<sub>3</sub>-gul im-ma-  
 an-ḡa<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> betete" (Ws 1, 13; -[an-ḡa<sub>2</sub>-  
 ḡa<sub>2</sub>] 18 I 18'); ṣu-ne<sub>2</sub> im-ma-an-su-ma "der  
 (sie) in seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 17).

pl. 3 'persönlich':

Das Infix -ne-a->-na-: in-na-ba "er  
 schenkte ihnen (dies)" (Rs 21, 7); mu-na-du<sub>3</sub> "er baute  
 (es) ihnen" (Na 2, 12); a mu-naru "ich weihte ihnen



(dies)" (Leß 7, 11).

Verbindung mit Konjugationspräfixen (und Präfixen)

Das Dativinfix ist nach den Konjugationspräfixen  $i_3 -$  und  $mu -$  (das der sg. 1 unmittelbar nur nach dem obligaten  $mu -$ ), das Lokativinfix nur nach  $i_3 -$  belegt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Dativinfix ist zusammen mit dem Terminativ-, dem Lokativ-Terminativ- und dem Akkusativinfix, das Lokativinfix zusammen mit dem Lokativ-Terminativinfix belegt.

Verbindung mit Präformativen

Das Dativinfix ist mit  $he_2 -$ , das Lokativinfix mit keinem Präformativ belegt.

Schreibung

Schreibung von  $-m-$ : Bei der Form  $-ma-$  des Lokativinfixes (der sg. 3 'sächlich'): nach  $i_3 -$  doppelt geschrieben  $-m-ma-$  ( $im-ma-$ ).

Schreibung von  $-n-$ : Bei der Form  $-na-$  des Dativinfixes (der sg. 3 'persönlich' und pl. 3 'persönlich'): nach  $i_3 -$  doppelt geschrieben  $-n-nna-$  ( $in-nna-$ ,  $he_2-en-na-$ ); nach  $mu -$  in der Regel einfach  $-na-$  ( $mu-na-$ ,  $hu-mu-na-$ ), nur selten doppelt  $-n-nna-$  ( $mu-un-na-$ ).

### Das Lokativ-Terminativinfix (Falkenstein, GSGL § 66)

Die pronominalen Elemente für die einzelnen Personen + das dimensionale Element  $-e-$  (das Lokativ-Terminativzeichen) (in der sg. 2 noch dazwischen ein  $-r-$ ) in der Grundform:

sg. 1	+ - ? - e -
sg. 2	+ - e - r - e -
sg. 3 'persönlich'	+ - n - e -
sg. 3 'sächlich'	+ - b - e -
pl. 1	+ - m e - e -
pl. 2	+ - e - e n e - e -
pl. 3 'persönlich'	+ - e n e - e -

Lautliche Veränderung

Die Infixe der sg. 1 und 3 'persönlich' und 'sächlich' und pl. 3 'persönlich' sind belegt.

Das Lokativ-Terminativinfix der sg. 1  $+ - ? - e -$  ergibt nach dem obligaten Konjugationspräfix  $mu -$   $+ mu - ? - e - >$   $mu -$ . Da das Infix äusserlich nicht in Erscheinung tritt, wird man es an den Stellen anzunehmen haben, an denen es der Zusammen-

hang wahrscheinlich macht. Hier ist wohl zu nennen:  $k a - \eta u$   
 $s i k i l - l a n a m - \check{s} i t a_x$  (= REC 316) -  $n a m - t i -$   
 $l a m u - u n - \eta a r - r e - e \check{s} - a m_3$  "als sie mir in mei-  
 nen reinen Mund das Gebet für das Leben gelegt hatten" (Rs 8,  
 20).

Beim Lokativ-Terminativinfix der sg. 3 'persönlich' und  
 'sächlich' hat sich die Grundform des dimensionalen Elements  
 $- e - z u - i -$  verändert:  $- n - e - \> - n - i -$ ;  $- b - e -$   
 $\> - b - i -$  ( $- n e_2 - \> - n i -$ ,  $- m e - \> - m i -$  in der  
 altsumerischen Zeit vor  $i-$  und  $u-$ haltigen Verbalwurzeln, in der  
 neusumerischen Zeit aber schon durchweg; s. dazu Lautveränderun-  
 gen, im Vokalismus).

Das pronominale Element der sg. 3 'sächlich'  $- b -$  bleibt  
 nur vereinzelt und zwar in der synkopierten Form des Infixes in  
 der ursprünglichen Form erhalten. Meist wird es zu  $- m -$  oder  
 zu  $(- m - \>) - n -$  verändert:  $(- b - e - \>) - b - i - \> - m -$   
 $i -$  und  $(- b - e - \>) - b - i - \> - m - i - \> - n - i -$ . Die  
 Form  $- m - i -$  folgt unmittelbar nur dem Konjugationspräfix  
 $i_3 -$ , die Form  $- n - i -$  aber den beiden Konjugationspräfixen  
 $i_3 -$  und  $m u -$ .

Das Lokativ-Terminativinfix der sg. 3 'sächlich' verliert  
 vereinzelt durch akzentbedingte Synkope das dimensionale Element  
 $(- e - \>) - i -$ , so dass nur das pronominale Element übrig-  
 bleibt:  $(- b - e - \>) - b - i - \> - b -$  oder  $(- b - e - \>)$   
 $- b - i - \> - m - i - \> - m -$ .

Das Lokativ-Terminativinfix der pl. 3 'persönlich'  
 $+ - e n e - e - \> - n e - e -$  wird zu  $- n e -$  kontrahiert. Es  
 ersetzt vielfach das entsprechende Dativinfix  $+ - e n e - a - \>$   
 $- n e - a - \> - n a -$ .

#### Abweichende Bildung

Vereinzelt ist das pronominale Element der sg. 3 'persönlich'  
 $- n -$  in die sg. 1 eingedrungen.

Belege:

sg. 1:

Regelmässig gebildet:  $u_4 \dots m u - u n - \eta a r -$   
 $r e - e \check{s} - a m_3$  "als sie (es) mir gelegt hatten" (Rs 8, 20).

Das pronominale Element  $- n -$  in die sg. 1 eingedrungen:  
 $s a \eta - e - e \check{s} h u - m u - n i - r i g e_7$  "sie möge  
 (sie) mir 'schenken!" (Ws 6, 28-29).

sg. 3 'persönlich':

Das Infix  $- n i -$ :  $[a \check{s}_2] - g i g \langle - g a \rangle [h e_2] -$   
 $n i - i n - b a l - e \langle - n e \rangle$  "sie sollen ihm [einen] schlimmen

[fluch] auferlegen!" = "sie sollen ihn mit [einem] schlimmen  
 [fluch] belegen!" (Ws 19 VI f 4'-5'); a 1 i m - m a - a n -  
 n i - i n - d u <sup>11</sup> "er sprach ihm den Wunsch aus" = "er verlangte  
 von ihm" (Išd 12 VI 13'); u <sup>4</sup> . . . i n - n i <sub>5</sub> - ŋ i n -  
 a "als sie (es) ihm bewilligt hatte" = "als sie (es) von ihm an-  
 genommen hatte" (Ws 14, 13); u <sup>4</sup> . . . i n - n i <sub>5</sub> - ŋ i n -  
 n a - a š "da er (es) ihm bewilligt hatte" = "da er (es) von ihm  
 angenommen hatte" (Sid 3, 23); i g i m i - n i - i n - i l a <sub>2</sub>  
 "er erhob den Blick auf ihn" = "er ersah ihn aus" (Un 2 II 20');  
 u <sup>4</sup> . . . m u - n i - i n - t u k u - a "als er ihn (ihn)  
 hatte haben lassen" (Išd 3, 7) (s. Syntax, Akkusativ, Vermeidung  
 des doppelten Akkusativs).

sg. 3 'sächlich':

Das Infix in der Form - m i - : h e <sub>2</sub> - e m - m i -  
 b a - a l "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7); u <sup>4</sup> . . . i m -  
 m i - i n - b a - a l - l a - a "als er (ihn) gegraben hatte"  
 (Sid 3, 15); h e <sub>2</sub> - e m - m i - d a <sub>5</sub> "ich umgab (sie) damit"  
 (Ws 1, 19); i m - (m i -) i n - D A R "er ... (es)" (Rs 11,  
 33); i m - m i - i n - d u <sub>3</sub> "er baute (sie)" (Sid 7, 31);  
 h e <sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l <sub>2</sub> "ich legte (ihn) darein" (Ws 19 IV  
 38); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a l <sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7,  
 26); i m - m i - ŋ a r "ich legte (sie) nieder" (Rs 16, 37);  
 i m - m i - i n - ŋ a r "sie legte (sie) nieder" (Rs 6, 28; 13,  
 46); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich vollführte (es) dafür" (Rs  
 8, 45); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich beschaffte (es) dafür"  
 (Sid 6 II 15); i m - m i - i n - ŋ a r - r a - a "der (es) da-  
 für beschafft hat" (Sid 7, 18); u <sup>4</sup> . . . i m - m i - i n -  
 ŋ a r - r a - a "als er (es) dafür beschafft hatte" (Sid 3, 19);  
 h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich gewann (sie) dafür zurück" (Ws  
 11, 21); k i - b e <sub>2</sub> / - b i - š e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub>  
 "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; 11, 39; [k i] - 17 II 9');  
 k i - b i - š e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich leitete (ihn)  
 an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); K A h e <sub>2</sub> - m i - i b <sub>2</sub> -  
 g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "er soll das Wort darauf zurückbringen!" = "er  
 soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g u b  
 "ich stellte (ihn) hin" (Sid 6 II 35); n u m u n n a - m i -  
 i - i "er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); s a ŋ - b i  
 (. . .) i m - m i - i n - i l a <sub>2</sub> "er / sie erhöhte sein  
 Haupt" (Rs 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); s a ŋ - b i i m -  
 m i - i n - i l i <sub>2</sub> (- i) - i š "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 5,  
 18); s i - g a l h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>2</sub> "ich leitete  
 grossartig recht dorthin" (Sid 6 II 11); m u (- b i) h e <sub>2</sub> -

e m - m i - s a <sub>4</sub> "ich gab ihm / ihr als (seinen / ihren) Namen" (Ws 15, 29; 19 IV 4; Rs 8, 48); h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a r "ich schrieb (ihn) darauf" (Rs 14, 40); h e <sub>2</sub> - e m - m i - t i l "ich vollendete (es)" (Sid 6 II 29); u m - m i - t u m <sub>4</sub> "als ich (sie) dorthin gebracht hatte (, ... ich)" = "ich brachte (sie) dorthin und (...)" (Sid 6 II 9); h e <sub>2</sub> - e m - m i - t u <sub>8</sub> "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7, 24) (s. Syntax, Akkusativ, Ersatz der dimensionalen Rektion durch die akkusativische); h e <sub>2</sub> - e m - m i - u s <sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47).

Das Infix in der Form - n i - : u <sub>3</sub> - m u - n i - i n - a k a - e <sub>8</sub> "wenn sie (es) darin gemacht haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) darin machen und (...)! (Ws 26 III 2); i - n i - i n - d a b <sub>5</sub> - b a "der (es) eingenommen hat" (Ws 13 I 17); m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "er baute (es) ihm" (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13 II 10); u <sub>4</sub> . . . i g i m a - n i - i n - d u <sub>8</sub> - a "als er mir den Blick darauf gerichtet hatte" = "als er mich es hatte sehen lassen" (Ws 10, 27) (s. Syntax, Akkusativ, Vermeidung des doppelten Akkusativs); n a m - m u - n i - i b <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> (- e) - n e "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5); u <sub>4</sub> . . . m u - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 3, 16); u <sub>4</sub> . . . i - n i - ŋ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 16); u <sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ŋ a r - r a (- a) "als ich<sup>1</sup> (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 16; 7, 9); i - n i - i n - ŋ a r - r a "der (es) dort gesetzt hat" (Leš 1, 16); u <sub>4</sub> . . . i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "als er (es) dort gesetzt hatte" (Leš 4, 26); i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "der (es) dazu gebracht hat" (Ws 13 I 19/20); m u - n i - g u b "ich stellte (es) dort hin" (Rs 18, 29); s a ŋ - b i m u - n i - i l a <sub>2</sub> "ich erhöhte sein Haupt" (Ws 8, 42); s a ŋ - b i h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> erhöhte sein Haupt" (Ws 5, 13; - < m u - > 8, 42); s a ŋ - b i h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12); s a ŋ - b i m u - n i - i n - i l i <sub>2</sub> - i <sub>8</sub> "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 4, 18; 5, 18); s a ŋ - b i m u - n i <sub>5</sub> - i n - i l i <sub>2</sub> - i <sub>8</sub> "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 4, 18); i - n i - i b - / - i b <sub>2</sub> - / - i n - k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a "wer sie / es dort hineinbringt" (Ši 1, 22; - [k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a] Ws 27 II 6'; 28 Rs. 36); u <sub>4</sub> . . . m i - n i - i n - m a h - e <sub>8</sub> - a "als sie (ihn) dort hoch gemacht hatten" (Rs 8, 19); s a ŋ - e - e <sub>8</sub> / < - e <sub>8</sub> > h a - m a - n i - i n - r i g e <sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); u <sub>4</sub>

s a ḡ - e - e ṣ - e m a - n i - i n - r i ḡ 7 - e ṣ - a  
 "als sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); u<sub>4</sub>  
 ṣ u - ḡ u - ṣ e<sub>3</sub> m a - n i - i n - s i - e ṣ - a "als  
 sie (es) mir in meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18); [u<sub>4</sub>]  
 m u - n a - n i - i n - s i < - a > "als er (es) ihm ver-  
 liehen hatte" (Sk 7, 10); i - n i - i n - s i<sub>3</sub> - g a "der  
 (sie) niedergelegt hat" (Ws 13 I 18); [u<sub>4</sub>] . . . m u -  
 n a - n i - i n - s u m - m a "als er (es) ihm gegeben hatte"  
 (Sk 7, 10); h e<sub>2</sub> - n i - i n - ṣ a r<sub>2</sub> - ṣ a r e<sub>2</sub> "er möge  
 sie darin zahlreich machen!" (Rs 9, 24); [u<sub>4</sub>] . . . ḡ i ṣ  
 i n - n i - i n - t u k u - a m<sub>3</sub> "als sie darauf gehört hatte"  
 = "als sie es erhört hatte" (Rs 10, 37); h e<sub>2</sub> - n i - u s<sub>2</sub>  
 "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31).

Das Infix in der Form - b - : h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b -  
 r i "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26).

Das Infix in der Form - m - : h e<sub>2</sub> - e m - i "sie mö-  
 ge herausgehen!" (Rs 8, 48); i m - z a l a g a "die leuchtet"  
 (Rs 14, 2).

### pl. 3 'persönlich':

Das Infix - n e - e - > - n e - : m u - n e - e n -  
 d u<sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 8, 13/14); h u - m u - n e -  
 d u<sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 6, 13); m u - u n - n e -  
 ḡ a l<sub>2</sub> - l a "der (sie) ihnen gesetzt hat" (Ws 10, 21); m u -  
 u n - n e - ḡ a l a<sub>7</sub> "denen er (sie) gelegt hatte" (Ws 27 I  
 24); i n - n e - e b<sub>2</sub> - g u r - r a "der sie ihnen wieder hat  
 zukommen lassen" (Ud 1, 15); u<sub>3</sub> - m u - n e - h u l<sub>2</sub> "wenn  
 sie sich mit ihnen gefreut hat (, möge sie ...!)" = "sie möge  
 sich mit ihnen freuen und (...)!"; (Rs 4, 22; 5, 23); u<sub>4</sub> . . .  
 ṣ a<sub>3</sub> - n e m u - u n - n e - ṣ a<sub>4</sub> - a ṣ "da ich zu ihnen ge-  
 betet hatte" (Ws 2, 9); n a m h e<sub>2</sub> - e n - n e - e b<sub>2</sub> -  
 t a r - r e "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28).

### Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Lokativ-Terminativinfix ist nach den Konjugationspräfixen  
 l<sub>3</sub> - und m u - (das der sg. 1 unmittelbar nur nach dem obli-  
 gaten m u - ) und dem Präfix b a - belegt.

### Verbindung mit Verbalinfixen

Das Lokativ-Terminativinfix ist zusammen mit dem Dativ-Loka-  
 tiv-, dem Komitativ- und dem Akkusativinfix belegt.

### Verbindung mit Präformativen

Das Lokativ-Terminativinfix ist mit h e<sub>2</sub> - , u<sub>3</sub> - und  
 prohibitivem n a - belegt.

### Schreibung

Schreibung von - m - : Bei der Form - m i - des Lokativ-Terminativinfixes (der sg. 3 'sächlich'): nach i<sub>3</sub> - in der Regel doppelt geschrieben - m - m i - ( i m - m i - , h e<sub>2</sub> - e m - m i - , u m - m i - ), nur selten einfach - m i - ( h e<sub>2</sub> - m i - , n a - m i - ). Ungewöhnlich ist die Einfachschreibung i m - i n - D A R (Rs 11, 33) neben der parallelen regelmässigen Form i m - m i - i n - D A R (Rs 11, 33).

Schreibung von - n - : Bei der Form - n i - des Lokativ-Terminativinfixes (der sg. 3 'persönlich' und 'sächlich'): nach i<sub>3</sub> - in der Regel einfach geschrieben - n i - ( i - n i - , h e<sub>2</sub> - n i - ), nur selten doppelt - n - n i - (oder - n - n i<sub>5</sub> - ) ( i n - n i - (oder i n - n i<sub>5</sub> - ); nach einem weiteren Infix i m - m a - a n - n i - ); nach m u - einfach - n i - (oder - n i<sub>5</sub> - ) ( m u - n i - (oder m u - n i<sub>5</sub> - ), h u - m u - n i - , u<sub>3</sub> - m u - n i - , n a m - m u - n i - , m i - n i - , m a - n i - , h a - m a - n i - ; nach einem weiteren Infix m u - n a - n i - ). Ungewöhnlich ist die Darstellung durch das Zeichen NE = n i<sub>5</sub> in i n - n i<sub>5</sub> - ḡ i n - a (Ws 14, 13); i n - n i<sub>5</sub> - ḡ i n - n a - a Š (Sid 3, 23); m u - n i<sub>5</sub> - i m - i l i<sub>2</sub> - i Š (Rs 4, 18) neben der parallelen normalen Schreibung mit n i in m u - n i - i n - i l i<sub>2</sub> - i Š (Rs 4, 18; 5, 18) und in den weiteren Belegen für - n i -. Bei der Form - n e - des Lokativ-Terminativinfixes (der pl. 3 'persönlich'): nach i<sub>3</sub> - doppelt geschrieben - n - n e - ( i n - n e - , h e<sub>2</sub> - e n - n e - ); nach m u - sowohl doppelt - n - n e - ( m u - u n - n e - ), als auch einfach - n e - ( m u - n e - , h u - m u - n e - , u<sub>3</sub> - m u - n e - ).

#### Das Terminativinfix (Falkenstein, GSGL § 67)

Die pronominalen Elemente für die einzelnen Personen + das dimensionale Element - Š e<sub>3</sub> - (das Terminativzeichen) in der Grundform:

sg. 1	+ - ? - Š e <sub>3</sub> -
sg. 2	+ - e - Š e <sub>3</sub> -
sg. 3 'persönlich'	+ - n - Š e <sub>3</sub> -
sg. 3 'sächlich'	+ - b - Š e <sub>3</sub> -
pl. 1	+ - m e - Š e <sub>3</sub> -
pl. 2	+ - e - e n e - Š e <sub>3</sub> -
pl. 3 'persönlich'	+ - e n e - Š e <sub>3</sub> -

Lautliche Veränderung

Die Infixe der sg. 1 und 3 'persönlich' und 'sächlich' sind belegt.

Die Grundform des dimensionalen Elements des Terminativinfixes -š e<sub>3</sub> - hat sich zu -š i - verändert (-š e<sub>3</sub> - > -š i - in der altsumerischen Zeit vor i- und u-haltigen Verbalwurzeln, in der neusumerischen Zeit aber schon durchweg; s. dazu Lautveränderungen, im Vokalismus).

Das Terminativinfix der sg. 1 + - ? -š e<sub>3</sub> - > + - ? -š i - lautet nach dem obligaten Konjugationspräfix m u - m u -š i - .

Das pronominale Element der sg. 3 'persönlich' - n - bleibt meist erhalten, schwindet nur vereinzelt.

Das pronominale Element der sg. 3 'sächlich' - b - bleibt etwa in der Hälfte der Fälle in der ursprünglichen Form erhalten. Auch etwa in der Hälfte der Fälle wird es zu (- m - >) - n - verändert (die Zwischenform - m - nicht belegt). Vereinzelt schwindet es ganz.

#### Abweichende Bildung

Vereinzelt ist das pronominale Element der sg. 3 'persönlich' - n - in die sg. 1 eingedrungen,

#### Belege:

##### sg. 1:

Regelmässig gebildet: u<sub>4</sub> . . . i g i - n a m - t i - l a - k a - n i m u - š i - i n - b a r - a / - b a r a "als er seinen lebenspendenden Blick auf mich gerichtet hatte" = "als er mich mit seinem lebenspendenden Blick angeschaut hatte" (Ws 10, 28-29); m u - š i - i n - š e "er bewilligte (es) mir" (Ws 1, 15; 4, 12; - [š i - i n - š e] 18 I 19'); h u - m u - š i - i n - š e - g e - e š { - a } "sie bewilligten (es) mir" (Sid 6 I 27); u<sub>4</sub> . . . m u - š i - i n - š e - g a - a / - a m<sub>3</sub> "als er (es) mir bewilligt hatte" = "als er (es) von mir angenommen hatte" (Ws 11, 15; [u<sub>4</sub>] . . . [m u - š i] - 19 III 6).

Das pronominale Element - n - in die sg. 1 eingedrungen: u<sub>4</sub> . . . m u - u n - š i - i n - s u m - e š - a m<sub>3</sub> "als sie (es) mir! gegeben hatten" (Rs 8, 17).

##### sg. 3 'persönlich':

Das pronominale Element - n - erhalten: i g i - z a l a g u<sub>3</sub> - m u - u n - š i - i n - b a r "wenn er den strahlenden Blick auf ihn gerichtet hat (, möge er ...!)" = "er möge den strahlenden Blick auf ihn richten und (...)!" = "er möge ihn mit strahlendem Blick anschauen und (...)!" (Rs 12, 23);

u<sub>3</sub> - m u - u n - Š i - h u l<sub>2</sub> "wenn er sich über ihn gefreut hat (, möge er ...!)" = "er möge sich über ihn freuen und (...)" (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22); u<sub>4</sub> . . . i n - Š i - i n - Š e - g a (- a m<sub>3</sub>) "als er / sie (es) ihm bewilligt hatte" = "als er / sie (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 27 I 20; [u<sub>4</sub>] Rs 10, 38).

Das pronominale Element - n - > - geschwunden: u<sub>4</sub> . . . m u - Š i - ŋ i n - n a - a "als er (es) ihm bewilligt hatte" = "als er (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 3 9).

sg. 3 'sächlich':

Das pronominale Element - b - erhalten: a<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - h u l - d i m<sub>2</sub> - m a i b<sub>2</sub> - Š i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt" (Ši 1, 19-20; [m a] Idd 2, 24-25; Un 2 V 15'-16').

Das pronominale Element - b - > - m - > - n - verändert: i g i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - Š i - b a r e "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25); h e<sub>2</sub> - e n - Š i - h u l<sub>2</sub> "er möge sich darüber freuen!" (Ws 13 II 17); h e<sub>2</sub> - e n - Š i - h u l<sub>2</sub> < - e Š > "sie mögen sich darüber freuen!" (Ws 9, 27).

Das pronominale Element - b - > - geschwunden: h a - m a - Š i - h u l<sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); [h a - m a - Š i - h u l<sub>2</sub>] - e Š - a m<sub>3</sub> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42).

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Terminativ infix ist nach den Konjugationspräfixen i<sub>3</sub> - und m u - (das der sg. 1 unmittelbar nur nach dem obligaten m u - , das der sg. 3 'sächlich' unmittelbar nur nach dem obligaten i<sub>3</sub> - ) belegt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Terminativ infix ist zusammen mit dem Dativ infix belegt.

Verbindung mit Präformativen

Das Terminativ infix ist mit h e<sub>2</sub> - und u<sub>3</sub> - belegt.

Schreibung

Ungewöhnlich ist die Bezeichnung des pronominalen Elements - n - nach e-Iaut durch das Zeichen I N = e n<sub>x</sub> in i g i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - Š i - b a r e (Ws 6, 25) neben der normalen Schreibung mit e n in h e<sub>2</sub> - e n - Š i - h u l<sub>2</sub> (Ws 13 II 17); h e<sub>2</sub> - e n - Š i - h u l<sub>2</sub> < - e Š > (Ws 9, 27).

Das Komitativ infix

(Falkenstein, GSGL § 68)



Die pronominalen Elemente für die einzelnen Personen + das dimensionale Element - d a - (das Komitativzeichen) in der Grundform:

sg. 1	+ - ? - d a -
sg. 2	+ - e - d a -
sg. 3 'persönlich'	+ - n - d a -
sg. 3 'sächlich'	+ - b - d a -
pl. 1	+ - m e - d a -
pl. 2	+ - e - e n e - d a -
pl. 3 'persönlich'	+ - e n e - d a -

Lautliche Veränderung

Die Infixe der sg. 1 und 3 'persönlich' sind belegt.

Die Veränderung des dimensional Elements des Komitativinfixes - d a -  $\rightarrow$  - d e <sub>3</sub> - ist nicht belegt.

Das Komitativinfix der sg. 1 + - ? - d a - lautet nach dem obligaten Konjugationspräfix m u - m u - d a - .

Das pronominale Element der sg. 3 'persönlich' - n - bleibt erhalten.

Belege:

sg. 1:

Regelmässig gebildet: a<sub>2</sub> - b i h u - m u - d a -

a n - a ḡ a<sub>2</sub> - e ṣ "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I 33).

sg. 3 'persönlich':

Das pronominale Element - n - erhalten: n a m h a -

b a - a n - d a - k u<sub>5</sub> - r u - / - k u r u<sub>5</sub> - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38); h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i < <sup>+</sup> h e<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - n - d a - b - i - r i "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26).

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Komitativinfix ist nach den Konjugationspräfixen i<sub>3</sub> - und m u - (das der sg. 1 unmittelbar nur nach dem obligaten m u - ) und dem Präfix b a - belegt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Komitativinfix ist zusammen mit dem Lokativ-Terminativinfix belegt.

Verbindung mit Präformativen

Das Komitativinfix ist mit h e<sub>2</sub> - belegt.

Das Ablativinfix

(Falkenstein, GSGL § 69)

Das Ablativinfix ist nur vereinzelt und zwar nach dem Präfix *ba-* belegt (falls die Schreibung *ba-ra-* Behelf für *ba-ra-* ist, wäre diese Bildung als Ablativpräfix zu bezeichnen):  
*u<sub>4</sub> . . . ba-ra-a-n-z i* "als er (sie) davon ausge-  
 nommen hatte" (Išd 12 II 3; [12 V 1']); *u<sub>4</sub> . . . ba-*  
*ra-a-n- / - {B I -} z i - g a - a* "als er (sie) davon ausge-  
 nommen hatte" (Išd 7, 11).

Das Ablativ-Instrumentalinfix  
 (Falkenstein, GSGL § 70)

Die pronominalen Elemente für die einzelnen Personen + das dimensionale Element *-ta-* (das Ablativ-Instrumentalzeichen) in der Grundform:

sg. 1	+ - ? - t a -
sg. 2	+ - e - t a -
sg. 3 'persönlich'	+ - n - t a -
sg. 3 'sächlich'	+ - b - t a -
pl. 1	+ - m e - t a -
pl. 2	+ - e - e n e - t a -
pl. 3 'persönlich'	+ - e n e - t a -

Lautliche Veränderung

Die Infixe der sg. 3 'sächlich' und pl. 3 'persönlich' sind belegt.

Gelegentlich ist das dimensionale Element des Ablativ-Instrumentalinfixes zu *-da-*, vereinzelt auch (durch *-da-*) weiter zu *-de<sub>3</sub>-* verändert worden (die Form *-da-* stimmt also äusserlich mit dem dimensionalen Element des Komitativinfixes überein; die weitere Form *-de<sub>3</sub>-* ist bei diesem jedoch nicht belegt) (vgl. bei der Ablativ-Instrumentalpostposition die dem *-de<sub>3</sub>-* entsprechende Form *-de<sub>3</sub>*; die Zwischenform *-da* ist dabei jedoch nicht belegt).

Das pronominale Element der sg. 3 'sächlich' *-b-* bleibt erhalten.

Belege:

sg. 3 'sächlich':

Das dimensionale Element *-ta-*: Das pronominale Element *-b-* erhalten: *(i b<sub>2</sub> -) t a - a n - e<sub>3</sub>* "(der sie) daraus hat herausgehen lassen" (Idd 2, 11); *i b<sub>2</sub> - t a - a n - e<sub>3</sub> - a* "der (ihn) daraus (= vom Horizont aus) hat aufgehen lassen" (Ws 9, 13); *i b<sub>2</sub> - t a - k u r<sub>2</sub> - r u (- u<sub>2</sub>) - a* "wer es davon / damit entfernt" (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49); *K A - m a - d a - n a t e<sub>2</sub> - b i i b<sub>2</sub> - t a - s i<sub>3</sub> - g a* "de

sein Land daraus (= aus dem uneinigen) einig gemacht hat" (Ws 28 Vs. 25-26);  $i b_2 - t a - a b - z i - z i - a$  "wer es davon entfernt" (Bs 3, 14);  $u_4 . . . i b_2 - t a - a n - z i - g a$  "als er (es) daraus entfernt hatte" ( $[u_4 . . . i b_2] - t a - [a n - z i - g a]$  Na 3, 1'; 4, 26).

Das dimensionale Element in der Form  $- d a -$ : Das pronominale Element  $- b -$  erhalten:  $i b_2 - d a - a b - k u r_2 - r u - a$  "wer ihn daraus entfernt" (Rs 18, 42);  $h e_2 - e b_2 - d a - s a_{10}$  "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23).

pl. 3 'persönlich':

Das dimensionale Element in der Form  $- d e_3 -$ : Das pronominale Element  $- n e -$ :  $a l h u - m u - u n - n e - d e_3 - (e b_2 -) b e_2$  "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28).

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Ablativ-Instrumentalinfix ist nach den Konjugationspräfixen  $i_3 -$  und  $m u -$  (das der sg. 3 'sächlich' unmittelbar nur nach dem obligaten  $i_3 -$ ) belegt.

Verbindung mit Verbalinfixen

Das Ablativ-Instrumentalinfix ist zusammen mit dem Akkusativinfix belegt.

Verbindung mit Präformativen

Das Ablativ-Instrumentalinfix ist mit  $h e_2 -$  belegt.

Schreibung

Das  $- n -$  des pronominalen Elements der pl. 3 'persönlich'  $- n e -$  ist in dem vorliegenden Beleg nach  $m u -$  doppelt geschrieben.

Die Präformative

(Falkenstein, Das Sumerische § 34; GSGL §§ 71-78)

Das affirmative Präformativ  $n a -$   
(Falkenstein, GSGL § 72)

Nicht belegt.

Das affirmative Präformativ  $\xi i -$   
Lautliche Veränderung

$\xi i -$  erscheint vor dem Präfix  $b i_2 -$  in der Grundform  $\xi i -$ .

Verbindung mit den Tempora

Das affirmative Präformativ  $\xi i -$  verbindet sich mit sämt-

lichen Tempora. Belegt ist die Verbindung mit dem transitiven Präteritum.

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das affirmative Präformativ  $\text{š i -}$  kann vor den Konjugationspräfixen  $\text{i}_3 -$  und  $\text{m u -}$  und den Präfixen  $\text{b a -}$  und  $\text{b i}_2 -$  gesetzt werden. Belegt ist es vor  $\text{b i}_2 -$ .

Belege:

$\text{š i -}$  vor dem Konjugationspräfix  $\text{i}_3 -$ : Nicht belegt.

$\text{š i -}$  vor dem Konjugationspräfix  $\text{m u -}$ : Nicht belegt.

$\text{š i -}$  vor dem Präfix  $\text{b a -}$ : Nicht belegt.

$\text{š i -}$  vor dem Präfix  $\text{b i}_2 -$ :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:  $\text{š i - b i}_2 - \text{in - i l a}_2$   
 "ich<sup>1</sup> liess (es) sich darin erheben" (Ws 6, 21); [ $\text{s a n}$ ] ...  
 $\text{š i - b i}_2 - \text{in - u s}_2$  "er liess (es) [das Haupt] dahin erheben" (Ws 9, 22).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

Das Präformativ  $\text{inga -}$

(Falkenstein, GSGL § 73)

Nicht belegt.

Das Präformativ  $\text{ga -}$

(Falkenstein, GSGL § 74)

Das Kohortativpräformativ ist nur einmal und zwar in einer als Nomen verwandten finiten Verbalform vor dem Konjugationspräfix  $\text{i}_3 -$  ( $^+ \text{ga - i}_3 - \rightarrow \text{ga -}$ ) belegt:  $\text{ga - t i l}_3 - e$   
 "ich möge leben!"  $>$  "ex voto" (Eb 3, 3) (Lokativ-Terminativ).

Das Präformativ  $\text{he}_2 -$

(Falkenstein, GSGL § 75)

Das Präformativ  $\text{he}_2 -$  bildet (präsentisch-futurische) Prekative der sg. 2 und 3 und pl. 2 und 3, bezeichnet aber im Nachsumerischen auch (prääteritale) Beteuerungsformen (zu den letzteren s. Poebel, GSG § 639 S. 260 f. und vgl. entsprechende akkadische Formen ( $\text{lū + Präteritum}$ ) (s. dazu von Soden, GAG § 81 f S. 106)). (Die Übersetzung der Beteuerungsformen kann auf die Wiedergabe "(fürwahr)", "(wahrlich)", "(ganz gewiss)" verzichten.)

Lautliche Veränderung

$\text{he}_2 -$  bleibt unverändert: vor dem Konjugationspräfix  $\text{i}_3 -$ :  $^+ \text{he}_2 - \text{i}_3 - \rightarrow \text{he}_2 -$ , vor dem Präfix  $\text{b i}_2 -$ :  
 $\text{he}_2 - \text{b i}_2 -$ .

175

Durch regressive totale Vokalangleichung wird  $h e_2 -$  zu  $h a -$ : vor der Verbindung  $m a - (<^+ m u - ? - a - =$  das Konjugationspräfix + das Dativ infix der sg. 1):  $h e_2 - m a - >$   
 $h a - m a -$ , vor dem Präfix  $b a -$ :  $h e_2 - b a - > h a -$   
 $b a -$ .

Ebenso durch regressive totale Vokalangleichung wird  $h e_2 -$  zu  $h u -$ : vor dem Konjugationspräfix  $m u -$  (in allen übrigen Fällen als in der oben genannten Verbindung):  $h e_2 - m u - >$   
 $h u - m u -$ .

Verbindung mit den Tempora

Das Präformativ  $h e_2 -$  verbindet sich, seiner Bedeutung entsprechend, in den Prekativen nur mit präsentisch-futurischen, in den Beteuerungsformen nur mit präteritalen Verbalformen. Belegt ist die Verbindung mit dem transitiven Präsens+Futur und Präteritum und der intransitiven Normalform mit präsentisch-futurischer und präteritaler Bedeutung, auch die Verbindung mit der  $- e d$  -Erweiterung der intransitiven Normalform mit präsentisch-futurischer Bedeutung.

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Präformativ  $h e_2 -$  kann vor den Konjugationspräfixen  $i_3 -$  und  $m u -$  und den Präfixen  $b a -$  und  $b i_2 -$  gesetzt werden. Belegt ist es vor sämtlichen.

Belege:

$h e_2 -$  vor dem Konjugationspräfix  $i_3 -$ :

Transitives Präsens-Futur:  $[a \check{s}_2] - g i g (- g a)$

$[h e_2] - n i - i n - b a l - e (- n e)$  "sie sollen ihn mit [einem] schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI 4'-5');  $a \check{s}_2 - h u l - b i'$   $h e_2 - e m - b a l - e \check{s}$  "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40) (das Suffix falsch nach dem transitiven Präteritum gebildet);  $i g i - z i h e_2 - e n_x (= I N) - \check{s} i - b a r e$  "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25);  $a \check{s}_2 - g i g - g a h e_2 - e n - d a b e$  "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20);  $a \check{s}_2 - g i g - g a h e_2 - e n - e$  "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!" (Rs 18, 50);  $s a_2 h e_2 - e b_2 - b e_2$  "sie möge erobern!" (Rs 12, 28);  $K A h e_2 - m i - i b_2 - g i_4 - g i_4$  "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R. 3);  $s a \eta - e (- e \check{s})$   
 $h e_2 - e n - r i g e_7$  "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29);  
 $s a \eta - e - e \check{s} h e_2 - e n - n a - r i g_7 - g e /$   
 $- r i g_x (= P A . H U B_2) - g e / - r i g e_7$  "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8');  $h e_2 - n i - i n - \check{s} a r_2 - \check{s} a r e_2$  "er möge sie darin zahlreich machen!" (Rs 9,

24); nam he<sub>2</sub>-en-ne-eb<sub>2</sub>-tar-re "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28).

Transitives Präteritum: he<sub>2</sub>-em-mi-ba-a<sub>1</sub> "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7); he<sub>2</sub>-em-mi-da<sub>5</sub> "ich umgab (sie) damit" (Ws 1, 19); he<sub>2</sub>-em-mi-ḡal<sub>2</sub> "ich legte (ihn) darein" (Ws 19 IV 38); he<sub>2</sub>-em-mi-ḡal<sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7, 26); he<sub>2</sub>-em-mi-ḡar<sub>2</sub> "ich beschaffte (es) dafür" (Sid 6 II 15); he<sub>2</sub>-em-mi-ḡar "ich vollführte (es) dafür" (Rs 8, 45); he<sub>2</sub>-em-mi-gi<sub>4</sub> "ich gewann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 21); ki-be<sub>2</sub>/-bi-še<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-em-mi-gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; 11, 39; [ki]-17 II 9'); ki-bi-še<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-em-mi-gi<sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); he<sub>2</sub>-em-mi-gub "ich stellte (ihn) hin" (Sid 6 II 35); si-ḡal he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>2</sub> "ich leitete grossartig recht dorthin" (Sid 6 II 11); mu(-bi) he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>4</sub> "ich gab ihm / ihr als (seinen / ihren) Namen" (Ws 15, 29; 19 IV 4; Rs 8, 48); he<sub>2</sub>-em-mi-sar "ich schrieb (ihn) darauf" (Rs 14, 40); he<sub>2</sub>-em-mi-til "ich vollendete (es)" (Sid 6 II 29); he<sub>2</sub>-em-mi-tiš "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7, 24); he<sub>2</sub>-em-mi-us<sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47); he<sub>2</sub>-ni-us<sub>2</sub> "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31).

Intransitive Normalform: he<sub>2</sub>-en-š<sub>1</sub>-hul<sub>2</sub> "er möge sich darüber freuen!" (Ws 13 II 17); he<sub>2</sub>-en-š<sub>1</sub>-hul<sub>2</sub> <-e š> "sie mögen sich darüber freuen!" (Ws 9, 27); he<sub>2</sub>-em-i<<sup>+</sup> he<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-m-i-i "sie möge herausgehen!" (Rs 8, 48); he<sub>2</sub>-en-da-ab-ri<<sup>+</sup> he<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-n-da-b-i-ri "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26); he<sub>2</sub>-eb<sub>2</sub>-da-sa<sub>10</sub> "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); he<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-ud "sie mögen lange währen!" (Ws 7, 41; 11, 50); he<sub>2</sub>-š<sub>1</sub>ub "sie waren geworfen" (Rs 8, 36).

he<sub>2</sub> - vor dem Konjugationspräfix mu - :

Transitives Präsens-Futur: ha-ma-aan-ba-e "sie möge es mir schenken!" (Ws 5, 17/18); ha-ma-ba-e-me "sie mögen sie mir schenken!" (Ws 19 V 36'); al hu-mu-un-ne-de<sub>3</sub>-(eb<sub>2</sub>-)be<sub>2</sub> "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28); saḡ-e-e-š hu-mu-ni-ri-ge<sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 6, 28-29); saḡ-e-e-š ha-ma-ab-ri-ge<sub>7</sub>-ge/-ri-ge<sub>x</sub> (=

PA. H U B<sub>2</sub> "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-47; 12, 38); s a η - e - e Š / < - e Š >  
 ha - ma - ni - in - ri ge 7 "sie möge sie mir schenken!"  
 (Ws 8, 49/50).

Transitives Präteritum: a<sub>2</sub> - bi hu - mu - da -  
 a n - a η a<sub>2</sub> - e Š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6  
 I 33); hu - mu - a ka "ich machte (es)" (Rs 8, 32); [h u] -  
 mu - ba "ich schenkte (es)" (Ws 19 V 9'); hu - mu - ba -  
 a l "ich grub (ihn)" (Leš 3, 23); hu - mu - du<sub>3</sub> "ich baute  
 (sie / es)" (Ws 8, 41; 17 II 8'; Rs 1, 20; 14, 36); hu - mu -  
 na - du<sub>3</sub> "ich baute (es) ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26);  
 hu - mu - du<sub>3</sub> - a "der (sie) gebaut hat" (Ws 8, 22); hu -  
 mu - na - du<sub>3</sub> "er baute (es) ihnen" (Sk 6, 13); hu - mu -  
 du b "ich umgab (sie)" (Rs 8, 42); hu - mu - η a r "ich  
 setzte (es)" (- [m u - η a r] Ws 19 I 35; 19 V 22'; Rs 8, 41);  
 s a η - bi hu - mu - ni - in - i l a<sub>2</sub> "ich! erhöhte sein  
 Haupt" (Ws 5, 13; - < m u - > 8, 42); s a η - bi hu - mu -  
 ni - in - i l a<sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12);  
 hu - mu - mu<sub>2</sub> "ich liess (es) hochwachsen" (Ws 8, 43);  
 hu - mu - si - si "ich stellte (sie) auf" (A 4, 31); hu -  
 mu - si ki l "ich reinigte (sie)" (Rs 8, 43); hu - mu -  
 Š i - in - Š e - ge - e Š {- a} "sie bewilligten (es) mir"  
 (Sid 6 I 27); hu - mu - (u<sub>3</sub> -) t u "ich gestaltete (es)" (Rs  
 8, 33; A 4, 21).

Intransitive Normalform: hu - mu - hu l<sub>2</sub> - le (-  
 e n) "du mögest dich freuen!" (Ws 4, 22; 7, 34; 10, 47; 12, 34);  
 ha - ma - Š i - hu l<sub>2</sub> "sie möge sich mit mir darüber freu-  
 en!" (Ws 8, 46); [h a - ma - Š i - hu l<sub>2</sub>] - e Š - a m<sub>3</sub> "sie  
 [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42).

- e d -Erweiterung der intransitiven Normalform: ha -  
 ma - hu l<sub>2</sub> - e < + - hu l<sub>2</sub> - e d "er / sie möge sich mit  
 mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42).

he<sub>2</sub> - vor dem Präfix ba - :

Transitives Präsens-Futur: na m ha - ba - a n -  
 da - ku<sub>5</sub> - ru - / - ku ru<sub>5</sub> - ne "sie sollen ihn verflu-  
 chen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38).

Transitives Präteritum: Š u ha - ba - a n - ti "er  
 empfing es" (Sid. 6 II 24).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

he<sub>2</sub> - vor dem Präfix bi<sub>2</sub> - :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum: he<sub>2</sub> - bi<sub>2</sub> - ge - e n -

g e - e n "ich machte (es) fest" (Ws 28 Rs. 18); h e <sub>2</sub> - b i <sub>3</sub> - g e - e n - g e - e n "ich setzte (sie) fest" (Ws 28 Rs. 22); k i - b e <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Les<sup>3</sup> 3, 21); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - η i n "ich ... dort" (Ws 28 Rs. 14); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g u b "ich stellte (es) dazu hin" (Ws 6, 23; 12, 31); h e <sub>2</sub> - b i <sub>3</sub> - k i n - k i n "ich liess (sie) dort suchen" (Ws 28 Rs. 20); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - s i / - s i <sub>4</sub> "ich richtete (sie) auf" (Ws 7, 31); k i h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - t u m <sub>2</sub> "ich begrub (sie) darein" (Ws 7, 30).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

Schreibung

Das Präformativ wird durch die Zeichen h e <sub>2</sub> / h a / h u dargestellt.

Das Präformativ u <sub>3</sub> -  
(Falkenstein, GSGL § 76)

Das Präformativ u <sub>3</sub> - bildet (präteritale) Prospektive (mit präsentisch-futurischem Nachsatz), bezeichnet aber im Nachsumertischen gelegentlich auch präteritale Verbalformen (mit präteritalem Nachsatz):

Lautliche Veränderung

u <sub>3</sub> - bleibt unverändert: vor dem Konjugationspräfix i <sub>3</sub> - : + u <sub>3</sub> - i <sub>3</sub> - > + u <sub>3</sub> -, vor dem Konjugationspräfix m u - : u <sub>3</sub> - m u -, vor dem Präfix b i <sub>2</sub> - : u <sub>3</sub> - b i <sub>2</sub> -  
Verbindung mit den Tempora

Das Präformativ u <sub>3</sub> - verbindet sich, seiner Bedeutung entsprechend, nur mit präteritalen Verbalformen. Belegt ist die Verbindung mit dem transitiven Präteritum und der intransitiven Normalform mit präteritaler Bedeutung.

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Präformativ u <sub>3</sub> - kann vor den Konjugationspräfixen i <sub>3</sub> - und m u - und den Präfixen b a - und b i <sub>2</sub> - gesetzt werden. Belegt ist es vor i <sub>3</sub> -, m u - und b i <sub>2</sub> - .

Belege:

u <sub>3</sub> - vor dem Konjugationspräfix i <sub>3</sub> - :  
Transitives Präteritum: u n - k i d <sub>2</sub> - d a "nachdem sie (es) verleumdet haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) verleumden und (...)" (Ws 27 III 2); u m - m i - t u m <sub>4</sub>  
"nachdem ich (sie) dorthin gebracht hatte (, ... ich)" = "ich brachte (sie) dorthin und (...)" (Sid 6 II 9).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

u <sub>3</sub> - vor dem Konjugationspräfix m u - :



Transitives Präteritum:  $u_3 - m u - n i - i n - a k a -$

"nachdem sie (es) darin gemacht haben (, sollen sie ...!)" = "sie sollen (es) darin machen und (...)" (Ws 26 III 2);  $i g i - m a l a g u_3 - m u - u n - \xi i - i n - b a r$  "nachdem er ihn mit strahlendem Blick angeschaut hat (, möge er ...!)" = "er möge ihn mit strahlendem Blick anschauen und (...)" (Rs 12, 23);

$u_3 - m u - d a n a l$  "nachdem ich (es) erweitert hatte (, ... ich)" = "ich erweiterte (es) und (...)" (Ws 8, 39);  $u_3 - m u - d i m_2$  "nachdem ich (es) hergestellt hatte (, ... ich)" = "ich stellte (es) her und (...)" (Ws 19 V 7'; Rs 18, 26).

Intransitive Normalform:  $u_3 - m u - n e - h u l_2$

"nachdem sie sich mit ihnen gefreut hat (, möge sie ...!)" = "sie möge sich mit ihnen freuen und (...)" (Rs 4, 22; 5, 23);  $u_3 - m u - u n - \xi i - h u l_2$  "nachdem er sich über ihn gefreut hat (, möge er ...!)" = "er möge sich über ihn freuen und (...)" (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22).

$u_3$  - vor dem Präfix  $b a -$ : Nicht belegt.

$u_3$  - vor dem Präfix  $b i_2 -$ :

Transitives Präteritum:  $e n_3 u_3 - b i_2 - t a r$

"nachdem ich besorgt hatte (, ... ich)" = "ich besorgte und (...)" (Ws 18 I 16').

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

### Schreibung

Das Präformativ wird vor  $m u -$  und  $b i_2 - u_3 -$  geschrieben. Mit kontrahiertem  $+ i_3 - (+ u_3 - i_3 - > + u_3 -)$ , vor vokallosem oder doppelt geschriebenen vokalischem  $- m -$  oder  $- n -$ , schreibt man  $u m -$  und  $u n -$ .

Das Negationspräformativ  $n u -$  (Falkenstein, GSGL § 77)

Das Präformativ  $n u -$ , das mit der Negationspartikel identisch ist, bildet die normale Negation nicht prohibitiver Verbalformen.

### Lautliche Veränderung

$n u -$  bleibt unverändert: vor dem Konjugationspräfix

$i_3 -$ :  $+ n u - i_3 - > n u -$ , vor dem Konjugationspräfix

$m u -$ :  $n u - m u -$ .

Durch regressive totale Vokangleichung mit gleichzeitiger

Konsonantenveränderung wird  $n u -$  zu  $l i -$ : vor dem Präfix

$b i_2 -$ :  $n u - b i_2 - > l i - b i_2 -$ .

Verbindung mit den Tempora

Die Negation  $n u -$  verbindet sich mit sämtlichen Tempora.

Belegt ist die Verbindung mit dem transitiven Präteritum und der intransitiven Normalform.

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Die Negation  $n u -$  kann vor den Konjugationspräfixen  $i_3 -$  und  $m u -$  und den Präfixen  $b a -$  und  $b i_2 -$  gesetzt werden. Belegt ist sie vor  $i_3 -$ ,  $m u -$  und  $b i_2 -$ .

Belege:

$n u -$  vor dem Konjugationspräfix  $i_3 -$ :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:  $n u - u n - \check{s} e - g a$  "das sie nicht gestattet hatte" (Ws 6, 15).

Intransitive Normalform:  $n u - d u b$  "sie war nicht umgeben" (Rs 8, 36);  $n u - u s_2 - s a$  "das nicht angrenzte" (Rs 8, 27).

$n u -$  vor dem Konjugationspräfix  $m u -$ :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:  $a n u - m u - u n - d e_2 -$  [a] "[das] man nicht bewässert hatte" (Ws 19 IV 26);  $n u - m u - u n - k u r_2$  "er entfernte (sie) nicht" (Ws 14, 18).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

$n u -$  vor dem Präfix  $b a -$ : Nicht belegt.

$n u -$  vor dem Präfix  $b i_2 -$ :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:  $k i - b e_2 l i - b i_2 -$   $g i_4 \langle - a \rangle$  "das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

Das Prohibitivpräformativ  $n a -$  (Falkenstein, GSGL § 78)

Das Präformativ  $n a -$  bildet Prohibitive der sg. und pl. 2 und 3. (Dieses  $n a -$  ist zu unterscheiden vom Präfix  $n a -$  und vom affirmativen Präformativ  $n a -$ .)

Lautliche Veränderung

$n a -$  bleibt unverändert: vor dem Konjugationspräfix  $i_3 -$ :  $+ n a - i_3 - \rightarrow n a -$ , vor dem Konjugationspräfix  $m u -$ :  $n a m - m u -$  (mit Doppelschreibung des  $m -$ ).

Verbindung mit den Tempora

Das Prohibitivpräformativ  $n a -$  verbindet sich, seiner Bedeutung entsprechend, nur mit präsentisch-futurischen Verbalformen. Belegt ist die Verbindung mit dem transitiven Präsens-Futur und der intransitiven Normalform mit präsentisch-futurischer Bedeutung.

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Prohibitivpräformativ  $n a -$  kann vor den Konjugationspräfixen  $i_3 -$  und  $m u -$  und den Präfixen  $b a -$  und  $b i_2 -$  gesetzt werden. Belegt ist es vor  $i_3 -$  und  $m u -$ .  
Belege:

$n a -$  vor dem Konjugationspräfix  $i_3 -$ :

Transitives Präsens-Futur:  $n u m u n n a - m i - i - i$   
"er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35);  $m u n a - a n -$   
 $t u k - t u k u$  "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

$n a -$  vor dem Konjugationspräfix  $m u -$ :

Transitives Präsens-Futur:  $n a m - m u - n i - i b_2 -$   
 $\eta a_2 - \eta a_2 (-e) - n e$  "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 6; 27 III 5).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

$n a -$  vor dem Präfix  $b a -$ : Nicht belegt.

$n a -$  vor dem Präfix  $b i_2 -$ : Nicht belegt.

Schreibung

Beachte die Schreibung von  $n a -$  vor dem Konjugationspräfix  $m u -$  mit doppelt geschriebenem  $m -$ :  $n a m - m u - n i -$   
 $i b_2 - \eta a_2 - \eta a_2 (-e) - n e$  (Ws 26 III 6; 27 III 5).

Das Präformativ  $b a r a -$

Das Präformativ  $b a r a -$  kennzeichnet eine starke Negation und wird auch in prohibitivem Sinn gebraucht. Belegt ist  $b a r a -$  in nicht prohibitiver Verwendung.

Lautliche Veränderung

$b a r a -$  bleibt unverändert: vor dem Konjugationspräfix  $i_3 -$ :  $+ b a r a - i_3 - \rightarrow b a - r a -$ , vor dem Präfix  $b i_2 -$ :  $b a - r a - b i_2 -$ .

Verbindung mit den Tempora

Das Präformativ  $b a r a -$  verbindet sich mit sämtlichen Tempora. Belegt ist die Verbindung mit dem transitiven Präteritum und der intransitiven Normalform.

Verbindung mit Konjugationspräfixen und Präfixen

Das Präformativ  $b a r a -$  kann vor den Konjugationspräfixen  $i_3 -$  und  $m u -$  und dem Präfix  $b i_2 -$  gesetzt werden. Belegt ist es vor  $i_3 -$  und  $b i_2 -$ .

Belege:

$b a r a -$  vor dem Konjugationspräfix  $i_3 -$ :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:  $b a - r a - a n - d i m_2 -$

m a - a "das sie nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 25).

Intransitive Normalform: b a - r a - ŋ a l<sub>2</sub> - l a "der nicht vorhanden war" (Ws 19 IV 7); b a - r a - ŋ a r "sie war nicht gesetzt" (Rs 8, 37); b a - r a - s i k i l "sie war nicht gereinigt" (Rs 8, 37).

b a r a - vor dem Konjugationspräfix m u - : Nicht belegt.

b a r a - vor dem Präfix b i<sub>2</sub> - :

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum: b a - r a - b i<sub>2</sub> - t u k u "er erhielt (ihn) nicht" (Sid 6 II 27).

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

D e r I m p e r a t i v

(Falkenstein, Das Sumerische § 35; GSGL § 79)

Nicht belegt.

S Y N T A X

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 19, 36-49; GSGL §§ 80-134)

D E R B A U D E S S A T Z E S

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 19, 36; GSGL §§ 80-85)

D i e S a t z t e i l e

(Falkenstein, GSGL §§ 80-82)

Der normale zweigliedrige Satz setzt sich aus dem am Anfang stehenden nominalen Satzteil und dem am Ende stehenden Prädikat zusammen. Der nominale Satzteil enthält das Subjekt, die dimensionalen Objekte, das Akkusativobjekt und den Äquatv. Das durch eine finite Verbalform dargestellte Prädikat = verbaler Satzteil; das nicht durch eine finite Verbalform dargestellte Prädikat = prädikativer Satzteil. Ist das Prädikat durch eine finite Verbalform dargestellt, ergibt sich durch die Aufnahme wichtiger Glieder des nominalen Satzteils im verbalen Satzteil die Verzahnung der beiden.

Das Prinzip der Zweigliedrigkeit des Satzes ist in den Fällen nicht durchbrochen, in denen im zusammenhängenden Bericht die Glieder des nominalen Satzteils nicht wiederholt, sondern aus dem Vorausstehenden zu ergänzen sind.

Eingliedrig sind Sätze, in denen das Subjekt das nicht ausdrückbare unbestimmte "es" ist: h e<sub>2</sub> - a m<sub>3</sub> - b i "sein 'so sei es!'" = "sein Amen" (Rs 14, 6); u r<sub>5</sub> - ~~ŋ~~ e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> "(es ist) deshalb"; "(es ist) darüber"; "(es ist) daraufhin" (Ws 15,

19; Rs 2 Rs. 2'; 5, 20; 9, 20; 12, 20).

Überschriften und Unterschriften können satzlos sein: <sup>d</sup>iš-bi-er<sub>3</sub>-ra lu ga l - ka la <- ga > lu ga l - ma - da "Išbierra, mächtiger König, König des Landes" (Ie 1, 1-3); <sup>d</sup>iš-bi-er<sub>3</sub>-ra di ġ i r - ka la m - ma - na lu ga l - ka la - ma lu ga l - ma - da - na "Išbierra, Gott seines Landes, mächtiger König, König seines Landes" (Ie 1, 1-4); <sup>d</sup>iš-bi-er<sub>3</sub>-ra lu ga l - ka la - ga lu ga l - an - ub - da - li m mu <sub>2</sub> - ba "Išbierra, mächtiger König, König der vier Weltgegenden" (Ie 1, 1-3); <sup>d</sup>i-din-d<sub>d</sub>a-gan ni ta - ka la - ga "Iddindagān, mächtiger Mann" (Idd 1, 1-2); <sup>d</sup>li-pi<sub>2</sub>-it-eš<sub>4</sub>-tar<sub>2</sub> lu ga l - ka la - ga lu ga l - ur i <sub>2</sub> ki - ma "Lipiteštar, mächtiger König, König von Ur" (Leš 8, 1-3; 10, 1-3); <sup>d</sup>li-pi<sub>2</sub>-it-eš<sub>4</sub>-tar<sub>2</sub> lu ga l - ka la - ga lu ga l - ma - da "Lipiteštar, mächtiger König, König des Landes" (Leš 9, 1-3); <sup>d</sup>bur-d<sub>d</sub>sin lu ga l - ka la - ga lu ga l - ki - e ġ - ġ i - ki - ur i "Bürsîn, mächtiger König, König von Sumner (und) Akkad" (Bs 5, 1-3); <sup>d</sup>iš-bi-er<sub>3</sub>-ra-ma-lik "Išbierramālik" (Ie 1, 4/5); šu-[er<sub>3</sub>-ra] ša ġ i na du mu - tu - ra - [am] - i<sub>3</sub> - [li<sub>2</sub>] i r <sub>3</sub> - [zu] "Šu[erra], der Statthalter, der Sohn Tūra[m]i[līs], [dein] Diener" (Ie 1, 4-7); [...] du mu - [...] du b - [sar] i r <sub>3</sub> - [zu] "[...], der Sohn [...]s, der [Schreiber], [dein] Diener" (Idd 1, 4-7); a - a - du <sub>10</sub> - ga gu du <sub>4</sub> - a b zu - <sup>d</sup>na n na u <sub>3</sub> š i ta <sub>x</sub> (= REC 316) - UNU du mu - du <sub>11</sub> - ga - zi - da i r <sub>3</sub> - zu "Aaduga, der Guduabzu-Priester Nannas und der ŠitaUNU-Priester, der Sohn Dugazidas, dein Diener" (Leš 8, 4-8); ur - [...] du b - sar du mu - lu <sub>2</sub> - <sup>d</sup>i n a n a i r <sub>3</sub> - zu "Ur[...], der Schreiber, der Sohn Luinanas, dein Diener" (Leš 10, 4-7); <sup>d</sup>i-din-d<sub>d</sub>a-gan A B . A . A B . D A du mu - <sup>d</sup>na n na - i <sub>3</sub> - sa <sub>6</sub> i r <sub>3</sub> - zu "Iddindagānwa-gar, ..., der Sohn Nannaisas, dein Diener" (Leš 9, 4-7); lu <sub>2</sub> - <sup>d</sup>e n - li l <sub>2</sub> - la <sub>2</sub> du b - sar du mu - lu ga l - e ze na i r <sub>3</sub> - zu "Luenlila, der Schreiber, der Sohn Luga-lezens, dein Diener" (Bs 5, 4-7).

Der Bau des nominalen Satzteils  
(Falkenstein, GSGL § 81)

Die Reihenfolge der Glieder des nominalen Satzteils ohne besondere Emphase auf einzelnen Satzgliedern: Subjekt, dimensionale Objekte, Akkusativobjekt, Äquativ.

Die beiden letzten sind enger an das Prädikat gebunden und

stehen dementsprechend meist unmittelbar davor oder wenigstens in dessen Nähe.

Wenn auf irgendeinem Glied ein überdurchschnittlicher Nachdruck ruht, rückt dieses nach vorne dem Satzanfang zu. (So sehr häufig in Königsinschriften; typisch sind vorausgestellter Dativ und vorausgestellter Dativ + Terminativ, S. dazu und zu weiteren Abweichungen von der Reihenfolge: Umstellung innerhalb des nominalen Satzteils.)

Die Kettenbildung: 1. Substantiv, 2. attributives Adjektiv, 3. Rektum des Genitivs, 4. Pronominalsuffix, 5. Pluralsuffix - e n e , 6. Postposition.

Unerweiterte Ketten: k i - k u r <sub>2</sub> - r a "an einem anderen Ort" (= 1 + 2 + 6) (Rs 18, 43); e <sub>2</sub> - a n - n a "Himmelshauc" (= 1 + 3) (Sk 4, 6; 5, 5; 6, 8; [e <sub>2</sub>] - 7, 8; 8, 9); b a d <sub>3</sub> - g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a "die grosse Mauer von Larsa" (= 1 + 2 + 3) (G 1, 6); k i - m e <sub>3</sub> - k a "am Ort der Schlacht" (= 1 + 3 + 6) (Rs 12, 24); m u - m a h - a - n i "seinen hohen Namen" (= 1 + 2 + 4) (Sid 3, 27); e <sub>2</sub> - i t u - d a - k a - n i "ihr 'Haus des Monatsfestes'" (= 1 + 3 + 4) (Se 2, 7); m e <sub>3</sub> - b a "in dieser Schlacht" (= 1 + 4 + 6) (Rs 15, 25); d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e "die grossen Götter" (= 1 + 2 + 5) (Rs 7, 16; 16, 24); d i ŋ i r - r e - e - n e - e r "den Göttern" (= 1 + 5 + 6) (Ud 1, 14) u. a.

Verschachtelung der Genitive: l u <sub>2</sub> - <sup>d</sup> d u m u - z i - d a "Ludumuzida" = "Mann des 'Rechten Sohnes'" (= 1 + 3 {= 1 + 2}) (Na 6, 1); m a - d a - m a - d a - l u <sub>2</sub> - s u <sup>k i</sup> - k a "die Länder der Su-Leute" (= 1 + 3 {= 1 + 3}) (Un 2 I 6'-7'); d i ŋ i r - k a l a m - m a - n a "Gott seines Landes" (= 1 + 3 {= 1 + 4}) (Ie 1, 2); e <sub>2</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e "die Häuser der Götter" (= 1 + 3 {= 1 + 5}) (Ws 8, 16; Rs 11, 20; 15, 16); m u - r u - u b - d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e - t a "aus der Mitte der grossen Götter"; "inmitten der grossen Götter" (= 1 + 3 {= 1 + 2 + 5} + 6) (Rs 4, 27) u. a.

Ein Verbum (zusammen mit den davon regierten Nomina oder Ketten) in die nominale Kette einbezogen: e n - m e - a - t u m <sub>2</sub> - m a - u n u <sup>k i</sup> - g a "der für die 'göttliche Kraft' geschaffene En-Priester von Uruk" (Bs 1, 6-7); ŋ i <sup>š</sup> t u k u l - k i - a ŋ <sub>2</sub> - a - n i "seine geliebten Waffen" (Išd 3, 11); u <sub>4</sub> n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> k i - e ŋ - ŋ i k i - u r i - a i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "am Tage: Er hat Gerechtigkeit in Sumer (und) Akkad gesetzt" = "als er Gerechtigkeit in Sumer (und) Akkad gesetzt hatte" (Leš 4, 24-26) (ähnlich Leš 2, 14-16; 3, 14-

16; 7, 7-9; s. auch: Lokativ, Verwendung des Lokativs, Lokativ auf die Frage "wann?": u<sub>4</sub> . . . . . - a (- a)); u r u b a - d i m<sub>2</sub> - m e - n a - ŋ a<sub>2</sub> "in meiner Stadt, in der ich geschaffen worden bin" (Ws 7, 40) u. a.

Apposition(en) in die Kette einbezogen: d i n a n a  
 n i n - k u r - k u r - r a - k e<sub>4</sub> "Inana, die Herrin aller Fremdländer" (Rs 19, 48) (ähnlich Sid 7, 32-33 u. a.); ri-im-d<sup>sin</sup> n i t a - / n u n - n i<sub>2</sub> - t u k u - n i b r u<sup>k<sub>i</sub></sup> u<sub>2</sub> - a - u r i<sub>2</sub> k i - m a l u g a l - l a r s a<sup>k<sub>i</sub></sup> - m a l u g a l - k i - e ŋ - ŋ i - k i - u r i - k e<sub>4</sub> "Rims<sup>sin</sup>, der Mann, / der Fürst, der vor Nippur Ehrfurcht hat, der Versorger von Ur, der König von Larsa, der König von Sumer (und) Akkad" (Rs 9, 7-11; 13, 7-11) (ähnlich Išd 6, 1-11; 9, 5-15; Leš 4, 1-13; Ša 1, 3-10; Ws 14, 5-10; Rs 6, 12-16; A 2, 3-6; 3, 4-8; 5, 5-8 u. a.); d i n a n a - z a b a l a m a<sup>k<sub>i</sub></sup> ( d u m u - m i<sub>2</sub> - d s u e n - n a ) n i n - ŋ u - r a "Inana von Zabalam, (der Tochter Suens,) meiner Herrin" (Ws 5, 1-2; 6, 1-3) (ähnlich Bs 2, 1-2; Eb 4, 1-3; Sm 2, 1-3; As 1, 1-2; 2, 1-2; Se 1, 1-2; 3, 1-2; Na 4, 1-4; Sid 8, 1-5; Ws 13 II 1-2; 28 Vs. 19; Rs 7, 19; 14, 31; 19, 1-2; Sk 7, 1-3; 10, 1-2/1-4; Sg 2, 1-3; A 2, 1-2; 3, 1-3; 4, 1-3 u. a.); d i n a n a n i n - ŋ a<sub>2</sub> "Inana, meiner Herrin" (Ws 8, 30); d z a - b a<sub>4</sub> - b a<sub>4</sub> e n - i s k i m - s a<sub>6</sub> - g a - ŋ a<sub>2</sub> "Zababa, meinem Herrn der guten Weisung" (Ws 15, 20-21); n a m - g a - r u - u m k i - r i b - b a - d i ŋ i r - r e - e - n e - k a "im Namgarum, dem erhabenen Ort der Götter" (Leš 2, 17-19); n a m - t i - gu-un-gu-nu-um - n i t a - k a l a - g a - l u g a l - u r i<sub>2</sub><sup>k<sub>i</sub></sup> - m a - k a - š e<sub>3</sub> "für das Leben Gungunums, des mächtigen Mannes, des Königs von Ur" (- [š e<sub>3</sub>] G 2, 4-7; 3, 8-11) u. ä.; ŋ e š t u<sub>2</sub> - d a ŋ a l - l a - ŋ u m a h - b i - š e<sub>3</sub> ŋ a r a<sub>x</sub> (= G A R) s a ŋ - b i - š e<sub>3</sub> e<sub>3</sub> - a - t a "mit meinem weiten Verstand, der in erhabener Weise geschaffen ist, der alles überragt" (Sid 6 I 15-17); d u<sub>11</sub> - g a - d n a n n a - l u g a l - ŋ a<sub>2</sub> - t a / - l u g a l - m a h a - t a "auf den Spruch Nannas, meines Herrn / des hohen Herrn" (Sid 2, 12-13); d a - n u n - n a e n n a m - t a r - r e - g i m "wie die Anuna-Götter, die Herren, die die Schicksale entscheiden" (Išd 12 VI 8'-9') u. a.

Asyndetisch-gereichte Nomina oder nominale Ketten eine Kette bildend: e n g a r - m a h - a n - d e n - l i l<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> "der erhabene Bauer Ans (und) Enlils" (Ud 1, 7-8); a n - g a l a - a - d i ŋ i r - r e - e - n e d i n a n a n i n - a n - k i - k e<sub>4</sub> "der grosse An, der Vater der Götter, (und) Inana, die

Herrin von Himmel (und) Erde" (A 4, 36-38); a n - k i - a "im Himmel (und) auf der Erde" (Un 2 I 18'; Rs 11, 3; 13, 16; 16, 5) u. a.; e<sub>2</sub> - b a b b a r e<sub>2</sub> - k i š - n u - g a l<sub>2</sub> - l a "im Ebabbar (und) Ekišnugal" (Sid 8, 20-21); d u<sub>11</sub> - d u<sub>11</sub> - g a - d e n - l i l<sub>2</sub> - d n a n n a - t a "auf den Spruch Enlil (und) Nannas" (Leš 3, 17-19) u. ä.; l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k e<sub>4</sub> "der König von Sumer (und) Akkad" (Sid 7, 5; Ws 27 I 17; Rs 4, 13; 5, 13; 9, 11; 12, 11; 15, 18; 17, 7'); k i - e ḡ - ḡ i k i - u r i - a "in Sumer (und) Akkad" (Leš 1, 15; 2, 15; 4, 25; 7, 8); n a m - t i - . . . (-a) (+k) . . . n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> "für das Leben . . . (und) sein (eigenes) Leben" (die Belegstellen s. Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Teile einer Kette getrennt, Terminativ); d n a n n a d n i n - g a l - r a "für Nanna (und) Ningal" (Na 2, 9-10); d u<sub>11</sub> (-g a) - d u<sub>11</sub> - g a - d n a n n a - d u t u - t a "auf den Spruch Nannas (und) Utus" (Sid 8, 18-19; Ws 13 I 16); u s u - m a h - d n a n n a - d [u t u] - t a "durch die hohe Kraft Nannas (und) [Utu]s" (Sid 6 II 3); t u r<sub>3</sub> a m a š - a "in Rinderhürde (und) Schafpferch" (Rs 9, 23); ḡ i š - h u r - u r i<sub>2</sub> k i - e r i d u k i - g a "die 'Regeln' von Ur (und) Eridu" (Sid 2, 5-6) u. a.

Grammatisch unstimmg ist die asyndetische Folge im folgenden Fall: l u g a l - l a r s a k i - m a - u n u k i - i<sub>3</sub> - s i - i n k i "der König von Larsa, Uruk (und) Isin" (Rs 14, 24-25) statt l u g a l - l a r s a k i - u n u k i - i<sub>3</sub> - s i - i n k i - n a .

Syndetisch gereichte Nomina oder nominale Ketten eine Kette bildend: k i - a ḡ a<sub>2</sub> - d e n - l i l<sub>2</sub> - u<sub>3</sub> - d n i n - i n - s i - n a - k a - k e<sub>4</sub> "der Geliebte Enlils und Nininsinas" (Eb 2, 9-10; 4, 8-9; Z 1, 14-15); u ḡ n i m - k a - z a l - l u k i - u<sub>3</sub> - m u - t i - a - b a - a l - l a - k e<sub>4</sub> "die Heere von Kazallu und Mūtiabāl" (Ws 13 I 12-13) (Lokativ-Terminativ); ku-du-ur-ma-bu-uk a d - d a - e - m u - u t - b a - l a d u m u - s i - i m - t i - š i - i l - ḡ a - a k u<sub>3</sub> r i - i m - d s i n d u m u - n i n u m - n i<sub>2</sub> - t u k u - n i b r u k i u<sub>2</sub> - a - u r i<sub>2</sub> k i - m a l u g a l - l a r s a k i - m a l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k e<sub>4</sub> "Kudurmabuk, der Scheich von Emūbāl, der Sohn Simtišilḡaks, und Rīmsīn, sein Sohn, der Fürst, der vor Nippur Ehrfurcht hat, der Versorger von Ur, der König von Larsa, der König von Sumer (und) Akkad" (Rs 4, 6-13; 5, 6-13); n a m - t i - a d - d a - ḡ a<sub>2</sub> / - ḡ u u<sub>3</sub> n a m - t i - ḡ u - š e<sub>3</sub>



/ - u § "für das Leben meines Vaters und mein (eigenes) Leben" (Sid 2, 16-17) ( - ḡ u inkorrekt neben korrektem - ḡ a<sub>2</sub> );  
 n a m - t i - li-ri-iš-ga-am-lum- d u m u - m i<sub>2</sub> - ḡ u u<sub>3</sub>  
 n a m - t i - ḡ u - § e<sub>3</sub> "für das Leben Lirišgamlums, meiner  
 Tochter, und mein (eigenes) Leben" (Rs 18, 36-37) ( - ḡ u inkor-  
 rekt für - ḡ a<sub>2</sub> ); k i - a ḡ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup> n a n n a - u<sub>3</sub> -  
<sup>8</sup> d n i n - g a l a - k e<sub>4</sub> "der Geliebte Nannas und Ningals"  
 (Idd 2, 21/II 5-6); e n s i<sub>2</sub> - u r i<sub>2</sub> <sup>ki</sup> - l a r s a k i -  
 l a g a § k i - u<sub>3</sub> - m a - d a - k u - t a - a l - l a k i -  
 (a -) k e<sub>4</sub> "der Stadtfürst von Ur, Larsa, Lagaš und dem Land  
 Kutalla" (Sa 1, 5-10; Ws 14, 7-10).

Grammatisch unstimmig ist die syndetische Folge im fol-  
 genden Fall: n a m - t i - <sup>d</sup> r i - i m - <sup>d</sup> s i n - l u g a l -  
 l a r s a k i - m a - § e<sub>3</sub> - u<sub>3</sub> - li-ri-iš-ga-am-lum- d u m u -  
 m i<sub>2</sub> - a - n i "für das Leben Rimsins, des Königs von Larsa,  
 und Lirišgamlums, seiner Tochter" (Rs 18, 9-12) ( - r i inkor-  
 rekt für - n a ) statt n a m - t i - ... - l u g a l -  
 l a r s a k i - m a - u<sub>3</sub> - ... - d u m u - m i<sub>2</sub> - (a -) n a -  
 § e<sub>3</sub> .

Der verbale, bzw. prädikative  
 Satzteil

(Falkenstein, GSGL § 82)

Der verbale Satzteil

S. Formenlehre, Finites Verbum; und für die zusammengesetzten  
 Verben: Primäre und abgeleitete Verba.

Der prädikative Satzteil

Das Prädikat kann durch ein Nomen, eine der Nominalformen des  
 Verbums oder eine nominalisierte finite Verbalform dargestellt  
 werden. Der prädikative Satzteil kann am Schluss die enklitische  
 Kopula enthalten; ihre Setzung ist aber nicht obligat.

Abweichungen vom normalen Satz-  
 bau

(Falkenstein, GSGL §§ 83-85)

Umstellung des nominalen und  
 des verbalen Satzteils

(Falkenstein, GSGL § 83)

Nicht belegt.

Umstellung innerhalb des nomi-

## n a l e n S a t z t e i l s

(Falkenstein, GSGL § 84)

Die oben (s. Bau des nominalen Satzteils) für die Reihenfolge der Glieder des nominalen Satzteils gegebene Regel wird sehr häufig durchbrochen, wenn einem Satzglied ein besonderes Gewicht zufällt. Betonte Satzglieder werden vor das Subjekt gesetzt, zumal das Dativobjekt "dem (Gott) / der (Göttin) ..." oder das Dativobjekt + das Terminativobjekt "dem (Gott) / der (Göttin) ... für das Leben des (Königs) ..." oder ähnliche. Ausser dieser Voranstellung zur Hervorhebung ist die zur Anknüpfung an Vorausstehendes zu nennen. Weitere Umstellungen innerhalb des nominalen Satzteils ergeben sich u. a. aus der Bindung nominaler Satzglieder aneinander und an das Verbum. Die Umstellung der verschiedenen Objekte ist zu häufig, als dass sie vollzählig verzeichnet werden könnte. Zur Nachstellung dimensionaler Objekte hinter das Akkusativobjekt s. beim vorausgestellten Dativ Idd 8; Se 1; 2; Na 2; 3; 4; Sid 8; Ws 3; 7; 11; 12; 13; 15; Rs 4; 5; 6; 7; 9; 10; 11; 12; 14; 15; 16 und bei mehreren vorausgestellten Objekten Sm 2; Rs 19.

Vorausgestellter Akkusativ:  $\eta e \check{s} t u_2 - d a \gamma a l$   
 $k i n - d a - r i d i m_2 - m e - d e_3^d e n - k i - k e_4$   
 $m a - a n - s u m - m a$  "(ich,) dem mir Enki weiten Verstand dauernde Werke zu machen gegeben hat" (Ws 8, 27-29);  $k u r -$   
 $n i_3 - b a l - a - n a \check{s} u - n e_2 s a_2 h e_2 - e b_2 -$   
 $b e_2$  "das ihm feindselige Fremdland möge seine Hand erobern!" (Rs 12, 27-28);  $\check{S} u d_x (= K A x \check{S} U) - d e_3^d a n a m -$   
 $\check{S} i t a_x (= R E C 316) a - r a - z u - n i_3^d a n a n n a$   
 $d u m u - s a \eta -^d e n - l i l_2 - l a_2 - k e_4 i n - n i_5 -$   
 $\eta i n - n a - a \check{S}$  "da Nanna, der Erstgeborene Enlils, von ihm sein Gebet, Flehen (und) Anrufen angenommen hatte" (Sid 3, 20-23).

Vorausgestellter Dativ (die Belege stehen in gekürzter Form, ohne die Apposition(en) des Subjekts, meist auch ohne das Akkusativobjekt; die Stellung des letzteren im Satz geht leicht aus den punktierten Linien hervor, während dessen Unterdrückung jedesmal aus der Übersetzung "(dies)" ersichtlich ist):  $^d n a n n a$   
 $\dots l u \gamma a l - a - n i - i r \overset{d}{\check{S}u - i_3 - li_2 - \check{S}u} \dots m u -$   
 $n a - d u_3$  "Nanna, ..., seinem Herrn, hat  $\check{S}u i l i \check{S}u$ , ..., .. ge-  
 baut" (Si 1, 1-14);  $^d n a n n a \dots \overset{d}{i - d i n - d a - g a n} \dots$   
 $m u - n a - d i m_2$  "Nanna, ..., hat Iddindagān, ..., (dies) hergestellt" (Idd 2, 1-22/I 1-II 7);  $^d n i n - g a l \dots$   
 $n i n - a - n i - i r e n - a n - n a - t u m_2 - m a \dots$

<sup>e</sup><sub>2</sub> - n u n - n a - š e <sub>3</sub> m u - n a - t u m <sub>2</sub> "Ningal, ..., ihrer Herrin, hat Enanatum, ..., ... ins Enuna gebracht" (Išd 8, 1-15); <sup>d</sup> n a n n a . . . l u g a l - a - n i - i r <sup>d</sup> i š - m e - d a - g a n . . . [ n a m ] - t i - l a - n i - š e <sub>3</sub> [ a m u - n a ] - r u "Nanna, ..., seinem Herrn, hat Išmedagan, ..., (dies) für sein Leben geweiht" (Išd 9, 1-17); <sup>d</sup> n i n - l i l <sub>2</sub> . . . <sup>d</sup> i n a n a . . . <sup>d</sup> l i - p i - i t - e š - t a r <sub>2</sub> . . . n a m - t i - g u - š e <sub>3</sub> a m u - n a - r u "Ninlil, ..., (und) Inana, ..., habe ich, Lipiteštar, ..., (dies) für mein Leben geweiht" (Leš 7, 1-11); <sup>d</sup> i n a n a n i n - a - n i - i r <sup>d</sup> b u r - <sup>d</sup> š i n . . . m u - n a - d i m <sub>2</sub> "Inana, seiner Herrin, hat Būrsin, ..., (dies) hergestellt" (Bs 2, 1-6); <sup>d</sup> n i n - i b - g a l a <sub>8</sub> . . . a m a - z a l a g - a - n i - i r <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> - b a - n i . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Ninibgala, ..., seiner strahlenden Mutter, hat Enlilbāni, ..., ... gebaut" (Eb 3, 1-20); <sup>d</sup> n i n - t i n - u g <sub>5</sub> - g a . . . n i n - a - n i - i r <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> - b a - n i . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Nintinuga, ..., seiner Herrin, hat Enlilbāni, ..., ... gebaut" (Eb 4, 1-12); <sup>d</sup> d a - g a n . . . d i ŋ i r - s a ŋ - d u - g a - n i - i r <sup>d</sup> u r - d u <sub>6</sub> - k u <sub>3</sub> - g a . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Dagān, ..., seinem göttlichen Erzeuger, hat Urdukuga, ..., ... gebaut" (Ud 1, 1-24); <sup>d</sup> M A R . T U . . . d i ŋ i r - r a - a - n i - i r <sup>d</sup> d a - m i - i q - i <sub>3</sub> - l i <sub>2</sub> - š u . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "MAR.TU, ..., seinem Gott, hat Damiqilīšu, ..., ... gebaut" (Di 2, 1-21); <sup>d</sup> i n a n a n i n - a - n i - i r <sup>d</sup> s u - m u - e l <sub>3</sub> . . . š a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> k i - m a m u - ( u n - ) n a - d u <sub>3</sub> "Inana, seiner Herrin, hat Sumuel, ..., ... in Ur gebaut" (Se 1, 1-10); <sup>d</sup> n a - n a - a . . . <sup>d</sup> s u - m u - e l <sub>3</sub> . . . š a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> k i - m a m u - u n - n a - d u <sub>3</sub> "Nanā, ..., hat Sumuel, ..., ... in Ur gebaut" (Se 2, 1-10); <sup>d</sup> n a n n a l u g a l - a - n i - i r <sup>d</sup> n u - u r <sub>2</sub> - <sup>d</sup> a d a d . . . <sup>d</sup> n a n n a <sup>d</sup> n i n - g a l - r a š a <sub>3</sub> - u r i <sub>2</sub> k i - m a m u - n a - d u <sub>3</sub> "Nanna, seinem Herrn, Nanna (und) Ningal, hat Nūradađ, ..., ... in Ur gebaut" (Na 2, 1-12); <sup>d</sup> n a n n a . . . l u g a l - a - n i - [ i r ] n u - u r <sub>2</sub> - <sup>d</sup> [ a d a d ] . . . n a m - t i - l a - n i - [ š e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> ] "Nanna, ..., sein[em] Herrn, [hat] Nūr[adađ], ..., ... [für] sein Leben [gebaut]" (Na 3, 1-[18']); <sup>d</sup> n i n - g a l . . . n i n - k i - a ŋ <sub>2</sub> - a - n i - i r n u - u r <sub>2</sub> - <sup>d</sup> a d a d . . . n a m - t i - l a - n i - š e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> "Ningal, ..., seiner geliebten Herrin, hat Nūradađ, ..., ... für sein Leben gebaut" (Na 4, 1-38); <sup>d</sup> n a n n a . . . l u g a l - a - n i - i r <sup>d</sup> š i n - i - d i <sub>2</sub> - n a - a m . . . [ . . . ] "Nanna, ..., seinem Herrn, [hat]

Sînid<sup>h</sup>idnam, ..., [...] (Sid 4, 1-[Ende]); <sup>d</sup> u t u . . .  
 l u g a l - a - n i - i r <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n-i-di<sub>2</sub>-na-am . . . [n a m -  
 t i - l a] - n i - ŝ e <sub>3</sub> m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "Utu,  
 ..., seinem Herrn, hat Sînid<sup>h</sup>idnam, ..., für sein [Leben] ge-  
 baut" (Sid 8, 1-13); <sup>d</sup> [. . .] . . . l u g a l - a - n i -  
 [i r] <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n-i-di<sub>2</sub>-[na-am] . . . [. . .] "[...], ..., sein[em]  
 Herrn, [hat] Sînid<sup>h</sup>idnam, ..., [...]" (Sid 9, 1-[Ende]);  
<sup>d</sup> n a n n a l u g a l - a - n i - i r sî<sup>h</sup>-li<sub>2</sub>-<sup>d</sup>adad . . .  
 b i <sub>2</sub> - i n - d u <sub>11</sub> "Nanna, seinem Herrn, hat Sîllid<sup>h</sup>adad, ...,  
 ... gebaut" (Sa 1, 1-12); <sup>d</sup> n a n n a l u g a l - a - n i -  
 i r w a r a d - <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n . . . m u - b a - a l { - l a - a } "Nanna,  
 meinem<sup>1</sup> Herrn, habe ich, Waradsî<sup>h</sup>n, ..., für sein Leben und für das Leben Waradsî<sup>h</sup>n,  
 meines Sohnes, des Königs von Larsa, gebaut" (Ws 2, 1-  
 13); <sup>d</sup> n a n n a l u g a l - a - n i - i r k u - d u - u r - m a - b u - u k  
 . . . n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i -  
 w a r a d - <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n - d u m u - n i - l u g a l - l a r s a k i - m a -  
 ŝ e <sub>3</sub> m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "Nanna, seinem Herrn, hat  
 Kudur<sup>h</sup>mabuk, ..., für sein Leben und für das Leben Waradsî<sup>h</sup>n,  
 seines Sohnes, des Königs von Larsa, gebaut" (Ws 3, 1-15);  
<sup>d</sup> i n a n a - z a b a l a m a k i ( . . . ) n i n - ŷ u - r a  
 w a r a d - <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n . . . n a m - t i - ŷ u - ŝ e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m -  
 t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - ŷ a <sub>2</sub> - k a / - ŝ e <sub>3</sub>  
 . . . m u - ( n a - ) d u <sub>3</sub> "Inana von Zabalam, (...), meiner  
 Herrin, habe ich, Waradsî<sup>h</sup>n, ..., für mein Leben und für das Leben  
 Kudur<sup>h</sup>mabuks, meines leiblichen Vaters, ... gebaut" (Ws 5, 1-11;  
 6, 1-19); <sup>d</sup> n i n - i n - s i - n a . . . n i n - a - n i -  
 i r w a r a d - <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n . . . n a m - t i - ŷ u - ŝ e <sub>3</sub> u <sub>3</sub>  
 n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - ŷ a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub>  
 h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "Nininsina, ..., meiner<sup>1</sup> Herrin, habe  
 ich, Waradsî<sup>h</sup>n, ..., für mein Leben und für das Leben Kudur<sup>h</sup>-  
 mabuks, meines leiblichen Vaters, gebaut" (Ws 7, 1-21);  
<sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r w a r a d - <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n . . .  
<sup>d</sup> i n a n a n i n - ŷ a <sub>2</sub> . . . u <sub>3</sub> - m u - d a ŷ a l "I-  
 nana, .., meiner<sup>1</sup> Herrin, Inana, meiner Herrin, habe ich, Warad-  
 sî<sup>h</sup>n, ..., für sein Leben und für das Leben Inana, meiner Herrin, habe ich, Warad-  
 sî<sup>h</sup>n, ..., erweitert und (...)" (Ws 8, 1-39); <sup>d</sup> n a n n a  
 . . . l u g a l - a - n i - i r k u - d u - u r - m a - b u - u k . . .  
 [n a m - t i] - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> [u <sub>3</sub> n a m] - t i - w a r a d -  
<sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n - d u m u - n i - [l u g a l] - l a r s a k i - m a - ŝ e <sub>3</sub>  
 . . . [h u r - s a ŷ] - g i m b i <sub>2</sub> - i n - s u k u d "Nan-  
 na, ..., seinem Herrn, hat Kudur<sup>h</sup>mabuk, ..., für sein [Le]b[en]  
 [und] für das Leb[en] Waradsî<sup>h</sup>n, seines Sohnes, des [König]s von  
 Larsa, ... wie [ein Gebirge] hoch gemacht" (Ws 9, 1-21);  
<sup>d</sup> n a n n e . . . l u g a l - ŷ u - r a / - u r <sub>2</sub> w a r a d - <sup>d</sup> sî<sup>h</sup>n

. . . nam-ti-ḡu-še<sup>3</sup> u<sup>3</sup> nam-ti-ku-du-ur-  
ma-bu-uk-a-a-ug-u-ḡa<sup>2</sup>-ke<sup>4</sup> . . . mu-na-  
 d u<sup>3</sup> "Nanna, . . ., meinem Herrn, habe ich, Waradsîn, . . ., für  
 mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Va-  
 ters, . . . gebaut" (Ws 10, 1-39); <sup>d</sup> nanna . . .  
 lugal-a-ni-ir ku-du-ur-ma-bu-uk . . . <sup>d</sup> nanna  
 lugal-ḡu . . . nam-ti-ḡu-še<sup>3</sup> u<sup>3</sup>  
 nam-ti-warad-sîn-dumu-ḡu-lugal-  
 larsa ki<sup>1</sup>-ma-še<sup>3</sup> mu-na-du<sup>3</sup> "Nanna, . . .,  
 meinem<sup>1</sup> Herrn, Nanna, meinem Herrn, habe ich, Kudurmabuk, . . .,  
 . . . für mein Leben und für das Leben Waradsîns, meines Sohnes,  
 des Königs von Larsa, gebaut" (Ws 11, 1-38); <sup>d</sup> nergal  
 . . . lugal-ḡu-ur<sup>2</sup> warad-sîn . . . nam-  
 ti-ḡu-še<sup>3</sup> u<sup>3</sup> nam-ti-ku-du-ur-ma-bu-uk-a-a-  
ug-u-ḡa<sup>2</sup>-še<sup>3</sup> mu-na-du<sup>3</sup> "Nergal, . . ., meinem  
 Herrn, habe ich, Waradsîn, . . ., . . . für mein Leben und für das  
 Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, gebaut" (Ws 12, 1-  
 29); <sup>d</sup> nergal . . . lugal-a-ni-ir ku-du-  
ur-ma-bu-uk . . . <sup>d</sup> nergal lugal-a-ni-ir  
 . . . nam-ti-la-ni-še<sup>3</sup> u<sup>3</sup> nam-ti-  
warad-sîn-dumu-ni-lugal-larsa ki<sup>1</sup>-ma-  
 še<sup>3</sup> mu-na-ni-in-du<sup>3</sup> "Nergal, . . ., seinem  
 Herrn, Nergal, seinem Herrn, hat Kudurmabuk, . . ., . . . für sein  
 Leben und für das Leben Waradsîns, seines Sohnes, des Königs von  
 Larsa, gebaut" (Ws 13 I 1-II 10); <sup>d</sup> nin-gal . . .  
 ni-a-ni-ir warad-sîn . . . bi<sup>2</sup>-in-aka  
 "Ningal, . . ., seiner Herrin, hat Waradsîn, . . ., . . . daran ge-  
 macht" (Ws 14, 1-20); <sup>d</sup> za-ba<sup>4</sup>-ba<sup>4</sup> . . . a<sup>2</sup>-  
 ah-ḡi<sup>8</sup>tukul-la-ka-ni-ir warad-sîn  
 . . . <sup>d</sup> za-ba<sup>4</sup>-ba<sup>4</sup> en-iskim-sa<sup>6</sup>-ga-  
 a<sup>2</sup> . . . e<sup>2</sup>-a-ni-ša<sup>3</sup>-uri<sup>2</sup> ki<sup>1</sup>-ma  
 nam-ti-ḡu-še<sup>3</sup> hu-mu-na-du<sup>3</sup> "Zababa,  
 . . ., meinem<sup>1</sup> Waffenhelfer, Zababa, meinem Herrn der guten Wei-  
 sung, habe ich, Waradsîn, . . ., . . . sein Haus in Ur für mein Leben  
 gebaut" (Ws 15, 1-26); [<sup>d</sup> nin]-gubla<sub>x</sub> (= E Z E N x L A)  
 . . . a<sup>2</sup>-dah-nam-lugal-la-ka-ni-ir  
[warad]-sîn . . . hu-mu-du<sup>3</sup> "[Nin]gubla, . . ., dem,  
 wer mir<sup>1</sup> als König hilft, habe ich, [Warad]sîn, . . ., . . . gebaut"  
 (Ws 17, 1-[Mitte]/I [Anfang]-II 8'); <sup>d</sup> nanna lugal-  
 a-ni-ir warad-sîn . . . a mu-na-ru "Nanna,  
 meinem Herrn, hat Waradsîn, . . ., (dies) geweiht" (Ws 20, 8);  
 nanna . . . lugal-a-ni-ir ku-du-[ur]-ma-

[bu]-uk . . . mu-na-di m<sub>2</sub> "Nanna, . . . , seinem Herrn,  
 hat Kudu[r]ma[b]uk, . . . , . . . hergestellt" (Ws 26 I 1-II 3);  
 [d] nanna . . . lugal-a-ni-ir warad-sin<sup>d</sup>  
 . . . [ . . . ] "Nanna, . . . , seinem Herrn, [hat] Waradsin, . . .  
 [ . . . ]" (Ws 27 I 1-II [Anfang]); d nanna . . .  
 lugal-a-ni-ir I ku-du-ur-ma-bu-uk . . . I ku-du-ur-  
 ma-bu-uk : : . "Nanna, . . . , meinem<sup>1</sup> Herrn, [habe] ich, Kudurma-  
 buk, ich, Kudurmabuk, . . . , . . ." (Ws 28 Vs. 1-7); d i š kur  
 . . . lugal-a-ni-ir ri-im-d sin . . . [ . . .  
 mu-na] -du<sub>3</sub> "Iškur, . . . , seinem Herrn, hat Rimsin, . . .  
 [ . . . ] gebaut" (Rs. 2 Vs. 1-Rs. 1'); d inana /<sup>d</sup> na-na-a . . .  
 nin-a-ne-ne-er ku-du-ur-ma-bu-uk . . . u<sub>3</sub> ri-  
 im-d sin . . . nam-ti-la-ne-ne-še<sub>3</sub> mu-  
 na-du<sub>3</sub> -u<sup>š</sup> "Inana / Nanā, . . . , ihrer Herrin, haben Kudur-  
 mabuk, . . . , und Rimsin, . . . , . . . für ihr Leben gebaut" (Rs 4, 1-  
 17; 5, 1-17); d nin-e<sub>2</sub> -gala<sub>8</sub> . . . nin-a-  
 ni-ir si-ma-at-d inana . . . nam-ti-d ri-im-  
 d sin u<sub>4</sub> -da-ri<sub>2</sub> -še<sub>3</sub> gal<sub>2</sub> -le-de<sub>3</sub> u<sub>3</sub>  
 nam-ti-la-ni-še<sub>3</sub> mu-na-du<sub>3</sub> "Ninegala,  
 . . . , ihrer Herrin, hat Simatinana, . . . , . . . , dass das Leben Rims-  
 sins für ewige Tage bestehe, und für ihr (eigenes) Leben gebaut"  
 (Rs 6, 1-24); d nim-šubura . . . lugal-a-  
 ni-ir ri-im-d sin . . . d nin-šubura  
 lugal-ḡu-ur<sub>2</sub> . . . nam-ti-ḡu-še<sub>3</sub>  
 mu-na-du<sub>3</sub> "Ninšubura, . . . , meinem<sup>1</sup> Herrn, Ninšubura,  
 meinem Herrn, habe ich, Rimsin, . . . , . . . für mein Leben gebaut"  
 (Rs 7, 1-24); d dumu-zi . . . lugal-a-ni-  
 ir ri-im-d sin . . . nam-ti-la-ni-še<sub>3</sub> u<sub>3</sub>  
 nam-ti-ku-du-ur-ma-bu-uk-a-a-ugu-na-še<sub>3</sub>  
 u<sub>4</sub> -ul-še<sub>3</sub> mu-du<sub>3</sub> "Dumuzi, . . . , seinem Herrn, hat  
 Rimsin, . . . , . . . für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks,  
 seines leiblichen Vaters, für ewige Tage gebaut" (Rs 9, 1-19);  
 [d nin] -lil<sub>2</sub> . . . [nin-a-ni] -ir [ri-im-  
 d] sin . . . nam-ti-la-ni-še<sub>3</sub> mu-na-  
 du<sub>3</sub> "[Nim]lil, . . . , [sein]er [Herrin], hat [Rim]sin, . . . , . . .  
 für sein Leben gebaut" (Rs 10, 1-42); d nanna . . .  
 lugal-a-ni-ir ri-im-d sin . . . nam-ti-  
 la-ni-še<sub>3</sub> mu-na-du<sub>3</sub> "Nanna, . . . , seinem Herrn,  
 hat Rimsin, . . . , . . . für sein Leben gebaut" (Rs 11, 1-29);  
 d nergal . . . diḡir-ra-ni-ir ri-im-d sin<sup>d</sup>  
 . . . nam-ti-la-ni-še<sub>3</sub> u<sub>3</sub> nam-ti-ku-  
 du-ur-ma-bu-uk-a-a-ugu-na-še<sub>3</sub> u<sub>4</sub> -su<sub>3</sub> -du-

e<sub>3</sub> m u - d u<sub>3</sub> "Nargal, ..., seinem Gott, hat Rîmsîn, ...,  
für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks, seines leibli-  
chen Vaters, für ferne Tage gebaut" (Rs 12, 1-19); <sup>d</sup> n i n -  
2 - g a l a<sub>8</sub> . . . n i n - a - n i - i r si-ma-at-  
i n a n a . . . s a ḡ - b i h u r - s a ḡ - g a l - g i m  
m - m i - i n - i l a<sub>2</sub> "Ninegala, ..., ihrer Herrin, hat Si-  
tinana, ..., sein Haupt wie ein grosses Gebirge erhöht" (Rs  
3, 1-39); <sup>d</sup> n i n - s i<sub>4</sub> - a n - n a . . . l u g a l -  
u - u r<sub>2</sub> <sup>d</sup> ri-im-d<sup>sin</sup> . . . <sup>d</sup> n i n - s i<sub>4</sub> - a n - n a  
u g a l - ḡ u - u r<sub>2</sub> k i - s i k i l - l a h u - m u -  
u<sub>3</sub> "Ninsiana, ..., meinem Herrn, Ninsiana, meinem Herrn, habe  
ich, Rîmsîn, ..., an reinem Ort gebaut" (Rs 14, 1-36);  
n i n - ṣ u b u r a . . . n i n - a - n i - i r ri-im-d<sup>sin</sup>  
. . . n a m - t i - l a - n i - ṣ e<sub>3</sub> m u - n a - d u<sub>3</sub>  
Ninsubura, ..., seiner Herrin, hat Rîmsîn, ..., für sein Le-  
ben gebaut" (Rs 15, 1-32); <sup>d</sup> n i n - ṣ u b u r a . . .  
u g a l - ḡ u - r a <sup>d</sup> ri-im-d<sup>sin</sup> . . . <sup>d</sup> n i n - ṣ u b u r a  
u g a l - ḡ u - r a . . . n a m - t i - ḡ u - ṣ e<sub>3</sub> m u -  
a - d u<sub>3</sub> "Ninsubura, ..., meinem Herrn, Ninsubura, meinem  
Herrn, habe ich, Rîmsîn, ..., für mein Leben gebaut" (Rs 16,  
1-33); a n . . . <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r  
sin-ka<sub>3</sub>-ṣi-id . . . h u - m u - n e - d u<sub>3</sub> "An, ..., (und)  
Inana, ..., seiner Herrin, hat Sînkāsid, ..., gebaut" (Sk 6,  
1-13); <sup>d</sup> e n - k i . . . l u g a l - a - n i - i r <sup>d</sup> sin-  
ṣi-id . . . m u - n a - d u<sub>3</sub> "Enki, ..., seinem Herrn,  
hat Sînkāsid, ..., gebaut" (Sk 7, 1-12); <sup>d</sup> l u g a l -  
a n<sub>3</sub> - d a d i ḡ i r - r a - n i - i r <sup>d</sup> n i n - s u n a<sub>2</sub>  
m a - a - n i - i r <sup>d</sup> sin-ka<sub>3</sub>-ṣi-id . . . m u - n e - e n -  
u<sub>3</sub> "Lugalbanda, seinem Gott, (und) Ninsuna, seiner Mutter,  
hat Sînkāsid, ..., gebaut" (Sk 8, 1-13/1-14); <sup>d</sup> n a - n a - a . . .  
i n - a - n i - i r <sup>d</sup> sin-ka<sub>3</sub>-ṣi-id . . . m u - n a - d u<sub>3</sub>  
Lugalbanda, ..., seiner Herrin, hat Sînkāsid, ..., gebaut" (Sk 9,  
1-9); <sup>d</sup> n i n - / n i n - i n - s i - n a . . . n i n - a -  
i - i r <sup>d</sup> sin-ka<sub>3</sub>-ṣi-id . . . m u - n a - d u<sub>3</sub> "Nininsina,  
..., seiner Herrin, hat Sînkāsid, ..., gebaut" (Sk 10, 1-8/1-  
10); <sup>d</sup> g a - n i - s u r - r a . . . n i n - a - n i - i r  
n - a m<sub>3</sub> . . . [ . . . ] m u - n a - d u<sub>3</sub> "Ganisura,  
..., seiner Herrin, hat Anam, ..., [ . . . ] gebaut" (Sg 1, 1-7);  
i n a n a n i n - a - n i - i r a n - a m<sub>3</sub> . . . m u -  
n - d u<sub>3</sub> "Inana, seiner Herrin, hat Anam, ..., gebaut" (A  
1-11); <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r a n -  
m<sub>3</sub> . . . m u - n a - d u<sub>3</sub> "Inana, ..., seiner Herrin,

hat Anam, ..., ... gebaut" (A 3, 1-12); <sup>d</sup> i n a n a . . .  
 n i n - ḡ u - r a a n - a m <sub>3</sub> . . . m u - u n - k i - ḡ a  
 "Inana, ..., meiner Herrin, habe ich<sup>i</sup>, Anam, ..., ... gegründet"  
 (A 4, 1-19); a n . . . l u g a l - a - n i - i r  
<sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r a n - a m <sub>3</sub> . . .  
 a l - ḡ u b - b u "An, ..., seinem Herrn, (und) Inana, ..., sei-  
 ner Herrin, hat Anam, ..., ... aufgestellt" (A 5, 1-13).

Vorausgestellter Lokativ: e ḡ <sub>3</sub> - l a r s a k i - m a - k a  
 u r u b a - d i m <sub>2</sub> - m e - n a - ḡ a <sub>2</sub> u <sub>4</sub> - ḡ u h e <sub>2</sub> -  
 s u <sub>3</sub> - s u <sub>3</sub> - u d "im Heiligtum von Larsa, in meiner Stadt, in  
 der ich geschaffen worden bin, mögen meine Tage lange währen!"  
 (Ws 7, 39-41).

Vorausgestellter Terminativ: n a m - b i - ḡ e <sub>3</sub>  
<sup>d</sup> i n a n a n i n - a n - k i - k e <sub>4</sub> u <sub>3</sub> - m u - n e -  
 h u l <sub>2</sub> "darüber möge sich Inana, die Herrin von Himmel (und)  
 Erde, mit ihnen freuen und (...)" (Rs 4, 20-22); n i <sub>3</sub> -  
 a k a - ḡ u - ḡ e <sub>3</sub> <sup>d</sup> n a n n a l u g a l - ḡ u h a - m a -  
 h u l <sub>2</sub> - e "über mein Tun möge sich Nanna, mein Herr, mit mir  
 freuen!" (Ws 11, 40-42); n i <sub>3</sub> - a k - a k a - d a (- ḡ a <sub>2</sub>) -  
 n e - e - ḡ e <sub>3</sub> <sup>d</sup> i n a n a n i n - ḡ u / - ḡ a <sub>2</sub> h a -  
 m a - ḡ i - h u l <sub>2</sub> "über diese (meine) Taten möge sich Inana,  
 meine Herrin, mit mir freuen!" (Ws 8, 44-46); [n i <sub>3</sub> - a k] -  
 a k a - d a - ḡ u - u ḡ [<sup>d</sup>] n a n n a l u g a l - ḡ u  
 [<sup>d</sup> n i n - ḡ a l] n i n - ḡ u [h a - m a - ḡ i - h u l <sub>2</sub>] -  
 e ḡ - a m <sub>3</sub> "über mein Tun [mög]en [sich] Nanna, mein Herr,  
 [(und) Ningal], meine Herrin, [mit mir freuen!]" (Ws 19 IV 39-  
 42); n i <sub>3</sub> - a k a - b i - ḡ e <sub>3</sub> <sup>d</sup> n e r ḡ a l d i ḡ i r -  
 r a - n a h e <sub>2</sub> - e n - ḡ i - h u l <sub>2</sub> "über sein Tun möge sich  
 Nergal, sein Gott, freuen!" (Ws 13 II 16-17); [n i <sub>3</sub> - a k a] -  
 b i ! - ḡ e <sub>3</sub> [<sup>d</sup>] n a n n a <sup>d</sup> n i n - ḡ a l - b i h e <sub>2</sub> -  
 e n - ḡ i - h u l <sub>2</sub> < - e ḡ > "über sein [Tun] mögen sich Nanna  
 und Ningal freuen!" (Ws 9, 25-27); u r <sub>5</sub> - ḡ e <sub>3</sub> - a m <sub>3</sub>  
<sup>d</sup> n e r ḡ a l d i ḡ i r - s a ḡ - d u - ḡ a - n a i ḡ i -  
 z a l a ḡ u <sub>3</sub> - m u - u n - ḡ i - i n - b a r "daraufhin möge  
 Nergal, sein göttlicher Erzeuger, ihn mit strahlendem Blick an-  
 schauen und (...)" (Rs 12, 20-23); u r <sub>5</sub> - ḡ e <sub>3</sub> - a m <sub>3</sub> <sup>d</sup> n a -  
 n a - a n i n - <sup>d</sup> l a m a <sub>x</sub> (= K A L) - k e <sub>4</sub> u <sub>3</sub> - m u - n e -  
 h u l <sub>2</sub> "darüber möge sich Nanâ, die Herrin der Schutzgotthei-  
 ten, mit ihnen freuen und (...)" (Rs 5, 20-23); u r <sub>5</sub> - ḡ e <sub>3</sub> -  
 a m <sub>3</sub> <sup>d</sup> i ḡ k u r / <sup>d</sup> d u m u - z i l u g a l - a - n i  
 u <sub>3</sub> - m u - u n - ḡ i - h u l <sub>2</sub> "daraufhin möge sich Iškur / Du-  
 muzi, sein Herr, über ihn freuen und (...)" (Rs 2 Rs. 2'-4'; 9,



20-22).

Vorausgestellter Ablativ-Instrumental: a n - s i k i l - t a  
 u r u - b i i m - z a l a g a "dessen Stadt vom reinen Himmel  
 her leuchtet" (Rs 14, 2); u<sub>4</sub> - u l - l i<sub>2</sub> - a - t a  
 l u g a l - I G I . D U - n a - n e k i - b e<sub>2</sub> l i - b i<sub>2</sub> -  
 g i<sub>4</sub> (- a) "das seit fernen Tagen die ihm vorausgegangenen Kö-  
 nige nicht restauriert hatten" (Sid 2, 9-11).

Mehrere Objekte vorausgestellt (auch hier stehen die Belege  
 in gekürzter Form; vgl. die Erklärungen beim vorausgestellten Dativ +  
 Terminativ): <sup>d</sup>[. . .] l u g a l - a - [n i - i r] n a m -  
 [t i] - <sup>d</sup>iš-me-<sup>d</sup>[da-gan]- l u g a l - k a l a - [g a] -  
 l u g a l - i<sub>3</sub> - [s i - i n <sup>k</sup>i - n a - k a - š e<sub>3</sub>] m u -  
 d a - d a - [. . .] . . . a m u - n a - [r u] "[. . .],  
 s[einem] Herrn, [hat für das Leb]en Išme[dagāns], [des] mächt-  
 [igen] König[s], [des] König[s von] I[sin], Mudada[. . .], . . .,  
 (dies) [ge]weih[t]" (IŠd 10, 1-10); <sup>d</sup>na-na-a n i n - a - n i -  
 i r n a m - t i - <sup>d</sup>bur-<sup>d</sup>šin- l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i -  
 u r i - k i - a ḡ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup>i n a n a - u<sub>3</sub> - <sup>d</sup>na-na-a-š e<sub>3</sub> <sup>d</sup>na-  
 na-a-i b<sub>2</sub>-d i . . . u<sub>3</sub> n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> a  
 m u - n a - r u "Nanâ, ihrer Herrin, hat für das Leben Bursins,  
 des Königs von Sumer (und) Akkad, des Geliebten Inanas und Nanâs,  
 und für ihr (eigenes) Leben Nanâibdi, . . ., (dies) geweiht" (Es 3,  
 1-11); <sup>d</sup>aq-tup-pi<sub>2</sub>-<sup>tum</sup>-a k<sub>3</sub> - t a b a <sup>k</sup>i n i n - a - n i -  
 i r n a m - t i - <sup>d</sup>šin-ma-gir- l u g a l - k a l a - g a -  
 l u g a l - i<sub>3</sub> - s i - i n <sup>k</sup>i - n a - l u g a l - k i - e ḡ -  
 ḡ i - k i - u r i - k a - š e<sub>3</sub> n u - t u<sub>3</sub>-u p - t u m . . . u<sub>3</sub>  
 n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> m u - n a - d u<sub>3</sub> "Aqtuppitum  
 von Aktab, ihrer Herrin, hat für das Leben Šinmāgirs, des mächtigen  
 Königs, des Königs von Isin, des Königs von Sumer (und) Ak-  
 kad, und für ihr (eigenes) Leben Nuṭuptum, . . ., . . . gebaut" (Sm  
 2, 1-14); <sup>d</sup>da-gan . . . d i ḡ i r - r a - a - n i - i r  
 n a m - t i - <sup>gu-un-gu-nu-um</sup>- n i t a - k a l a - g a -  
 l u g a l - u r i<sub>2</sub> <sup>k</sup>i - m a - k a - [š e<sub>3</sub>] e n - a n - n a -  
 t u m<sub>2</sub> - [m a] . . . [. . .] "Dagān, . . ., ihrem Gott, [hat  
 für] das Leben Gungunums, des mächtigen Mannes, des Königs von  
 Ur, Enanatum[a], . . ., [. . .]" (G 2, 1-[Ende]); <sup>d</sup>u t u . . .  
 l u g a l - a - n i - i r n a m - t i - <sup>gu-un-gu-nu-um</sup>-  
 n i t a - k a l a - g a - l u g a l - u r i<sub>2</sub> <sup>k</sup>i - m a - k a -  
 š e<sub>3</sub> e n - a n - n a - t u m<sub>2</sub> - m a . . . i n - d u<sub>3</sub>  
 "Utu, . . ., ihrem Herrn, hat für das Leben Gungunums, des mächtigen  
 Mannes, des Königs von Ur, Enanatum[a], . . ., . . . gebaut" (G 3,

1-18); <sup>d</sup> n e r g a l l u g a l - a - n i - i r n a m - t i - a - b i - s a - r e - e - n i t a - k a l a - g a - l u g a l - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a w a r a d - <sup>d</sup> s a m a s . . . n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> a m u - n a - r u "Nergal, seinem Herrn, hat für das Leben Abīsarēs, des mächtigen Mannes, des Königs von Ur, des Königs von Larsa, (und) sein (eigenes) Leben Waradšamas, . . ., (dies) geweiht" (As 1, 1-12); <sup>d</sup> n e r g a l l u g a l - a - n i - i r n a m - t i - a - b i - s a - r e - e p u z u r <sub>4</sub> - <sup>d</sup> n i n - k a r - r a - a k . . . n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> a m u - n a - r u "Nergal, seinem Herrn, hat für das Leben Abīsarēs (und) sein (eigenes) Leben Puzurninkarrak, . . ., (dies) geweiht" (As 2, 1-9); <sup>d</sup> n i n - g a l n i n - a - n i - i r n a m - t i - <sup>d</sup> s u - m u - e l <sub>3</sub> - [ n i t a - k a l a ] - g a - [ l u g a l - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> ] - m a [ . . . ] "Ningal, seiner? / ihrer? Herrin, [hat] für das Leben Sumuels, [des mächtigen] [Mannes], [des Königs] von [Ur], [. . .]" (Se 3, 1-[Ende]); <sup>d</sup> n i n - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k i</sup> - n a . . . n i n - a - n i n a m - t i - <sup>d</sup> s u - m u - e l <sub>3</sub> - l u g a l - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a a b - b a - d u <sub>10</sub> - g a . . . a m u - n a - r u "Ninisina, . . ., seiner Herrin, hat für das Leben Sumuels, des Königs von Ur, Abaduga, . . ., . . . geweiht" (Se 4, 1-14); <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - ŋ u - r a n a m - t i - <sup>d</sup> r i - i m - <sup>d</sup> s i n - l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a - ŝ e <sub>3</sub> - u <sub>3</sub> - l i - r i - i ŝ - g a - a m - l u m - d u m u - m i <sub>2</sub> - a - n i <sup>d</sup> r i - i m - <sup>d</sup> s i n - <sup>d</sup> s a - l a - b a - a ŝ - t a - ŝ u . . . <sup>d</sup> i n a n a - r a . . . u <sub>3</sub> - m u - d i m <sub>2</sub> "Inana, . . ., meiner Herrin, Inana, habe ich, Rīmsinsalabāštašu, . . ., für das Leben Rīmsins, des Königs von Larsa, und Lirīšgamlums, seiner Tochter, . . . hergestellt und (. . .)" (Rs 18, 1-26); <sup>d</sup> i n a n a - z a b a l a m a <sup>k i</sup> n i n - a - n i - i r n a m - t i - r i - i m - <sup>d</sup> s i n - l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a - ŝ e <sub>3</sub> i l - t a - n i . . . n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> i n - n a - a n - b a "Inana von Zabalam, ihrer Herrin, hat für das Leben Rīmsins, des Königs von Larsa, (und) für ihr (eigenes) Leben Iltani, . . ., . . . geschenkt" (Rs 19, 1-10); <sup>d</sup> l i <sub>9</sub> - s i <sub>4</sub> <sup>d</sup> n i n - s i k i l - l a n a m - t i - <sup>d</sup> r i - i m - <sup>d</sup> s i n - g a - l i - l u m . . . i n - n a - b a "Lisi (und) Ninsikila hat für das Leben Rīmsins Šalilum, . . ., (dies) geschenkt" (Rs 21, 1-7); <sup>d</sup> n e r g a l . . . l u g a l - a - n i - i r n a m - t i - <sup>d</sup> r i - i m - <sup>d</sup> s i n - n i t a - k a l a - g a - l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a - l u g a l - k i - e ŋ - ŋ i - k i - u r i - k a - ŝ e <sub>3</sub> <sup>d</sup> n i n - u r t a - g a - m i - i l . . . [ . . . ] "Nergal, . . ., seinem Herrn, hat für das Leben Rīmsins, des mächtigen Mannes, des Königs von Lar-

sa, des Königs von Sumer (und) Akkad, Ninurtagāmil, ..., ...  
 [...] " (Rs 23, 1-[Ende]); <sup>d</sup> n e r g a l . . . l u g a l -  
 a - n i - i r n a m - t i - <sup>d</sup> s i n - g a - m i - i l - l u g a l -  
 u n u k i - g a a n - a m <sub>3</sub> . . . e <sub>2</sub> - a - n i m u -  
 u n - d u <sub>3</sub> "Nergal, ..., seinem Herrn, har für das Leben Singā-  
 mils, des Königs von Uruk, Anam, ..., sein Haus gebaut" (Sg 2, 1-  
 10).

Abweichungen vom normalen Bau  
 der Kette

(Falkenstein, GSGL § 85)

Umstellung innerhalb der Kette

Vorausstellung des Rektums einer Genitivverbindung:

Das Rektum durch ein rückweisendes Pronominalsuffix beim  
 Regens aufgenommen: a n - u b - d a - l i m m u <sub>2</sub> - b i "Vier-  
 zahl der Weltgegenden" = "die vier Weltgegenden" in l u g a l -  
 a n - u b - d a - l i m m u <sub>2</sub> - b a "König der vier Weltgegen-  
 den" (Ie 1, 3) und l u g a l - a n - u b - d a - l i m m u <sub>2</sub> -  
 b a - k e <sub>4</sub> "der König der vier Weltgegenden" (Išd 7, 4; Un 2 I  
 4'); e <sub>2</sub> - k u r e <sub>3</sub> - m a h - [a] m e - b i "[des] Ekur,  
 [des] hohen Heiligtum[s], 'göttliche Kräfte'" (Un 2 II 8'-9');  
 e <sub>3</sub> - n i b r u d u r - [a n - k i - k a] <sub>3</sub> u - l u h - b i  
 "des Heiligtums Nippur, [des] Band[es von Himmel (und) Erde],  
 Reinigungsriten" (Un 2 II 10'-11'); <sup>g</sup> i <sub>3</sub> g u - z a -  
 l a r s a <sup>k</sup> i - m a s u h u <sub>3</sub> - b i "das Fundament des Thrones  
 von Larsa" (Na 4, 27-29) (statt - l a r s a <sup>k</sup> i - m a - k a );  
 k i - e g - g i k i - u r i z a <sub>3</sub> - u - b i "den Zehnten von  
 Sumer (und) Akkad" ([k i - u r i] z a <sub>3</sub> - u - [b i] Išd 12 II  
 8-9; - [u r i] 12 V 10'-11'); k i s a l - m a h - e <sub>2</sub> -  
 g i <sub>3</sub> - š a <sub>3</sub> - l a <sub>2</sub> - k a m e - t e - b e <sub>2</sub> "zur Zierde des  
 hohen Hofes des Engiššala" (Un 2 V 11'-12'); u <sub>4</sub> - d a  
 e g e r - b i - š e <sub>3</sub> "bis zum Ende der Tage" = "für alle Zei-  
 ten", "zu allen Zeiten" ([u <sub>4</sub> - d a] Išd 12 VII 11'; Sid 6 I  
 22; - [b i] - Ws 28 Rs. 32; Rs 18, 40); n i b r u <sup>k</sup> i  
 u r u - k i - a g a <sub>2</sub> - <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> g u <sub>2</sub> - b i  
 "den Tribut von Nippur, der geliebten Stadt Enlils" (Išd 7, 5-8)  
 (statt - <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - k a ); u r u - š u b -  
 š u b - b a - b i b a d <sub>3</sub> - b i "die Mauern ihrer verlassenen  
 Städte" (Ws 8, 21-22) (statt u r u - š u b - š u b - b a -  
 b a ); z i b <sub>2</sub> - b a g u r - r u - b i "Schicksalswechsel"  
 (Ws 13 I 5).

Das Rektum nicht durch ein Pronominalsuffix aufgenommen:

Ḫi ṣ gu - za - la r s a k i - ma s u h u ṣ "das Fundament des Thrones von Larsa" (Sid 3, 8-9) (statt - la r s a k i - ma - k a ).

Das Rektum vom Regens getrennt (mit Aufnahme oder Nichtaufnahme des Rektums beim Regens. Vgl. Aufteilung der Kette, Teile einer Kette getrennt, Genitiv; die Belege sind hier angefügt worden, um die Fälle des vorausgestellten Rektums an einer Stelle zu vereinigen): b a d<sub>3</sub> - b a <sup>d</sup> da-mi-iq-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>-ṣu mi-gir <sup>d</sup> nin-urta m u - b i - i m "dieser Mauer 'Damiqiliṣu ist der Liebling Ninurtas' ist Name" (Di 1, 20-23); b a d<sub>3</sub> - b a <sup>d</sup> en-lil<sub>2</sub>-ba-ni iṣdum kin m u - b i - i m "dieser Mauer 'Enlilbāni, das Fundament, ist zuverlässig' ist Name" (Eb 2, 14-17); b a d<sub>3</sub> - b a <sup>d</sup> nanna s u h u ṣ - m a - d a g e - e n - g e - e n m u - b i - i m "dieser Mauer 'Nanna macht das Fundament des Landes fest' ist Name" (Ws 1, 20-22; 4, 17-19); b a d<sub>3</sub> - b a <sup>d</sup> za-am-bi-ja na-ra-am eṣ<sub>4</sub>-tar<sub>2</sub> m u - b i - i m "dieser Mauer 'Zambija ist der Liebling Eṣtars' ist Name" (Z 1, 19-22); b a d<sub>3</sub> - g a l a <sub>8</sub> <sup>d</sup> iṣ-me-d<sup>d</sup>da-gan ( <sup>d</sup> s u e n - d a ) a <sub>2</sub> - a n - g a l a <sub>8</sub> m u - b i - i m "der grossen Mauer 'Iṣmedagān (und Suen) ist der Arm (/ sind die Arme) des grossen An' ist Name" (Iṣd 7, 15-18); l u <sub>2</sub> - b a <sup>d</sup> en-lil<sub>2</sub> <sup>d</sup> s u e n <sup>d</sup> en-ki <sup>d</sup> nin-mah-bi kilib<sub>3</sub>-diḡir-gal-gal-e-ne ki-nam-tar-re-da i n i m - m a - n i u n - k i d<sub>2</sub> - d a "jenes Mannes Wort sollen Enlil, Suen, Enki, Ninmah (und) alle grossen Götter am Ort der Schicksalsentscheidung verleumden und (...)" (Ws 27 II 12'-III 2); l u <sub>2</sub> - b a <sup>d</sup> nanna lugal-ḡu <sup>d</sup> n i n - g a l n i n - ḡ u n a m h a - b a - a n - d a - k u <sub>5</sub> - r u - / - k u r u <sub>5</sub> - n e "jenes Mannes Schicksal sollen Nanna, mein Herr, (und) Ningal, meine Herrin, bestimmen!" = "jenen Mann sollen Nanna, mein Herr, (und) Ningal, meine Herrin, verfluchen!" (Ṣi 1, 26-31; Idd 2, 36-38).

Vorausstellung der Apposition und des attributiven Adjektivs:

Vorausstellung eines Substantivs: d i ḡ i r - d i ḡ i r a - n u n a - k e <sub>4</sub> - n e "Götter Anuna" = "Anuna-Götter" (Idd 2, 2/I 2); e ṣ<sub>3</sub> dur-an-ki "Heiligtum Duranki" (Z 1, 6); e ṣ<sub>3</sub> e<sub>2</sub> - b a b b a r / - b a b b a r<sub>x</sub> (= U D . U D) "Heiligtum Ebabbar" (Na 1, 5; 4, 10; Sid 1, 6; Ws 10, 11); e ṣ<sub>3</sub> e<sub>2</sub> - g a l - m a h "Heiligtum Egalmah" (Di 1, 11; 2, 13); e ṣ<sub>3</sub> e<sub>2</sub> - k i ṣ - n u - g a l <sup>2</sup> "Heiligtum Ekiṣnugal" (Rs 8, 18); e ṣ<sub>3</sub> (- e) n i b r u <sup>k<sub>2</sub>i</sup> "Heiligtum Nippur" (Un 2 II 10'; Rs 14, 20); k a r a <sub>2</sub> n i b r u <sup>k<sub>2</sub>i</sup> "Feld Nippur"

(-n i b r u<sup>k i</sup> / -{<sup>d</sup>} n i b r u<sup>k i</sup> Rs 11, 12; 13, 25); k i  
 l a g a<sup>š k i</sup> "Ort Lagaš" (Ws 8, 10; 27 I 14; l a g a<sup>š i k i</sup>  
 Rs 11, 15; 15, 15; 16, 15); k i n i b r u<sup>k i</sup> "Ort Nippur"  
 (Rs 13, 25; 16, 11); k u r M A R . T U "Land MAR.TU" (Ws 3,  
 4; 9, 6; 11, 6; 13 I 8; 26 I 8; 28 Vs. 15); m a - d a k u -  
 t a - a l - l a<sup>k i</sup> "Land Kutalla" (Ša 1, 9-10; Ws 14, 10);  
 m a - d a z a - a b - š a - l i<sup>k i</sup> "Land Zabšali" (Un 2 I  
 5'); š u l<sup>d</sup> s u e n "Jüngling Suen" (Na 4, 36); š u l  
 d u t u "Jüngling Utu" (Ws 28 Vs. 32).

Vorausstellung eines Adjektivs: Nicht belegt.

Vorausstellung eines Substantivs + Adjektivs: k u r -  
 g a l<sup>d</sup> e n - l i l<sub>2</sub> "'grosser Berg' Enlil" (Išd 12 VI 12';  
 Rs 11, 8).

Vorausstellung von Zahlwörtern: 3 b a n<sub>2</sub> i<sub>3</sub> -  
 ḡ i<sup>š</sup> "3 Ban Pflanzenfett" (Sk 7, 17; 8, 17/18; 10, 11/19); i<sub>3</sub>  
 2 ḡ i n<sub>2</sub> "2 Sekel Fett" (Sid 6 II 22); š e x g u r "?"  
 Gur Gerste" (Sid 6 II 19); 3 š e - g u r "3 Gur Gerste" (Sk  
 7, 14; 8, 15/16; 10, 10/16); 10 m a - n a u r u d u "10 Mi-  
 nen Kupfer" (Sk 7, 16; 8, 17; 10, 11/18); 12 m a - n a  
 s i ḡ<sub>2</sub> "12 Minen Wolle" (Sk 7, 15; 8, 16; 10, 10/17);  
 n i n d a<sub>2</sub> s i l a<sub>3</sub> "2 Sila Brot" (Sid 6 II 20); k a<sup>š</sup>  
 4 s i l a<sub>3</sub> "4 Sila Bier" (Sid 6 II 21).

Aufteilung der Kette

Mehrfachsetzung von Postpositionen beim Leitwort und dessen  
 Apposition(en):

Die Agentivpostposition: nu-ur<sub>2</sub>-<sup>d</sup>adad n i t a -  
 k a l a - g a u<sub>2</sub> - a - u r i<sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a l u g a l -  
 l a r s a<sup>k i</sup> - m a s a ḡ - e n<sub>3</sub> - t a r - e<sup>š</sup><sub>3</sub> - e<sub>2</sub> -  
 b a b b a r<sub>x</sub> (= U D . U D) - r a š u l<sup>d</sup> d u t u š a<sub>3</sub> -  
 k u<sub>3</sub> - g a - n i - a z i - d e<sub>3</sub> - e<sup>š</sup> b i<sub>2</sub> - i n - p a<sub>3</sub> -  
 d a ḡ i d r i - s u m - m a - <sup>d</sup> n a n n a - k e<sub>4</sub> k u r -  
 g u<sub>2</sub> - ḡ a r - ḡ a r - <sup>d</sup> u t u - k e<sub>4</sub> m u - d u<sub>10</sub> - s a<sub>4</sub> -  
 a - <sup>d</sup> i š k u r - r a - k e<sub>4</sub> š u l<sup>d</sup> n i<sub>2</sub> - t u k u u<sub>3</sub> -  
 m a - n i s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> "Nuradad, der mächtige Mann, der Ur  
 versorgt, der König von Larsa, der das Heiligtum Ebabbar besorgt,  
 der Jüngling, den Utu in seinem reinen Herzen getreulich berufen  
 hat, der von Nanna mit dem Zepter beschenkt ist, der für Utu alle  
 Feindesländer unterwirft, der von Iškur mit einem guten Namen be-  
 nannt ist, der Jüngling, der Ehrfurcht hat, der seinen Triumph  
 erreicht" (Na 4, 5-22); <sup>d</sup> šin-i-di<sub>2</sub>-na-am n i t a - k a l a - g a  
 u<sub>2</sub> - a - u r i<sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a l u g a l - l a r s a<sup>k i</sup> - m a  
 l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k e<sub>4</sub> l u<sub>2</sub> e<sub>2</sub> -

babbar e<sub>2</sub> - d utu - ke<sub>4</sub> mu - un - du<sub>3</sub> - a  
 me - ŋi<sup>š</sup> - hur - d a - nun - na - ke<sub>4</sub> - ne ki -  
 bi - ŋe<sub>3</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a lu<sub>2</sub> i<sup>7</sup> i di ŋi n<sub>a</sub>  
 i<sup>7</sup> - da ŋal - la mu - un - ba - al - la - a a -  
 du<sup>10</sup> ki<sup>i</sup> he<sub>2</sub> - ŋal<sub>2</sub> ni<sub>3</sub> - nu - til - le - da  
 uru<sup>k</sup> i<sup>i</sup> ma - da - ni - ŋe<sub>3</sub> im - mi - in - ŋar -  
 ra - a du mu - nu - ur<sub>2</sub> - d adad - lu gal - la rsa ki -  
 ma - ke<sub>4</sub> "Siniddinam, der mächtige Mann, der Ur versorgt, der  
 König von Larsa, der König von Sumer (und) Akkad, der Mann, der  
 das Ebabbar, das Haus Utus, gebaut hat, der die 'göttlichen Kräfte'  
 (und) 'Regeln' der Anuna-Götter wiederhergestellt hat, der  
 Mann, der den Tigris, den breiten Fluss, gegraben hat, der süßes  
 Wasser, Überfluss ohne Ende, für seine Stadt (und) sein Land be-  
 schafft hat, der Sohn Nūradads, des Königs von Larsa" (Sid 7, 1-  
 20).

Die Dativpostposition: [<sup>d</sup>i] - din - d da - gan ŋe<sup>š</sup> tu<sub>2</sub> -  
 sum - ma - d en - ki - ka - ra mas - su<sub>2</sub> in im -  
 pa<sub>3</sub> - de<sub>3</sub> ni<sub>3</sub> - nam - gal - zu - ra si pa -  
 zi - ki - a ŋ<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - ni - ir "[I]ddindagān, dem Enki  
 Verstand gegeben hat, dem Berater, der das 'Wort' findet, der al-  
 les am besten weiss, seinem geliebten rechten Hirten" (Idd 2, 12-  
 16).

Die Lokativpostposition: e<sup>š</sup><sub>3</sub> - la rsa ki - ma -  
 ka uru ba - di m<sub>2</sub> - me - na - ŋa<sub>2</sub> "im Heiligtum  
 von Larsa, in meiner Stadt, in der ich geschaffen worden bin" (W<sub>6</sub>  
 7, 39-40).

Mehrfachsetzung von Postpositionen bei asyndetisch gereihten  
 Substantiven oder Ketten:

Die Dativpostposition: an - ra d en - lil<sub>2</sub> - ra  
 "zu An (und) zu Enlil" (Sid 6 I 24); an lu gal -  
 di ŋi r - re - e - ne lu gal - a - ni - ir  
 d in ana nin - gal - e<sub>2</sub> - an - na nin - a - ni -  
 ir "An, dem König der Götter, seinem Herrn, (und) Inana, der  
 grossen Königin des Eana, seiner Herrin" (A 5, 1-4);  
 d lu gal - ba n<sub>3</sub> - da di ŋi r - ra - ni - ir  
 d nin - su na<sub>2</sub> a ma - a - ni - ir "Lugalbanda, seinem  
 Gott, (und) Ninsuna, seiner Mutter" (Sk 8, 1-4).

Die Terminativpostposition: Für nam - ti - . . . (-  
 a) (+ k) - ŋe<sub>3</sub> . . . nam - ti - la - ni - ŋe<sub>3</sub> "für  
 das Leben . . . s (und) für ihr (eigenes) Leben" s. Teile einer Ket-  
 te getrennt, Terminativ.

Mehrfachsetzung von Postpositionen bei syndetisch gereihten

## Substantiven oder Ketten:

Die Terminativpostposition:  $n a m - t i - g u - \check{s} e_3$ 

$u_3$   $n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - g a_2 -$   
 $\check{s} e_3$  "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines  
 leiblichen Vaters" (Ws 6, 6-9; 12, 25-28);  $n a m - t i - l a -$

$n i - \check{s} e_3$   $u_3$   $n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a -$   
 $u g u - n a - \check{s} e_3$  "für sein Leben und für das Leben Kudurma-  
 buks, seines leiblichen Vaters" (Rs 9, 15-18; 12, 15-18);

$n a m - t i - g u - \check{s} e_3$   $u_3$   $n a m - t i - w a r a d - \hat{d} \hat{s} i n -$   
 $d u m u - g u - l u g a l - l a r s a^{k i} - m a - \check{s} e_3$  "für  
 mein Leben und für das Leben Waradsîns, meines Sohnes, des Königs  
 von Larsa" (Ws 11, 34-37);  $n a m - t i - l a - n i - \check{s} e_3$   $u_3$

$n a m - t i - w a r a d - \hat{d} \hat{s} i n - d u m u - n i - l u g a l -$   
 $l a r s a^{k i} - m a - \check{s} e_3$  "für sein Leben und für das Leben  
 Waradsîns, seines Sohnes, des Königs von Larsa" (Ws 3, 11-14; 13

II 7-9; 26 II 4-7; 26 IV 4'-7'). Für  $n a m - t i - . . . (-$   
 $a)^{(+k)} - \check{s} e_3$  . . .  $u_3$   $n a m - t i - l a - n i - \check{s} e_3$   
 "für das Leben . . . s und für ihr (eigenes) Leben" s. Teile einer  
 Kette getrennt, Terminativ.

Teile einer Kette getrennt (mit Asyndese oder Syndese und mit  
 Einfach- oder Mehrfachsetzung von Postpositionen bei den verbalen  
 Kasus):

Der Genitiv: Die Belege s. Umstellung innerhalb der Kette,  
 Vorausstellung des Rektums einer Genitivverbindung, Das Rektum  
 vom Regens getrennt.

Der Dativ:  $\hat{d} n a n n a l u g a l - a - n i - i r \hat{d} n u -$   
 $u r_2 - \hat{d} a d a d n i t a - k a l a - g a e n g a r - u r i_2^{k i} -$   
 $m a l u g a l - l a r s a^{k i} - m a g a_2 - n u n - m a h$   
 $e_2 - m e - t e - i_3 - n u n a - g a r a_2 - k a m \hat{d} n a n n a$   
 $\hat{d} n i n - g a l - r a \check{s} a_3 - u r i_2^{k i} - m a m u - n a -$   
 $d u_3$  "Nanna, seinem Herrn, Nanna (und) Ningal, hat Nûradad, der  
 mächtige Mann, der Bauer von Ur, der König von Larsa, das Nganun-  
 mah, das Haus, die Zierde, (voll) von fürstlichem Fett (und)  
 Fettmilch, in Ur gebaut" (Na 2, 1-12).

Der Terminativ:  $n a m - t i - a - b i - s a - r e - e p u z u r_4 - \hat{d} n i n -$   
 $k a r - r a - a k b u r - g u l d u m u - k a - n a - t i n a m -$   
 $t i - l a - n i - \check{s} e_3 a m u - n a - r u$  "für das Leben A-  
 bisarês (und) sein (eigenes) Leben hat Puzurinkarrak, der Stein-  
 schneider, der Sohn Kanatis, ihm (dies) geweiht" (As 2, 3-9);  
 $n a m - t i - a - b i_2 - s a - r e - e - n i t a - k a l a - g a - l u g a l -$   
 $u r i_2^{k i} - m a - l u g a l - l a r s a^{k i} - m a w a r a d - \hat{d} \hat{s} a m a \check{s}$   
 $b u r - g u l d u m u - l u_2 - \hat{d} e n - k i - k a n a m -$

t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> a m u - n a - r u "für das Leben A-bisarēs, des mächtigen Mannes, des Königs von Ur, des Königs von Larsa, (und) sein (eigenes) Leben hat Waradšamaš, der Steinschneider, der Sohn Luenkis, ihm (dies) geweiht" (As 1, 3-12); n a m - t i - <sup>d</sup>bur-<sup>d</sup>sin-l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - <sup>d</sup>i n a n a - u <sub>3</sub> - <sup>d</sup>na-na-a-ŝ e <sub>3</sub> <sup>d</sup>na-na-a-ib<sub>2</sub>-d i l u k u r - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - k a s k a l - l a - k a - n e <sub>2</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> a m u - n a - r u "für das Leben Bursins, des Königs von Sumer (und) Akkad, des Geliebten Inanas und Nanās, und für ihr (eigenes) Leben hat Nanāibdi, seine geliebte Lukur-Priesterin des Feldzuges, ihr (dies) geweiht" (Bs 3, 3-11); n a m - t i - ri-im-<sup>d</sup>sin-l u g a l - l a r s a k i - m a - ŝ e <sub>3</sub> i l - t a - n i d u m u - m i <sub>2</sub> - i l u m - b a - n i <sup>n</sup>a <sub>4</sub> d i l i <sub>2</sub> n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> i n - n a - a n - b a "für das Leben Rimsins, des Königs von Larsa, (und) für ihr (eigenes) Leben hat Iltani, die Tochter Ilumbānis, ihr (diese) Steinschale geschenkt" (Rs 19, 3-10); n a m - t i - <sup>d</sup>sin-ma-gir-l u g a l - k a l a - g a - l u g a l - i <sub>3</sub> - s i - i n k i - n a - l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k a - ŝ e <sub>3</sub> n u - t u <sub>3</sub> - u p - t u m l u k u r - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - [k a s k a l] - l a - k a - n i x - i b i l a - n a - k e <sub>4</sub> e <sub>2</sub> - g i - n a - a b - t u m - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> - n i u <sub>3</sub> n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> "für das Leben Sinmāgirs, des mächtigen Königs, des Königs von Isin, des Königs von Sumer (und) Akkad, und für ihr (eigenes) Leben hat Nuṭuptum, seine geliebte Lukur-Priesterin des [Feldzu]ges, ... seines Erbsohnes, ihr ihr geliebtes Eginabtum gebaut" (Sm 2, 4-14).

## DIE PRONOMINA

(Falkenstein, Das Sumerische § 37; GSGL §§ 86-88)

## Die Personalpronomina

(Falkenstein, GSGL §§ 86-87)

Das Personalpronomen – sowohl die selbständige einfache als auch die betonte Form – wird in der Regel nur gesetzt, wenn ein besonderer Nachdruck darauf liegt oder wenn der Zusammenhang ohne seine Setzung unklar bliebe: z a - e - m e - e n b a - e - (a -) a k a ḡ a <sub>2</sub> - e (-men<sub>x</sub> (= M I N)) a - n a m u - m e - e n "du hast (es) getan – ich, was bin ich?" (Ws 10, 43-44; 11, 23-24; 13 II 14-15); e - n e u <sub>3</sub> n u m u n - a - n i "ihn und seinen Samen" (Ws 27 III 3).



Die betonte Form in prädikativem Gebrauch ist nicht belegt.

Entbehrlich ist der Dativ des Pronomens der sg. 1 in  $\eta a_2$  -  
a - a r m a - a n - d u  $\eta_1$  - g a "als er (es) mir anbefohlen  
hatte" (Ws 10, 32);  $\eta a_2$  - r a s a  $\eta$  - e - e  $\xi$  - e m a -  
n i - i n - r i g  $\eta$  - e  $\xi$  - a "als sie (sie) mir geschenkt hat-  
ten" (Sid 6 I 13-14).

Die Pronominalsuffixe  
(Falkenstein, Das Sumerische § 37; GSGL § 88)

Der Unterschied zwischen den Suffixen der sg. 3 'persönlich'  
und 'sächlich' ist zum Teil verwischt worden: gelegentlich ist  
- b i an Stelle von (- a) - n i zu belegen: a - r a  $\eta_2$  - b i  
"deren (= Ninegalas) Vorgehen" (Rs 6, 5); e  $\eta_2$  - k i - t u  $\xi$  -  
 $\xi a_3$  - t e - e n - b i "sein (= Zababas) Haus, seine Wohnung,  
die das Herz beruhigt" (Ws 15, 28); g i  $\xi$  - n u  $\eta_1$  - b i "des-  
sen (= Ninsianas) Glanz" (Rs 14, 3); h e  $\eta_2$  - a m  $\eta_3$  - b i "des-  
sen (= Ninsianas) Amen" (Rs 14, 6); i g i - b i - "deren (= Nine-  
galas) Blick" (Rs 6, 3); K A - s a  $\eta_6$  - s a  $\eta_6$  - g e - b i "deren  
(= Simatinanas) Gebete" (Rs 13, 33); l a - l a - b i -  $\xi e_3$   
"zu ihrer (= Inanas) Wonne" (A 4, 18); m u  $\xi_3$  - m e - b i "de-  
ren (= Inanas) Angesicht" (Rs 18, 4); n a m - d i  $\eta$  i r - b i -  
 $\xi e_3$  "für seine / ihre (= Ninsianas / Ninšuburas / Ninegalas)  
Gottheit" (Rs 6, 20; 13, 38; 14, 34; 16, 31); n i  $\eta_3$  - a k a -  
b i -  $\xi e_3$  "über sein (= Kudurmabuks) Tun" (Ws 13 II 16);  
n i d b a - b i "dessen (= Rîmsîns) Opfergaben" (Rs 14, 19);  
 $\xi a_3$  - g u r - r u - b i "deren (= Inanas) Erbarmen" (Rs 18,  
5);  $\xi e$  - e r - z i - b i "dessen (= Nannas) Glanz" (Rs 11, 4);  
 $\xi u$  - n i  $\eta$  i n - b i "alles, was ihr (= Ninegalas) ist" (Rs 13,  
13); u r u - b i "dessen (= Ninsianas) Stadt" (Rs 14, 2);  
u r u  $\eta_1$  - d i  $\eta$  i r - m a - d a - b e  $\eta_2$  - n e "die Städte der  
Götter seines (= Waradsîns) Landes" (Ws 10, 18) (- b e  $\eta_2$  - n e  
statt - b a - k e  $\eta_4$  - n e oder besser - n a - k e  $\eta_4$  - n e ).

Das kollektive - b i ist auch in Verbindung mit Wörtern der  
Personenklasse bezeugt. In den vorliegenden Belegen wird es mit  
Bezug auf den bestimmten Plural der Personenklasse statt (- a) -  
n e - n e (vgl. aber Formenlehre, Pronominalsuffixe) gebraucht:  
a  $\xi_2$  - h u l - b i "ihren (= Ans und Inanas) bösen Fluch" (A 4,  
39); i n i m - n u - k u r  $\eta_2$  - r u - b i - a "mit ihrem (= Ans  
und Enlils) unveränderlichen Wort" (Sid 6 I 32).

- b i (- d a) "mit seinem/r / ihrem/r" zum Ausdruck von  
"und" ist auch in Verbindung mit Wörtern der Personenklasse be-  
zeugt. Dabei ist - b i wohl - nach zwei Wörtern - von den Fäl-

len der Sachklasse aus übertragen, oder – nach mehreren Wörtern – kollektiv (vgl. oben). Die Belege s. Asyndetisch und syndetisch gereichte Nomina und nominale Ketten.

Das Suffix  $-bi$  wird häufig mit ganz lockerem Bezug auf vorher Genanntes gesetzt:  $a_2 - bi$  "die Weisung dafür" (Sid 6 I 33);  $ma\check{s}kim - \langle nu - \rangle kur_2^1 - ru - bi$  "unveränderlicher Aufpasser dabei" (Un 2 L. R. 5);  $ma\check{s}kim - nu - kur_2 - bi$  "unveränderliche Aufpasser dabei" (Idd 2, 39);  $nam - bi - \check{s}e_3$  "deshalb"; "darüber" (Ws 8, 30; 11, 25; 17 II 3'; 28 Vs. 47; Rs 4, 20;  $-\check{s}e_3$  14, 30; 16, 27; 18, 20);  $ni_2 - bi - \check{s}e_3$  "zur Furcht davor" (Ws 1, 17; 4, 15);  $sa\eta - bi - \check{s}e_3$  "zum Haupt davon" = "über alles", "allem voran" (Sid 6 I 17).

Das nur vage beziehbare Suffix  $-bi$  ersetzt vielfach ein Demonstrativpronomen:  $ala\eta - ba$  "diese Statue" (Išd 8, 13) (statt  $-bi$ );  $a\check{s}_2 - bal - a - / - bala - ba - ke_4 - e\check{s}$  "wegen dieses Fluches" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7'; Rs 18, 46);  $a\check{s}_2 - bal - la_2 - ba - ke_4 \langle -e\check{s} \rangle$  "wegen dieses Fluches" (Ws 28 Rs. 56);  $bad_3 - ba$  "dieser Mauer" (Eb 2, 14; Z 1, 19; Di 1, 20; Ws 1, 20; 4, 17);  $bad_3 - bi$  "dieser Mauer" (Rs 8, 48) (statt  $-ba$ );  $e_2 - bi$  "dieses Haus" (Rs 8, 33);  $e_2 - ba$  "diesem Haus" (Ws 15, 27);  $kin - bi$  "dieses Werk" (Sid 6 II 29; Rs 8, 45);  $lu_2 - bi$  "jener Mensch" (Idd 2, 31);  $lu_2 - be_2$  "jener Mensch" (Idd 2, 34);  $lu_2 - ba$  "jenem Menschen" (Rs 18, 48);  $lu_2 - ba$  "jenes Menschen" (Ši 1, 26; Idd 2, 36; Ws 27 II 12');  $me_3 - ba$  "in dieser Schlacht" (Rs 15, 25);  $mu - sar - ra (-a) - ba$  "(über) diese Inschrift" (Idd 2, 27; Ws 26 IV 9'; 28 Rs. 53; Rs 18, 44; A 4, 32);  $tam_2 - \check{s}i - lum - bi$  "dieses Bildnis" (Un 2 I 12');  $u_4 - bi - a$  "an jenem Tag" = "damals", "da" (Rs 3, 8'; Ws 13 II 1);  $u_4 - ba$  "an jenem Tag" = "damals", "da" (Išd 12 V 14'; Sid 6 I 34; Rs 1, 14; 8, 26; 8, 34; 10, 39; 15, 29; Sk 10, 9/14);  $u_4 - bi - ta$  "seit jenen Tagen" = "von früher her" (Rs 18, 24);  $diri - u_4 - bi - ta - / - da - \check{s}e_3$  "über das aus jenen Tagen hinaus" = "über das Frühere hinaus" (Rs 6, 25; 10, 43; 11, 30; 15, 33; 16, 34);  $diri - (ni_3 -) u_4 - bi - da - ka$  "über das aus jenen Tagen hinaus" = "über das Frühere hinaus" (Ws 8, 37; 18 I 13').

Kein genaues Beziehungswort hat  $-bi$  bei Adverbien der Form  $-bi (-\check{s}e_3)$  oder  $-be_2 - e\check{s}$ :  $du_9 - na - bi$  "demütig" (Ws 1, 12;  $[du_9 - na]$  - 18 I 18');  $gal - bi$  "grossartig" (Sid 6 II 7; 7, 31; Ws 8, 20; 19 Frg. 2 II 2'; Rs 8,

14); *gibil-bi-še<sub>3</sub>* "neu" (Eb 2, 13); *gibil-be<sub>2</sub>-eš* "neu" (Rs 8, 33); *gibil-gibil-bi-neu* (Ws 6, 17); *mah-bi-še<sub>3</sub>* "in erhabener Weise" (Sid 6 I 16); *teš<sub>2</sub>-bi* "einig" (Ws 28 Vs. 26).

#### DAS NOMEN

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 38-40; GSGL §§ 89-97, 102-109)

Erweiterung des Bestandes an primären Nomina  
(Falkenstein, GSGL § 89)

Die Koppelung einfacher Wurzeln: S. Formenlehre, Primäre und abgeleitete Nomina, Zusammengesetzte Nomina. Davon ist der älteste Typ, die Koppelung zweier Substantiva, nur in feststehenden Verbindungen belegt und nicht mehr produktiv. An Stelle dieses Typs tritt die genitivische Unterordnung des ersten Gliedes.

Die *bahuvrīhi*-artigen Verbindungen: S. Apposition.

Die Kettenbildung: S. Bau des nominalen Satzteils. Hierzu ergänzend im folgenden die Verwendung von nominalisierten Sprachbestandteilen:

Der Gebrauch der Verbalnomina: S. Nominalformen des Verbums. Dabei die *mes-an-ne<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-da*-Konstruktionen: S. Nominativ und Agentiv.

Die Verwendung von Sätzen als Nomina mit Setzung des Suffixes *-a*. Dabei kann ein oder mehrere Sätze nominalisiert werden. In den letzteren Bildungen erscheint das Suffix *-a* vereinzelt nur einmal, und zwar am Schluss des letzten nominalisierten Satzes, meist aber am Schluss jedes einzelnen Satzes. Auch die finiten Verbalformen, denen sich die enklitische Kopula anschliesst, sind durch *-a* nominalisiert (s. dazu weiter unten).

Nominalisierung von Sätzen durch suffigiertes *-a*:

Ein Satz nominalisiert:

Nominativ: *dumu-ilān-še-me-a* *ba<sub>3</sub>-unu<sup>ki</sup>-ga<sub>3</sub>ni<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma-libir-ra-gilgameš<sub>4</sub>-ke<sub>4</sub>ki-be<sub>2</sub>bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>-a* "der Sohn Ilānšemeš, der die Mauer von Uruk, das alte Werk Gilgameš's, restauriert hat" (A 1, 4-8); *lugal<sub>3</sub>ni<sub>3</sub>-si-sa<sub>2</sub>ki-eḡ-ḡiki-uri-a-ini<sub>3</sub>-in-ḡar-ra* "der König, der Gerechtigkeit in Sumer (und) Akkad gesetzt hat" (Leš 1, 14-16).

Agentiv: *lu<sub>2</sub>e<sub>2</sub>-diḡir-re-e-ne<sup>š</sup>u-*

g i b i l b i<sub>2</sub> - i n - a k a "der Mann, der die Häuser der Götter erneuert hat" (Rs 15, 16); l u<sub>2</sub> i n - d u b - l i b i r k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der Mann, der das alte Indub restauriert hat" (Sid 3, 6-7); l u<sub>2</sub> ṣ u - ḡ a r - e<sub>2</sub> - b a b b a r - r a - k e<sub>4</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der Mann, der das Ebabbar gerächt hat" (Ws 12, 14-15); l u g a l ḡ i ṣ - h u r - u r i<sub>2</sub> k i - e r i d u k i - g a k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der König, der die 'Regeln' von Ur (und) Eridu wiederhergestellt hat" (Sid 2, 5-7); n u n - n i<sub>2</sub> - t u k u d u g - m a h - e<sub>2</sub> - l u g a l - l a - n a - ṣ e<sub>3</sub> ṣ u - l u h - l u h - h a - t a a l - g u b - b u - a "die ehrfürchtige Fürstin, die auf den hohen Kultsockel des Hauses ihres Herrn mit den Reinigungsriten hintritt" (Rs 8, 9); s i p a - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> k a l a m a - d a ḡ a l - l a - n a u<sub>2</sub> - s a l b i<sub>2</sub> - i n - n a<sub>2</sub> - a "der Hirte der Gerechtigkeit, der in seinem weiten Land üppige Wiesen hat bewohnen lassen" (Ws 15, 12-14); ṣ u l<sup>d</sup> u t u ṣ a<sub>3</sub> - k u<sub>3</sub> - g a - n i - a z i - d e<sub>3</sub> - e ṣ b i<sub>2</sub> - i n - p a<sub>3</sub> - d a "der Jüngling, den Utu in seinem reinen Herzen getreulich berufen hat" (Na 4, 11-14); u<sub>2</sub> - a - e<sub>2</sub> - k u r - r a . . . s a<sub>2</sub> - d u<sup>11</sup> . . . d i ḡ i r - r e - e - n e - e r i n - n e - e b<sub>2</sub> - g u r - r a "der Versorger des Ekur, ..., der die (regelmässigen) Opfergaben, ..., den Göttern wieder hat zukommen lassen" (Ud 1, 9-15); ḡ e ṣ t u<sub>2</sub> - d a ḡ a l . . . d e n k i - k e<sub>4</sub> m a - a n - s u m - m a "(ich,) dem mir Enki weiten Verstand ... gegeben hat" (Ws 8, 27-29).

Akkusativ: b a d<sub>3</sub> - i<sub>3</sub> - s i - i n k i - n a b a - s u n - n a "die Mauer von Isin, die verfallen war" (Eb 2, 11-12); e<sub>2</sub> - a - n i n i<sub>3</sub> . . . b a - s u n a "ihr Haus, das ... verfallen war" (Ws 7, 15-16); e<sub>2</sub> - k i - a ḡ<sub>2</sub> - ḡ a<sub>2</sub> - n i . . . u r u<sub>4</sub> e ḡ a r - b i b a - s u n a "ihr geliebtes Haus, dessen Fundament (und) Mauer ... verfallen waren" (Ws 14, 15-17); ḡ a<sub>2</sub> - n u n - m a h . . . l u g a l - I G I . D U - n a - n e k i - b e<sub>2</sub> l i - b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> < - a > "das Nganunmah, das ... die ihm vorausgegangenen Könige nicht restauriert hatten" (Sid 2, 8-11); ḡ a<sub>2</sub> - n u n - m a h . . . b a - s u n a "das Nganunmah, ..., das ... verfallen war" (Ws 11, 28-33); h u l - ḡ a l a<sub>7</sub> - e - n e s a ḡ - e<sub>2</sub> - b a b b a r - r a b i<sub>2</sub> - i n - s a l - e ṣ - a "die Feinde, die das Haupt des Ebabbar hingeworfen hatten" (Ws 11, 16-17); k i - t u ṣ - n a m - u r - s a ḡ - ḡ a<sub>2</sub> - k a - n i t u ṣ - u<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> b a - a b - d u<sub>7</sub> - a "seine Wohnung

des Heldentums, die man zum Wohnen vollendet hatte" (Rs 12, 13-14); . . . n i <sub>3</sub> . . . n i n - I G I . D U - ŋ u - n e  
 b a - r a - a n - d i m <sub>2</sub> - m a - a "..., das ... keine mir vor-  
 ausgegangenen Königinnen hergestellt hatten" (Rs 18, 22-25).

Dativ: d i ŋ i r a n - s i k i l - t a u r u - b i  
 i m - z a l a g a "(dem) Gott, dessen Stadt vom reinen Himmel  
 her leuchtet" (Rs 14, 2); <sup>d</sup> l a m a <sub>x</sub> (= K A L) - s i l i m -  
 m a . . . u <sub>4</sub> - n a m - t i - l a m a h - a b i <sub>2</sub> -  
 i b <sub>2</sub> - ŋ a r - r e - a "(dem) Schutzgeist des Heils, ..., der  
 die Lebenstage hoch setzt" (Rs 14, 13-15); k i - i g i - z i -  
 b a r - r a - n a <sup>d</sup> l a m a <sub>x</sub> (= K A L) - n i r - ŋ a l <sub>2</sub>  
 b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - s u m - m u - a "(der,) die an ihrem Ort, an dem  
 sie freundlich schaut, die edlen Schutzgottheiten gibt" (Rs 13,  
 10-12).

Lokativ: u <sub>4</sub> <sup>i</sup> 7 i d i ŋ i n a i 7 - g u - l a  
 m u - b a - a l - l a - a "als ich den Tigris, den grossen  
 Fluss, grub" (Sid 6 II 16-17); u <sub>4</sub> n i n - ŋ u m u - n a m -  
 s a <sub>6</sub> - g a g u <sub>3</sub> z i - d e <sub>3</sub> - e š m a - a n - d e <sub>2</sub> <- a >  
 "als meine Herrin mir einen guten Namen getreulich genannt hatte"  
 (Rs 18, 18-19); u <sub>4</sub> <sup>d</sup> n i n - g a l n i n - ŋ u m u -  
 s a <sub>6</sub> - g a - [ŋ u] g u <sub>3</sub> - z i b i <sub>2</sub> - i n - [d e <sub>2</sub> - a]  
 "als Ningal, meine Herrin, [meinen] guten Namen getreulich ge-  
 nannt hatte" (Ws 19 V 40'-42'); u <sub>4</sub> <sup>d</sup> n i n - e <sub>2</sub> - g a l a g  
 n i n - a - n e <sub>2</sub> m u - s a <sub>6</sub> - g a - n e <sub>2</sub> g u <sub>3</sub> - z i  
 b i <sub>2</sub> - i n - d e <sub>2</sub> - a "als Ningala, ihre Herrin, ihren guten  
 Namen getreulich genannt hatte" (Rs 13, 35-36); u <sub>4</sub> e <sub>2</sub> -  
 a n - n a m u - d u <sub>3</sub> - a "als er das Eana baute / gebaut hat-  
 te" (Sk 4, 6-7; 5, 5-6; 6, 8-9; [u <sub>4</sub> e <sub>2</sub>] - 7, 8; 8, 9-10);  
 u <sub>4</sub> n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> k i - e ŋ - ŋ i k i - u r i <- a >  
 m u - n i - ŋ a r - r a - a "als ich Gerechtigkeit in Sumer  
 (und) Akkad gesetzt hatte" (Leš 3, 14-16); u <sub>4</sub> n i <sub>3</sub> - s i -  
 s a <sub>2</sub> k i - e ŋ - ŋ i k i - u r i - a i - n i - (i n -)  
 ŋ a r - r a (- a) "als ich(!) Gerechtigkeit in Sumer (und) Akkad  
 gesetzt hatte" (k i - u r i - a / <- a > Leš 2, 14-16; 7, 7-9);  
 u <sub>4</sub> n i <sub>3</sub> - s i - s a <sub>2</sub> k i - e ŋ - ŋ i k i - u r i - a  
 i - n i - i n - ŋ a r - r a - a "als er Gerechtigkeit in Sumer  
 (und) Akkad gesetzt hatte" (Leš 4, 24-26); u <sub>4</sub> <sup>d</sup> n a n n a  
 a - r a - z u - n i m u - š i - ŋ i n - n a - a "als Nanna von  
 ihm sein Gebet angenommen hatte" (Ws 3, 6-8); u <sub>4</sub> <sup>d</sup> n i n -  
 g a l š u d <sub>x</sub> (= K A x š U) - d a - a - n i i n - n i <sub>5</sub> -  
 ŋ i n - a "als Ningal von ihm sein Gebet angenommen hatte" (Ws  
 14, 11-13); u <sub>4</sub> a n - n e <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n a n n a

<sup>d</sup> u t u - b i b a l a - d u <sup>10</sup> - n i <sup>3</sup> - s i - s a <sup>2</sup> u <sup>4</sup> -  
 b i s u <sup>3</sup> - s u <sup>3</sup> - u d - d u ḡ a <sup>2</sup> - r a s a ḡ - e - e ḡ -  
 e m a - n i - i n - r i ḡ <sup>7</sup> - e ḡ - a "als An, Enlil, Nanna  
 und Utu mir eine gute Regierung der Gerechtigkeit, deren Tage  
 lange währen, geschenkt hatten" (Sid 6 I 10-14); u <sup>4</sup> <sup>d</sup> n i n -  
 e <sup>2</sup> - g a l a ḡ n i n - a - n e <sup>2</sup> m u - s a <sup>6</sup> - g a - n i  
 i n - s a <sup>4</sup> - a "als Ninegala, ihre Herrin, ihren guten Namen  
 genannt hatte" (Rs 6, 17-18); u <sup>4</sup> <sup>d</sup> n i n - s i <sup>4</sup> - a n - n a  
 g u <sup>2</sup> - e r i m <sup>2</sup> - ḡ a l <sup>2</sup> - l a - ḡ u ṣ u - ḡ u - ṣ e <sup>3</sup>  
 b i <sup>2</sup> - i n - s i - a "als Ninsiana alle meine Feinde in meine  
 Hand geliefert hatte" (Rs 14, 27-29); u <sup>4</sup> a n <sup>d</sup> e n -  
 l i l <sup>2</sup> <sup>d</sup> e n - k i u <sup>3</sup> d i ḡ i r - g a l - g a l - e - n e  
 u n u <sup>k</sup> i u r u - u l ṣ u - ḡ u - ṣ e <sup>3</sup> b i <sup>2</sup> - i n - s i -  
 e ḡ - a "als An, Enlil, Enki und die grossen Götter Uruk, die e-  
 wige Stadt, in meine Hand geliefert hatten" (Rs 16, 23-26); u <sup>4</sup>  
 a n <sup>d</sup> e n - l i l <sup>2</sup> <sup>d</sup> e n - k i d i ḡ i r - g a l - g a l -  
 e - n e u n u <sup>k</sup> i u r u - u l ṣ u - ḡ u - ṣ e <sup>3</sup> m a -  
 n i - i n - s i - e ḡ - a "als An, Enlil, Enki (und) die grossen  
 Götter mir Uruk, die ewige Stadt, in meine Hand geliefert hatten"  
 (Rs 7, 14-18); u <sup>4</sup> <sup>d</sup> n a n n a l u g a l - a - n e <sup>2</sup>  
 ṣ u d <sub>x</sub> (= K A x ṣ U) a - r a - z u - n i i n - ṣ i - i n -  
 ṣ e - g a "als Nanna, sein Herr, von ihm sein Gebet (und) Flehen  
 angenommen hatte" (Ws 27 I 18-20); u <sup>4</sup> <sup>d</sup> e n - l i l <sup>2</sup> - l e  
<sup>d</sup> n i n - u r t a u r - s a ḡ - k a l a - g a - n i  
 m a ṣ k i m - ṣ e <sup>3</sup> m u - n i - i n - t u k u - a "als Enlil  
 ihn Ninurta, seinen mächtigen Helden, als Aufpasser hatte haben  
 lassen" (Išd 3, 3-7); u <sup>4</sup> <sup>d</sup> n a n n a a n - ṣ a - a n k i -  
 t a u r i <sup>2</sup> <sup>k</sup> i - ṣ e <sup>3</sup> m u - u n - t u m <sup>2</sup> - m a - a "als  
 er Nanna von Anšan nach Ur gebracht hatte" (Ṣi 1, 8-11).

Mehrere Sätze nominalisiert:

Nominativ: l u <sup>2</sup> m u - s a r - r a - b a ṣ u  
 b i <sup>2</sup> - i b <sup>2</sup> - u r u <sup>12</sup> - a m u - n i b i <sup>2</sup> - i b <sup>2</sup> -  
 s a r - r e - a "wer diese Inschrift tilgt (und) seinen (eige-  
 nen) Namen darauf schreibt" (Ws 26 IV 9'-11') (der Fluch ist nach  
 einem virtuellen Bedingungssatz weggelassen worden); [l u <sup>2</sup>  
 n i <sup>3</sup>] - d i m <sup>2</sup> - m a - ḡ u i b <sup>2</sup> - z i - r e - a [e <sup>2</sup>] -  
 n i <sup>3</sup> - g a - r a i - n i - i n - k u <sup>4</sup> - k u <sup>4</sup> - a . . .  
 [ḡ i <sup>3</sup> ṣ] g u - z a - a - b i - ṣ e <sup>3</sup> i b <sup>2</sup> - t a - k u r <sup>2</sup> -  
 r u - u <sup>2</sup> - a . . . a <sup>2</sup> - n i <sup>3</sup> - h u l u - d a - n i - t a  
 i b <sup>2</sup> - t a - k u r <sup>2</sup> - r u - a . . . n i <sup>3</sup> - b a < - a ṣ >  
 b a - a b - s u m - m u - a m u - s a r - r a - a - b a ṣ u  
 b i <sup>2</sup> - i b <sup>2</sup> - r a - g e < - a > m u - n i i b <sup>2</sup> - s a r -

209

re - de<sub>3</sub> (-a) aš<sub>2</sub> - bal - la<sub>2</sub> - ba - ke<sub>4</sub> (-eš)  
 lu<sub>2</sub> - kur<sub>2</sub> šu ba - an - zi - zi (-a) "wer mein  
 Werk vernichtet, ins Schatz[haus] hineinbringt, ... für seinen  
 Thron davon entfernt, ..., ... mit seinem bösen Arm entfernt, ...  
 zum Geschenk gibt, diese Inschrift tilgt (und) seinen (eigenen)  
 Namen darauf schreibt, (oder) wegen dieses Fluches einen anderen  
 Hand darauf legen lässt" (Ws 28 Rs. 35-57) (der Fluch ist nach  
 einem virtuellen Bedingungssatz weggelassen worden).

Agentiv: lu<sub>2</sub> a<sub>2</sub> - ni<sub>3</sub> - hu<sub>1</sub> - di<sub>m</sub><sub>2</sub> - [ma]  
 i b<sub>2</sub> - ši - a<sub>ḡ</sub><sub>2</sub> - ḡa<sub>2</sub> - a ni<sub>3</sub> - di<sub>m</sub><sub>2</sub> - [ma - ḡu]  
 i b<sub>2</sub> - zi - re - [a] mu - sar - ra - ba šu bi<sub>2</sub> -  
 i b<sub>2</sub> - [u ru<sub>12</sub> - a] mu - ni bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - sar -  
 [re - a] aš<sub>2</sub> - bal - a - ba - ke<sub>4</sub> - eš lu<sub>2</sub> -  
 kur<sub>2</sub> šu ba - an - zi - zi - a "wer die Weisung  
 [für] eine Übeltat dagegen erteilt, [mein] Werk vernichtet, diese  
 Inschrift tilg[t] (und) seinen (eigenen) Namen darauf schreib[t],  
 (oder) wegen dieses Fluches einen anderen Hand daran legen lässt,  
 (, der)" (Idd 2, 24-30); lu<sub>2</sub> e<sub>2</sub> - di<sub>ḡ</sub> ir - re - e - ne  
 šu - gi bil bi<sub>2</sub> - in - aka - a ḡi š - hur šu -  
 lu h - ku<sub>3</sub> - ga šu - gal mu - du<sub>7</sub> - a "der Mann,  
 der die Häuser der Götter erneuert (und) die 'Regeln' (und) die  
 heiligen Reinigungsriten grossartig vollendet hat" (Rs 11, 20-  
 23); lu<sub>2</sub> i<sup>1</sup> 7i di ḡi na i<sup>7</sup> - da ḡal - la mu -  
 un - ba - al - la - a a - du<sup>10</sup> he<sub>2</sub> - ḡal<sub>2</sub>  
 ni<sub>3</sub> - nu - til - le - da uru ki ma - da - ni -  
 še<sub>3</sub> im - mi - in - ḡar - ra - a "der Mann, der den  
 Tigris, den breiten Fluss, gegraben (und) süßes Wasser, Über-  
 fluss ohne Ende, für seine Stadt (und) sein Land beschafft hat"  
 (Sid 7, 12-13); lu<sub>2</sub> e<sub>2</sub> - bab bar e<sub>2</sub> - d utu -  
 ke<sub>4</sub> mu - un - du<sub>3</sub> - a me - ḡi š - hur - d a -  
 nun - na - ke<sub>4</sub> - ne ki - bi - še<sub>3</sub> bi<sub>2</sub> - in -  
 gi<sub>4</sub> - a "der Mann, der das Ebábar, das Haus Utus, gebaut  
 (und) die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' der Anuna-Götter  
 wiederhergestellt hat" ((Sid 7, 6-11); lu<sub>2</sub> šu - ḡar -  
 e<sub>2</sub> - bab bar - ra - ke<sub>4</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a  
 u ḡni m - ka - za l - lu<sup>k</sup> i - u<sup>z</sup> - mu - ti - a - ba -  
 al - la - ke<sub>4</sub> ša<sub>3</sub> - la r sa<sup>k</sup> i - ša<sub>3</sub> - e - mu -  
 ut - ba - la - ke<sub>4</sub> sa ḡ ḡi š bi<sub>2</sub> - in - ra - a  
 du<sup>11</sup> - du<sup>11</sup> - ga - d na n na - d utu - ta ka -  
 za l - lu i - ni - in - da b<sub>5</sub> - ba ba d<sub>3</sub> - bi i -  
 ni - in - si<sub>3</sub> - ga KA - si - il - la - a š i - ni -  
 in - ḡar - ra - a "der Mann, der das Ebabbar gerächt, der

die Heere von Kazallu und Mūtiabāl in Larsa (und) Emūtbāl aufs Haupt geschlagen, der auf den Spruch Nannas (und) Utus Kazallu eingenommen, seine Mauer niedergelegt (und) (es) zur Unterwerfung gebracht hat" (Ws 13 I 10-19/10-20); lu<sub>2</sub> Źu-ḡar-e<sub>2</sub>-babbar<sub>x</sub> (=UD.UD) -ra-ke<sub>4</sub> bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>-a . . . [eren<sub>2</sub>] -suh<sub>2</sub>-suh<sub>2</sub>-a-be<sub>2</sub> si<sub>4</sub>-bi<sub>2</sub>-in-si-sa<sub>2</sub> KA-ma-da-na teš<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-ta-si<sub>3</sub>-ga SAG.DU-hul-du-bi-ti bir<sub>x</sub> (=TAGxNE) -ra bi<sub>2</sub>-ra "der Mann, der das Ebabbar gerächt, . . ., der seine durcheinandergeratenen [Truppen] geordnet, der sein Land einig gemacht (und) seine bösen . . . mit der Hand geschlagen hat" (Ws 28 Vs. 17-28); lu<sub>2</sub> Źu-ḡar-e<sub>2</sub>-babbar-ra-ke<sub>4</sub> bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>-a ka<sub>2</sub>-gal-larsa ki(-ma) -ke<sub>4</sub> bad<sub>3</sub>-da ḡala<sub>7</sub> bi<sub>2</sub>-in-tag<sub>4</sub>-a uku<sub>3</sub>-šar<sub>2</sub>-ra-bi-še<sub>3</sub> u<sub>4</sub> ib<sub>2</sub>-ta-an-e<sub>3</sub>-a uri<sub>2</sub> ki-larsa ki-bi ki-tuš-NE-ha bi<sub>2</sub>-in-tuš-a "der Mann, der das Ebabbar gerächt, der das 'Larsator' in der Mauer (von Ur) durchgebrochen hat, der seinen (Larsas) zahlreichen Menschen (hellen) Tag hat aufgehen lassen (und) in Ur und Larsa ruhige Wohnungen hat bewohnen lassen" (Ws 9, 8-15); luḡal e<sub>2</sub>-babbar e<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-tu-ke<sub>4</sub> mu-un-du<sub>3</sub>-a ḡiš<sup>1</sup>-hur-e<sub>2</sub>-diḡir-re-e-ne ki-bi-še<sub>3</sub> bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a-me-en "ich, der König, der das Ebabbar, das Haus Utus, gebaut (und) die 'Regeln' der Häuser der Götter wiederhergestellt hat" (Sid 6 I 6-9); e<sub>2</sub>-diḡir-re-e-ne Źu-gibil bi<sub>2</sub>-in-aka uru<sup>du</sup> al-aḡ-gal-gal(-la) mu-pa<sub>3</sub>-da-na-m-luḡal-la-ka-na gal-bi bi<sub>2</sub>-in-su<sub>8</sub>-ga uru-šub-šub-ba-bi bad<sub>3</sub>-bi hu-mu-du<sub>3</sub>-a ma-da-daḡal-la-na daḡ-/e<sub>2</sub>-NE-ha bi<sub>2</sub>-in-tuš-a "der die Häuser der Götter erneuert, der grosse Kupferstatuen, die ihn als König nennen, grossartig aufgestellt, der die Mauern ihrer (Sumers und Akkads) verlassenen Städte gebaut hat (und) in seinem weiten Land ruhige Wohnungen / Häuser hat bewohnen lassen" (Ws 8, 16-24); uru<sup>ki</sup> -diḡir-ma-da-be<sub>2</sub>-ne Źu-gibil bi<sub>2</sub>-in-aka-a<sup>d</sup> nanna<sup>d</sup> du-tu-bi ki-tuš-huḡ-ḡa<sub>2</sub>-du<sub>10</sub> mu-un-ne-ḡal<sub>2</sub>-la "der die Städte der Götter seines Landes erneuert (und) Nanna und Utu eine gute ruhige Wohnung gesetzt hat" (Ws 10, 18-21).



Genitiv: lu<sub>2</sub> a<sub>2</sub> - ni<sub>3</sub> - hu<sub>1</sub> - di<sub>2</sub> - ma  
 i b<sub>2</sub> - ŝi - a ŋ<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - a e<sub>2</sub> - ni<sub>3</sub> - ga - ra i -  
 ni - i b - ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a a ŝ<sub>2</sub> - bal - a - ba - ke<sub>4</sub> -  
 e ŝ lu<sub>2</sub> - kur<sub>2</sub> ! ŝu ba - an - zi - zi - a "wer  
 die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt, sie ins Schatzhaus  
 hineinbringt, (oder) wegen dieses Fluches einen anderen Hand dar-  
 an legen lässt (, dessen)" (ŝi 1, 19-25); lu<sub>2</sub> . . . [e<sub>2</sub> -  
 ni<sub>3</sub> - ga - ra] i - ni - i b<sub>2</sub> - [ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a]  
 a ŝ<sub>2</sub> - bal - a - ba - ke<sub>4</sub> - e ŝ lu<sub>2</sub> - kur<sub>2</sub> ŝu  
 ba - an - zi - zi - a . . . i b<sub>2</sub> - ta g<sub>4</sub> - ta ga<sub>4</sub> -  
 a "wer . . . , es [ins Schatzhaus hineinbringt], (oder) wegen die-  
 ses Fluches einen anderen Hand daran legen lässt, . . . aufhören  
 lässt (, dessen)" (Ws 27 II ?'-11').

Akkusativ: gi - gu nu<sub>4</sub> . . . lu ga l -  
 [IG I] . E ŝ<sub>2</sub> ! . DU - ŋa<sub>2</sub> - ke<sub>4</sub> du<sub>3</sub> - u<sub>3</sub> - de<sub>3</sub>  
 nu - un - ŝe - ga ŋa<sub>2</sub> - ra sa ŋ - ki - za la g -  
 ga - ni - ta gi bi l - gi bi l - bi ma - an -  
 du<sub>11</sub> - ga "das Gigunu, . . . , das zu bauen, sie keinem mir vor-  
 ausgegangenem König gestattet hatte, das sie mir mit ihrem strah-  
 lenden Angesicht neu anbefohlen hatte" (Ws 6, 10-18); lu<sub>2</sub>  
 mu - sar - ra - ba ŝu bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - u ru<sub>12</sub> - a  
 mu - ni bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - sar - re - a "wer diese Inschrift  
 tilgt (und) seinen (eigenen) Namen darauf schreibt (, den)" (A 4,  
 32-35); lu<sub>2</sub> . . . ku ŝ<sup>d</sup> - na - na - a - ta ! i b<sub>2</sub> - t'a -  
 a b - zi - zi - a ŝa<sub>3</sub> - ŋi - pa ra<sub>3</sub> - ŝe<sub>3</sub> bi<sub>2</sub> ! -  
 in - ŋa<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - a u<sub>3</sub> i b<sub>2</sub> - zi - re - a "wer . . .  
 vom Körper Nanās entfernt (und) ins Ngipar hineinsetzt oder ver-  
 nichtet (, den)" (Bs 3, 12-17).

Dativ: [du m u] - zi l - e e<sub>2</sub> - kur - ta me -  
 ma h - bi ! <i b<sub>2</sub> - > ta - an - e<sub>3</sub> [<sup>d</sup>i] - di - <sup>d</sup>da - gan  
 . . . si pa - zi - ki - a ŋ<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - ni - ir ŝu -  
 ne<sub>2</sub> im - ma - an - su ma "(dem) fürstlichen [Sohn], der  
 aus dem Ekur seine hohen 'göttlichen Kräfte' hat herausgehen las-  
 sen (und) Iddindagān, . . . , seinem geliebten rechten Hirten, in  
 seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 10-17).

Lokativ: lu<sub>2</sub> ki n - a ka - a - ŋu i b<sub>2</sub> - zi -  
 ir - re - a ki - gu b - ba - bi i b<sub>2</sub> - da - ab -  
 kur<sub>2</sub> - ru - a ki - kur<sub>2</sub> - ra bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - gu b -  
 bu - a mu - sar - ra - ba ŝu bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> -  
 u ru<sub>12</sub> - a mu - ni bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - sar - re - a  
 a ŝ<sub>2</sub> - ba la - ba - ke<sub>4</sub> - e ŝ lu<sub>2</sub> - kur<sub>2</sub> ŝu  
 ba - an - zi - zi - i - a "wer mein Werk vernichtet, seinen

Standort daraus entfernt, es an einem anderen Ort aufstellt, diese Inschrift tilgt (und) seinen (eigenen) Namen darauf schreibt, (oder) wegen dieses Fluches einen anderen Hand daran legen läßt, (, dem)" (Rs 18. 41-47); u<sup>4</sup> d a Š - i m<sup>2</sup> - b a b b a r i s k i m - s a<sup>6</sup> - g a - n e<sup>2</sup> i g i m a - n i - i n - d u<sup>8</sup> - a i g i - n a m - t i - l a - k a - n i m u - Š i - i n - b a r - a / - b a r a e<sup>2</sup> - a - n i d u<sup>3</sup> - u<sup>3</sup> - d e<sup>3</sup> k i - b e<sup>2</sup> g i<sup>4</sup> - g i<sup>4</sup> - d e<sup>3</sup> ḡ a<sup>2</sup> - a - a r m a - a n - d u<sup>11</sup> - g a "als Ašimbarbar mich sein gutes Zeichen hatte sehen lassen, mich mit seinem lebenspendenden Blick angeschaut hatte, sein Haus zu bauen, zu restaurieren, mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 25-32); [u<sup>4</sup> e<sup>2</sup>] - a m - n a m u - d u<sup>3</sup> - a ḡ e Š t u<sup>2</sup> - n i<sup>3</sup> - m a h - a m u - n a - n i - i n - s u m - m a / - s i < - a ><sup>3</sup> "als er das [E]ana gebaut hatte (und) er (Enki) ihm hohen Verstand gegeben / verliehen hatte" (Sk 7, 8-10); u<sup>4</sup> e<sup>2</sup> - a - n - d i n a n a n i<sup>3</sup> - d i m<sup>2</sup> - d i m<sup>2</sup> - l i b i r - r a - d u r - d n a m m u - d Š u l - g i - r a - k e<sup>4</sup> m u - u n - g i b i l<sup>4</sup> - a k i - b e<sup>2</sup> b i<sup>2</sup> - g i<sup>4</sup> - a "als ich das Haus Ans (und) Inanas, das alte Werk Urnammus (und) Šulgis, erneuerte (und) restaurierte" (A 4, 10-15); u<sup>4</sup> e<sup>2</sup> - a - n i l i b i r a m u - u n - g i b i l a k i - b e<sup>2</sup> b i<sup>2</sup> - (i n -) g i<sup>4</sup> - a "als er ihr Haus, das alte, erneuerte (und) restaurierte" (A 2, 7-9; 5, 9-11); u<sup>4</sup> ḡ i Š g u - z a - l a r s a k i - m a s u h u Š m u - u n - g i - n a - a ḡ i Š t u k u l - t a g u<sup>2</sup> - e r i m<sup>2</sup> - b e<sup>2</sup> k a r<sup>3</sup> b i<sup>2</sup> - i n - d a r - r a - a i<sup>7</sup> i d i ḡ i n a i<sup>3</sup> - Š a<sup>3</sup> - d u<sup>10</sup> - g a - n a u s u - m a - d a - n i - t a i m - m i - i n - b a - a l - l a - a a - d a - r i<sup>2</sup> h e<sup>2</sup> - ḡ a l<sup>2</sup> n i<sup>3</sup> - n u - t i l - e u r u<sup>k i</sup> m a - d a - n i - Š e<sup>3</sup> i m - m i - i n - ḡ a r - r a - a "als er das Fundament des Thrones von Larsa festgemacht, mit der Waffe alle seine (Larsas) Feinde in die Sklaverei gebracht, den Tigris, den Fluss seiner Herzensfreude, durch die Kraft seines Landes gegraben (und) dauerndes Wasser, Überfluss ohne Ende, für seine Stadt (und) sein Land beschafft hatte" (Sid 3, 8-19); u<sup>4</sup> m a - d a - z a - a b - Š a - l i<sup>k i</sup> u<sup>3</sup> m a - d a - m a - d a - l u<sup>2</sup> - s u<sup>k i</sup> - k a m u - h u l - a m a Š<sup>2</sup> - g a l g u<sup>2</sup> - u n - a n - Š a - a n<sup>k i</sup> - n a m u - u n - ḡ i n - n a "als er das Land Zabšali und die Länder der Su-Leute zerstört (und) den grossen Bock, den Tribut von Anšan, gebracht hatte" (Un 2 I 5'-11'); u<sup>4</sup> d n a n n a a - r a - z u - ḡ u m u - Š i - i n - Š e - g a - a h u l - ḡ a l a<sup>7</sup> - e - n e . . . Š u - ḡ u - Š e<sup>3</sup>

bi<sup>2</sup> - i n - s i - a "als Nanna von mir mein Gebet angenommen  
 (und) die Feinde, ..., in meine Hand geliefert hatte" (Ws 11, 14-  
 18); u<sup>4</sup> n i b r u k i u r u - k i - a r a - d e n -  
 i l - l a - g u - b i m u - u n - d u s e r e n -  
 b i k a s k a l - t a b a - r a - a n - / - { B I - } z i -  
 g a - a "als er von Nippur, der geliebten Stadt Enlils, den Tri-  
 but gelöst (und) seine Truppe vom Kriegsdienst ausgenommen hatte"  
 (Isd 7, 5-11); [u<sup>4</sup> š a - u r i - m a b i - i n -  
 d u - g a - a n i - e r i m - i - d u t u i b ] -  
 t a - [ a n - z i - g a ] u k u - s a g - [ d u - g a -  
 b i ] k i - b e - b i - [ i n - g i - a ] [ n a n n a ]  
 l u g a l - a - n i - [ i r ] k i - s u r - r a - k a - [ n i ]  
 m u - ( u n - ) n a - ( a n - ) s u m - ( m a ) - a "als er Ur froh  
 gemacht, Böses (und) Wehgeschrei zu Utu dar]aus [entfernt hatte],  
 [seine (Larsas)] zerstreu[te] Bevölkerung an ihren Ort [hatte zu-  
 rückkehren lassen] (und) [Nanna], sein[em] Herr[n], s[ein] Terri-  
 torium gegeben hatte" (Na 3 [Mitte]-7'); u<sup>4</sup> š a -  
 u r i - m a b i - i n - d u - g a - a n i -  
 e r i m - i - d u t u i b - t a - a n - z i - g a  
 ō i - g u - z a - l a r s a - m a s u h u - b i m u -  
 u n - g i - n e - u k u - s a g - d u - g a - b i  
 k i - b e - b i - i n - g i - a "als er Ur froh gemacht,  
 Böses (und) Wehgeschrei zu Utu daraus entfernt, das Fundament des  
 Thrones von Larsa festgemacht hatte (und) seine (Larsas) zer-  
 streute Bevölkerung an ihren Ort hatte zurückkehren lassen" (Na  
 4, 23-32); u<sup>4</sup> . . . e š - e - k i - n u - g a l -  
 k i - t u - n a m - d i ō i r a - n e - n e - a m u - ō u  
 m i - n i - i n - m a h - e - a . . . š u - s i - s a -  
 ō u . . . m u - u n { - n e } - r i - e - a "als ..., in dem  
 Heiligtum Ekišnugal, ihrer göttlichen Wohnung, meinen Namen hoch  
 gemacht hatten, ..., meine rechtgeleitete Hand ... gefasst hat-  
 ten" (Rs 8, 15-23); [u<sup>4</sup> u g n i m - u n u - g a - i -  
 s i - i n ] k i - [ b ā b i l i m ] k i - [ r a - p i - g u m ] k i - [ s u - t i - u m ] k i - b i  
 ō i - t u k u l i n ] - s i g - g a [ i r d a ] - n e - n e  
 [ l u g a l - u n u - g a i n - d a b - b a ] s a ō -  
 ō a [ ō i r i ] - n i i n - u s - s a "als er [die  
 Heere] von [Uruk], [Isin], [Babylon], [Rapiquum] und [Sutium mit  
 der Waffe] geschlagen, [Irda]nene, [den König] von [Uru]k, gefan-  
 gen (und) seinen [Fuss] auf sein [Haupt] gesetzt hatte" (Rs 10,  
 [15]-23); u<sup>4</sup> u g n i m - u n u - g a - i - s i -  
 i n k i - [ b ā b i l i m ] k i - [ r a - p i - g u m ] k i - [ s u - t i - u m ] k i - b i ō i - t u k u l  
 i n - s i g - g a m e - b a i r d a - n e - n e

lugal-unu<sup>k</sup>i-ga in-dab<sub>5</sub>-ba muš-si<sup>3</sup>  
 sa<sub>1</sub>ḡ-ḡa-ne<sub>2</sub> ḡiri<sub>3</sub>-ni in-us<sub>2</sub>-sa "als  
 er die Heere von Uruk, Isin, Babylon, Rapiqum und Sutium mit der  
 Waffe geschlagen, in dieser Schlacht Irdanene, den König von  
 Uruk, gefangen (und) seinen Fuss auf sein Haupt wie auf (das ein-  
 ner) Schlange gesetzt hatte" (Rs 15, 19-28).

Die Verwendung von Sätzen als Nomina ohne Setzung des Suffi-  
 xes - a : Sätze ohne das - a als Nomina kommen - abgesehen von  
 vereinzelt finiten Verbalformen - nur in der Verbindung mit den  
 Wendungen mu-bi-im "ist ihr Name" und mu-bi sa  
 "als seinen / ihren Namen geben" vor.

Nominalisierung ohne suffigiertes - a : ga-ti<sub>3</sub>-e  
 "ich möge leben!" > "ex voto" (Eb 3, 3) (Lokativ-Terminativ);  
 d<sup>d</sup>nanna-ma-a<sup>n</sup>-sum "Nanna hat mir gegeben" = "Nan-  
 namansum" (Na 6, 1; Sid 10, 1); d<sup>d</sup>umu-d<sup>d</sup>nanna-ma-  
 a<sup>n</sup>-suma "der Sohn Nannamansums" (Rs 21, 6); bad<sub>3</sub>-bu<sup>d</sup>  
 d<sup>d</sup>nanna suhuš-ma-da ge-en-ge-en  
 mu-bi-im "'Nanna macht das Fundament des Landes fest' ist  
 der Name dieser Mauer" (Ws 1, 20-22; 4, 17-19); bad<sub>3</sub>-  
 gala<sub>8</sub> diš-me-da-gan (d<sup>d</sup>suen-da) a<sub>2</sub>-an-  
 gala<sub>8</sub> mu-bi-im "'Išmedagān (und Suen) ist der Arm  
 (/ sind die (beiden) Arme) des grossen An' ist der Name der gros-  
 sen Mauer" (Išd 7, 15-18); bad<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-te-ḡa<sub>2</sub>-  
 ḡu<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-em-i mu-bi he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>4</sub>  
 "'Die Furcht vor mir möge herausgehen!' gab ich dieser Mauer als  
 ihren Namen" (Rs 8, 48); e<sub>2</sub>-ba e<sub>2</sub>-ki-tuš-š<sub>3</sub>-  
 te-en-bi mu-bi he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>4</sub> "'sein  
 Haus, seine Wohnung, die das Herz beruhigt' gab ich diesem Haus  
 als seinen Namen" (Ws 15, 27-29).

Die Verwendung von Sätzen mit der enklitischen Kopula als No-  
 mina: Sätze mit der enklitischen Kopula, die von Haus aus selb-  
 ständig sind, werden als Glieder des nominalen Satzteils ver-  
 wandt. Dabei hat der ursprüngliche Satzcharakter die Setzung von  
 Kasuspostpositionen verhindert. An finite Verbalformen schliesst  
 die enklitische Kopula durch die Vermittlung des Nominalisie-  
 rungssuffixes - a an.

Satzteile mit der enklitischen Kopula:

Nominativ: ḡa<sub>2</sub>-e-men<sub>x</sub> (= M I N) a-na  
 mu-me-en "was bin ich?" (Ws 10, 44).

Agentiv: ab-ba-du<sub>10</sub>-ga lu<sub>2</sub>-mah  
 d<sup>d</sup>umu-uru-KA-gi-na-gala-mah-ḡir<sub>2</sub>-  
 su<sup>k</sup>i-kam . . . a mu-na-ru "Abaduga, der Lu-

mah-Priester, der Sohn UruKAginas, des Galamah-Priesters von  
 Ngirsu, weihte ihr (dies)" (Se 4, 7-14); a n - a m <sub>3</sub> . . .  
 d u m u - k i - a ḡ a <sub>2</sub> - d i n a n a - a - m e - e n . . .  
 m u - u n - k i - ḡ a r "ich, Anam, . . ., der geliebte Sohn Ina-  
 nas, gründete (es)" (A 4, 4-19); e n - a n - e - d u <sub>7</sub> . . .  
 e n - a n - e - d u <sub>7</sub> . . . e n d a š - i m <sub>2</sub> -  
 b a b b a r - e l u <sub>2</sub> - ḡ i <sub>6</sub> - p a r <sub>3</sub> - n a m - e n - b i -  
 ḡ e <sub>3</sub> - k i - s i k i l - l a - d u <sub>3</sub> - a g a l - b i  
 t u m <sub>2</sub> - m a - m e - e n . . . e n - a n - e - d u <sub>7</sub> . . .  
 d u m u - ku-du-ur-ma-bu-uk - m e - e n . . . h e <sub>2</sub> - n i -  
 u s <sub>2</sub> "ich, Enanedu, . . ., ich, Enanedu, . . ., die En-Priesterin,  
 die (mich) Ašimabbar zu einer Frau für das Ngipar, das für seine  
 En-schaft an reinem Ort gebaut wird, grossartig geschaffen hat,  
 Enanedu, . . ., die Tochter Kudurmabuks, liess (sie) daran angren-  
 zen" (Rs 8, 1-31); [<sup>d</sup>iš-me]-<sup>d</sup>da-gan . . . [l u g a l - k i ] -  
 e ḡ - ḡ i - [k i - u r i ] - m e - e n [ . . . ] m u - n a -  
 d i m <sub>2</sub> "ich, [Išme]dagān, . . ., [der König von] Sumer [(und) Ak-  
 kad], stellte (ihn) ihm her" (Išd 12 VII 3'-7'); ku-du-ur-ma-bu-  
uk . . . i ḡ i - d u <sub>8</sub> - d e n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> d n i n -  
 l i l <sub>2</sub> - d a š e - g a - a m <sub>3</sub> . . . l u <sub>2</sub> - ḡ a <sub>3</sub> -  
 n i b r u k i - d u <sub>10</sub> - d u <sub>10</sub> - m e - e n . . . h e <sub>2</sub> -  
 e m - m i - ḡ i <sub>4</sub> "ich, Kudurmabuk, . . ., der von Enlil Ange-  
 schaute, der bei Ninlil begünstigt ist, . . ., der Mann, der Nippur  
 froh macht, gewann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 5-21); Iku-du-ur-  
ma-bu-uk . . . b i <sub>2</sub> - i n - T A R - a m <sub>3</sub> . . . b i <sub>2</sub> -  
 i n - t u š - a m <sub>3</sub> <sup>I</sup>ku-du-ur-ma-bu-uk s i p a - d u <sub>9</sub> - n a  
 e ḡ <sub>3</sub> - e <sub>2</sub> - b a b b a r x (= U D . U D) - r a - ḡ e <sub>3</sub> n a m -  
 ḡ i t a x (= REC 316) - a - a š ḡ u b - b a - m e - e n . . .  
 "ich, Kudurmabuk, . . ., der . . . hat, der (ihn) dort hat wohnen  
 lassen, Kudurmabuk, der demütige Hirte, der ins Heiligtum vom E-  
 babbar zum Gebet hintritt, . . ." (Ws 28 Vs. 14-?); <sup>d</sup>l i - p i <sub>2</sub> - i t - e ḡ <sub>4</sub> -  
tar<sub>2</sub> . . . ḡ a <sub>3</sub> - g e - t u m <sub>2</sub> - a - d i n a n a - m e - e n  
 . . . m u - d u <sub>3</sub> / k i - b e <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - ḡ i <sub>4</sub> "ich,  
 Lipiteštar, . . ., von Inana im Herzen getragen, baute (es) / re-  
 staurierte (es)" (Leš 2, 1-21; 3, 1-21); <sup>d</sup>l i - p i <sub>2</sub> - i t - e ḡ <sub>4</sub> -  
tar<sub>2</sub> l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - m e - e n . . . a  
 m u - n a - r u "ich, Lipiteštar, der König von Sumer (und) Ak-  
 kad, weihte ihr (dies)" (Leš 7, 5-11); <sup>d</sup>r i - i m - <sup>d</sup>s i n . . .  
 l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - m e - e n . . .  
 h u - m u - d u <sub>3</sub> / m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich, Rīmsin, . . ., der Kö-  
 nig von Sumer (und) Akkad, baute (es) / baute (es) ihm" (Rs 14,  
 17-36; 16, 9-33); <sup>d</sup>r i - i m - <sup>d</sup>s i n - <sup>d</sup>ḡ a - l a - b a - a š - t a - ḡ u . . . m e -

te nam-lugal-še<sub>3</sub> tum<sub>2</sub>-ma-me<sup>1</sup>-en  
 . . . u<sub>3</sub>-mu-dim<sub>2</sub> . . . mu-ni-gub . . .  
 geme<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-tuku-ni-me-en a mu-na-  
 ru "ich, Rimsin<sup>1</sup>salabāstašu, . . ., die Zierde, die für das König-  
 tum geschaffen ist, stellte (es) her und stellte (es) dort hin,  
 ich, ihre ehrfürchtige Dienerin, weihte (es) ihr" (Rs 18, 13-39);  
<sup>d</sup>sin-i-di<sub>2</sub>-na-am . . . lugal . . . ḡiš<sup>1</sup>-hur-  
 e<sub>2</sub>-diḡir-re-e-ne ki-bi-še<sub>3</sub> bi<sub>2</sub>-  
 gi<sub>4</sub>-a-me-en . . . KA in-sa<sub>6</sub>-sa<sub>6</sub> "ich,  
 Sīniddinam, . . ., der König, der . . . (und) die 'Regeln' der Häuser  
 der Götter wiederhergestellt hat, betete" (Sid 6 I 1-25); warad-  
<sup>d</sup>sin . . . dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk-ad-da-e-mu-  
 ut-ba-la-me-en . . . u<sub>3</sub>-gul im-ma-  
 an-ḡa<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub> "ich, Waradsin, . . ., der Sohn Kudurmabuks,  
 des Scheichs von Emūtbāl, betete" (Ws 1, 1-13); warad-<sup>d</sup>sin  
 lugal-larsa<sup>k</sup>i <-ma>-me-en . . . mu-  
 du<sub>3</sub> "ich, Waradsin, der König von Larsa, baute (es)" (Ws 6, 4-  
 19); warad-<sup>d</sup>sin . . . sipa-ni<sub>3</sub>-gi ḡiš-hur  
 ū-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>-me-en . . . hu-mu-na-du<sub>3</sub>  
 "ich, Waradsin, . . ., der Hirte der Gerechtigkeit, der die 'Re-  
 geln' vollendet, baute (es) ihr" (Ws 7, 6-21); warad-<sup>d</sup>sin . . .  
 eren<sub>2</sub> ū-a gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> (-a)-me-en . . .  
 u<sub>3</sub>-mu-daḡa<sub>1</sub> "ich, Waradsin, . . ., (der . . .,) der die  
 (Arbeits)truppe wieder in (seine) Hand gebracht hat, . . ., erwei-  
 terte (es) und (. . .)" (Ws 8, 6-39); warad-<sup>d</sup>sin . . . lu<sub>2</sub>  
 . . . du<sub>9</sub>-du<sub>9</sub>-na diḡir-gal-gal-e-  
 ne-er [zi]-ti-le-ni-še<sub>3</sub> [. . .] gub-  
 ba-me-en . . . mu-na-du<sub>3</sub> "ich, Waradsin, . . .,  
 der Mann, (der) . . ., der in dauernder Demut zu den grossen Göt-  
 tern für sein Leben [. . .] hintritt, baute (es) ihm" (Ws 12, 5-  
 29); [warad-<sup>d</sup>sin] . . . dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk-ad-  
 da-e-mu-ut-ba-la-me-en . . . en<sub>3</sub>  
 u<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-tar . . . u<sub>3</sub>-gul im-ma-[an-  
 ḡa<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub>] "ich, [Waradsin], . . ., der Sohn Kudurmabuks, des  
 Scheichs von Emūtbāl, besorgte und betete" (Ws 18 I [Anfang]-  
 18'); warad-<sup>d</sup>sin . . . lu<sub>2</sub>-nidba-gu-ul-gu-  
 ul-e<sub>2</sub>-ninnu-me-en lagaš<sup>k</sup>i ḡir<sub>2</sub>-  
 su<sup>k</sup>i ki-be<sub>2</sub> gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-me-en . . .  
 nun-ni<sub>2</sub>-te-ḡa<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-lugal-la-na-še<sub>3</sub>  
 zi-ti-le-ni-še<sub>3</sub> gub-ba-me-en . . .  
 mu-na-du<sub>3</sub> "ich, Waradsin, . . ., ich, der Mann, der die  
 Opfergaben fürs Eninnu gross macht, der Lagaš (und) Ḣgirsu re-

stauriert hat, ..., ich, der ehrfürchtige Fürst, der ins Haus seines Herrn für sein Leben hintritt, baute (es) ihm" (Ws 10, 6-39); z a - e - m e - e n b a - e - (a - ) a k a "du hast (es) getan" (Ws 10, 43; 11, 23; 13 II 14).

Akkusativ: a - g u <sub>3</sub> - n u n - d i - d a m m u - u n - d u <sub>3</sub> "ein 'laut rauschendes Wasser' baute er" (A 2, 10-11); g a <sub>2</sub> - n u n - m a h e <sub>2</sub> - m e - t e - i <sub>3</sub> - n u n a - b a r a <sub>2</sub> - k a m . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "das Nganunmah, das Haus, die Zierde, (voll) von fürstlichem Fett (und) Fettmilch, baute er ihm" (Na 2, 7-12); g a <sub>2</sub> - n u n - m a h . . . e <sub>3</sub> - g a l - m a h - n i <sub>3</sub> - g a - r a - k a m . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "das Nganunmah, ..., das hohe Grossheiligtum der Schätze, ..., baute ich ihm" (Sid 2, 8-18); g a <sub>2</sub> - n u n - m a h - d n a n n a - k a m . . . m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "das Nganunmah Nannas baute er ihm" (Ws 3, 9-15); a <sub>2</sub> l u <sub>2</sub> - d i <sub>3</sub> - e <sub>3</sub> s e x g u r - t a n i n d a <sub>2</sub> s i l a <sub>3</sub> - t a k a <sub>4</sub> s i l a <sub>3</sub> - t a i <sub>3</sub> <sub>2</sub> g i n <sub>2</sub> - t a - a m <sub>3</sub> u <sub>4</sub> - a <sub>3</sub> - a u r <sub>5</sub> - g i m <sub>3</sub> u h a - b a - a n - t i "als Lohn ? Gur Gerste, 2 Sila Brot, 4 Sila Bier, 2 Sekel Fett - soviel empfing täglich jeder einzelne (Arbeiter)" (Sid 6 II 18-24).

Lokativ: u <sub>4</sub> <sup>d</sup> n a n n a <sup>d</sup> n i n - g a l - b i . . . m u - u n - <sub>3</sub> i - i n - s u m - e <sub>3</sub> - a m <sub>3</sub> . . . m u - u n - g a r - r e - e <sub>3</sub> - a m <sub>3</sub> "als Nanna und Ningal mir' ... gegeben hatten, ..., mir ... gelegt hatten" (Rs 8, 15-20); u <sub>4</sub> <sup>d</sup> n a n n a a - r a - z u - g u m u - <sub>3</sub> i - i n - <sub>3</sub> e - g a - a m <sub>3</sub> "als Nanna von mir mein Gebet angenommen hatte" (Ws 11, 14-15); [u <sub>4</sub>] . . . <sup>d</sup> n i n - l i l <sub>2</sub> n i n - a - n e <sub>2</sub> K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a - n e <sub>2</sub> <sub>3</sub> u d <sub>x</sub> (= K A x <sub>3</sub> U) - d a - a - n e <sub>2</sub> g i <sub>3</sub> i n - n i - i n - t u k u - a m <sub>3</sub> <sub>3</sub> u - i l <sub>2</sub> - l a - a - n i i n - <sub>3</sub> i - i n - <sub>3</sub> e - g a - a m <sub>3</sub> "als Ninlil, seine Herrin, sein Gebet (und) sein Flehen erhört (und) von ihm seine 'Handerhebung' angenommen hatte" (Rs 10, [15]-38).

Der seltene Gebrauch flektierter Ketten als Ausgangspunkt weiterer Ableitungen.

Flektierte Ketten als Ausgangspunkt weiterer Ableitungen: d i r i - u <sub>4</sub> - b i - t a - / - d a - <sub>3</sub> e <sub>3</sub> "über 'das aus jenen Tagen' hinaus" = "über das Frühere hinaus" (Rs 6, 25; 10, 43; 11, 30; 15, 33; 16, 34); d i r i - (n i <sub>3</sub> - ) u <sub>4</sub> - b i - d a - k a "über 'das aus jenen Tagen' hinaus" = "über das Frühere hinaus" (Ws 8, 37; 18 I 13').

## A p p o s i t i o n

(Falkenstein, GSGL § 90)

Die Appositionen folgen in der Regel dem Leitwort und bilden mit diesem zusammen eine einheitliche Kette; s. Bau des nominalen Satzteils, Apposition(en) in die Kette einbezogen. Zu den Belegen, in denen eine solche Kette in kleinere Einheiten aufgeteilt ist, s. Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Mehrfachsetzung von Postpositionen beim Leitwort und dessen Apposition(en).

Appositionelle Verbindung vom Mass und Gemessenen oder umgekehrt vom Gemessenen und Mass: 3 b a n<sub>2</sub> i<sub>3</sub> - ḡ i ṣ - t a "je 3 Ban Pflanzenfett" (Sk 7, 17; 8, 17/18; 10, 11/19); i<sub>3</sub> 2 g i n<sub>2</sub> - t a - a m<sub>3</sub> "je 2 Sekel Fett" (Sid 6 II 22); k u b a b b a r 1 g i n<sub>2</sub> - e "für 1 Sekel Silber" (Sk 7, 19; g i n<sub>2</sub> - / g i n<sub>2</sub> { - k u<sub>3</sub> } - 8, 19/20; - e / < - e > 10, 13/22); ṣ e x g u r - t a "je ? Gur Gerste" (Sid 6 II 19) - eine Wortkoppelung ist dagegen ṣ e - g u r "Gur Gerste" in 3 ṣ e - g u r - t a "je 3 Gur Gerste" (Sk 7, 14; 8, 15/16; 10, 10/16) -; 12 m a - n a s i g<sub>2</sub> - t a "je 12 Minen Wolle" (Sk 7, 15; 8, 16; 10, 10/17); 10 m a - n a u r u d u - t a "je 10 Minen Kupfer" (Sk 7, 16; - t a / < - t a > 8, 17; 10, 11/18); k a ṣ 4 s i l a<sub>3</sub> - t a "je 4 Sila Bier" (Sid 6 II 21); n i n d a 2 s i l a<sub>3</sub> - t a "je 2 Sila Brot" (Sid 6 II 20).

In einzelnen Fällen ist schwer auszumachen, ob eine Apposition, eine Wortkoppelung oder eine genitivische Unterordnung vorliegt:

Bei den hinter das Leitwort gestellten k i - . . . , n a m - . . . und n i ṣ - . . . liegt meist ein genitivisches Rektum, vereinzelt aber auch eine Apposition, vor: Auf Grund des eindeutigen Falles s i p a - n i ṣ - g i - n a - k e<sub>4</sub> "der Hirte der Gerechtigkeit" (Sid 7, 33) ist in folgenden Belegen, in denen die Orthographie die Möglichkeit einer Apposition oder eines genitivischen Rektums offen lässt, das letztere anzunehmen: e n - n i ṣ - g i "(dem) Herr(n) der Gerechtigkeit" (Sid 8, 2) (Wurzelform - g i ); s i p a - n i ṣ - g i "(ich,) der Hirte der Gerechtigkeit" (Ws 1, 3; 7, 11) (Wurzelform - g i ); b a l a - d u<sub>10</sub> - n i ṣ - s i - s a<sub>2</sub> "eine gute Regierung der Gerechtigkeit" (Sid 6 I 11); e<sub>2</sub> - n i ṣ - s i - s a<sub>2</sub> (- a) "das Haus der Gerechtigkeit" (Leṣ 2, 20); s i p a - n i ṣ - s i - s a<sub>2</sub> "der Hirte der Gerechtigkeit" (Ws 15, 12). Genitivische Abhängigkeit liegt weiter in k u r - n i ṣ - b a l - a -



na "das 'Fremdland des ihm Feindseligen'" = "das ihm feindselige Fremdland" (Rs 12, 27) und  $\eta e \text{ } \check{y} t u_2 - n i_3 - m a h - a$  "Verstand des Hohen" = "hohen Verstand" (Sk 7, 9), ebenso wohl auch in  $b a l a - n a m - s a_6 - g a$  "eine 'Regierungszeit des Guten'" = "eine gute Regierungszeit" (Rs 5, 25) und  $m u - n a m - s a_6 - g a$  "einen 'Namen des Guten'" = "einen guten Namen" (Rs 13, 19) vor. - Eine Apposition liegt dagegen in  $a_2 - n i_3 - n u l u - d a - n i - t a$  "mit seinem Arm, dem bösen" = "mit seinem bösen Arm" (Ws 28 Rs. 48), ebenso wohl auch in  $a_2 - \eta a l_2 - n i_3 - n u - t i l - e / - t i l - l e - d a$  "Überfluss ohne Ende" (Sid 3, 17; 7, 16) vor.

Bei den vor das Leitwort gestellten  $e \check{y}_3 (-e)$  "Heiligtum",  $k a r a_2$  "Feld",  $k i$  "Ort",  $k u r$  "Bergland" und  $m a - d a$  "Land" liegt meist eine Apposition, vereinzelt aber auch ein genitivisches Regens, vor: Eine Apposition liegt in folgenden Verbindungen vor:  $e \check{y}_3 - d u r - a n - k i - \check{y} e_3$  "fürs Heiligtum Duranki" (Z 1, 6);  $l u_2 - n i_2 - t u k u - e \check{y}_3 - e_2 - b a b b a r - r a$  "der Mann, der vor dem Heiligtum Ebabbar Ehrfurcht hat" (Ws 10, 10-11);  $m e - e \check{y}_3 - e_2 - b a b b a r - r a$  "die 'göttliche Kraft' des Heiligtums Ebabbar" (Na 1, 5);  $s a \eta - e n_3 - [t a r] - e \check{y}_3 - e_2 - b a b b a r - [r a]$  "der Besorger [des] Heiligtum[s] Ebabbar" (Sid 1, 5-6);  $s a \eta - e n_3 - t a r - e \check{y}_3 - e_2 - b a b b a r_x (= U D . U D) - r a$  "der Besorger des Heiligtums Ebabbar" (Na 4, 9-10);  $u_2 - a - z i - e \check{y}_3 - e_2 - g a l - m a h - a / - m a h a$  "der rechte Versorger des Heiligtums Egalmah" (Di 1, 10-11; 2, 12-13);  $s i p a - g u_2 - k a l a m a - k a r a_2 - n i b r u^{k i}$  "der Hirte des gesamten Landes (Sumer) (und) des Feldes Nippur" ( $- n i b r u^{k i} / - \{d\} n i b r u^{k i}$  Rs 11, 12; 13, 25);  $s a \eta - e n_3 - t a r - \eta i r_2 - s u^{k i} - k i - l a g a \check{y}^{k i} - a / - l a g a \check{y} a^{k i}$  "der Besorger von Ngirsu (und) dem Ort Lagaš" (Ws 8, 9-10;  $- [a]$  27 I 13-14;  $- l a g a \check{y}^{k i} - R s$  11, 14-15; 15, 15; 16, 15;  $[s a \eta] - e n_3 - t a r - [\eta i r_2] - s u^{k i} - [k i] - 17, 1'-3'$ );  $s i p a - g u_2 - k a l a m a - k i - n i b r u^{k i}$  "der Hirte des gesamten Landes (Sumer) (und) des Ortes Nippur" ( $- [k i] - R s$  7, 8; 13, 25; 16, 11);  $a d - d a - k u r - M A R . T U$  "der Scheich des Landes MAR.TU" (Ws 3, 4; 9, 6; 11, 6; 13 I 8; 26 I 8; 28 Vs. 15);  $e n s i_2 - u r i_2^{k i} - l a r s a^{k i} - l a g a \check{y}^{k i} - u_3 - m a - d a - k u - t a - a l - l a^{k i} - (a -) k e_4$  "der Stadtfürst von Ur, Larsa, Lagaš und dem Land Kutalla" (Sa 1, 5-10; Ws 14, 7-10). Ebenso zu beurteilen sind

wohl auch folgende Verbindungen: e<sub>3</sub> e<sub>2</sub> - ki<sub>3</sub> - nu - ga l<sub>2</sub> "Heiligtum Ekišnugal" (Rs 8, 18); e<sub>3</sub> ni b ru k "Heiligtum Nippur" (Un 2 II 10'); e<sub>3</sub> - e ni b ru ki - Š e<sub>3</sub> "fürs Heiligtum Nippur" (Rs 14, 20); ma - da za - a b - Š a - li k i "das Land Zabšali" (Un 2 I 5'). - Genitivische Abhängigkeit liegt dagegen in e<sub>3</sub> - e<sub>2</sub> - ba b ba r<sub>x</sub> (= U D . U D) - ra - Š e<sub>3</sub> "ins Heiligtum vom Šabbar" (Ws 28 Vs. 37), e<sub>3</sub> - la r sa k i - ma - ka "im Heiligtum von Larsa" (Ws 7, 39) und ma - da - ma - da - lu<sub>2</sub> - su k i - ka "die Länder der Su-Leute" (Un 2 I 6'-7') vor.

Häufig sind die appositionellen bahuvrīhi-artigen Verbindungen. Dabei steht fast ausschliesslich die Apposition unmittelbar nach dem Leitwort: a g ri g - Š u - di m<sub>4</sub> - ma "Schaffner, (der) die hohe Hand (hat)", "Schaffner mit der hohen Hand" (A 4, 6); di ŋ i r - a r hu Š - su<sub>3</sub> "Gott / Göttin, (der / die) weites Mitleid (besitzt)", "Gott / Göttin mit weitem Mitleid", "mitleidige(r) Gott / Göttin" (Rs 13, 13; 14, 12); e<sub>2</sub> - me - si ki l "das Haus, (das) reine 'göttliche Kraft' (besitzt)", "das Haus mit reiner 'göttlicher Kraft'" (Di 2, 19); e<sub>2</sub> - me - te - ŋ i r<sub>3</sub> - ra "das Haus, (das) starke Zierde (besitzt)", "das Haus mit starker Zierde" (Ws 13 II 4); e n - ga l u s u - ŋ i r<sub>3</sub> - ra "grosser Herr, (der) starke Kraft (besitzt)", "grosser Herr mit starker Kraft" (Ws 13 I 1-2); e n ga r - Š e - ma h "der Bauer, (der) das meiste Getreide (besitzt)", "der Bauer mit dem meisten Getreide" (- Š e - / - Š e<sup>!</sup> - Eb 1, 4; 3, 9); i Š i b - Š u - si ki l "der Išib-Priester, (der) reine Hände (hat)", "der Išib-Priester mit reinen Händen" (Un 1, 6); ni n - Š a<sub>3</sub> - la<sub>2</sub> - su<sub>3</sub> "Herrin, (die) weites Mitleid (besitzt)", "Herrin mit weitem Mitleid", "mitleidige Herrin" (Eb 3, 2); u<sub>4</sub> - su - Š I - da ŋ a l "(heller) Tag, (der) weiten Schreckensglanz (besitzt)", "(heller) Tag mit weitem Schreckensglanz" (Rs 11, 4). Im folgenden Fall aber ist die Apposition durch dazwischentretende Satzglieder vom vorstehenden Leitwort getrennt: di ŋ i r - zi Š a<sub>3</sub> - gu r - ru - bi du<sub>10</sub> - ga ar hu Š - su<sub>x</sub> (= G I D<sub>2</sub>) "rechte Göttin, deren Erbarmen süss ist, (die) weites Mitleid (besitzt)", "rechte Göttin, deren Erbarmen süss ist, mit weitem Mitleid", "mitleidige rechte Göttin, deren Erbarmen süss ist" (Rs 18, 5-6).

Vorausstellung von Apposition(en) vor das Leitwort (zur Vorausstellung einer Anzahl feststehender appositioneller Epitheta s. Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Umstellung innerhalb

der Kette, Vorausstellung der Apposition und des attributiven Adjektivs): e<sub>2</sub> - ša<sub>3</sub> - hu<sub>1</sub> l<sub>2</sub> - la - ka - ni e<sub>2</sub> - te me n - ni<sub>2</sub> - šur<sub>3</sub> - ru / - gu ru<sub>3</sub> "sein Haus der Herzensfreude, das Etemenniguru" (Ws 10, 37-38); du mu - zi - le - kur - gal - den - li l<sub>2</sub> - le "fürstlicher Sohn des 'grossen Berges', Enlils" (Rs 11, 8); ni ta da m - a - ni kur - gal den - li l<sub>2</sub> - la<sub>2</sub> "von seinem Schwiegervater, dem 'grossen Berg', Enlil" (Isd 12 VI 11'-12').

Asyndetisch und syndetisch gereichte Nomina und nominale Ketten (Falkenstein, GSGL § 91)

Nomina und nominale Ketten stellt man in der Mehrzahl der Fälle asyndetisch nebeneinander; vielfach aber auch syndetisch durch Vermittlung des aus dem Akkadischen entlehnten u<sub>3</sub> "und".

Sowohl die asyndetischen als auch die syndetischen Verbindungen werden in der Regel als eine einzige Kette behandelt; s. Bau des nominalen Satzteils, Kettenbildung, Asyndetisch / Syndetisch gereichte Nomina oder nominale Ketten eine Kette bildend. Für die Ausnahmen s. Abweichungen von normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Mehrfachsetzung von Postpositionen bei asyndetisch / syndetisch gereichten Substantiven oder Ketten.

Zum Ausdruck von "und" gibt es folgende Möglichkeiten:

u<sub>3</sub> "und"; vgl. oben.

Das Pronominalsuffix der sg. 3 'sächlich' + die Komitativpostposition - bi (- da) "mit seinem/r / ihrem/r" = "und", das dem letzten der zu verbindenden Wörter angefügt wird. (S. Formenlehre, Komitativ und Syntax, Pronominalsuffixe.) In den vorliegenden Belegen steht - bi (- da) ohne weitere Postpositionen und die Kasusverhältnisse werden durch den Zusammenhang allein bestimmt.

Die Komitativpostposition - da "mit" = "und" in einem singulären Fall; s. Syntax, Komitativ.

Zu den Fällen, in denen durch mehrfaches Vorkommen eine feststehende Reihenfolge zu erkennen ist, s. Belege unter den verschiedenen Unterabteilungen.

In den Fällen, in denen Wörter für männliche und weibliche Wesen nebeneinander stehen, ist entgegen dem korrekten Sprachgebrauch durchweg das männliche vorangestellt. S. auch dazu Belege unter den verschiedenen Unterabteilungen.

Belege:

Asyndetisch gereichte Nomina und nominale Ketten (die Belege

sind ohne mögliche Kasuspostpositionen und auch ohne eventuelle Appositionen angegeben. Vgl. Bau des nominalen Satzteils, Kettenbildung, Asyndetisch gereichte Nomina oder nominale Ketten eine Kette bildend; Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Mehrfachsetzung von Postpositionen bei asyndetisch gereichten Substantiven oder Ketten): a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> "(zu) An (und) (zu) Enlil" (Sid 6 I 24) (Dativ); "(von) An (und) Enlil" (Ud 1, 8) (Rektum des Genitivs); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> d e n - k i d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e "An, Enlil, Enki (und) die grossen Götter" (Rs 7, 14-16) (Agentiv) (daneben auch syndetisch mit u <sub>3</sub>, s. dazu unten); a n <sup>d</sup> i n a n a "(von) An (und) Inana" (Sid 6 I 35; Rs 5, 27; A 3, 6; 4, 7; 4, 10) (Rektum des Genitivs); a n . . . <sup>d</sup> i n a n a . . . "(für) An, . . ., (und) Inana, . . .", "(für) An, . . ., (und) (für) Inana, . . ." (Sk 6, 1-3; A 5, 1-4) (Dativ); a n - g a l . . . <sup>d</sup> i n a n a . . . "der grosse An, . . ., (und) Inana, . . ." (A 4, 36-38) (Agentiv); a n - k i "Himmel (und) Erde" ( - k i ! Ws 9, 2; 26 I 3) (Akkusativ); "(im) Himmel (und) (auf der) Erde" (Un 2 I 18'; Rs 11, 3; 13, 16; 16, 5) (Lokativ); "(über) Himmel (und) Erde" (Išd 12 I 2) (Terminativ); "Himmel (und) Erde" (Idd 2, 4/I 4) (Komitativ); "(von) Himmel (und) Erde" (Z 1, 6; Na 3, 2; Sid 8, 3; Ws 10, 46; 28 Vs. 33; Rs 4, 21; A 4, 38) (Rektum des Genitivs); e <sub>2</sub> - b a b b a r e <sub>2</sub> - k i š - n u - g a l <sub>2</sub> "(im) Ebabbar (und) Ekišnugal" (Sid 8, 20-21) (Lokativ) (daneben auch durch - b i < - b i - d a verbunden, s. dazu unten); e <sub>2</sub> - š u - m e - š a <sub>4</sub> e <sub>2</sub> - g a l - m a h "(vom) Ešumeša (und) Egalmah" (Ud 1, 11-12) (Rektum des Genitivs); <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n a n n a "(von) Enlil (und) Nanna" (Leš 3, 18-19) (Rektum des Genitivs); <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n i n - l i l <sub>2</sub> "(von) Enlil (und) Ninlil" (Sid 6 I 36) (Rektum des Genitivs); ŋ i r <sub>2</sub> - s u <sup>k</sup> i k i - l a g a š <sup>k</sup> i "(von) Ngirsu (und) (dem) Ort Lagas" (Ws 8, 9-10; 27 I 13-14; - l a g a š ! <sup>k</sup> i Rs 11, 15; 15, 15; 16, 15; [ŋ i r <sub>2</sub>] - s u <sup>k</sup> i [k i] - 17, 2'-3') (Rektum des Genitivs); ŋ i š - h u r š u - l u h - k u <sub>3</sub> "(die) 'Regeln' (und) (die) heiligen Reinigungsriten" (Rs 11, 22) (Lokativ); g u <sub>2</sub> - k a l a m a k a r a <sub>2</sub> - n i b r u <sup>k</sup> i "(des) gesamten Land(es) (Sumer) (und) (des) Feld(es) Nippur" ( - n i b r u <sup>k</sup> i / - {<sup>d</sup>} n i b r u <sup>k</sup> i Rs 11, 12) (Rektum des Genitivs); (Rs 13, 25) (Rektum des Genitivs = des Rektums eines Genitivs); g u <sub>2</sub> - k a l a m a k i - n i b r u <sup>k</sup> i "(des) gesamten Land(es) (Sumer) (und) (des) Ort(es) Nippur" (Rs 16, 11) (Rektum des Genitivs); (Rs 13, 25) (Rektum des Genitivs = des

22)

Rektums eines Genitivs); g u<sub>4</sub> u d u "Rinder (und) Schafe" (Rs 9, 24) (Akkusativ); i<sub>3</sub> g a r a<sub>2</sub> "Fett (und) Fettmilch" (g a r a<sub>2</sub> ! Rs 9, 12) (Akkusativ); "(von) Fett (und) Fettmilch" (Ws 17 II 6') (Rektum des Genitivs); (Leš 4, 19) (Rektum des Genitivs = des Rektums eines Genitivs = eines Rektums eines Genitivs; s. Formenlehre, Genitiv, Von der Norm abweichende Bildungen); i<sub>3</sub> - n u n a g a r a<sub>2</sub> "(von) fürstlichem Fett (und) Fettmilch" (Na 2, 8) (Rektum des Genitivs); k i - e ŋ - ŋ i k i - u r i "(in) Sumer (und) Akkad" (Leš 1, 15; 2, 15; 3, 15; 4, 25; 7, 8) (Lokativ); "(von) Sumer (und) Akkad" (passim) (Rektum des Genitivs); (Rs 13, 30) (Rektum des Genitivs = des Rektums eines Genitivs); l a g a š<sup>k</sup> i ŋ i r<sub>2</sub> - s u<sup>k</sup> i "La-gaš (und) Ngirsu" (Ws 10, 16) (Akkusativ); d l u g a l - b a n<sub>3</sub> - d a . . . d n i n - s u n a<sub>2</sub> . . . "(für) Lu-galbanda, . . ., (und) (für) Ninsuna, . . ." (Sk 8, 1-4) (Dativ); m a - d a m h e<sub>2</sub> - ŋ a l<sub>2</sub> "Reichtum (und) Überfluss" (Rs 2 Vs. 6) (Akkusativ); m a š - g a n a<sub>2</sub> - š a b r a<sup>k</sup> i k a r - r a - d u t u<sup>k</sup> i "Mašganašabra (und) Karautu" (Ws 11, 19-20) (Akkusativ); m e ŋ i š - h u r "'göttliche Kräfte' (und) 'Regeln'" (Rs 13, 26; 14, 21; 16, 12) (Akkusativ); "'göttliche Kräfte' (und) 'Regeln' (von)" (Sid 7, 9; 8, 14; Ws 10, 12; Rs 7, 9; 11, 16; 17, 4') (Regens des Genitivs); - für n a m - t i - . . . (- a) (+ k) . . . n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> "für das Leben . . .s (und) sein (eigenes) Leben" und n a m - t i - . . . (- a) (+ k) - š e<sub>3</sub> . . . n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> "für das Leben . . .s (und) für ihr (eigenes) Leben" s. Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Teile einer Kette getrennt (daneben auch syndetisch mit u<sub>3</sub>, s. dazu unten); d n a n n a d n i n - g a l "(für) Nanna (und) Ningal" (Na 2, 9-10) (Dativ) (daneben auch durch - b i < - b i - d a verbunden, s. dazu unten); d n a n n a d u t u "(von) Nanna (und) Utu" (d [u t u] Sid 6 II 3; 8, 19; Ws 13 I 16) (Rektum des Genitivs) (daneben auch durch - b i < - b i - d a verbunden, s. dazu unten); n i<sub>2</sub> m e - l a m<sub>2</sub> "Schrecken (und) Glanz" (Rs 12, 3) (Akkusativ); n i<sub>3</sub> - z i n i<sub>3</sub> - l u l - l a "Wahres (und) Falsches" (Rs 14, 11) (Akkusativ); š i t a<sub>2</sub> m i - t u m "Šita- (und) Mitum-Waffe" (Išd 3, 8) (Akkusativ); t u r<sub>3</sub> a m a š "(in) (Rinder)hürde (und) (Schaf)pferch" (Rs 9, 23) (Lokativ); u r i<sub>2</sub><sup>k</sup> i e r i d u<sup>k</sup> i "(von) Ur (und) Eridu" (Sid 2, 5-6) (Rektum des Genitivs); d u r - d n a m m u d š u l - g i "(von) Urnammu (und) Šulgi" (A 4, 12-13) (Rektum des Genitivs); u s u n i<sub>2</sub> "Kraft (und)

Schrecken" (Rs 23, 2) (Akkusativ); <sup>d</sup> u t u <sup>d</sup> i n a n a "Utu (und) Inana" (Idd 2, 39/III 2'-3') (Nominativ).

Syndetisch mit  $u_3$  gereichte Nomina und nominale Ketten (die Belege sind ohne mögliche Kasuspostpositionen und auch ohne eventuelle Appositionen angegeben. Vgl. Bau des nominalen Satzteils, Kettenbildung, Syndetisch gereichte Nomina oder nominale Ketten eine Kette bildend): a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - k i u <sub>3</sub> d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e "An, Enlil, Enki und die grossen Götter" (Rs 16, 23-24) (Agentiv) (daneben auch asyndetisch, s. dazu oben); e - n e u <sub>3</sub> n u m u n - a - n i "ihn und seinen Samen" (Ws 27 III 3) (Akkusativ); <sup>d</sup> e n - k i u <sub>3</sub> <sup>d</sup> sîn-ma-gir "(von) Enki und Sînmāgir" (Sm 3, 4-5) (Rektum des Genitivs); <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> u <sub>3</sub> <sup>d</sup> n i n - i n - s i - n a "(von) Enlil und Nininsina" (Eb 2, 9-10; 4, 8-9; Z 1, 14-15; - [l i l <sub>2</sub>] u <sub>3</sub> <sup>d</sup> n i n - i n - s i - [n a] Di 3, 5-6) (Rektum des Genitivs); <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n i n - l i l <sub>2</sub> u <sub>3</sub> <sup>d</sup> n i n - u r t a "(von) Enlil, Ninlil und Ninurta" (Išd 12 II 4-6; [<sup>d</sup>] e n - [l i l <sub>2</sub>] <sup>d</sup> n i n - [l i l <sub>2</sub>] 12 V 2'-4') (Rektum des Genitivs); i n a n a u <sub>3</sub> <sup>d</sup> na-na-a "(von) Inana und Nanâ" (Bs 3, 6-7) (Rektum des Genitivs); k a - z a l - l u <sup>k</sup> i u <sub>3</sub> m u - t i - a - b a - a l "(von) Kazallu und Mûtiabâl" (Ws 13 I 12-13) (Rektum des Genitivs); k u - d u - u r - m a - b u - u k . . . u <sub>3</sub> ri-im-sîn . . . "Kudurwabuk, . . . , und Rîmsîn, . . ." (Rs 4, 6-13; 5, 6-13) (Agentiv); m a - d a - z a - a b - ŝ a - l i <sup>k</sup> i u <sub>3</sub> m a - d a - m a - d a - l u <sub>2</sub> - s u <sup>k</sup> i - k a "das Land Zabšali und die Länder der Su-Leute" (Un 2 I 5'-7') (Akkusativ); - für n a m - t i - ŋ u - ŝ e <sub>3</sub> / n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - . . . (- a) (<sup>+</sup> k) - ŝ e <sub>3</sub> "für mein / sein Leben und für das Leben . . . s" s. Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Mehrfachsetzung von Postpositionen bei syndetisch gereichten Substantiven oder Ketten; - für n a m - t i - . . . (- a) (<sup>+</sup> k) u <sub>3</sub> n a m - t i - ŋ u - ŝ e <sub>3</sub> "für das Leben . . . s und mein (eigenes) Leben" s. Bau des nominalen Satzteils, Kettenbildung, Syndetisch gereichte Nomina oder nominale Ketten eine Kette bildend; - für n a m - t i - . . . (- a) (<sup>+</sup> k) - ŝ e <sub>3</sub> . . . u <sub>3</sub> n a m - t i - l a - n i - ŝ e <sub>3</sub> "für das Leben . . . s und für ihr (eigenes) Leben" s. Abweichungen vom normalen Bau der Kette, Aufteilung der Kette, Teile einer Kette getrennt (daneben auch asyndetisch, s. dazu oben); <sup>d</sup> n a n n a u <sub>3</sub> <sup>d</sup> n i n - g a l "(von) Nanna und Ningal" (Idd 2, 21/II 5-6) (Rektum des Genitivs) (daneben auch durch - b i < - b i - d a verbunden, s. dazu unten);

u r i <sup>2</sup> k i l a r s a k i l a g a ṣ k i u <sup>3</sup> m a - d a -  
 k u - t a - a l - l a k i "(von Ur, Larsa, Lagas und (dem) Land  
 Kutalla" (Ša 1, 6-10; Ws 14, 7-10) (Rektum des Genitivs).

Nomina und nominale Ketten durch - b i (- d a) verbunden:

- b i - d a : a n - k i - b i - d a "von Himmel und Erde"

(Šk 6, 2) (Rektum des Genitivs) (daneben auch asyndetisch, s. da-  
 zu oben).

- b i - d a > - b i : a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - k i -

b i "An, Enlil und Enki" (Rs 13, 3) (Agentiv); d i e ṣ -

b a r - b i "Gericht und Entscheidung" (Rs 13, 5) (Akkusativ o-  
 der Lokativ-Terminativ); e <sub>2</sub> - b a b b a r e <sub>2</sub> - k i ṣ - n u -

ḡ a l <sub>2</sub> - b i "im Ebabbar und Ekiṣnugal" (Sid 8, 20-21) (Loka-  
 tiv) (daneben auch asyndetisch, s. dazu oben); <sup>d</sup> n a n n a

<sup>d</sup> n i n - ḡ a l - b i "Nanna und Ningal" ([<sup>d</sup>] n a n n a Ws 9,  
 26) (Nominativ); (Rs 8, 15) (Agentiv); "zu Nanna und Ningal" (Ws

2, 7-8) (Dativ, aufgenommen durch das Lokativ-Terminativ infix der  
 pl. 3 'persönlich') (daneben auch asyndetisch, s. dazu oben);

"von Nanna und Ningal" (Rs 8, 11) (Rektum des Genitivs) (daneben  
 auch syndetisch mit u <sub>3</sub>, s. dazu oben); <sup>d</sup> n a n n a

<sup>d</sup> u t u - b i "Nanna und Utu" (Ws 12, 9) (Agentiv, Subjekt der  
 m e s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a -Konstruktion); "für Nanna und

Utu" (Ws 10, 20) (Dativ, aufgenommen durch das Lokativ-Termina-  
 tiv infix der pl. 3 'persönlich'); "von Nanna und Utu" (Sid 8, 19)

(Rektum des Genitivs) (daneben auch asyndetisch, s. dazu oben);

u <sub>4</sub> ḡ i ḡ - b i "Tag und Nacht" (Ws 28 Vs. 4) (Akkusativ);

u r i <sup>2</sup> k i l a r s a k i - b i "in Ur und Larsa" (Ws 9, 14)

(Lokativ, vgl. m a - d a - d a ḡ a l - l a - n a (Ws 8, 23) in-  
 entsprechendem Zusammenhang); <sup>d</sup> u t u <sup>d</sup> d u m u - z i - b i

"von Utu und Dumuzi" (Sid 7, 34) (Rektum des Genitivs).

Grammatisch unstimmig ist die durch - b i - d a > - b i  
 verbundene Folge in folgenden Fällen: a n - n e <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n -

l i l <sub>2</sub> - l e <sup>d</sup> e n - k i <sup>d</sup> n i n - m a h - b i "An, Enlil,  
 Enki und Ninmah" (Ws 28 Vs. 39-40) (Agentiv) statt a n <sup>d</sup> e n -

l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - k i <sup>d</sup> n i n - m a h - b i ; a n - n e <sub>2</sub>

<sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n a n n a <sup>d</sup> u t u - b i "An, Enlil, Nanna

und Utu" (Sid 6 I 10) (Agentiv) statt a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub>

<sup>d</sup> n a n n a <sup>d</sup> u t u - b i ; <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> s u e n

<sup>d</sup> e n - k i <sup>d</sup> n i n - m a h - b i k i l i b <sub>3</sub> - d i ḡ i r -

ḡ a l - ḡ a l - e - n e "Enlil, Suen, Enki, Ninmah (und) alle

grossen Götter" (Ws 27 II 13'-17') (Agentiv) statt <sup>d</sup> e n -

l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> s u e n <sup>d</sup> e n - k i <sup>d</sup> n i n - m a h

k i l i b <sub>3</sub> - d i ḡ i r - ḡ a l - ḡ a l - e - n e ; u ḡ n i m -

u n u <sup>ki</sup> - g a - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>ki</sup> - bābīlīm<sup>ki</sup> - ra-pi<sub>2</sub> - gum<sup>ki</sup> - su-ti-um<sup>ki</sup> - b i "die Heere von Uruk, Isin, Babylon, Rapiqum und Suttium" ([u g n i m - u n u <sup>ki</sup> - g a - i <sub>3</sub> - s i - i n ] <sup>ki</sup> - [bābīlīm]<sup>ki</sup> - [ra-pi<sub>2</sub>-gum]<sup>ki</sup> - [su-ti-um]<sup>ki</sup> - Rs 10, [15]-19; 15, 19-23) (Rektum des Genitivs) statt u g n i m - u n u <sup>ki</sup> - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>ki</sup> - bābīlīm<sup>ki</sup> - ra-pi<sub>2</sub> - gum<sup>ki</sup> - su-ti-um<sup>ki</sup> - b i .

### Das Zweiklassensystem

(Falkenstein, Das Sumerische § 38; GSGL § 92)

Substantive der Sachklasse in der Personenklasse:

Substantive der Sachklasse in die Personenklasse überführt:

<sup>d</sup> a - n u n - n a "die Anuna-(Götter)" (Išd 12 VI 8'); - <sup>d</sup> a - n u n - n a - / - n u n a - k e <sub>4</sub> - n e "der Anuna(-Götter)" (31 1, 3; Un 2 I 17'; - [k e <sub>4</sub> - n e ] 2 II 6'; Sid 7, 10; 8, 4; - <sup>d</sup> a - / - <sup>d</sup> <a> - 8, 23); - d i ḡ i r - d i ḡ i r - a - n u n a - k e <sub>4</sub> - n e "der Anuna-Götter" (Idd 2, 2/I 2).

Substantive der Sachklasse in die Personenklasse eingereiht:

Auf Grund einer Bedeutungs-differenzierung: a n "Himmel" und "(Himmels-gott) An": a n "An" (Di 1, 4; 2, 2; 2, 6; Rs 2 Vs. 1; 13, 22; 15, 2; Sk 7, 2); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> "An (und) Enlil" (Ud 1, 8; Sid 6 I 24); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - k i "An, Enlil (und) Enki" (Rs 7, 14-15; 16, 23); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - k i - b i "An, Enlil und Enki" (Rs 13, 3); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> e n - k i <sup>d</sup> n i n - m a h - b i "An, Enlil, Enki und Ninmah" (Ws 28 Vs. 39-40); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n a n n a <sup>d</sup> u t u - b i "An, Enlil, Nanna und Utu" (Sid 6 I 10); a n <sup>d</sup> e n - l i l <sub>2</sub> <sup>d</sup> n i n - l i l <sub>2</sub> - b i "An, Enlil und Ninlil" (Un 2 V 2'); a n <sup>d</sup> i n a n a "An (und) Inana" (Sid 6 I 35; Rs 5, 27; A 3, 6; 4, 7; 4, 10); a n . . . <sup>d</sup> i n a n a . . . "An, . . . , (und) Inana, . . ." (Sk 6, 1-3; A 5, 1-4); a n - g a l "der grosse An" (Išd 7, 17; Rs 5, 4; 7, 4); a n - g a l . . . <sup>d</sup> i n a n a . . . "der grosse An, . . . , (und) Inana, . . ." (A 4, 36-38); a n - k u <sub>3</sub> "der heilige An" (Ws 7, 4). - Aber a n "Himmel" (Ws 9, 22; Rs 8, 3; 14, 9; 16, 20; Sk 1, 5; 3, 5; 4, 5; 4, 6; 5, 4; 5, 5; 6, 7; 6, 8; 7, 7; 7, 8; 8, 8; 8, 9; 10, 7/10; A 3, 2; 4, 2; 5, 3); a n - d a ḡ a l "der weite Himmel" (Rs 13, 9); a n - k u <sub>3</sub> "der reine Himmel" (Ws 10, 3; 11, 2; 28 Vs. 2); a n - s i k i l "der reine Himmel" (Rs 14, 2); a n - k i "Himmel (und) Erde" (Idd 2, 4/I 4; Išd 12 I 2; [a n] - 12 VII 12'; Un 2 I 18'; [2 II 10']; Z 1, 6; Na 3, 2; Sid 8, 3; - k i ! Ws 9, 2; 10, 46; 26 I 3; 28 Vs. 33; Rs 4, 21; 11, 3; 13, 16; 16, 5; A 4, 38); a n - k i - b i - d a "Him-



mel und Erde" (Sk 6, 2).

Auf Grund der Situation: Nicht belegt.

Substantive der Personenklasse in der Sachklasse: Nicht belegt. (Vgl. die Verwendung der sg. 3 'sächlich' an Stelle der pl. 3 'persönlich' beim transitiven Präteritum; s. die Belege: Singular und Plural.)

### Der Numerus

(Falkenstein, Das Sumerische § 39; GSGL § 93)

Der Plural wird beim Nomen in der Mehrzahl der Fälle nicht bezeichnet. Von Wörtern der Sachklasse kann kein eigentlicher Plural gebildet werden; daher wird auch beim finiten Verbum der Plural der Sachklasse durch den Singular ersetzt.

Die zum Ausdrücken des Plurals bestehenden Möglichkeiten sind die Doppelsetzung des Substantivs oder des attributiven Adjektivs bzw. Partizips, das eigentliche Pluralsuffix der Personenklasse - e n e , das auch in Verbindung mit den vorigen Ausdrucksweisen verwandt werden kann, und die Suffixe - m e  $\text{S}$  und - h i - a .

Zur Doppelsetzung des Substantivs oder des attributiven Adjektivs bzw. Partizips und zu den Suffixen - m e  $\text{S}$  und - h i - a s. Formenlehre, Numerus.

Das Pluralsuffix - e n e wird nur nach Substantiven der Personenklasse gesetzt. Beim Subjekt erscheint es nur (beim Agentiv), wenn das Verbum transitiv, dagegen nicht (beim Nominativ), wenn das Verbum intransitiv ist (dies hängt mit der Setzung der Postposition - e beim Agentiv = beim Subjekt transitiver Verben und mit der Nichtsetzung der Postposition beim Nominativ = beim Subjekt intransitiver Verben zusammen). Ein Vokativ und ein Akkusativ kann es auch nicht erhalten. In den obliquen Kasus wird dagegen - e n e gesetzt. S. die Belege: Formenlehre, Numerus.

Die Fälle, in denen darauf verzichtet wird, die Pluralität beim Nomen auszudrücken:

Der kollektive Singular bei Nomina der Sachklasse: u r u -  $\text{S}$  u b -  $\text{S}$  u b - b a - b i b a d <sub>3</sub> - b i (h u -) m u - d u <sub>3</sub> - a "der die Mauer ihrer verlassenen Städte gebaut hat" (Ws 8, 21-22); e <sub>2</sub> - d i n i r - r e - e - n e  $\text{S}$  u - g i b i l b i <sub>2</sub> - i n - a k a (- a) "der die Häuser der Götter erneuert hat" (Ws 8, 16-17; Rs 11, 20-21; 15, 16); g u r <sub>7</sub> - r a d u b - b u / d u b u "der (Getreide)haufen aufschüttet" (Sk 10, 6/9); g u r <sub>7</sub> g u <sub>2</sub> - g u r - g u r - r e "der (Getreide)haufen aufhäuft" (Di 1, 9; 2, 11); n i n d a i l <sub>2</sub> - i l a <sub>2</sub> "der Brote bringt" (Na 3, 11'); n i n d a t u m <sub>2</sub> - t u m <sub>2</sub> "der Brote

bringt" (Di 1, 8; 2, 10); *u r u<sup>k i</sup> - d i ḡ i r - m a - d a - b e<sub>2</sub> - n e ṣ u - ḡ i b i l b i<sub>2</sub> - i n - a k a - a* "der die Städte der Götter seines Landes erneuert hat" (Ws 10, 18-19).

Der kollektive Singular bei Nomina der Personenklasse: *u d u m u - n i b r u<sup>k i</sup> k a s k a l - t a b a - r a - a n - z i* "als er die 'Kinder' von Nippur vom Kriegsdienst ausgenommen hatte" (Išd 12 II 1-3); *a - z u - ḡ a l - s a ḡ - ḡ i ḡ - ḡ a* "grosse Ärztin der 'Schwarzköpfigen'" (Sk 10, 2/3).

### Die Kasus

(Falkenstein, Das Sumerische § 40; GSGL §§ 94-97, 102-109)

Entgegen dem korrekten Sprachgebrauch ist in den frühaltbabylonischen Inschriften der Unterschied zwischen dem suffixlosen Nominativ oder Akkusativ und dem durch das Suffix *-e* bezeichneten Agentiv zum Teil verwischt: beim Nominativ und Akkusativ findet sich vereinzelt ein überflüssiges *-e*; umgekehrt fehlt vielfach das *-e* beim Agentiv.

### Die nominalen Kasus

(Falkenstein, GSGL §§ 94-97)

#### Der Nominativ und Agentiv

(Falkenstein, GSGL § 94)

In der korrekten Sprache erhält der Agentiv, d. h. das Subjekt eines transitiven (und transitiv = kausativ oder faktitiv gebrauchten intransitiven) Verbums in der sg. 3 'persönlich' und 'sächlich' die Postposition *-e* (= Agentivpostposition), in der pl. 3 'persönlich' die Postposition *-ene* (= Pluralsuffix), der Nominativ, d. h. das Subjekt eines intransitiven (und intransitiv = passiv gebrauchten transitiven) Verbums dagegen keine Postposition. In den frühaltbabylonischen Inschriften ist der Unterschied zwischen der suffixlosen und der durch *-e* bezeichneten Form der sg. 3 zum Teil verwischt.

Das Subjekt des Satzes mit intransitivem Verbum (= der Nominativ) zeigt in der Regel keine Postposition; vereinzelt erscheint jedoch zu Unrecht ein *-e* in der sg. 3. S. die Belege für das (korrekte) Fehlen und das (inkorrekte) Setzen der Postposition *-e* beim Subjekt intransitiver Verben - insoweit dies nachweisbar ist -: Formenlehre, Nominativ.

Das Subjekt des Satzes mit transitivem Verbum (= der Agentiv) zeigt in der sg. 3 in der Mehrzahl der Fälle die Postposition *-e*; vielfach aber ist das *-e* auch weggelassen. S. die Belege

223  
r das (korrekte) Setzen und das (inkorrekte) Fehlen der Postposition - e beim Subjekt transitiver Verben - insoweit die nachweisbar ist -: Formenlehre, Agentiv.

Der Typ m e s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a  
Beim nichtfiniten Prädikat kommt überhaupt nur der Typ e s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a in Frage, bei dem das Subjekt (a n) des nichtfiniten Verbums von dem übergeordneten Nomen (m e s) verschieden ist. Dabei steht ohne Ausnahme das Subjekt des nichtfiniten Verbums im Nominativ oder Agentiv, je nachdem, ob das Verbum intransitiv oder transitiv ist.

Die intransitiven m e s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a - Konstruktionen (der gemäss den transitiven Formen gewählte Gattungsnamen des Typs passt wegen des Nichtsetzens der Postposition nicht gut zu den intransitiven): n a - r i - m a h - š i t a <sub>5</sub> - u <sub>3</sub> - s a ŋ - ŋ i <sub>6</sub> a - r a <sub>2</sub> - b i z a <sub>3</sub> n u - d i "hohe Beraterin, Überprüferin der 'Schwarzköpfigen', deren Vorhaben nichts gleichkommt" ((Rs 6, 4-5); s a ŋ - z i d u <sub>11</sub> - a - n i n u - k a m <sub>3</sub> ! - m e "der das Haupt (stolz) erhebt, dessen Wort nicht geändert wird" (Rs 16, 3); d i ŋ i r . . . i š - n u <sub>11</sub> - b i p a - e <sub>3</sub> "Gott, . . . , dessen Glanz strahlend erscheint" (Rs 14, 2-3); n i n - g a l . . . u k u <sub>3</sub> - a r <sub>2</sub> - r a - a š i g i - b i ŋ a l a <sub>7</sub> "grosse Herrin, . . . , deren Blick auf die zahlreichen Menschen gerichtet ist" (Rs 1, 2-3); s a <sub>2</sub> - ŋ a r - ŋ a r - e n <sub>3</sub> - t a r - t a r - g a l - u - g u <sub>2</sub> - d i ŋ i r - g a l - g a l - e - / - g a l e - n e - a i n i m - m a h - d u <sub>11</sub> - g a - n i n u - k a m <sub>3</sub> - m e - k a m <sub>3</sub> ! - m e ! k i - s i g <sub>5</sub> - g a - n i a n - a ŋ a l - l a b a r a <sub>3</sub> - g a "weise Beraterin (und) Befragterin aller grossen Götter, deren lautes Wort nicht geändert wird, deren schöner Ort sich am weiten Himmel ausbreitet" (Rs 13, 1-9); n i r - ŋ a l <sub>2</sub> - e <sub>2</sub> - k u r - r a m e - n i a n - i - d a g u <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - a "im Ekur angesehen, dessen 'göttliche Kraft' Himmel (und) Erde umspannt" (Idd 2, 3-4/I 3-4).

Die transitiven m e s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a - Konstruktionen: e n <sup>d</sup> a š - i m <sub>2</sub> - b a b b a r - e l u <sub>2</sub> - i <sub>6</sub> - p a r - n a m - e n - b i - š e <sub>3</sub> - k i - s i k i l - a - d u <sub>3</sub> - a g a l - b i t u m <sub>2</sub> - m a - m e - e n "ich, die En-Priesterin, die (mich) Ašimabbabar zu einer Frau für das Gipar, das für seine En-schaft an reinem Ort gebaut wird, grossartig geschaffen hat" (Rs 8, 13-14); s i p a - n i <sub>3</sub> - g i e n - l i l <sub>2</sub> - l e ŋ a r - r a "der Hirte der Gerechtigkeit, den Enlil eingesetzt hat" (Ws 1, 3-4); u <sub>2</sub> - a -

230

u r i <sup>2</sup> k i - m a d e n - l i l <sup>2</sup> - l e ḡ a r <sup>1</sup> - r a  
 d n a n n a d u t u - b i k i - a ḡ a <sup>2</sup> "der Versorger von  
 Ur, den Enlil eingesetzt hat, den Nanna und Utu lieben" (Ws 12,  
 7-9) ( - b i ( + - d a ), bei dem keine weiteren Postpositionen  
 gesetzt werden, vertritt den Agentiv); ḡ a <sup>3</sup> - k i - a ḡ a <sup>2</sup>  
 d n i n - g a l - e N I <sup>3</sup> . U D - n a m - e n - n a b a r -  
 ḡ u - t a ḡ a r a <sub>x</sub> (= G A R R) "die Herzgeliebte, die (sie)  
 Ningal zu ... der En-schaft ... eingesetzt hat" (Rs 8, 4);  
 b a n <sup>3</sup> - d e <sup>3</sup> - e <sup>2</sup> - k i ḡ <sup>k</sup> i - n u - g a l a <sup>7</sup> d n i n -  
 g a l - e t u - d a "Sohn des Ekiḡnugal, den Ningal geboren  
 hat" (G 3, 4-6).

#### Der Vokativ

(Falkenstein, GSGL § 95)

Belege:

Der Vokativ am Satzanfang: d n a n n a l u g a l - ḡ u  
 z a - e - m e - e n b a - e - ( a - ) a k a "Nanna, mein Herr,  
 du hast (es) getan" (Ws 10, 42-43; 11, 22-23); d n e r g a l  
 l u g a l - ḡ u z a - e - m e - e n b a - e - a - a - k a  
 "Nergal, mein Herr, du hast (es) getan" (Ws 13 II 13-14).

Der Vokativ an zweiter Stelle des Satzes: n i <sup>3</sup> - a k -  
 a k a - d a - ḡ a <sup>2</sup> d n a n n a e n - a n - k i h u - m u -  
 h u l <sup>2</sup> - l e ( - e n ) "über mein Tun mögest du, Nanna, Herr von  
 Himmel (und) Erde, dich freuen!" (Ws 10, 45-47); n i <sup>3</sup> - a k -  
 a k a - d a - ḡ a <sup>2</sup> d n a n n a l u g a l - ḡ u h u - m u -  
 h u l <sup>2</sup> - l e - e n "über mein Tun mögest du, Nanna, mein Herr,  
 dich freuen!" (Ws 4, 20-22); n i <sup>3</sup> - a k - a k a - d a - ḡ a <sup>2</sup>  
 d n e r g a l d i ḡ i r - ḡ u h u - m u - h u l <sup>2</sup> - l e "ü-  
 ber mein Tun mögest du, Nergal, mein Gott, dich freuen!" (Ws 12,  
 32-34); n i <sup>3</sup> - a k a - ḡ u - ḡ e <sup>3</sup> d n i n - i n - s i - /  
 - s i <sup>4</sup> - n a n i n - ḡ u h u - m u - h u l <sup>2</sup> - l e - e n  
 "über mein Tun mögest du, Nininsina, meine Herrin, dich freuen!"  
 (Ws 7, 32-34).

#### Der Genitiv

(Falkenstein, GSGL § 96)

Der Genitiv wird ausschliesslich als adnominaler Kasus ge-  
 braucht.

Der Genitiv ersetzt vielfach Adjektive: a r <sup>2</sup> - n a m -  
 l u g a l - l a - k a - n i "seinen Preis der Königswürde" =  
 "seinen königlichen Preis" (Sid 7, 26); b a l a - n a m -  
 l u g a l - l a - ḡ a <sup>2</sup> "während meiner Regierung des Königtums"

= "während meiner königlichen Regierung" (Sk 10, 9); b a l a - n a m - l u g a l - l a - / - l u g a l a - k a - n i / - n a "während seiner Regierung des Königtums" = "während seiner königlichen Regierung" (Sk 7, 13; - n i / < - n i > 8, 14/15; 10, 14-15) ( - n i inkorrekt neben korrektem - n a ); e<sub>2</sub> - g a l - n a m - l u g a l - l a - k a - n i "seinen Palast des Königtums" = "seinen königlichen Palast" (Sk 2, 5-6; 3, 6-7; 4, 8-9); m u - n a m - l u g a l - l a - ŋ a<sub>2</sub> "meinen Namen der Königswürde" = "meinen königlichen Namen" (Ws 7, 25) ( - ŋ a<sub>2</sub> inkorrekt für - ŋ u ); e<sub>2</sub> - n a m - n i n - a - k a - n i "ihr Haus der Königinnenschaft" = "ihr königliches Haus" (Sk 10, 8/12); e<sub>2</sub> - n a m - n u n - n a - k a - n i "sein Haus der Fürstlichkeit" = "sein fürstliches Haus" (Sid 3, 28); b a l a - n a m - s a<sub>6</sub> - g a "eine 'Regierungszeit des Guten'" = "eine gute Regierungszeit" (Rs 5, 25); m u - n a m - s a<sub>6</sub> - g a "einen 'Namen des Guten'" = "einen guten Namen" (Rs 18, 18); i g i - n a m - t i - l a - k a - n i "sein Auge des Lebens" = "sein lebenspendendes Auge" (Ws 10, 28); d a g - / e<sub>2</sub> - N E - h a "Wohnungen / Häuser der Ruhe" = "ruhige Wohnungen / Häuser" (Ws 8, 24); k i - t u ŝ - N E - h a "Wohnungen der Ruhe" = "ruhige Wohnungen" (Sid 7, 22; Ws 9, 15); k u r - n i<sub>3</sub> - b a l - a - n a "das 'Fremdland des ihm Feindseligen'" = "das ihm feindselige Fremdland" (Rs 12, 27); e n - n i<sub>3</sub> - g i "Herr der Gerechtigkeit" = "gerechter Herr" (Sid 8, 2); s i p a - n i<sub>3</sub> - g i "der Hirte der Gerechtigkeit" = "der gerechte Hirte" (Ws 1, 3; 7, 11); s i p a - n i<sub>3</sub> - g i - n a - k e<sub>4</sub> "der Hirte der Gerechtigkeit" = "der gerechte Hirte" (Sid 7, 33); ŋ e ŝ t u<sub>2</sub> - n i<sub>3</sub> - m a h - a "'Verstand des Hohen'" = "hohen Verstand" (Sk 7, 9); b a l a - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> - ŋ u - u ŝ "entsprechend meiner Regierung der Gerechtigkeit" = "entsprechend meiner gerechten Regierung" (Na 1, 9); b a l a - d u<sub>10</sub> - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> "eine gute Regierung der Gerechtigkeit" = "eine gerechte gute Regierung" (Sid 6 I 11); s i p a - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> "der Hirte der Gerechtigkeit" = "der gerechte Hirte" (Ws 15, 12); i<sub>3</sub> - n u n a "Fett des Fürsten" = "fürstliches Fett" (Na 2, 8); m e n<sub>4</sub> - n u n - n a "Krone des Fürsten" = "fürstliche Krone" (Ws 28 Vs. 3).

Vereinzelt fehlt das Regens einer Genitivverbindung: - a k - e ŝ "zu dem des" = "wegen": a ŝ<sub>2</sub> - b a l - a - / - b a l a - b a - k e<sub>4</sub> - e ŝ "wegen dieses Fluches" (Ši 1, 23; Idd 2, 29; Ws 27 II 7<sup>4</sup>; Rs 18, 46); a ŝ<sub>2</sub> - b a l - l a<sub>2</sub> - b a - k e<sub>4</sub> < - e ŝ > "wegen dieses Fluches" (Ws 28 Rs. 56).

Der Äquatv

(Falkenstein, GSGL § 97)

Der Äquatv kann als ein casus pendens jedem anderen Kasus beigelegt werden. Das Nomen, zu dem der Äquatv gehört, geht in der Mehrzahl der Fälle letzterem voraus (unmittelbar oder über den Satz hinweg im Vorhergehenden); seltener ist ihm der Äquatv vorausgestellt.

Der Äquatv unmittelbar nachgestellt: [e<sub>2</sub>] - X . K I . T E  
ki - tu<sup>8</sup> - ša<sub>3</sub> - hul<sub>2</sub> - la - ka - ni [hur -  
sa<sup>7</sup>] - gim bi<sub>2</sub> - in - sukud "er machte das [E]...  
wie [ein Gebirge] hoch" (Ws 9, 19-21); sa<sup>7</sup> - bi hur -  
sa<sup>7</sup> - gal - gim im - mi - in - ila<sub>2</sub> "sie erhöhte  
sein Haupt wie ein grosses Gebirge" (Rs 13, 39); ba<sub>3</sub> - ga<sup>1</sup>  
hur - sa<sup>7</sup> - il<sub>2</sub> - la - gim . . . mu - na - du<sub>3</sub>  
"ich baute ihm die grosse Mauer wie ein hohes Gebirge, ..." (Wa  
1, 16-18; 4, 13-16).

Der Äquatv über den Satz hinweg nachgestellt: e<sub>2</sub> - ŋi<sup>6</sup> -  
pa<sup>7</sup> - en - na ki - tu<sup>8</sup> - ša<sub>3</sub> - hul<sub>2</sub> - la - /  
- la<sup>7</sup> - na la - la - bi - še<sub>3</sub> tum<sub>2</sub> - ma mu -  
un - ki - ŋa<sup>7</sup> e<sub>2</sub> - gi bil - gim hu - mu - u<sub>3</sub> -  
tu "ich gründete das Engipar der En-Priesterin, die Wohnung ih-  
rer Herzensfreude, die zu ihrer Wonne geschaffen ist, gestaltete  
(es) wie ein neues Haus" (A 4, 16-21); sa<sup>7</sup> - bi mu - ni -  
ila<sub>2</sub> / hu - <mu - > ni - in - ila<sub>2</sub> hur - sa<sup>7</sup> -  
gim hu - mu - mu<sub>2</sub> "ich erhöhte sein Haupt, liess (es)  
wie ein Gebirge hochwachsen" (Ws 8, 42-43); sa<sup>7</sup> - bi im -  
mi - in - ila<sub>2</sub> hur - sa<sup>7</sup> - gim mu - na - mu<sub>2</sub>  
"er erhöhte sein Haupt, liess (es) wie ein Gebirge hochwachsen"  
(Rs 18, 45-46); sa<sup>7</sup> - bi mu - ni - / - ni<sup>5</sup> - in -  
ili<sub>2</sub> - i<sup>8</sup> / im - mi - in - ili<sub>2</sub> - (i - ) i<sup>8</sup> hur -  
sa<sup>7</sup> - gim bi<sub>2</sub> - in - mu<sub>2</sub> - u<sup>8</sup> "sie erhöhten sein  
Haupt, liessen (es) wie ein Gebirge hochwachsen" (Rs 4, 18-19; 9,  
18-19); e<sub>2</sub> - li bi r - ra - ka - ni e<sub>2</sub> - ku<sub>3</sub> - ga  
ki - tu<sup>8</sup> - ša<sub>3</sub> - du<sub>10</sub> - ga - na nam - ti - ŋu -  
še<sub>3</sub> u<sub>3</sub> nam - ti - ku - du - ur - ma - bu - uk - a - a - u gu -  
ŋa<sub>2</sub> - še<sub>3</sub> mu - na - du<sub>3</sub> hur - sa<sup>7</sup> - su<sub>3</sub> - du -  
gim u<sub>6</sub> - di - u ku<sub>3</sub> - ša<sup>7</sup> - ra<sub>2</sub> - ra - ba he<sub>2</sub> -  
bi<sub>2</sub> - gu<sup>8</sup> b "ich baute ihm sein altes Haus, das reine Haus,  
die Wohnung seiner Herzensfreude, für mein Leben und für das Le-  
ben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, stellte (es) wie ein  
fernes Gebirge zum Staunen für seine (Urs) zahlreichen Menschen

hin" (Ws 12, 23-31); *gi-gunu<sub>4</sub> ki-ku<sub>3</sub> mu-du<sub>3</sub> kur-sukud-du-gim su-lim-ma ši-bi<sub>2</sub>-in-ila<sub>2</sub>* "ich baute das Gigunu, die reine Stätte, liess (es) sich wie einen hohen Berg in schrecklichem Glanz erheben" (Ws 6, 19-21).

Der Äquatv vorausgestellt: *kur-sukud-du-gim saḡ-bi hu-mu-ni-in-ila<sub>2</sub>* "ich<sup>1</sup> erhöhte wie einen hohen Berg sein Haupt" (Ws 5, 12-13); *mu-nam-mah-bi-gim saḡ-bi hu-mu-ni-in-ila<sub>2</sub>* "er erhöhte entsprechend seinem Namen (und) seiner Grösse sein Haupt" (Ws 13 II 11-12); *muš-gim saḡ-ga-ne<sub>2</sub> ḡiri<sub>3</sub>-ni in-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>* "als er wie auf (das Haupt) eine(r) Schlange auf sein Haupt seinen Fuss gesetzt hatte" (Rs 15, 27-28).

Die verbalen Kasus = Die Rektion des Verbums  
(Falkenstein, GSGL §§ 102-109)

Der Akkusativ  
(Falkenstein, GSGL § 103)

Wie der Nominativ, erhält auch der Akkusativ in der korrekten Sprache keine Postposition. In den frühaltbabylonischen Inschriften ist der Unterschied zwischen den suffixlosen Kasus und dem durch das Suffix *-e* bezeichneten Agentiv zum Teil verwischt: In der Regel zeigt der Akkusativ keine Postposition; vereinzelt erscheint jedoch zu Unrecht ein *-e*. S. die Belege für das (korrekte) Fehlen und das (inkorrekte) Setzen der Postposition *-e* beim Akkusativ – insoweit dies nachweisbar ist –: Formenlehre, Akkusativ.

Der Akkusativ ist der Objektskasus des transitiven (und transitiv = kausativ oder faktitiv gebrauchten intransitiven) Verbums.

Vermeidung des doppelten Akkusativs

Dem einfach transitiven *du<sub>8</sub> in igi du<sub>8</sub>* "das Auge auf etwas 'öffnen'" = "etwas sehen" steht das doppelt transitive "jemanden das Auge auf etwas 'öffnen' lassen" = "jemanden etwas sehen lassen", bei dem statt eines zweiten Akkusativs ein Dativ gesetzt wird, gegenüber: *iskim-sa<sub>6</sub>-ga-ne<sub>2</sub> igi ma-ni-in-du<sub>8</sub>-a* "als er mir den Blick auf sein gutes Zeichen gerichtet hatte" = "als er mich sein gutes Zeichen hatte sehen lassen" (Ws 10, 26-27) (hier wird ein zweifacher Akkusativ

+ i s k i m - s a <sub>6</sub> - g a - n e <sub>2</sub> i g i m u - n i - i n - d u <sub>8</sub> - e n - a durch die Einführung eines Dativs vermieden).

t u k u "haben" regiert den Akkusativ in "jemanden haben" und "einen Aufpasser haben", aber einerseits heisst "jemanden als Aufpasser haben" . . . m a š k i m - š e <sub>3</sub> t u k u , bei dem statt eines zweiten Akkusativs ein Terminativ gesetzt wird, andererseits steht dem einfach transitiven "jemanden haben" das doppelt transitive "jemanden jemanden haben lassen", bei dem statt eines zweiten Akkusativs ein Dativ gesetzt wird, gegenüber: <sup>d</sup>iš-me-<sup>d</sup>da-gan l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - r a <sup>u</sup> d e n - l i l <sub>2</sub> - l e <sup>d</sup> n i n - u r t a u r - s a ḡ - k a l a - g a - n i m a š k i m - š e <sub>3</sub> m u - n i - i n - t u k u - a "als Enlil Išmedagān, den König von Sumer (und) Akkad, Ninurta, seinen mächtigen Helden, als Aufpasser hatte haben lassen" (Išd 3, 1-7) (der Dativ wird durch das Lokativ-Terminativ infix der sg. 3 'persönlich' aufgenommen) (hier wird eigentlich ein dreifacher Akkusativ <sup>d</sup>iš-me-<sup>d</sup>da-gan l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i . . . <sup>d</sup>n i n - u r t a u r - s a ḡ - k a l a - g a - n i m a š k i m m u - u n - t u k u - a durch die Einführung eines Terminativs und eines Dativs vermieden).

(Bei . . . m u (- b i) s a <sub>4</sub> "etwas als (seinen / ihren) Namen nennen" wird dagegen der doppelte Akkusativ nicht vermieden: a n - [ t a ] - s u r - r a <sup>k</sup> i m u - h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>4</sub> "[Vom] Himmel herabgetropft" gab ich ihm als Namen" (Ws 19 IV 3-4); b a d <sub>3</sub> - b i n i <sub>2</sub> - t e - ḡ a <sub>2</sub> - ḡ u h e <sub>2</sub> - e m - i m u - b i h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>4</sub> "ich gab dieser Mauer 'Die Furcht vor mir möge herausgehen!' als ihren Namen" (Rs 8, 48) ( b a d <sub>3</sub> - b i statt b a d <sub>3</sub> - b a ); e <sub>2</sub> - b a e <sub>2</sub> - k i - t u š - š a <sub>3</sub> - t e - e n - b i m u - b i h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>4</sub> "ich gab diesem Haus 'sein Haus, seine Wohnung, die das Herz beruhigt' als seinen Namen" (Ws 15, 27-29).)

(Zusammengesetzte Verba, die ein akkusativisch regiertes Glied enthalten, können als Einheit geltend mit einem weiteren Akkusativ verbunden werden: l u <sub>2</sub> - k u r <sub>2</sub> š u b a - a n - z i - z i (- i) - a "wer einen anderen Hand daran legen lässt" (- k u r <sub>2</sub> <sup>!</sup> Ši 1, 24-25; - k u r <sub>2</sub> <sup>!</sup> Idd 2, 29-30; (- a) Ws 27 II 8'-9'; Rs 18, 47).)

Ersatz der dimensionalen Rektion durch die akkusativische g a l z u "am besten wissen / kennen": n i <sub>3</sub> - n a m - g a l - z u - r a "dem, der alles am besten weiss" (Idd 2, 15)



statt der lokativ-terminativischen Konstruktion).

g u<sub>3</sub> d e<sub>2</sub> "sprechen", "nennen": m u - n a m - s a<sub>6</sub> -  
 a g u<sub>3</sub> z i - d e<sub>3</sub> - e š m a - a n - d e<sub>2</sub> { - a } "als  
 mir einen guten Namen getreulich genannt hatte" (Rs 18, 18-  
 19) (m u - n a m - s a<sub>6</sub> - g a (- k) "einen 'Namen des Guten'"  
 "einen guten Namen") (statt der lokativ-terminativischen Kon-  
 struktion).

s a<sub>2</sub> e "erreichen", "erobern": k u r - n i<sub>3</sub> - b a l -  
 - n a š u - n e<sub>2</sub> s a<sub>2</sub> h e<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> "seine  
 Hand möge das ihm feindselige Fremdland erobern!" (Rs 12, 27-28)  
 k u r - n i<sub>3</sub> - b a l - a - n a (- k) "das 'Fremdland des ihm  
 feindseligen'" = "das ihm feindselige Fremdland") (statt der lo-  
 kativ-terminativischen Konstruktion, vgl. dazu das parallele  
 a<sub>2</sub> / s a d i (s a syllabisch für s a<sub>2</sub>): d u t u  
 i - b a l a - e s a<sub>2</sub> - d i "Utu erobert das aufsässige  
 Land" (G 1, 7); n i<sub>3</sub> - n a m - e s a - d i "alles errei-  
 chend" (Išd 12 VI 10')).

s i s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> "ordnen": ŋ i š - h u r - u r i<sub>2</sub> k i -  
 a s i - s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> "der die 'Regeln' von Ur geordnet hat"  
 (Idd 2, 8-9/I 10-11) (statt der lokativ-terminativischen Kon-  
 struktion).

š u d u<sub>7</sub> (- d u<sub>7</sub>) "vollkommen machen", "vollenden":  
 ŋ i š - h u r š u - d u<sub>7</sub> - d u<sub>7</sub> "der die 'Regeln' vollendet"  
 (Ws 8, 15); ŋ i š - h u r š u - d u<sub>7</sub> - d u<sub>7</sub> - m e - e n  
 "ich, (der ...,) der die 'Regeln' vollendet" (Ws 7, 11); m e -  
 e r i d u<sup>k i</sup> - g a š u - d u<sub>7</sub> - d u<sub>7</sub> "der die 'göttlichen  
 Kräfte' von Eridu vollendet" (Rs 15, 14); m e - ŋ i š - h u r -  
 e r i d u<sup>k i</sup> - g a š u - d u<sub>7</sub> - d u<sub>7</sub> "der die 'göttlichen  
 Kräfte' (und) 'Regeln' von Eridu vollendet" (Ws 10, 12-13; Rs 7,  
 9; 11, 16; 17, 4'); m e - ŋ i š - h u r - š u - d u<sub>7</sub> -  
 e r i d u<sup>k i</sup> - g a "der die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln'  
 von Eridu vollendet" (Rs 13, 26; 14, 21; 16, 12); n i<sub>2</sub> m e -  
 l a m<sub>2</sub> š u - d u<sub>7</sub> "der Schrecken (und) Glanz vollendet" (Rs  
 12, 3) (vgl. damit die lokativische Konstruktion m e -  
 g a l a m - m a š u - d u<sub>7</sub> "der die überragenden 'göttlichen  
 Kräfte' vollendet" (Rs 14, 8); m e - k u<sub>3</sub> - g a [š u] - d u<sub>7</sub>  
 "die die reinen 'göttlichen Kräfte' [voll]endet" (Rs 15, 3); vgl.  
 auch š u - g a l' d u<sub>7</sub> "grossartig vollkommen machen",  
 "grossartig vollenden": ŋ i š - h u r š u - l u h - k u<sub>3</sub> -  
 g a š u - g a l m u - d u<sub>7</sub> - a "der die 'Regeln' (und) die  
 heiligen Reinigungsriten grossartig vollendet hat" (Rs 11, 22-  
 23)).

š u d u <sub>7</sub> ( d u <sub>7</sub> syllabisch für d u g ) "halten";  
 u <sub>3</sub> - l u h - g i <sub>4</sub> - r i n š u - d u <sub>7</sub> "der einen leuchtenden  
 Stab hält" (Rs 16, 4) (statt der Lokativischen Konstruktion).

t u š kausativ gebraucht regiert statt des Akkusativs der  
 Person und des Lokativs der Stätte "jemanden auf einem Platz woh-  
 nen lassen" zwei Akkusative "jemanden einen Platz bewohnen las-  
 sen": k i - t u š - š a <sub>3</sub> - d u <sub>10</sub> - g a - n a . . . h e <sub>2</sub>  
 e m - m i - t u š "ich liess (sie) die Wohnung ihrer Herzens-  
 freude bewohnen" (Ws 7, 23-24) (der Akkusativ der Person, "sie" =  
 Nininsina, ist aus dem Zusammenhang zu ergänzen; - m i - be-  
 weist die ursprüngliche dimensionale Konstruktion).

#### Unterdrückung des Akkusativobjekts

a m u - n a - r u "ich weihte ihnen ( d i e s )" (Leš 7,  
 11); a m u - n a - r u "er / sie weihte ihm / ihr  
 ( d i e s )" (Idd 2, 23/II 9; [a m u - n a] - Išd 9, 17;  
 - [r u] 10, 10; Bs 2, 8; 3, 11; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20,  
 8). (Falls der nominale Bestandteil a akkusativisch regiert  
 ist, handelt es sich hierbei eigentlich um die Unterdrückung des  
 zweiten Akkusativobjekts. In den anderen Fällen von a r u ist  
 der Akkusativ aus dem Vorhergehenden anzuknüpfen: a m u -  
 n a - r u "ich weihte (ihn / sie / es) ihm / ihr" ( [a] Išd 12  
 VII 9'; Un 2 V 14'; - [n a] - Ws 28 Rs. 31; Rs 18, 39); a  
 m u - n a - r u "er / sie weihte (sie / es) ihm / ihr" (Ši 1,  
 18; Išd 8, 17; Un 2 I 15'; G 3, 22; Ws 26 II 8; 26 IV 8'.)

b a - e - ( a - ) a k a "du hast ( e s ) getan" (Ws 10, 43;  
 11, 23; 13 II 14).

i n - n a - b a "er schenkte ihnen ( d i e s )" (Rs 21, 7),  
 m u - n a - d i m <sub>2</sub> "er stellte ihm / ihr ( d i e s ) her"  
 (Idd 2, 22/II 7; Bs 2, 6).

<sup>d</sup> n a n n a - m a - a n - s u m "Nanna hat mir gegeben" =  
 "Nannamansum" (Na 6, 1; Sid 10, 1; Rs 21, 6).

#### Die Verwendung des Akkusativs

Der Akkusativ findet sich in Verbindung mit folgenden Verben  
 (nur die allgemeine Bedeutung der Verba ohne die jeweiligen Be-  
 deutungsnuancen ist gegeben; zusammengesetzte Verba - nach ihren  
 verbalen Teilen alphabetisch geordnet - mit akkusativisch regier-  
 tem nominalen Bestandteil sind nur verzeichnet, wenn sie einen  
 weiteren Akkusativ regieren):

a ḡ a <sub>2</sub> / a ḡ <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> "..."; "erteilen" (Ši 1, 19-20; Idd  
 2, 24-25; Un 2 V 15'-16'; Sid 6 I 33; Rs 7, 2).

a k a "machen" (Ws 14, 20; Rs 8, 32; 23, 5).

š u - g i b i l a k a "neu machen" (Ws 8, 16-17; 10, 18-

19; Rs 11, 20-21; 15, 16).

ba "schenken" (Ws 5, 16-17/16-18; 19 V 1'-9'; 19 V 34'-36';  
Rb 19, 8-10).

ba l "auferlegen" (A 4, 39-40).

ba - a l "graben" (Leß 3, 22-23; Sid 3, 12-15; 6 II 4-7; 6  
II 16-17; 7, 12-14; Ws 2, 12-13; Rs 23, 15-16).

ba r "aufspalten" (Ws 10, 28-29).

da 5 "umgeben" (Ws 1, 19).

da b "... " (Bs 3, 12-20).

da b 5 "nehmen" (Ws 13 I 17; Rs 6, 2; 10, 21-22; 15, 26).

š u da b 5 "in die Hand nehmen" (Rs 4, 3; 18, 6-7).

da ŋ a l "erweitern" (Ws 8, 38-39; Rs 6, 26; 11, 31; 15,  
34; 16, 35).

da r "schneiden" (Sid 3, 11).

D A R "... " (Rs 11, 33; 15, 36).

de 2 "ausgiessen" (Rs 18, 18-19).

di "sprechen" (Na 3, 16'; Rs 11, 24).

š u - h u l di "böse behandeln" (Rs 12, 4).

di m 2 "herstellen" (Išd 3, 8-9; 12 V 14'-VI 1'; 12 VII 7';  
Un 2 I 12'-13'; 2 V 6'-12'; Ws 7, 3; 19 V 1'-7'; 26 II 2-3; 26 IV  
1'-3'; 28 Rs. 43-44; Rs 18, 24-25; 18, 22-26).

du 3 "bauen" (Ši 1, 12-14; Išd 6, 12-15/12-16; 7, 12-14;  
Leß 2, 20-21; 4, 14-28; Eb 2, 11-13; 3, 19-20; 4, 10-12; Z 1, 16-  
18; Ud 1, 21-24; Sm 2, 12-14; Dł 1, 17-19; 2, 19-21; G 1, 6-10;  
3, 18; 3, 19-20; Se 1, 7-10; 2, 7-10; Na 1, 12-13; 2, 7-12;  
[du 3] 3, 8'-[18']; 4, 33-38; Sid 2, 8-18; 3, 28-30; 6 I 6-7;  
7, 6-8; 7, 28-31; 8, 11-13; Ws 1, 16-18; 3, 9-15; 4, 13-16; 5, 9-  
11; 6, 10-19; 7, 12-21; 8, 21-22; 8, 32-41; 10, 37-39; 11, 28-38;  
12, 23-29; 13 II 4-10; 15, 23-26; 17 II 5'-8'; Rs 1, 19-20; 2  
[Mitte]-Rs. 1'; 4, 14-17; 5, 14-17; 6, 19-24; 7, 21-24; 9, 12-19;  
10, 39-42; 11, 26-29; 12, 12-19; 13, 37-43; 14, 33-36; 15, 29-32;  
16, 30-33; 17, 8'-11'; Sk 2, 5-7; 3, 6-8; 4, 6-7; 4, 8-10; 5, 5-  
6; 5, 12-14; 6, 8-9; 6, 10-13; 7, 8; 7, 11-12; 8, 9-10; 8, 11-13/  
11-14; 9, 7-9; 10, 7-8/11-13; Sg 1, [6]-7; 2, 9-10; A 2, 10-11;  
3, 9-12).

du 7 "vollenden" (Leß 4, 20; A 4, 22-30).

š u (du 7 -) du 7 "vollenden" (Ws 7, 11; 8, 15; 10, 12-  
13; Rs 7, 9; [š u du 7] - 10, 12; 11, 16; 12, 3; 13, 26; 14,  
21; 15, 14; 16, 12; 17, 4').

du 8 "lösen" (Išd 7, 5-9; [du 8] 12 II 8-10; [du 8]  
12 V 8'-9'; [du 8] 12 V 10'-11').

du 8 "hinwerfen" (Rs 12, 5).

d u <sub>8</sub> - d u <sub>8</sub> "beladen" (Ud 1, 10).  
š u d u <sub>7</sub> ( d u <sub>7</sub> syllabisch für d u <sub>8</sub> ) "(in der Hand)  
halten" (Rs 16, 4).

(d u <sub>10</sub> -) d u <sub>10</sub> (- g) "gut machen" (Išd 12 V 12'-13'; Bs  
1, 2; Na 4, 23-24; Sid 7, 34-35; Ws 11, 13; 13 I 5; - [d u <sub>10</sub>]  
18 I 4').

d u <sub>11</sub> "sprechen" (Ws 6, 14-18; 10, 30-32).

d u <sub>11</sub> "bauen" (Ša 1, 11-12).

d u b "umgeben" (Rs 8, 42).

e "sprechen" (Rs 18, 50).

s a <sub>2</sub> e "erreichen" (Rs 12, 27-28).

e <sub>3</sub> "ausgehen lassen" (Idđ 2, 11; Ws 9, 13).

ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> "setzen" (Bs 3, 12-16; Z 1, 9; Ws 26 III 3-6;  
27 III 3-5; Rs 11, 5).

ŋ a l <sub>2</sub> "setzen" (Ws 7, 25-26; 10, 21; 19 IV 37-38; 27 I 22-  
24).

g a m - g a m "beugen" ( g a m - g a m / g a m ! - g a m !  
Ws 8, 48/49).

ŋ a r "setzen" (Leš 1, 14-16; 2, 14-16; 3, 14-16; 4, 24-26;  
7, 7-9; Sid 3, 16-19; 6 II 12-15; 7, 15-18; Ws 13 I 17-19/17-20;  
[ŋ a r] 19 I 27-35; 19 V 10'-22'; Rs 6, 27-28; 8, 20; 8, 41; 8,  
43; 8, 45; 13, 44-46; 14, 14-15; 16, 36-37).

g u <sub>2</sub> ŋ a r - ŋ a r "unterwerfen" (Na 4, 17).

k i ŋ a r "gründen" (A 4, 16-19).

g e - e n - g e - e n "festmachen", "festsetzen" ( - [e n]  
Sid 1, 7-8; Ws 1, 21; 4, 18; 28 Vs. 5; 28 Rs. 17-18; 28 Rs. 21-  
22).

(g i <sub>4</sub> -) g i <sub>4</sub> "zurückkehren lassen" (Idđ 2 I 9; Leš 3, 20-  
21; Bs 1, 5; Na 1, 14-15; [g i <sub>4</sub>] 3, 2'-3'; 4, 31-32; 4, 39-40;  
Sid 2, 5-7; 2, 8-11; 3, 6-7; 6 I 8-9; 6 II 32-33; 7, 9-11; Ša 1,  
11-13; Ws 2, 12-14; 7, 12-22; 8, 26; 9, 8-9; 10, 16-17; 11, 19-  
21; 11, 28-39; 12, 14-15; 13 I 10-11; 14, 14-21; 17 II 5'-9';  
[g i <sub>4</sub>] 26 I 10-[11]; 28 Vs. 17-18; A 1, 5-8; 2, 7-9; 4, 10-15;  
5, 9-11).

g i b i l / g i b i l <sub>4</sub> "erneuern" (A 2, 7-8; 4, 10-14; 5,  
9-10).

g i - / g i <sub>4</sub> - n festmachen" (Na 4, 27-30; Sid 3, 8-9).

ŋ i n "bringen" (Un 2 I 9'-11').

ŋ i n "bewilligen" (Sid 3, 20-23; Ws 3, 7-8; 14, 12-13).

g u b "stehen lassen" (Ši 1, 15-16; Išd 3, 11-12; Sid 3, 27;  
6 II 35; Ws 6, 10-23; 9, 19-24; 10, 37-41; 12, 23-31; Rs 18, 22-  
29; 18, 41-43; A 5, 12-13).

- g u - u l - g u - u l "gross machen" (Ws 10, 14).  
 g u r "wiederkommen lassen" (Ud 1, 13-15).  
 g u <sub>2</sub> g u r - g u r "aufhäufen" (Di 1, 9; 2, 11).  
 g u r u <sub>3</sub> / g u r <sub>3</sub> - r u "tragen" (§a 1, 11; Ws 8, 2; 10, 38; 13 I 3).  
 h e <sub>2</sub> - h e <sub>2</sub> "... " (Ws 28 Vs. 4).  
 h u l "vernichten" (Un 2 I 5'-8').  
 i - i "ausgehen lassen" (Idd 2, 35).  
 (i l <sub>2</sub> -) i l a <sub>2</sub> "erheben" (Un 1, 2; Na 3, 11'; Ws 5, 13; 6, 10-21; 8, 42; 13 II 12; Rs 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35).  
 i l i <sub>2</sub> "erheben" (Rs 4, 18; 5, 18).  
 k i d <sub>2</sub> "abkneifen" (Ws 27 III 2).  
 k i n - k i n "suchen" (Ws 8, 14; Rs 8, 39; 13, 16).  
 k u <sub>3</sub> - k u <sub>3</sub> - g "rein halten" (Eb 1, 6-7; 3, 11; Na 1, 5-6).  
 (k u <sub>4</sub> -) k u <sub>4</sub> (- r) "einbringen" (§i 1, 22; [k u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub>] Ws 27 II 6'; 28 Rs. 36; [k u <sub>4</sub> - r] Rs 10, 33-34).  
 k u r <sub>2</sub> "entfernen" (Ws 14, 18; 28 Rs. 39; 28 Rs. 49; Rs 18, 42).  
 l a <sub>2</sub> "tragen (lassen)" (Rs 2 Vs. 5).  
 m a h "hoch machen" (Rs 8, 19).  
 m u <sub>2</sub> "wachsen lassen" (Ws 8, 42-43; Rs 4, 18-19; 5, 18-19; 10, 45-46).  
 n a <sub>2</sub> "liegen lassen" (Ws 15, 14).  
 r a "schlagen" (Ws 28 Vs. 27-28).  
 r i "fassen" (Rs 8, 21-23).  
 r i g <sub>7</sub> / r i g <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) "schenken" (Ws 4, 23-27; 6, 26-29; 7, 35-38; 8, 47-49/47-50; 9, 27-29; 10, 48-50; 11, 43-47; 12, 35-38; 13 II 18-20; Rs 2 Rs. 5'-8').  
 a r u "weihen" (§i 1, 12-18; Idd 8, 13-17; 12 VII [7']-9'; Un 2 I 12'-15'; 2 V 6'-14'; G 3, 18-22; Ws 26 II 2-8; 26 IV 1'-8'; 28 Rs. 23-31; Rs 18, 22-39).  
 s a <sub>2</sub> - s a <sub>2</sub> "erreichen" (Na 4, 22).  
 s i s a <sub>2</sub> - s a <sub>2</sub> "recht leiten" (Idd 2, 8-9/I 10-11).  
 s i - g a l s a <sub>2</sub> "grossartig recht leiten" (Sid 6 II 4-11).  
 s a <sub>4</sub> "nennen" (Ws 15, 27-29; Rs 6, 18; 8, 48).  
 m u s a <sub>4</sub> "als Namen nennen" (Ws 19 IV 3-4).  
 s a l "hinbreiten" (Ws 11, 16-17).  
 s a r "schreiben" (Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; 28 Rs. 55; Rs 8, 46; 14, 40; 18, 45; A 4, 34-35).  
 s i "füllen" (Ws 11, 16-18; 15, 17-18; 28 Vs. 2; Rs 7, 17-

- 18; 8, 24-25; 13, 2-4; 14, 28-29; 16, 25-26; Sk 7, 9-10).  
 (s i -) s i / s i <sub>4</sub> "aufrichten" (Ws 7, 31; A 4, 22-31).  
 s i <sub>3</sub> - g "legen", "setzen" (Ws 13 I 18; 28 Vs. 25-26).  
 ŋ i <sub>3</sub> t u k u l s i g <sub>3</sub> "mit der Waffe schlagen"  
 ([ŋ i <sub>3</sub> t u k u l] Rs 10, 15-20; 15, 19-24).  
 s i k i l "rein machen" (Rs 8, 43).  
 s i l i m "voll machen" (Ws 28 Vs. 6).  
 s u g - g "aufstellen" (Ws 8, 18-20).  
 s u k u d "hoch machen" (Ws 9, 19-21).  
 s u m "geben" (Idd 2, 11-17; Na 3, 6'-7'; Ws 8, 27-29; 19 I  
 2-3; 28 Vs. 41-46; 28 Rs. 52; Rs 7, 21; 8, 16-17; 10, 24-26; 13,  
 11-12; 15, 5; 16, 6; Sk 7, 9-10).  
 (š a r <sub>2</sub> -) š a r <sub>2</sub> "zahlreich machen" (Eb 1, 2; 2, 2; 3, 7;  
 Rs 2 Vs. 6; 9, 24).  
 š e - g "bewilligen" (Ws 6, 14-15; 11, 14-15; 19 III 5-6; 27  
 I 19-20; Rs 10, 38).  
 K A š e r <sub>3</sub> "zusammenfügen" (Rs 2 Vs. 4).  
 š i d - š i d "zahlen" (Rs 14, 11).  
 t a b "halten" (Ws 8, 3).  
 t a g <sub>4</sub> - t a g a <sub>4</sub> "aufhören lassen" (Ws 27 II 11').  
 (T A R -) T A R "..." (Ws 28 Vs. 29-31; Rs 12, 12).  
 t e - e n "beruhigen" (Ws 15, 28).  
 t i l "beenden" (Sid 6 II 29).  
 t u "gestalten" (Rs 8, 33).  
 (t u k -) t u k u "haben (lassen)" (Idd 2, 34; Išd 3, 4-7; 8  
 1, 2; Na 4, 21; Sid 6 II 25-27; 8, 22/23; Ws 2, 5; 8, 25; 10, 10;  
 11, 10; 18 I 2'; Rs 4, 10; 5, 10; 8, 9; 9, 8; 12, 2; 12, 8; 23,  
 2).  
 t u m <sub>2</sub> "bringen" (Ši 1, 8-11; Išd 8, 13-15; Sid 4, 5; Ws 7,  
 29-30).  
 t u m <sub>3</sub> / t u m <sub>4</sub> "bringen" (Ud 1, 5; Sid 6 II 9).  
 t u š "sitzen lassen" (Ws 7, 23-24; 8, 24; 9, 15; 28 Vs. 32-  
 35).  
 u r <sub>4</sub> - u r <sub>4</sub> "sammeln" (Ws 8, 14; Rs 4, 14; 6, 19; 13, 16;  
 13, 37; 18, 27).  
 u s <sub>2</sub> "herankommen lassen"; "stützen" (Z 1, 4; 1, 5; Ws 2,  
 11; 15, 16; Rs 8, 31; 8, 47; 10, 23; 15, 28).  
 u <sub>3</sub> - t u "gestalten" (A 4, 16-21).  
 z a <sub>3</sub> "erweitern" (Rs 10, 44).  
 z a l a g "erleuchten" (Ws 9, 2; 26 I 3).  
 z i (-g) "sich erheben lassen" (Išd 7, 10-11; 12 II 1-3;  
 [z i] 12 V [Anfang]-1'; [z i - g] Na 3 [Mitte]-1'; 4, 25-26).

z i - z i "ausreissen" (Bs 3, 12).

Š u z i - z i "die Hand erheben lassen" (Ši 1, 24-25; Idd 2, 29-30; Ws 27 II 8'-9'; 28 Rs. 57; Rs 18, 47).

z i - r / - i r "zerstören" (Idd 2, 25-26; [z i - r] Un 2 v 17'-[18']; Bs 3, 12-17; 28 Rs. 35; Rs 18, 41).

g a l z u "grossartig wissen / kennen" (Idd 2, 15; Rs 7, 3).

Der Akkusativ im Wechsel mit anderen Kasus

S. oben Vermeidung des doppelten Akkusativs; Ersatz der dimensionalischen Rektion durch die akkusativische.

Der Akkusativ beim Verbum

S. Akkusativinfixe und -suffixe.

Der Dativ

(Falkenstein, GSGL § 104)

Der Dativ ist ausschliesslich in Verbindung mit Wörtern der Personenklasse gebraucht. Verba, die bei persönlichem Objekt den Dativ regieren, werden bei sächlichem Objekt mit dem Lokativ, dem Lokativ-Terminativ oder dem Terminativ konstruiert. Vereinzelt ist der Ersatz des Dativs bei einem persönlichen Objekt durch die Postposition des Lokativs oder des Lokativ-Terminativs. Vereinzelt im Singular, in der Mehrzahl der Fälle im Plural, erscheint statt des Dativinfixes das des Lokativ-Terminativs.

Die Verwendung des Dativs

Der Dativ bei den Verben des Gehens und Bringens: m u - n a - a n - g u b - b a - a m <sub>3</sub> "er stellte (sie) ihm hin" (IŠd 3, 12); m u - n a - a n - g u b "er stellte (sie) ihm auf" (Ši 1, 16); a n . . . l u g a l - a - n i - i r <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r . . . a l - g u b - b u "An, . . ., seinem Herrn, (und) Inana, . . ., seiner Herrin, stellte er (sie) auf" (A 5, 1-13); d i ŋ i r - g a l - g a l - e - n e - e r . . . g u b - b a - m e - e n "ich, (der . . .,) der zu den grossen Göttern . . . hintritt" (Ws 12, 16-18); s a <sub>2</sub> - d u <sub>11</sub> . . . d i ŋ i r - r e - e - n e - e r i n - n e - e b <sub>2</sub> - g u r - r a "der die regelmässigen Opfergaben . . . den Göttern wieder hat zukommen lassen" (Ud 1, 13-15); n i n d a i l <sub>2</sub> - i l a <sub>2</sub> k i l i b <sub>3</sub> - d i ŋ i r - r e - e - n e - e r "der allen Göttern Brote bringt" (Na 3, 11'-12'); <sup>d</sup> n i n - g a l . . . n i n - a - n i - i r . . . e <sub>2</sub> - n u n - n a - Š e <sub>3</sub> m u - n a - t u m <sub>2</sub> "Ningal, . . ., ihrer Herrin, brachte sie (sie) ins Enuna" (IŠd 8, 1-15); <sup>d</sup> i n a n a - r a t u m <sub>2</sub> - m a "für Inana geschaffen ('gebracht')" (Di 1, 16; 2, 18).

Der Dativ bei den Verben des Sprechens: m u - n a m -  
 s a <sub>6</sub> - g a g u <sub>3</sub> . . . m a - a n - d e <sub>2</sub> <- a > "als sie  
 mir einen guten Namen . . . genannt hatte" (Rs 18, 18-19); ḡ a <sub>2</sub> -  
 r a . . . m a - a n - d u <sub>11</sub> - g a "das sie mir . . . anbefoh-  
 len hatte" (Ws 6, 16-18); ḡ a <sub>2</sub> - a - a r m a - a n - d u <sub>11</sub> -  
 g a "als er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 32); a n - r a <sub>11</sub> -  
 d e n - l i l <sub>2</sub> - r a K A i n - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> "ich! betete  
 zu An (und) zu Enlil" (Sid 6 I 24-25).

Der Dativ bei den Verben des Gebens: n i <sub>3</sub> - / <n i <sub>3</sub> - >  
 b a - a ḡ h a - m a - a n - b a - e "sie möge es mir als Ge-  
 schenk schenken!" (Ws 5, 16-17/17-18); n i <sub>3</sub> - b a - a ḡ h a -  
 m a - b a - e - n e "sie mögen sie mir als Geschenk schenken!"  
 (Ws 19 V 36'); i n - n a - b a "er schenkte ihnen (dies)" (Rs  
 21, 7); <sup>d</sup> i n a n a - z a b a l a m a <sup>k</sup> i n i n - a - n i -  
 i r . . . i n - n a - a n - b a "Inana von Zabalam, ihrer  
 Herrin, . . . schenkte sie (sie)" (Rs 19, 1-10); ḡ a <sub>2</sub> - r a  
 s a ḡ - e - e ḡ - e m a - n i - i n - r i g <sub>7</sub> - e ḡ - a "als  
 sie (es) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); s a ḡ - e - e ḡ  
 h a - m a - a b - r i g <sub>7</sub> - g e / - r i g e <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>)  
 "er / sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50;  
 11, 46-47; 12, 38); s a ḡ - e - e ḡ / <- e ḡ > h a - m a -  
 n i - i n - r i g e <sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/  
 50); s a ḡ - e - e ḡ h e <sub>2</sub> - e n - n a - r i g <sub>7</sub> - g e /  
 - r i g <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) - g e / - r i g e <sub>7</sub> "er möge sie ihm  
 schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8'); a m u - n a - r u  
 "ich weihte (ihn / sie / es) ihm / ihr" ([a] Išd 12 VII 9'; Un  
 2 V 14'; Rs 18, 39); a m u - n a - r u "er / sie weihte (sie  
 / es) ihm" (Ši 1, 18; Išd 8, 17; Un 2 I 15'; G 3, 22; Ws 26 II 8;  
 26 IV 8'); a m u - n a - r u "er weihte ihm / ihr (dies)"  
 (Idd 2, 23/II 9; Bs 2, 8); <sup>d</sup> n a - n a - a n i n - a - n i - i r  
 . . . a m u - n a - r u "Nanâ, ihrer Herrin, . . . weihte sie  
 (dies)" (Bs 3, 1-11); <sup>d</sup> n a n n a ( . . . ) l u g a l - a -  
 n i - i r . . . a m u - n a - r u "Nanna, ( . . . ) seinem  
 Herrn, ( . . . ) weihte er (dies)" ([a m u - n a] - Išd 9, 1-17;  
<sup>d</sup> [n a n n a] l u g a l - a - [n i - i r] . . . a m u -  
 n a - [r u] 10, 1-10; Ws 20, 1-8); <sup>d</sup> n e r g a l l u g a l -  
 a - n i - i r . . . a m u - n a - r u "Nergal, seinem  
 Herrn, . . . weihte er (dies)" (As 1, 1-12; 2, 1-9); <sup>d</sup> n i n -  
 i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k</sup> i - n a . . . n i n - a - n i . . . a  
 m u - n a - r u "Ninisina, . . . seiner Herrin, . . . weihte er  
 (dies)" (Se 4, 1-14); <sup>d</sup> n i n - l i l <sub>2</sub> . . . <sup>d</sup> i n a n a  
 . . . - r a . . . a m u - n a - r u "Ninlil, . . . (und) I-



nana, ..., ... weihte ich (dies)" (Leš 7, 1-11);  $\text{š u} - \text{u} - \text{u}$  -  
 $\text{š e}_3$  ma - ni - in - si - e  $\text{š} - a$  "als sie (es) mir in  
meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18); mu - na - ni - in -  
si (- a) "als er (es) ihm verliehen hatte" (Sk 7, 10); ma -  
an - su - ma " (ich,) dem mir er (es) gegeben hat" (Ws 8,  
29); [mu - na] - an - su - ma - a "als sie (es) [ih]m  
... gegeben hatte" (Rs 10, 26); mu - na - ni - in - su -  
ma "als er (es) ihm gegeben hatte" (Sk 7, 10); [ $\text{d}_i$ ]-din- $\text{da-gan}$   
 $\text{ge š tu}_2$  - su - ma -  $\text{d}$  en - ki - ka - ra ma -  
su  $\text{u}_2$  in - im - pa  $\text{z} - \text{de}_3$  ni  $\text{z} - \text{na} - \text{gal} - \text{zu} -$   
ra si pa - zi - ki - a  $\text{u}_2 - \text{u}_2$  - ni - ir  $\text{š u} -$   
ne  $\text{u}_2$  im - ma - an - su - ma "der (sie) [I]ddindagān, dem  
von Enki mit Verstand Begabten, dem Berater, der das 'Wort' fin-  
det, der alles am besten weiss, seinem geliebten rechten Hirten,  
in seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 12-17);  $\text{d}$  [na nna]  
lu gal - a - ni - [ir] . . . mu - (un -) na - (an -)  
su - ma - a "als er (es) [Nanna], sein[em] Herrn, gegeben  
hatte" (Na 3, 4'-7'); ni  $\text{u}_2$  - nu - zu - ur  $\text{u}_2$  su - mu -  
de  $\text{z}$  "dass (er) einem überlegenen ('furchtlosen') (Dämon) gege-  
ben werde" (Rs 18, 33); su - mu di  $\text{u}_2$  ir - gal -  
gal - e - ne - er "der (es) den grossen Göttern gibt" (Rs  
16, 6);  $\text{d}_i$   $\text{š-me-d} - \text{da-gan}$  lu gal - ki - e  $\text{u} - \text{u}_2$  - ki -  
ur - ra  $\text{u}_4$   $\text{d}$  en - lil  $\text{u}_2 - \text{le}$   $\text{d}$  nin - ur ta  
ur - sa  $\text{u}_2$  - ka la - ga - ni ma  $\text{š ki} - \text{m} - \text{š e}_3$  mu -  
ni - in - tu ku - a "als Enlil Išmedagān, den König von Sum-  
mer (und) Akkad, Ninurta, seinen mächtigen Helden, als Aufpasser  
hatte haben lassen" (Išd 3, 1-7) (hier erklärt sich der Dativ aus  
dem Bestreben, einen doppelten Akkusativ zu vermeiden).

Der Dativ bei den Verben des "Jemandem-etwas-tuns":

$\text{d}$  na nna lu gal - a - ni - ir . . . mu - ba -  
al {- la - a} "Nanna, meinem<sup>1</sup> Herrn, ... grub ich (ihn)" (Ws  
2, 1-13); mu - na - [an] - DAR "[er] ... (es) ihr" (Rs 15,  
36); mu - na - di  $\text{m}_2$  "ich stellte (ihm / sie) ihm her" (Išd  
12 VII 7'; Un 2 V 12'); mu - na - an - di  $\text{m}_2$  "er stellte  
(es) ihm her" (Un 2 I 13'); mu - na - di  $\text{m}_2$  "er stellte  
(sie / es) ihm her" (Išd 3, 9; Ws 26 IV 3'); mu - na - di  $\text{m}_2$   
"er stellte ihm (dies) her" (Idd 2, 22/II 7);  $\text{d}$  in ana .  
. . . nin - u - ra . . .  $\text{d}$  in ana - ra . . .  
 $\text{u}_3$  - mu - di  $\text{m}_2$  "Inana, ..., meiner Herrin, Inana, ...  
stellte ich (es) her und (...)" (Rs 18, 1-26);  $\text{d}$  in ana  
nin - a - ni - ir . . . mu - na - di  $\text{m}_2$  "Inana, sei-  
ner Herrin, stellte er (dies) her" (Bs 2, 1-6);  $\text{d}$  na nna

. . . l u g a l - a - n i - i r . . . m u - n a - d i m <sub>2</sub>  
 "Nanna, . . . , seinem Herrn, . . . stellte er (es) her" (Ws 26 I 1-II  
 3); m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich baute (sie / es) ihm" (Sid 2, 18; Ws  
 4, 16); m u - ( u n - ) n a - d u <sub>3</sub> "er / sie baute (es) ihm /  
 ihr" (G 3, 20; Se 2, 10; Rs 13, 43; 17, 11'); <sup>d</sup> a g - t u p - p i - t u m -  
 a k <sub>3</sub> - t a b a <sup>k</sup> i n i n - a - n i - i r . . . m u - n a -  
 d u <sub>3</sub> "Aqtuppitum von Aktab, ihrer Herrin, . . . baute sie (es)"  
 (Sm 2, 1-14); <sup>d</sup> d a - g a n . . . d i g i r - s a g - d u - g a -  
 n i - i r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Dagān, . . . , seinem gött-  
 lichen Erzeuger, baute er (es)" (Ud 1, 1-24); <sup>d</sup> d u m u - z i  
 . . . l u g a l - a - n i - i r . . . m u - d u <sub>3</sub> "Dumuzi,  
 . . . , seinem Herrn, . . . baute er (es)" (Rs 9, 1-19); <sup>d</sup> e n - k i  
 . . . l u g a l - a - n i - i r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub>  
 "Enki, . . . , seinem Herrn, . . . baute er (sie)" (Sk 7, 1-12);  
 e n - n i n - s u n <sub>2</sub> - z i . . . d u m u - k i - a g <sub>2</sub> -  
 g a <sub>2</sub> - n i - i r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "er baute (es) En-  
 ninsunzi, . . . , seiner geliebten Tochter" (Les 4, 15-28); <sup>d</sup> g a -  
 n i - s u r - r a . . . n i n - a - n i - i r . . . m u -  
 n a - d u <sub>3</sub> "Ganisura, . . . , seiner Herrin, . . . baute er (es)"  
 (Sg 1, 1-7); <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r . . .  
<sup>d</sup> i n a n a n i n - g a <sub>2</sub> . . . h u - m u - d u <sub>3</sub> "Inana,  
 . . . , meiner<sup>!</sup> Herrin, Inana, meiner Herrin, . . . baute ich (es)"  
 (Ws 8, 1-41); <sup>d</sup> i n a n a ( . . . ) n i n - a - n i - i r  
 . . . m u - ( u n - ) n a - d u <sub>3</sub> / m u - u n - d u <sub>3</sub> "Inana,  
 ( . . . ) seiner Herrin, ( . . . ) baute er (ihn / es)" (Se 1, 1-10; A  
 2, 1-11; 3, 1-12); <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n e - n e -  
 e r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> - u <sup>8</sup> "Inana, . . . , ihrer Herrin,  
 . . . bauten sie (es)" (Rs 4, 1-17); <sup>d</sup> i n a n a -  
 z a b a l a m a <sup>k</sup> i ( . . . ) n i n - g u - r a . . . m u -  
 ( n a - ) d u <sub>3</sub> "Inana von Zabalam, ( . . . ) meiner Herrin, . . . bau-  
 te ich (es)" (Ws 5, 1-11; 6, 1-19); <sup>d</sup> i <sup>8</sup> k u r . . .  
 l u g a l - a - n i - i r . . . [ m u - n a ] - d u <sub>3</sub> "Iškur,  
 . . . , seinem Herrn, . . . baute er (es)" (Rs 2 Vs. 1-Rs. 1');  
<sup>d</sup> M A R . T U . . . d i g i r - r a - a - n i - i r . . .  
 m u - n a - d u <sub>3</sub> "MAR.TU, . . . , seinem Gott, baute er (es)" (Di  
 2, 1-21); <sup>d</sup> n a - n a - a . . . n i n - a - n i - i r . . . m u -  
 n a - d u <sub>3</sub> "Nanâ, . . . , seiner Herrin, baute er (ihn)" (Sk 9, 1-  
 9); <sup>d</sup> n a - n a - a . . . n i n - a - n e - n e - e r . . . m u -  
 n a - d u <sub>3</sub> - u <sup>8</sup> "Nanâ, . . . , ihrer Herrin, . . . bauten sie (es)"  
 (Rs 5, 1-17); <sup>d</sup> n a n n a - r a <sup>!</sup> m u - n a - a n - d u <sub>3</sub> "er  
 baute (es) Nanna" (Sid 3, 29-30); <sup>d</sup> n a n n a . . .  
 l u g a l - g u - r a / - u r <sub>2</sub> . . . m u - n a - d u <sub>3</sub>

"Nanna, ..., meinem Herrn, ... baute ich (es)" (Ws 10, 1-39);  
 d n a n n a . . . l u g a l - a - n i - i r . . .  
 d n a n n a l u g a l - ŋ u . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Nan-  
 na, ..., meinem<sup>1</sup> Herrn, Nanna, meinem Herrn, ... baute ich (es)"  
 (Ws 11, 1-38); d n a n n a ( . . . ) l u g a l - a - n i - i r  
 . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> / m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "Nan-  
 na, (...), seinem Herrn, ... baute er (ihn / es)" (Ši 1, 1-14;  
 - [i r] . . . [m u - n a - d u <sub>3</sub>] Na 3, 1-[18']; Ws 3, 1-15;  
 Rs 11, 1-29); d n e r g a l . . . d i ŋ i r - r a - n i -  
 i r . . . m u - d u <sub>3</sub> "Nergal, ..., seinem Gott, ... baute  
 er (es)" (Rs 12, 1-19); <sup>3</sup>d n e r g a l . . . l u g a l -  
 ŋ u - u r <sub>2</sub> . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Nergal, ..., meinem  
 Herrn, ... baute ich (es)" (Ws 12, 1-29); d n e r g a l . . .  
 l u g a l - a - n i - i r . . . m u - u n - d u <sub>3</sub> "Nergal,  
 ..., seinem Herrn, ... baute er (es)" (Sg 2, 1-10);  
 d n e r g a l . . . l u g a l - a - n i - i r . . .  
 d n e r g a l l u g a l - a - n i - i r . . . m u - n a -  
 n i - i n - d u <sub>3</sub> "Nergal, ..., seinem Herrn, Nergal, seinem  
 Herrn, ... baute er (es)" (Ws 13 I 1-II 10); d n i n - e <sub>2</sub> -  
 g a l a <sub>8</sub> . . . n i n - a - n i - i r . . . m u - n a -  
 d u <sub>3</sub> "Ninjala, ..., ihrer Herrin, ... baute sie (es)" (Rs 6,  
 1-24; 13, 1-43); d n i n - g a l . . . n i n - k i - a ŋ <sub>2</sub> -  
 a - n i - i r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Ningal, ..., seiner  
 geliebten Herrin, ... baute er (es)" (Na 4, 1-38); [<sup>d</sup> n i n] -  
 g u b l a <sub>x</sub> (= E Z E N x L A) . . . a <sub>2</sub> - d a h - n a m -  
 l u g a l - l a - k a - n i - i r . . . h u - m u - d u <sub>3</sub>  
 "[Nin]gubla, ..., dem, der mir<sup>1</sup> als König hilft, ... baute ich  
 (es)" (Ws 17, 1-[Mitte]/I [Anfang]-II 8'); d n i n - i b -  
 g a l a <sub>8</sub> . . . a m a - z a l a g - a - n i - i r . . .  
 m u - n a - d u <sub>3</sub> "Ninibgala, ..., seiner strahlenden Mutter,  
 baute er (es)" (Eb 3, 1-20); d n i n - i n - s i - n a . . .  
 n i n - a - n i - i r . . . h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "Ninin-  
 sina, ..., meiner<sup>1</sup> Herrin, ... baute ich (es)" (Ws 7, 1-21);  
 d n i n - / n i n - i n - s i - n a . . . n i n - a - n i -  
 i r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "Nininsina, ..., seiner Herrin,  
 baute er (es)" (Sk 10, 1-8/1-13); [<sup>d</sup> n i n] - l i l <sub>2</sub> . . .  
 [n i n - a - n i] - i r . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "[Nin]lil,  
 ..., [sein]er [Herrin], ... baute er (es)" (Rs 10, 1-42);  
 d n i n - s i <sub>4</sub> - a n - n a . . . l u g a l - ŋ u - u r <sub>2</sub>  
 . . . d n i n - s i <sub>4</sub> - a n - n a l u g a l - ŋ u - u r <sub>2</sub>  
 . . . h u - m u - d u <sub>3</sub> "Ninsiana, ..., meinem Herrn, Ninsia-  
 na, meinem Herrn, ... baute ich (es)" (Rs 14, 1-36); d n i n -

Šubura . . . lugal-ġu-ra . . . d nin-  
 Šubura lugal-ġu-ra . . . mu-na-du<sub>3</sub>  
 "Ninšubura, . . ., meinem Herrn, Ninšubura, meinem Herrn, . . . baute  
 ich (es)" (Rs 16, 1-33); d nin-Šubura . . .  
 lugal-a-ni-ir . . . d nin-Šubura  
 lugal-ġu-ur<sub>2</sub> . . . mu-na-du<sub>3</sub> "Ninšubura,  
 . . ., meinem<sup>1</sup> Herrn, Ninšubura, meinem Herrn, . . . baute ich (es)"  
 (Rs 7, 1-24); d nin-Šubura . . . nin-a-ni-  
 ir . . . mu-na-du<sub>3</sub> "Ninšubura, . . ., seiner Herrin,  
 . . . baute er (es)" (Rs 15, 1-32); d nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga  
 . . . nin-a-ni-ir . . . mu-na-du<sub>3</sub> "Nin-  
 tinuga, . . ., seiner Herrin, baute er (es)" (Eb 4, 1-12); ni-Ši-i-  
 ni-Šu . . . dumu-mi<sub>2</sub>-ki-a<sub>2</sub>ġ<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>-ni-ir  
 . . . mu-na-du<sub>3</sub> "er baute (es) . . . Nišinišu, . . .,  
 seiner geliebten Tochter" (Sk 5, 7-14); d utu . . .  
 lugal-a-ni-ir . . . mu-na-du<sub>3</sub> / mu-  
 na-ni-in-du<sub>3</sub> "Utu, . . ., seinem / ihrem Herrn, . . .  
 baute er / sie (es)" (G 3, 1-18; Sid 8, 1-13); d za-ba<sub>4</sub>-  
 ba<sub>4</sub> . . . a<sub>2</sub>-dah-ġi<sub>8</sub>tukul-la-ka-ni-  
 ir . . . d za-ba<sub>4</sub>-ba<sub>4</sub> en-iski-m-sa<sub>6</sub>-  
 ga-ġa<sub>2</sub> . . . hu-mu-na-du<sub>3</sub> "Zababa, . . ., mei-  
 nem<sup>1</sup> Waffenhelfer, Zababa, meinem Herrn der guten Weisung, . . .  
 baute ich (es)" (Ws 15, 1-26); an . . . d inana . . .  
 nin-a-ni-ir . . . hu-mu-ne-du<sub>3</sub> "An,  
 . . ., (und) Inana, . . ., seiner Herrin, . . . baute er (es)" (Sk 6,  
 1-13); d lugal-ban<sub>3</sub>-da diġir-ra-ni-ir  
 d nin-suna<sub>2</sub> ama-a-ni-ir . . . mu-ne-  
 en-du<sub>3</sub> "Lugalbanda, seinem Gott, (und) Ninsuna, seiner Mut-  
 ter, . . . baute er (es)" (Sk 8, 1-13/1-14); d nanna  
 lugal-a-ni-ir . . . d nanna d nin-  
 gal-ra . . . mu-na-du<sub>3</sub> "Nanna, seinem Herrn,  
 Nanna (und) Ningal, . . . baute er (es)" (Na 2, 1-12); iski-m-  
 sa<sub>6</sub>-ga-ne<sub>2</sub> iggi ma-ni-in-du<sub>8</sub>-a "als  
 er mir den Blick auf sein gutes Zeichen gerichtet hatte" = "als  
 er mich sein gutes Zeichen hatte sehen lassen" (Ws 10, 26-27)  
 (hier erklärt sich der Dativ aus dem Bestreben, einen doppelten  
 Akkusativ zu vermeiden); d nanna lugal-a-ni-ir  
 . . . bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub> "Nanna, seinem Herrn, baute er  
 (es)" (Ša 1, 1-12); pa-gal mu-na-a-ne<sub>3</sub> "er  
 liess ihm grossartig strahlend erscheinen" (Sid 8, 17);  
 d inana . . . nin-ġu-ra . . . mu-un-  
 ki-ġar "Inana, . . ., meiner Herrin, . . . gründete ich<sup>1</sup> (es)"

(A 4, 1-19); ki-be<sup>d2</sup> mu-na-gi<sup>4</sup> "er restaurierte (es) ihr" (Na 4, 40); nin-gal . . . nin-a-ni-ir . . . ki-be<sup>2</sup> mu-na-gi<sup>4</sup> "Ningal, . . . seiner Herrin, . . . restaurierte er (es)" (Ws 14, 1-21); ha-ma-hul<sup>2</sup>-e "er / sie möge sich mit mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42); ha-ma-š<sup>1</sup>i-hul<sup>2</sup> "sie möge sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); [ha-ma-š<sup>1</sup>i-hul<sup>2</sup>]-a-š<sup>1</sup>-a-m<sup>3</sup> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19 IV 42); mu-na-mu<sup>2</sup> "er liess (es) ihr hochwachsen" (Rs 10, 46); d<sup>1</sup>nanna . . . lu-gal-a-ni-ir . . . bi<sup>2</sup>-in-sukud "Nanna, . . . seinem Herrn, . . . machte er (es) hoch" (Ws 9, 1-21).

Der Dativ im Wechsel mit anderen Kasus

Der Dativ im Wechsel mit dem Akkusativ:

S. Syntax, Akkusativ, Vermeidung des doppelten Akkusativs.

Der Dativ im Wechsel mit dem Lokativ:

Mit <sup>d</sup>inana (. . .) nin-a-ni-ir . . . mu-(un-)na-du<sup>3</sup> / mu-un-du<sup>3</sup> "Inana, (. . .) seiner Herrin, (. . .) baute er (ihn / es)" (Se 1, 1-10; A 2, 1-11; 3, 1-12); <sup>d</sup>inana . . . nin-a-ne-ne-er . . . mu-na-du<sup>3</sup>-uš<sup>1</sup> "Inana, . . . ihrer Herrin, . . . bauten sie (es)" (Rs 4, 1-17) u. ä. vgl. <sup>d</sup>inana . . . nin-a-ni-ir . . . <sup>d</sup>inana nin-ḡa<sup>2</sup> . . . hu-mu-du<sup>3</sup> "Inana, . . . meiner<sup>1</sup> Herrin, Inana, meiner Herrin, . . . baute ich (es)" (Ws 8, 1-41); <sup>d</sup>za-ba<sup>4</sup>-ba<sup>4</sup> . . . a<sup>2</sup>-dah-ḡi<sup>1</sup>š<sup>1</sup>tukul-la-ka-ni-ir . . . <sup>d</sup>za-ba<sup>4</sup>-ba<sup>4</sup> en-iskim-sa<sup>6</sup>-ga-ḡa<sup>2</sup> . . . hu-mu-na-du<sup>3</sup> "Zababa, . . . meinem<sup>1</sup> Waffenhelfer, Zababa, meinem Herrn der guten Weisung, . . . baute ich (es)" (Ws 15, 1-26).

Mit dem Dativ bei persönlichem Objekt vgl. den Lokativ bei sächlichem Objekt unter ḡal<sup>2</sup>, ḡar, ḡub, tum<sup>2</sup>.

Der Dativ im Wechsel mit dem Lokativ-Terminativ:

Mit <sup>d</sup>en-ki . . . lu-gal-a-ni-ir . . . ki-tuš<sup>1</sup>-ku<sup>3</sup>-ki-aḡ<sup>2</sup>-ḡa<sup>2</sup>-ni mu-na-du<sup>3</sup> "Enki, . . . seinem Herrn, . . . baute er seine geliebte reine Wohnung" (Sk 7, 1-12) u. ä. vgl. <sup>d</sup>en-ki-ke<sup>4</sup> ki-tuš<sup>1</sup>-ku<sup>3</sup>-ki-aḡ<sup>2</sup>-ḡa<sup>2</sup>-ni mu-na-du<sup>3</sup> "Enki baute ich seine geliebte reine Wohnung" (Na 1, 11-13).

Mit dem Dativ bei persönlichem Objekt vgl. den Lokativ-Terminativ bei sächlichem Objekt unter *s u m , t u m*<sub>2</sub>.

Der Dativ im Wechsel mit dem Terminativ:

Mit dem Dativ bei persönlichem Objekt vgl. den Terminativ bei sächlichem Objekt unter *ḡ a r , ḡ u b , t u m*<sub>2</sub>.

Der Dativ beim Verbum

Ein Dativ des nominalen Satzteils wird in der Mehrzahl der Fälle beim finiten Verbum aufgenommen. Zu seiner Aufnahme dienen das Dativ- und das Lokativ-Terminativinfix: in der sg. 1 und 3 fast ausschliesslich das Dativ-, in der pl. 3 aber in der Mehrzahl der Fälle das Lokativ-Terminativinfix.

Der Dativ beim finiten Verbum aufgenommen:

Durch das Dativinfix: S. unten.

Durch das Dativpräfix *n a -*: Nicht belegt.

Durch das Lokativ-Terminativinfix der Personenklasse: S. unten.

Die Dativpostposition beim finiten Verbum nicht aufgenommen: Idd 2, 12-17; Sid 6 I 24-25; Ša 1, 1-12; Ws 2, 1-13; 6, 1-19; 8, 1-41; 9, 1-21; 17 I [Anfang]-II 8'; 28 Vs. 19-20; Rs 9, 1-19; 12, 1-19; 14, 1-36; 18, 1-26; Sg 2, 1-10; A 2, 1-11; 4, 1-19; 5, 1-13 (beim Konjugationspräfix *a l -* kommen keine Verbalinfixe vor).

## D e r L o k a t i v

(Falkenstein, GSGL § 105)

Der Lokativ wird nicht nur in Verbindung mit Wörtern der Sachklasse, sondern vereinzelt auch mit solchen der Personenklasse gesetzt: *e n - a n - n a - t u m*<sub>2</sub> - *m a* "die En-Priesterin, die für An geschaffen ist" = "Enanatumma" (Idd 4, 1; 5, 1; 8, 7; - [m a] G 2, 8; 3, 12; [e n] - a n - n a - [t u m<sub>2</sub> - *m a*] Ws 19 III 36); *d e n - l i l*<sub>2</sub> - *l a*<sub>2</sub> *a l i m - m a - a n - n i - i n - d u*<sub>11</sub> "er verlangte von Enlil" (Idd 12 VI 12'-13'); *l u*<sub>2</sub> - *b a* "jenem Menschen" (Rs 18, 48); *d i n a n a . . . n i n - a - n i - i r . . . d i n a n a n i n - ḡ a*<sub>2</sub> . . . *h u - m u - d u*<sub>3</sub> "Inana, . . . meiner<sup>1</sup> Herrin, Inana, meiner Herrin, baute ich (es)" (Ws 8, 1-41); *d z a - b a*<sub>4</sub> - *b a*<sub>4</sub> . . . *a*<sub>2</sub> - *d a h - ḡ i*<sup>8</sup> *t u k u l - l a - k a - n i - i r . . . d z a - b a*<sub>4</sub> - *b a*<sub>4</sub> *e n - i s k i m - s a*<sub>6</sub> - *ḡ a - ḡ a*<sub>2</sub> . . . *h u - m u - n a - d u*<sub>3</sub> "Zababa, . . . meiner<sup>1</sup> Waffenhelfer, Zababa, meinem Herrn der guten Weisung, baute ich (es)" (Ws 15, 1-26). Beachte unter diesen Fällen die Verwendung des Lokativs der Pronominalsuffixe neben dem Dativ.

Die Verwendung des Lokativs

Der Lokativ auf die Frage "wo?" und "wohin?":

Nicht in unmittelbarer Rektion vom Verbum abhängig:

a n - n a "im Himmel" (Rs 14, 9); a n - k i - a "im Himmel  
(und) auf der Erde" (Un 2 I 18'; Rs 11, 3; 13, 16; 16, 5);  
[a n] - k i - ſ u<sub>2</sub> - a "im Bereich von [Himmel] (und) Erde"  
(Išd 12 VII 12'); a<sub>2</sub> - n a - d a - ſ u<sub>1</sub> - d s u e n - n a -  
k a "im Anada des Jünglings Suen" (Na 4, 35-36); b a d<sub>3</sub> - d a  
"in der Mauer" (Ws 9, 10); e<sub>2</sub> - b a b b a r e<sub>2</sub> - k i ſ -  
n u - g a l<sub>2</sub> - l a "im Ebabbar (und) Ekiſnugal" (Sid 8, 20-21);  
e r e n<sub>2</sub> - d a ſ a l - l a - n a "unter seiner weiten Truppe"  
(Sid 7, 23); e ſ<sub>3</sub> e<sub>2</sub> - k i ſ - n u - g a l<sub>2</sub> k i - t u ſ -  
n a m - d i ſ i r a - n e - n e - a "im Heiligtum Ekiſnugal, ih-  
rer göttlichen Wohnung" (Rs 8, 18, - n i - ) (statt - n a m -  
d i ſ i r a - k a - n e - n e - a ); e ſ<sub>3</sub> - l a r s a k i -  
m a - k a u r u b a - d i m<sub>2</sub> - m e - n a - ſ a<sub>2</sub> "im Hei-  
ligtum von Larsa, in meiner Stadt, in der ich geschaffen worden  
bin" (Ws 7, 39-40); g u<sub>2</sub> - e n - n a "im Thronsaal" (Rs 18,  
2); k a l a m a - d a ſ a l - l a - n a "in seinem weiten Land"  
(Ws 15, 13, b i<sub>2</sub> - ); k a l a m a - m a h a "im erhabenen  
Land (Sumer)" (Ws 26 III 5, - n i - ); k i - a "auf der Erde"  
(Rs 13, 16); k i - e ſ - ſ i k i - u r i - a "in Sumer (und)  
Akkad" (Leſ 1, 15, - n i - ; - a / < - a > 2, 15, - n i - ;  
< - a > 3, 15, - n i - ; 4, 25, - n i - ; 7, 8, - n i - );  
k i - i g i - z i - b a r - r a - n a "an ihrem Ort, an dem sie  
freundlich schaut" (Rs 13, 10, b i<sub>2</sub> - ); k i - m e<sub>3</sub> - k a  
"am Ort der Schlacht", "in der Schlacht" (Rs 12, 24); k i -  
n a m - t a r - r e - d a "am Ort der Schicksalsentscheidung"  
(Ws 27 III 1); k i - s i k i l - l a "an reinem Ort" (Rs 8, 14;  
14, 36); k i - ſ u - i l<sub>2</sub> - l a - ſ a<sub>2</sub> "an meinem Ort der  
'Handerhebung'" (Ws 2, 10; 15, 15); k u r - k u r - r a "in al-  
len Fremdländern" (Rs 18, 3); m a - d a - n a "in seinem Land"  
(Sid 7, 21); m a - d a - d a ſ a l - l a - n a "in seinem wei-  
ten Land" (Ws 8, 23, b i<sub>2</sub> - ); m e<sub>3</sub> - b a "in dieser  
Schlacht" (Rs 15, 25); n a m - g a - r u - u m k i - r i b -  
b a - d i ſ i r - r e - e - n e - k a "im Namgarum, dem erhabenen  
Ort der Götter" (Leſ 2, 17-19); ſ a<sub>3</sub> - b a "darinnen" (Ws  
19 Frg. 2 II 7'; Rs 1, 21); ſ a<sub>3</sub> - e<sub>2</sub> - k u r - r a - k e<sub>4</sub> <  
+ - k a "im Ekur" (Ws 28 Vs. 7); ſ a<sub>3</sub> - k a l a m - m a - k a  
"im Land (Sumer)" (Ws 27 III 4, - n i - ); ſ a<sub>3</sub> -  
l a r s a k i - ſ a<sub>3</sub> - e - m u - u t - b a - a l - [ l a ] - k a  
"in Larsa (und) Emütbäl" (Ws 16, 10'-12'); ſ a<sub>3</sub> -  
l a r s a k i - ſ a<sub>3</sub> - e - m u - u t - b a - l a - k e<sub>4</sub> <

+ - k a "in Larsa (und) Emūtbāl" (Ws 13 I 14); ŷ a <sup>3</sup> -  
 u r i <sup>2</sup> k i - m a - k a "in Ur" (Leŷ 4, 27); ŷ a <sup>3</sup> -  
 u r i <sup>2</sup> k i - m a "in Ur" (Iŷd 4, 3; 5, 4; 8, 10; G 3, 15; Se 1,  
 9; 2, 9; Na 2, 11; Ws 15, 24; [ŷ a <sup>3</sup>] - 17, 6/I 3') (statt  
 - u r i <sup>2</sup> k i - m a - k a ); ŷ u - b i - a "in ihre Hände" (Ws  
 27 I 23); ŷ u - n a "in ihrer Hand" (Rs 6, 2); t u r <sup>3</sup>  
 a m a ŷ - a "in Hürde (und) Pferch" (Rs 9, 23, - n i - );  
 u n k i n - n a "in der Ratsversammlung" (Rs 6, 6);  
 u r i <sup>2</sup> k i - m a "in Ur" (Leŷ 4, 17).

In unmittelbarer Rektion vom Verbum abhängig: K A -  
 s a <sup>6</sup> - s a <sup>6</sup> - g e - d a - ŷ a <sup>2</sup> i g i - z i h e <sup>2</sup> -  
 e n <sub>x</sub> (= I N) - ŷ i - b a r e "auf meine Gebete hin möge sie es  
 freundlich anschauen!" (Ws 6, 24-25); k i - s i g <sup>5</sup> - g a - n i  
 a n - d a ŷ a l - l a b a r a <sup>3</sup> - g a "deren schöner Ort sich  
 am weiten Himmel ausbreitet" (Rs 13, 9); m e - k i l i b <sup>3</sup>  
 ŷ u - n a d a b <sup>5</sup> - b e <sup>2d</sup> "die alle 'göttlichen Kräfte' in ih-  
 re Hand nimmt" (Rs 6, 2); d i n a n a . . . n i n - a -  
 n i - i r . . . d i n a n a n i n - ŷ a <sup>2</sup> . . . h u -  
 m u - d u <sup>3</sup> "Inana, ..., meiner<sup>1</sup> Herrin, Inana, meiner Herrin,  
 ... baute ich (es)" (Ws 8, 1-41); d z a - b a <sup>4</sup> - b a <sup>4</sup> . . .  
 a <sup>2</sup> - d a h - ŷ i ŷ t u k u l - l a - k a - n i - i r . . .  
 d z a - b a <sup>4</sup> - b a <sup>4</sup> e n - i s k i m - s a <sup>6</sup> - g a - ŷ a <sup>2</sup>  
 . . . h u - m u - n a - d u <sup>3</sup> "Zababa, ..., meinem<sup>1</sup> Waffenhel-  
 fer, Zababa, meinem Herrn der guten Weisung, ... baute ich (es)"  
 (Ws 15, 1-26); n a m - t i - ŷ u - ŷ e <sup>3</sup> u <sup>3</sup> n a m - t i -  
ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŷ a <sup>2</sup> - k a . . . m u -  
 n a - d u <sup>3</sup> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, mei-  
 nes leiblichen Vaters, baute ich (es) ihr" (Ws 5, 5-11); m e -  
 g a l a m - m a ŷ u - d u <sup>7</sup> "der die überragenden 'göttlichen  
 Kräfte' vollendet" (Rs 14, 8); m e - k u <sup>3</sup> - g a [ŷ u] - d u <sup>7</sup>  
 "die die reinen 'göttlichen Kräfte' [voll]endet" (Rs 15, 3);  
 ŷ i ŷ - h u r ŷ u - l u h - k u <sup>3</sup> - g a ŷ u - g a l m u -  
 d u <sup>7</sup> - a "der die 'Regeln' (und) die heiligen Reinigungsriten  
 grossartig vollendet hat" (Rs 11, 22-23); n i t a d a m - a -  
 n i k u r - g a l d e n - l i l <sup>2</sup> - l a <sup>2</sup> a l i m - m a -  
 a n - n i - i n - d u <sup>11</sup> "er sprach seinem Schwiegervater, dem  
 'grossen Berg', Enlil, den Wunsch aus" = "er verlangte von seinem  
 Schwiegervater, dem 'grossen' Berg', Enlil" (Iŷd 12 VI 11'-13');  
 l u <sup>2</sup> - b a . . . a ŷ <sup>2</sup> - g i g - g a h e <sup>2</sup> - e n - e "je-  
 nem Menschen soll sie ... einen schlimmen Fluch aussprechen!" =  
 "jenem Menschen soll sie ... mit einem schlimmen Fluch verflu-  
 chen!" (Rs 18, 48-50); k a - k a h e <sup>2</sup> - e m - m i - ŷ a l <sup>2</sup>



ich legte (ihn) in aller Mund" (Ws 19 IV 38); k u  $\bar{y}$  - a - n a  
 a l <sub>2</sub> - l a "der sich in ihrem Leib befindet" (Rs 18, 32);  
 u - b i - a m u - u n - n e - ḡ a l a <sub>7</sub> "denen er (es) in  
 ihre Hände gelegt hatte" (Ws 27 I 23-24); e r e n <sub>2</sub> ḡ u - a  
 i <sub>4</sub> - ḡ i <sub>4</sub> (- a) - m e - e n "ich, (der ...), der die (Ar-  
 eits)truppe wieder in (seine) Hand gebracht hat" (Ws 8, 26);  
 l a m a <sub>x</sub> (= K A L) ḡ u - a ḡ i <sub>4</sub> - ḡ i <sub>4</sub> "eine (ihnen)  
 n die Hand gebrachte Schutzgottheit" = "eine (ihnen) übereignete  
 Schutzgottheit" (Rs 5, 26); ḡ a <sub>2</sub> - b u r - r a - k a . . .  
 u b - b a "die im Ngabura ... dasteht" (Le $\bar{y}$  4, 21-22);  
 ḡ i - ḡ e n - ḡ e n - n a ḡ u b "der an der Spitze der  
 Schlachten steht", "der sich an die Spitze der Schlachten stellt"  
 Ws 15, 4) (statt - ḡ e n - ḡ e n - n a - k a ); k a <sub>2</sub> -  
 u <sub>3</sub> - k i s a l - m a h - e <sub>2</sub> - m e - u r <sub>4</sub> - u r <sub>4</sub> - k i -  
 ḡ - d i - k a l a m - m a - k a . . . m u - n i - ḡ u b  
 ich stellte (es) am reinen Tor des hohen Hofes des Emeurur, der  
 tätte des Staunens für das Land (Sumer), ... hin" (Rs 18, 27-29)  
 statt - k a l a m - m a - k a - k a - k a ); k i - k u r <sub>2</sub> -  
 a b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - ḡ u b - b u - a "wer es an einem anderen  
 ort aufstellt" (Rs 18, 43); k i - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k a  
 . . . b i <sub>2</sub> - i n - ḡ u b "er stellte (ihn) in Ur hin" (Sid 3,  
 6-27); s i ḡ <sub>4</sub> - a l - u r <sub>3</sub> - r a . . . m u - n a - a n -  
 u b - b a - a m <sub>3</sub> "er stellte (sie) ihm auf einen Backstein  
 in" (Išd 3, 10-12); m e - t e - u <sub>6</sub> - d i - k a l a m - m a -  
 a . . . b i <sub>2</sub> - i n - ḡ u b "ich<sup>1</sup> stellte (es) ... zur  
 ierde, zum Staunen für das Land (Sumer) hin" (Ws 10, 40-41);  
 ḡ - d i - k a l a m - m a - k a h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - ḡ u b "ich  
 tallte (es) zum Staunen für das Land (Sumer) hin" (Ws 6, 22-23);  
 ḡ - d i - k a l a m - m a - k a b i <sub>2</sub> - i n - ḡ u b "er  
 tellte (es) zum Staunen für das Land (Sumer) hin" (Ws 9, 23-24);  
 ḡ - d i - u k u <sub>3</sub> - ḡ a r <sub>2</sub> - r a - b a h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - ḡ u b  
 ich stellte (es) zum Staunen für seine zahlreichen Menschen hin"  
 Ws 12, 31) (statt - u k u <sub>3</sub> - ḡ a r <sub>2</sub> - r a - b a - k a );  
 ḡ - n i <sub>3</sub> - ḡ a - r a i - n i - i b - / i b <sub>2</sub> - / - i n -  
 u <sub>4</sub> - k u <sub>4</sub> - a "wer sie / es ins Schatzhaus hineinbringt" (Ši  
 , 21-22; [e <sub>2</sub> - n i <sub>3</sub> - ḡ a - r a ] i - n i - i b <sub>2</sub> - [k u <sub>4</sub> -  
 u <sub>4</sub> - a ] Ws 27 II [5']-6'; [e <sub>2</sub>] - 28 Rs. 36); ḡ a <sub>3</sub> -  
 u <sub>3</sub> - ḡ a - n i - a . . . b i <sub>2</sub> - i n - p a <sub>3</sub> - d a "den  
 r in sein reines Herz / in seinem reinen Herzen ... berufen hat"  
 Na 4, 12-14); m u - s a r - r a - a - b a ḡ u b i <sub>2</sub> -  
 b <sub>2</sub> - r a - ḡ e (- a) "wer die Hand über diese Inschrift ..."  
 "wer diese Inschrift tilgt" (Ws 28 Rs. 53-54); a <sub>2</sub> - z i -

d a - n a h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i "er möge mit ihm zu seiner Rechten gehen!" = "er möge ihm zur Rechten gehen!", "er möge zu seiner Rechten gehen!" (Rs 12, 25-26); b a d<sub>3</sub> - b i . . . m u - b i h e<sub>2</sub> - e m - m i - s a<sub>4</sub> "ich gab dieser Mauer . . . als ihren Namen" (Rs 8, 48) ( b a d<sub>3</sub> - b i statt b a d<sub>3</sub> - b a ); e<sub>2</sub> - b a . . . m u - b i h e<sub>2</sub> - e m - m i - s a<sub>4</sub> "ich gab diesem Haus . . . als seinen Namen" (Ws 15, 27-29); e š - b a r - z i š u - t i k i - a - a - u g u - n a - k e<sub>4</sub> <<sup>+</sup> - k a "der die rechten Entscheidungen von ('bei') seinem leiblichen Vater annimmt" (Ws 28 Vs. 8-9); e n - a n - n a - t u m<sub>2</sub> - m a "die En-Priesterin, die für Ange-schaffen ist" = "Eanatuma" (Išd 4, 1; 5, 1; 8, 7; - [m a] G 8; 3, 12; [e n] - a n - n a - [t u m<sub>2</sub> - m a] Ws 19 III 36); e n m e - a t u m<sub>2</sub> - m a "der En-Priester, der für die 'göttlichen Kräfte' geschaffen ist" (Bs 1, 6); n a m - n i n - t u m<sub>2</sub> - m a "für die Herrimenschaft geschaffen" (Išd 8, 5); k i - s u r - r a - i n - d u b - l i b i r - r a ! k a - b i u m - m i - t u m<sub>4</sub> "ich brachte seine Mündung ins Gebiet des alten Indub und (...)" (Sid 6 II 8-9) (statt - i n - d u b - l i b i r - r a - k a ); m u - s a r - r a - b a š u b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - u r u<sub>12</sub> - a m u - n i b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - s a r - r e - a "wer die Hand über diese Inschrift gleiten lässt (und) seinen (eigenen) Namen darauf schreibt" = "wer diese Inschrift tilgt (und) seinen (eigenen) Namen darauf schreibt" ( - [u r u<sub>12</sub> - a] m u - n i b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - s a r - [r e - a] Idd 2, 27-28; Ws 26 IV 9'-11'; Rs 18, 44-45; A 4, 32-35); [s a ŋ - ŋ a] - n a [ŋ i r i<sub>3</sub>] - n i i n - u s<sub>2</sub> - s a "als er seinen [Fuss] auf sein [Haupt] gesetzt hatte" (Rs 10, 23) (für die Ergänzung - ŋ a - (= - G A -) statt - ŋ a<sub>2</sub> - (= - G A<sub>2</sub> -) vgl. s a ŋ ŋ a - n e<sub>2</sub> ŋ i r i<sub>3</sub> - n i i n - u s<sub>2</sub> - s a in der Paral-lelstelle Rs 15, 27-28); š i t a<sub>2</sub> - h u š - a z a<sub>3</sub> - k e š d a "der zur schrecklichen Šita-Waffe gegriffen hat" (Rs 23, 3).

Der Lokativ auf die Frage "wann?": b a l a - n a m - l u g a l - l a - ŋ a<sub>2</sub> "während meiner königlichen Regierung" (Sk 10, 9); b a l a - n a m - l u g a l - l a - k a - n i "wäh-rend seiner königlichen Regierung" (Sk 7, 13; - n i / <- n i) 8, 14/15) ( - n i statt - n a ); b a l a - n a m - l u g a l a - k a - n a "während seiner königlichen Regierung" (Sk 10, 14-15); u<sub>4</sub> - d a "täglich" (Išd 1, 5; 2, 5; 6, 5; 9, 9); u<sub>4</sub> - b i - a "an jenem Tag" = "da", "damals" (Na 3, 8'; Ws 13 II 1); u<sub>4</sub> - b a "an jenem Tag" = "da", "damals" (Išd 12 V

14'; Sid 6 I 34; Rs 1, 14; 8, 26; 8, 34; 10, 39; 15, 29; Sk 10, 9 /14); u<sub>4</sub> - a ḫ - a "in einem Tag" = "täglich" (Sid 6 II 23);  
 u<sub>4</sub> - e z e n - s i s k u r x (= A M A R x Ṣ E . A M A R x Ṣ E) -  
 r a - k a "am Tag des Opferfestes" (Ws 27 I 25; 27 II.10')  
 (statt - s i s k u r x - r a - k a - k a ); u<sub>4</sub> . . . m u -  
 b a - a l - l a - a "als ich (ihn) grub" (Sid 6 II 16-17); u<sub>4</sub>  
 . . . m u - u n - b a - a l - [ l a - a ] "als er (ihn) gegraben  
 hatte" (Rs 23, 15-16); u<sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - b a -  
 a l - l a - a "als er (ihn) gegraben hatte" (Sid 3, 8-15); u<sub>4</sub>  
 . . . i g i - n a m - t i - l a - k a - n i m u - Ṣ i - i n -  
 b a r - a / - b a r a "als er mich mit seinem lebenspendenden  
 Blick angeschaut hatte" (Ws 10, 25-29); u<sub>4</sub> . . . i n -  
 d a b 5 - b a "als er (ihn) gefangen hatte" ( [u<sub>4</sub>] Rs 10,  
 [15]-22; 15, 19-26); u<sub>4</sub> . . . k a r 3 b i 2 - i n -  
 d a r - r a - a "als er sie in die Sklaverei gebracht hatte"  
 (Sid 3, 8-11); u<sub>4</sub> . . . m u - n a m - s a 6 - g a g u 3  
 . . . m a - a n - d e 2 { - a } "als sie mir einen guten Namen  
 genannt hatte" (Rs 18, 18-19); u<sub>4</sub> . . . m u - s a 6 - g a -  
 [ḡ u] g u 3 - z i b i 2 - i n - [ d e 2 - a ] "als sie [mei-  
 nen] guten Namen getreulich [genannt hatte]" (Ws 19 V 40'-42');  
 u<sub>4</sub> . . . m u - s a 6 - g a - n e 2 g u 3 - z i b i 2 -  
 i n - d e 2 - a "als sie ihren guten Namen getreulich genannt  
 hatte" (Rs 13, 35-36); u<sub>4</sub> . . . m u - d u 3 - a "als er  
 (es) baute / gebaut hatte" (Sk 4, 6-7; 5, 5-6; 6, 8-9; [u<sub>4</sub>] 7,  
 8; 8, 9-10); u<sub>4</sub> . . . i g i m a - n i - i n - d u 8 - a  
 "als er mich es hatte sehen lassen" (Ws 10, 25-27); u<sub>4</sub> . . .  
 m u - u n - d u 10 - g a "als er (es) erfreut hatte" ( [m u -  
 u n - d u 10 - g a ] Iṣd 12 II 1-[Ende]; [u<sub>4</sub>] 12 V [Anfang]-  
 13'); u<sub>4</sub> . . . b i 2 - i n - d u 10 - g a - a "als er (es)  
 erfreut hatte" (Na 4, 23-24); u<sub>4</sub> . . . m a - a n - d u 11 -  
 g a "als er (es) mir anbefohlen hatte" (Ws 10, 25-32); u<sub>4</sub>  
 . . . m u - n i - ḡ a r - r a - a "als ich (es) dort gesetzt  
 hatte" (Leš 3, 14-16); u<sub>4</sub> . . . i - n i - ḡ a r - r a - a  
 "als ich (es) dort gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16); u<sub>4</sub> . . .  
 i - n i - i n - ḡ a r - r a ( - a ) "als ich<sup>1</sup> (es) dort gesetzt  
 hatte" (Leš 2, 14-16; 7, 7-9); u<sub>4</sub> . . . i - n i - i n -  
 ḡ a r - r a - a "als er (es) dort gesetzt hatte" (Leš 4, 24-26);  
 u<sub>4</sub> . . . i m - m i - i n - ḡ a r - r a - a "als er (es) da-  
 für beschafft hatte" (Sid 3, 8-19); u<sub>4</sub> . . . k i - b e 2  
 b i 2 - g i 4 - a "als ich (es) restaurierte" (A 4, 10-15); u<sub>4</sub>  
 . . . k i - b e 2 b i 2 - ( i n - ) g i 4 - a "als er (es) re-  
 staurierte" (A 2, 7-9; 5, 9-11); u<sub>4</sub> . . . k i - b e 2

b i <sub>2</sub> - i n - g i <sub>4</sub> - a "als er (sie) an ihren Ort hatte zurück-  
 kehren lassen" ([u<sub>4</sub>] . . . k i - b e <sub>2</sub> b i <sub>2</sub> - [i n -  
 g i <sub>4</sub> - a] Na 3 [Mitte]-3'; 4, 23-32); u<sub>4</sub> . . . m u -  
 u n - g i b i l <sub>4</sub> - a "als ich! (es) erneuerte" (A 4, 10-14);  
 u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i b i l a "als er (es) erneuerte" (A  
 2, 7-8; 5, 9-10); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - g i - n a - a "als  
 er (es) festgemacht hatte" (Sid 3, 8-9); u<sub>4</sub> . . . m u -  
 u n - g i <sub>4</sub> - n e <sub>2</sub> <sup>+</sup> - n a (- a) "als er (es) festgemacht  
 hatte" (Na 4, 23-30); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - ḡ i n - n a  
 "als er (ihm) gebracht hatte" (Un 2 I 5'-11'); u<sub>4</sub> . . .  
 i n - n i <sub>5</sub> - ḡ i n - a "als sie (es) von ihm angenommen hatte"  
 (Ws 14, 11-13); u<sub>4</sub> . . . m u - ḡ i - ḡ i n - n a - a "als  
 er (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 3, 6-8); u<sub>4</sub> . . .  
 m u - h u l - a "als er (sie) zerstört hatte" (Un 2 I 5'-8');  
 [u<sub>4</sub>] . . . m u - u n - [k u <sub>4</sub> - r a] "[als] er (sie) [hin-  
 eingebracht hatte]" (Rs 10, [15]-34); u<sub>4</sub> . . . m i - n i -  
 i n - m a h - e ḡ - a "als sie (ihn) dort hoch gemacht hatten"  
 (Rs 8, 15-19); u<sub>4</sub> . . . m u - u n { - n e } - r i - e ḡ - a  
 "als sie (sie) gefasst hatten" (Rs 8, 15-23); u<sub>4</sub> . . .  
 s a ḡ - e - e ḡ - e m a - n i - i n - r i ḡ <sub>7</sub> - e ḡ - a "als  
 sie (sie) mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 10-14); u<sub>4</sub> . . .  
 m u - s a <sub>6</sub> - g a - n i i n - s a <sub>4</sub> - a "als sie ihren guten  
 Namen genannt hatte" (Rs 6, 17-18); [u<sub>4</sub>] . . . m u - n a -  
 n i - i n - s i { - a } "als er (es) ihm verliehen hatte" (Sk 7,  
 8-10); u<sub>4</sub> . . . ḡ u - ḡ u - ḡ e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - s i - a  
 "als er (sie) in meine Hand geliefert hatte" (Ws 11, 14-18; Rs  
 14, 27-29); u<sub>4</sub> . . . ḡ u - ḡ u - ḡ e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n -  
 s i - e ḡ - a "als sie (es) in meine Hand geliefert hatten" (Rs  
 16, 23-26); u<sub>4</sub> . . . ḡ u - n i - ḡ e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n -  
 s i - i ḡ { - e ḡ } - [a] "als sie (sie) in seine Hand geliefert  
 hatten" (Rs 8, 15-25); u<sub>4</sub> . . . ḡ u - ḡ u - ḡ e <sub>3</sub> m a -  
 n i - i n - s i - e ḡ - a "als sie (es) mir in meine Hand gelie-  
 fert hatten" (Rs 7, 14-18); u<sub>4</sub> . . . ḡ i ḡ t u k u l  
 i n - s i ḡ <sub>3</sub> - g a "als er (sie) mit der Waffe geschlagen hat-  
 te" ([u<sub>4</sub>] . . . [ḡ i ḡ t u k u l i n] - Rs 10, [15]-20;  
 15, 19-24); [u<sub>4</sub>] . . . m u - (u n -) n a - (a n -) s u m -  
 m a - a "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3 [Mitte]-7');  
 [u<sub>4</sub>] . . . [m u - n a] - a n - s u m - m a - a "als sie  
 (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, [15]-26); [u<sub>4</sub>] . . .  
 m u - n a - n i - i n - s u m - m a "als er (es) ihm gegeben  
 hatte" (Sk 7, 8-10); u<sub>4</sub> . . . i n - ḡ i - i n - ḡ e - g a  
 "als er (es) von ihm angenommen hatte" (Ws 27 I 18-20); u<sub>4</sub>

. . . m u - n i - i n - t u k u - a "als er ihn (ihn) hatte  
 ben lassen" (Išd 3, 3-7); u<sub>4</sub> . . . m u - u n - t u m<sub>2</sub> -  
 a - a "als er (ihn) gebracht hatte" (Ši 1, 8-11); u<sub>4</sub> . . .  
 i r i<sub>3</sub> - n i i n - u s<sub>2</sub> - s a "als er seinen Fuss gesetzt  
 tte" ([u<sub>4</sub>] . . . [ɣ i r i<sub>3</sub>] - Rs 10, [15]-23; 15, 19-  
 ); u<sub>4</sub> . . . i b<sub>2</sub> - t a - a n - z i - g a "als er (es)  
 raus entfernt hatte" ([u<sub>4</sub> . . . i b<sub>2</sub>] - t a - [a n -  
 i - g a] Na 3 [Mitte]-1'; 4, 23-26); u<sub>4</sub> . . . b a -  
 a - a n - / - {B I -} z i - g a - a "als er (sie) davon ausge-  
 mmen hatte" (Išd 7, 5-11).

Der Lokativ auf die Frage "wie?": d i r i - (n i<sub>3</sub> -) u<sub>4</sub> -  
 i - d a - k a "über das Frühere hinaus" (Ws 8, 37; 18 I 13<sup>4</sup>);  
 u<sub>9</sub> (- d u<sub>9</sub>) - n a "in (dauernder) Demut" = "demütig" (Ws 12,  
 ; 28 Vs. 7); i n i m - n u - k u r<sub>2</sub> - r u - b i - a "mit ihm-  
 m unveränderlichen Wort" (Sid 6 I 32); K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> -  
 e - d a - ɣ a<sub>2</sub> "in meinen Gebeten" (Ws 8, 31; 11, 27; 17 II  
 ); m a l b a - m a - d a - ɣ a<sub>2</sub> - k a "nach dem Tarif meines  
 ndes" (Sk 10, 12); m a l b a - m a - d a - n a - k a "nach  
 m Tarif seines Landes" (Sk 7, 18; 8, 18/19; 10, 20-21); m e -  
 i l i b<sub>3</sub> - b a "in allen 'göttlichen Kräften'", "durch alle  
 göttlichen Kräfte'" (Ws 14, 3; Rs 4, 2; 16, 30); m e -  
 a m<sub>2</sub> - m a "in Schreckensglanz" (Rs 10, 2; 11, 2); n a m -  
 a - m e - e š<sub>3</sub> - a k a - d a - ɣ a<sub>2</sub> "in meinen Gebeten"  
 - a k a ! - d a - ɣ a<sub>2</sub> ! Ws 12, 22; - m e ! - 15, 22);  
 a ɣ - k i - z a l a g - g a - n e - n e - a "mit ihrem strah-  
 nden Angesicht" (Rs 8, 16); s u - l i m - m a "in schreckli-  
 em Glanz" (Ws 6, 21, - b i<sub>2</sub> -); š a<sub>3</sub> ! - i b<sub>2</sub> - b a -  
 i - a "in ihrem Zorn" (Ws 26 III 1, - n i -); š a<sub>3</sub> -  
 b<sub>2</sub> - b a l i b i š - b a l - a - n i "in ihrem Zorn (und)  
 rer Wut" (Rs 18, 49) (- n i statt - n a ); t e š<sub>2</sub> - a /  
 e š a<sub>2</sub> "im 'überein'" = "einig" (Ws 6, 26; Rs 4, 25);  
 i b i r<sub>x</sub> (= T A . G x N E) - r a "mit der Hand" (Ws 28 Vs. 28,  
 i<sub>2</sub> -).

Der Lokativ zur Angabe des Stoffes: g u š k i n - h u š - a  
 a r - r a ] "mit rötlichem Gold [beschlagen]" (Ws 28 Rs. 3);  
 u<sub>3</sub> - l u h - h a . ɣ a r - r a "mit reinem Edelmetall be-  
 hlagen" (Ws 28 Rs. 25).

Der Lokativ in ablativischer Bedeutung: i g i - n i - a  
 i - z i - i - d e<sub>3</sub> "dass (es) aus ihrem Auge ausgerissen wer-  
 " (Rs 18, 34).

Der Lokativ bei den Verben der Gemütsbewegung: n i<sub>3</sub> - a k -  
 k a - d a - ɣ a<sub>2</sub> . . . h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e (- e n)

"über mein Tun mögest du dich freuen!" (Ws 4, 20-22; 10, 45-47; 12, 32-34).

Der Lokativ im Wechsel mit anderen Kasus

Der Lokativ im Wechsel mit dem Akkusativ:

S. Syntax, Akkusativ, Ersatz der dimensionalen Rektion durch die akkusativische,

Der Lokativ im Wechsel mit dem Dativ:

Mit <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n i - i r . . .  
<sup>d</sup> i n a n a n i n - ŋ a <sub>2</sub> . . . h u - m u - d u <sub>3</sub> "Inana,  
 ..., meiner<sup>1</sup> Herrin, Inana, meiner Herrin, ... baute ich (es)"  
 (Ws 8, 1-41); <sup>d</sup> z a - b a <sub>4</sub> - b a <sub>4</sub> . . . a <sub>2</sub> - d a h -  
 ŋ i <sup>š</sup> t u k u l - l a - k a - n i - i r . . . <sup>d</sup> z a - b a <sub>4</sub> -  
 b a <sub>4</sub> e n - i s k i m - s a <sub>6</sub> - g a - ŋ a <sub>2</sub> . . . h u -  
 m u - n a - d u <sub>3</sub> "Zababa, ..., meinem<sup>1</sup> Waffenhelfer, Zababa,  
 meinem Herrn der guten Weisung, ... baute ich (es)" (Ws 15, 1-26)  
 vgl. <sup>d</sup> i n a n a ( . . . ) n i n - a - n i - i r . . .  
 m u - ( u n - ) n a - d u <sub>3</sub> / m u - u n - d u <sub>3</sub> "Inana, (...),  
 seiner Herrin, (...) baute er (ihn / es)" (Se 1, 1-10; A 2, 1-11;  
 3, 1-12); <sup>d</sup> i n a n a . . . n i n - a - n e - n e - e r  
 . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> - u <sup>š</sup> "Inana, ..., ihrer Herrin, ...  
 bauten sie (es)" (Rs 4, 1-17) u. ä.

Mit dem Lokativ bei sächlichem Objekt vgl. den Dativ bei  
 persönlichem Objekt unter ŋ a l <sub>2</sub>, ŋ a r, g u b, t u m <sub>2</sub>.

Der Lokativ im Wechsel mit dem Lokativ-Terminativ:

Mit n a m - t i - ŋ u - ŋ e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - k u -  
d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - ŋ a <sub>2</sub> - k a . . . m u - n a -  
 d u <sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines  
 leiblichen Vaters, baute ich (es) ihr" (Ws 5, 5-11) vgl. n a m -  
 t i - ŋ u - ŋ e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a -  
 u g u - ŋ a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> ( . . . ) ( h u - ) m u - n a - d u <sub>3</sub> "für  
 mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Va-  
 ters, baute ich (es) ihm / ihr" (Ws 7, 17-21; 10, 33-39).

Mit ŋ a <sub>3</sub> - k u <sub>3</sub> - g a - n i - a . . . b i <sub>2</sub> -  
 i n - p a <sub>3</sub> - d a "den er in sein reines Herz / in seinem reinen  
 Herzen berufen hat" (Na 4, 12-14) vgl. ŋ a <sub>3</sub> - g e p a <sub>3</sub> - d a  
 "ins Herz / im Herzen berufen" (Eb 1, 12; 2, 7; 3, 17; [ŋ a <sub>3</sub>] -  
 Ws 19 I 19); ŋ a <sub>3</sub> - k u <sub>3</sub> - g e p a <sub>3</sub> - d a "ins reine Herz  
 / im reinen Herzen berufen" (Rs 13, 22).

Mit [ s a ŋ - ŋ a ] - n a [ ŋ i r i <sub>3</sub> ] - n i i n -  
 u s <sub>2</sub> - s a "als er seinen [Fuss] auf sein [Haupt] gesetzt hat-  
 te" (Rs 10, 3) vgl. s a ŋ - ŋ a - n e <sub>2</sub> ŋ i r i <sub>3</sub> - n i  
 i n - u s <sub>2</sub> - s a "als er seinen Fuss auf sein Haupt gesetzt

hatte" (Rs 15, 27-28).

Der Lokativ im Wechsel mit dem Terminativ:

Mit d i r i - (n i<sub>3</sub> -) u<sub>4</sub> - b i - d a - k a "über das Frühere hinaus" (Ws 8, 37; 18 I 13') vgl. d i r i - u<sub>4</sub> - b i - t a - / - d a - š e<sub>3</sub> "über das Frühere hinaus" (Rs 6, 25; 10, 43; 11, 30; 15, 33; 16, 34).

Mit d u<sub>9</sub> (- d u<sub>9</sub>) - n a "demütig" (Ws 12, 16; 28 Vs. 7) vgl. d u<sub>9</sub> - n a - b i (< - b i - š e<sub>3</sub>) "demütig" (Ws 1, 12; [d u<sub>9</sub> - n a] - 18 I 18').

Mit t e š<sub>2</sub> - a / t e š<sub>2</sub> a<sub>2</sub> "einig" (Ws 6, 26; Rs 4, 25) vgl. t e š<sub>2</sub> - b i (< - b i - š e<sub>3</sub>) "einig" (Ws 28 Vs. 26).

Mit n a m - t i - ŋ u - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub> n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - ŋ a<sub>2</sub> - k a . . . m u - n a - d u<sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihr" (Ws 5, 5-11) vgl. n a m - t i - ŋ u - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub> n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - ŋ a<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub> (. . .) m u - (n a -) d u<sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) (ihm)" (Ws 6, 6-19; 12, 25-29); n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub> n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - n a - š e<sub>3</sub> . . . m u - d u<sub>3</sub> "für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks, seines leiblichen Vaters, . . . baute er (es)" (Rs 9, 15-19; 12, 15-19).

Mit n i<sub>3</sub> - a k - a k a - d a - ŋ a<sub>2</sub> . . . h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e (- e n) "über mein Tun mögest du dich freuen!" (Ws 4, 20-22; 10, 45-47; 12, 32-34) vgl. n i<sub>3</sub> - a k a - ŋ u - š e<sub>3</sub> . . . h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e - e n "über mein Tun mögest du dich freuen!" (Ws 7, 32-34) u. ä.

Mit n a m - n i n - a t u m<sub>2</sub> - m a "für die Herrinenschaft geschaffen" (Išd 8, 5) u. ä. vgl. n a m - e n - š e<sub>3</sub> . . . t u m<sub>2</sub> - m a "für die En-Würde geschaffen" (Rs 8, 7); n a m - l u g a l - š e<sub>3</sub> t u m<sub>2</sub> - m a - m e<sup>1</sup> - e n "ich, (die . . .) für das Königtum geschaffen" (Rs 18, 17) u. ä.

Der Lokativ im Wechsel mit dem Ablativ-Instrumental:

Mit K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - d a - ŋ a<sub>2</sub> "in meinen Gebeten" (Ws 8, 31; 11, 27; 17 II 4') vgl. K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - d a - ŋ u - t a "mit / in meinen Gebeten" (Rs 7, 20); K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - d a - ŋ u - d e<sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" (Rs 18, 21) (- d e<sub>3</sub> <<sup>+</sup> - d a <<sup>+</sup> - t a); ŋ e š<sup>1</sup> t u<sub>2</sub> - d a ŋ a l K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - n i - t a "mit seinem weiten Verstand (und) seinen Gebeten" (Sid 3, 24-25).

Mit  $n a m - g a - m e - e \check{s} _3 - a k a - d a - \eta a _2$  "in  
meinen Gebeten" (  $- a k a ! - d a - \eta a _2 !$  Ws 12, 22;  
 $- m e ! - 15, 22$ ) vgl.  $n a m - g a - m e - e \check{s} _3 - a k a -$   
 $d a - \eta u - d e _3$  "mit / in meinen Gebeten" (  $- [d e _3]$  Rs 14,  
32; 16, 29) (  $- d e _3 <^+ - d a <^+ - t a$  );  $n a m < - g a \rangle -$   
 $m e - e \check{s} _3 - a - n i - t a$  "mit / in seinen Gebeten" (Ws 13 II  
3).

Mit  $s a \eta - k i - z a l a g - g a - n e - n e - a$  "mit  
ihrem strahlenden Angesicht" (Rs 8, 16) vgl.  $s a \eta - k i -$   
 $z a l a g - g a - n i - t a$  "mit ihrem strahlenden Angesicht"  
(Ws 6, 16).

#### Der Lokativ beim Verbum

Ein Lokativ des nominalen Satzteils wird beim finiten Verbum häufig nicht aufgenommen. Die Nichtaufnahme ist die Regel, wenn der Lokativ zum Ausdruck von Zeitangaben steht. Die Aufnahme durch die seltenen eigentlichen Lokativelemente, das Lokativinfix und -präfix, ist gar nicht belegt, sondern sie werden durchweg durch die Lokativ-Terminativelemente, das Lokativ-Terminativinfix und -präfix, vertreten. Der seltene dativisch verwandte Lokativ des nominalen Satzteils wird beim finiten Verbum durch das Dativinfix aufgenommen.

Der Lokativ beim finiten Verbum aufgenommen:

Durch das Lokativinfix: Nicht belegt.

Durch das Lokativpräfix  $b a -$ : Nicht belegt.

Durch das Lokativ-Terminativinfix: S. unten.

Durch das Lokativ-Terminativpräfix  $b i _2 -$ : S. unten.

Durch das Dativinfix (infolge von Konstruktionsänderung):

S. unten.

Die Lokativpostposition beim finiten Verbum nicht aufgenommen:

Beim Lokativ auf die Frage "wo?", "wohin?": Iđ 3, 10-12; Leš 2, 17-21; 4, 27-28; Se 1, 9-10; 2, 9-10; Na 2, 11-12; Ws 2, 10-11; 5, 6-11; 6, 24-25; 7, 39-41; 8, 30-41; 9, 10-11 (das Lokativ-Terminativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ-Terminativ); 13 I 14-15 (das Lokativ-Terminativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ-Terminativ); 15, 15-16; 15, 24-26; 16, 10'-13' (das Lokativ-Terminativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ-Terminativ); 27 I 23-24; 27 III 1-2; Rs 8, 20; 8, 32; 10, 23; 11, 22-23; 12, 24-26 (das Lokativ-Terminativinfix  $- b - <^+ - b - i -$  bezieht sich nur auf den Lokativ 12, 25); 14, 36; 15, 25-26.

Bei den sonstigen Verwendungsweisen des Lokativs: Ši 1, 8-14; Iđ 3, 3-9; 7, 5-14; 12 V [Anfang]-VI 1'; Leš 2, 14-21; 3,



14-21 (das Lokativ-Terminativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ-Terminativ); 4, 24-28; 7, 7-11; Un 2 I 5'-13'; Na 4, 23-38; Sid 3, 8-27 (das Lokativ-Terminativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ auf die Frage "wo?", "wohin?"); 6 I 10-25; 6 I 32-33; Ws 4, 20-22; 8, 37-39; 8, 31-41; 10, 25-39; 10, 45-47; 11, 14-21 (das Lokativ-Terminativinfix bezieht sich auf einen Terminativ); 11, 27-38; 12, 22-29; 12, 32-34; 14, 11-21; 15, 22-26; 17 II 4'-8'; 27 II 10'-11'; Rs 1, 14-20; 6, 17-24; 7, 14-24; 8, 16-17; 8, 15-31 (das Lokativ-Terminativinfix bezieht sich auf einen Lokativ auf die Frage "wo?", "wohin?"); 8, 34-36; 10, [15]-42; 14, 27-36; 15, 19-32; 16, 23-33; 18, 48-50; 18, 49-50; Sk 4, 6-10; 5, 5-14; 6, 8-13; 7, 8-12; 7, 13-20; 7, 18-20; 8, 9-13/9-14; 8, 15-20/14-21; 8, 18-20/19-21; 10, 9-13/14-23; 10, 12-13/20-23; A 2, 7-11; 4, 10-19; 5, 9-13 (beim Konjugationspräfix a 1 - kommen keine Verbalinfixe vor).

### Der Lokativ-Terminativ

(Falkenstein, GSGL § 106)

Der Lokativ-Terminativ wird nicht nur in Verbindung mit Wörtern der Sachklasse, sondern vereinzelt auch mit solchen der Personenklasse gesetzt: e n - a n - e - d u <sup>7</sup> "die En-Priesterin, die für An geeignet ist" = "Enanedu" (- [d u <sup>7</sup>] Ws 19 I 36; [e n - a n - e] - 19 II 30; [e n] - 19 IV 8; [e n] - a n - [e - d u <sup>7</sup>] 24, 1; Rs 8, 1; 8, 10; 8, 28; Enanedu 1, 3); e <sub>2</sub> n i n - b e <sub>2</sub> t u m u <sub>2</sub> "das Haus, das für seine Herrin geschaffen ist" (Rs 15, 29); d e n - k i - k e <sub>4</sub> . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> . . . k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - g i <sub>4</sub> "ich habe Enki ... gebaut (und) ... wiederhergestellt" (Na 1, 11-15).

### Die Verwendung des Lokativ-Terminativs

Der Lokativ-Terminativ auf die Frage "wo?" und "wohin?":

g a - t i l <sub>3</sub> - e k i - a ḡ a <sub>2</sub> "die 'ex votos' liebt" (Eb 3, 3); n a m - š i t a <sub>x</sub> (= REC 316) - e k i - a ḡ a <sub>2</sub> "die Gebete liebt" (Rs 15, 7); a r <sub>2</sub> - n a m - l u g a l - l a - k a - n i u k u <sub>3</sub> - e a k - a k a - d e <sub>3</sub> "dass sein königlicher Preis unter dem Volk ausgeübt werde" (Sid 7, 26-27); u r <sub>2</sub> - l i b i r - a - b e <sub>2</sub> k a <sub>2</sub> - s i - r ' u - u m b i <sub>2</sub> - i n - a k a "an seine alte Grundmauer machte er einen Flussdeich" (Ws 14, 19-20); a - r a <sub>2</sub> - z a <sub>3</sub> - m i <sub>2</sub> - n a m - u r - s a ḡ - ḡ a <sub>2</sub> - ḡ u . . . p a - e <sub>3</sub> - m a h - a k a - d e <sub>3</sub> "dass mein Vorgehen (und) mein Preis des Heldentums ... hoch strahlend erscheinen" (Sid 6 I 20-23); g u <sub>2</sub> - e r i m <sub>2</sub> - b e <sub>2</sub> k a r <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> - i n - d a r - r a - a "als er allen seinen Feinden die

200

Sklavenhaartracht hatte schneiden lassen" = "als er alle seine Feinde in die Sklaverei gebracht hatte" (Sid 3, 10-11); m u - s a <sub>6</sub> - g a - [ŋ u] g u <sub>3</sub> - z i b i <sub>2</sub> - i n - [d e <sub>2</sub> - a] "als sie [meinen] guten Namen getreulich genannt hatte" (Ws 19 v 41'-42'); m u - s a <sub>6</sub> - g a - n e <sub>2</sub> g u <sub>3</sub> - z i b i <sub>2</sub> - i n - d e <sub>2</sub> - a "als sie ihren guten Namen getreulich genannt hatte" (Rs 13, 36); d u t u k i - b a l a - e s a <sub>2</sub> - d i "Utu erobert das aufsässige Land" (G 1, 7); n i <sub>3</sub> - n a m - e s a - d i "alles erreichend" (Išd 12 VI 10'); k i s a l - m a h - e <sub>2</sub> - ŋ i š - š a <sub>3</sub> - l a <sub>2</sub> - k a m e - t e - b e <sub>2</sub> m u - n a - d i m <sub>2</sub> "ich stellte (sie) ihr zur Zierde des hohen Hofes des Engiššala her" (Un 2 v 11'-12'); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŋ a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> (. . .) (h u -) m u - n a - d u <sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihm / ihr" (Ws 7, 17-21; 10, 33-39); d e n - k i - k e <sub>4</sub> k i - t u š - k u <sub>3</sub> - k i - a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - n i m u - n a - d u <sub>3</sub> ŋ i š - h u r - u l - l i <sub>2</sub> - a - k a - n i k i - b e <sub>2</sub> m u - n a - g i <sub>4</sub> "ich baute Enki seine geliebte reine Wohnung (und) stellte ihm seine althergebrachten 'Regeln' wieder her" (Na 1, 11-15); m e - t e - e <sub>2</sub> - e - k e <sub>4</sub> b a - a b - d u <sub>7</sub> "ich vollendete (sie) zur Zierde des Hauses" (A 4, 29-30); e n - a n - e - d u <sub>7</sub> "die En-Priesterin, die für Angeeignet ist" = "Enanedu" (- [d u <sub>7</sub>] Ws 19 I 36; [e n - a n - e] - 19 II 30; [e n] - 19 IV 8; [e n] - a n - [e - d u <sub>7</sub>] 24, 1; Rs 8, 1; 8, 10; 8, 28; Enanedu 1, 3); t u m <sub>2</sub> - t u m <sub>2</sub> - e h e <sub>2</sub> - d u <sub>7</sub> "der zu lenken am besten geeignet ist" (Rs 9, 5); i s k i m - s a <sub>6</sub> - g a - n e <sub>2</sub> i g i m a - n n i - i n - d u <sub>3</sub> - a "als er mir den Blick auf sein gutes Zeichen gerichtet hatte" = "als er mich sein gutes Zeichen hatte sehen lassen" (Ws 10, 26-27); a n - k u <sub>3</sub> - g e d a l l a - e <sub>3</sub> "der am reinen Himmel strahlend erscheint" (Ws 10, 3; 11, 2); m e - ŋ i š - h u r - a - r a <sub>2</sub> - m a h - a - / - m a h a - k a - n e <sub>2</sub> . . . p a - g a l m u - n a - a n - e <sub>3</sub> "er liess ihm seine 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' des hohen Vorgehens ... grossartig strahlend erscheinen" (Sid 8, 14-17); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> (- g i <sub>4</sub>) "der (sie) wiederhergestellt hat" (Idd 2 I 9; Bs 1, 5); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - m e - e n "ich, (der ...), der (sie) restauriert hat" (Ws 10, 17); k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - d e <sub>3</sub> "(es) zu restaurieren" (- [d e <sub>3</sub>] Un 2 II 15'; Ws 10, 31); k i - b e <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; [k i] - 17 II 9'); k i - b e <sub>2</sub>

he<sub>2</sub> - bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Leß 3, 21);  
 ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> { - a } "ich<sup>1</sup> restaurierte  
 (ihn)" (Ws 2, 14); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> "er re-  
 staurierte (es)" (Şa 1, 13); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> -  
 a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 2, 7); ki - be<sub>2</sub>  
 bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a "der (sie / es) restauriert hat" (Sid 3,  
 7; A 1, 8); ki - be<sub>2</sub> li - bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> { - a } "das sie  
 nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> -  
 gi<sub>4</sub> - a "als ich (es) restaurierte" (A 4, 15); ki - be<sub>2</sub>  
 bi<sub>2</sub> - (in -) gi<sub>4</sub> - a "als er (es) restaurierte" (A 2, 9; 5,  
 11); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a "als er (sie) an ih-  
 ren Ort hatte zurückkehren lassen" ( - [in - gi<sub>4</sub> - a] Na 3,  
 3'; 4, 32); ki - be<sub>2</sub> mu - na - gi<sub>4</sub> "ich stellte (sie)  
 ihm wieder her" (Na 1, 15); ki - be<sub>2</sub> mu - na - gi<sub>4</sub> "er  
 restaurierte (sie) ihr" (Ws 14, 21); ni<sub>3</sub> - du<sub>7</sub> - e ki -  
 be<sub>2</sub> mu - na - gi<sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr 'in dem, was  
 sich gehört'" = "er restaurierte (es) ihr, wie es sich gehört"  
 (Na 4, 39-40); za<sub>3</sub> - za<sub>3</sub> - be<sub>2</sub> he<sub>2</sub> - bi<sub>2</sub> - ŋi m  
 "ich ... auf allen Seiten davon" (Ws 28 Rs. 14); ki - be<sub>2</sub>  
 bi<sub>2</sub> - ki n - ki n "ich liess (sie) für diesen Ort suchen"  
 (Rs 8, 39); me za<sub>3</sub> - za<sub>3</sub> - be<sub>2</sub> he<sub>2</sub> - bi<sub>3</sub> -  
 ki n - ki n "ich liess die 'göttlichen Kräfte' auf allen Sei-  
 ten davon suchen" (Ws 28 Rs. 20); Şa<sub>3</sub> - ge pa<sub>3</sub> - da  
 "ins Herz / im Herzen berufen" (Eb 1, 12; 2, 7; 3, 17; [Ş'a<sub>3</sub>] -  
 Ws 19 I 19); Şa<sub>3</sub> - ku<sub>3</sub> - ge pa<sub>3</sub> - da "ins reine Herz  
 / im reinen Herzen berufen" (Rs 13, 22); ugnim - ka -  
 za<sub>1</sub> - lu<sup>ki</sup> - u<sub>3</sub> - mu - ti - a - ba - al - la - ke<sub>4</sub>  
 ... saŋ ŋi<sup>Ş</sup> bi<sub>2</sub> - in - ra - a "der den Heeren  
 von Kazallu und Mūtiabāl ... 'aufs Haupt die Keule geschlagen'  
 hat" = "der die Heere von Kazallu und Mūtiabāl ... aufs Haupt ge-  
 schlagen hat" (Ws 13 I 12-15; - [u<sub>3</sub>] - mu - ti - a - ba -  
 al - la - ke<sub>4</sub> ... saŋ ŋi<sup>Ş</sup> { B I } bi<sub>2</sub> - in -  
 ra - [a] 16, 6'-14'); [e ren<sub>2</sub>] - suh<sub>2</sub> - suh<sub>2</sub> - a -  
 be<sub>2</sub> si bi<sub>2</sub> - in - si - sa<sub>2</sub> "der seine durcheinan-  
 dergerateten [Truppen] geordnet hat" (Ws 28 Vs. 23-24); ŋi<sup>Ş</sup> -  
 ka<sub>2</sub> - [na] - gan - du<sub>7</sub> - e<sub>2</sub> - e - ke<sub>4</sub> ... mu -  
 ŋu he<sub>2</sub> - em - mi - sar "ich schrieb auf das Tür[joch]  
 (und) das Türgewände des Hauses ... meinen Namen" (Rs 14, 37-40);  
 u<sub>4</sub> an - ku<sub>3</sub> - ge si "der 'Licht in den reinen Himmel  
 füllt'" = "der den reinen Himmel mit Licht erfüllt" (Ws 28 Vs.  
 2); un<sub>2</sub> - ga - l - e si - a "der 'in das grosse Heiligtum  
 einfüllt'" = "der das grosse Heiligtum anfüllt" (Rs 14, 4);

e<sub>2</sub> - b e<sub>2</sub> h u - m u - s i - s i "ich stellte (sie) an ihrem Haus auf" (A 4, 31); Ź u - n e<sub>2</sub> i m - m a - a - n - s u m a "der (sie) in seine Hand gegeben hat" (Idd 2, 17); m e u k u<sub>3</sub> - e s u m - m u < - d e<sub>3</sub> > "die 'göttlichen Kräfte' dem Volk zu geben" (Idd 12 VI 7'); g u<sub>2</sub> - ŋ i r<sub>3</sub> - b e<sub>2</sub> . . . h e<sub>2</sub> - Ź u b "in ihre Breschen waren ... geworfen" (Rs 8, 36); k a<sub>2</sub> - g a l - l a r s a<sup>k1</sup> < - m a > - k e<sub>4</sub> b a d<sub>3</sub> - d a ŋ a l a<sub>7</sub> b i<sub>2</sub> - i n - t a g<sub>4</sub> - a "der das 'Larsa-Tor' in der Mauer (von Ur) durchgebrochen hat" (Ws 9, 10-11); a - r a - z u - e ŋ i Ź - t u k u "der / die auf Flehen hört" = "der / die Flehen erhört" (Rs 13, 14; 16, 7); Ź u d<sub>x</sub> (= K A x Ź U) a - r a - z u - e ŋ i Ź - t u k u "die auf Gebet (und) Flehen hört" = "die Gebet (und) Flehen erhört" (Eb 3, 4; Rs 13, 14); n a m - Ź i t a<sub>x</sub> (= REC 316) a - r a - z u - e ŋ i Ź - t u k u "der auf Gebet (und) Flehen hört" = "der Gebet (und) Flehen erhört" (Ws 10, 4); Ź u - Ź u d<sub>x</sub> (= K A x Ź U) a - r a - z u ŋ i Ź - t u k u "der auf Gebete (und) Flehen hört" = "der Gebete (und) Flehen erhört" (Ws 28 Vs, 12); K A - s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> - g e - d a - n e<sub>2</sub> Ź u d<sub>x</sub> (= K A x Ź U) - d a - a - n e<sub>2</sub> ŋ i Ź i n - n i - i n - t u k u - a m<sub>3</sub> "als sie auf sein Gebet (und) auf sein Flehen gehört hatte" = "als sie sein Gebet (und) sein Flehen erhört hatte" (Rs 10, 36-37); Ź a<sub>3</sub> - g e t u m<sub>2</sub> - a "im Herzen getragen" (Ieš 1, 12; 2, 12; 3, 12; 4, 12); e<sub>2</sub> n i n - b e<sub>2</sub> t u m u<sub>2</sub> "das Haus, das für seine Herrin geschaffen ist" (Rs 15, 29); t e m e n . . . u r u<sub>4</sub> - b e<sub>2</sub> k i h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - t u m<sub>2</sub> "ich begrub die Gründungsurkunde ... in seinem Fundament" (Ws 7, 29-30); [s a ŋ] a n - e Ź i - b i<sub>2</sub> - i n - u s<sub>2</sub> "er liess (es) [das Haupt] bis zum Himmel erheben" (Ws 9, 22); s a ŋ - ŋ a - n e<sub>2</sub> ŋ i r i<sub>3</sub> - n i i n - u s<sub>2</sub> - s a "als er seinen Fuss auf sein Haupt gesetzt hatte" (Rs 15, 27-28).

Der Lokativ-Terminativ im Wechsel mit anderen Kasus

Der Lokativ-Terminativ im Wechsel mit dem Akkusativ:

S. Syntax, Akkusativ, Ersatz der dimensionalen Rektion durch die akkusativische.

Der Lokativ-Terminativ im Wechsel mit dem Dativ:

Mit <sup>d</sup> e n - k i - k e<sub>4</sub> k i - t u Ź - k u<sub>3</sub> - k i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - n i m u - n a - d u<sub>3</sub> "Enki baute ich seine geliebte reine Wohnung" (Na 1, 11-13) vgl. <sup>d</sup> e n - k i . . . l u g a l - a - n i - i r . . . k i - t u Ź - k u<sub>3</sub> - k i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - n i m u - n a - d u<sub>3</sub> "Enki, ..., seinem Herrn, ..., baute er seine geliebte reine Wohnung" (Sk 7, 12) u.

Mit dem Lokativ-Terminativ bei sächlichem Objekt vgl. den  
ativ bei persönlichem Objekt unter s u m , t u m 2 .

Der Lokativ-Terminativ im Wechsel mit dem Lokativ:

Mit n a m - t i - ŋ u - š e 3 u 3 n a m - t i - ku-  
du-ur-ma-bu-uk- a - a - u g u - ŋ a 2 - k e 4 ( . . . ) ( h u - )  
u - n a - d u 3 "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks,  
meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihm / ihr" (Ws 7, 17-21;

0, 33-39) vgl. n a m - t i - ŋ u - š e 3 u 3 n a m - t i -  
ku-du-ur-ma-bu-uk- a - a - u g u - ŋ a 2 - k a . . . m u -  
a - d u 3 "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, mei-  
nes leiblichen Vaters, baute ich (es) ihr" (Ws 5, 5-11).

Mit š a 3 - g e p a 3 - d a "ins Herz / im Herzen be-  
rufen" (Eb 1, 12; 2, 7; 3, 17; [š a 3] - Ws 19 I 19); š a 3 -  
k u 3 - g e p a 3 - d a "ins reine Herz / im reinen Herzen be-  
rufen" (Rs 13, 22) vgl. š a 3 - k u 3 - g a - n i - a . . .  
p i 2 - i n - p a 3 - d a "den er in sein reines Herz / in sei-  
nem reinen Herzen ... berufen hat" (Na 4, 12-14).

Mit s a ŋ - ŋ a - n e 2 ŋ i r i 3 - n i i n -  
i s 2 - s a "als er seinen Fuss auf sein Haupt gesetzt hatte"  
(Rs 15, 27-28) vgl. [s a ŋ - ŋ a] - n a [ŋ i r i 3] - n i  
i n - u s 2 - s a "als er seinen [Fuss] auf sein [Haupt] gesetzt  
hatte" (Rs 10, 23).

Der Lokativ-Terminativ im Wechsel mit dem Terminativ:

Mit n a m - t i - ŋ u - š e 3 u 3 n a m - t i - ku-  
du-ur-ma-bu-uk- a - a - u g u - ŋ a 2 - k e 4 ( . . . ) ( h u - )  
m u - n a - d u 3 "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks,  
meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihm / ihr" (Ws 7, 17-21;

10, 33-39) vgl. n a m - t i - ŋ u - š e 3 u 3 n a m - t i -  
ku-du-ur-ma-bu-uk- a - a - u g u - ŋ a 2 - š e 3 ( . . . )  
m u - ( n a - ) d u 3 "für mein Leben und für das Leben Kudur-  
mabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) (ihm)" (Ws 6, 6-

19; 12, 25-29); n a m - t i - l a - n i - š e 3 u 3 n a m -  
t i - ku-du-ur-ma-bu-uk- a - a - u g u - n a - š e 3 . . .  
m u - d u 3 "für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks, sei-  
nes leiblichen Vaters, ... baute er (es)" (Rs 9, 15-19; 12, 15-

19).  
Mit k i - b e 2 g i 4 ( - g i 4 ) "der (sie) wiederher-  
gestellt hat" (Idd 2 I 9; Bs 1, 5); k i - b e 2 g i 4 -  
g i 4 - m e - e n "ich, (der ...), der (sie) restauriert hat"  
(Ws 10, 17); k i - b e 2 g i 4 - g i 4 - d e 3 "(es) zu re-  
staurieren" ( = [d e 3] Un 2 II 15'; Ws 10, 31); k i - b e 2

h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; [k i] - 17 II 9'); k i - b e<sub>2</sub> h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Leš 3, 21); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> { - a } "ich<sup>1</sup> restaurierte (ihn)" (Ws 2, 14); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> "er restaurierte (es)" (§a 1, 13); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 2, 7); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie / es) restauriert hat" (Sid 3, 7; A 1, 8); k i - b e<sub>2</sub> l i - b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> { - a } "das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a "als ich (es) restaurierte" (A 4, 15); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - (i n - ) g i<sub>4</sub> - a "als er (es) restaurierte" (A 2, 9; 5, 11); k i - b e<sub>2</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "als er (sie) an ihren Ort hatte zurückkehren lassen" ( - [i n - g i<sub>4</sub> - a] Na 3, 3'; 4, 32); k i - b e<sub>2</sub> m u - n a - g i<sub>4</sub> "ich stellte (sie) ihm wieder her" (In 1, 15); k i - b e<sub>2</sub> m u - n a - g i<sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr" (Na 4, 40; Ws 14, 21) vgl. k i - b i - š e<sub>3</sub> g i<sub>4</sub> - a - d a "(ihn) an seinen Ort zurückzuleiten" (Sid 6 I 29); k i - b i - š e<sub>3</sub> h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); k i - b i - š e<sub>3</sub> h e<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 11, 39); k i - b i - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - g i<sub>4</sub> - a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 7, 11); k i - b i - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - g i<sub>4</sub> - a - m e - e n "ich, (der ...,) der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 6 I 9).

Mit e<sub>2</sub> n i n - b e<sub>2</sub> t u m u<sub>2</sub> "das Haus, das für seine Herrin geschaffen ist" (Rs 15, 29) vgl. e<sub>2</sub> n i n - b i - š e<sub>3</sub> t u m u<sub>2</sub> "das Haus, das für seine Herrin geschaffen ist" (Rs 10, 39).

Der Lokativ-Terminativ beim Verbum

Ein Lokativ-Terminativ des nominalen Satzteils wird in der Mehrzahl der Fälle beim finiten Verbum aufgenommen. Bei den Fällen, in denen ein Lokativ-Terminativ nicht aufgenommen ist, handelt es sich überwiegend um Stellen, in denen ein beim finiten Verbum aufgenommener Dativ ein so starkes Gewicht hat, dass daneben auf den Hinweis auf den Lokativ-Terminativ verzichtet wird. Zu seiner Aufnahme dienen fast ausschliesslich die eigentlichen Lokativ-Terminativelemente, das Lokativ-Terminativ infix und -präfix, nur sehr selten die Lokativelemente, das Lokativ infix und -präfix. Der seltene dativisch verwandte Lokativ-Terminativ des nominalen Satzteils wird beim finiten Verbum durch das Dativ infix aufgenommen.

Der Lokativ-Terminativ beim finiten Verbum aufgenommen:

Durch das Lokativ-Terminativinfix: S. unten.

Durch das Lokativ-Terminativpräfix b i <sub>2</sub> - : S. unten.

Durch das Lokativinfix: S. unten.

Durch das Lokativpräfix b a - : S. unten.

Durch das Dativinfix (infolge von Konstruktionsänderung):

unten.

Die Lokativ-Terminativpostposition beim finiten Verbum nicht aufgenommen: Un 2 V 11'-12'; Na 1, 15; 4, 39-40; 4, 40; Sid 8, 4-17; Ws 7, 18-21; 10, 34-39; 14, 21; Rs 8, 36; 8, 42; 15, 27-8; A 4, 31.

Der Terminativ

(Falkenstein, GSGL § 107)

Der Terminativ wird sowohl bei Wörtern der Personen- als auch bei solchen der Sachklasse gebraucht.

Die Verwendung des Terminativs

Der Terminativ zur Bezeichnung der Richtung "hin zu": a<sub>2</sub> - i<sub>3</sub> - h u l - d i m<sub>2</sub> - m a i b<sub>2</sub> - š i - a ḡ<sub>2</sub> - ḡ a<sub>2</sub> - a w e r die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt" (Ši 1, 19-20; [m a] Idd 2, 24-25; Un 2 V 15'-16'); e r i m<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub> . . . a k a "der den Feinden ... macht" (Rs 23, 5); n a m - i - ḡ u - š e<sub>3</sub> [h u] - m u - b a "für mein Leben schenkte (sie)" (Ws 19 V 10-11); n a m - t i - r i - i m - d i n - l u g a l - a r s a k i - m a - š e<sub>3</sub> . . . n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> i n - n a - a n - b a "für das Leben Rimsins, des Königs von Larsa, (und) für ihr (eigenes) Leben schenkte sie (sie) ihr" (Rs 19, 3-10); u r<sub>5</sub> - š e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> . . . i ḡ i - z a l a ḡ a<sub>3</sub> - m u - u n - š i - i n - b a r "daraufhin möge er den strahlenden Blick auf ihn richten und (...)!" = "daraufhin möge er ihn mit strahlendem Blick anschauen und (...)!" (Rs 12, 20-23); i ḡ i - z i h e<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= I N) - š i - b a r e "sie möge darauf freundlich schauen!" = "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25); n a m - e n - b i - š e<sub>3</sub> k i - s i k i l - l a d u<sub>3</sub> - a "das für seine En-schaft an reinem Ort gebaut wird" (Rs 8, 14); n a m - t i - / < - t i > - ḡ u - š e<sub>3</sub> h u - m u - d u<sub>3</sub> "für mein Leben baute ich (es)" (Ws 8, 41); n a m - t i - ḡ u - š e<sub>3</sub> (h u -) m u - n a - d u<sub>3</sub> "für mein Leben baute ich (es) ihm" (Ws 15, 25-26; Rs 7, 23-24; 16, 32-33); n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> m u - n a - d u<sub>3</sub> "für sein Leben baute er (ihn / es) ihm / ihr" (- [š e<sub>3</sub> m u - n a - d u<sub>3</sub>] Na 3, 17'-[18']; 4, 37-38; Rs 10, 41-42; 11, 28-29;

15, 31-32); [n a m - t i - l a] - n i - š e <sub>3</sub> m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "für sein [Leben] baute er (es) ihm" (Sid 8, 12-13); n a m - t i - l a - n e - n e - š e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> - u š "für ihr Leben bauten sie (es) ihr" (Rs 4, 16-17; 5, 16-17); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŋ a <sub>2</sub> - š e <sub>3</sub> (. . .) m u - (n a -) d u <sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) (ihm)" (Ws 6, 6-19; 12, 25-29); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŋ a <sub>2</sub> - k e <sub>4</sub> (. . .) (h u -) m u - n a - d u <sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihm / ihr" (Ws 7, 17-21; 10, 33-39); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - ŋ a <sub>2</sub> - k a . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihr" (Ws 5, 5-11); n a m - t i - l a - n i - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - ku-du-ur-ma-bu-uk - a - a - u g u - n a - š e <sub>3</sub> . . . m u - d u <sub>3</sub> "für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks, seines leiblichen Vaters, . . . baute er (es)" (Rs 9, 15-19; 12, 15-19); n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - warad-sin - d u m u - ŋ u - l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a - š e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Waradsins, meines Sohnes, des Königs von Larsa, baute ich (es) ihm" (Ws 11, 34-38); n a m - t i - l a - n i - š e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> n a m - t i - warad-sin - d u m u - n i - l u g a l - l a r s a <sup>k i</sup> - m a - š e <sub>3</sub> m u - n a - n i - i n - d u <sub>3</sub> "für sein Leben und für das Leben Waradsins, seines Sohnes, des Königs von Larsa, baute er (es) ihm" (Ws 3, 11-15; 13 II 7-10); n a m - t i - a d - d a - ŋ a <sub>2</sub> / - ŋ u u <sub>3</sub> n a m - t i - ŋ u - š e <sub>3</sub> / - u š m u - n a - d u <sub>3</sub> "für das Leben meines Vaters und mein (eigenes) Leben baute ich (es) ihm" (Sid 2, 16-18); n a m - t i - gu-un-gu-nu-um - n i t a - k a l a - g a - l u g a l - u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - m a - k a - š e <sub>3</sub> . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "für das Leben Gungunums, des mächtigen Mannes, des Königs von Ur, . . . baute sie (es) ihm" (G 3, 8-20); n a m - t i - dri-im-sin u <sub>4</sub> - d a - r i <sub>2</sub> - š e <sub>3</sub> ŋ a l <sub>2</sub> - l e - d e <sub>3</sub> u <sub>3</sub> / u <sub>4</sub> n a m - t i - l a - n i - š e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> "dass das Leben Rimsins für ewige Tage bestehe, und für ihr (eigenes) Leben, baute sie (es) ihr" (Rs 6, 21-24; 13, 40-43); n a m - t i - sin-ma-gir - l u g a l - k a l a - g a - l u g a l - i <sub>3</sub> - s i - i n <sup>k i</sup> - ŋ a - l u g a l - k i - e ŋ - ŋ i - k i - u r i - k a - š e <sub>3</sub> . . . u <sub>3</sub> n a m - t i -



- n i - ŷ e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> "für das Leben Sînmāgirs,  
 mächtigen Königs, des Königs von Isin, des Königs von Sumer  
 i) Akkad, und für ihr (eigenes) Leben baute sie (es) ihr" (Sm  
 4-14); k i - b a l a z a r - r e - e ŷ d u <sub>8</sub> "der das  
 sässige Land zu Haufen hinwirft" (Rs 12, 5); u <sub>4</sub> - s a -  
 - h a k a l a m a - ŷ e <sub>3</sub> e <sub>3</sub> "das helleuchtende Licht,  
 dem Land (Sumer) aufgeht" (Rs 8, 6); n i <sub>2</sub> - b i - ŷ e <sub>3</sub>  
 - a "die zur Furcht davor herausgeht" (Ws 1, 17; 4, 15);  
 ŋ - b i - ŷ e <sub>3</sub> e <sub>3</sub> - a - t a "mit dem, der zum Haupt da-  
 hinausgeht" = "mit dem, der alles überragt", "mit dem, der  
 em vorangeht" (Sid 6 I 17); u k u <sub>3</sub> - ŷ a r <sub>2</sub> - r a - b i -  
<sub>3</sub> u <sub>4</sub> i b <sub>2</sub> - t a - a n - e <sub>3</sub> - a "der seinen zahlrei-  
 n Menschen (hellen) Tag hat aufgehen lassen" (Ws 9, 12-13);  
<sub>3</sub> - u d - d u - ŷ e <sub>3</sub> p a - g a l m u - n a - a n - e <sub>3</sub>  
 liess ihm weithin grossartig strahlend erscheinen" (Sid 8,  
 17); ŷ a <sub>3</sub> - ŋ i - p a r a <sub>3</sub> - ŷ e <sub>3</sub> b i <sub>2</sub> <sup>1</sup> - i n -  
<sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - a "wer es ins Ngipar hineinsetzt" (Bs 3, 15-16);  
 u <sub>3</sub> - ŷ a r <sub>2</sub> - r a - a ŷ u <sub>4</sub> ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> "der den  
 reichen Menschen (hellen) Tag spendet" (Rs 11, 5); u r u <sup>k i</sup>  
 - d a - ŋ u - ŷ e <sub>3</sub> a = d u <sub>10</sub> ŋ a <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> - d e <sub>3</sub>  
 ss ich meiner Stadt (und) meinem Land süsses Wasser beschaffe"  
 d 6 I 18-19); u k u <sub>3</sub> - ŷ a r <sub>2</sub> - r a - a ŷ i g i - b i  
 l a <sub>7</sub> "deren Blick auf die zahlreichen Menschen gerichtet  
 " (Rs 6, 3); K A - s i - i l - l a - a ŷ i - n - i - i n -  
 r - r a - a "der (es) zur Unterwerfung gebracht hat" (Ws 13  
 9/19-20); k i n - b i k i - b i - ŷ e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m -  
 - ŋ a r "ich vollführte dieses Werk für diesen Ort" (Rs 8,  
 ; a - d a - r i <sub>2</sub> . . . l a r s a <sup>k i</sup> k a l a m - m a -  
 - ŷ e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r "ich beschaffte dauernd-  
 Wasser ... für Larsa (und) mein Land" (Sid 6 II 12-15); a -  
 - r i <sub>2</sub> . . . u r u <sup>k i</sup> m a - d a - n i - ŷ e <sub>3</sub> i m -  
 - i n - ŋ a r - r a - a "als er dauerndes Wasser ... für  
 ne Stadt (und) sein Land beschafft hatte" (Sid 3, 16-19); a -  
 10 . . . u r u <sup>k i</sup> m a - d a - n i - ŷ e <sub>3</sub> i m -  
 - i n - ŋ a r - r a - a "der süsses Wasser ... für seine  
 dt (und) sein Land beschafft hat" (Sid 7, 15-18); s a <sub>2</sub> -  
 11 - ŷ e <sub>3</sub> . . . h u - m u - ŋ a r "ich setzte (es) ...  
 regelmässigen Opfer" ( [ s a <sub>2</sub> - d u <sub>11</sub> - ŷ e <sub>3</sub> ] . . .  
 - [ m u - ŋ a r ] Ws 19 I 34-35; 19 V 20'-22'); k i - b i -  
<sub>3</sub> g i <sub>4</sub> - a - d a " (ihn) an seinen Ort zurückzuleiten"  
 d 6 I 29); k i - b i - ŷ e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub>  
 h leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); k i -

bi-še<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-em-mi-gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)"  
 (Ws 11, 39); ki-bi-še<sub>3</sub> bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>-a "der  
 (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 7, 11); ki-bi-še<sub>3</sub>  
 bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a-me-en "ich, (der ...,) der (sie) wieder-  
 hergestellt hat" (Sid 6 I 9); larsa<sup>ki</sup>{-ma}-še<sub>3</sub>  
 he<sub>2</sub>-em-mi-gi<sub>4</sub> "ich gewann (sie) für Larsa zurück"  
 (Ws 11, 21); a-ra-zu-ni mu-š-i-ḡin-na-a  
 "als er ihm sein Gebet bewilligt hatte" = "als er von ihm sein  
 Gebet angenommen hatte" (Ws 3, 7-8); a-ra-zu-ni-še<sub>3</sub>  
 gu-b-ba "die zu ihrem Gebet dasteht" (Leš 4, 22); nam-<sup>3</sup>  
 šita<sub>x</sub> (= REC 316) -ḡu-še<sub>3</sub> gu-b-ba "zu meinem Ge-  
 bet dastehend" (Un 2 V 10'); eš<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>-babbar<sub>x</sub> (=   
 UD.UD) -ra-še<sub>3</sub> nam-šita<sub>x</sub> (= REC 316) -a-  
 aš gu-b-ba-me-en "ich, (der ...,) der ins Heiligtum  
 vom Ebabbar zum Gebet hintritt" (Ws 28 Vs. 37-38); duḡ-  
 mah-e<sub>2</sub>-lugal-la-na-še<sub>3</sub> ... al-  
 gu-b-bu-a "die auf dem hohen Kultsockel des Hauses ihres  
 Herrn ... hintritt" (Rs 8, 9); e<sub>2</sub>-lugal-la-na-  
 še<sub>3</sub> zi-ti-le-ni-še<sub>3</sub> gu-b-ba-me-en  
 "ich, (der ...,) der ins Haus seines Herrn für sein Leben hin-  
 tritt" (Ws 10, 23-24); [zi]-ti-le-ni-še<sub>3</sub> [...]  
 gu-b-ba-me-en "ich, (der ...,) der für sein Leben  
 [...] hintritt" (Ws 12, 17-18); nam-ti-la-ni-še<sub>3</sub>  
 ba-huḡ-ḡa<sub>2</sub> "die für sein Leben inthronisiert worden  
 ist" (Sk 5, 10-11); larsa<sup>ki</sup>{-ma}-še<sub>3</sub> mu-un-  
 [ku<sub>4</sub>-ra] "[als] er (sie) nach Larsa [hineingebracht hatte]"  
 (Rs 10, 34); [ḡi<sup>š</sup>] gu-za-a-bi-še<sub>3</sub> ib<sub>2</sub>-ta-  
 kur<sub>2</sub>-ru-u<sub>2</sub>-a "wer es davon für seinen Thron entfernt"  
 (Ws 28 Rs. 38-39); nam-diḡir-še<sub>3</sub> ... pa<sub>3</sub>-  
 da "das für die Gottheit ... berufen ist" (Rs 8, 8); saḡ-  
 e-eš-e ma-ni-in-riḡ<sub>7</sub>-eš-a "als sie (sie)  
 mir geschenkt hatten" (Sid 6 I 13-14); saḡ-e-eš ha-  
 ma-a-b-riḡ<sub>7</sub>-ge/-riḡ<sub>x</sub> (= PA. HUB<sub>2</sub>) "er/  
 sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-  
 47; 12, 38); saḡ-e-eš / <-eš> ha-ma-ni-in-  
 riḡ<sub>7</sub> "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50); saḡ-  
 e-eš hu-mu-ni-riḡ<sub>7</sub> "sie möge sie mir schen-  
 ken!" (Ws 6, 28-29); saḡ-e <-eš> he<sub>2</sub>-en-  
 riḡ<sub>7</sub> "er möge sie schenken!" (Ws 9, 29); saḡ-e-eš  
 he<sub>2</sub>-en-na-riḡ<sub>7</sub>-ge/-riḡ<sub>x</sub> (= PA. HUB<sub>2</sub>) -  
 ge/-riḡ<sub>7</sub> "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20;  
 Rs 2 Rs. 8'); nam-ti-ḡu-še<sub>3</sub> a mu-na-ru

"für mein Leben weihte ich ihm (dies)" (Leš 7, 10-11); [n a m -  
 t i] - ḡ u - š e<sub>3</sub> [a] m u - n a - r u "für mein [Leben]  
 weihte ich (ihn) ihm" (Išd 12 VII 8'-9'); n a m - t i - l a -  
 ḡ u - š e<sub>3</sub> a m u - n a - r u "für mein Leben weihte ich  
 (sie) ihm" (Un 2 V 13'-14'); n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> a  
 m u - n a - r u "für sein Leben weihte er ihm / ihr (dies)" (Idd  
 2, 22-23/II 8-9; [n a m] - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> [a m u -  
 n a] - Išd 9, 16-17; Bs 2, 7-8); n a m - t i - l a - n i -  
 š e<sub>3</sub> a m u - n a - r u "für sein / ihr Leben weihte er /  
 sie (sie / es) ihm / ihr" (Ši 1, 17-18; Išd 8, 16-17; Un 2 I 14'-  
 15'; G 3, 21-22); n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub>  
 n a m - t i - w a r a d - <sup>d</sup>š i n - d u m u - n i - l u g a l -  
 l a r s a k i - m a - š e<sub>3</sub> a m u - n a - r u "für sein Le-  
 ben und für das Leben Waradsins, seines Sohnes, des Königs von  
 Larsa, weihte er (es) ihm" (Ws 26 II 4-8; 26 IV 4'-8'); n a m -  
 t i - a - b i - s a - r e - e . . . n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> a  
 m u - n a - r u "für das Leben Abīsarēs (und) sein (eigenes) Le-  
 ben weihte er ihm (dies)" (As 2, 3-9); n a m - t i - a - b i - s a - r e -  
 e - n i t a - k a l a - g a - l u g a l - u r i<sup>2</sup> k i - m a -  
 l u g a l - l a r s a k i - m a . . . n a m - t i - l a -  
 n i - š e<sub>3</sub> a m u - n a - r u "für das Leben Abīsarēs, des  
 mächtigen Mannes, des Königs von Ur, des Königs von Larsa, (und)  
 sein (eigenes) Leben weihte er ihm (dies)" (As 1, 3-12); n a m -  
 t i - <sup>d</sup>b u r - <sup>d</sup>š i n - l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k i -  
 ḡ a<sub>2</sub> - <sup>d</sup>i n a n a - u<sub>3</sub> - <sup>d</sup>n a - n a - a - š e<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub>  
 n a m - t i - l a - n i - š e<sub>3</sub> a m u - n a - r u "für das  
 Leben Būrsins, des Königs von Sumer (und) Akkad, des Geliebten I-  
 nanas und Nanās, und für ihr (eigenes) Leben weihte sie ihr  
 (dies)" (Bs 3, 3-11); n a m - t i - l i - r i - i š - g a - a m - l u m - d u m u -  
 n i<sup>2</sup> - ḡ u u<sub>3</sub> n a m - t i - ḡ u - š e<sub>3</sub> . . . a m u -  
 n a - r u "für das Leben Lirīšgamlums, meiner Tochter, und mein  
 (eigenes) Leben weihte ich (es) ihr" (Rs 18, 36-39); a - g a m -  
 a - b i - š e<sub>3</sub> s i - g a l h e<sub>2</sub> - e m - m i - s a<sub>2</sub> "ich  
 leitete grossartig recht in seine Schilflagune" (Sid 6 II 10-11);  
 š u - ḡ u - š e<sub>3</sub> / - u š b i<sub>2</sub> - i n - s i - a "als / weil er  
 (sie) in meine Hand geliefert hatte" (Ws 11, 18; 15, 18; Rs 14,  
 29); š u - ḡ u - š e<sub>3</sub> m a - n i - i n - s i - e š - a "als  
 sie (es) mir in meine Hand geliefert hatten" (Rs 7, 18); š u -  
 ḡ u - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - e š - a "als sie (es) in meine  
 Hand geliefert hatten" (Rs 16, 26); š u - n i - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> -  
 i n - s i - e š - a "die sie in ihre Hand geliefert haben" (Rs  
 13, 4); š u - n i - š e<sub>3</sub> b i<sub>2</sub> - i n - s i - i š { - e š } -

[a] "[als] sie (sie) in seine Hand geliefert hatten" (Rs 8, 25),  
 [n a m - t i] - l a - n i - š e <sub>3</sub> [u <sub>3</sub> n a m] - t i - warad-  
<sup>d</sup> sin - d u m u - n i - [l u g a l] - l a r s a k i - m a - š e <sub>3</sub>  
 . . . b i <sub>2</sub> - i n - s u k u d "für sein [Le]b[en und] für das  
 Leb[en] Waradsins, seines Sohnes, des [König]s von Larsa, . . .  
 machte er (es) hoch" (Ws 9, 16-21); m u - u n - š i - i n -  
 s u m - e š - a m <sub>3</sub> "als sie (es) mir<sup>1</sup> gegeben hatten" (Rs 8,  
 17); m u - š i - i n - š e "er bewilligte (es) mir" (Ws 1, 15,  
 4, 12; - [š i - i n - š e] 18 I 19'); a - r a - z u - ŋ u  
 m u - š i - i n - š e - g a - a / - a m <sub>3</sub> "als er mir mein Gebet  
 bewilligt hatte" = "als er von mir mein Gebet angenommen hatte"  
 (Ws 11, 14-15); k i r i <sub>3</sub> - š u - ŋ a l <sub>2</sub> - l a - ŋ u [m u -  
 š i] - i n - š e - g a - a "als er [mi]r mein Gebet bewilligt  
 hatte" = "als er [von mi]r mein Gebet angenommen hatte" (Ws 19  
 III 5-6); š u d <sub>x</sub> (= K A x š U) a - r a - z u - n i i n -  
 š i - i n - š e - g a "als er ihm sein Gebet (und) Flehen bewil-  
 ligt hatte" = "als er von ihm sein Gebet (und) Flehen angenommen  
 hatte" (Ws 27 I 19-20); š u - i l <sub>2</sub> - l a - a - n i i n -  
 š i - i n - š e - g a - a m <sub>3</sub> "als sie ihm sein Gebet bewilligt  
 hatte" = "als sie von ihm sein Gebet angenommen hatte" (Rs 10,  
 38); a - r a - z u - g i - n a - ŋ u - š e <sub>3</sub> h u - m u - š i -  
 i n - š e - g e - e š - a "als sie (es) mir auf mein festes Gebet  
 hin bewilligt hatten" (Sid 6 I 26-27); e <sub>2</sub> - n u n - n a -  
 š e <sub>3</sub> m u - n a - t u m <sub>2</sub> "sie brachte (sie) ihr ins Enuna"  
 (Isd 8, 14-15); u <sub>4</sub> . . . a n - š a - a n k i - t a  
 u r i <sub>2</sub> <sup>k i</sup> - š e <sub>3</sub> m u - u n - t u m <sub>2</sub> - m a - a "als er  
 (ihn) von Anšan nach Ur gebracht hatte" (š i 1, 8-11); n a m -  
 d i ŋ i r - b i - š e <sub>3</sub> t u m <sub>2</sub> - m a "für seine / ihre Gott-  
 heit geschaffen" (Ws 19 V 6'; Rs 6, 20; 13, 38; 14, 34; 16, 31);  
 n a m - e n - š e <sub>3</sub> . . . t u m <sub>2</sub> - m a "für die En-Würde  
 . . . geschaffen" (Rs 8, 7); l a - l a - b i - š e <sub>3</sub> t u m <sub>2</sub> -  
 m a "zu ihrer Wonne geschaffen" (A 4, 18); l u g a l - š e <sub>3</sub>  
 t u m <sub>2</sub> - m a "für den König geschaffen" (Rs 13, 32); n a m -  
 l u g a l - š e <sub>3</sub> t u m <sub>2</sub> - m a - m e <sup>1</sup> - e n "ich, (die . . . )  
 für das Königtum geschaffen" (Rs 18, 17); e <sub>2</sub> n i n - b i -  
 š e <sub>3</sub> t u m u <sub>2</sub> "das Haus, das für seine Herrin geschaffen  
 ist" (Rs 10, 39); š u - t a g - g a - š e <sub>3</sub> t u m <sub>2</sub> - m a  
 "das zu berühren geschaffen ist" (Rs 18, 23); t u š - a - n i -  
 š e <sub>3</sub> t u m <sub>2</sub> - m a "die ihm zum Wohnen geschaffen ist" (Rs 9,  
 14); g u - m a h u s <sub>2</sub> š e - m a h u s <sub>2</sub> e š <sub>3</sub> - d u r -  
 a n - k i - š e <sub>3</sub> "der für das Heiligtum Duranki die meisten  
 Gartenpflanzen heranschafft, die meiste Gerste heranschafft" (Z

1, 4-6).

Der Terminativ in Verbindung mit Zeitbestimmungen: d u - r i 2 - š e 3 "für ewig" (Ws 7, 26; Rs 4, 26); e ğ e r - u 4 - d a - a š "für alle Zeiten", "zu allen Zeiten" (Ws 7, 27); u 4 - d a e ğ e r - b i - š e 3 "für alle Zeiten", "zu allen Zeiten" ([u 4 - d a] IŠd 12 VII 11'; Sid 6 I 22; - [b i] - Ws 28 Rs. 32; Rs 18, 40); g i 16 - s a - a š "für immer" (Ws 19 IV 37); u 4 - b a l - a - n a - š e 3 "für die Zeit seiner Regierung" (Rs 2 Rs. 5'); u 4 - d a - r i 2 - š e 3 "für ewige Tage" ([u 4 - d a - r i 2] - IŠd 12 VII 10'; - [š e 3] Un 2 L. R. 6; Sid 7, 38; 8, 24/25; Ws 10, 41; Rs 6, 22; 13, 41); u 4 - d a - r i - š e 3 "für ewige Tage" (Idd 2, 40/III 5'); u 4 - s u 3 - d u - š e 3 "für ferne Tage" (Ws 19 I 38; Rs 6, 28; 12, 19; 13, 46; 14, 39); u 4 - s u x (= G I D 2) - d u - š e 3 "für ferne Tage" ([u 4] - IŠd 12 VII 13'; Rs 6, 28); u 4 - t i - l a - s u 3 - u d - d u - š e 3 "für ferne Lebenstage" (Sid 6 I 30); u 4 - š u 2 - u š "Tag für Tag", "täglich" (Ws 28 Rs. 13); u 4 - š u 2 - u š - e "Tag für Tag", "täglich" (Rs 11, 25); u 4 - u l - š e 3 "für ewige Tage" (Ws 8, 40; Rs 9, 19; 16, 37); u 4 - u l - l i 2 - a - a š "für ewige Tage" (Sid 7, 25); u 4 - u l - d u - r i 2 - š e 3 "für ferne ewige Tage" (Sid 6 II 34); u l - š e 3 "für ewig" (Rs 18, 29).

Der Terminativ bei den Verben des Zu-etwas-machens: n i 3 - b a - a š h a - m a - a n - b a - e "sie möge es mir als Geschenk schenken!" (Ws 5, 17-18); n i 3 - b a - a š h a - m a - b a - e - n e "sie mögen sie mir als Geschenk schenken!" (Ws 19 V 36'); u 4 d e n - l i l 2 - l e d n i n - u r t a u r - s a ğ - k a l a - g a - n i m a š k i m - š e 3 m u - n i - i n - t u k u - a "als Enlil ihn Ninurta, seinen mächtigen Helden, als Aufpasser hatte haben lassen" (IŠd 3, 3-7).

Der Terminativ zur Bildung von Adverbien: d i r i - u 4 - b i - t a - š e 3 "über das Frühere hinaus" (Rs 6, 25; 11, 30; 15, 33; 16, 34); d i r i - u 4 - b i - d a - š e 3 "über das Frühere hinaus" (Rs 10, 43); d u 9 - n a - b i (< - b i - š e 3) "demütig" (Ws 1, 12; [d u 9 - n a] - 18 I 18'); g a l - b i (< - b i - š e 3) "grossartig" (Sid 6 II 7; 7, 31; Ws 8, 20; 19 Frg. 2 II 2; Rs 8, 14); g a l - l e - e š "grossartig" (Ws 7, 24; 28 Rs. 10; [g a l] - Rs 10, 3; 11, 33; 15, 36); g i b i l - g i b i l - b i (< - b i - š e 3) "neu" (Ws 6, 17); g i b i l - b i - š e 3 "neu" (Eb 2, 13); g i b i l - b e 2 - e š "neu" (Rs 8, 33); k u 3 - g e - e š - e "in heiliger Weise" (Rs 8, 7); m a h - b i - š e 3 "in erhabener Weise" (Sid 6

I 16); t e š<sub>2</sub> - b i (< - b i - š e<sub>3</sub>) "ins 'überein'" = "einig" (Ws 28 Vs. 26); z i - d e<sub>3</sub> - e š "getreulich" (Un 2 II 21'; Na 3, 14'; 4, 13; Rs 8, 29; 18, 19); z i - d e<sub>3</sub> - e š - e "in rechter Weise", "recht" (Rs 8, 8).

Der Terminativ zur Darstellung eines kausalen Verhältnisses:  
 n a m - b i - š e<sub>3</sub> . . . h u - m u - d u<sub>3</sub> "deshalb baute ich (es)" (Ws 8, 30-41; 17 II 3'-8'; - [š e<sub>3</sub>] Rs 14, 30-36);  
 n a m - b i - š e<sub>3</sub> . . . m u - n a - d u<sub>3</sub> "deshalb baute ich (es) ihm" (Ws 11, 25-38; Rs 16, 27-33); u r<sub>5</sub> - š e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> . . . h u - m u - n a - d u<sub>3</sub> "deshalb baute ich (es) ihm" (Ws 15, 19-26); b a l a - n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> - ŋ u - u š d u<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> a l b i<sub>2</sub> - d u<sub>11</sub> "entsprechend meiner gerechten Regierung wünschte ich (es) zu bauen" (Na 1, 9-10);  
 n a m - b i - š e<sub>3</sub> . . . a m u - n a - r u "deshalb weihte ich (es) ihr" (Rs 18, 20-39); a š<sub>2</sub> - b a l - a - / - b a l a - b a - k e<sub>4</sub> - e š l u<sub>2</sub> - k u r<sub>2</sub> š u b a - a n - z i - z i (- i) - a "wer wegen dieses Fluches einen anderen Hand daran legen lässt" (< - k u r<sub>2</sub> ! š i 1, 23-25; - k u r<sub>2</sub> ! Idd 2, 29-30; Ws 27 II 7'-9'; Rs 18, 46-47);  
 a š<sub>2</sub> - b a l - l a<sub>2</sub> - b a - k e<sub>4</sub> (< - e š) l u<sub>2</sub> - k u r<sub>2</sub> š u b a - a n - z i - z i (< - a) "wer wegen dieses Fluches einen anderen Hand daran legen lässt" (Ws 28 Rs. 56-57).

Der Terminativ bei den Verben der Gemütsbewegung: u r<sub>5</sub> - š e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub> - m u - u n - š i - h u l<sub>2</sub> "daraufhin möge er sich über ihn freuen und (...)!" (Rs 2 Rs. 2'-4'; 9, 20-22); n i<sub>3</sub> - a k a - b i - š e<sub>3</sub> . . . h e<sub>2</sub> - e n - š i - h u l<sub>2</sub> "über sein Tun möge er sich freuen!" (Ws 13 II 16-17); [n i<sub>3</sub> - a k a] - b i ! - š e<sub>3</sub> . . . h e<sub>2</sub> - e n - š i - h u l<sub>2</sub> (< - e š) "über sein Tun mögen sie sich freuen!" (Ws 9, 25-27); n i<sub>3</sub> - a k a - ŋ u - š e<sub>3</sub> . . . h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e - e n "über mein Tun mögest du dich freuen!" (Ws 7, 32-34); n i<sub>3</sub> - a k a - ŋ u - š e<sub>3</sub> ( . . . ) h a - m a - h u l<sub>2</sub> - e "über mein Tun möge er / sie sich mit mir freuen!" (Ws 5, 14-15; 11, 40-42); [n i<sub>3</sub> - a k] - a k a - d a - ŋ u - u š . . . [h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub>] - e š - a m<sub>3</sub> "über mein Tun [mö]gen sie [sich mit mir freuen!]" (Ws 19 IV 39-42); n i<sub>3</sub> - a k - a k a - d a (- ŋ a<sub>2</sub>) - n e - e - š e<sub>3</sub> . . . h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub> "über diese (meine) Taten möge sie sich mit mir freuen!" (Ws 8, 44-46); n a m - b i - š e<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub> - m u - n e - h u l<sub>2</sub> "darüber möge sie sich mit ihnen freuen und (...)!" (Rs 4, 20-22); u r<sub>5</sub> - š e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub> - m u - n e - h u l<sub>2</sub> "darüber möge sie sich mit ihnen freu-

und (...)!" (Rs 5, 20-23).

Der Terminativ im Wechsel mit anderen Kasus

Der Terminativ im Wechsel mit dem Akkusativ:

S. Syntax, Akkusativ, Vermeidung des doppelten Akkusa-

vs.

Der Terminativ im Wechsel mit dem Dativ:

Mit dem Terminativ bei sächlichem Objekt vgl. den Dativ

bei persönlichem Objekt unter  $\eta a r, g u b, t u m_2$ .

Der Terminativ im Wechsel mit dem Lokativ:

Mit  $d i r i - u_4 - b i - t a - / - d a - \check{s} e_3$  "über  
das Frühere hinaus" (Rs 6, 25; 10, 43; 11, 30; 15, 33; 16, 34)

vgl.  $d i r i - (n i_3 -) u_4 - b i - d a - k a$  "über das Frühere  
hinaus" (Ws 8, 37; 18 I 13').

Mit  $d u_9 - n a - b i (< - b i - \check{s} e_3)$  "demütig" (Ws  
12; [d u<sub>9</sub> - n a] - 18 I 18') vgl.  $d u_9 (- d u_9) - n a$   
"demütig" (Ws 12, 16; 28 Vs. 7).

Mit  $t e s_2 - b i (< - b i - \check{s} e_3)$  "einig" (Ws 28 Vs.  
1) vgl.  $t e \check{s}_2 - a / t e \check{s} a_2$  "einig" (Ws 6, 26; Rs 4, 25).

Mit  $n a m - t i - \eta u - \check{s} e_3 u_3 n a m - t i - k u -$   
 $- u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - \eta a_2 - \check{s} e_3$  (...)  $m u -$   
 $- a - d u_3$  "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks,  
meines leiblichen Vaters, baute ich (es) (ihm)" (Ws 6, 6-19; 12,  
15-19; 29);  $n a m - t i - l a - n i - \check{s} e_3 u_3 n a m - t i - k u -$   
 $- u r - m a - b u - u k - a - a - u g u - n a - \check{s} e_3$  ...  $m u - d u_3$   
"für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks, seines leiblichen  
Vaters, ... baute er (es)" (Rs 9, 15-19; 12, 15-19) vgl.  $n a m -$   
 $- t i - \eta u - \check{s} e_3 u_3 n a m - t i - k u - d u - u r - m a - b u - u k - a - a -$   
 $- u g u - \eta a_2 - k a$  ...  $m u - n a - d u_3$  "für mein Leben  
und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute  
ich (es) ihr" (Ws 5, 5-11).

Mit  $n i_3 - a k a - \eta u - \check{s} e_3$  ...  $h u - m u -$   
 $- u l_2 - l e - e n$  "über mein Tun mögest du dich freuen!" (Ws  
12, 32-34) u. ä. vgl.  $n i_3 - a k - a k a - d a - \eta a_2$  ...  
 $h u - m u - h u l_2 - l e (- e n)$  "über mein Tun mögest du dich  
freuen!" (Ws 4, 20-22; 10, 45-47; 12, 32-34).

Mit  $n a m - e n - \check{s} e_3$  ...  $t u m_2 - m a$  "für  
die Ehre-Würde ... geschaffen" (Rs 8, 7);  $n a m - l u g a l -$   
 $- e_3 t u m_2 - m a - m e ! - e n$  "ich, (die ...,) für das Kö-  
nigtum geschaffen" (Rs 18, 17) u. ä. vgl.  $n a m - n i n - a$   
 $- u m_2 - m a$  "für die Herrinnenschaft geschaffen" (Išd 8, 5) u.

Der Terminativ im Wechsel mit dem Lokativ-Terminativ:

Mit na m - ti - ḡ u - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub> na m - ti - ku - du - ur - ma - bu - uk - a - a - u ḡ u - ḡ a<sub>2</sub> - š e<sub>3</sub> (. . .) mu - (na -) du<sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) (ihm)" (Ws 6, 6-19; 12, 25-29); na m - ti - la - ni - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub> na m - ti - ku - du - ur - ma - bu - uk - a - a - u ḡ u - na - š e<sub>3</sub> . . . mu - du<sub>3</sub> "für sein Leben und für das Leben Kudurmabuks, seines leiblichen Vaters, . . . baute er (es)" (Rs 9, 15-19; 12, 15-19) vgl. na m - ti - ḡ u - š e<sub>3</sub> u<sub>3</sub> na m - ti - ku - du - ur - ma - bu - uk - a - a - u ḡ u - ḡ a<sub>2</sub> - ke<sub>4</sub> (. . .) (hu -) mu - na - du<sub>3</sub> "für mein Leben und für das Leben Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, baute ich (es) ihm / ihr" (Ws 7, 17-21; 10, 33-39).

Mit ki - bi - š e<sub>3</sub> gi<sub>4</sub> - a - da "(ihn) an seinen Ort zurückzuleiten" (Sid 6 I 29); ki - bi - š e<sub>3</sub> he<sub>2</sub> - em - mi - gi<sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); ki - bi - š e<sub>3</sub> he<sub>2</sub> - em - mi - gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 11, 39); ki - bi - š e<sub>3</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 7, 11); ki - bi - š e<sub>3</sub> bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> - a - me - en "ich, (der . . .) der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 6 I 9) vgl. ki - be<sub>2</sub> gi<sub>4</sub> (- gi<sub>4</sub>) "der (sie) wiederhergestellt hat" (Idd 2 I 9; Bs 1, 5); ki - be<sub>2</sub> gi<sub>4</sub> - gi<sub>4</sub> - me - en "ich, (der . . .) der (sie) restauriert hat" (Ws 10, 17); ki - be<sub>2</sub> gi<sub>4</sub> - gi<sub>4</sub> - de<sub>3</sub> "(es) zu restaurieren" (- [de]<sub>3</sub> Un 2 II 15'; Ws 10, 31); ki - be<sub>2</sub> he<sub>2</sub> - em - mi - gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; [ki]<sub>1</sub> - 17 II 9'); ki - be<sub>2</sub> he<sub>2</sub> - bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Leš 3, 21); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> { - a } "ich restaurierte (ihn)" (Ws 2, 14); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> "er restaurierte (es)" (Ša 1, 13); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a "der (sie) wiederhergestellt hat" (Sid 2, 7); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a "der (sie / es) restauriert hat" (Sid 3, 7; A 1, 8); ki - be<sub>2</sub> li - bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> { - a } "das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> - a "als ich (es) restaurierte" (A 4, 15); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - (in -) gi<sub>4</sub> - a "als er (es) restaurierte" (A 2, 9; 5, 11); ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - in - gi<sub>4</sub> - a "als er (sie) an ihren Ort hatte zurückkehren lassen" (- [in - gi<sub>4</sub> - a]<sub>1</sub> Na 3, 3'; 4, 32); ki - be<sub>2</sub> mu - na - gi<sub>4</sub> "ich stellte (sie) ihm wieder her" (Na 1, 15); ki - be<sub>2</sub> mu - na - gi<sub>4</sub> "er restaurierte (es) ihr" (Na 4, 40; Ws 14, 21).

Mit e<sub>2</sub> ni - ni - bi - š e<sub>3</sub> tum u<sub>2</sub> "das Haus,



das für seine Herrin geschaffen ist" (Rs 10, 39) vgl. e<sub>2</sub>  
n i n - b e<sub>2</sub> t u m u<sub>2</sub> "das Haus, das für seine Herrin ge-  
schaffen ist" (Rs 15, 29).

Der Terminativ beim Verbum

Ein Terminativ des nominalen Satzteils wird beim finiten Ver-  
bum häufig nicht aufgenommen. Die Nichtaufnahme ist die Regel,  
wenn der Terminativ zur Zeitbestimmung, bei den Verben des Zu-et-  
was-machens, zur Bildung von Adverbien der Art und Weise und zur  
Darstellung eines kausalen Verhältnisses steht. In einigen Fällen  
ist die Nichtaufnahme eines Terminativs dadurch bedingt, dass ein  
beim finiten Verbum aufgenommener Dativ ein so starkes Gewicht  
hat, dass daneben auf den Hinweis auf den Terminativ verzichtet  
wird. Der Terminativ wird durch das Terminativinfix, gelegentlich  
auch durch die Lokativ-Terminativelemente, das Lokativ-Termina-  
tivinfix und -präfix, aufgenommen.

Der Terminativ beim finiten Verbum aufgenommen:

Durch das Terminativinfix: S. unten.

Durch das Lokativ-Terminativinfix: S. unten.

Durch das Lokativ-Terminativpräfix b i<sub>2</sub> - : S. unten.

Durch das Lokativinfix: Nicht belegt.

Durch das Lokativpräfix b a - : Nicht belegt.

Die Terminativpostposition beim finiten Verbum nicht aufge-  
nommen: Si 1, 10-11; 1, 17-18; 1, 23-25; Idd 2, 22-23; 2, 29-30;  
Išd 3, 6-7; 8, 14-15; 8, 16-17; 12 VII 8'-9'; Leš 7, 10-11; Un 2  
I 14'-15'; 2 V 13'-14'; Bs 2, 7-8; 3, 3-11; Eb 2, 13; Sm 2, 4-14;  
G 3, 8-20; 3, 21-22; As 1, 3-12; 2, 3-9; Na 4, 13-14 (das Loka-  
tiv-Terminativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ); 4, 37-38;  
Sid 2, 16-18; 6 I 26-27 (das Terminativinfix bezieht sich auf die  
sg. 1); 8, 16-17; Ws 4, 26-27; 5, 5-11; 5, 14-15; 5, 16-17/17-18;  
6, 17-18; 6, 6-19; 6, 28-29; 7, 17-21; 7, 32-34; 7, 38; 8, 30-41;  
8, 40-41; 8, 41; 9, 12-13; 10, 33-39; 10, 41 (das Lokativ-Termi-  
nativpräfix bezieht sich auf einen Lokativ); 10, 50; 11, 25-38;  
11, 34-38; 11, 40-42; 11, 46-47; 12, 25-29; 12, 38; 13 II 19-20;  
15, 19-26; 15, 25-26; 17 II 3'-8'; 19 IV 37-38 (das Lokativ-Ter-  
minativinfix bezieht sich auf einen Lokativ); 19 V 20'-22'; 19 V  
36'; 26 II 4-8; 26 IV 4'-8'; 27 II 7'-9'; 28 Vs. 26; 28 Rs. 38-  
39; Rs 2 Rs. 2'-4' (das Terminativinfix bezieht sich auf die sg. 3  
'persönlich'); 2 Rs. 8'; 4, 16-17; 4, 20-22; 5, 16-17; 5, 20-23;  
6, 23-24; 6, 25-26; 7, 23-24; 8, 9 (beim Konjugationspräfix  
a l - kommen keine Verbalinfixe vor); 8, 33; 9, 15-19; 9, 19; 9,  
20-22 (das Terminativinfix bezieht sich auf die sg. 3 'persön-  
lich'); 10, 34; 10, 41-42; 10, 43-44; 11, 28-29; 11, 30-31; 12,

15-19; 12, 19; 12, 20-23 (das Terminativinfix bezieht sich auf die sg. 3 'persönlich'); 13, 42-43; 14, [30]-36; 14, 39-40 (das Lokativ-Terminativinfix bezieht sich auf einen Lokativ-Terminativ); 15, 31-32; 15, 33-34; 15, 36; 16, 27-33; 16, 32-33; 16, 34-35; 18, 19; 18, 9-26; 18, 20-26; 18, 29 (das Lokativ-Terminativinfix bezieht sich auf einen Lokativ); 18, 36-39; 18, 46-47; 19, 3-10.

### Der Komitativ

(Falkenstein, GSGL § 108)

Der Komitativ wird sowohl bei Wörtern der Personen- als auch bei solchen der Sachklasse gebraucht.

#### Die Verwendung des Komitativs

Der Komitativ zur Bezeichnung von "zusammen mit": a<sub>2</sub> - b i h u - m u - d a - a n - a ḡ a<sub>2</sub> - e Š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I 33); n a m h a - b a - a n - d a - k u<sub>5</sub> - r u - / - k u r u<sub>5</sub> - n e "sie sollen ihm das Schicksal entscheiden!" = "sie sollen ihn verfluchen!" (Ši 1, 31; Idd 2, 38); a n - k i - d a ḡ u<sub>2</sub> - l a<sub>2</sub> - a "die Himmel (und) Erde umspannt" (Idd 2, 4/I 4); a<sub>2</sub> - z i - d a - n a h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i "er möge mit ihm zu seiner Rechten gehen!" = "er möge ihm zur Rechten gehen!", "er möge zu seiner Rechten gehen!" (Rs 12, 25-26); [d n i n] - ḡ a l - d a Š e - ḡ a "die bei [Nin]gal begünstigt / angenehm ist" = "die von [Nin]gal begünstigt ist", "die [Nin]gal genehm ist" (Ws 19 I 23); d n i n - l i l<sub>2</sub> - d a Š e - ḡ a - a m<sub>3</sub> "der bei Ninlil begünstigt / angenehm ist" = "der von Ninlil begünstigt ist", "der Ninlil genehm ist" (Ws 11, 9); d e n - l i l<sub>2</sub> - d a ḡ i Š - t u k u "der auf Enlil hört" (Di 1, 5; 2, 7).

- d a "und": d i š - m e - d a - ḡ a n d s u e n - d a a<sub>2</sub> - a n - ḡ a l a ḡ "Išmedaḡān (ist) mit Suen der Arm des grossen An" = "Išmedaḡān und Suen (sind) die (beiden) Arme des grossen An" (Idd 7, 16-17).

- b i (- d a) "mit seinem/r / ihrem/r" = "und": S. Asyndetisch und syndetisch gereichte Nomina und nominale Ketten.

Der Komitativ bei den Verben der Gemütsbewegung: e<sub>2</sub> - b a b b a r - d a n i<sub>2</sub> - t e - ḡ a<sub>2</sub> "der vor dem Ebabbar Ehrfurcht hegt" (Ws 8, 11; [n i<sub>2</sub> - t e] - 27 I 15; Rs 7, 11; 11, 17; 13, 28; 14, 23; 15, 13; 16, 14; 17, 5'); e<sub>2</sub> - b a b b a r - d a n i<sub>2</sub> t u k u "der vor dem Ebabbar Ehrfurcht hat" (Ws 2, 5; 11, 10; [e<sub>2</sub>] - 18 I 2').

Der Komitativ im Wechsel mit anderen Kasus

Nicht belegt.

Der Komitativ beim Verbum

Ein Komitativ des nominalen Satzteils bei - b i (- d a) und" wird beim finiten Verbum nicht aufgenommen.

Der Komitativ beim finiten Verbum aufgenommen:

Durch das Komitativinfix: S. unten.

Die Komitativpostposition beim finiten Verbum nicht aufgenommen: Sid 6 I 10-14; Ws 2, 8-9; 9, 14-15; 9, 26-27; 10, 20-21; 28 S. 40-46; Rs 8, 15-17; 13, 3-4.

Der Ablativ-Instrumental

(Falkenstein, GSGL § 109)

Der Ablativ-Instrumental kann wohl bei Wörtern der Personen- wie auch bei solchen der Sachklasse gebraucht werden, obwohl Wendungen wie "weg von einer Person" durch Umschreibungen wie k i - . . (- a) (+ k) - t a "weg vom Ort von ..." = "weg von ..." bezeichnet werden: k i - a - a - u g u - n i - t a "von ihrem mütterlichen Vater an" (Rs 6, 8); k i - a n - d i n a n a - t a "von An (und) Inana" (Rs 5, 27). Beachte aber, dass in k i - a n - d i n a n a - t a a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> - e b <sub>2</sub> -) b e <sub>2</sub> "sie möge von An (und) Inana erbitten!" (Rs 5, 27-28) k i - a n - d i n a n a - t a beim Verbum durch das Ablativ-Instrumentalinfix der pl. 3 'persönlich' aufgenommen ist - (e -) n e - d e <sub>3</sub> - < + - (e -) n e - d a - < + - (e -) n e - a ).

Die Verwendung des Ablativ-Instrumentals

Der Ablativ-Instrumental = "weg von": s a <sub>2</sub> - d u <sub>11</sub>

§ <sub>3</sub> - t a b a - b a - a "die regelmässigen Opfergaben, die aus den Heiligtümern zerstreut worden waren" = "die regelmässigen Opfergaben, die von den Heiligtümern ferngeblieben waren" (Ud 1, 3); k i - a n - d i n a n a - t a a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> - (e b <sub>2</sub> -) b e <sub>2</sub> "sie möge von An (und) Inana erbitten!" (Rs 5, 27-28); u <sub>4</sub> i b <sub>2</sub> - t a - a n - e <sub>3</sub> - a "der vom (Horizont) aus (hellen) Tag hat aufgehen lassen" (Ws 9, 13) (verstärkter Gebrauch des Infixes); e <sub>2</sub> - k u r - t a m e - a h - b i ! (i b <sub>2</sub> -) t a - a n - e <sub>3</sub> "(der) aus dem Ekur eine hohe 'göttliche Kraft' hat herausgehen lassen" (Idd 2, 10-11); § a <sub>3</sub> - z i - t a e <sub>3</sub> - a "der vom rechten Mutterleib hervorgeht" (Ws 27 I 7); § u - l u <sub>2</sub> - h u l - § a n a <sub>x</sub> (= U <sub>2</sub> x G A N A <sub>2</sub> -tend)- REC 469 - t a . . . k a r - r e - e <sub>3</sub> "dass (sie) aus der Hand der ... gerettet werde" (Rs 18, 30-31); k i - g u b - b a - b i i b <sub>2</sub> - d a - a b - k u r <sub>2</sub> -

r u - a "wer seinen Standort daraus entfernt" (Rs 18, 42)  
 ( - d a - < + - t a - ); [9 i <sup>8</sup>] g u - z a - a - b i - ŷ e <sup>3</sup>  
 i b <sub>2</sub> - t a - k u r <sub>2</sub> - r u - u <sub>2</sub> - a "wer es davon für seinen  
 Thron entfernt" (Ws 28 Rs. 38-39); K A - m a - d a - n a  
 t e ŷ <sub>2</sub> - b i i b <sub>2</sub> - t a - s i <sub>3</sub> - g a "der sein Land aus dem  
 (uneinigen) einig gemacht hat" (Ws 28 Vs. 25-26) (erstarrter Ge-  
 brauch des Infixes); g a r z a ŷ u - t a [ŷ u b - b a - b i]  
 "[seine] aus der Hand [gefallenen] Riten" (Un 2 II 12'); u <sub>4</sub>  
 . . . a n - ŷ a - a n k i - t a u r i <sub>2</sub> k i - ŷ e <sup>3</sup> m u -  
 u n - t u m <sub>2</sub> - m a - a "als er (ihn) von Anšan nach Ur gebracht  
 hatte" (Ši 1, 8-11); h u r - s a ŷ - t a t u m <sub>2</sub> - a "das aus  
 dem Gebirge gebracht worden ist" (A 4, 24); a n - s i k i l -  
 t a u r u - b i i m - z a l a g a "dessen Stadt vom reinen  
 Himmel her leuchtet" (Rs 14, 2); n i <sub>3</sub> - e r i m <sub>2</sub> i - d u t u  
 i b <sub>2</sub> - t a - a n - z i - g a "als er Böses (und) Wehgeschrei zu  
 Utu daraus entfernt hatte" ( [n i <sub>3</sub> - e r i m <sub>2</sub> i - d u t u  
 i b <sub>2</sub> ] - t a - [a n - z i - g a] Na 3 [Mitte]-1'; 4, 25-26);  
 e r e n <sub>2</sub> - b i k a s k a l - t a b a - r a - a n - / -  
 { B I - } z i - g a - a "als er seine Truppe vom Kriegsdienst aus-  
 genommen hatte" (Išd 7, 10-11); u <sub>4</sub> d u m u - n i b r u <sup>k i</sup>  
 k a s k a l - t a b a - r a - a n - z i "als er die 'Kinder'  
 von Nippur vom Kriegsdienst ausgenommen hatte" (Išd 12 II 1-3;  
 [u <sub>4</sub> d u m u - n i b r u <sup>k i</sup>] k a s k a l - [t a b a -  
 r a - a n - z i] 12 V [Anfang]-1'); k u ŷ - d <sup>d</sup> n a - n a - a - t a !  
 i b <sub>2</sub> - t a - a b - z i - z i - a "wer es vom Körper Nanās ent-  
 fernt" (Bs 3, 13-14).

Der Ablativ-Instrumental in temporaler Verwendung: u <sub>4</sub> -  
 b i - t a "seit jenen Tagen" = "von früher her" (Rs 18, 24);  
 u <sub>4</sub> - b i - t a "aus jenen Tagen" = "früher" (Rs 6, 25; 11, 30;  
 15, 33; 16, 34); u <sub>4</sub> - b i - d a "aus jenen Tagen" = "früher"  
 (Rs 10, 43) ( - d a < + - t a ); u <sub>4</sub> - u l - l i <sub>2</sub> - a - t a  
 "seit fernen Tagen" (Na 1, 7; Sid 2, 9; Ws 7, 15; 11, 32); u <sub>4</sub> -  
 [u 1] - l a - t a "seit [fer]nen Tagen" (Ws 19 IV 6); u <sub>4</sub> - u l  
 b a - d u <sub>3</sub> - a - t a "seit fernen Tagen, seit es gebaut worden  
 war" (Ws 14, 16).

Der Ablativ-Instrumental in lokativer Verwendung: m u -  
 r u - u b - d i ŷ i r - g a l - g a l - e - n e - t a n a m  
 h e <sub>2</sub> - e n - n e - e b <sub>2</sub> - t a r - r e "sie möge ihnen inmitten  
 der grossen Götter als Los bestimmen!" (Rs 4, 27-28).

Der Ablativ-Instrumental in instrumentaler Verwendung: a <sub>2</sub> -  
 n i <sub>3</sub> - h u l u - d a - n i - t a "mit seinem bösen Arm" (Ws 28  
 Rs. 48, - b - t a - ); d u <sub>11</sub> - g a - d u <sub>11</sub> - g a - a n -

d i n a n a - t a "auf den Spruch Ans (und) Inanas" (Sid 6 I 34-35); d u <sub>11</sub> - d u <sub>11</sub> - g a - d e n - l i l <sub>2</sub> - d n a n n a - t a "auf den Spruch Enlils (und) Nannas" (Leš 3, 17-19); d u <sub>11</sub> - g a - d n a n n a - l u g a l - m a h a - t a / - l u g a l - n a <sub>2</sub> - t a "auf den Spruch Nannas, des hohen Herrn / meines Herrn" (Sid 2, 12-13); d u <sub>11</sub> - d u <sub>11</sub> - g a - d n a n n a - d u t u - t a "auf den Spruch Nannas (und) Utus" (Ws 13 I 16); d u <sub>11</sub> - g a - d u <sub>11</sub> - g a - d n a n n a - d u t u - t a "auf den Spruch Nannas (und) Utus" (Sid 8, 18-19); d u <sub>11</sub> - g a - m a h - d n a n n a - [ d u t u - t a ] "[auf] den hohen Spruch Nanna[s (und) Utus]" (Ws 28 Vs. 44); n e š t u <sub>2</sub> - g a l - z u - n u - t a "mit meinem weisen Verstand" (Rs 8, 38); n e š t u <sub>2</sub> - d a n a l - l a - n u m a h - b i - š e <sub>3</sub> n a r a x (= G A R) s a n - b i - š e <sub>3</sub> e <sub>3</sub> - a - t a "mit meinem weiten Verstand, der in erhabener Weise geschaffen ist, allem vorangeht" (Sid 6 I 15-17); n e š t u <sub>2</sub> - d a n a l K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - n i - t a "mit seinem weiten Verstand (und) seinen Gebeten" (Sid 3, 24-25); i n i m - k a - a š - b a r - d i n i r - g a l - e - n e - t a "auf das Wort, die Entscheidung der grossen Götter" (Sid 6 II 30-31); i s k i m - s a <sub>6</sub> - g a - d n a n n a - t a "mit der günstigen Weisung Nannas" (Rs 10, 29); K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a - n u - t a "mit / in meinen Gebeten" (Rs 7, 20); K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a - n u - d e <sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" (Rs 18, 21) ( - d e <sub>3</sub> < + - d a < <sub>3</sub> - t a ); n a m - g a - m e - e š <sub>3</sub> - a k a - d a - n u - d e <sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" ( - [ d e <sub>3</sub> ] Rs 14, 32; 16, 29) ( - d e <sub>3</sub> < + - d a < + - t a ); n a m < - g a > - m e - e š <sub>3</sub> - a - n i - t a "mit / in seinen Gebeten" (Ws 13 II 3); s a n - k i - z a l a g - g a - n i - t a "mit ihrem strahlenden Angesicht" (Ws 6, 16); š e - g a - d e n - l i l <sub>2</sub> - d n i n - l i l <sub>2</sub> - l a <sub>2</sub> - t a "mit der Einwilligung Enlils (und) Ninlils" (Sid 6 I 36); š u - l u h - l u h - h a - t a "mit den Reinigungsriten" (Rs 8, 9); t e - e š - d u <sub>11</sub> - g a - n i - t a "durch sein einziges Wort" (Rs 2 Vs. 3); n <sub>11</sub> š t u k u l - t a "mit der Waffe" (Sid 3, 10); u <sub>3</sub> - m a - n u - t a "mit / in meinem Triumph" (Sid 6 II 6); u <sub>3</sub> - m a - n i - t a "mit / in seinem Triumph" (Sid 7, 30; Ws 26 II 1); u s u - m a - d a - n u - t a "durch die Kraft meines Landes" (Sid 6 II 28); u s u - m a - d a - n i - t a "durch die Kraft seines Landes" (Sid 3, 14); u s u - m a h - d n a n n a - d [ u t u ] - t a "durch die hohe Kraft Nannas (und) [Utu]s" (Sid 6 II 3); h e <sub>2</sub> - e b <sub>2</sub> = d a = s a <sub>10</sub> "es wurde dafür gekauft"

(Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23) ( - d a - < <sup>+</sup> - t a - ).

Der Ablativ-Instrumental in distributiver Verwendung: 3  
Š e - g u r - t a 12 m a - n a s i g <sub>2</sub> - t a 10 m a -  
n a u r u d u - t a 3 b a n <sub>2</sub> i <sub>3</sub> - ŋ i š - t a "je 3  
Gur Gerste, je 12 Minen Wolle, je 10 Minen Kupfer, je 3 Ban  
Pflanzenfett" (Sk 7, 14-17; u r u d u - t a / < - t a > 8, 15-18/  
16-17; 10, 10-11/16-19); š e x g u r - t a n i n d a 2  
s i l a <sub>3</sub> - t a k a š 4 s i l a <sub>3</sub> - t a i <sub>3</sub> 2  
g i n <sub>2</sub> - t a - a m <sub>3</sub> "je ? Gur Gerste, je 2 Sila Brot, je 4 Si-  
la Bier, je 2 Sekel Fett" (Sid 6 II 19-22).

Der Ablativ-Instrumental im Wechsel mit anderen Kasus

Der Ablativ-Instrumental im Wechsel mit dem Lokativ:

Mit K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a - ŋ u - t a "mit /  
in meinen Gebeten" (Rs 7, 20); K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a -  
ŋ u - d e <sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" (Rs 18, 21) ( - d e <sub>3</sub> <  
<sup>+</sup> - d a < <sup>+</sup> - t a ); ŋ e š t u <sub>2</sub> - d a ŋ a l K A - s a <sub>6</sub> -  
s a <sub>6</sub> - g e - n i - t a "mit seinem weiten Verstand (und) seinen  
Gebeten" (Sid 3, 24-25) vgl. K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - d a -  
ŋ a <sub>2</sub> "in meinen Gebeten" (Ws 8, 31; 11, 27; 17 II 4').

Mit n a m - g a - m e - e š <sub>3</sub> - a k a - d a - ŋ u -  
d e <sub>3</sub> "mit / in meinen Gebeten" ( - [ d e <sub>3</sub> ] Rs 14, 32; 16, 29)  
( - d e <sub>3</sub> < <sup>+</sup> - d a < <sup>+</sup> - t a ); n a m < - g a > - m e - e š <sub>3</sub> -  
a - n i - t a "mit / in seinen Gebeten" (Ws 13 II 3) vgl.  
n a m - g a - m e - e š <sub>3</sub> - a k a - d a - ŋ a <sub>2</sub> "in meinen Gebete-  
ten" ( - a k a <sup>!</sup> - d a - ŋ a <sub>2</sub> <sup>!</sup> Ws 12, 22; - m e <sup>!</sup> - 15, 22).

Mit s a ŋ - k i - z a l a g - g a - n i - t a "mit ih-  
rem strahlenden Angesicht" (Ws 6, 16) vgl. s a ŋ - k i -  
z a l a g - g a - n e - n e - a "mit ihrem strahlenden Ange-  
sicht" (Rs 8, 16).

Der Ablativ-Instrumental beim Verbum

Ein Ablativ-Instrumental des nominalen Satzteils wird beim  
finiten Verbum häufig nicht aufgenommen. Die Nichtaufnahme ist  
die Regel, wenn der Ablativ-Instrumental in abgeleiteter Verwen-  
dung gebraucht ist.

Der Ablativ-Instrumental beim finiten Verbum aufgenommen:

Durch das Ablativ-Instrumentalinfix: S. unten.

Durch das Ablativinfix: S. unten.

Die Ablativ-Instrumentalpostposition beim finiten Verbum  
nicht aufgenommen: Ši 1, 9-11; Leš 3, 17-21; Un 2 L. R. 3; Na 1,  
7-8; Sid 2, 9-11; 2, 12-18; 3, 10-11; 3, 14-15; 3, 24-27; 6 I 34-  
II 7; 6 II 28-29; 6 II 30-33; 7, 30-31; Ws 6, 16-18; 7, 15-16;  
11, 32-33; 13 I 16-17; 13 II 3-10; 14, 16-17; 26 II 1-3; 28 Vs.

[44]-46; Rs 4, 27-28; 7, 20-24; 8, 9 (beim Konjugationspräfix a 1 - kommen keine Verbalinfixe vor); 8, 38-39; 10, 27-34; 14, 2; 14, [32]-36; 16, 29-33; 18, 24-25; 18, 21-26.

## DAS VERBUM

(Falkenstein, Das Sumerische §§ 41-49; GSGL §§ 98-101, 110-134)

### Die Verbalwurzel

(Falkenstein, Das Sumerische § 41; GSGL § 98)

#### Einfache und zusammengesetzte Verba

Zu den verschiedenen Typen zusammengesetzter Verba s. Formenlehre, Verbum, Primäre und abgeleitete Verba. Die zusammengesetzten Verba sind keine echten Komposita. Die scheinbare Ausnahme  $mu - un - ki - \eta a r$  "ich<sup>1</sup> gründete (es)" (A 4, 19) ist Fehler für  $ki - mu - (un -) \eta a r$ . Zu beachten ist, dass neben dem zusammengesetzten Verbum  $\checkmark u - da b_5 - be_2$  "die (sie) in die Hand nimmt"; "die (es) bindet" (Rs 4, 3; 18, 7) die Form  $\checkmark u - na da b_5 - be_2$  "die (sie) in ihre Hand nimmt" (Rs 6, 2) steht, und statt des zusammengesetzten Verbums  $sa \eta rig_7$  "schenken" ausschliesslich die ursprünglichere Form  $sa \eta - e - e \checkmark (-e) rig_7 / rig_x (= P.A. HUB_2)$  verwandt wird:  $sa \eta - e - e \checkmark - e rig_7$  (Sid 6 I 13-14);  $sa \eta - e - e \checkmark rig_7$  (Ws 4, 26-27; 6, 28-29; 7, 38;  $-e \checkmark / \langle -e \checkmark \rangle$  8, 49/50;  $\langle -e \checkmark \rangle rig_7$  9, 29; 10, 50; 11, 46-47; 13 II 19-20; Rs 2 Rs. 8');  $sa \eta - e - e \checkmark rig_x (= P.A. HUB_2)$  (Ws 12, 38; 13 II 19-20). Der Zusammenhang zwischen dem nominalen und dem verbalen Teil zusammengesetzter Verba wird vielfach durch dazwischentretende Satzglieder gesprengt:  $a_2 - bi hu - mu - da - an - a \eta a_2 - e \checkmark$  "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I 33);  $a_2 - ni_3 - hu_1 - di m_2 - ma i b_2 - \checkmark i - a \eta_2 - \eta a_2 - a$  "wer die Weisung für eine Übeltat dagegen erteilt" ( $\checkmark i$  1, 19-20;  $- [ma]$  Idd 2, 24-25; Un 2 V 15'-16');  $a \checkmark_2 - hu_1 - bi he_2 - e m - ba_1 - e \checkmark$  "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40);  $u_4 \dots \eta i ri_3 - ni in - us_2 - sa$  "als er seinen Fuss gesetzt hatte" ( $[u_4] \dots [\eta i ri_3]$  - Rs 10, 23; 15, 28);  $u_4 \dots mu - na m - sa_6 - ga gu_3 zi - de_3 - e \checkmark ma - an - de_2 \langle -a \rangle$  "als sie mir einen guten Namen getreulich genannt hatte" (Rs 18, 18-19);  $u_4 \dots i gi - na m - ti - la - ka - ni mu - \checkmark i - in - ba r - a / - ba ra$  "als er mich mit seinem lebenspendenden

Blick angeschaut hatte" (Ws 10, 28-29); i g i - b i η a l a <sup>7</sup>  
 "deren Blick gerichtet ist" (Rs 6, 3); m i <sub>2</sub> z i - d e <sub>3</sub> - e <sub>7</sub>  
 d u <sub>11</sub> - [g a] "der getreulich geheg[t wird]" (Na 3, 14');  
 m u - b i h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>4</sub> "ich gab (es) ihm / ihr  
 als seinen / ihren Namen" (Ws 15, 29; Rs 8, 48); u <sub>4</sub> . . .  
 m u - s a <sub>6</sub> - g a - n i i n - s a <sub>4</sub> - a "als sie ihren guten  
 Namen genannt hatte" (Rs 6, 18); m u - m a h z i - d e <sub>3</sub> - e <sub>7</sub>  
 [s a <sub>4</sub>] - a "mit einem hohen Namen recht [benann]t" (Rs 8, 29);  
 s a η - b i m u - n i - i l a <sub>2</sub> "ich erhöhte sein Haupt" (Ws  
 8, 42); s a η - b i h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "ich  
 erhöhte sein Haupt" (Ws 5, 13; - < m u - > 8, 42); s a η - b i  
 h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13  
 II 12); s a η - b i i m - m i - i n - i l a <sub>2</sub> "er erhöhte  
 sein Haupt" (Rs 10, 45; 11, 32; 15, 35); s a η - b i h u r -  
 s a η - g a l - g i m i m - m i - i n - i l a <sub>2</sub> "sie erhöhte  
 sein Haupt wie ein grosses Gebirge" (Rs 13, 39); s a η - b i  
 i m - m i - i n - i l i <sub>2</sub> (- i) - i <sub>7</sub> "sie erhöhten sein Haupt"  
 (Rs 5, 18); s a η - b i m u - n i - / - n i <sub>5</sub> - i n -  
 i l i <sub>2</sub> - i <sub>7</sub> "sie erhöhten sein Haupt" (Rs 4, 18; 5, 18);  
 [s a η] a n - e <sub>7</sub> i - b i <sub>2</sub> - i n - u s <sub>2</sub> "er liess (es)  
 [das Haupt] bis zum Himmel erheben" (Ws 9, 22).

Transitive und intransitive Verba

Intransitive Verba können auch transitiv (= kausativ oder  
 faktitiv) und umgekehrt transitive auch intransitiv (= passiv)  
 gebraucht werden.

Intransitive Verba transitiv gebraucht: d a η a l "weit ma-  
 chen", "erweitern" (Ws 8, 39; Rs 6, 26; 11, 31; 15, 34; 16, 35);  
 d u <sub>7</sub> "vollkommen machen", "vollenden" (A 4, 30); in den Verbind-  
 ungen <sub>7</sub> u (d u <sub>7</sub> -) d u <sub>7</sub> "vollkommen machen", "vollenden"  
 (Sid 8, 23/24; Ws 7, 11; 8, 15; 10, 13; Rs 7, 9; [<sub>7</sub> u d u <sub>7</sub>] -  
 10, 12; 11, 16; 12, 3; 13, 26; 14, 8; 14, 21; [<sub>7</sub> u] 15, 3; 15,  
 14; 16, 12; 17, 4') und <sub>7</sub> u - g a l d u <sub>7</sub> "grossartig vollenden"  
 (Rs 11, 23); (d u <sub>10</sub> -) d u <sub>10</sub> (- g) "gut machen", "froh  
 machen" (Išd 12 V 13'; Bs 1, 2; Na 4, 24; Sid 7, 35; Ws 11, 13;  
 13 I 5; - [d u <sub>10</sub>] 18 I 4'; 19 Rand a 5'; Rs 15, 6); e <sub>3</sub>  
 "ausgehen lassen" (Idd 2, 11; Ws 9, 13); in der Verbindung p a -  
 g a l e <sub>3</sub> "grossartig strahlend aufgehen lassen" (Sid 8, 17);  
 η a l <sub>2</sub> "(vorhanden) sein lassen" (Ws 7, 26; 10, 21; 19 IV 38);  
 g e - e n - g e - e n "festmachen" (- [e n] Sid 1, 8; Ws 1,  
 21; 4, 18; 28 Vs. 5; 28 Rs. 18; 28 Rs. 22); (g i <sub>4</sub> -) g i <sub>4</sub>  
 "zurückkehren lassen" (Idd 2 I 9; Leš 3, 21; Bs 1, 5; Na 1, 15;  
 [3, 3']; 4, 32; 4, 40; Sid 2, 7; 2, 11; 3, 7; 6 I 9; 6 II 33; 7,



11; Ša 1, 13; Ws 2, 14; 7, 22; 8, 26; 9, 9; 10, 17; 11, 21; 11,  
 39; 12, 15; 13 I 11; 14, 21; 17 II 9'; [26 I 11]; 28 Vs. 18; Rs  
 5, 26; A 1, 8; 2, 9; 4, 15; 5, 11); in den Verbindungen a d  
 g i 4 - g i 4 "ein Geschrei (hin und) zurück gehen lassen" =  
 "beraten" (Išd 8, 4) und K A g i 4 - g i 4 "das Wort zurück-  
 kommen lassen" = "widerrufen" (Un 2 L. R. 3); g i b i l /  
 g i b i l 4 "neu machen", "erneuern" (A 2, 8; 4, 14; 5, 10);  
 g i d 2 - g i d 2 "lang machen" in der Verbindung m a š 2 š u  
 g i d 2 - g i d 2 "die Hand weit in ein Opfertier machen" = "ein  
 Opfertier untersuchen" (Na 6, 2); g i - / g i 4 - n "festma-  
 chen" (Na 4, 30; Sid 3, 9); g u b "stehen lassen", "stellen"  
 (Ši 1, 16; Išd 3, 12; Sid 3, 27; 6 II 35; Ws 6, 23; 9, 24; 10,  
 41; 12, 31; 18, 29; Rs 18, 43; A 5, 13); g u - u l - g u - u l  
 "gross machen", "vergrössern" (Ws 10, 14); g u r "wiederkehren  
 lassen" (Ud 1, 15); i - i "ausgehen lassen" (Idd 2, 35);  
 (i l 2 -) i l a 2 / i l i 2 "hochsein lassen", "erhöhen" (Un 1,  
 2; Na 3, 11'; Ws 5, 13; 6, 21; 8, 42; 13 II 12; Rs 4, 18; 5, 18;  
 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); in den Verbindungen i g i  
 i l a 2 "das Auge erheben" = "auserssehen" (Un 2 II 20') und  
 s a ŋ i l a 2 "das Haupt erheben" (Ši 1, 2; Išd 8, 2; Ws 6,  
 11; 14, 3; 19 Rand a 4'; 28 Vs. 3; Rs 10, 2; 11, 2; 15, 4; 16,  
 30; 18, 2); k u 3 - k u 3 - g "rein sein lassen", "rein halten"  
 (Eb 1, 7; 3, 11; Na 1, 6); (k u 4 -) k u 4 (- r) "eintreten  
 lassen", "einbringen" (Ši 1, 22; Ws [27 II 6']; 28 Rs. 36; Rs  
 [10, 34]); k u r 2 "anders sein lassen", "beseitigen" (Ws 14,  
 18; 28 Rs. 39; 28 Rs. 49; Rs 18, 42); k u š u 2 / k u š 2 - u 3  
 "ruhig sein lassen", "beruhigen" in der Verbindung š a 3  
 k u š u 2 / k u š 2 - u 3 "das Herz beruhigen" = "beraten" (Rs  
 7, 4; 15, 6); m a h "hoch machen" (Rs 8, 19); m u 2 "wachsen  
 lassen" (Ws 8, 43; Rs 4, 19; 5, 19; 10, 46); n a 2 "liegen las-  
 sen", "legen" (Ws 15, 14); s a 6 - s a 6 (- g) "gut machen" in  
 der Verbindung K A s a 6 - s a 6 (- g) "die Worte gut machen"  
 = "beten" (Sid 6 I 25; [K A s a 6 - s a 6] - Rs 10, 10; 15,  
 11; 16, 16); s i "voll sein lassen", "füllen" (Ws 11, 18; 15,  
 18; 28 Vs. 2; Rs 7, 18; 8, 25; 13, 4; 14, 29; 16, 26; Sk 7, 10);  
 s i k i l "rein machen", "reinigen" (Rs 8, 43); s i l i m  
 "voll(kommen) machen" (Ws 28 Vs. 6); s u g - g "stehen lassen",  
 "stellen" (Ws 8, 20); s u k u d "hoch machen", "erhöhen" (Ws 9,  
 21); (š a r 2 -) š a r 2 "zahlreich machen", "vermehrten" (Eb 1,  
 2; 2, 2; 3, 7; Rs 2 Vs. 6; 9, 24); t i "nahe bringen", "näheren"  
 in der Verbindung š u t i "die Hand nähern" = "entgegenneh-  
 men" (Sid 6 II 24; Ws 28 Vs. 8); t i - l "lebend machen", "be-

leben" (Eb 4, 2); t i l "beendet machen", "beendigen" (Sid 6 II 29; Ws [19 VI f 8']); t i n "lebend machen", "beleben" (Eb 4, 1); t u ž "sitzen lassen", "setzen" (Ws 7, 24; 8, 24; 9, 15; 28 Vs. 35); u s <sub>2</sub> "angrenzen lassen"; "stützen" (Ws 2, 11; 15, 16; Rs 8, 31; 8, 47; 10, 23; 15, 28); in der Verbindung s a ŋ u s <sub>2</sub> "das Haupt ragen lassen" ([s a ŋ] Ws 9, 22); z a l a g "leuchten lassen", "erleuchten" (Ws 9, 2; 26 I 3); z i - z i "sich erheben lassen", "erheben (lassen)" in der Verbindung ž u z i - z i "die Hand erheben (lassen)" = "Hand anlegen (lassen)" (Si 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; 28 Rs. 57; Rs 18, 47).

Transitive Verba intransitiv gebraucht: a ŋ a <sub>2</sub> / a ŋ <sub>2</sub> - a / a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> "... in den Verbindungen k i a ŋ a <sub>2</sub> / a ŋ <sub>2</sub> - a / a ŋ <sub>2</sub> - ŋ a <sub>2</sub> "geliebt werden" (Idd 2, 16; 2, 21/II 5; Idd 1, 10; 2, 11; 3, 11; 4, 2; 5, 2; 6, 10; 7, 6; 8, 8; 9, 14; Leš 4, 23; Bs 3, 6; 3, 9; Eb 2, 9; 3, 12; 3, 19; 4, 8; 4, 11; Z 1, 14; Ud 1, 23; Sm 2, 10; 2, 12; Di 2, 20; G 2, 9; Se 1, 8; 2, 8; Na 1, 12; 4, 4; Ws 11, 48; 14, 15; 27 I 8; 28 Vs. 10; Rs 4, 15; 5, 15; 6, 13; 7, 22; 9, 3; 9, 13; 10, 40; 11, 9; 13, 19; 13, 23; 15, 30; 18, 14; Sk 5, 9; 7, 11; A 2, 5; 3, 7; 4, 8; 5, 7) und ž a <sub>3</sub> k i a ŋ a <sub>2</sub> "von Herzen geliebt werden" (Sm 1, 12'; Di 1, 6; 2, 8; Ws 19 Frg. 4, 2'; Rs 8, 4); (a k -) a k a "getan werden" (Ws 4, 20; 5, 14; 7, 32; 8, 44; [9, 25]; 10, 45; 11, 40; 12, 32; 13 II 16; [a k] - 19 IV 39); in der Verbindung k i n a k a "gearbeitet werden" (Rs 18, 41); b a - b a "geteilt werden" (Ud 1, 13); b a r "gespaltet werden" in der Verbindung i g i - z i b a r "getreulich angeschaut werden" (Ud 1, 19); d i "getan werden" in der Verbindung s a g <sub>2</sub> d i "zerstreut werden", "aufgescheucht werden" (Idd 2, 5/I 5); (d i m <sub>2</sub> -) d i m <sub>2</sub> "gemacht werden" (Idd [2, 25]; Un [2 V 17']; Ws 7, 40; 28 Rs. 35; A 1, 6; 4, 11); d u <sub>3</sub> "gebaut werden" (Ws 7, 16; 11, 33; 14, 16; Rs 8, 14); d u <sub>8</sub> "geöffnet werden" in der Verbindung i g i d u <sub>8</sub> "angeschaut werden" (Ws 11, 8; Rs 8, 11; 13, 22); d u b "umgeben werden" (Rs 8, 36); (d u <sub>11</sub> -) (g -) d u <sub>11</sub> - g "gesprochen werden" (Leš 3, 17; 8, 7; Sid 2, 12; 6 I 34; 8, 18; Ws 13 I 16; 28 Vs. 44); d u <sub>11</sub> - g "getan werden", "behandelt werden" (Na 3, 14'); in der Verbindung s a g <sub>2</sub> d u <sub>11</sub> - g "zerstreut werden", "aufgescheucht werden" ([d u <sub>11</sub> - g] Na 3, 2'; 4, 31); ŋ a r "gesetzt werden" (Sid 6 I 16; Ws 19 V 24'; 19 VI a' 3'; [28 Rs. 3]; 28 Rs. 12; 28 Rs. 25; Rs 1, 16; 8, 37; 10, 3); in der Verbindung k i ŋ a r "auf die Erde gesetzt werden" = "gegründet werden" (Ud 1, 21); h u ŋ - ŋ "intronisiert werden" (Sk 5, 11); p a <sub>3</sub> - d "berufen werden"

(Eb 1, 12; 2, 7; 3, 17; Ws 19 I 19; Rs 8, 8; 13, 22); s a 4 "benannt werden" (Idd 2, 33; Rs [8, 29]); in der Verbindung m u - d u 10 s a 4 "mit einem guten Namen benannt werden" (Na 4, 19); s a 10 "gekauft werden" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); s a r "geschrieben werden" (Idd 2, 27; Ws 26 IV 9'; 28 Rs. 53; Rs 18, 44; A 4, 32); s u m "gegeben werden" (Idd 2, 13; Na 4, 15); s u r "abgegrenzt werden" (Na 3, 6'; Sid 6 II 8); t a r "entschieden werden" in der Verbindung n a m t a r "als Schicksal entschieden werden" (Ws 4, 23; 7, 35; [t a r] 9, 27; 10, 48; 11, 43; 12, 35; Rs 8, 34; 8, 39); t u m 2 "gebracht werden" (Idd 4, 1; 5, 1; 8, 5; 8, 7; Leß 1, 12; 2, 12; 3, 12; 4, 12; Bs 1, 6; Di 1, 16; 2, 18; G 2, 8; 3, 12; Ws [19 III 36]; 19 V 6'; 27 I 3; Rs 6, 20; 8, 7; 9, 14; 10, 39; 13, 32; 13, 38; 14, 34; 15, 29; 16, 31; 18, 17; 18, 23; A 4, 18; 4, 24); u 3 - t u - d "gezeugt werden" (G 3, 2).

Pluralische Verba

s u 8 - g "stellen" (Ws 8, 20); š u 4 - š u 4 "stellen" (Idd 12 VI 6').

Reduplikation der Verbalwurzel

Die Reduplizierung bezeichnet eine irgendwie geartete Mehrheit: die Mehrzahl des Subjekts oder des Objekts, die Wiederholung oder die Dauer einer Handlung, die Dauer eines Zustandes und die 'Intensität' einer Handlung oder eines Zustandes. Ungeklärt ist die 'Präsensreduplikation'. Da die Reduplikation der Verbalwurzel ein kompliziertes Problem ist, sind möglicherweise unten viele Fälle anders einzuordnen als vorgeschlagen worden ist.

Verbreduplikation zur Bezeichnung des pluralischen Subjekts:

Die Mehrzahl beim Nomen bezeichnet: Keine sicheren Belege.

Die Mehrzahl beim Nomen nicht bezeichnet: s a 2 - d u 11 e š 3 - t a b a - b a - a "die regelmässigen Opfergaben, die von den Heiligtümern ferngeblieben waren" (Ud 1, 13).

Verbreduplikation zur Bezeichnung des pluralischen Objekts:

Die Mehrzahl beim Nomen bezeichnet: m e - ŋ i š - h u r - e r i d u k i - g a š u - d u 7 - d u 7 "der die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' von Eridu vollendet" (Ws 10, 12-13; Rs 7, 9; 11, 16; 17, 4'); g u 4 - a b 2 - b a - l i m m u 2 - b i h e 2 - b i 3 - g e - e n - g e - e n "ich setzte die vier Zuchtstiere dort fest" (Ws 28 Rs. 21-22); u 4 ŋ i 6 - b i h e 2 - h e 2 "der Tag und Nacht ..." (Ws 28 Vs. 4); m e z a 3 - z a 3 - b e 2 h e 2 - b i 3 - k i n - k i n "ich liess die 'göttlichen Kräfte' auf allen Seiten davon suchen"

(Ws 28 Rs. 20); di e š - bar - bi si - sa<sub>2</sub> - sa<sub>2</sub> - e "die Gericht und Entscheidung recht gibt" (Rs 13, 5); [e ren<sub>2</sub>] - suh<sub>2</sub> - suh<sub>2</sub> - a - be<sub>2</sub> si bi<sub>2</sub> - in - si - sa<sub>2</sub> (<+ si bi<sub>2</sub> - in - sa<sub>2</sub> - sa<sub>2</sub>) "der seine durcheinandergeratenen [Truppen] geordnet hat" (Ws 28 Vs. 23-24); ŋi š i g - gal - gal - e ren - a - ŋi š e - lam - ma - kum . . . ŋi š i g - i<sub>3</sub> - š e š<sub>2</sub> ku š da - si - bi - a la ŋ - sa<sub>6</sub> - ga . . . e<sub>2</sub> - be<sub>2</sub> hu - mu - si - si "ich ... grosse Türflügel aus Zedernholz (und) Elammakum-Holz . . . , 'Salböl-Türflügel' und lederne ... dazu, hervorragende Statuen . . . , (und) stellte (sie) an ihrem Haus auf" (A 4, 22-31); tur<sub>3</sub> ama š - a gu<sub>4</sub> u du he<sub>2</sub> - ni - in - š ar<sub>2</sub> - š ar e<sub>2</sub> "er möge in Hürde (und) Pferch Rinder (und) Schafe zahlreich machen!" (Rs 9, 23-24); ni<sub>3</sub> - zi ni<sub>3</sub> - lu<sub>1</sub> - la š id - š id "der Wahres (und) Falsches scheidet" (Rs 14, 11).

Die Mehrzahl beim Nomen nicht bezeichnet: zi - ŋa la<sub>7</sub> - ka la ma di m<sub>2</sub> - di m<sub>2</sub> - me "die alle Lebenden des Landes (Sumer) schafft" (Ws 7, 3); ŋi š - hur š u - du<sub>7</sub> - du<sub>7</sub> "der die 'Regeln' vollendet" (Ws 8, 15); ŋi š - hur š u - du<sub>7</sub> - du<sub>7</sub> - me - en "ich, (der ...), der die 'Regeln' vollendet" (Ws 7, 11); me - e ri du<sup>ki</sup> - ga š u - du<sub>7</sub> - du<sub>7</sub> "der die 'göttlichen Kräfte' von Eridu vollendet" (Rs 15, 14); ni d ba š u - du<sub>7</sub> - du<sub>7</sub> "der die Opfertgaben vollkommen macht" (Sid 8, 23/24); en na m - du<sub>10</sub> ŋa<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> "der En-Priester, der Gutes beschafft" (Z 1, 9); ŋi d ri u ku<sub>3</sub> ga m - ga m / ga m<sup>!</sup> - ga m<sup>!</sup> "ein Zepter, das die Menschen beugt" (Ws 8, 48/49); kur - gu<sub>2</sub> - ŋa r - ŋa r - du<sup>d</sup> tu - ke<sub>4</sub> "der für Utu alle Feindesländer unterwirft" (Na 4, 17-18); lu<sub>2</sub> - ni d ba - gu - ul - gu - ul - e<sub>2</sub> - ni n nu - me - en "ich, der Mann, der die Opfertgaben fürs Eninnu gross macht" (Ws 10, 14-15); gur<sub>7</sub> gu<sub>2</sub> - gur - gur - re "der (Getreide)haufen aufhäuft" (Di 1, 9; 2, 11); ni n da il<sub>2</sub> - ila<sub>2</sub> "der Brote bringt" (Na 3, 11'); a<sub>2</sub> - a ŋ<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> an - ki - a kin - kin "die die Weisungen im Himmel (und) auf der Erde sucht" (Rs 13, 16); š ul a<sub>2</sub> - a ŋ<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> kin - kin "der Jüngling, der die Weisungen sucht" (Ws 8, 14); na m - tar - u<sub>4</sub> - da - e ŋe - ra ki - be<sub>2</sub> bi<sub>2</sub> - ki m - kin "ich liess die Schicksale für alle Zukunft für diesen Ort suchen" (Rs 8, 39); me - e ri du<sup>ki</sup> - ga ku<sub>3</sub> - ku<sub>3</sub> - ge "der die 'göttlichen Kräfte' von Eridu heilig erhält" (Eb 1,

6-7; 3, 11); m e - e š<sub>3</sub> - e<sub>2</sub> - b a b b a r - r a k u<sub>3</sub> -  
 k u<sub>3</sub> - g e "der die 'göttlichen Kräfte' des Heiligtums Ebabbar  
 heilig erhält" (Na 1, 5-6); η i š - h u r - u r i<sub>2</sub> k i - m a  
 s i - s a<sub>2</sub> - s a<sub>2</sub> "der die 'Regeln' von Ur geordnet hat" (Idd  
 2, 8-9/I 10-11); e<sub>2</sub> - e r i m<sub>2</sub> - T A R - T A R "das Haus, das  
 die Feinde ...t" (Rs 12, 12); e n g a r n i n d a t u m<sub>2</sub> -  
 t u m<sub>2</sub> "der Bauer, der Brote bringt" (Di 1, 8; 2, 10); a<sub>2</sub> -  
 a η<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> (a n -) k i - a u r<sub>4</sub> - u r<sub>4</sub> "die die Weisun-  
 gen (im Himmel und) auf der Erde sammelt" (Rs 13, 16); e<sub>2</sub> -  
 a<sub>2</sub> - a η<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> - k i l i b<sub>3</sub> - u r<sub>4</sub> - u r<sub>4</sub> "das Haus, das  
 sämtliche Weisungen sammelt" (Rs 6, 19; 13, 37); š u l a<sub>2</sub> -  
 a η<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> u r<sub>4</sub> - u r<sub>4</sub> "der Jüngling, der die Weisungen  
 sammelt" (Ws 8, 14); e<sub>2</sub> - m e - u r<sub>4</sub> - u r<sub>4</sub> "das Haus, das  
 alle 'göttlichen Kräfte' sammelt" (Rs 4, 14).

Verbreduplikation zur Bezeichnung wiederholter oder dauernder  
 Handlung oder dauernden Zustandes: e η e r - u<sub>4</sub> - d a - a š  
 a r<sub>2</sub> - η u a k - a k a - d e<sub>3</sub> "dass mein Preis zu allen Zei-  
 ten ausgeübt werde" (Ws 7, 27-28); u<sub>4</sub> - u l - l i<sub>2</sub> - a - a š  
 a r<sub>2</sub> - n a m - l u g a l - l a - k a - n i u k u<sub>3</sub> - e a k -  
 a k a - d e<sub>3</sub> "dass sein königlicher Preis unter dem Volk für e-  
 wige Tage ausgeübt werde" (Sid 7, 25-27); h e<sub>2</sub> - η a l<sub>2</sub> -  
 d u g - d u g - e<sub>2</sub> - š u - m e - š a<sub>4</sub> - e<sub>2</sub> - g a l - m a h - a  
 "der das Ešumeša (und) das Egalmah von Überfluss strotzen lässt"  
 (Ud 1, 10-12); d u<sub>9</sub> - n a - b i u<sub>3</sub> - g u l i m - m a -  
 a n - η a<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> "ich! habe demütig gebetet" (Ws 1, 12-13;  
 [d u<sub>9</sub> - n a] - b i u<sub>3</sub> - g u l i m - m a - [a n - η a<sub>2</sub> -  
 η a<sub>2</sub>] 18 I 18'); s a<sub>2</sub> - η a r - η a r "Beraterin" (Rs 13,  
 6); a d - g i<sub>4</sub> - g i<sub>4</sub> "Beraterin" (Išd 8, 4); š e - e r -  
 z i - b i m u<sub>2</sub> - m u<sub>2</sub> "dessen Glanz sich immer wieder erneu-  
 ert" (Rs 11, 4); m u - p a<sub>3</sub> - d a - n a m - e n - n a - η u  
 p a<sub>3</sub> - p a<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> - d e<sub>3</sub> "dass mein Name als En-Priesterin  
 immer wieder genannt werde" (Rs 8, 44); s i p a - K A - s a<sub>6</sub> -  
 s a<sub>6</sub> - g e - n i b r u<sup>k</sup> i "der Hirte, der für Nippur betet"  
 (Rs 15, 11); a n - r a d e n - l i l<sub>2</sub> - r a K A i n -  
 s a<sub>6</sub> - s a<sub>6</sub> "ich! habe zu An (und) zu Enlil gebetet" (Sid 6 I  
 24-25); e n<sub>3</sub> - t a r - t a r "Befragerin" (Rs 13, 6);  
 t u m<sub>2</sub> - t u m<sub>2</sub> - e h e<sub>2</sub> - d u<sub>7</sub> "der zu lenken am besten  
 geeignet ist" (Rs 9, 5).

'Präsensreduplikation': š a<sub>3</sub> - d u<sub>10</sub> - d u<sub>10</sub> - a - a -  
 u g u - n a "die ihren leiblichen Vater erfreut" (Ws 19 Band a  
 5'); š a<sub>3</sub> - k u š u<sub>2</sub> - š a<sub>3</sub> - d u<sub>10</sub> - d u<sub>10</sub> - d i n a n a  
 "die Inana berät, erfreut" (Rs 15, 6); s i p a š a<sub>3</sub> -

ni br u k i d u<sub>10</sub> - d u<sub>10</sub> "der Hirte, der Nippur erfreut"  
 (Bs 1, 2); lu<sub>2</sub> - š a<sub>3</sub> - ni br u k i - d u<sub>10</sub> - d u<sub>10</sub> -  
 me - en "ich, der Mann, der Nippur erfreut" (Ws 11, 13);  
 ur u k i ma - da - ŋ u - š e<sub>3</sub> a - d u<sub>10</sub> ŋ a<sub>2</sub> -  
 ŋ a<sub>2</sub> - d e<sub>3</sub> "dass ich meiner Stadt (und) meinem Land süßes  
 Wasser beschaffe" (Sid 6 I 18-19); mu - ŋ ū ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> -  
 d e<sub>3</sub> "meinen Namen hinzustellen" (Sid 6 I 30-31); u k u<sub>3</sub> -  
 š ar<sub>2</sub> - ra - a š u<sub>4</sub> ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> "der den zahlreichen  
 Menschen (hellen) Tag spendet" (Rs 11, 5); š a<sub>3</sub> - ŋ i -  
 pa ra<sub>3</sub> - š e<sub>3</sub> bi<sub>2</sub> - in - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a "wer es  
 ins Ngipar hineinsetzt" (Bs 3, 15-16); mu - pa<sub>3</sub> - da -  
 na m - lu ga l - la - ka - ni ka la ma - ma ha  
 na m - mu - ni - i b<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - ne "sie sollen sei-  
 nen Namen als König im erhabenen Land (Sumer) nicht bleiben las-  
 sen!" (Ws 26 III 3-6); e - ne u<sub>3</sub> nu mu n - a - ni  
 š a<sub>3</sub> - ka la m - ma - ka na m - mu - ni - i b<sub>2</sub> -  
 ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - e - ne "sie sollen ihn und seinen Samen im Land  
 (Sumer) nicht bleiben lassen!" (Ws 27 III 3-5); KA he<sub>2</sub> -  
 mi - i b<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> - gi<sub>4</sub> "er soll es widerrufen!" (Un 2 L. R.  
 3); nu mu n - na - mi - i - i "er soll keinen Samen erzeu-  
 gen!" (Idd 2, 35); e re n<sub>2</sub> - da ŋ a l - la - na u<sub>3</sub> -  
 d u<sub>10</sub> ku - ku - d e<sub>3</sub> "dass man unter seiner weiten Truppe  
 süß schlafe" (Sid 7, 23-24); e<sub>2</sub> - ni<sub>3</sub> - ga - ra i -  
 ni - i b - / - in - ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a "wer sie / es ins  
 Schatzhaus hineinbringt" (Si 1, 21-22; [e<sub>2</sub>] - Ws 28 Rs. 36);  
 ba d<sub>3</sub> - ga l hur - sa ŋ - il<sub>2</sub> - la - gi m š u -  
 nu - ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> (- d e<sub>3</sub>) "die grosse Mauer wie ein hohes  
 Gebirge, die undurchdringlich ist" (Ws 1, 16; 4, 14); u<sub>4</sub> - ŋ ū  
 he<sub>2</sub> - su<sub>3</sub> - su<sub>3</sub> - u d "meine Tage mögen lange währen!" (Ws  
 7, 41; 11, 50); u<sub>4</sub> - na m - ti - <sup>d</sup>ri - im - <sup>d</sup>sin - š e š - ŋ u -  
 u<sub>4</sub> - ma - na - ŋ u su<sub>3</sub> - su n - u<sub>5</sub> - d e<sub>3</sub> "dass die  
 Lebensstage Rîmsîns, meines Bruders, meines ...s, lange währen"  
 (Rs 8, 21-23); ŋ e š tu<sub>2</sub> - da ŋ a l ni<sub>3</sub> - gi š u<sub>4</sub> -  
 š u<sub>4</sub> - d e<sub>3</sub> "weiten Verstand (und) Gerechtigkeit aufzustellen"  
 (Išd 12 VI 5'-6'); i b<sub>2</sub> - ta g<sub>4</sub> - ta ga<sub>4</sub> - a "wer es auf-  
 hören lässt" (Ws 27 II 11'); mu na - an - tu k - tu ku  
 "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34); mu - ma h  
 tu k - tu ku - d e<sub>3</sub> "dass (es) einen hohen Namen erhalte"  
 (Ws 1, 11; 4, 10; 18 I 15'); ku š - <sup>d</sup>na - na - a - ta<sup>!</sup> i b<sub>2</sub> -  
 ta - a b - zi - zi - a "wer es vom Körper Nanâs entfernt" (Bs  
 3, 13-14); lu<sub>2</sub> - kur<sub>2</sub> š u ba - an - zi - zi (i -) a  
 "wer einen anderen Hand daran legen lässt" (- kur<sub>2</sub> ! Ši 1,

24-25; - k u r <sub>2</sub><sup>1</sup> Idd 2, 29-30; Ws 27 II 8'-9'; <- a > 28 Rs.  
57; Rs 18, 47).

Verbreduplikation zur Bezeichnung einer 'intensiven' Handlung oder eines 'intensiven' Zustandes: i t u g e - e n - g e - e n "der die Monate festsetzt" (Ws 28 Vs. 5); s u h u ṣ - m a - [d a] - g e - e n - g e - [e n] - <sup>d</sup> u t u - [k e <sub>4</sub>] "der [für] Utu das Fundament [des] La[ndes] festmacht" (Sid 1, 7-9); <sup>d</sup> n a n n a s u h u ṣ - m a - d a g e - e n - g e - e n "Nanna macht das Fundament des Landes fest" (Ws 1, 21; 4, 18); t e m e n - ḡ i ṣ g u - z a - a - b a h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g e - e n - g e - e n "ich machte das Fundament seines Thrones fest" (Ws 28 Rs. 17-18); e <sub>2</sub> - a - n i d u <sub>3</sub> - u <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - d e <sub>3</sub> "sein Haus zu bauen, zu restaurieren" (Ws 10, 30-31); l a g a ṣ k i ḡ i r <sub>2</sub> - s u k i k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - m e - e n "ich, (der ...,) der Lagaṣ (und) Ngirsu restauriert hat" (Ws 10, 16-17); n i b r u <sup>k i</sup> m a ṣ <sub>2</sub> - s a ḡ - [ . . . ] k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> - [d e <sub>3</sub>] "Nippur, den Allerersten [in ...], [zu] restaurieren" (Un 2 II 14'-15'); m e - u l - l i <sub>2</sub> - a k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "der die althergebrachten 'göttlichen Kräfte' wiederhergestellt hat" (Idd 2 I 9); e r e n <sub>2</sub> ṣ u - a g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> (- a) - m e - e n "ich, (der ...,) der die (Arbeits)truppe wieder in (seine) Hand gebracht hat" (Ws 8, 26); <sup>d</sup> l a m a <sub>x</sub> (= K A L) ṣ u - a g i <sub>4</sub> - g i <sub>4</sub> "eine (ihnen) in die Hand gebrachte Schutzgottheit" = "eine (ihnen) übereignete Schutzgottheit" (Rs 5, 26); m a ṣ <sub>2</sub> - ṣ u - g i d <sub>2</sub> - g i d <sub>2</sub> "der Opferschauer" (Na 6, 2); u <sub>3</sub> - m a - n i s a <sub>2</sub> - s a <sub>2</sub> "der seinen Triumph erreicht" (Na 4, 22); u <sub>4</sub> - s a - s a - h a "das helleuchtende Licht" (Rs 8, 6).

Die Nominalformen des Verbums  
(Falkenstein, Das Sumerische § 42; GSGL § 99)

Die Partizipien und der Infinitiv werden wie Adjektive und Substantive verwendet, behalten aber - auch der Infinitiv - die verbale Rektion bei (s. Formenlehre, Verbum, Nominalformen des Verbums). Für prädikative Verwendung gibt es in den vorliegenden Texten keine Belege.

Das transitive Partizip

Das Partizip transitiver und transitiv (= kausativ oder faktitiv) gebrauchter intransitiver Verben wird zur Erweiterung der nominalen Kette - dabei auch als Regens einer Genitivverbindung - verwendet.

Die unerweiterte Form des transitiven Partisips: me - η i ṣ - h u r - e r i d u <sup>k i</sup> - g a ṣ u - d u <sub>7</sub> - d u <sub>7</sub> "der die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' von Eridu vollendet" (Is 10, 12-13; Rs 7, 9; 11, 16; 17, 4'); me - η i ṣ - h u r - ṣ u - d u <sub>7</sub> - e r i d u <sup>k i</sup> - g a "der die 'göttlichen Kräfte' (und) 'Regeln' von Eridu vollendet" (Rs 13, 26; 14, 21; 16, 12); s u k a l - m a h u <sub>3</sub> - l u h - g i <sub>4</sub> - r i n ṣ u - d u <sub>7</sub> "Grossvezier, der einen leuchtenden Stab in der Hand hält" (Rs 16, 4); η i d r i u k u <sub>3</sub> g a m - g a m / g a m <sup>!</sup> - g a m <sup>!</sup> "ein Zepter, das die Menschen beugt" (Ws 8, 48/49); k u r - g u <sub>2</sub> - η a r - η a r - d u t u - k e <sub>4</sub> "der für Utu alle Feindesländer unterwirft" (Na 4, 17-18); η i ṣ - h u r - e r i d u <sup>k i</sup> - g a k i - b e <sub>2</sub> g i <sub>4</sub> "der die 'Regeln' von Eridu wiederhergestellt hat" (Bs 1, 5); n i n n i <sub>2</sub> - g a l g u r <sub>3</sub> - r u "Herrin, die grossen Schrecken trägt" (Ws 8, 2); d i η i r - i b <sub>2</sub> - b a g u <sub>2</sub> - e n - n a s a η - i l a <sub>2</sub> "zornige Göttin, die im Thronsaal das Haupt erhebt" (Rs 18, 2); e <sub>2</sub> - m e - u r <sub>4</sub> - u r <sub>4</sub> "Haus, das alle 'göttlichen Kräfte' sammelt" (Rs 4, 14; 18, 27); e n g a r g u - m a h u s <sub>2</sub> ṣ e - m a h u s <sub>2</sub> "der Bauer, der die meisten Gartenpflanzen heranschafft, die meiste Gerste heranschafft" (Z 1, 4-5); s a η - z i "der das Haupt erhebt" (Rs 16, 3); n i <sub>2</sub> - n u - z u - u r <sub>2</sub> "einem, der keine Furcht kennt" (Rs 18, 33). - Hierher gehören auch die Belege der transitiven me s - a n - n e <sub>2</sub> - p a <sub>3</sub> - d a -Konstruktionen; s. Nominativ und Agentiv.

Die durch - e d erweiterte Form des transitiven Partizips: me - e r i d u <sup>k i</sup> - g a k u <sub>3</sub> - k u <sub>3</sub> - g e "der die 'göttlichen Kräfte' von Eridu heilig erhält" (Eb 1, 6-7; 3, 11); m a s - s u <sub>2</sub> i n i m - p a <sub>3</sub> - d e <sub>3</sub> "Berater, der das 'Wort' findet" (Idd 2, 14); a <sub>2</sub> - a η <sub>2</sub> - η a <sub>2</sub> a n - k i - a s i - s a <sub>2</sub> - e "der die Weisungen im Himmel (und) auf der Erde recht leitet" (Rs 16, 5); s i p a - K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub> - g e - n i b r u <sup>k i</sup> "der Hirte, der für Nippur betet" ([s i p a - K A - s a <sub>6</sub> - s a <sub>6</sub>] - Rs 10, 10; 15, 11); k i - ṣ a r <sub>2</sub> - r a m a - d a m h e <sub>2</sub> - η a l <sub>2</sub> ṣ a r <sub>2</sub> - r e "der auf der ganzen Erde Reichtum (und) Überfluss vermehrt" (Rs 2 Vs. 6); d a - n u n - n a e n n a m - t a r - r e - g i m "wie die Anuna-Götter, die Herren, die die Schicksale entscheiden" (Isd 12 VI 8'-9').

#### Das intransitive Partizip

Auch das Partizip intransitiver und intransitiv (= passiv) gebrauchter transitiver Verben wird zur Erweiterung der nominalen



Kette verwendet. Auch als Regens einer Genitivverbindung wird das passive Partizip gebraucht, wobei das Rektum das (Aktiv)subjekt darstellt.

Die unerweiterte Form des intransitiven Partizips: k i - a ḡ a 2 - d n a n n a - u 3 - d n i n - g a l a 8 - k e 4 "der Geliebte Nannas und Ningals" (Idd 2, 21/II 5-6); n i 2 - b i - ḡ e 3 e 3 - a "die zur Furcht davor herausgeht" (Ws 1, 17; 4, 15); d i ḡ i r - p a - e 3 - a "ein strahlend erscheinender Gott" (Idd 2 I 6); a 2 - z a g 2 - a ḡ - b u r u 2 k u ḡ - a - n a ḡ a l 2 - l a "Azag(-Dämon) der Kopfkrankheit, der sich in ihrem Leib befindet" (Rs 18, 32); ḡ a 3 - k u 3 - g e p a 3 - l a "ins reine Herz / im reinen Herzen berufen" (Rs 13, 22); u 4 - s a - s a - h a "das helleuchtende Licht" (Rs 8, 6); ḡ i d r i - s u m - m a - d n a n n a - k e 4 "der von Nanna mit dem Zepher Beschenkte" (Na 4, 15-16); e n - m e - a - t u m 2 - m a - u n u k i - g a "der für die 'göttliche Kraft' geschaffene En-Priester von Uruk" (Bs 1, 6-7); u 3 - t u - d a - d n a n n a "von Nanna erzeugt" (G 3, 2-3). - Hierher gehören auch die Belege der intransitiven m e s - a n - n e 2 - p a 3 - d a -Konstruktionen; s. Nominativ und Agentiv.

Die durch - e d - erweiterte Form des intransitiven Partizips: b a d 3 - g a l h u r - s a ḡ - i l 2 - l a - g i m ḡ u - n u - k u 4 - k u 4 - d e 3 "die grosse Mauer wie ein hohes Gebirge, die undurchdringlich ist" (Ws 4, 14); a - d u 10 a - d u 10 h e 2 - ḡ a l 2 n i 3 - n u - t i l - l e - d a "süßes Wasser, Überfluss ohne Ende" (Sid 7, 15-16).

Der Infinitiv

Der Infinitiv wird wie ein echtes Nomen verwendet, behält aber seine verbale Rektion bei.

Die Infinitive auf - e d - a sind in den vorliegenden Belegen (s. Formenlehre) ausschliesslich durch "zu", "um zu" oder einen Finalsatz wiederzugeben. Syntaktisch will man sie als innere Akkusativobjekte verstehen (s. Poebel, GSG § 698 S. 286 und Falkenstein, Das Sumerische § 42 S. 57); aber auch eine Verwandtschaft mit dem Terminativ ist ersichtlich (s. Falkenstein, GSGL II § 99 S. 74 Anm.). Zu der letzteren Möglichkeit sei hier noch auf Rs 6, 21-24 und 13, 40-43 verwiesen, wo der durch - e d - erweiterte Infinitiv zusammen mit einem Terminativ durch u 3 damit verbunden steht: n a m - t i - d r i - i m - d s i n u 4 - d a - r i 2 - ḡ e 3 ḡ a l 2 - l e - d e 3 u 3 (/ u 4) n a m - t i - l a - n i - ḡ e 3 m u - n a - d u 3 "dass das Leben Rīmsins für ewige Tage bestehe, und für ihr (eigenes) Leben, baute

sie (es) ihr". S. auch unten den nicht ganz gleichgelagerten Fall in Rs 18, 30-39.

Die unerweiterte Form des Infinitivs: a<sub>2</sub> - a η<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> "Weisung" (Ws 8, 14; Rs 4, 3; 6, 19; 7, 21; 13, 16; 13, 37; 16, 5; 16, 5); k i r i<sub>3</sub> - š u - η a l<sub>2</sub> - l a - η u "mein 'die Hand an die Nase Legen'" = "mein Gebet" (Ws 19 III 5); š u - i l<sub>2</sub> - l a - (a -) n i "seine 'Handerhebung'" = "sein Gebet" (Rs 10, 38; 13, 24); t u š - a - n i - š e<sub>3</sub> "ihm zum Wohnen" (Rs 9, 14).

Die durch - e d - erweiterte Form des Infinitivs: i 7 i d i η i n a b a - a l - l a - a - d a k i - b i - š a<sub>3</sub> g i<sub>4</sub> - a - d a u<sub>4</sub> - t i - l a - s u<sub>3</sub> - u d - d u - š e<sub>3</sub> m u - η u η a<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> - d e<sub>3</sub> "den Tigris zu graben, an seinen Ort zurückzuleiten, für ferne Lebenstage meinen Namen hinzustellen" (Sid 6 I 28-31); u r i<sub>2</sub> k i d a η a l - e - d e<sub>3</sub> (k i - s a<sub>2</sub> - a - b i š u - p e š<sub>x</sub> (= H A) - e - d e<sub>3</sub>) (d i r i - n i<sub>3</sub> - u<sub>4</sub> - b i - d a - k a k i - η a r - b i g u - u l - l u - d e<sub>3</sub>) m u - m a h t u k - t u k u - d e<sub>3</sub> "Ur zu erweitern, (seinen Umfang auszudehnen,) (seine Gründung über das Frühere hinaus zu vergrössern,) dass es einen hohen Namen erlange" (Ws 1, 10-11; 4, 8-10; 18 I 11'-15'); š u - l u<sub>2</sub> - h u l - š a η a<sub>x</sub> (= L U<sub>2</sub> x G A N A<sub>2</sub> - t e n ũ) - R E C 469 - t a l i - r i - i š - g a - a m - l u m k a r - r e - d e<sub>3</sub> a<sub>2</sub> - z a g<sub>2</sub> - a š - b u r u<sub>2</sub> k u š - a - n a η a l<sub>2</sub> - l a n i<sub>2</sub> - n u - z u - u r<sub>2</sub> s u m - m u - d e<sub>3</sub> š A<sub>3</sub> . H A L i g i - n i - a z i - z i - i - d e<sub>3</sub> z i - n i u r i<sub>3</sub> - a k a - d e<sub>3</sub> n a m - t i - l i - r i - i š - g a - a m - l u m - d u m u - m i<sub>2</sub> - η u u<sub>3</sub> n a m - t i - η u - š e<sub>3</sub> η e m e<sub>2</sub> - n i<sub>2</sub> - t u k u - n i - m e - e n a m u - n a - r u "dass aus der Hand der Bösen (und) ... Lirīšgamlum gerettet werde, dass der Azag(-Dämon) der Kopfkrankheit, der sich in ihrem Leib befindet, einem überlegenen ('furchtlosen') (Dämon) gegeben werde, dass ... aus ihrem Auge ausgerissen werde, dass ihr Leben gehütet werde, für das Leben Lirīšgamlums, meiner Tochter, und mein (eigenes) Leben, weihte ich, ihre ehrfürchtige Dienerin, ihr (es)" (Rs 18, 30-39).

Die enklitische Kopula  
(Falkenstein, Das Sumerische § 43; GSGL § 100)

Die enklitische Kopula verbindet sich mit dem Personalpronomen, dem Nomen und den nominalen Ketten, den Nominalformen des Verbums oder eines als Verbum gebrauchten adjektivischen Wortes (hier nur letzterer Typ belegt) und den durch - a nominalisier-

ten finiten Verbalformen.

Die enklitische Kopula bildet nominale Prädikate, wird aber meist durch Abschwächung der ursprünglichen prädikativen Bedeutung zur Hervorhebung der verschiedenen nominalen Satzglieder gebraucht. Auch nach nominalisierter finiter Verbalform – unten als prädikativ eingeordnet – ist die ursprüngliche Bedeutung eigentlich schon abgeschwächt worden.

Die enklitische Kopula in prädikativer Verwendung:

Nach einem Nomen oder einer nominalen Kette:  $a n - a m_3$   
 "An ist es" = "Anam" (Sg 1, 4; 2, 7; A 1, 1; 2, 3; 3, 4; 4, 4; 5, 5);  $m u - b i - i m$  "ist ihr Name" (Išd 7, 18; Eb 2, 17; Z 1, 22; Di 1, 23; Ws 1, 22; 4, 19).

Nach Nominalformen des Verbums:  $d u^{10} - g a - a m_3$   
 "ist süß" (Rs 17, 9');  $p e \text{ } \text{š} - p e \text{ } \text{š} - [a m_3]$  "[sind] weit" (Rs 17, 10').

Nach nominalisierten finiten Verbalformen:  $m u - n a - a n - g u b - b a - a m_3$  "er hat (sie) ihm hingestellt" (Išd 3, 12).

Die enklitische Kopula zur Hervorhebung einzelner Satzglieder verwandt:

Bei Zahlwörtern: Nicht belegt.

Bei Gliedern des nominalen Satzteils: S. Erweiterung des Bestands an primären Nomina, Satzteile mit der enklitischen Kopula.

Die enklitische Kurzform an Stelle der finiten Form verwandt:  
 $h e_2 - m e - e n$  "ich sei!" (Ws 11, 49);  $h e_2 - a m_3 - b i$  "sein 'so sei es!'" = "sein Amen" (Rs 14, 6);  $h e_2 - a$  "er / sie / es sei!", "sie seien!" (Idd 2, 39/III 4'; Sid 7, 37; 8, [23]/24; Sk 7, 21; 8, 21/22; 10, 14/24); . . .  $h e_2 - a$  . . .  $h e_2 - a . u_3$  . . .  $h e_2 - a$  "sei er . . . , sei er . . . , oder sei er . . ." (Idd 2, 31-33) (bei diesem letzten Beispiel dient  $h e_2 -$  zur Darstellung einer Einräumung, die eine Auswahl aus mehreren Möglichkeiten gestattet; s. Poebel, GSG § 427 S. 159 f.).

Die enklitische Kopula verhindert die Setzung der Kasuspositionen. Beim Nominativ wird auch ohnedies in korrekter Sprache keine Postposition und auch beim Agentiv nur in der 3. ps., und zwar in der sg. 3 - e (= die Agentivpostposition), in der pl. 3 - e n e (= das Pluralsuffix), gesetzt.

In folgenden Fällen wird die enklitische Kopula der sg. 1 nicht gesetzt:  $nu - ur_2 - \overset{d}{a}dad$  . . . . .  $a l b i_2 - d u^{11}$   
 "(ich,) Nūradad, . . . , . . . wünschte" (Na 1, 1-10);  $\overset{d}{s}in - i - di_2 - na -$

am . . . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "(ich,) Siniddinam, . . . .  
 ... baute (es) ihm" (Sid 2, 1-18); warad-d<sup>d</sup>sin . . . . .  
 m u - b a - a l { - l a - a } "(ich,) Waradsin, . . . . . grub  
 (ihn)" (Ws 2, 3-13); warad-d<sup>d</sup>sin . . . . . m u -  
 n a - d u <sub>3</sub> "(ich,) Waradsin, . . . . . baute (sie) ihm" (Ws 4,  
 1-16); warad-d<sup>d</sup>sin . . . . . m u - n a - d u <sub>3</sub> "(ich,) Wa-  
radsin, . . . . . baute (es) ihr" (Ws 5, 3-11); warad-d<sup>d</sup>sin . . . . .  
 . . . . . h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "(ich,) Waradsin, . . . . . baute  
 (es) ihm" (Ws 15, 6-26).

Im folgenden Fall wird die enklitische Kopula der sg. 1 in  
 der Kette bei einem Zwischenglied statt des Endgliedes gesetzt:  
warad-d<sup>d</sup>sin . . . - m e - e n . . . . . u <sub>3</sub> - m u -  
 d a ḡ a l . . . . h u - m u - d u <sub>3</sub> "Waradsin, . . . , ich, . . . ,  
 ... erweiterte (sein ...) und ... baute (es)" (Ws 8, 6-41).

Entgegen dem korrekten Sprachgebrauch wird vereinzelt die A-  
 gentivpostposition der sg. 3 - e auch in der sg. 1 gesetzt,  
 entweder beim Endglied der Kette ohne - m e - e n , oder bei ei-  
 nem Zwischenglied der Kette mit - m e - e n beim Endglied:  
 a n - a m <sub>3</sub> s i p a - z i - u n u <sup>k</sup> i - g a - k e <sub>4</sub> . . . . .  
 m e - e n m u - u n - k i - ḡ a r "ich, Anam, der rechte Hirte  
 von Uruk, . . . , habe ... gegründet" (A 4, 4-19); d<sup>d</sup>ri-im-d<sup>d</sup>sin  
 . . . . . l u g a l - k i - e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k e <sub>4</sub> . . . . .  
 n a m - t i - ḡ u - š e <sub>3</sub> m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich, Rimsin, . . . .  
 der König von Sumer (und) Akkad, habe ihm ... für mein Leben ge-  
 baut" (Rs 7, 7-24); d<sup>d</sup>ri-im-d<sup>d</sup>sin-d<sup>d</sup>sa-la-ba-aš-ta-šu . . . . .  
 d u m u - m i <sub>2</sub> - d<sup>d</sup>sin-ma-gir a <sub>x</sub> (= G I R) - k e <sub>4</sub> . . . . .  
 m e ! - e n . . . . . u <sub>3</sub> - m u - d i m <sub>2</sub> "ich, Rimsinšalabāšta-  
šu, . . . , die Tochter Sinmagirs, . . . , habe ... hergestellt und  
 (...)" (Rs 18, 13-26); warad-d<sup>d</sup>sin . . . . . l u g a l - k i -  
 e ḡ - ḡ i - k i - u r i - k e <sub>4</sub> . . . . . - m e - e n . . . . .  
 u <sub>3</sub> - g u l i m - m a - a n - ḡ a <sub>2</sub> - ḡ a <sub>2</sub> "ich, Waradsin,  
 . . . , der König von Sumer (und) Akkad, . . . , habe ... gebetet" (Ws  
 1, 1-13).

Die pronominale Konjugation  
 (Falkenstein, GSGL § 101)  
 Nicht belegt.

Singular und Plural  
 (Falkenstein, Das Sumerische § 44; GSGL § 110)

Die Pluralformen des finiten Verbums werden nur dann gesetzt,  
 wenn das Subjekt der Personenklasse angehört. (Beim Subjekt der

Sachklasse kann das Verbum nur im Singular stehen.) Jedoch kann auch ein pluralisches Subjekt der Personenklasse beim transitiven Präteritum und bei der intransitiven Normalform durch die kollektiv gebrauchte sg. 3 'sächlich' bzw. sg. 3 dargestellt werden, während beim transitiven Präsens-Futur die pl. 3 bevorzugt wird. Ebenso wird ein unbestimmter Plural ("man") behandelt. In den vorliegenden Texten finden sich Belege für diese Gebrauchsweisen nur beim transitiven Präteritum. Da es aber überhaupt keine Belege für den Plural bei unbestimmtem Subjekt gibt, genügt es hier, die betreffenden Kollektive zu geben. Für die übrigen, also durchweg nur bestimmten Pluralformen s. Formenlehre, Verbum, Finites Verbum, Tempusbildung.

Der kollektive Singular an Stelle des Plurals:

Der kollektive Singular bei bestimmtem Subjekt:  $n i_3$   
 $u_4 - b i - t a \quad n i n - I G I . D U - g u - n e \quad b a - r a -$   
 $a n - d i m_2 - m a - a$  "das von früher her die mir vorausgegan-  
 genen Königinnen nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 24-25) ( $- n -$   
 $< - m - <^+ - b -$ );  $g a_2 - n u n - m a h \quad u_4 - u l - l i_2 -$   
 $a - t a \quad l u g a l - I G I . D U - n a - n e \quad k i - b e_2$   
 $l i - b i_2 - g i_4 \langle - a \rangle$  "das Nganunmah, das seit fernen Tagen  
 die ihm vorausgegangenen Könige nicht restauriert hatten" (Sid 2,  
 8-11) ( $+ - b - \rangle -$ );  $d e n - l i l_2 \quad d s u e n \quad d e n - k i$   
 $d n i n - m a h - b i \quad k i l i b_3 - d i g i r - g a l - g a l -$   
 $e - n e \quad k i - n a m - t a r - r e - d a \quad i n i m - m a - n i$   
 $u n - k i d_2 - d a$  "Enlil, Suen, Enki, Ninmah (und) alle gros-  
 sen Götter sollen am Ort der Schicksalsentscheidung sein Wort  
 verleumden und (...)!" (Ws 27 II 13'-III 2) ( $- n - < - m - <$   
 $+ - b -$ ).

Der kollektive Singular bei unbestimmtem Subjekt:  $a -$   
 $\$ a_3 \quad a - g a r_3 - d a g a l - [l a] \quad a \quad n u - m u - u n -$   
 $d e_2 - [a]$  "das Feld, die weite Flur, [das] man nicht bewässert  
 hatte" (Ws 19 IV 25-26) ( $- n - < - m - <^+ - b -$ );  $b a - a b -$   
 $d u_7 - a$  "die man vollendet hatte" (Rs 12, 14);  $e r i d u \quad k i$   
 $u_4 - u l - l i_2 - a - t a \quad \$ u \quad m u - u n - h u l - a - b a$   
 "Eridu in seinem: seit fernen Tagen hatte man (es) böse behan-  
 delt" = "Eridu, das man seit fernen Tagen böse behandelt hatte"  
 (Na 1, 7-8) ( $- n - < - m - <^+ - b -$ ).

Die Tempusverwendung

(Falkenstein, Das Sumerische § 45; GSGL § 111)

In den vorliegenden Texten wie in den Königsinschriften über-  
 haupt bleibt die Zweistufigkeit des transitiven Verbuns erhalten:

das transitive Präsens-Futur wird nicht für die Schilderung zur Fortsetzung eines präterital gegebenen Berichts - nach Art der literarischen Texte - verwandt.

Die Setzung der transitiven Tempora nach den Präformativen ist zum Teil **verändert worden!**

h e <sub>2</sub> - : Prekative sind zwar präsentisch-futurisch, es gibt aber auch neue präteritale Beteuerungsformen.

u <sub>3</sub> - : Prospektive sind zwar präterital mit präsentisch-futurischen Nachsätzen, es gibt aber auch neue präteritale Formen mit präteritalen Nachsätzen.

Bei der intransitiven Normalform stehen gleichberechtigt nebeneinander die Formen mit präsentisch-futurischer und präteritaler Bedeutung.

Die durch - e d erweiterten Formen sind zu dürftig (transitives Präsens-Futur einmal, transitives Präteritum gar nicht, intransitive Normalform zweimal) belegt, dass sich über ihre syntaktische Verwendung etwas Genaues ermitteln liesse (s. die Belege in: Formenlehre, Verbum, finites Verbum, Tempusbildung). Hier kann nur darauf verwiesen werden, dass die entsprechenden unerweiterten Formen in gleicher syntaktischer Verwendung gut belegt sind.

#### Die Konjugationspräfixe

(Falkenstein, Das Sumerische § 46; GSGL §§ 112-114)

Von den Konjugationspräfixen i <sub>3</sub> -, m u - und a l - kann von a l - abgesehen werden, da es nur zweimal belegt ist.

Die Verteilung der Konjugationspräfixe i <sub>3</sub> - und m u - :

Von den 462 finiten Verbalformen der Texte enthalten 229 das Konjugationspräfix m u -, 122 das Konjugationspräfix i <sub>3</sub> - (und 109 zusammen die der Bedeutungssphäre des Konjugationspräfixes i <sub>3</sub> - zugehörigen Präfixe b a - und b i <sub>2</sub> -). - Von den Formen mit m u - enthalten 53 Präformative = ca. 23 %; von denen mit i <sub>3</sub> - 54 = ca. 44 % (von denen mit b a - 3 = ca. 11 %; von denen mit b i <sub>2</sub> - 14 = ca. 17 %).

i <sub>3</sub> - oder m u - obligat (ausser Betracht bleibt hier die Möglichkeit, an Stelle von i <sub>3</sub> - die Präfixe b a - und b i <sub>2</sub> - zu verwenden):

i <sub>3</sub> - obligat: i <sub>3</sub> - ist obligat unmittelbar vor einem dimensional Infix der sg. 3 'sächlich', ausser vor dem Lokativ-Terminativinfix.

m u - obligat: m u - ist obligat unmittelbar vor den dimensional Infixen der sg. 1.

i<sub>3</sub> - und m u - nebeneinander möglich: In den übrigen Fällen, die natürlich die Mehrzahl stellen, ist grundsätzlich sowohl i<sub>3</sub> - als auch m u - möglich. Die Verteilung ist aber ungleichmässig.

Formen ohne dimensionale Infixe: 85 von den Belegen für m u - = ca. 37 %, darunter 25 nach Präformativ = ca. 11 %; 35 von den Belegen für i<sub>3</sub> - = ca. 29 %, darunter 17 nach Präformativ = ca. 14 %.

Formen mit dimensional Infixen (berücksichtigt werden jeweils nur die zu Beginn der Infixkette stehenden Infixe, da nur diese einen Einfluss auf die Wahl des Konjugationspräfixes ausüben; ausser Betracht bleiben natürlich die Infixe der sg. 1, mit denen m u - obligat ist):

Formen mit Infixen der Personenklasse:

Mit dem Dativinfix: 86 von den Belegen für m u - = ca. 38 %, darunter zwei nach Präformativ = ca. 1 %; vier von den Belegen für i<sub>3</sub> - = ca. 3 %, darunter zwei nach Präformativ = ca. 2 %.

Mit dem Lokativ-Terminativinfix: Neun von den Belegen für m u - , darunter drei nach Präformativ; fünf von den Belegen für i<sub>3</sub> - , darunter zwei nach Präformativ.

Mit dem Terminativinfix: Vier von den Belegen für m u - , darunter drei nach Präformativ; zwei von den Belegen für i<sub>3</sub> - , ohne Präformativ.

Mit dem Komitativinfix: Einer von den Belegen für i<sub>3</sub> - , nach Präformativ.

Mit dem Ablativ-Instrumentalinfix: Einer von den Belegen für m u - , nach Präformativ.

Formen mit Infixen der Sachklasse:

Mit dem Lokativ-Terminativinfix der sg. 3 'sächlich': 13 von den Belegen für m u - (mit - n i - ) = ca. 6 %, darunter sechs nach Präformativ = ca. 3 %; 52 von den Belegen für i<sub>3</sub> - (36 mit - m i - , 14 mit - n i - , zwei mit - m - < - m i - ) = ca. 43 %, darunter 26 (23 mit - m i - , zwei mit - n i - , einer mit - m - < - m i - ) nach Präformativ = ca. 21 %.

Die Fälle, in denen i<sub>3</sub> - oder m u - obligat sind, und die Verteilung in den Fällen, in denen an sich beides möglich ist, zeigen, dass ihre Setzung wesentlich von dem unmittelbar folgenden dimensional Infix abhängt. Vor einem Infix der Personenklasse steht vorwiegend m u - , vor einem der Sachklasse steht vorwiegend i<sub>3</sub> - . Das wird auch dadurch bestätigt, dass die Präfixe der Sachklasse b a - und b i<sub>2</sub> - parallel mit

$i_3$  - und in Opposition zu  $mu$  - stehen.

Das Konjugationspräfix  $i_3$  -  
(Falkenstein, GSGL § 113)

$i_3$  - in Opposition zu  $mu$  - :

Die Fälle, in denen bei sonst gleichartigem Kontext  $i_3$  - vor einem folgenden dimensionalen Infix der sg. 3. 'sächlich' obligat ist, vor einem entsprechenden Infix der sg. 3. 'persönlich' dagegen  $mu$  - steht, obwohl es an sich nicht obligat ist:  $ig i - z i \quad h e_2 - e n_x (= IN) - \xi i - b a r e$  "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25) ( $- n - < ^+ - m - < ^+ - b -$ ):  $ig i - z a l a g \quad u_3 - m u - u n - \xi i - i n - b a r$  "er möge ihn mit strahlendem Blick anschauen und (...)!" (Rs 12, 25).  $i m - m a - a n - s u m a$  "der (sie) darein gegeben hat" (Idd 2, 17):  $m u - (u n -) n a - (a n -) s u m (- m a) - a$  "als er (es) ihm gegeben hatte" (Na 3, 7'); [ $m u - n a$ ] -  $a n - s u m - m a - a$  "als sie (es) [ih]m gegeben hatte" (Rs 10, 26);  $m u - n a - n i - i n - s u m - m a$  "als er (es) ihm gegeben hatte" (Sk 7, 10).

Die Fälle, in denen das Vorliegen eines Präformativs zu einer weit stärkeren Verwendung von  $i_3$  - führt: Nicht belegt.

Die Fälle, in denen  $i_3$  - und  $mu$  - in gleicher Weise möglich sind und kein auf ein Wort der Personenklasse bezügliches Infix die Wahl in Richtung auf eine bevorzugte Verwendung von  $mu$  - beeinflussen konnte: Das sind die Belege für  $i_3$  - und  $mu$  - ohne dimensionales Infix und vor dem Lokativ-Terminativinfix der sg. 3. 'sächlich' in der Form  $- n i -$  (nach  $mu$  - wohl durch Dissimilation, nach  $i_3$  - aus der Proportion  $i_3 - : mu - = x : mu - n i -$ ;  $x = ^+ i_3 - n i -$ , statt  $NI - n i -$  aber  $i - n i -$  geschrieben, entstanden). Unter Ausschluss der Formen mit Präformativen sind hier 17 sichere Belege für  $i_3$  -, 56 für  $mu$  -, 2 für  $i - n i -$  und 7 für  $mu - n i -$  ( $/ m i - n i -$ ). Eine Differenzierung zwischen diesen Fällen ist schwer; vgl. Falkenstein, GSGL II § 113 S. 167, Unterschied zwischen 'neutralem Bericht' und 'Dedikationsrede'. Beachte, dass Parallelabschnitte fast immer gleiche Konjugationspräfixe aufweisen. Eine Ausnahme macht Eb 2, 11-13 mit zwei leicht variierenden Duplikaten:  $b a d_3 - g a l - i_3 - s i - i n^{k i} - n a \quad m u - d u_3$  "er baute die grosse Mauer von Isin" und  $b a d_3 - i_3 - s i - i n^{k i} - n a \quad b a - s u n - n a$   $g i b i l - b i - \xi e_3 \quad i n - d u_3$  "er baute neu die Mauer vom Isin, die verfallen war"; vgl. weiter  $u_4 \quad n i_3 - s i -$



s a<sub>2</sub> k i - e ḡ - ḡ i k i - u r i { - a } m u - n i - ḡ a r -  
 r a - a "als ich Gerechtigkeit in Sumer (und) Akkad gesetzt hat-  
 te" (Leš 3, 14-16) mit u<sub>4</sub> n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> k i - e ḡ -  
 ḡ i k i - u r i - a i - n i - ḡ a r - r a - a "als ich Ge-  
 rechtigkeit in Sumer (und) Akkad gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16);  
 u<sub>4</sub> n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> k i - e ḡ - ḡ i k i - u r i - a  
 i - n i - i n - ḡ a r - r a ( - a ) "als ich<sup>1</sup> Gerechtigkeit in Su-  
 mer (und) Akkad gesetzt hatte" (Leš 2, 14-16; 7, 7-9); u<sub>4</sub>  
 n i<sub>3</sub> - s i - s a<sub>2</sub> k i - e ḡ - ḡ i k i - u r i - a i -  
 n i - i n - ḡ a r - r a - a "als er Gerechtigkeit in Sumer (und)  
 Akkad gesetzt hatte" (Leš 4, 24-26) und l u g a l n i<sub>3</sub> -  
 s i - s a<sub>2</sub> k i - e ḡ - ḡ i k i - u r i - a i - n i - i n -  
 ḡ a r - r a "der König, der Gerechtigkeit in Sumer (und) Akkad  
 gesetzt hat" (Leš 1, 14-16).

i<sub>3</sub> - im parallelen Wechsel mit b a - :  
 + i<sub>3</sub> - b - a - > i m - m a - im Wechsel mit b a - :  
 i m - m a - a n - s u m a (Idd 2, 17): b a - a b - s u m -  
 m u - a (Ws 28 Rs. 52).  
 + i<sub>3</sub> - b - i - > i m - m i - oder i - n i - im Wech-  
 sel mit b a - : Nicht belegt.

i<sub>3</sub> - im parallelen Wechsel mit b i<sub>2</sub> - :  
 + i<sub>3</sub> - b - i - > i m - m i - oder i - n i - im Wech-  
 sel mit b i<sub>2</sub> - : i m - m i - ḡ a r (Rs 16, 37); i m - m i -  
 i n - ḡ a r (Rs 6, 28; 13, 46); i m - m i - i n - ḡ a r - r a -  
 a (Sid 3, 19; 7, 18); h e<sub>2</sub> - e m - m i - ḡ a r (Sid 6 II 15;  
 Rs 8, 45); i - n i - ( i n - ) ḡ a r - r a ( - a ) (Leš 2, 16; 7,  
 9); i - n i - i n - ḡ a r - r a ( - a ) (Leš 1, 16; 4, 26); i -  
 n i - i n - ḡ a r - r a - a (Ws 13 I 19/20): b i<sub>2</sub> - ḡ a r (Rs  
 8, 43); b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - ḡ a r - r e - a (Rs 14, 15). h e<sub>2</sub> -  
 e m - m i - ḡ i<sub>4</sub> (Sid 6 II 33; Ws 7, 22; 11, 21; 11, 39; 17 II  
 9'): b i<sub>2</sub> - ḡ i<sub>4</sub> - a (A 4, 15); b i<sub>2</sub> - ḡ i<sub>4</sub> - a - m e -  
 e n (Sid 6 I 9); b i<sub>2</sub> - i n - ḡ i<sub>4</sub> { - a } (Ws 2, 14);  
 b i<sub>2</sub> - i n - ḡ i<sub>4</sub> (Sa 1, 13); b i<sub>2</sub> - i n - ḡ i<sub>4</sub> - a (Sid  
 2, 7; 3, 7; 7, 11; Ws 9, 9; 12, 15; 13 I 11; 28 Vs. 18; A 1, 8);  
 b i<sub>2</sub> - ( i n - ) ḡ i<sub>4</sub> - a ( - [ i n - ḡ i<sub>4</sub> - a ] Na 3, 3'; 4,  
 32; A 2, 9; 5, 11); h e<sub>2</sub> - b i<sub>2</sub> - ḡ i<sub>4</sub> (Leš 3, 21); l i -  
 b i<sub>2</sub> - ḡ i<sub>4</sub> { - a } (Sid 2, 11). h e<sub>2</sub> - e m - m i - ḡ u b  
 (Sid 6 II 35): ( h e<sub>2</sub> - ) b i<sub>2</sub> - ( i n - ) ḡ u b (Ws 6, 23; 10,  
 41; 12, 31); b i<sub>2</sub> - i n - ḡ u b (Sid 3, 27; Ws 9, 24);  
 b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - ḡ u b - b u - a (Rs 18, 43). i m - m i - i n -  
 i l a<sub>2</sub> (Rs 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); i m - m i - i n -  
 i l i<sub>2</sub> ( - i ) - i ḡ (Rs 5, 18): ḡ i - b i<sub>2</sub> - i n - i l a<sub>2</sub>

(Ws 6, 21). si-gal he<sub>2</sub>-em-mi-sa<sub>2</sub> (Sid 6 II 11): si-bi<sub>2</sub>-in-si-sa<sub>2</sub> (Ws 28 Vs. 24). he<sub>2</sub>-em-mi-sar (Rs 14, 40): bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-sar-re-a (-[re-a] Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs. 18, 45; A 4, 35). um-mi-tum<sub>4</sub> (Sid 6 II 9): ki he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub> (Ws 7, 30). he<sub>2</sub>-em-mi-tuš (Ws 7, 24): bi<sub>2</sub>-in-tuš-a (Ws 8, 24; 9, 15); bi<sub>2</sub>-in-tuš-am<sub>3</sub> (Ws 28 Vs. 35). he<sub>2</sub>-em-mi-us<sub>2</sub> (Rs 8, 47); he<sub>2</sub>-mi-us<sub>2</sub> (Rs 8, 31): ši-bi<sub>2</sub>-in-us<sub>2</sub> (Ws 9, 22). +i<sub>3</sub>-b-a->im-ma-im Wechsel mit bi<sub>2</sub>-: al im-ma-an-ni-in-du<sub>11</sub> (Idd 12 VI 13'): al bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> (Na 1, 10). im-ma-an-su-ma (Idd 2, 17): bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-su-mu-a (Rs 13, 12).

Belege für das Konjugationspräfix i<sub>3</sub>-:

i<sub>3</sub> - obligat:

i<sub>3</sub> - obligat vor Lokativinfix:

Ohne Präformativ: al im-ma-an-ni-in-du<sub>11</sub> (Idd 12 VI 13'); u<sub>3</sub>-gul im-ma-an-ḡa<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub> (Ws 1, 13; -[an-ḡa<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub>] 18 I 18'); im-ma-an-su-ma (Idd 2, 17).

Mit Präformativ: Nicht belegt.

i<sub>3</sub> - obligat vor Terminativinfix der sg. 3 'sächlich':

Ohne Präformativ: ib<sub>2</sub>-ši-aḡ<sub>2</sub>-ḡa<sub>2</sub>-a (Ši 1, 20; Idd 2, 25; Un 2 V 16').

Mit Präformativ: igi-zi he<sub>2</sub>-en<sub>x</sub> (= IN) - ši-bare (Ws 6, 25) (-n-<<sup>+</sup>-m-<<sup>+</sup>-b-); he<sub>2</sub>-en-ši-hul<sub>2</sub> (Ws 13 II 17) (-n-<<sup>+</sup>-m-<<sup>+</sup>-b-); he<sub>2</sub>-en-ši-hul<sub>2</sub> <-eš> (Ws 9, 27) (-n-<<sup>+</sup>-m-<<sup>+</sup>-b-).

i<sub>3</sub> - obligat vor Komitativinfix der sg. 3 'sächlich':

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

i<sub>3</sub> - obligat vor Ablativ-Instrumentalinfix der sg. 3 'sächlich':

Ohne Präformativ: <ib<sub>2</sub>-> ta-aan-e<sub>3</sub> (Idd 2, 11); ib<sub>2</sub>-ta-aan-e<sub>3</sub>-a (Ws 9, 13); ib<sub>2</sub>-ta-kur<sub>2</sub>-ru-a (Ws 28 Rs. 49); ib<sub>2</sub>-ta-kur<sub>2</sub>-ru-u<sub>2</sub>-a (Ws 28 Rs. 39); ib<sub>2</sub>-da-ab-kur<sub>2</sub>-ru-a (Rs 18, 42) (-da-<<sup>+</sup>-ta-); ib<sub>2</sub>-ta-si<sub>3</sub>-ga (Ws 28 Vs. 26); ib<sub>2</sub>-ta-ab-zi-zi-a (Bs 3, 14); ib<sub>2</sub>-ta-aan-zi-ga ([ib<sub>2</sub>]-ta-[an-zi-ga] Na 3, 1'; 4, 26).

Mit Präformativ: he<sub>2</sub>-eb<sub>2</sub>-da-sa<sub>10</sub> (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23) (-da-<+ -ta-).

i<sub>3</sub> - nicht obligat:

i<sub>3</sub> - nicht obligat ohne dimensionales Infix:

Ohne Präformativ: in-dab<sub>5</sub>-ba (Rs 10, 22; 15, 26); in-du<sub>3</sub> (Eb 2, 13; G 3, 18); in-sa<sub>4</sub>-a (Rs 6, 18); i<sub>3</sub>-sa<sub>6</sub> (Le§ 9, 6); KA in-sa<sub>6</sub>-sa<sub>6</sub> (Sid 6 I 25); ib<sub>2</sub>-sar-re-de<sub>3</sub> {-a} (Ws 28 Rs. 55); ηi<sup>š</sup>tukul in-sig<sub>3</sub>-ga ([<sup>H</sup>]i<sup>š</sup>tukul in] - Rs 10, 20; 15, 24); ib<sub>2</sub>-tag<sub>4</sub>-taga<sub>4</sub>-a (Ws 27 II 11'); in-us<sub>2</sub>-sa (Rs 10, 23; 15, 28); ib<sub>2</sub>-zi-re-a (-[a] Idd 2, 26; Un [2 V 18']; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35); ib<sub>2</sub>-zi-ir-re-a (Rs 18, 41).

Mit Präformativ: he<sub>2</sub>-em-bal-e<sup>š</sup> (A 4, 40); he<sub>2</sub>-en-dabe (Bs 3, 20); nu-dub (Rs 8, 36); he<sub>2</sub>-en-e (Rs 18, 50); sa<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-eb<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> (Rs 12, 28); ba-ra-ηal<sub>2</sub>-la (Ws 19 IV 7); un-kid<sub>2</sub>-da (Ws 27 III 2); he<sub>2</sub>-en-rige<sub>7</sub><sup>1</sup> (Ws 9, 29); he<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-ud (Ws 7, 41; 11, 50); nu-un-še-ga (Ws 6, 15); he<sub>2</sub>-šub (Rs 8, 36); na-an-tuk-tuku (Idd 2, 34); nu-us<sub>2</sub>-sa (Rs 8, 27).

i<sub>3</sub> - nicht obligat vor dimensionalem Infix:

i<sub>3</sub> - nicht obligat vor Dativinfix (die sg. 3 und pl. 3 sind belegt):

Ohne Präformativ: in-na-ba (Rs 21, 7); in-na-an-ba (Rs 19, 10).

Mit Präformativ: he<sub>2</sub>-en-na-rig<sub>7</sub>-ge / -rig<sub>x</sub> (= PA . HUB<sub>2</sub>) -ge (Ws 13 II 20); he<sub>2</sub>-en-na-rige<sub>7</sub> (Rs 2 Rs. 8').

i<sub>3</sub> - nicht obligat vor Lokativ-Terminativinfix (die sg. 3 'persönlich' und 'sächlich' und pl. 3 'persönlich' sind belegt):

Ohne Präformativ: im-mi-in-ba-a-l-la-a (Sid 3, 15); in-ni-in-dab<sub>5</sub>-ba (Ws 13 I 17); im-(mi-)in-DAR (Rs 11, 33); im-mi-in-du<sub>3</sub> (Sid 7, 31); im-mi-ηar (Rs 16, 37); im-mi-in-ηar (Rs 6, 28; 13, 46); im-mi-in-ηar-ra-a (Sid 3, 19; 7, 18); in-ni-ηar-ra-a (Le§ 2, 16); in-ni-in-ηar-ra (Le§ 1, 16; 2, 16); in-ni-in-ηar-ra-a (Le§ 2, 16; 4, 26; 7, 9; Ws 13 I 19/20); in-ni<sub>5</sub>-ηin-a (Ws 14, 13); in-ni<sub>5</sub>-ηin-na-a<sup>š</sup> (Sid 3, 23); in-ne-eb<sub>2</sub>-gur-ra (Ud 1, 15); im-mi-

in-ila<sub>2</sub> (Rs 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); im-mi-  
 in-ili<sub>2</sub> (-i) - i Š (Rs 5, 18); i-ni-ib-ku<sub>4</sub> -  
 ku<sub>4</sub> - a (Si 1, 22); i-ni-ib<sub>2</sub> - [ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a]  
 (Ws 27 II 6'); i-ni-in-ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a (Ws 28 Rs.  
 36); i-ni-in-si<sub>3</sub> - ga (Ws 13 I 18); ŋi Š in-  
 ni-in-tuku-am<sub>3</sub> (Rs 10, 37); im-zalaga (Rs  
 14, 2) (-m- < + -m-i-).

Mit Präformativ: [he<sub>2</sub>] - ni-in-bal-e (-ne)  
 (Ws 19 VI f 5'); he<sub>2</sub> - em-mi-ba-al (Sid 6 II 7);  
 he<sub>2</sub> - em-mi-da<sub>5</sub> (Ws 1, 19); he<sub>2</sub> - em-mi-  
 ŋal<sub>2</sub> (Ws 7, 26; 19 IV 38); he<sub>2</sub> - em-mi-ŋar (Sid 6  
 II 15; Rs 8, 45); he<sub>2</sub> - em-mi-gi<sub>4</sub> (Sid 6 II 33; Ws 7,  
 22; 11, 21; 11, 39; 17 II 9'); KA he<sub>2</sub> - mi-ib<sub>2</sub> -  
 gi<sub>4</sub> - gi<sub>4</sub> (Un 2 L. R. 3); he<sub>2</sub> - em-mi-gub (Sid 6  
 II 35); he<sub>2</sub> - em-i (Rs 8, 48) (-m- < + -m-i-);  
 na-mi-i-i (Idd 2, 35); si-gal he<sub>2</sub> - em-  
 mi-sa<sub>2</sub> (Sid 6 II 11); he<sub>2</sub> - em-mi-sa<sub>4</sub> (Ws 15,  
 29; Rs 8, 48); mu he<sub>2</sub> - em-mi-sa<sub>4</sub> (Ws 19 IV 4);  
 he<sub>2</sub> - em-mi-sar (Rs 14, 40); he<sub>2</sub> - ni-in-  
 Šar<sub>2</sub> - Šare<sub>2</sub> (Rs 9, 24); nam he<sub>2</sub> - en-ne-  
 eb<sub>2</sub> - tar-re (Rs 4, 28); he<sub>2</sub> - em-mi-til (Sid  
 6 II 29); um-mi-tum<sub>4</sub> (Sid 6 II 9); he<sub>2</sub> - em-  
 mi-tu Š (Ws 7, 24); he<sub>2</sub> - em-mi-us<sub>2</sub> (Rs 8, 47);  
 he<sub>2</sub> - ni-us<sub>2</sub> (Rs 8, 31).

i<sub>3</sub> - nicht obligat vor Terminativinfix (die sg. 3 'persönlich' ist belegt):

Ohne Präformativ: in-Ši-in-Še-ga (Ws 27 I  
 20); in-Ši-in-Še-ga-am<sub>3</sub> (Rs 10, 38).

Mit Präformativ: Nicht belegt.

i<sub>3</sub> - nicht obligat vor Komitativinfix (die sg. 3 'persönlich' ist belegt):

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: he<sub>2</sub> - en-da-ab-ri (Rs 12,  
 26).

i<sub>3</sub> - nicht obligat vor Ablativ-Instrumentalinfix:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

Das Konjugationspräfix mu-  
 (Falkenstein, GSGL § 114)

mu- in Formen ohne dimensionales Infix der Personenklasse:  
 Bei folgenden Belegen für mu- ohne dimensionales Infix der

Personenklasse liegt ein unmittelbar aus dem Zusammenhang ergänzbarer Bezug auf ein Wort der Personenklasse vor: m u - b a - a l { - l a - a } "ich grub (ihn) (ihm)" (Ws 2, 13); u<sub>3</sub> - m u - d i m<sub>2</sub> "ich stellte (es) (ihr) her und (...)" (Rs 18, 26); m u - d u<sub>3</sub> "ich baute (es) (ihr)" (Ws 6, 19); h u - m u - d u<sub>3</sub> "ich baute (es) (ihm / ihr)" (Ws 8, 41; 17 II 8'; Rs 14, 36); m u - (u n -) d u<sub>3</sub> "er baute (es) (ihm / ihr)" (Rs 9, 19; 12, 19; Sg 2, 10; A 2, 11). Sonst vgl. Falkenstein, GSGL II § 114 S. 175, 'neutrale Aussage' und 'Dedikationsrede'. Beachte, dass in parallelen Wendungen regelmässig das gleiche Konjugationspräfix zu finden ist.

m u - vor dem Lokativ-Terminativinfix + - b - i - > + - m - i - > - n - i - : Bei folgenden Belegen in der Verbindung von m u - mit dem Lokativ-Terminativinfix der sg. 3 'sächlich' lassen sich Parallelen mit den für den Bezug auf ein Wort der Sachklasse typischen Bildungen ( i - n i - , i m - m i - , b i<sub>2</sub> - ) nachweisen: u<sub>3</sub> - m u - n i - i n - a k a - e § (Ws 26 III 2): b i<sub>2</sub> - i n - a k a (Ws 14, 20). n a m - m u - n i - i b<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> (- e) - n e (Ws 26 III 6; 27 III 5): b i<sub>2</sub> - i n - η a<sub>2</sub> - η a<sub>2</sub> - a (Bs 3, 16). m u - n i - η a r - r a - a (Le§ 3, 16): i - n i - η a r - r a - a (Le§ 2, 16); i - n i - i n - η a r - r a (- a) (Le§ 2, 16; 7, 9); i - n i - i n - η a r - r a (- a) (Le§ 1, 16; 4, 26); i - n i - i n - η a r - r a - a (Ws 13 I 19/20); i m - m i - η a r (Rs 16, 37); i m - m i - i n - η a r (Rs 6, 28; 13, 46); i m - m i - i n - η a r - r a - a (Sid 3, 19; 7, 18); 'h e<sub>2</sub> - e m - m i - η a r (Sid 6 II 15; Rs 8, 45); b i<sub>2</sub> - η a r (Rs 8, 43); b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - η a r - r e - a (Rs 14, 15). m u - n i - g u b (Rs 18, 29): h e<sub>2</sub> - e m - m i - g u b (Sid 6 II 35); (h e<sub>2</sub> -) b i<sub>2</sub> - (i n -) g u b (Ws 6, 23; 10, 41; 12, 31); b i<sub>2</sub> - i n - g u b (Sid 3, 27; Ws 9, 24); b i<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - g u b - b u - a (Rs 18, 43). (h u -) m u - n i - (i n -) i l a<sub>2</sub> (Ws 5, 13; - (m u -) 8, 42); h u - m u - n i - i n - i l a<sub>2</sub> (Ws 13 II 12); m u - n i - / - n i<sub>5</sub> - i n - i l i<sub>2</sub> - i § (Rs 4, 18; 5, 18); i g i m i - n i - i n - i l a<sub>2</sub> (Un 2 II 20'); i m - m i - i n - i l a<sub>2</sub> (Rs 10, 45; 11, 32; 13, 39; 15, 35); i m - m i - i n - i l i<sub>2</sub> (- i) - i § (Rs 5, 18); § i - b i<sub>2</sub> - i n - i l a<sub>2</sub> (Ws 6, 21).

Für die Wahl des Konjugationspräfixes vgl. Falkenstein, GSGL II § 114 S. 176 f.

Belege für das Konjugationspräfix m u - :  
 m u - obligat:

mu - obligat vor Dativinfix der sg. 1:

Ohne Präformativ: ma - DAR - a (Ši 1, 15); ma -  
an - de<sub>2</sub> { - a } (Rs 18, 19); igi ma - ni - in -  
du<sub>8</sub> - a (Ws 10, 27); ma - an - du<sub>11</sub> - ga (Ws 6, 18; 10,  
32); ma - ni - in - ri g<sub>7</sub> - e Š - a (Sid 6 I 14); ma -  
ni - in - si - e Š - a (Rs 7, 18); ma - an - sum (Na 6,  
1; Sid 10, 1; Rs 21, 6); ma - an - sum - ma (Ws 8, 29).

Mit Präformativ: ha - ma - an - ba - e (Ws 5, 17/  
18); ha - ma - ba - e - ne (Ws 19 V 36'); ha - ma -  
hul<sub>2</sub> - e (Ws 5, 15; 11, 42); ha - ma - Ši - hul<sub>2</sub> (Ws  
8, 46); [ha - ma - Ši - hul<sub>2</sub>] - e Š - a m<sub>3</sub> (Ws 19 IV  
42); ha - ma - ab - ri g<sub>7</sub> - ge (Ws 4, 27; 7, 38; 10, 50;  
11, 47); ha - ma - ab - ri ge<sub>x</sub> (= PA . HUB<sub>2</sub>) (Ws 12,  
38); ha - ma - ni - in - ri ge<sub>7</sub> (Ws 8, 49/50).

mu - obligat vor Lokativ-Terminativinfix der sg. 1:

Ohne Präformativ: mu - un - ŋ ar - re - e Š - a m<sub>3</sub>  
(Rs 8, 20) ( mu - < + mu - ? - e - ).

Mit Präformativ: hu - mu - ni - ri ge<sub>7</sub> (Ws 6, 29)  
( - mu - ni - < + - mu - ? - e - ).

mu - obligat vor Terminativinfix der sg. 1:

Ohne Präformativ: mu - Ši - in - bar - a /  
- ba ra (Ws 10, 29); mu - un - Ši - in - sum - e Š -  
a m<sub>3</sub> (Rs 8, 17) ( - n - Ši - < + - ? - Ši - ); mu - Ši -  
in - Še (Ws 1, 15; 4, 12; - [Ši - in - Še] 18 I 19');  
mu - Ši - in - Še - ga - a (Ws 11, 15; [mu - Ši] - 19  
III 6); mu - Ši - in - Še - ga - a m<sub>3</sub> (Ws 11, 15).

Mit Präformativ: hu - mu - Ši - in - Še - ge -  
e Š { - a } (Sid 6 I 27).

mu - obligat vor Komitativinfix der sg. 1:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: hu - mu - da - an - a ŋ a<sub>2</sub> - e Š  
(Sid 6 I 33).

mu - obligat vor Ablativ-Instrumentalinfix der sg. 1:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

mu - nicht obligat:

mu - nicht obligat ohne dimensionales Infix:

Ohne Präformativ: mu - ba - a l { - l a - a } (Ws 2,  
13); mu - ba - a l - l a - a (Sid 6 II 17); mu - un -  
ba - a l - l a - a (Sid 7, 14; - [l a - a] Rs 23, 16); mu -  
da ŋ a l (Rs 11, 31; 15, 34; 16, 35); mu - un - da ŋ a l  
(Rs 6, 26); [m u] - un - d i m<sub>2</sub> (Išd 12 VI 1'); mu - du<sub>3</sub>

(Leš 2, 21; Eb 2, 13; Z 1, 18; Di 1, 19; G 1, 10; Ws 6, 19; Rs 9, 19; 12, 19; Sk 2, 7; 3, 8; 4, 10); mu - du<sub>3</sub> - a (Ws 8, 22; Sk 4, 7; 5, 6; 6, 9; 7, 8; 8, 10); mu - un - du<sub>3</sub> (Išd 6, 15/16; 7, 14; Sg 2, 10; A 2, 11); mu - un - du<sub>3</sub> - a (Sid 6 I 7; 7, 8); Šu - ga l mu - du<sub>7</sub> - a (Rs 11, 23); mu - un - du<sub>8</sub> (Išd 7, 9; - [un - du<sub>8</sub>] 12 II 10; - [du<sub>8</sub>] 12 V 11'); mu - un - du<sub>10</sub> (Sid 7, 35); mu - un - du<sub>10</sub> - ga (Išd [12 II Ende]; 12 V 13'); mu - un - ki - ŋ ar (A 4, 19); mu - un - gi bil<sub>4</sub> - a (A 4, 14); mu - un - gi bil a (A 2, 8; 5, 10); mu - un - gi - na - a (Sid 3, 9); mu - un - gi<sub>4</sub> - ne<sub>2</sub> (Na 4, 30); mu - un - ŋ in - na (Un 2 I 11'); mu - hul - a (Un 2 I 8'); Šu mu - un - hul - a - ba (Na 1, 8); mu - un - [ku<sub>4</sub> - ra] (Rs 10, 34); mu - me - en (Ws 10, 44; 11, 24; 13 II 15); mu - un { - ne } - ri - e Š - a (Rs 8, 23); mu - sar (Rs 8, 46); mu - un - tum<sub>2</sub> - ma - a (Ši 1, 11); mu - un - us<sub>2</sub> - en { - a } (Ws 2, 11; 15, 16); mu - za<sub>3</sub> (Rs 10, 44).

Mit Präformativ: hu - mu - a ka (Rs 8, 32); [hu] - mu - ba (Ws 19 V 9'); hu - mu - ba - a l (Leš 3, 23); u<sub>3</sub> - mu - da ŋ a l (Ws 8, 39); nu - mu - un - de<sub>2</sub> - [a] (Ws 19 IV 26); u<sub>3</sub> - mu - di m<sub>2</sub> (Ws 19 V 7'; 28 Rs. 44; Rs 13, 26); hu - mu - du<sub>3</sub> - a (Ws 8, 22); hu - mu - du b (Rs 8, 42); hu - mu - ŋ ar (- [mu - ŋ ar] Ws 19 I 35; 19 V 22'; Rs 8, 41); hu - mu - hul<sub>2</sub> - le (Ws 10, 47; 12, 34); hu - mu - hul<sub>2</sub> - le - en (Ws 4, 22; 7, 34; - [hul<sub>2</sub> - le] - 10, 47); nu - mu - un - kur<sub>2</sub> (Ws 14, 18); hu - mu - mu<sub>2</sub> (Ws 8, 43); hu - mu - si - si (A 4, 31); hu - mu - si kil (Rs 8, 43); hu - mu - tu (Rs 8, 33); hu - mu - u<sub>3</sub> - tu (A 4, 21).

mu - nicht obligat vor dimensionalem Infix:

mu - nicht obligat vor Dativinfix (die sg. 3 und pl. 3 sind belegt):

Ohne Präformativ: mu - na - [a n] - D A R (Rs 15, 36); mu - na - di m<sub>2</sub> (Išd 2, 22/II 7; Išd 3, 9; 12 VII 7'; Un 2 V 12'; Bs 2, 6; Ws 26 II 3; 26 IV 3'); mu - na - du<sub>3</sub> (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; Di 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na 1, 13; 2, 12; [3, 18']; 4, 38; Sid 2, 18; Ws 1, 18; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; [mu - na] - Rs 2 Rs. 1'; 6, 24; 7, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 16, 33; 17, 11'; Sk 5, 14; 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12); mu - na - du<sub>3</sub> - u Š (Rs 4, 17; 5, 17); mu - un -

na - du<sub>3</sub> (Se 1, 10; 2, 10); mu - na - an - du<sub>3</sub> (Sid 3, 30); mu - na - ni - in - du<sub>3</sub> (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13 II 10); pa - gal mu - na - an - e<sub>3</sub> (Sid 8, 17); mu - na - gi<sub>4</sub> (Na 1, 15; 4, 40; Ws 14, 21); mu - na - an - gu b (Ši 1, 16); mu - na - an - gu b - ba - am<sub>3</sub> (Išd 3, 12); mu - na - mu<sub>2</sub> (Rs 10, 46); a mu - na - ru (Ši 1, 18; Idd 2, 23/II 9; Išd 8, 17; [a mu - na] - 9, 17; - [ru] 10, 10; [a] 12 VII 9'; Leš 7, 11; Un 2 I 15'; 2 V 14'; Bs 2, 8; 3, 11; G 3, 22; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8; 26 II 8; 26 IV 8'; - [na] - 28 Rs. 31; Rs 18, 39); mu - na - ni - in - si <- a> (Sk 7, 10); mu - (un -) na - (an -) sum (- ma) - a (Na 3, 7'); [mu - na] - an - sum - ma - a (Rs 10, 26); mu - na - ni - in - sum - ma (Sk 7, 10); mu - na - tum<sub>2</sub> (Išd 8, 15).

Mit Präformativ: hu - mu - na - du<sub>3</sub> (Ws 7, 21; 15, 26).

mu - nicht obligat vor Lokativ-Terminativinfix (die sg. 3 'persönlich' und 'sächlich' und pl. 3 'persönlich' sind belegt):

Ohne Präformativ: mu - ne - en - du<sub>3</sub> (Sk 8, 13/14); mu - un - ne - ŋal<sub>2</sub> - la (Ws 10, 21); mu - un - ne - ŋala<sub>7</sub> (Ws 27 I 24); mu - ni - ŋar - ra - a (Leš 3, 16); mu - ni - gu b (Rs 18, 29); mu - ni - ila<sub>2</sub> (Ws 8, 42); mu - ni - in - ili<sub>2</sub> - i Š (Rs 4, 18; 5, 18); mu - ni<sub>5</sub> - in - ili<sub>2</sub> - i Š (Rs 4, 18); igi mi - ni - in - ila<sub>2</sub> (Un 2 II 20'); mi - ni - in - mah - e Š - a (Rs 8, 19); Ša<sub>3</sub> - ne mu - un - ne - Ša<sub>4</sub> - a Š (Ws 2, 9); mu - ni - in - tu ku - a (Išd 3, 7).

Mit Präformativ: u<sub>3</sub> - mu - ni - in - aka - e Š (Ws 26 III 2); hu - mu - ne - du<sub>3</sub> (Sk 6, 13); nam - mu - ni - ib<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - ne (Ws 26 III 6); nam - mu - ni - ib<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - ŋa<sub>2</sub> - e - ne (Ws 27 III 5); u<sub>3</sub> - mu - ne - hul<sub>2</sub> (Rs 4, 22; 5, 23); hu - mu - ni - in - ila<sub>2</sub> (Ws 5, 13; 13 II 12); hu - <mu -> ni - in - ila<sub>2</sub> (Ws 8, 42).

mu - nicht obligat vor Terminativinfix (die sg. 3 'persönlich' ist belegt):

Ohne Präformativ: mu - Ši - ŋin - na - a (Ws 3, 8).

Mit Präformativ: igi - za lag u<sub>3</sub> - mu - un - Ši - in - bar (Rs 12, 23); u<sub>3</sub> - mu - un - Ši - hul<sub>2</sub> (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22).

mu - nicht obligat vor Komitativinfix:



Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

mu - nicht obligat vor Ablativ-Instrumentalinfix (die pl. 3 persönlich' ist belegt):

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: a l h u - m u - u n - n e - d e <sub>3</sub> -  
(e b <sub>2</sub> -) b e <sub>2</sub> (Rs 5, 29) ( - d e <sub>3</sub> - <sup>+</sup> - d a - < <sup>+</sup> - t a - ).

Das Konjugationspräfix a l -

Nur zweimal belegt. Beim Konjugationspräfix a l - kommen keine Verbalinfixe vor.

Die Präfixe

(Falkenstein, Das Sumerische § 47; GSGL §§ 115-117)

Das Dativpräfix na -

(Falkenstein, GSGL § 115)

Nicht belegt.

Das Lokativpräfix ba -

(Falkenstein, GSGL § 116)

ba - zur Aufnahme eines Lokativs: Nicht belegt.

ba - zur Aufnahme eines Lokativ-Terminativs: A 4, 30.

ba - zur Aufnahme eines Terminativs: Nicht belegt.

ba - im parallelen Wechsel mit b i <sub>2</sub> - : b a - a b -  
s u m - m u - a (Ws 28 Rs. 52): b i <sub>2</sub> - i b <sub>2</sub> - s u m - m u - a  
(Rs 13, 12).

ba - im parallelen Wechsel mit i <sub>3</sub> - :

ba - im Wechsel mit dem Lokativinfix <sup>+</sup> - b - a - >

- m - a - : S. Konjugationspräfix i <sub>3</sub> - .

ba - im Wechsel mit dem Lokativ-Terminativinfix

<sup>+</sup> - b - i - > - m - i - oder - n - i - : Nicht belegt.

ba - in Opposition zu mu - : b a - d i m <sub>2</sub> - m e - n a -  
n a <sub>2</sub> (Ws 7, 40): m u - n a - d i m <sub>2</sub> (Išd 12 VII 7'; Un 2 V  
12'); m u - n a - (a n -) d i m <sub>2</sub> (Idd 2, 22/II 7; Išd 3, 9; Un  
2 I 13'; Bs 2, 6; Ws 26 II 3; 26 IV 3').

Für das 'passive' ba - liegen folgende Belege vor: b a -  
d u <sub>3</sub> - a - b a "da es gebaut worden war" (Ws 7, 16; 11, 33);  
b a - d u <sub>3</sub> - a - t a "seit es gebaut worden war" (Ws 14, 16);  
b a - h u n - n a "die inthronisiert worden ist" (Sk 5, 11);  
b a - s u n - n a "die verfallen war" (Eb 2, 12); b a - s u n a  
"das verfallen war", "die verfallen waren" (Ws 7, 16; 11, 33; 14,

17).

Belege für das Präfix *ba-*:*ba-* ohne dimensionales Infix:

Ohne Präformativ: *ba-e-aka* (Ws 11, 23); *ba-e-a-aka* (Ws 10, 43; 13 II 14); *ba-dim<sub>2</sub>-mena-ηa<sub>2</sub>* (Ws 7, 40); *ba-du<sub>3</sub>-a-ba* (Ws 7, 16; 11, 33); *ba-du<sub>3</sub>-a-ta* (Ws 14, 16); *ba-ab-du<sub>7</sub>* (A 4, 30); *ba-ab-du<sub>7</sub>-a* (Rs 12, 14); *ba-an-[du<sub>8</sub>]* (Išd 12 V 9'); *ba-huη-ηa<sub>2</sub>* (Sk 5, 11); *ba-ab-sum-mu-a* (Ws 28 Rs. 52); *ba-sun-na* (Eb 2, 12); *ba-suna* (Ws 7, 16; 11, 33; 14, 17); *šuba-an-zi-zi-a* (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'); *šuba-an-zi-zi(-a)* (Ws 28 Rs. 57); *šuba-an-zi-zi-i-a* (Rs 18, 47).

Mit Präformativ: *šuha-ba-an-ti* (Sid 6 II 24).

*ba-* vor dimensionalem Infix:*ba-* vor Lokativ-Terminativinfix:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

*ba-* vor Terminativinfix:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

*ba-* vor Komitativinfix:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: *nam ha-ba-an-da-ku<sub>5</sub>-ru-ne* (Ši 1, 31); *nam ha-ba-an-da-kuru<sub>5</sub>-ne* (Idd 2, 38).

*ba-* vor Ablativinfix:

Ohne Präformativ: *ba-ra-an-zi* (Išd 12 II 3; [12 V 1']); *ba-ra-an-/-{BI-}zi-ga-a* (Išd 7, 11).

Mit Präformativ: Nicht belegt.

*ba-* vor Ablativ-Instrumentalinfix:

Ohne Präformativ: Nicht belegt.

Mit Präformativ: Nicht belegt.

Das Lokativ-Terminativpräfix

*bi<sub>2</sub>-*

(Falkenstein, GSGL § 117)

*bi<sub>2</sub>-* zur Aufnahme eines Lokativ-Terminativs: Leš 3, 21; Na 3, 3'; 4, 32; Sid 2, 7; 2, 11; 3, 7; 3, 11; Ša 1, 13; Ws 2, 14;

7, 30; 9, 11; 9, 22; 13 I 15; 14, 20; 16, 13'; 19 V 42'; 28 Vs. 24; 28 Rs. 14; 28 Rs. 20; Rs 8, 39; 13, 36; A 1, 8; 2, 9; 4, 15; 5, 11.

bi<sub>2</sub> - zur Aufnahme eines Lokativs: Idd 2, 27; 2, 28; Na 4, 14; Sid 3, 27; Ws 6, 21; 6, 23; 8, 24; 9, 15; 9, 24; 10, 41; 12, 31; 15, 14; 26 IV 10'; 26 IV 11'; 28 Vs. 28; 28 Vs. 35; 28 Rs. 54; Rs 13, 12; 14, 15; 18, 43; 18, 44; 18, 45; A 4, 33; 4, 35.

bi<sub>2</sub> - zur Aufnahme eines Terminativs: Bs 3, 16; Sid 6 I 9; 7, 11; Ws 11, 18; 15, 18; Rs 8, 25; 13, 4; 14, 29; 16, 26.

bi<sub>2</sub> - im parallelen Wechsel mit ba-: bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-sum-mu-a (Rs 13, 12): ba-a-b-sum-mu-a (Ws 28 Rs. 52).

bi<sub>2</sub> - im parallelen Wechsel mit i<sub>3</sub>-:

bi<sub>2</sub> - im Wechsel mit dem Lokativ-Terminativ infix + -b-i->-m-i- oder -n-i-: S. Konjugationspräfix i<sub>3</sub>-.

bi<sub>2</sub> - im Wechsel mit dem Lokativ infix + -b-a->-m-a-: S. Konjugationspräfix i<sub>3</sub>-.

bi<sub>2</sub> - in Opposition zu mu-: bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a (A 4, 15); bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a-me-en (Sid 6 I 9); bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>{-a} (Ws 2, 14); bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub> (Sa 1, 13); bi<sub>2</sub>-(in-)gi<sub>4</sub>-a (A 2, 9; 5, 11); bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>-a (-[in-gi<sub>4</sub>-a] Na 3, 3'; 4, 32; Sid 2, 7; 3, 7; 7, 11; A 1, 8); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub> (Leš 3, 21); li-bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>{-a} (Sid 2, 11): mu-na-gi<sub>4</sub> (Na 1, 15; 4, 40; Ws 14, 21). bi<sub>2</sub>-in-gub (Sid 3, 27); bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-gub-bu-a (Rs 18, 43): mu-na-an-gub (Ši 1, 16); mu-na-an-gub-ba-am<sub>3</sub> (Išd 3, 12). bi<sub>2</sub>-in-si-a (Ws 11, 18; 15, 18; Rs 14, 29); bi<sub>2</sub>-in-si-eš-a (Rs 13, 4; 16, 26); bi<sub>2</sub>-in-si-iš{-eš}-[a] (Rs 8, 25): ma-ni-in-si-eš-a (Rs 7, 18); mu-na-ni-in-si{-a} (Sk 7, 10).

Das Lokativ-Terminativpräfix bi<sub>2</sub> - nimmt keine dimensional Infixe zu sich.

Belege für das Präfix bi<sub>2</sub> -:

Ohne Präformativ: bi<sub>2</sub>-in-aka (Ws 14, 20);

šu-gibil bi<sub>2</sub>-in-aka (Ws 8, 17; Rs 15, 16); šu-gibil bi<sub>2</sub>-in-aka-a (Ws 10, 19; Rs 11, 21); bi<sub>2</sub>-in-dar-ra-a (Sid 3, 11); gu<sub>3</sub>-zi bi<sub>2</sub>-in-de<sub>2</sub>-a (-[de<sub>2</sub>-a] Ws 19 V 42'; Rs 13, 36); bi<sub>2</sub>-in-du<sub>10</sub>-ga-a (Na 4, 24); bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub> (Sa 1, 12); al bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> (Na 1, 10); bi<sub>2</sub><sup>1</sup>-

in-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-a (Bs 3, 16); bi<sub>2</sub>-gar (Rs 8, 43);  
 bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-gar-re-a (Rs 14, 15); bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a  
 (A 2, 9; 4, 15); bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a-me-en (Sid 6 I 9);  
 bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub> (§a 1, 13); bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub> {-a} (Ws  
 2, 14); bi<sub>2</sub>-in-gi<sub>4</sub>-a (-[in-gi<sub>4</sub>-a] Na 3,  
 3'; 4, 32; Sid 2, 7; 3, 7; 7, 11; Ws 9, 9; 12, 15; 13 I 11; [26 I  
 11]; 28 Vs. 18; A 1, 8; 5, 11); bi<sub>2</sub>-in-gub (Sid 3, 27;  
 Ws 9, 24; 10, 41); bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-gub-bu-a (Rs 18, 43);  
 bi<sub>2</sub>-kin-kin (Rs 8, 39); bi<sub>2</sub>-in-mu<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>  
 (Rs 4, 19; 5, 19); bi<sub>2</sub>-in-na<sub>2</sub>-a (Ws 15, 14);  
 bi<sub>2</sub>-in-pa<sub>3</sub>-da (Na 4, 14); bi<sub>2</sub>-ra (Ws 28 Vs.  
 28); sa<sub>7</sub> gi<sub>3</sub> bi<sub>2</sub>-in-ra-a (Ws 13 I 15); sa<sub>7</sub>  
 gi<sub>3</sub> {B I} bi<sub>2</sub>-in-ra-[a] (Ws 16, 13'); u<sub>3</sub>  
 bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-ra-ge {-a} (Ws 28 Rs. 54); si bi<sub>2</sub>-  
 in-si-sa<sub>2</sub> (Ws 28 Vs. 24); bi<sub>2</sub>-in-sal-e<sub>3</sub>-a  
 (Ws 11, 17); bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-sar-re-a (-[re-a] Idd  
 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 35); bi<sub>2</sub>-in-si-a  
 (Ws 11, 18; 15, 18; Rs 14, 29); bi<sub>2</sub>-in-si-e<sub>3</sub>-a (Rs  
 13, 4; 16, 26); bi<sub>2</sub>-in-si-i<sub>3</sub> {-e<sub>3</sub>} -[a] (Rs 8,  
 25); bi<sub>2</sub>-in-su<sub>8</sub>-ga (Ws 8, 20); bi<sub>2</sub>-in-  
 su<sub>3</sub> kud (Ws 9, 21); bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-sum-mu-a (Rs 13,  
 12); ga<sub>7</sub> bi<sub>2</sub>-in-ta<sub>4</sub>-a (Ws 9, 11); bi<sub>2</sub>-  
 in-TAR-am<sub>3</sub> (Ws 28 Vs. 31); bi<sub>2</sub>-in-tu<sub>3</sub>-a  
 (Ws 8, 24; 9, 15); bi<sub>2</sub>-in-tu<sub>3</sub>-am<sub>3</sub> (Ws 28 Vs. 35);  
 u<sub>3</sub> bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-uru<sub>12</sub>-a (-[uru<sub>12</sub>-a] Idd 2,  
 27; Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A 4, 33).

Mit Präformativ: he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-ge-en-ge-en  
 (Ws 28 Rs. 18); he<sub>2</sub>-bi<sub>3</sub>-ge-en-ge-en (Ws 28  
 Rs. 22); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub> (Le<sub>3</sub> 3, 21); li-bi<sub>2</sub>-  
 gi<sub>4</sub> {-a} (Sid 2, 11); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-gin (Ws 28 Rs. 14);  
 he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-gub (Ws 6, 23; 12, 31); i-bi<sub>2</sub>-in-  
 ila<sub>2</sub> (Ws 6, 21); he<sub>2</sub>-bi<sub>3</sub>-kin-kin (Ws 28 Rs.  
 20); he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-si/-si<sub>4</sub> (Ws 7, 31); en<sub>3</sub> u<sub>3</sub>-  
 bi<sub>2</sub>-tar (Ws 18 I 16'); ba-ra-bi<sub>2</sub>-tuku (Sid  
 6 II 27); ki he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub> (Ws 7, 30); i-  
 bi<sub>2</sub>-in-us<sub>2</sub> (Ws 9, 22).

Die Verbalinfixe und -suffixe  
 (Falkenstein, Das Sumerische § 48; GSGL §§ 118-126)

Verbalinfixe und -suffixe besorgen den Hinweis auf nominale  
 Satzglieder desselben Satzes, aber auch auf Vorhergehendes oder  
 dem Zusammenhang unmittelbar Inhärierendes. Nominale Satzglieder

werden aber nur insoweit aufgenommen, als auf ihnen ein Nachdruck ruht. In vielen Fällen gibt es auch Infixe, bei denen kein unmittelbarer Hinweis mehr ersichtlich ist. Auch in diesen Fällen ist wohl meist ein Hinweis hinzuzudenken. (Ähnlich verhält es sich auch mit den Präfixen.) (Solche Belege sind in den Beispielen überall ohne Berücksichtigung des zu ergänzenden Hinweises übersetzt worden, obwohl er manchmal ganz offenbar wäre.) Ein Sonderfall für Infixe beim Verbum ohne entsprechende dimensionale Bestimmung im nominalen Satzteil ist 'erstarrter Gebrauch' der dimensionalen Infixe;  $u_4 \quad i b_2 - t a - a n - e_3 - a$  "der daraus (= vom Horizont aus) (hellen) Tag hat aufgehen lassen" = "der (hellen) Tag hat aufgehen lassen" (Ws 9, 13);  $K A - m a - d a - n a \quad t e_2 - b i \quad i b_2 - t a - s i_3 - g a$  "der den Mund seines Landes einig daraus (= aus dem uneinigen) gemacht hat" = "der sein Land einig gemacht hat" (Ws 28 Vs. 25-26).

Bei den Akkusativzeichen hängt die Setzung von der Kompatibilität mit den Personenzeichen der Tempora ab; s. Formenlehre, Verbum, Verbalinfixe und -suffixe, Akkusativinfixe und -suffixe.

Ein Kasus wird nicht immer durch dasselbe, sondern verwandte dimensionale Verbalinfix aufgenommen, vgl. dazu im Einzelnen unten die verschiedenen Infixe. Vereinzelt ist infolge von Konstruktionsänderung im nominalen Satzteil die dimensionale Rektion sogar durch die akkusativische ersetzt worden, im Infixbestand hat sich aber die alte Konstruktion erhalten.

Die Akkusativinfixe und -suffixe

(Falkenstein, GSGL § 119)

Die Kompatibilität der Akkusativzeichen mit den Personenzeichen der Tempora: s. Formenlehre, Verbum, Verbalinfixe und -suffixe, Akkusativinfixe und -suffixe. Demgemäss ist die Setzung der Akkusativinfixe der sg. 3 beim transitiven Präsens-Futur grundsätzlich möglich. Eine sichere Feststellung, ob sie gesetzt sind oder nicht, ist nicht immer zu treffen, da mit dem Schwund der Infixe ebenso zu rechnen ist wie mit der Reduktion der gleichlautenden Personeninfixe der sg. 3 des transitiven Präteritums. In den folgenden Belegen ist das Akkusativinfix der sg. 3 'persönlich' - n - nicht belegt; bei dem der sg. 3 'sächlich' - b - ist aber in den Fällen, in denen es vermisst wird, durchweg damit gerechnet worden. Das - b - ist also erhalten, zu - m - oder (- m - >) - n - verändert oder geschwunden.

Belege für das Akkusativinfix und -suffix:

sg. 1: mu - un - us<sub>2</sub> - en <- a> (Ws 2, 11; 15, 16).

sg. 3 'sächlich': i b<sub>2</sub> - š i - a ḡ<sub>2</sub> - ḡ a<sub>2</sub> - a (Ši 1, 20; Idd 2, 25; Un 2 V 16'); ha - ma - an - ba - e (Ws 5, 17/18); ha - ma - ba - e - ne (Ws 19 V 36'); [he<sub>2</sub>] - ni - in - ba - l - e <- ne> (Ws 19 VI f 5'); he<sub>2</sub> - e m - ba - l - e š (A 4, 40) (das Suffix des transitiven Präsens-Futurs der pl. 3 ist dem des transitiven Präteritums der pl. 3 'persönlich' analog); igi - zi he<sub>2</sub> - en<sub>x</sub> (= I N) - š i - ba - re (Ws 6, 25); he<sub>2</sub> - en - da - be (Bs 3, 20); he<sub>2</sub> - en - e (Rs 18, 50); al hu - mu - un - ne - de<sub>3</sub> - (e b<sub>2</sub> - ) be<sub>2</sub> (Rs 5, 28); sa<sub>2</sub> he<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - be<sub>2</sub> (Rs 12, 28); bi<sub>2</sub><sup>1</sup> - in - ḡ a<sub>2</sub> - ḡ a<sub>2</sub> - a (Bs 3, 16); nam - mu - ni - i b<sub>2</sub> - ḡ a<sub>2</sub> - ḡ a<sub>2</sub> (- e) - ne (Ws 26 III 6; 27 III 5); bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - ḡ ar - re - a (Rs 14, 15); KA he<sub>2</sub> - mi - i b<sub>2</sub> - ḡ i<sub>4</sub> - ḡ i<sub>4</sub> (Un 2 L. R. 3); bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - ḡ u b - bu - a (Rs 18, 43); in - ne - e b<sub>2</sub> - ḡ ur - ra (Ud 1, 15) (das Akkusativinfix der sg. 3 'sächlich' - b - hat das Personeninfix des transitiven Präteritums der sg. 3 'persönlich' - n - verdrängt); na - mi - i - i (Idd 2, 35); i - ni - i b - ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a (Ši 1, 22); i - ni - i b<sub>2</sub> - [ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a] (Ws 27 II 6'); i - ni - in - ku<sub>4</sub> - ku<sub>4</sub> - a (Ws 28 Rs. 36); i b<sub>2</sub> - da - ab - kur<sub>2</sub> - ru - a (Rs 18, 42); i b<sub>2</sub> - ta - kur<sub>2</sub> - ru (- u<sub>2</sub>) - a (Ws 28 Rs. 39; 28 Rs. 49); nam ha - ba - an - da - ku<sub>5</sub> - ru - / - ku ru<sub>5</sub> - ne (Ši 1, 31; Idd 2, 38); š u bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - ra - ge <- a> (Ws 28 Rs. 54); ha - ma - ab - ri ḡ<sub>7</sub> - ge / - ri ḡ<sub>e</sub><sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) (Ws 4, 27; 7, 38; 10, 50; 11, 47; 12, 38); ha - ma - ni - in - ri ḡ<sub>e</sub><sub>7</sub> (Ws 8, 49/50); hu - mu - ni - ri ḡ<sub>e</sub><sub>7</sub> (Ws 6, 29); he<sub>2</sub> - en - ri ḡ<sub>e</sub><sub>7</sub>! (Ws 9, 29); he<sub>2</sub> - en - na - ri ḡ<sub>7</sub> - ge / - ri ḡ<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) - ge / - ri ḡ<sub>e</sub><sub>7</sub> (Ws 13 II 20; Rs 2 Rs. 8'); i b<sub>2</sub> - sa - re - de<sub>3</sub> <- a> (Ws 28 Rs. 55); bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - sa - re - a (- [re - a] Idd 2, 28; Ws 26 IV 11'; Rs 18, 45; A 4, 35); ba - ab - su - mu - a (Ws 28 Rs. 52); bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - su - mu - a (Rs 13, 12); he<sub>2</sub> - ni - in - š ar<sub>2</sub> - š are<sub>2</sub> (Rs 9, 24); i b<sub>2</sub> - ta ḡ<sub>4</sub> - ta ḡ a<sub>4</sub> - a (Ws 27 II 11'); nam he<sub>2</sub> - en - ne - e b<sub>2</sub> - ta - re (Rs 4, 28); na - an - tu - k - tu - ku (Idd 2, 34); š u bi<sub>2</sub> - i b<sub>2</sub> - uru<sub>12</sub> - a (- [u ru<sub>12</sub> - a] Idd 2, 27; Ws 26 IV 10'; Rs 18, 44; A 4, 33); i b<sub>2</sub> - ta - ab - zi - zi - a (Bs 3, 14); š u ba - an -

z i - z i (- i) - a (Ši 1, 25; Idd 2, 30; Ws 27 II 9'; <- a>  
28 Rs. 57; Rs 18, 47); i b<sub>2</sub> - z i (- i r) - r e - a (- [a]  
Idd 2, 26; Un [2 V 18']; Bs 3, 17; Ws 28 Rs. 35; Rs 18, 41).

### Das Dativinfix

(Falkenstein, GSGL § 120)

Das Dativinfix, die Verbindung des Lokativzeichens - a - mit den pronominalen Elementen der Personenklasse, ist der Verweis auf einen Dativ, vereinzelt auch auf einen dativisch verwandten Lokativ oder Lokativ-Terminativ. Es wird nur mit Bezug auf Wörter der Personenklasse gebraucht, auch in den obengenannten Fällen, in denen es einen anderen dimensional Kasus aufnimmt. Mit dem Dativinfix steht das Lokativ-Terminativinfix der Personenklasse in Konkurrenz und ersetzt dieses vereinzelt im Singular, in der Mehrzahl der Fälle im Plural.

Das Dativinfix zur Aufnahme eines Dativs:

sg. 1: h a - m a - a n - b a - e (Ws 5, 17/18); h a - m a - b a - e - n e (Ws 19 V 36'); g u<sub>3</sub> . . . m a - a n - d e<sub>2</sub> <- a> (Rs 18, 19); i g i m a - n i - i n - d u<sub>8</sub> - a (Ws 10, 27); m a - a n - d u<sub>11</sub> - g a (Ws 6, 18; 10, 32); h a - m a - h u l<sub>2</sub> - e (Ws 5, 15; 11, 42); h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub> (Ws 8, 46); [h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub>] - e š - a m<sub>3</sub> (Ws 19 IV 42); h a - m a - a b - r i g<sub>7</sub> - g e (Ws 4, 27; 7, 38; 10, 50; 11, 47); h a - m a - a b - r i g e<sub>x</sub> (= P A . H U B<sub>2</sub>) (Ws 12, 38); h a - m a - n i - i n - r i g e<sub>7</sub> (Ws 8, 49/50); m a - n i - i n - r i g<sub>7</sub> - e š - a (Sid 6 I 14); m a - n i - i n - s i - e š - a (Rs 7, 18); m a - a n - s u m (Na 6, 1; Sid 10, 1; Rs 21, 6); m a - a n - s u m - m a (Ws 8, 29).

sg. 3 ('persönlich'): i n - n a - a n - b a (Rs 19, 10); m u - n a - [a n] - D A R (Rs 15, 36); m u - n a - d i m<sub>2</sub> (Idd 2, 22/II 7; IŠd 3, 9; 12 VII 7'; Un 2 V 12'; Bs 2, 6; Ws 26 II 3; 26 IV 3'); m u - n a - a n - d i m<sub>2</sub> (Un 2 I 13'); m u - n a - d u<sub>3</sub> (Ši 1, 14; Leš 4, 28; Eb 3, 20; 4, 12; Ud 1, 24; Sm 2, 14; Di 2, 21; G 3, 20; Se 1, 10; Na [3, 18']; 4, 38; Sid 2, 18; Ws 1, 18; 4, 16; 5, 11; 10, 39; 11, 38; 12, 29; [m u - n a] - Rs 2 Rs. 1'; 6, 24; 7, 24; 10, 42; 11, 29; 13, 43; 15, 32; 16, 33; 17, 11'; Sk 5, 14; 7, 12; 9, 9; 10, 8/13; Sg 1, 7; A 3, 12); h u - m u - n a - d u<sub>3</sub> (Ws 7, 21; 15, 26); m u - n - n a - d u<sub>3</sub> (Se 1, 10; 2, 10); m u - n a - a n - d u<sub>3</sub> (Sid 3, 30); m u - n a - d u<sub>3</sub> - u š (Rs 4, 17; 5, 17); m u - n a - n i - i n - d u<sub>3</sub> (Sid 8, 13; Ws 3, 15; 13 II 10); p a -

g a l m u - n a - a n - e <sub>3</sub> (Sid 8, 17); m u - n a - g i <sub>4</sub>  
 (Na 4, 40; Ws 14, 21); m u - n a - a n - g u b (Ši 1, 16);  
 m u - n a - a n - g u b - b a - a m <sub>3</sub> (Išd 3, 12); m u - n a -  
 m u <sub>2</sub> (Rs 10, 46); h e <sub>2</sub> - e n - n a - r i g <sub>7</sub> - g e /  
 - r i g <sub>x</sub> (= P A . H U B <sub>2</sub>) - g e (Ws 13 II 20); h e <sub>2</sub> - e n -  
 n a - r i g e <sub>7</sub> (Rs 2 Rs. 8'); a m u - n a - r u (Ši 1, 18;  
 Idd 2, 23/II 9; Išd 8, 17; [a m u - n a] - 9, 17; - [r u]  
 10, 10; [a] 12 VII 9'; Un 2 I 15'; 2 V 14'; Bs 2, 8; 3, 11; G  
 3, 22; As 1, 12; 2, 9; Se 4, 14; Ws 20, 8; 26 II 8; 26 IV 8';  
 - [n a] - Ws 28 Rs. 31; Rs 18, 39); m u - n a - n i - i n -  
 s i (- a) (Sk 7, 10); [m u - n a] - a n - s u m - m a - a (Rs  
 10, 26); m u - (u n -) n a - (a n -) s u m (- m a) - a (Na 3,  
 7'); m u - n a - n i - i n - s u m - m a (Sk 7, 10); m u -  
 n a - t u m <sub>2</sub> (Išd 8, 15).

pl. <sub>3</sub> ('persönlich'): i n - n a - b a (Rs 21, 7);  
 m u - n a - d u <sub>3</sub> (Na 2, 12); a m u - n a - r u (Leš 7, 11).

Das Dativinfix zur Aufnahme eines Lokativs (die Gruppe ergibt sich aus Konstruktionsänderung):

sg. <sub>3</sub> ('persönlich'): h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> (Ws 15, 26); m u - u n - n a - d u <sub>3</sub> (Se 2, 10).

Das Dativinfix zur Aufnahme eines Lokativ-Terminativs (die Gruppe ergibt sich aus Konstruktionsänderung):

sg. <sub>3</sub> ('persönlich'): m u - n a - d u <sub>3</sub> (Na 1, 13);  
 m u - n a - g i <sub>4</sub> (Na 1, 15).

D a s L o k a t i v i n f i x  
 (Falkenstein, GSGL § 121)

Das seltene Lokativinfix, die Verbindung des Lokativzeichens - a - mit dem pronominalen Element der Sachklasse, ist als Verweis auf einen Lokativ gar nicht, nur auf einen Lokativ-Terminativ vereinzelt belegt. Auch für den Verweis auf einen Terminativ gibt es keine Belege. Mit dem Lokativinfix stehen das Lokativpräfix und das Lokativ-Terminativinfix und -präfix in Konkurrenz. Die seltenen Lokativelemente werden durchweg durch die Lokativ-Terminativelemente vertreten und ersetzen selbst diese nur vereinzelt.

Das Lokativinfix zur Aufnahme eines Lokativs:

(sg. <sub>3</sub> 'sächlich'): Nicht belegt.

Das Lokativinfix zur Aufnahme eines Lokativ-Terminativs:

(sg. <sub>3</sub> 'sächlich'): i m - m a - a n - s u m a (Idd 2, 17).

Das Lokativinfix zur Aufnahme eines Terminativs:



(sg. 3 'sächlich'): Nicht belegt.

Das Lokativ-Terminativinfix  
(Falkenstein, GSGL § 122)

Das Lokativ-Terminativinfix der Personenklasse ersetzt das Dativinfix vereinzelt im Singular, in der Mehrzahl der Fälle im Plural. Das Lokativ-Terminativinfix der Personenklasse ist als Verweis auf einen Lokativ-Terminativ gar nicht, nur auf einen dativisch verwandten Lokativ vereinzelt belegt. Das Lokativ-Terminativinfix der Sachklasse ist der Verweis auf einen Lokativ-Terminativ, einen Lokativ oder einen Terminativ, vereinzelt auch, infolge von Konstruktionsänderung, auf einen Akkusativ. Mit dem Lokativ-Terminativinfix der Sachklasse stehen das Lokativ-Terminativpräfix und das Lokativinfix und -präfix in Konkurrenz. Die Lokativ-Terminativelemente vertreten durchweg die seltenen Lokativelemente und werden selbst durch diese nur vereinzelt ersetzt.

Das Lokativ-Terminativinfix zur Aufnahme eines Lokativ-Terminativs:

sg. 3 'sächlich':  $i g_1 m a - n i - i n - d u_3 - a$   
(Ws 10, 27);  $h e_2 - e m - m i - g i_4$  (Ws 7, 22; 17 II 9');  
 $h e_2 - e m - m i - s a r$  (Rs 14, 40);  $\eta i_5 i n - n i -$   
 $i n - t u k u - a m_3$  (Rs 10, 37).

Das Lokativ-Terminativinfix zur Aufnahme eines Lokativs:

sg. 3 'persönlich':  $a l i m - m a - a n - n i - i n -$   
 $d u_{11}$  (Išd 12 VI 13').

sg. 3 'sächlich':  $u_3 - m u - n i - i n - a k a - e_5$   
(Ws 26 III 2);  $n a m - m u - n i - i b_2 - \eta a_2 - \eta a_2 - n e$   
(Ws 26 III 6);  $n a m - m u - n i - i b_2 - \eta a_2 - \eta a_2 - e -$   
 $n e$  (Ws 27 III 5);  $h e_2 - e m - m i - \eta a l_2$  (Ws 19 IV 38);  
 $m u - n i - \eta a r - r a - a$  (Leš 3, 16);  $i - n i - \eta a r -$   
 $r a - a$  (Leš 2, 16);  $i - n i - i n - \eta a r - r a - a$  (Leš 2,  
16; 4, 26; 7, 9);  $i - n i - i n - \eta a r - r a$  (Leš 1, 16; 2,  
16);  $m u - n i - g u b$  (Rs 18, 29);  $i - n i - i b - k u_4 -$   
 $k u_4 - a$  (Ši 1, 22);  $i - n i - i b_2 - [k u_4 - k u_4 - a]$   
(Ws 27 II 6');  $i - n i - i n - k u_4 - k u_4 - a$  (Ws 28 Rs.  
36);  $m i - n i - i n - m a h - e_5 - a$  (Rs 8, 19);  $h e_2 -$   
 $e n - d a - a b - r i$  (Rs 12, 26) ( $- b - <^+ - b - i -$ );  
 $b e_2 - e m - m i - s a_4$  (Ws 15, 29; Rs 8, 48);  $h e_2 - n i -$   
 $i u - \eta a r_2 - \eta a r e_2$  (Rs 9, 24);  $u m - m i - t u m_4$  (Sid  
6 II 9);  $h e_2 - n i - u s_2$  (Rs 8, 31).

Das Lokativ-Terminativinfix zur Aufnahme eines Terminativs:

sg. 3 'sächlich':  $i m - m i - i n - \eta a r - r a - a$

(Sid 3, 19; 7, 18); he<sub>2</sub> - e m - m i - ŋ a r (Sid 6 II 15; Rs 8, 45); i - n i - i n - ŋ a r - r a - a (Ws 13 I 19/20); he<sub>2</sub> - e m - m i - g i<sub>4</sub> (Sid 6 II 33; Ws 11, 21; 11, 39); s i - g a l he<sub>2</sub> - e m - m i - s a<sub>2</sub> (Sid 6 II 11); m a - n i - i n - s i - e ų - a (Rs 7, 18).

Das Lokativ-Terminativinfix der Personenklasse zur Aufnahme eines Dativs:

sg. 1: m u - u n - ŋ a r - r e - e ų - a m<sub>3</sub> (Rs 8, 20) ( m u - < <sup>+</sup> m u - ? - e - ); h u - m u - n i - r i g e<sub>7</sub> (Ws 6, 29) ( - m u - n i - statt - m u - < <sup>+</sup> - m u - ? - e - ).

sg. 3 'persönlich': m u - n i - i n - t u k u - a (Iųa 3, 7).

pl. 3 'persönlich': m u - n e - e n - d u<sub>3</sub> (Sk 8, 13/14); h u - m u - n e - d u<sub>3</sub> (Sk 6, 13); m u - u n - n e - ŋ a l<sub>2</sub> - l a (Ws 10, 21); m u - u n - n e - ŋ a l a<sub>7</sub> (Ws 27 I 24); i n - n e - e b<sub>2</sub> - g u r - r a (Ud 1, 15); ų a<sub>3</sub> - n e m u - u n - n e - ų a<sub>4</sub> - a ų (Ws 2, 9).

Das Lokativ-Terminativinfix zur Aufnahme eines Akkusativs (die Gruppe ergibt sich aus Konstruktionsänderung; s. Syntax, Akkusativ, Ersatz der dimensionalen Rektion durch die akkusativische):

sg. 3 'sächlich': he<sub>2</sub> - e m - m i - t u ų (Ws 7, 24).

### Das Terminativinfix

(Falkenstein, GSGL § 123)

Das Terminativinfix ist der Verweis auf einen Terminativ.

Das Terminativinfix zur Aufnahme eines Terminativs:

sg. 1: m u - ų i - i n - b a r - a / - b a r a (Ws 10, 29); m u - u n - ų i - i n - s u m - e ų - a m<sub>3</sub> (Rs 8, 17) ( - n - ų i - statt - ų i - < <sup>+</sup> - ? - ų i - ); m u - ų i - i n - ų e (Ws 1, 15; 4, 12; - [ų i - i n - ų e] 18 I 19'); h u - m u - ų i - i n - ų e - g e - e ų { - a } (Sid 6 I 27); m u - ų i - i n - ų e - g a - a (Ws 11, 15; [m u - ų i] - 19 III 6); m u - ų i - i n - ų e - g a - a m<sub>3</sub> (Ws 11, 15).

sg. 3 'persönlich': i g i - z a l a g u<sub>3</sub> - m u - u n - ų i - i n - b a r (Rs 12, 23); m u - ų i - i n - ŋ i n - n a - a (Ws 3, 8); u<sub>3</sub> - m u - u n - ų i - h u l<sub>2</sub> (Rs 2 Rs. 4'; 9, 22); i n - ų i - i n - ų e - g a (Ws 27 I 20); i n - ų i - i n - ų e - g a - a m<sub>3</sub> (Rs 10, 38).

sg. 3 'sächlich': i b<sub>2</sub> - ų i - a ŋ<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - a. (ųi 1, 20; Idd 2, 25; Un 2 V 16') (der Terminativ ist aus dem Zusammenhang zu ergänzen); i g i - z i he<sub>2</sub> - e n<sub>x</sub> (= IN) -

š i - b a r e (Ws 6, 25) ( - n - < + - m - < + - b - ) (der Terminativ ist aus dem Zusammenhang zu ergänzen); h a - m a - š i - h u l <sub>2</sub> (Ws 8, 46); [h a - m a - š i - h u l <sub>2</sub>] - e š - a m <sub>3</sub> (Ws 19 IV 42); h e <sub>2</sub> - e n - š i - h u l <sub>2</sub> (Ws 13 II 17) ( - n - < + - m - < <sup>2</sup>/<sub>2</sub> - b - ); h e <sub>2</sub> - e n - š i - h u l <sub>2</sub> ( - e š ) (Ws 9, 27) ( - n - < + - m - < + - b - ).

#### Das Komitativinfix

(Falkenstein, GSGL § 124)

Das Komitativinfix ist der Verweis auf einen Komitativ.

Das Komitativinfix zur Aufnahme eines Komitativs:

sg. 1: h u - m u - d a - a n - a ŋ a <sub>2</sub> - e š (Sid 6 I

33).

sg. 3 'persönlich': n a m h a - b a - a n - d a -

k u <sub>5</sub> - r u - n e (š i 1, 31); n a m h a - b a - a n - d a -

k ū r u <sub>5</sub> - n e (Idd 2, 38); h e <sub>2</sub> - e n - d a - a b - r i (Rs 12, 26).

#### Das Ablativinfix

(Falkenstein, GSGL § 125)

Das Ablativinfix ist der Verweis auf einen Ablativ(-Instrumental) der Sachklasse. Es ersetzt vereinzelt das Ablativ-Instrumentalinfix der Sachklasse.

Das Ablativinfix zur Aufnahme eines Ablativ(-Instrumental)s:

b a - r a - a n - z i (Išd 12 II 3; [12 V 1']); b a - r a -

a n - / - {B I -} z i - g a - a (Išd 7, 11).

#### Das Ablativ-Instrumentalinfix

(Falkenstein, GSGL § 126)

Das Ablativ-Instrumentalinfix ist der Verweis auf einen Ablativ-Instrumental.

Das Ablativ-Instrumentalinfix zur Aufnahme eines Ablativ-Instrumentals:

sg. 3 'sächlich': < i b <sub>2</sub> - > t a - a n - e <sub>3</sub> (Idd 2,

11); i b <sub>2</sub> - t a - a n - e <sub>3</sub> - a (Ws 9, 13) (erstarrter Ge-

brauch des Infixes); i b <sub>2</sub> - t a - k u r <sub>2</sub> - r u - a (Ws 28 Rs.

49); i b <sub>2</sub> - t a - k u r <sub>2</sub> - r u - u <sub>2</sub> - a (Ws 28 Rs. 39) (der

Ablativ-Instrumental ist aus dem Zusammenhang zu ergänzen);

i b <sub>2</sub> - d a - a b - k u r <sub>2</sub> - r u - a (Rs 19, 42) ( - d a -

statt - t a - ) (der Ablativ-Instrumental ist aus dem Zusammen-

hang zu ergänzen); h e <sub>2</sub> - e b <sub>2</sub> - d a - s a <sub>10</sub> (Sk 7, 20; 9,

20/21; 10, 13/23) (der Ablativ-Instrumental ist aus dem Zusammen-

hang zu ergänzen); i b<sub>2</sub> - t a - s i<sub>3</sub> - ē a (Ws 28 Vs. 26) (erstarrter Gebrauch des Infixes); i b<sub>2</sub> - t a - a b - z i - z i - a (Es 3, 14); i b<sub>2</sub> - t a - a n - z i - ē a ([i b<sub>2</sub>] - t a - [a n - z i - g a] Na 3, 1'; 4, 26) (der Ablativ-Instrumental ist aus dem Zusammenhang zu ergänzen).

pl. 3 'persönlich': a l h u - m u - u n - n e - d e<sub>3</sub> - (e b<sub>2</sub> -) b e<sub>2</sub> (Rs 5, 26) (- d e<sub>3</sub> - < + - d a - statt + - t a -).

Die Präformative  
(Falkenstein, Das Sumerische § 49; GSGL §§ 127-134)

Das affirmative Präformativ na -  
(Falkenstein, GSGL § 128)  
Nicht belegt.

Das affirmative Präformativ š i -  
Belege:

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:

sg. 1: š i - b i<sub>2</sub> - i n - i l a<sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> liess (es) sich darin erheben" (Ws 6, 21).

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': [s a ŋ] . . . š i - b i<sub>2</sub> - i n - u s<sub>2</sub> "er liess (es) [das Haupt] dahin erheben" (Ws 9, 22).

sg. 3 'sächlich': Nicht belegt.

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3 'persönlich': Nicht belegt.

Intransitive Normalform: Nicht belegt.

Das Präformativ i n g a -  
(Falkenstein, GSGL § 129)

Nicht belegt.

Das Präformativ g a -  
(Falkenstein, GSGL § 130)

Der einzige Beleg für das Kohortativpräformativ ist eine ohne Nominalisierungssuffix als Nomen verwandte finite Verbalform: g a - t i l<sub>3</sub> - e "'ich möge leben!'" > "ex voto" (Eb 3, 3) Lokativ-Terminativ).

Das Präformativ  $he_2 -$

(Falkenstein, GSGL § 131)

Das Präformativ  $he_2 -$  dient zur Bildung der (präsentisch-futurischen) Prekative der sg. 2 und 3 und pl. 2 und 3, im Nachsumerischen auch zur Bezeichnung der (präteritalen) Beteuerungsformen (zu den letzteren s. Poebel, GSG § 639 S. 260 f.). Die (präteritalen) Beteuerungsformen mit  $he_2 -$  werden unterschiedslos neben den entsprechenden (präteritalen) Formen ohne  $he_2 -$  gebraucht (in den Übersetzungen ist auf die Wiedergabe "(fürwahr)", "(wahrlich)", "(ganz gewiss)" verzichtet worden).

Belege:

Transitives Präsens-Futur:

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3:  $ha - ma - a - n - ba - e$  "sie möge es mir

schenken!" (Ws 5, 17/18);  $igi - zi - he_2 - en_x (= IN) -$

$\check{S}i - bare$  "sie möge es freundlich anschauen!" (Ws 6, 25);

$a\check{S}_2 - gi - ga - he_2 - en - da - be$  "sie soll mit einem

schlimmen Fluch verfluchen!" (Bs 3, 20);  $a\check{S}_2 - gi - ga -$

$he_2 - en - e$  "sie soll mit einem schlimmen Fluch verfluchen!"

(Rs 18, 50);  $al - hu - mu - un - ne - de_3 - (eb_2 -)$

$be_2$  "sie möge von ihnen erbitten!" (Rs 5, 28);  $sa_2$

$he_2 - eb_2 - be_2$  "sie möge erobern!" (Rs 12, 28);  $KA$

$he_2 - mi - i - b_2 - gi_4 - gi_4$  "er soll es widerrufen!" (Un

2 L. R. 3);  $sa\eta - e \langle - e\check{S} \rangle - he_2 - en - ri - ge_7^1$  "er

möge sie schenken!" (Ws 9, 29);  $sa\eta - e - e\check{S} - he_2 - en -$

$na - ri - ge_7 - ge / - ri - ge_x (= PA . HUB_2) - ge /$

$- ri - ge_7$  "er möge sie ihm schenken!" (Ws 13 II 19-20; Rs 2

Rs. 3');  $sa\eta - e - e\check{S} - hu - mu - ni - ri - ge_7$  "sie mö-

ge sie mir<sup>1</sup> schenken!" (Ws 6, 28-29);  $sa\eta - e - e\check{S} - ha -$

$ma - a - b - ri - ge_7 - ge / - ri - ge_x (= PA . HUB_2)$  "er /

sie möge sie mir schenken!" (Ws 4, 26-27; 7, 38; 10, 50; 11, 46-

47; 12, 38);  $sa\eta - e - e\check{S} / \langle - e\check{S} \rangle - ha - ma - ni - in -$

$ri - ge_7$  "sie möge sie mir schenken!" (Ws 8, 49/50);  $he_2 -$

$ni - in - \check{S}a - r_2 - \check{S}a - re_2$  "er möge sie darin zahlreich ma-

chen!" (Rs 9, 24);  $nam - he_2 - en - ne - eb_2 - ta - r -$

$re$  "sie möge ihnen als Los bestimmen!" (Rs 4, 28).

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3:  $ha - ma - ba - e - ne$  "sie mögen sie mir

schenken!" (Ws 19 V 36');  $[a\check{S}_2] - gi - ga \langle - ga \rangle [he_2] -$

$ni - in - ba - l - e \langle - ne \rangle$  "sie sollen ihn mit [einem]

schlimmen [Fluch] belegen!" (Ws 19 VI f 4'-5');  $a\check{S}_2 - hu - l -$

b i h e <sub>2</sub> - e m - b a l - e <sup>5</sup> "sie sollen mit ihrem bösen Fluch belegen!" (A 4, 39-40) (das Suffix ist falsch nach dem Suffix des transitiven Präteritums gebildet); n a m h a - b a - a n - d a - k u <sub>5</sub> - r u - / - k u r u <sub>5</sub> - n e "sie sollen ihn verfluchen!" (§i 1, 31; Idd 2, 38).

Transitives Präteritum:

sg. 1: h u - m u - a k a "ich machte (es)" (Rs 8, 32); [h u] - m u - b a "ich schenkte (es)" (Ws 19 V 9'); h u - m u - b a - a l "ich grub (ihn)" (Le<sup>5</sup> 3, 23); h e <sub>2</sub> - e m - m i - b a - a l "ich grub (ihn)" (Sid 6 II 7); h e <sub>2</sub> - e m - m i - d a <sub>5</sub> "ich umgab (sie) damit" (Ws 1, 19); h u - m u - d u <sub>3</sub> "ich baute (sie / es)" (Ws 8, 41; 17 II 8'; Rs 1, 20; 14, 36<sup>3</sup>); h u - m u - n a - d u <sub>3</sub> "ich baute (es) ihm / ihr" (Ws 7, 21; 15, 26); h u - m u - d u b "ich umgab (sie)" (Rs 8, 42); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ḡ a l <sub>2</sub> "ich legte (ihn) daren" (Ws 19 IV 38); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ḡ a l <sub>2</sub> "ich stellte (ihn) hin" (Ws 7, 26); h u - m u - ḡ a r "ich setzte (es)" (- [m u - ḡ a r] Ws 19 I 35; 19 V 22'; Rs 8, 41); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ḡ a r "ich beschaffte (es) dafür" (Sid 6 II 15); h e <sub>2</sub> - e m - m i - ḡ a r "ich vollführte (es) dafür" (Rs 8, 45); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g e - e n - g e - e n "ich machte (es) fest" (Ws 28 Rs. 18); h e <sub>2</sub> - b i <sub>3</sub> - g e - e n - g e - e n "ich setzte (sie) fest" (Ws 28 Rs. 22); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich gewann (sie) dafür zurück" (Ws 11, 21); k i - b e <sub>2</sub> h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g i <sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Le<sup>5</sup> 3, 21); k i - b e <sub>2</sub> / - b i - ḡ e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich restaurierte (es)" (Ws 7, 22; 11, 39; [k i] - 17 II 9'); k i - b i - ḡ e <sub>3</sub> h e <sub>2</sub> - e m - m i - g i <sub>4</sub> "ich leitete (ihn) an seinen Ort zurück" (Sid 6 II 33); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - ḡ i n "ich ... dort" (Ws 28 Rs. 14); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - g u b "ich stellte (es) dazu hin" (Ws 6, 23; 12, 31); h e <sub>2</sub> - e m - m i - g u b "ich stellte (ihn) hin" (Sid 6 II 35); s a ḡ - b i h u - m u - n i - i n - i l a <sub>2</sub> "ich<sup>1</sup> erhöhte sein Haupt" (Ws 5, 13; - ⟨m u -⟩ 8, 42); h e <sub>2</sub> - b i <sub>3</sub> - k i n - k i n "ich liess (sie) dort suchen" (Ws 28 Rs. 20); h u - m u - m u <sub>2</sub> "ich liess (es) hochwachsen" (Ws 8, 43); s i - g a l h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>2</sub> "ich leitete grossartig recht dorthin" (Sid 6 II 11); m u (- b i) h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a <sub>4</sub> "ich gab ihm / ihr als (seinen / ihren) Namen" (Ws 15, 29; 19 IV 4; Rs 8, 48); h e <sub>2</sub> - e m - m i - s a r "ich schrieb (ihn) darauf" (Rs 14, 40); h u - m u - s i - s i "ich stellte (sie) auf" (A 4, 31); h e <sub>2</sub> - b i <sub>2</sub> - s i / - s i <sub>4</sub> "ich richtete (sie) auf" (Ws 7, 31); h u - m u - s i k i l "ich reinigte (sie)" (Rs 8, 43);

h e<sub>2</sub> - e m - m i - t i l "ich vollendete (es)" (Sid 6 II 29);  
 h u - m u - t u "ich gestaltete (es)" (Rs 8, 33); k i h e<sub>2</sub> -  
 b i<sub>2</sub> - t u m<sub>2</sub> "ich begrub (sie) darein" (Ws 7, 30); h e<sub>2</sub> -  
 e m - m i - t u š "ich liess (sie) sie bewohnen" (Ws 7, 24);  
 h e<sub>2</sub> - e m - m i - u s<sub>2</sub> "ich ..." (Rs 8, 47); h e<sub>2</sub> - n i -  
 u s<sub>2</sub> "ich liess (sie) daran angrenzen" (Rs 8, 31); h u - m u -  
 u<sub>3</sub> - t u "ich gestaltete (es)" (A 4, 21).

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': h u - m u - d u<sub>3</sub> - a "der (sie)  
 gebaut hat" (Ws 8, 22); h u - m u - n e - d u<sub>3</sub> "er baute (es)  
 ihnen" (Sk 6, 13); s a ŋ - b i h u - m u - n i - i n - i l a<sub>2</sub>  
 "er erhöhte sein Haupt" (Ws 13 II 12); š u h a - b a - a n -  
 t i "er empfing es" (Sid 6 II 24).

sg. 3 'sächlich': Nicht belegt.

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3 'persönlich': a<sub>2</sub> - b i h u - m u - d a - a n -  
 a ŋ a<sub>2</sub> - e š "sie erteilten mir die Weisung dafür" (Sid 6 I  
 33); h u - m u - š i - i n - š e - g e - e š { - a } "sie bewil-  
 ligten (es) mir" (Sid 6 I 27).

Intransitive Normalform mit präsentisch-futurischer Bedeu-  
 tung:

sg. 2: h u - m u - h u l<sub>2</sub> - l e ( - e n ) "du mögest  
 dich freuen!" (Ws 4, 22; 7, 34; 10, 47; 12, 34).

sg. 3: h e<sub>2</sub> - e n - š i - h u l<sub>2</sub> "er möge sich darü-  
 ber freuen!" (Ws 13 II 17); h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub> "sie möge  
 sich mit mir darüber freuen!" (Ws 8, 46); h e<sub>2</sub> - e m - i "sie  
 möge herausgehen!" (Rs 8, 48) ( - m - < <sup>+</sup> - m - i - ); h e<sub>2</sub> -  
 e n - d a - a b - r i "er möge dabei mit ihm gehen!" (Rs 12, 26)  
 ( - b - < <sup>+</sup> - b - i - ); h e<sub>2</sub> - s u<sub>3</sub> - s u<sub>3</sub> - u d "sie mögen  
 lange wahren!" (Ws 7, 41; 11, 50).

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3: h e<sub>2</sub> - e n - š i - h u l<sub>2</sub> ( - e š ) "sie mögen  
 sich darüber freuen!" (Ws 9, 27); [ h a - m a - š i - h u l<sub>2</sub> ] -  
 e š - a m<sub>3</sub> "sie [mög]en [sich mit mir darüber freuen!]" (Ws 19  
 IV 42).

- e d -Erweiterung der intransitiven Normalform mit präsen-  
 tisch-futurischer Bedeutung:

sg. 3: h a - m a - h u l<sub>2</sub> - e "er / sie möge sich mit  
 mir freuen!" (Ws 5, 15; 11, 42) ( - e < <sup>+</sup> - e d ).

Intransitive Normalform mit präteritaler Bedeutung:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3: h e<sub>2</sub> - e b<sub>2</sub> - d a - s a<sub>10</sub> "es wurde dafür gekauft" (Sk 7, 20; 8, 20/21; 10, 13/23); h e<sub>2</sub> - ŷ u b "sie waren geworfen" (Rs 8, 36).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3: Nicht belegt.

Das Präformativ u<sub>3</sub> -  
(Falkenstein, GSGL § 132)

Das Präformativ u<sub>3</sub> - dient zur Bildung der (prääteritalen) Prospektive (mit präsentisch-futurischem Nachsatz), im Nachsume-rischen gelegentlich auch zur Bezeichnung der prääteritalen Ver-balformen (mit prääteritalem Nachsatz).

Belege:

Transitives Präteritum:

sg. 1: e<sub>2</sub> - ŷ u - s i<sub>3</sub> - g a - b i u<sub>3</sub> - m u -  
d a ŋ a l . . . h u - m u - d u<sub>3</sub> "nachdem ich sein Ešusiga  
erweitert hatte, baute ich (es)" = "ich erweiterte sein Ešusiga  
und baute (es)" (Ws 8, 38-41); u<sub>3</sub> - m u - d i m<sub>2</sub> . . .  
[h u] - m u - b a "nachdem ich (es) hergestellt hatte, schenkte  
ich (es)" = "ich stellte (es) her und schenkte (es)" (Ws 19 V 7'-  
9'); u<sub>3</sub> - m u - d i m<sub>2</sub> . . . m u - n i - g u b "nachdem  
ich (es) hergestellt hatte, stellte ich (es) dort hin" = "ich  
stellte (es) her und stellte (es) dort hin" (Rs 18, 26-29);  
e m<sub>3</sub> u<sub>3</sub> - b i<sub>2</sub> - t a r . . . u<sub>3</sub> - g u l i m - m a -  
[a n - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub>] "nachdem ich besorgt hatte, bet[ete ich]"  
= "ich besorgte und bet[ete]" (Ws 18 I 16'-18'); . . . k a -  
b i u m - m i - t u m<sub>4</sub> . . . s i - g a l h e<sub>2</sub> - e m -  
m i - s a<sub>2</sub> "nachdem ich seine Mündung in ... gebracht hatte,  
leitete ich (den Tigris) grossartig recht in ..." = "ich brachte  
seine Mündung in ... und leitete (den Tigris) grossartig recht in  
..." (Sid 6 II 8-11).

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': u r<sub>5</sub> - ŷ e<sub>3</sub> - a m<sub>3</sub> . . .  
i g i - z a l a g u<sub>3</sub> - m u - u n - ŷ i - i n - b a r k i -  
m e<sub>3</sub> - k a a<sub>2</sub> - z i - d a - n a h e<sub>2</sub> - e n - d a - a b -  
r i "daraufhin, nachdem er ihn mit strahlendem Blick angeschaut  
hat, möge er am Ort der Schlacht mit ihm zu seiner Rechten gehen-  
en!" = "daraufhin möge er ihn mit strahlendem Blick anschauen und  
am Ort der Schlacht mit ihm zu seiner Rechten gehen!" (Rs 12, 20-  
26).



sg. 3 'sächlich': inim-ma-ni un-ki<sub>2</sub>-da-e-ne u<sub>3</sub> numun-a-ni . . . nam-mu-ni-ib<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-e-ne "nachdem sie sein Wort verleumdet haben, sollen sie ihn und seinen Samen dort nicht bleiben lassen!" = "sie sollen sein Wort verleumden und ihn und seinen Samen dort nicht bleiben lassen!" (Ws 27 III 2-5).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3 'persönlich': ša<sub>3</sub><sup>!</sup>-ib<sub>2</sub>-ba-bi-a . . . u<sub>3</sub>-mu-ni-in-aka-eš . . . nam-mu-ni-ib<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ne "nachdem sie in ihrem Zorn . . . gemacht haben, sollen sie ihn dort nicht bleiben lassen!" = "sie sollen in ihrem Zorn . . . machen und ihn dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III 1-6).

Intransitive Normalform mit präteritaler Bedeutung:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3: nam-bi-še<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub>-mu-ne-hul<sub>2</sub> . . . nam-he<sub>2</sub>-en-ne-eb<sub>2</sub>-tar-re "nachdem sie sich darüber mit ihnen gefreut hat, möge sie ihnen . . . als Los bestimmen!" = "darüber möge sie sich mit ihnen freuen und ihnen . . . als Los bestimmen!" (Rs 4, 20-28); ur<sub>5</sub>-še<sub>3</sub>-am<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub>-mu-ne-hul<sub>2</sub> . . . ki-an-dinana-ta al hu-mu-un-ne-de<sub>3</sub>-

(eb<sub>2</sub>-)be<sub>2</sub> "nachdem sie sich darüber mit ihnen gefreut hat, möge sie (für sie) . . . von An (und) Inana erbitten!" = "darüber möge sie sich mit ihnen freuen und (für sie) . . . von An (und) Inana erbitten!" (Rs 5, 20-28); ur<sub>5</sub>-še<sub>3</sub>-am<sub>3</sub> . . .

u<sub>3</sub>-mu-un-š<sub>1</sub>-hul<sub>2</sub> . . . saḡ-e-eš he<sub>2</sub>-en-na-rige<sub>7</sub> "daraufhin, nachdem er sich über ihn gefreut hat, möge er sie ihm schenken!" = "daraufhin möge er sich über ihn freuen und sie ihm schenken!" (Rs 2 Rs. 2'-3'); ur<sub>5</sub>-še<sub>3</sub>-am<sub>3</sub> . . . u<sub>3</sub>-mu-un-š<sub>1</sub>-hul<sub>2</sub>

tur<sub>3</sub> amaš-a-gu<sub>4</sub> udu he<sub>2</sub>-ni-in-šar<sub>2</sub>-šare<sub>2</sub> "daraufhin, nachdem er sich über ihn gefreut hat, möge er in Hürde (und) Pferch Rinder (und) Schafe zahlreich machen!" = "daraufhin möge er sich über ihn freuen und in Hürde (und) Pferch Rinder (und) Schafe zahlreich machen!" (Rs 9, 20-24).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3: Nicht belegt.

Das Negationspräformativ nu -  
(Falkenstein, GSGL § 133)

Das Präformativ nu -, das mit der Negationspartikel identisch ist, dient zur Bildung der normalen Negation nicht prohibitiver Verbalformen.

Belege:

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': nu - mu - un - kur<sub>2</sub> "er entfernte (sie) nicht" (Ws 14, 18); nu - un - ŷe - ga "das sie nicht restauriert hatte" (Ws 6, 15).

sg. 3 'sächlich': a nu - mu - un - de<sub>2</sub> - [a] "[das] man nicht bewässert hatte" (Ws 19 IV 26); ki - be<sub>2</sub> li - bi<sub>2</sub> - gi<sub>4</sub> <- a > "das sie nicht restauriert hatten" (Sid 2, 11).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3 'persönlich': Nicht belegt.

Intransitive Normalform:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3: nu - du b "sie war nicht umgeben" (Rs 8, 36); nu - us<sub>2</sub> - sa "das nicht angrenzte" (Rs 8, 27).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3: Nicht belegt.

Das Prohibitivpräformativ na -  
(Falkenstein, GSGL § 134)

Das Präformativ na - dient zur Bildung der Prohibitiv der sg. 2 und 3 und pl. 2 und 3. (Dieses na - ist zu unterscheiden vom Präfix na - und vom affirmativen Präformativ na - .)

Belege:

Transitives Präsens-Futur:

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3: nu mu nu na - mi - i - i "er soll keinen Samen erzeugen!" (Idd 2, 35); mu na - á n - tu k - tu ku "er soll keinen Namen erhalten!" (Idd 2, 34).

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3: n a m - m u - n i - i b<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> - ŋ a<sub>2</sub> (- e) -  
n e "sie sollen ihn / sie dort nicht bleiben lassen!" (Ws 26 III  
6; 27 III 5).

Intransitive Normalform mit präsentisch-futurischer Bedeu-  
tung: Nicht belegt.

D a s P r ä f o r m a t i v b a r a -

Das Präformativ b a r a - dient zur Kennzeichnung einer  
starken Negation und wird auch in prohibitivem Sinn gebraucht.  
Belegt ist b a r a - in nicht prohibitiver Verwendung.

Belege:

Transitives Präsens-Futur: Nicht belegt.

Transitives Präteritum:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3 'persönlich': b a - r a - b i<sub>2</sub> - t u k u "er er-  
hielt (ihn) nicht" (Sid 6 II 27).

sg. 3 'sächlich': b a - r a - a n - d i m<sub>2</sub> - m a - a  
"das sie nicht hergestellt hatten" (Rs 18, 25).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3 'persönlich': Nicht belegt.

Intransitive Normalform:

sg. 1: Nicht belegt.

sg. 2: Nicht belegt.

sg. 3: b a - r a - ŋ a l<sub>2</sub> - l a "der nicht vorhanden  
war" (Ws 19 IV 7); b a - r a - ŋ a r "sie war nicht gesetzt"  
(Rs 8, 37); b a - r a - s i k i l "sie war nicht gereinigt" (Rs  
8, 37).

pl. 1: Nicht belegt.

pl. 2: Nicht belegt.

pl. 3: Nicht belegt.

DIE KÖNIGSINSCHRIFTEN DER FRÜH-  
ALTBABYLONISCHEN ZEIT

(Vgl. Hallo, BiOr 18, 4-14, wo auch die Einteilung zu Bau-, Weih-, Gewicht- und Siegelinschriften und späten Kopien angegeben ist, mit der Untereinteilung der Bau- und Weihinschriften nach den Funden, nach Hallo jene: bricks, foundation deposits, pivot-stones, clay cones; diese: steles, statues, vessels, maceheads and other ornamental instruments, votive tablets, beads and amulets, votive seals.)

I s i n

Ie 1

BIN 9, 108, 109, 111, 118, 124, 125, 502, 507 Siegel Pl.  
93 DFI PQS

Ie 2

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 5)

Si 1

UET 1, 100 (RISA 304 (1) 1)

Idd 1

UET 1, 229 Siegel

Idd 2

UET 1, 293, 294

Išd 1

R 1, 2 V 1 = CT 21, 21 a (SAK 206 (5); RISA 304 (2) 1)

VS 1, 29

HSA Pl. 32 (gegenüber S. 310) b

Kish 1, 111

Išd 2

R 1, 2 V 2 = CT 21, 20 (SAK 206 (5); RISA 304 (2) 1)

UET 1 S. XXIV

Išd 3

UM 15, 46 (RISA 304 (2) 2)

Išd 4

UET 1, 104, 105 (RISA 370 (14) 3)

Išd 5

R 1, 2 VI 2 = CT 21, 21 b (SAK 206 (2); RISA 310 (2) 1)

UET 1 S. XXIV

Išd 6

YOS 9, 22, 23

Išd 7

YOS 9, 25

Edzard, Sumer 13, 176, 182

Išd 8

UET 1, 103 (RISA 370 (14) 3)

Išd 9

UET 1, 102 (RISA 370 (14) 2)

Išd 10

UET 1, 101 (RISA 370 (14) 1)

Išd 11

BE 1, 17 (RISA 304 (2) 3)

Išd 12

UM 5, 66

Leš 1

UET 1, 110 (RISA 370, 372 (15) 1)

Leš 2

Stephens, JAOS 52, 182-184 = YOS 9, 26

Schwartz, New York Public Library Bulletin 44, 807-808

Nr. 13

Lettinga, JEOL 12, 263

Tournay, RA 46, 110

Gordon, Allen Memorial Art Museum Bulletin 14, 23, 25-26

Edzard, Sumer 13, 177

SET 340

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 6)

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 6)

Leš 3

CT 21, 19 (SAK 204 (3); RISA 306 (3) 1)

UET 1, 295

Edzard, Sumer 13, 177, 182

Leš 4

R 1, 5 XVIII = CT 21, 18 (SAK 204 (3); RISA 306 (3) 1)

YOS 1, 27 (RISA 306 (3) 2)

UET 1, 106 (RISA 370, 372 (15) 1)

Schott, UVB 1, 51 &amp; Tf. 25 a Nr. 5

Edzard, Sumer 13, 176

Leš 5

(akkadisch) (vgl. Hallo, BiOr 18, 6 + 14)

Leš 6

UM 15, 47

Leš 7

Barton, JAOS 45, 154-155 = YOS 9, 68 (RISA 306 (3) 3)

## Leš 8

UET 1, 107 = UE 10, 440 (RISA 372 (15) 2)

## Leš 9

UET 1, 108 (RISA 372 (15) 3)

## Leš 10

UET 1, 109 (RISA 372 (15) 4)

## Un 1

R 1, 5 XXIV

CTC 65 = R 4, 35, 5 (SAK 204 (1); RISA 306 (4) 1)

BE 1, 18 (SAK 204 (1); RISA 306 (4) 1)

VS 1, 28

Dougherty, AASOR 7, 83 Fig. 26 = Dougherty, BASOR 23, 24

## Fig. 6

Schott, UVB 1, 51 & Tf. 25 b Nr. 6

## Un 2

UM 5, 68

## Bs 1

BE 1, 19 (SAK 204 (2) a; RISA 308 (5) 1)

## Bs 2

Weidner, AfO 4, 133-134

## Bs 3

TLB 2, 17

## Bs 4

UE 10, 528

## Bs 5

Lehmann, BA 2, 590, 593, 595 = SCWA Fig. 33 = Unger, RLV 4 Tf. 158 (gegenüber S. 368) f = Die sumerische und akkadische Kunst 55 = VR 255 (SAK 204 (2) b; RISA 308 (5) 2)

## Bs 6

UE 10, 540

## Bs 7

UE 10, 445

## Eb 1

Kish 1, 110-111

Dougherty, AASOR 7, 87 Fig. 39

## Eb 2

Hogg, JMEOS 1911, 3-4 & Pl. 2-3 (gegenüber S. 4), Pl. 4-5 (gegenüber S. 20)

UM 15, 84 (RISA 390 (4) 1)

Edzard, Sumer 13, 177, 183

## Eb 3

Stephens, JCS 1, 268-269

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 7)

Eb 4

Hallo, JNES 18, 60, 62-63, 67-68

Z 1

Hallo, JNES 18, 60-61, 65-66, 71-72

Ud 1

MLVS 1, 25 = TLB 2, 13

YOS 9, 27, 28, 29, 30, 121

Sm 1

WVDOG 4, 1 & Tf. 1, 1 (SAK 204, 206 (4); RISA 308 (6) 1)

Sm 2

Poebel, JAOS 57, 360, 367

Sm 3

Boissier, RA 23, 18-19 Nr. 7

Sm 4

Delaporte, Revue archéologique Ser. 4, Vol. 15, 115 Fig.

= CCBN 225 = Unger, RIV 4 Tf. 159 (gegenüber S. 369) c = Die  
amerische und akkadische Kunst 56

Di 1

UM 5, 73 = UM 15, 85 (RISA 390 (5) 1)

Di 2

Hallo, JNES 18, 60, 64, 69

Di 3

OIP 43, 149 Nr. 25

L a r s a

G 1

SAK 206 (1) a (RISA 310 (1) 1)

Roux, RA 52, 234

G 2

UET 1, 297

G 3

R 1, 2 VI 1 = CT 21, 22-23 (SAK 206 (1) b; RISA 310 (1)

UET 1 S. XXIV

Edzard, Sumer 13, 176

As 1

CT 33, 50 a (RISA 310 (3) 1)

As 2

Porada, Sumer 7, 68 = GM 260 = Nagel, AfO 18, 323 Abb. 1

As 3

BIN 7, 115 Siegel

Se 1

UET 1, 114 (RISA 374 (17) 1)  
Edzard, Sumer 13, 177  
Aynard, RA 54, 17

Se 2

UET 1, 115 (RISA 374 (17) 2)  
Edzard, Sumer 13, 177, 183

Se 3

UET 1, 116 (RISA 374 (17) 3)

Se 4

Thureau-Dangin, RA 6, 69-70 = NPT 157-158 (SAK 208 (3);  
RISA 312 (4) 1)

Se 5

BIN 7, 116 Siegel

Se 6

UET 5, 766 Siegel, 767 Siegel, 784 Siegel

Na 1

Thompson, Archaeologia 70, 115-117 = CT 36, 3 b (RISA 312  
(5) 2)

Safar, Sumer 3 arab. Teil Fig. 1 (gegenüber S. 235) d

Na 2

R 1, 2 IV = CT 21, 29 (SAK 208 (4); RISA 312 (5) 1)

Na 3

UET 1, 112 + 124 (RISA 372 (16) 2)  
Edzard, Sumer 13, 177, 183

Na 4

UET 1, 111 (RISA 372 (16) 1)

Na 5

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 8)

Na 6

YOS 5, 155 Siegel a  
YOS 8, 39 Siegel b, 56 Siegel a  
Goetze, JCS 4, 113-117 & Porada, ibid. 159 Fig. 3, 6, 160

Fig. 14

Sid 1

UET 1, 119 (RISA 374, 376 (18) 3)

Sid 2

UET 1, 117 (RISA 374 (18) 1)

Sid 3

R 1, 5 XX (SAK 210 (5) d; RISA 314 (6) 4)

Sid 4



UET 1, 120 (RISA 376 (18) 4)

Sid 5

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 8)

Sid 6

OEC 2, 29-30 & Pl. 7 (RISA 316 (6) 5)

Sid 7

Delitzsch, BA 1, 303-311 (SAK 208 (5) a; RISA 312, 314

(6) 1)

Sid 8

CTC 6 = R 4, 36, 2 (SAK 208, 210 (5) b; RISA 314 (6) 2)

UET 1, 118 (RISA 374 (18) 2)

Edzard, Sumer 13, 177

Sid 9

R 1, 3 IX = CT 21, 30 (SAK 210 (5) c; RISA 314 (6) 3)

Sid 10

VS 13, 56 a

Goetze, JCS 4, 113-117 & Porada, *ibid.* 159 Fig. 2, 7

Sir 1

YOS 1, 30 (RISA 316 (7) 1)

Sir 2

Williams, AJSL 44, 243 & Pl. gegenüber S. 252 Nr. 32

Sir 3

YOS 5, 155 Siegel b

§a 1

UET 1, 121 (RISA 376 (19) 1)

Kudurmabuk 1

(akkadisch) (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

Ws 1

R 1, 5 XVI (SAK 212 (6) b; RISA 318 (8) 2)

Ws 2

UET 1, 136 (RISA 382 (20) 10)

Ws 3

R 1, 2 III = CT 21, 33 (SAK 210, 212 (6) a; RISA 318 (8)

1)

Ws 4

UET 1, 129 (RISA 380, 382 (20) 7)

Ws 5

MAOV 1, 16 Nr. 2 (SAK 214 (6) e; RISA 322 (8) 6)

Mercer, JSOR 12, 147, 150 Nr. 36

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

Ws 6

Evetts, PSEA 13, 159 & Pl. gegenüber S. 158-159 = CT 21,  
31-32 (SAK 214, 216 (6) f; RISA 322 (8) 7)

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

Ws 7

CT 1, 45-46 (SAK 214 (6) d; RISA 320, 322 (8) 5)

Price, University of Chicago Decennial Publications 5,  
176-178 Nr. 7 & Pl. 9-10 (gegenüber S. 190) (SAK 214 (6) d; RISA  
320, 322 (8) 5)

Šilejko 21-22 & Tf. II 1, III 1

Mercer, JSOR 12, 148, 150 Nr. 37

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

Ws 8

YOS 1, 31 (RISA 320 (8) 4)

UM 13, 18 (RISA 320 (8) 4)

UET 1, 127 (RISA 380 (20) 5)

YOS 9, 32

Edzard, Sumer 13, 178, 183

SET 341

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 9)

Ws 9

UET 1, 122 (RISA 376 (20) 1)

Ws 10

CTC 67 = R 4, 35, 6 (SAK 212 (6) c; RISA 318, 320 (8) 3)

UET 1, 131 (RISA 382 (20) 9)

Edzard, Sumer 13, 177, 183

Ws 11

UET 1, 123 (RISA 376, 378 (20) 2)

Edzard, Sumer 13, 177

Ws 12

UET 1, 125 (RISA 378 (20) 3)

Ws 13

Thureau-Dangin, RA 9, 122-124 (RISA 324 (8) 9)

Edzard, Sumer 13, 177, 183

Ws 14

UET 1, 126 (RISA 378 (20) 4)

Edzard, Sumer 13, 177

Ws 15

UET 1, 128 (RISA 380 (20) 6)

Ws 16

Edzard, Sumer 13, 184 & Pl. 3 (gegenüber S. 188) c

Ws 17

UET 1, 130, 308 (RISA 382 (20) 8)

Ws 18

UET 1, 134

Ws 19

UET 1, 137

Ws 20

Thureau-Dangin, RT 32, 44 = CCL A 817 (RISA 324 (8) 8)

Ws 21

YOS 5, 165 Siegel

Ws 22

UET 1, 303

Ws 23

UET 1, 302

Ws 24

UET 5, 272 Siegel

Ws 25

YOS 5, 46 Siegel b, 122 Siegel b

YOS 8, 71 Siegel

Ws 26

UET 1, 299

Ws 27

UET 1, 301

Ws 28

UET 1, 300

Rs 1

OCC 1 Pl. 30 c

Rs 2

UET 1, 145 (RISA 388 (21) 7)

Rs 3

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 10)

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 10)

Rs 4

CTC 70 (SAK 218, 220 (7) e; RISA 330 (9) 6)

VS 1, 31 (SAK 218, 220 (7) e; RISA 330 (9) 6)

Rs 5

VS 1, 30 (SAK 220 (7) f; RISA 330 (9) 7)

SAK 220 (7) f (RISA 330 (9) 7)

Šilejko 23-24 & Tf. II 2

TLB 2, 18

Rs 6

MAOV 1, 17 Nr. 3 (SAK 218 (7) d; RISA 328 (9) 5)

- Gadd, *JRAS* 1926, 680-681  
 Haldar, *BiOr* 10, 13  
 - (vgl. Hallo, *BiOr* 18, 10)  
 - (vgl. Hallo, *BiOr* 18, 10)
- Rs 7  
 R 1, 3 X (SAK 218 (7) c; RISA 328 (9) 4)
- Rs 8  
 Gadd, *Iraq* 13, 27 & Pl. 13-14 (gegenüber S. 28-29)
- Rs 9  
 UET 1, 142 (RISA 386 (21) 5)
- Rs 10  
 UET 1, 144 (RISA 386, 388 (21) 6)
- Rs 11  
 UET 1, 139 (RISA 384 (21) 2)  
 Edzard, *Sumer* 13, 178, 184
- Rs 12  
 UET 1, 141 (RISA 386 (21) 4)  
 Edzard, *Sumer* 13, 178, 185
- Rs 13  
 OEC 1, 20-22 & Pl. 17 (RISA 326, 328 (9) 3)  
 Gadd, *JRAS* 1926, 680  
 UET 1, 143  
 YOS 9, 122  
 TLB 2, 16
- Rs 14  
 UET 1, 140 (RISA 384, 386 (21) 3)
- Rs 15  
 UET 1, 138 (RISA 382, 384 (21) 1)
- Rs 16  
 DC Pl. 41, 1 = Price, University of Chicago Decennial  
 Publications 5, 178-179 Nr. 8 & Pl. 11-13 (gegenüber S. 190) (SAK  
 216 (7) a; RISA 324, 326 (9) 1)
- Rs 17  
 Edzard, *Sumer* 13, 185 & Pl. 3 (gegenüber S. 188) b
- Rs 18  
 YOS 9, 31
- Rs 19  
 Genouillac, *Revue de l'histoire des religions* 101, 221
- Fig. 2  
 YOS 9, 38
- Rs 20  
 - (vgl. Hallo, *BiOr* 18, 11)

Rs 21

YOS 9, 33

Rs 22

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 11)

Rs 23

BE 1, 128 (SAK 216, 218 (7) b<sup>1</sup>; RISA 326 (9) 2)

Rs 24

Unger, RLV 4 Tf. 159 (gegenüber S. 369) g = VR 322

Rs 25

de clercoq 1, 187

OIP 22, 661

OIP 37, 78

YOS 8, 41, 122 Siegel, 166 Siegel

UET 5, 277 Siegel

Enanedu 1

UE 10, 459

U r u k

Sk 1

R 1, 3 VIII 1 = CT 21, 12 a (SAK 220 (1) a; RISA 332 (1)

1) WVDOG 51, 49 Nr. 3 & Tf. 106 cd

Schott, UVB 1, 52 & Tf. 25 d Nr. 7

Sk 2

R 1, 3 VIII 2 = CT 21, 12 b (SAK 222 (1) b; RISA 332 (1)

2) King, PSBA 37, 23 & Pl. I (gegenüber S. 23) 2 (RISA 332

(1) 5) Langdon, AJSL 34, 123

Deimel, Or 26, 67 Nr. 194

WVDOG 51, 56 Nr. 1 & Tf. 101 a, 104 abdfijkl, 107 g

Lutz, UCP 10 / 2, 185

Sollberger, JCS 5, 18

Edzard, Sumer 13, 178, 186

SET 334, 335, 338

Sk 3

Holma, ASSF 45 / 3, 30 & Tf. 6 (gegenüber S. 36) Nr. 10

Šilejko 19 & Tf. I 2, I 3

Deimel, Or 6, 58, 4

Mercer, JSOR 10, 285 & Pl. (gegenüber S. 286) Nr. 8

Deimel, Or. 26, 67 Nr. 193

WVDOG 51, 56 Nr. 2 & Tf. 104 cehm, 107 ef  
 Knopf, An Ancient Inscribed Cone 6  
 YOS 9, 123, 125, 126  
 Sollberger, JCS 5, 18  
 SCT 36, 37  
 Edzard, Sumer 13, 178, 186  
 Castellino, RSO 35, 30 & Tf. 2 (gegenüber S. 30)  
 Aynard, RA 54, 18

Sk 4

King, PSEA 37, 23 & Pl. I (gegenüber S. 23) 1 (RISA 332  
 (1) 4)  
 Langdon, AJSL 34, 123  
 Hussey, Mount Holyoke Alumni Quarterly 1918, 213  
 MTB 3, 54  
 WVDOG 51, 56 Nr. 3 & Tf. 104 g, 107 e [ ] f [ ]  
 Edzard, Sumer 13, 178, 186  
 SAKF 11 Nr. 1, 2  
 Castellino, RSO 35, 29-30 & Tf. 1 (gegenüber S. 30)  
 SET 336, 337, 339

Sk 5

UVB 8, 24

Sk 6

Edzard, Sumer 13, 187 & Pl. 4 (gegenüber S. 188) a

Sk 7

Schott, UVB 1, 53 & Tf. 26 c Nr. 11  
 Edzard, Sumer 13, 178, 186  
 Aynard, RA 54, 18

Sk 8

CTC 64 = R 4, 35, 3 = CT 21, 15-16 a, 16 b-17 a (SAK 222  
 (1) c; RISA 332 (1) 3)  
 Pinches, BOR 1, 8 & Pl. (gegenüber S. 8-9) = CT 21, 13-14  
 (SAK 222 (1) c; RISA 332 (1) 3)  
 Schott, UVB 1, 52 & Tf. 26 a Nr. 9  
 YOS 9, 124  
 Edzard, Sumer 13, 178

Sk 9

Schott, UVB 1, 52 & Tf. 25 c Nr. 8

Sk 10

Schott, UVB 1, 53 & Tf. 26 b Nr. 10  
 Edzard, Sumer 13, 186-187 & Pl. 4 (gegenüber S. 188) b

Sg 1

Scheil, RA 12, 193

Sg 2

CT 21, 17 b = HSA Pl. 29 (gegenüber S. 288) f (SAK 222

(2) a; RISA 334 (2) 1)

Sg 3

- (vgl. Hallo, BiOr 18, 12)

A 1

EE 1, 26 = Hommel, PSBA 16, 13-14 (SAK 222 (2) b; RISA

334 (2) 2)

A 2

Johns, AJSI 30, 290

YOS 1, 35 (RISA 334 (2) 4)

A 3

CT 36, 5 a (RISA 334 (2) 3)

YOS 9, 65

A 4

YOS 1, 36 (RISA 334, 336 (2) 5)

A 5

UVB 9, 15 & Tf. 28 (gegenüber S. 40) a

# ABKÜRZUNGEN

## KÖNIGSNAMEN

A	Anam
As	Abīsarē
Bs	Būrsin
Di	Damiqilišū
Eb	Enlilbāni
G	Gungunum
Idd	Iddindagān
Ie	Išbierra
Išd	Išmedagān
Leš	Lipiteštar
Na	Nūradad
Rs	Rīmsin
Se	Sumuel
Sg	Singāmil
Sid	Siniddinam
Sir	Sinirībam
Sk	Sinkāšid
Sm	Sinmāgir
Ša	Šillīdad
Ši	Šuilišū
Ud	Urdukuga
Un	Urninurta
Ws	Waradsin
Z	Zambīja



## LITERATUR

## AASOR

The Annual of the American Schools of Oriental Research  
(New Haven)

7 (1925-1926)

## AfO

Archiv für Orientforschung (Berlin / Graz)

4 (Berlin 1927)

18 (Graz 1957-1958)

## AJSL

The American Journal of Semitic Languages and Literatures  
(Chicago)

30 (1913-1914)

34 (1917-1918)

44 (1927-1928)

Allen Memorial Art Museum Bulletin (Oberlin, Ohio)

14 (1956)

Knopf, An Ancient Inscribed Cone (Berkeley 1930) = Uni-  
versity of Southern California Studies ... 2

## Archaeologia

Archaeologia or Miscellaneous Tracts Relating to Antiqui-  
ty (London)

70 (1918-1920)

## ASSF

Acta Societatis Scientiarum Fennicae (Helsinki)

45 / 3 (1914)

## BA

Beiträge zur Assyriologie und vergleichenden semitischen  
Sprachwissenschaft (Leipzig)

1 (1890)

2 (1894)

## BASOR

Bulletin of the American Schools of Oriental Research  
(Jerusalem & Baghdad)

23 (1926)

## BE

University of Pennsylvania Babylonian Expedition (Phila-  
delphia) (nach Nr.)

1 (1893, 1896): Hilprecht, Old Babylonian Inscrip-  
tions Chiefly from Nippur

## BIN

Babylonian Inscriptions in the Collection of Nies (New Haven) (nach Nr.)

7 (1943): Alexander, Early Babylonian Letters and Economic Texts

9 (1954): Crawford, Sumerian Economic Texts from the First Dynasty of Isin

## BiOr

Bibliotheca Orientalis (Leiden)

10 (1953)

18 (1961)

## BOR

Babylonian and Oriental Record (London)

1 (1886)

## CCBN

Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux ... de la Bibliothèque Nationale (Paris 1910) (nach Nr.)

## CCL

Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux ... du Musée du Louvre (Paris 1920-1923) (nach Nr.)

## de Clercq

Collection de Clercq (Paris) (nach Nr.)

1 (1888-1903): de Clercq, Catalogue méthodique et raisonné antiquités assyriennes

## CT

Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum (London) (nach Pl.)

1 (1896)

21 (1905)

33 (1912)

36 (1921)

## CTC

Lenormant, Choix de textes cunéiformes inédits ou incomplètement publiés jusqu'à ce jour (Paris 1873) (nach Nr.)

## DC

de Sarzec, Découvertes en Chaldée (Paris 1884-1912)

## GM

Parrot, Glyptique mésopotamienne (Paris 1954) (nach Nr.)

## HSA

King, A History of Sumer and Akkad (London 1910/1916)

Iraq (London)

13 (1951)

## JAOS

- Journal of the American Oriental Society (New Haven)  
 45 (1925)  
 52 (1932)  
 57 (1937)

## JCS

- Journal of Cuneiform Studies (New Haven)  
 1 (1947)  
 4 (1950)  
 5 (1951)

## JEOL

- Jaarbericht van het Vooraziatisch-Egyptisch Gezelschap /  
 Genootschap Ex Oriente Lux (Leiden)  
 12 (1951-1952)

## JMEOS

- Journal of the Manchester Egyptian and Oriental Society  
 (Manchester)  
 1911

## JNES

- Journal of Near Eastern Studies (Chicago)  
 18 (1959)

## JRAS

- Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and  
 Ireland (London)  
 1926

## JSOR

- Journal of the Society of Oriental Research (Chicago)  
 10 (1926)  
 12 (1928)

## Kish

- Excavations at Kish (Paris)  
 1 (1924): Langdon

## MAOV

- Mitteilungen der Akademisch-Orientalistischen Vereins zu  
 Berlin (Berlin)  
 1 (1887): Winckler, Sumer und Akkad

## MLVS

- Mededeelingen uit de Leidsche verzameling van spijker-  
 schrift-inscripties (Amsterdam)  
 1 (1933): de Liagre Böhl, Oorkonden uit de periode  
 der rijken van Sumer en Akkad  
 Mount Holyoke Alumni Quarterly (South Hadley, Massachu-

setts)

1918

## MTB

Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko (the Oriental Library) (Tokyo)

3 (1928): Nakahara, The Sumerian Tablets in the Imperial University of Kyoto (nach Nr.)

New York Public Library Bulletin (New York)

44 (1940)

## NFT

Nouvelles fouilles de Tello (Paris 1910-1914)

## OEC

Oxford Editions of Cuneiform Inscriptions / Texts (London)

1 (1923): Langdon, Sumerian and Semitic Religious and Historical Texts

2 (1923): Langdon, Historical Inscriptions

## OIP

University of Chicago Oriental Institute Publications (Chicago)

22 (1934): von der Osten, Ancient Oriental Seals in the Collection of Mr. Newell (nach Nr.)

37 (1936): von der Osten, Ancient Oriental Seals in the Collection of Mrs. Baldwin Brett (nach Nr.)

43 (1940): Frankfort & Lloyd & Jacobsen, The Gimilsin Temple and the Palace of the Rulers at Tell Asmar

## Or

Orientalia (Alte Serie) (Rom)

6 (1923)

26 (1927)

## PSBA

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology (London)

13 (1890-1891)

16 (1893-1894)

37 (1914-1915)

## R

Rawlinson, The Cuneiform Inscriptions of Western Asia (London)

1 (1861)

4 (2. Auflage) (1891)

## RA

- Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale (Paris)  
 6 (1904-1907)  
 9 (1912)  
 12 (1915)  
 23 (1926)  
 46 (1952)  
 52 (1958)  
 54 (1960)
- Revue archéologique (Paris)  
 Ser. 4, Vol. 15 (1910)
- Revue de l'histoire des religions (Paris)  
 101 (1930)

## RISA

Barton, The Royal Inscriptions of Sumer and Akkad (New Haven 1929) = Library of Ancient Semitic Inscriptions 1

## RIV

Reallexikon der Vorgeschichte (Berlin)  
 4 (1926)

## RSO

Rivista degli studi orientali (Rom)  
 35 (1960)

## RT

Recueil des travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes (Paris)  
 32 (1910)

## SAK

Thureau-Dangin, Die sumerischen und akkadischen Königsinschriften (Leipzig 1907) = Vorderasiatische Bibliothek 1

## SAKF

Oberhuber, Sumerische und akkadische Keilschriftdenkmäler des Archäologischen Museums zu Florenz (Innsbruck 1958, 1960) (nach Nr.)

## SCT

Gordon, Smith College Tablets (Northampton, Massachusetts 1952) (nach Nr.)

## SCWA

Ward, The Seal Cylinders of Western Asia (Washington 1910)

## SET

Jones & Snyder, Sumerian Economic Texts from the Third Dynasty of Ur (Minneapolis 1961) (nach Nr.)  
 Sumer (Baghdad)

3 (1947)

7 (1951)

13 (1957)

Unger, Die sumerische und akkadische Kunst (Breslau 1927)  
(nach Nr.)

Šilejko, Votivnyja nadpisi Šumerijskih pravitelej (= Votivinschriften sumerischer Verwalter) (Petersburg 1915)

## TLB

Tabulae cuneiformes a de Liagre Böhl collectae Leidae  
conservatae (Leiden) (nach Nr.)

2 (1957)

University of Chicago Decennial Publications (Chicago)

5 (1904)

## UCP

University of California Publications in Semitic Philology  
(Berkeley)

10 / 2 (1932)

## UE

Ur Excavations (Oxford) (nach Nr.)

10 (1951): Legrain, Seal Cylinders

## UET

Ur Excavations Texts (London & Philadelphia) (nach Nr.)

1 (1928): Gadd &amp; Legrain, Royal Inscriptions

5 (1953): Figulla & Martin, Letters and Documents of  
the Old Babylonian Period

## UM

University of Pennsylvania Museum Publications of the Babylonian  
Section (Philadelphia) (nach Nr.)

5 (1914): Poebel, Historical and Grammatical Texts

13 (1922): Legrain, Historical Fragments

15 (1926): Legrain, Royal Inscriptions and Fragments  
from Nippur and Babylon

## UVB

Vorläufiger Bericht Uruk-Warka (Berlin)

1 (1929)

8 (1936)

9 (1937)

## VR

Moortgat, Vorderasiatische Rollsiegel (Berlin 1940) (nach  
Nr.)

## VS

Vorderasiatische Schriftdenkmäler der Königlichen Museen

zu Berlin (Leipzig) (nach Nr.)

1 (1907)

13 (1914): Figulla, Altbabylonische Verträge

WVDOG

Wissenschaftliche Veröffentlichung der Deutschen Orient-Gesellschaft (Leipzig)

4 (1904): Weissbach, Babylonische Miscellen

51 (1928): Jordan, Uruk-Warka nach den Ausgrabungen durch die Deutsche Orient-Gesellschaft

YOS

Yale Oriental Series Babylonian Texts (New Haven) (nach Nr.)

1 (1915): Clay, Miscellaneous Inscriptions

5 (1919): Grice, Records from Ur and Larsa Dated in the Larsa Dynasty

8 (1941): Faust, Contracts from Larsa Dated to the Reign of Rim-sin

9 (1937): Stephens, Votive and Historical Inscriptions from Babylonia and Assyria

Weitere Abkürzungen und Zeichen sind entweder selbstverständlich oder aus der sumerologischen Fachliteratur bekannt.

## I N H A L T

V o r w o r t	V-VI
S c h r i f t l e h r e	1-17
Zeichenwahl	1-4
'Überhängende Vokale'	4-10
Doppelschreibung von Konsonanten	10-11
Pleneschreibungen	11-14
Syllabische Schreibungen	14-15
Determinative	15-17
L a u t l e h r e	17-24
Lautstand	17-18
Lautveränderungen	18-24
F o r m e n l e h r e	24-182
Die P r o n o m i n a	24-28
Die Personalpronomina	24
Die Pronominalsuffixe	24-28
Die Demonstrativpronomina	28
Die Interrogativpronomina	28
D a s N o m e n	28-88
Primäre und abgeleitete Nomina	28-35
Veränderung der Nomina	35-38
Das natürliche Geschlecht und das Zweiklassensystem	38-39
Der Numerus	39-41
Die Kasus	41-87
Die nicht durch Postpositionen bezeichneten Kasus	42-45
Der Nominativ	42
Der Vokativ	42
Der Akkusativ	42-45
Die durch Postpositionen bezeichneten Kasus	45-87
Der Agentiv	45-48
Der Genitiv	48-74
Der Dativ	74-76
Der Lokativ	76-80
Der Lokativ-Terminativ	80-81
Der Terminativ	81-86
Der Komitativ	86
Der Ablativ-Instrumental	86-87
Der Äquativ	87
Zusammengesetzte dimensionale Verbindungen	87-88
Die Zahlwörter	88



Das Verbum	88-182
Primäre und abgeleitete Verba	88-94
Reduplizierte Verba	94-95
Veränderung der Verba	95-97
Die Nominalformen des Verbums	97-109
Das transitive Partizip	97-101
Der Infinitiv	101-104
Das intransitive Partizip	104-108
Ungewöhnliche Bildungen	108-109
Die enklitische Kopula	109-112
Die pronominale Konjugation	112
Das finite Verbum	112-182
Die Tempusbildung	112-130
Das transitive Präsens-Futur	112-117
Das transitive Präteritum	117-128
Die intransitive Normalform	128-130
Die Konjugationspräfixe und Präfixe	130-156
Die Konjugationspräfixe	130-150
Das Konjugationspräfix i <sub>3</sub> -	130-140
Das Konjugationspräfix m u -	140-150
Das Konjugationspräfix a l -	150
Die Präfixe	150-156
Das Dativpräfix n a -	150
Das Lokativpräfix b a -	150-152
Das Lokativ-Terminativpräfix b i <sub>2</sub> -	152-156
Die Verbalinfixe und -suffixe	156-173
Die Akkusativinfixe und -suffixe	156-159
Die dimensionalen Verbalinfixe	159-173
Das Dativ-Lokativinfix	160-163
Das Lokativ-Terminativinfix	163-168
Das Terminativinfix	168-170
Das Komitativinfix	170-171
Das Ablativinfix	171-172
Das Ablativ-Instrumentalinfix	172-173
Die Präformative	173-182
Das affirmative Präformativ n a -	173
Das affirmative Präformativ ŷ i -	173-174
Das Präformativ i n g a -	174
Das Präformativ g a -	174
Das Präformativ h e <sub>2</sub> -	174-178
Das Präformativ u <sub>3</sub> -	178-179
Das Negationspräformativ n u -	179-180

Das Prohibitivpräformativ n a -	180-181
Das Präformativ b a r a -	181-182
Der Imperativ	182
S y n t a x	182-325
D e r B a u d e s S a t z e s	182-202
Die Satzteile	182-187
Der Bau des nominalen Satzteils	183-187
Der verbale, bzw. prädikative Satzteil	187
Abweichungen vom normalen Satzbau	187-202
Umstellung des nominalen und des verbalen Satzteils	187
Umstellung innerhalb des nominalen Satzteils	187-197
Abweichungen vom normalen Bau der Kette	197-202
D i e P r o n o m i n a	202-205
Die Personalpronomina	202-203
Die Pronominalsuffixe	203-205
D a s N o m e n	205-281
Erweiterung des Bestandes an primären Nomina	205-217
Apposition	218-221
Asyndetisch und syndetisch gereichte Nomina und nomi- nale Ketten	221-226
Das Zweiklassensystem	226-227
Der Numerus	227-228
Die Kasus	228-281
Die nominalen Kasus	228-233
Der Nominativ und Agentiv	228-230
Der Vokativ	230
Der Genitiv	230-231
Der Äquatv	232-233
Die verbalen Kasus = Die Rektion des Verbums	233-281
Der Akkusativ	233-241
Der Dativ	241-248
Der Lokativ	248-259
Der Lokativ-Terminativ	259-265
Der Terminativ	265-276
Der Komitativ	276-277
Der Ablativ-Instrumental	277-281
D a s V e r b u m	281-325
Die Verbalwurzel	281-289
Die Nominalformen des Verbums	289-292
Die enklitische Kopula	292-294
Die pronominale Konjugation	294
Singular und Plural	294-295

Die Tempusverwendung	295-296
Die Konjugationspräfixe	296-307
Das Konjugationspräfix i <sub>3</sub> -	298-302
Das Konjugationspräfix m u -	302-307
Das Konjugationspräfix a l -	307
Die Präfixe	307-310
Das Dativpräfix n a -	307
Das Lokativpräfix b a -	307-308
Das Lokativ-Terminativpräfix b i <sub>2</sub> -	308-310
Die Verbalinfixe und -suffixe	310-318
Die Akkusativinfixe und -suffixe	311-313
Das Dativinfix	313-314
Das Lokativinfix	314-315
Das Lokativ-Terminativinfix	315-316
Das Terminativinfix	316-317
Das Komitativinfix	317
Das Ablativinfix	317
Das Ablativ-Instrumentalinfix	317-318
Die Präformative	318-325
Das affirmative Präformativ n a -	318
Das affirmative Präformativ š i -	318
Das Präformativ i n g a -	318
Das Präformativ g a -	318
Das Präformativ h e <sub>2</sub> -	319-322
Das Präformativ u <sub>3</sub> -	322-323
Das Negationspräformativ n u -	324
Das Prohibitivpräformativ n a -	324-325
Das Präformativ b a r a -	325
V e r z e i c h n i s   d e r   I n s c h r i f -	
e n	326-337
Isin	326-329
Larsa	329-335
Uruk	335-337
A b k ü r z u n g e n	338-345
Königsnamen	338
Literatur	339-345
I n h a l t s v e r z e i c h n i s	346-349

## Berichtigungen

- S. 21 Z. 16: Statt moge lies möge.  
S. 23 Z. 2: Statt - - ŋ u lies - ŋ u .  
S. 25 Z. 34: Statt persönlich' lies 'persönlich'.  
S. 34 Z. 9: Statt 4, 25:, lies 4, 25; .  
S. 56 Z. 30: Statt Grossen Berges' lies 'Grossen Berges'.  
S. 58 Z. 15: Statt derBauer lies der Bauer.  
S. 69 Z. 10: Statt bruder lies Bruder.  
S. 102 Z. 38: Statt s lies s..  
S. 108 Z. 26: Statt heft lies hegt.  
S. 113 Z. 17: Statt unten: lies unten):.  
S. 118 Z. 29: Statt 'sächlich lies 'sächlich'.  
S. 137 Z. 29: Statt - u m <sub>4</sub> lies - t u m <sub>4</sub> .  
S. 157 Z. 3: Statt - u n - lies - u n - n e - .  
S. 162 Z. 17 und 42: Statt - n a r u lies - n a - r u .  
S. 162 Z. 35: Statt ihm lies ihm".  
S. 170 Z. 9: Statt 3 8 lies 3, 8.  
S. 183 Z. 30: Statt -<sup>d</sup>da-gan lies -<sup>d</sup>da-gan-wa-qar.  
S. 209 Z. 17: Statt lässt, lies lässt.  
S. 211 Z. 34: Statt Iddindagān lies [I]ddindagān.  
S. 212 Z. 4: Statt 18. 41-47 lies 18, 41-47.  
S. 222 Z. 6: Statt Ketteb lies Ketten.  
S. 229 Z. 2: Statt die lies dies.  
S. 229 Z. 20: Statt ŋ i š - lies g i š - .  
S. 232 Z. 9: Statt k i - t u š - lies [k i - t u š ] - .  
S. 232 Z. 10: Statt ... lies ..., seine [Wohnung] der Herrensfreude,.  
S. 233 Z. 10: Statt "er lies "er.  
S. 251 Z. 21, 25 und 28: Statt stallte lies stellte.  
S. 259 Z. 37: Statt 14. 19-20 lies 14, 19-20.  
S. 284 Z. 40: Statt aud lies auf.  
S. 284 Z. 41: Statt h u ŋ - ŋ lies h u ŋ .  
S. 286 Z. 17: Statt bezaichnet lies bezeichnet.  
S. 287 Z. 15: Statt Bezeichnung lies Bezeichnung.  
S. 303 Z. 36: Statt II 20'); lies II 20'):.  
S. 307 Z. 4: Statt persönlich' lies 'persönlich'.  
S. 318 Z. 36: Statt Lo- lies (Lo-.  
S. 327 Z. 9: Statt 37 0 (14) 1 lies 370 (14) 1.  
S. 335 Z. 10: Statt clerq lies Clercq.  
S. 349 Z. 30: Statt e n lies t e n .